

Statistische Erhebungen und Schätzungen

über Landwirtschaft und Ernährung
73. Jahreshft

Statistiques et évaluations

concernant l'agriculture et l'alimentation
73^e fascicule

1996

Schweizerischer Bauernverband
Abteilung Statistik
Laurstrasse 10
CH-5200 Brugg

Union Suisse des Paysans
Division des statistiques
Laurstrasse 10
CH-5200 Brougg

Tel. 056 / 462 51 11
Fax. 056 / 441 53 48

Inhaltsübersicht	Seite	Table des matières	Page
Vorwort	3	Avant-propos	3
Einleitung	4	Introduction	4
Zeichenerklärung	6	Explications des signes	6
Kapitel		Chapitre	
1 Betriebsverhältnisse	7	1 Conditions d'exploitation	7
2 Pflanzenbau, pflanzliche Produktion	32	2 Production végétale	32
3 Tierhaltung, tierische Produktion	62	3 Effectif des animaux, production animale	62
4 Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland	92	4 Commerce de la Suisse avec l'étranger	92
5 Ernährungsbilanz, sonstige Verbrauchsberechnungen	103	5 Bilan alimentaire, autres consommations	103
6 Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen	121	6 Prix, indices des prix, salaires, intérêts	121
7 Massnahmen von Bund und Kantonen	137	7 Mesures de la Confédération et des cantons	137
8 Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen	164	8 Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production	164
9 Landwirtschaftliche Gesamtrechnung, schweizerisches Bruttosozialprodukt	174	9 Les comptes économiques de l'agriculture et produit national brut	174
10 Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung	183	10 Population, organisations, formation professionnelle agricole	183
11 Internationale Vergleiche	195	11 Comparaisons au niveau international	195
Anhang		Appendice	
Stichwortverzeichnis		Index	

Vorwort

Bereits kurze Zeit nach der Gründung des Schweizerischen Bauernverbandes im Jahre 1897 begann dessen Sekretär, Dr. Ernst Laur, die Entwicklung der Schweizerischen Landwirtschaft zahlenmässig zu erfassen und der Öffentlichkeit in statistischen Schriften zugänglich zu machen. So ist das Heft, das Sie in Händen halten bereits die 73. Ausgabe der seit 1923 herausgegebenen Reihe "Statistische Erhebungen und Schätzungen über Landwirtschaft und Ernährung". Die vorletzte Jahr vollständig neue Gestaltung des Heftes ist fast unverändert übernommen worden. Erstmals aufgenommen worden sind jedoch die nach international anerkannten Methoden erstellten Versorgungsbilanzen mit Getreide und Kartoffeln, sowie eine Übersicht über den Anbau nachwachsender Rohstoffe/Kulturen. Im allgemeinen enthält das Heft Zeitreihen. Diese enthalten den letzten verfügbaren Stand vor der Drucklegung. Wo sich Tabellen auf ein einzelnes Stichjahr beziehen, ist dieses im Titel vermerkt. Mittels Kommentaren und Grafiken sollen Zusammenhänge aufgezeigt und Entwicklungen sichtbar gemacht werden.

Bei der Bearbeitung des Heftes durften wir die Mitarbeit einer grossen Zahl von Amtstellen, Organisationen und Personen in Anspruch nehmen. Stellvertretend für sie alle möchten wir lediglich das Bundesamt für Statistik erwähnen, welches uns viele Auswertungen der eidg. Zählungen und anderer Erhebungen zur Verfügung gestellt hat. Ihnen allen danken wir auch an dieser Stelle bestens. Wir hoffen, dass dieser Dank durch die Nützlichkeit des vorliegenden Heftes einen sichtbaren Ausdruck findet.

Brugg, Mai 1997

Schweizerischer Bauernverband
Sekretariat

Der Direktor: Melchior Ehrler
Der Leiter der Abteilung Statistik: Robert Grüter

Avant-propos

En 1897, peu de temps après la création de l'Union suisse des paysans, le secrétaire d'alors, Dr Ernst Laur, commença à saisir les données de l'évolution de l'agriculture suisse et à les publier sous forme de revues statistiques. Ainsi, le fascicule que vous tenez dans vos mains est la 73e édition de la série "Statistiques et évaluations concernant l'agriculture et l'alimentation" publiées depuis 1923. La nouvelle présentation du fascicule, introduite il y a deux ans, a été reprise sans grandes modifications. Les bilans d'approvisionnement en céréales et en pommes de terre, ainsi qu'un aperçu de la production et de la culture de matières premières renouvelables, ont été repris pour la première fois. Ils sont établis selon des méthodes reconnues au niveau international. En général le fascicule contient des colonnes "temps". Celles-ci correspondent aux dernières données connues avant l'impression. Lorsque le tableau ne porte que sur une année bien précise, cette particularité est stipulée dans le titre. Les commentaires et les graphiques doivent montrer les corrélations et clarifier les évolutions.

Lors de l'élaboration du fascicule nous avons dû recourir à bon nombre d'offices, d'organisations et de personnes. En leurs noms, nous nous contenterons de mentionner l'Office fédéral de la statistique qui a tenu à notre disposition de nombreuses analyses des recensements fédéraux et d'autres relevés. Nous profitons aussi de cette occasion pour vous remercier très cordialement. Nous espérons que l'utilité du présent fascicule fera écho à ces remerciements.

Brugg, mai 1997

Union suisse des paysans
Secrétariat

Le directeur: Melchior Ehrler
Le chef de la division des statistiques: Robert Grüter

Einleitung

Statistik wozu?

Das Wirtschaftsleben ist heute nur mehr schwer überschaubar, weil es einem dauernden rasanten Wechsel unterworfen ist und verschiedenste Ausprägungen hat. Viele wichtige Fakten und deren Zusammenhänge entziehen sich dem uneingeweihten Betrachter. Seit jeher war die Statistik geeignet, Sachverhalte verständlich zu machen, Zusammenhänge aufzuzeigen, Vergleiche zu ermöglichen, Grössenordnungen darzustellen und eine Sicht des Ganzen zu vermitteln. Heutige, moderne Hilfsmittel und Methoden ermöglichen es, sie breit anzuwenden und ihre Vorteile vielen Benutzern zugänglich zu machen. Wie kaum ein anderer Wirtschaftszweig ist die Landwirtschaft der öffentlichen Diskussion ausgesetzt. Die landwirtschaftliche Statistik nimmt deshalb eine besondere Stellung ein, als Grundlage für sachbezogene, unvoreingenommene Beurteilungen von Massnahmen und Zuständen durch Gesetzgeber und Vollzugsbehörden, aber auch als Entscheidungshilfe für die darin wirtschaftenden Menschen.

Wirklichkeit und Statistik

Selbstverständlich hat auch die Statistik ihre Grenzen. Sie liegen einerseits in der zeitlichen, räumlichen und sachlichen Erfassbarkeit von Zuständen und Bewegungen und andererseits in der Zulänglichkeit der verwendeten Methode für die Abbildung des interessierenden Sachverhaltes. Statistikproduzenten und Statistikenbenützer müssen sich deshalb stets dessen bewusst sein, dass Statistiken immer unvollständig bleiben und auf unterschiedlichen Darstellungsweisen beruhen.

Mit dem Jahresheft arbeiten

Damit die gewünschten Daten rascher aufgefunden werden können, sind die Tabellen in elf Unterkapitel eingereiht. Am Anfang jedes dieser Unterkapitel steht ein Tabellenverzeichnis. Ein Kommentar und einige grafische Darstellungen vermitteln einen raschen Überblick über die Inhalte der einzelnen Tabellen. Ein alphabetisches Stichwortverzeichnis im Anhang erleichtert den Zugriff auf einzelne Fakten.

Die einzelnen Tabellen stehen auch auf elektronischen Datenträgern zur Verfügung. Benützer erhalten Auskunft über die Telefonnummer 056/462 51 11. Die meisten Tabellen sind auch über den Internet-Server <http://www.agri.ch> abrufbar. Selbstverständlich können nicht alle verfügbaren Daten veröffentlicht werden. Über die genannte Telefon-Nummer sowie über die E-Mail Adresse kaeslin@agri.ch können auch Auskünfte über weiterführende Statistiken und frühere Daten eingeholt, sowie Publikationen bestellt werden.

Von der Statistik erfasste Einheiten

Zur Erleichterung der Interpretation der Tabellen in Kapitel 1 (Betriebsverhältnisse), Kapitel 2 (Pflanzenbau), Kapitel 3 (Tierhaltung) und Kapitel 7 (Massnahmen des Bundes) machen wir Sie darauf aufmerksam, dass es unterschiedliche Abgrenzungen des zu untersuchenden Objektes (z. B. des landwirtschaftlichen Betriebes) gibt, je nach Quelle der in den Tabellen publizierten Daten.

Introduction

Statistiques, dans quel but?

A l'heure actuelle, la vie économique est de plus en plus difficile à cerner car elle est soumise à des changements pénibles à long terme et est empreinte des caractéristiques des plus diverses. De nombreux faits importants et leurs corrélations échappent à l'oeil d'un observateur non-initié. De tout temps, les statistiques ont servi à exposer clairement des faits, à présenter des corrélations, à permettre des comparaisons, à montrer des ordres de grandeur et à donner une vue d'ensemble. Les moyens auxiliaires et les méthodes modernes dont on dispose actuellement permettent de les utiliser sur une vaste échelle et de faire en sorte que leurs avantages soient accessibles à de nombreux utilisateurs. Plus que les autres secteurs économiques, l'agriculture fait l'objet de débats publics. Les statistiques agricoles tiennent donc une position particulière en ce sens qu'elles servent de base à une appréciation compétente et impartiale des mesures et des circonstances par le législateur et l'exécutif, tout en aidant les agents économiques dans leurs prises de décisions.

Réalité et statistiques

Bien entendu, les statistiques ont également leurs limites. Ces dernières se situent, d'une part, dans la possibilité d'enregistrer les circonstances et les mouvements au niveau de l'espace, du temps et de la pratique et, d'autre part, dans la suffisance des méthodes utilisées pour illustrer les faits en question. Les producteurs et les utilisateurs de statistiques doivent donc toujours garder à l'esprit que les statistiques restent incomplètes et reposent sur divers modes de présentation.

Travailler avec l'annuaire

Pour que les données désirées puissent être trouvées le plus rapidement possible, les tableaux sont répertoriés en onze sous-chapitres. Au début de chacun de ces sous-chapitres se trouve une liste des tableaux. Un commentaire et quelques graphiques donnent un rapide aperçu du contenu de chacun de ces tableaux. Une liste de mots-clés, répertoriés par ordre alphabétique et se trouvant en annexe, facilite la saisie de chacun des faits.

Chaque tableau est aussi à disposition sur un support électronique de données. Les utilisateurs peuvent obtenir des renseignements en composant le 056/462 51 11. La plupart des tableaux peuvent également être consultés par Internet-Server <http://www.agri.ch>. Il va de soi que toutes les données disponibles ne peuvent pas être publiées. Il est possible d'obtenir des renseignements sur d'autres statistiques et sur des données antérieures au numéro de téléphone indiqué, ainsi que par E-Mail, adresse kaeslin@agri.ch. Des publications peuvent également être commandées.

Unités saisies par la statistique

Pour faciliter l'interprétation des tableaux au chapitre 1 (conditions d'exploitation), au chapitre 2 (production végétale), au chapitre 3 (production animale) et au chapitre 7 (mesures de la Confédération), nous attirons l'attention des lecteurs sur le fait qu'il existe différentes manières de délimiter l'objet à examiner (p.ex. l'exploitation agricole), selon la source des données publiées dans les tableaux.

So berücksichtigt das Bundesamt für Statistik (BFS) in den Betriebszählungen und Strukturhebungen alle landwirtschaftlichen Betriebe, die eine bestimmte Mindestgrösse erreichen. 1995 hat nun das BFS die Normen für Mindestbetriebsgrössen von der EU übernommen. Die Mindestbetriebsgrösse der EU ist grösser als die bisher vom BFS verwendete Betriebsgrösse, so dass die bis jetzt genannten Kleinstbetriebe nicht mehr zu den landwirtschaftlichen Betrieben gezählt werden. Neu sind sie in den nichtlandwirtschaftlichen Hausgärten inbegriffen.

Auf einige Betriebszweige wie Getreide, Ölfrüchte und Rindviehhaltung hat das keinen Einfluss. Andere Betriebszweige wie Weinbau, Kartoffeln, Gemüse, Beeren, Kleinvieh- und Bienenhaltung betrifft es dagegen stärker. Hier spielen die Kleinstbetriebe eine wichtige Rolle.

Wird nun von landwirtschaftlichen Betrieben gesprochen, so versteht man darunter meistens die Betriebe gemäss Betriebszählung (oder Strukturhebung). Darum ist es wichtig zu wissen, ob die Kleinstbetriebe nun dabei sind oder nicht. (1990 wurden mehr als 14'000 Kleinstbetriebe gezählt.)

Über den Vollzug von agrarpolitischen Massnahmen wie die Abgeltung der Direktzahlungen (Kapitel 7) produziert das Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) indirekt Daten. Diese Angaben werden administrative Daten genannt. Je nach Verwendungszweck bzw. Massnahme ändert das zu untersuchende Objekt laufend, d. h. einmal sind aufgrund einer Massnahme die Bio-Betriebe betroffen, bei einer anderen Massnahme nur die Kartoffelproduzenten inbegriffen Kleinstproduzenten etc. Das Bundesamt für Landwirtschaft ist eine bedeutende Quelle für administrative Daten.

In dieser Publikation verwenden wir beide Datenquellen. Die administrativen Daten werden vor allem in den Tabellen über Produktion und über Subventionen verwendet. Die Tabellen über Flächen, Bestände und Betriebsstruktur greifen vor allem auf die BFS-Daten zurück. Es ist daher möglich (je nach Datenquelle), für ein Produkt z. B. zwei unterschiedliche Flächenangaben zu finden. Das ist von den oben erwähnten unterschiedlichen Abgrenzungen abhängig.

Zusammenfassend kann man sagen, dass diese Unterschiede nur bei Produktionsausrichtungen von Bedeutung sind, wo Kleinstbetriebe eine wichtige Rolle spielen.

Die Versorgungsbilanzen (Kapitel 2 und 3) und die landwirtschaftlichen Gesamtrechnungen (Kapitel 9) beziehen sich auf den gesamten Bereich Landwirtschaft, d. h. es werden alle Produzenten landwirtschaftlicher Erzeugnisse (inbegriffen Kleinstbetriebe und landwirtschaftliche Hausgärten) berücksichtigt. Der Begriff stimmt hier ungefähr mit demjenigen der Betriebszählung nach der bisher verwendeten Mindestgrösse überein.

Die Versorgungsbilanzen einiger Produkte berechnen wir entweder auf betrieblicher Stufe oder als gesamte Versorgungsbilanz. Die Struktur beider Berechnungen ist gleich. Die Betriebsbilanz beschreibt den Warenfluss (Erzeugung und Verwendung) auf den Betrieben während einem Kalenderjahr und liefert die notwendigen Mengenangaben für die Berechnung der Endproduktion (Kapitel 9). Die gesamte Versorgungsbilanz beschreibt den Warenverkehr in einem Land während einem Kalenderjahr. Zusätzlich zur Betriebsbilanz werden hier auch die Aussenhandelswerte berücksichtigt.

C'est ainsi que l'Office fédéral de la statistique (OFS) tient compte, dans le recensement des exploitations et le relevé des structures agricoles, de toutes les exploitations agricoles qui atteignent une certaine taille. En 1995, l'OFS a alors repris de l'UE les normes pour les grandeurs minimales d'exploitation. La grandeur minimale d'exploitation de l'UE est supérieure à la grandeur d'exploitation utilisée jusqu'à maintenant par l'OFS, ce qui fait que les plus petites parmi les exploitations nommées jusqu'ici ne sont plus comptées au nombre des exploitations agricoles. Elles font maintenant partie des jardins familiaux de non-exploitants.

Ce changement n'a pas d'influence sur quelques branches telles que les céréales, les oléagineux et l'élevage des bovins. D'autres branches, comme la vigne, les pommes de terre, les légumes, les petits fruits, le petit bétail et l'apiculture, sont par contre plus fortement touchées. Les petits producteurs jouent en effet ici un rôle important.

Par exploitations agricoles, on entend généralement des exploitations selon le recensement des exploitations (ou le relevé des structures agricoles). C'est pourquoi il est important de savoir si les petites exploitations sont comprises ou non dans les relevés. (En 1990, on a comptabilisé plus de 14 000 petits producteurs.)

L'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) produit indirectement des données sur l'application des mesures de politique agricole telle que le versement des paiements directs (chap. 7). Ces données sont dites administratives. Selon leur emploi et selon le type de mesure, l'objet examiné change continuellement: une fois, ce sont les exploitations biologiques qui sont touchées par une mesure, et une autre fois, ce seront seulement les producteurs de pommes de terre, y compris les petits producteurs, etc. L'Office fédéral de l'agriculture est une importante source de données administratives.

Dans cette publication, nous utilisons les deux sources de données. Les données administratives sont surtout utilisées dans les tableaux sur la production et sur les subventions. Les tableaux sur les surfaces, le cheptel et la structure d'exploitation se réfèrent principalement aux données de l'OFS. Raison pour laquelle il est par exemple possible (selon la source des données) de trouver pour un produit deux différentes indications de surface, en raison d'une délimitation différente, comme nous l'avons expliqué plus haut.

En conclusion, on peut dire que ces différences n'ont d'importance que pour les branches de la production où les petits producteurs jouent un rôle prépondérant.

Les bilans d'approvisionnement (chapitres 2 et 3) et les comptes économiques de l'agriculture (chapitre 9) se réfèrent à l'ensemble de l'agriculture, c'est-à-dire qu'ils prennent en considération tous les producteurs agricoles (y compris les petits producteurs et les jardins familiaux des exploitants). La notion concorde approximativement avec celle du recensement des exploitations selon la grandeur minimale utilisée jusqu'ici.

Nous calculons les bilans d'approvisionnement de quelques produits soit à l'échelon de l'exploitation, soit en tant que bilan d'approvisionnement général. La structure des deux modes de calculs est identique. Le bilan à la ferme décrit le mouvement des marchandises (production et utilisation) dans les exploitations durant une année civile, et il fournit les données de quantité indispensables au calcul de la production finale (chapitre 9). Le bilan d'approvisionnement général décrit les mouvements de marchandises dans un pays durant une année civile. Ce type de bilan tient compte, en plus du bilan à la ferme, les valeurs du commerce extérieur.

Zeichenerklärung

Den verwendeten Zeichen sind die folgenden Bedeutungen zugeordnet:

Ein Stern nach der Tabellennummer bezeichnet Tabellen, deren Einzelwerte ohne Rücksicht auf die Totalsumme gerundet worden sind. Im allgemeinen sind die Einzelwerte in den Tabellen so gerundet, dass deren Summe mit dem Totalbetrag übereinstimmt.

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

Ein Schrägstrich (/) zwischen zwei Jahreszahlen X und Y steht für den Durchschnitt der Jahre X bis Y (z.B. 1986/90 heisst Durchschnitt der Jahre 1986 bis 1990).

Die in der Vorspalte mehrmals verwendeten Abkürzungen für die Zonen entsprechen der Zoneneinteilung gemäss dem landwirtschaftlichen Produktionskataster und bezeichnen mit

T/P 1	die Ackerbauzone
T/P 2	die erweiterte Übergangszone
T/P 3	die Übergangszone
T/P 4	die voralpine Hügelzone
B/M 1	die Bergzone 1
B/M 2	die Bergzone 2
B/M 3	die Bergzone 3
B/M 4	die Bergzone 4.

Die Grössenklassen beziehen sich auf die Kulturfäche (ohne Sömmerungsweiden im Alp- und Juragebiet), sofern in der Tabelle nichts anderes vermerkt ist.

Explications des signes

Les signes utilisés correspondent aux concepts suivants:

Une astérisque après le numéro du tableau désigne les tableaux dont les valeurs isolées ont été arrondies, sans tenir compte de la somme totale. En général, les valeurs isolées des tableaux sont arrondies de telle manière à ce que leur somme corresponde au montant total.

un trait (-), au lieu d'un chiffre, signifie que rien ne se passe (zéro absolu);

un zéro (0 ou 0.0, etc.), au lieu d'un autre chiffre, correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu);

trois points (...), au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voire peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons;

un trait en biais (/) entre deux années (X et Y) correspond à la moyenne de la période allant de X à Y (par ex. 1986/90 signifie la moyenne des années allant de 1986 à 1990);

les abréviations des zones, utilisées à plusieurs reprises dans l'avant-colonne, correspondent à la répartition des zones conformément au cadastre de la production agricole et désignent

T/P 1	zone de grandes cultures
T/P 2	zone intermédiaire élargie
T/P 3	zone intermédiaire
T/P 4	zone préalpine des collines
B/M 1	zone de montagne 1
B/M 2	zone de montagne 2
B/M 3	zone de montagne 3
B/M 4	zone de montagne 4;

Les ordres de grandeurs se rapportent aux surfaces cultivées (sans les pâturages des Alpes et du Jura), pour autant que le tableau ne donne pas d'autres précisions.

1. Betriebsverhältnisse

- 1 Landwirtschaftsbetriebe
- 2 Landwirtschaftsbetriebe nach Katasterzonen und Anteil Bodenbesitz, 1990
- 3 Landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe
- 4 Landwirtschaftsbetriebe nach Grössenklassen, 1990
- 5 Mittlere landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe
- 6 Parzellierung der Landwirtschaftsbetriebe
- 7 Landwirtschaftsbetriebe nach Bodenbenutzungssystemen, 1990
- 8 Biologischer Landbau, 1990
- 9 Bodenbesitz der Landwirtschaftsbetriebe, 1990
- 10 Erwerbsverhältnisse und Altersklassen der Leiter von Landwirtschaftsbetrieben, 1990
- 11 Fortbestand der Familienbetriebe deren LeiterInnen das 50. Altersjahr überschritten haben, 1990
- 12 Beschäftigte in Landwirtschaftsbetrieben
- 13 Landwirtschaftsbetriebe mit Beschäftigten und Zahl der Beschäftigten, 1990
- 14 Arbeitszeit der Erwerbstätigen im land- und forstwirtschaftlichen Sektor, 1990
- 15 Erwerbstätige im land- und forstwirtschaftlichen Sektor nach Altersklassen, 1990
- 16 Erwerbstätige in der Landwirtschaft und den übrigen Wirtschaftsklassen
- 17 Erwerbstätige im 1. Wirtschaftssektor, Jahres-, bzw. Quartalsdurchschnitte
- 18 Landwirtschaftsbetriebe mit Nutztieren, 1990

1. Conditions d'exploitation

- 1 Exploitations agricoles
- 2 Exploitations agricoles selon les zones cadastrales et la part du terrain en propriété, 1990
- 3 Surface agricole utile des exploitations agricoles
- 4 Exploitations agricoles par classes de grandeur, 1990
- 5 Surface agricole utile moyen des exploitations agricoles
- 6 Parcellement des terres
- 7 Exploitations agricoles, par systèmes d'utilisation du sol, 1990
- 8 Agriculture biologique, 1990
- 9 Terrain en propriété des exploitations agricoles, en 1990
- 10 Conditions de revenu et classes d'âge des responsables des exploitations agricoles, 1990
- 11 Pérennité des entreprises familiales dont les exploitants ont plus de 50 ans, 1990
- 12 Emploi dans des exploitations agricoles
- 13 Exploitations agricoles avec de l'emploi et effectif, 1990
- 14 Temps de travail des personnes actives occupées dans le secteur agricole et forestier, 1990
- 15 Personnes actives occupées dans le secteur agricole et forestier selon les classes d'âge, 1990
- 16 Personnes actives occupées dans l'agriculture et les autres classes économiques
- 17 Personnes actives occupées dans le secteur primaire, moyens annuels resp. trimestriels
- 18 Exploitations agricoles avec animaux pour la production, en 1990

1. Betriebsverhältnisse

- 19 Ausgewählte Maschinen und Einrichtungen der Landwirtschaftsbetriebe, 1990
- 20 Erfasste Motoren, Geräte und Maschinen
- 21 Bestand und neu in Verkehr gesetzte Landwirtschaftsfahrzeuge
- 22 Gesamtkosten der vom Bund genehmigten Meliorationsprojekte
- 23 Ausbezahlte Bundesbeiträge an Meliorationen, nach Kantonen
- 24 Genehmigte Meliorationsprojekte (mit Bundessubventionen) nach Arten
- 25 Abgeschlossene Meliorationen mit Bundessubventionen
- 26 Bauinvestitionen und Bauvorhaben der Land- und Forstwirtschaft
- 27 Bauinvestitionen nach Art der Auftraggeber und nach Art der Bauwerke

1. Conditions d'exploitation

- 19 Choix des machines et des installations des exploitations agricoles, en 1990
- 20 Moteurs, instruments et machines
- 21 Effectif des véhicules agricoles et véhicules agricoles nouvellement mis en circulation
- 22 Coût total des projets d'améliorations foncières approuvés par la Confédération
- 23 Subsidés fédéraux versés aux améliorations, par cantons
- 24 Projets d'améliorations foncières approuvés (avec subventions fédérales) selon genres
- 25 Améliorations foncières terminées, ayant bénéficié de subsides fédéraux
- 26 Investissements et projets de construction dans l'agriculture et la sylviculture
- 27 Investissements dans la construction, par genre de maître d'ouvrage et selon le type d'ouvrage

1. Betriebsverhältnisse

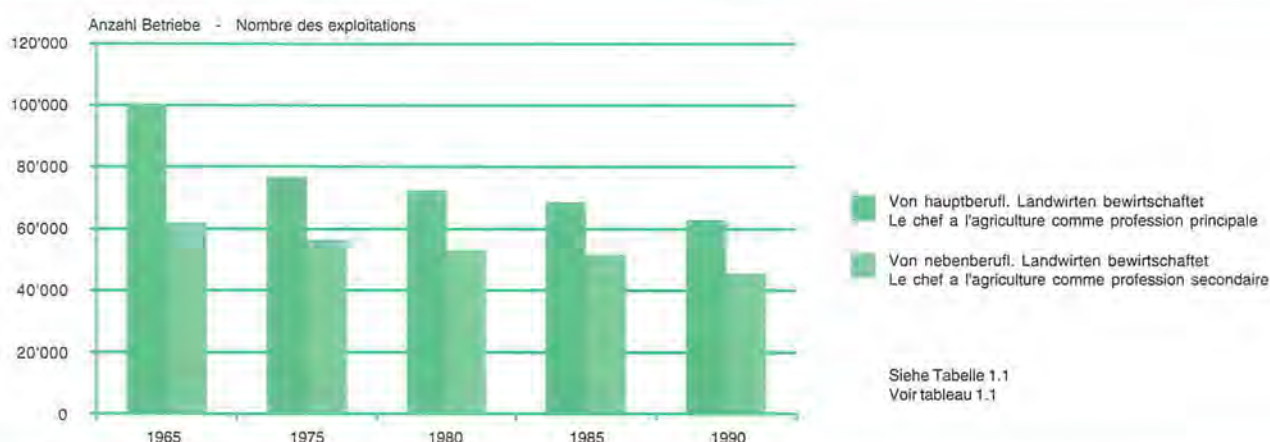
1. Conditions d'exploitation

Im Jahre 1990 wurden in der Schweiz 108'296 Landwirtschaftsbetriebe gezählt. Dies ist die Zahl jener Personen, welche anlässlich der bisher letzten Eidgenössischen Landwirtschafts- und Gartenbauzählung (die Ergebnisse von 1996 liegen noch nicht vor) einen Betriebsfragebogen auszufüllen hatten. Darin bezeichneten 62'804 Personen die landwirtschaftliche Tätigkeit als ihren Hauptberuf. Im Verlaufe einer Generation, das heisst innert 25 Jahren verschwand fast genau ein Drittel aller und nahezu zwei Fünftel aller hauptberuflich geführten Betriebe. Die landwirtschaftliche Nutzfläche stieg von 6,6 auf 9,9 ha im Mittel aller und von 9,8 auf 15,2 ha im Mittel der von hauptberuflichen Landwirten geführten Betriebe.

En 1990, il a été recensé 108'296 exploitations agricoles. Cela représente le nombre de personnes qui ont dû remplir un questionnaire lors du dernier recensement fédéral sur l'agriculture et l'horticulture (les résultats de 1996 ne sont pas encore disponibles). Parmi ces personnes, 62'804 ont défini l'agriculture comme étant leur profession principale. En une génération, c'est-à-dire en l'espace de 25 ans, près d'1/3, voire 2/5e, de l'ensemble des exploitations, dirigées par une personne dont l'agriculture est la profession principale, ont disparu. Sur l'ensemble, les surfaces agricoles utiles sont passées en moyenne de 6.6 à 9.9 ha, et les exploitations dirigées par une personne dont l'agriculture est la profession principale sont, elles, passées en moyenne de 9.8 à 15.2 ha.

Landwirtschaftsbetriebe

Exploitations agricoles

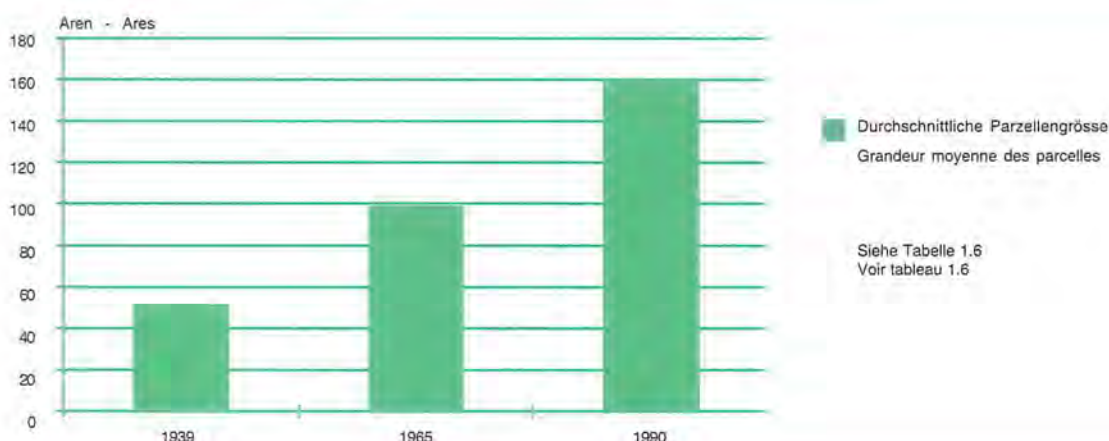


Trotz laufender Anstrengungen zur Arrondierung der Betriebsflächen verringerte sich die Zahl der Parzellen, das heisst der auf allen Seiten von Grundstücken anderer Bewirtschafter eingeschlossenen Grundstücke nur geringfügig, von 7 auf 6 im Mittel aller Betriebe. Die günstigste Parzellenstruktur weisen die Kantone Neuenburg und Luzern auf, mit durchschnittlichen Parzellengrößen von 4,0 bzw 3,6 ha, die ungünstigsten die Kantone Tessin, Wallis und Graubünden mit traditioneller Realteilung, wo die Parzellen im Mittel sechs bis zehn mal kleiner sind.

Malgré les efforts constants pour arrondir les surfaces des exploitations, le nombre des parcelles n'a que peu diminué. Cela signifie que la nombre des parcelles a baissé de 7 à 6 en moyenne de l'ensemble des exploitations. Les cantons de Neuchâtel et de Lucerne présentent les structures de parcelles les plus favorables (grandeur des parcelles: en moyenne de 4.0 à 3.6 ha), alors que les cantons du Tessin, du Valais et des Grisons sont les plus défavorisés avec leur répartition réelle traditionnelle (en moyenne, les parcelles sont de six à dix fois plus petites).

Parzellierung der Landwirtschaftsbetriebe

Parcellement des terres



1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

Die Schweiz ist ein Grasland. Im Jahre 1990 waren ein Drittel aller Landwirtschaftsbetriebe reine Graswirtschaften, ein weiteres Achtel Gras-Ackerbaubetriebe. Gut ein Viertel konnte den Ackerbau-, ein Zehntel den Weinbaubetrieben zugerechnet werden. Bei den verbleibenden handelt es sich um Spezialbetriebe verschiedener Ausrichtung sowie um Kleinbetriebe mit weniger als 1 ha Kulturlfläche. Rund 36% der Betriebsleiter bewirtschaften nur eigenes Land, rund 12% bewirtschaften ausschliesslich Pachtland, die übrigen sowohl eigenes als auch gepachtetes Land.

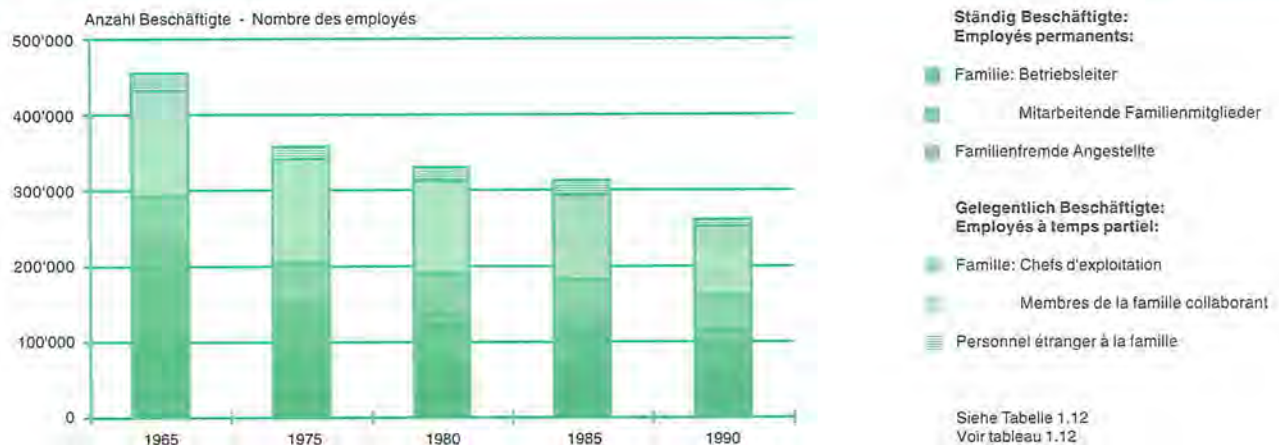
51'602 Personen bezeichneten sich als selbständige, hauptberufliche Landwirte ohne Nebenberuf oder Nebenbetrieb. Im Verlaufe eines Vierteljahrhunderts sank die Zahl der in der Landwirtschaft ständig Beschäftigten auf weniger als die Hälfte ab, derjenigen der in Teilzeit beschäftigten auf weniger als zwei Drittel.

La Suisse est un pays à herbages. En 1990, un tiers de toutes les exploitations agricoles étaient purement herbagères, un huitième étant des exploitations de grandes cultures herbagères. Un bon quart pouvait être ajouté aux exploitations de culture des champs et un dixième aux exploitations viticoles. Pour le reste, il s'agit d'exploitations spéciales dans divers domaines, ainsi que des petites exploitations. Près de 36% des chefs d'exploitation sont propriétaires de l'ensemble des surfaces agricoles qu'ils exploitent, près de 12% exploitent uniquement des terres affermées et les autres exploitent aussi bien des terres propres qu'en fermage.

51'602 personnes sont définies comme étant des indépendants dont l'agriculture est la profession principale, sans profession ou exploitation secondaire. En un quart de siècle, le nombre des employés agricoles permanents a baissé de la moitié et le nombre des employés à temps partiel s'est réduit à un peu moins des deux tiers.

Beschäftigte in Landwirtschaftsbetrieben

Emploi dans des exploitations agricoles



Gleichzeitig mit der Rationalisierung der Arbeit, wurde häufig auch eine Spezialisierung auf weniger Betriebszweige durchgeführt, die sowohl im Pflanzenbau als auch in der Tierhaltung zum Ausdruck kommt. So hielten im Jahre 1990 nur noch rund zwei Drittel der Betriebe Rindvieh und rund ein Viertel Schweine.

Die Betriebe wurden in den letzten Jahren weiter mechanisiert. Dabei lag der Schwerpunkt in der Innenmechanisierung, gekennzeichnet durch starke Zunahmen von Abladefördergebläsen, Greiferscheunen, Rohrmelkanlagen, Melkständen, Heubelüftungen und Sonnenkollektoren.

Infolge der ungünstigen Wirtschaftsergebnisse sanken die Investitionen nach 1990 beträchtlich. Dies galt vor allem für Traktoren und andere Maschinen, aber auch für Gebäude und Einrichtungen. Heute scheint sich eine Stabilisierung auf tiefem Niveau abzuzeichnen.

Parallèlement à la rationalisation du travail, une spécialisation sur moins de branches d'exploitation a également été réalisée, cela aussi bien dans la production végétale que dans la détention des animaux. Ainsi, en 1990, seuls les deux tiers environ des exploitations gardaient encore des bovins et un quart environ des porcs.

Ces dernières années, les exploitations ont continué de se mécaniser. Les efforts se sont surtout concentrés sur la mécanisation intérieure, marquée par une forte augmentation des aéro-engrangeurs, des ponts roulants, des tuyauteries pour la traite, des salles de traite, des installations de ventilation du foin et des panneaux solaires.

Suite aux mauvais résultats économiques, les investissements ont fortement chuté depuis 1990. Cela concerne en particulier les tracteurs et autres machines, mais aussi les bâtiments et les installations. Aujourd'hui, une stabilisation semble se dessiner à un bas niveau.

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.1 Landwirtschaftsbetriebe

1.1 Exploitations agricoles

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Total	Von hauptberuflichen Landwirten bewirtschaftet								
		Dont le chef a l'agriculture comme profession principale								
Cantons, classes de grandeur, zones	1965	1975	1980	1985	1990	1995 ¹	1975	1980	1985	1990
ZH	11 021	8 681	8 265	7 909	7 017	5 159	5 483	4 990	4 637	4 164
BE	19 019	25 228	23 659	22 606	21 087	15 686	17 709	15 447	14 678	13 632
LU	9 255	8 419	8 006	7 826	7 483	6 202	6 763	6 430	6 201	5 713
UR	1 360	1 128	1 102	1 088	1 013	828	703	705	667	600
SZ	3 383	2 864	2 699	2 596	2 411	2 154	2 263	2 166	2 067	1 870
OW	1 511	1 301	1 228	1 172	1 114	969	978	922	872	788
NW	876	793	790	761	710	621	635	609	599	546
GL	1 021	824	742	749	671	557	576	541	522	471
ZG	1 079	979	936	903	851	711	810	766	718	679
FR	9 110	7 544	6 891	6 433	5 928	4 493	4 979	4 744	4 396	4 058
SO	4 189	3 477	3 197	3 059	2 698	2 039	1 876	1 785	1 672	1 559
BS	34	71	48	52	43	20	16	14	13	13
BL	2 354	1 869	1 794	1 743	1 587	1 246	1 061	990	960	898
SH	2 089	1 594	1 475	1 374	1 215	846	768	690	651	594
AR	2 307	1 724	1 495	1 407	1 317	1 060	1 179	1 055	985	896
AI	1 251	1 018	962	884	842	733	843	807	763	691
SG	11 758	9 310	8 627	8 251	7 576	5 536	6 422	6 000	5 639	5 147
GR	9 433	6 971	6 298	5 571	5 067	3 754	3 638	3 326	3 146	2 864
AG	11 137	8 836	8 213	7 708	6 845	4 697	4 569	4 192	3 906	3 456
TG	7 141	6 051	5 609	5 474	4 985	3 846	4 254	3 982	3 753	3 451
TI	8 501	5 682	5 153	4 499	3 644	1 564	1 039	948	865	852
VD	11 094	9 056	8 634	8 220	7 731	5 080	6 025	5 696	5 428	4 931
VS	17 333	14 807	14 780	15 033	12 456	4 482	2 443	2 342	2 207	2 109
NE	2 515	2 091	1 944	1 830	1 663	1 271	1 371	1 286	1 223	1 164
GE	797	701	712	711	627	452	470	426	426	404
JU	2 846	2 108	2 015	1 872	1 715	1 348	² 1 439	1 439	1 362	1 254
< 1	30 459	27 429	27 094	27 682	21 381	1 594	914	756	829	797
1 - 3	27 152	19 268	16 387	14 306	12 357	6 595	2 162	1 778	1 648	1 370
3 - 10	57 142	35 392	29 342	25 584	22 898	22 258	23 868	18 592	15 176	11 976
10 - 20	37 022	36 125	34 638	32 941	31 007	28 227	35 233	33 555	31 681	28 634
20 - 30	7 388	10 403	12 223	12 929	13 773	11 088	10 272	12 108	12 802	13 357
30 - 50	2 552	3 666	4 560	5 212	5 658	4 717	3 605	4 501	5 155	5 492
50 <	699	843	1 030	1 077	1 222	875	819	1 008	1 065	1 178
T/P 1	...	62 893	59 609	56 860	22 414	14 134	36 444	33 828	31 562	12 723
T/P 2	...	³	³	³	12 940	7 816	³	³	³	6 713
T/P 3	...	³	³	³	14 608	10 822	³	³	³	9 361
T/P 4	...	15 673	15 370	15 282	14 577	10 675	10 413	10 178	9 784	9 107
B/M 1	...	18 175	15 885	14 908	13 702	9 902	10 891	9 718	9 088	8 262
B/M 2	...	19 533	18 674	18 032	16 643	11 516	11 433	11 015	10 522	9 709
B/M 3	...	16 852	15 736	11 243	10 117	7 632	7 692	7 559	5 760	5 329
B/M 4	...	⁴	⁴	3 406	3 295	2 857	⁴	⁴	1 640	1 600
CH	162 414	133 126	125 274	119 731	108 296	75 354	76 873	72 298	68 356	62 804

¹ Betriebsstrukturerhebung, infolge höherer Erfassungsschwellen sind rund 17 000 Kleinstbetriebe mit einem Anteil von gesamthaft weniger als 1% am Standarddeckungsbeitrag der Landwirtschaft nicht erfasst

² Bei Bern inbegriffen
³ Bei T/P 1 inbegriffen
⁴ Bei B/M 3 inbegriffen

¹ Relevé des structures agricoles, parmi des normes changés quelque 17 000 exploitations de moindre importance, qui représentent au total moins de 1% de la production agricole globale ne sont plus pris en considération

² Inclus dans le canton de Berne
³ Inclus dans T/P 1
⁴ Inclus dans B/M 3

1. Betriebsverhältnisse
1. Conditions d'exploitation

1.2 Landwirtschaftsbetriebe nach Katasterzonen und Anteil Bodenbesitz, 1990
1.2 Exploitations agricoles selon les zones cadastrales et la part du terrain en propriété, en 1990

Kantone, Anteil Bodenbesitz	Ackerbau- zone	Erweiterte Übergangsz.	Übergangs- zone	Voralpine Hügelzone	Bergzone 1	Bergzone 2	Bergzone 3	Bergzone 4	Total, alle Zonen
Cantons, part du terrain en propriété	Zone des grandes cult.	Zone inter- méd. élargie	Zone intermédiaire	Zone préalpine	Zone de montagne 1	Zone de montagne 2	Zone de montagne 3	Zone de montagne 4	Total, toutes les zones
Anzahl Betriebe - Nombre des exploitations									
ZH	2 857	839	2 076	759	338	139	9	-	7 017
BE	5 169	757	1 361	3 308	4 224	3 662	2 278	328	21 087
LU	-	148	3 172	1 795	1 132	1 034	200	2	7 483
UR	-	-	-	162	35	226	357	233	1 013
SZ	-	-	466	289	506	765	371	14	2 411
OW	-	-	77	194	268	490	82	3	1 114
NW	-	-	89	67	313	186	52	3	710
GL	-	-	111	13	60	260	189	38	671
ZG	-	-	367	68	300	116	-	-	851
FR	1 980	646	480	1 141	1 348	149	183	1	5 928
SO	1 187	453	101	482	336	128	11	-	2 698
BS	35	8	-	-	-	-	-	-	43
BL	413	180	7	806	141	40	-	-	1 587
SH	939	58	29	188	1	-	-	-	1 215
AR	-	-	-	29	645	643	-	-	1 317
AI	-	-	-	-	85	757	-	-	842
SG	-	276	3 070	1 217	1 004	1 827	181	1	7 576
GR	-	381	-	154	213	304	2 899	1 116	5 067
AG	1 996	2 257	634	1 881	77	-	-	-	6 845
TG	1 075	2 903	808	115	34	50	-	-	4 985
TI	663	-	410	452	742	565	683	129	3 644
VD	4994	222	532	823	430	278	397	55	7 731
VS	170	3 194	547	345	1 107	3 533	2 188	1 372	12 456
NE	309	76	146	76	165	866	25	-	1 663
GE	627	-	-	-	-	-	-	-	627
JU	-	542	125	213	198	625	12	-	1 715
CH	22 414	12 940	14 608	14 577	13 702	16 643	10 117	3 295	108 296
Betriebe mit dem in der Vorspalte aufgeführten %-Anteil an eigenem Land, in %									
Exploitations qui ont ... % de terrain en propre, cité dans l'avant colonne, en %									
0 - 1	12.7	8.4	12.5	11.8	12.7	12.5	11.7	11.5	11.7
1 - 20	4.5	3.4	4.0	3.6	3.4	3.7	7.3	8.1	4.7
20 - 30	3.2	2.3	2.9	2.8	3.2	3.3	5.4	5.2	3.5
30 - 40	4.5	3.5	4.1	4.2	4.0	4.0	6.1	6.2	4.6
40 - 50	6.5	5.4	5.5	6.3	5.5	5.2	7.6	7.5	6.2
50 - 60	7.2	6.1	6.5	7.0	6.2	5.9	7.7	7.7	6.8
60 - 70	7.7	7.0	7.0	7.9	6.4	6.0	7.1	6.8	7.0
70 - 80	8.0	7.2	8.4	7.9	7.4	5.9	6.5	6.2	7.2
80 - 99	13.0	12.9	15.2	14.3	12.3	9.7	10.0	9.9	12.2
99 - 100	32.7	43.8	33.9	34.2	38.9	43.8	30.6	30.9	36.1
0 - 100	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.3 Landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe

1.3 Surface agricole utile des exploitations agricoles

Kantone, Grossen- klassen, Zonen	Total, ha						Von hauptberuflichen Landwirten bewirtschaftet, ha			
	1965	1975	1980	1985	1990	1995 ¹	1975	1980	1985	1990
Cantons, classes de grandeur, zones	Dont le chef a l'agriculture comme profession principale, ha									
ZH	82 150	76 436	77 049	76 338	75 600	76 126	71 578	70 451	69 315	66 424
BE	227 873	225 691	195 661	196 319	198 745	194 932	222 602	180 470	180 247	177 794
LU	80 735	78 726	80 863	80 462	80 352	79 628	78 666	78 070	77 607	74 918
UR	5 494	6 296	7 119	7 124	7 078	6 998	6 438	6 164	6 138	5 802
SZ	24 563	24 397	25 870	25 847	25 666	24 973	25 304	24 605	24 564	23 394
OW	8 175	8 373	8 586	8 704	8 580	8 571	9 305	7 961	8 133	7 675
NW	6 120	6 610	6 663	6 565	6 657	6 421	7 092	6 284	6 255	6 069
GL	7 335	7 180	7 623	7 587	7 620	7 872	7 956	7 009	6 924	6 828
ZG	11 392	11 090	11 616	11 600	11 441	11 267	11 162	11 234	11 217	10 761
FR	79 064	76 349	78 685	77 229	76 776	77 857	77 064	75 446	73 933	72 160
SO	33 191	32 394	33 083	33 102	32 735	33 442	30 034	30 357	30 083	29 387
BS	438	420	468	470	469	506	381	426	433	395
BL	19 875	19 026	19 389	19 411	18 987	22 315	17 659	17 778	17 781	17 141
SH	13 545	13 842	14 192	14 197	14 415	14 777	12 585	12 701	12 712	12 411
AR	12 785	12 773	12 681	12 682	12 398	12 573	12 269	11 773	11 883	11 334
AI	6 990	7 081	7 432	7 724	7 442	7 355	7 141	7 132	7 497	7 001
SG	75 148	74 546	77 339	76 229	75 973	73 214	74 060	72 201	71 348	69 357
GR	53 174	57 000	58 325	58 383	54 414	51 172	55 595	50 187	51 369	47 710
AG	67 270	63 431	64 369	63 831	63 026	63 583	56 847	57 007	55 974	53 397
TG	54 616	53 432	53 530	53 222	53 185	52 967	51 724	50 979	50 554	48 895
TI	17 001	13 729	14 302	13 912	13 674	14 269	8 978	9 123	9 557	9 913
VD	112 024	107 106	109 743	108 184	108 940	108 524	110 243	104 606	103 054	99 761
VS	33 793	31 276	35 121	34 305	37 214	27 626	16 163	17 466	17 909	19 931
NE	31 271	31 763	33 126	32 421	31 230	33 299	31 511	32 083	31 440	29 793
GE	12 321	12 038	12 131	11 709	11 407	11 999	11 566	11 055	10 864	10 334
JU	²	²	36 042	35 613	37 324	39 578	²	34 737	34 502	34 749
< 1	14 886	10 063	9 817	9 510	7 667	437	275	186	206	168
1.01 - 3	53 741	29 776	25 999	22 925	20 232	12 629	4 019	3 329	2 994	2 640
3.01 - 10	392 032	193 657	161 644	140 745	126 805	142 161	158 431	116 964	96 036	76 655
10.01 - 20	416 733	442 779	431 082	413 652	393 685	409 011	460 210	419 413	399 972	366 418
20.01 - 30	111 325	211 516	250 823	265 226	282 421	266 081	221 676	248 750	262 857	274 227
30.01 - 50	56 587	113 153	141 695	160 989	173 484	173 277	117 902	140 040	159 450	168 365
50 <	31 037	50 061	59 948	60 123	67 052	58 245	51 411	58 623	59 778	64 861
T/P 1	...	524 877	531 199	519 932	250 660	239 939	506 520	494 104	481 728	224 914
T/P 2	...	³	³	³	112 961	113 807	³	³	³	101 305
T/P 3	...	³	³	³	150 436	157 586	³	³	³	138 121
T/P 4	...	136 262	144 311	148 020	151 157	149 121	131 502	134 514	137 160	135 574
B/M 1	...	134 194	132 070	129 246	129 378	127 589	129 570	121 118	119 103	115 777
B/M 2	...	151 541	158 547	159 046	157 521	159 127	150 573	145 684	146 917	141 007
B/M 3	...	104 131	114 881	88 127	88 975	83 724	95 759	91 885	73 330	72 847
B/M 4	...	⁴	⁴	28 799	30 260	30 947	⁴	⁴	23 055	23 789
CH	1 076 341	1 051 005	1 081 008	1 073 170	1 071 346	1 061 840	1 013 924	987 305	981 293	953 334

¹ Betriebsstrukturerhebung, siehe Anmerkung ¹ in Tab. 1.1.

² Bei Bern inbegriffen

³ Bei T/P 1 inbegriffen

⁴ Bei B/M 3 inbegriffen

¹ Relevé des structures des exploitations agricoles, voir remarque ¹ dans le tab. 1.1.

² Inclus dans le canton de Berne

³ Inclus dans T/P 1

⁴ Inclus dans B/M 3

1. Betriebsverhältnisse
1. Conditions d'exploitation

1.4 Landwirtschaftsbetriebe nach Grössenklassen, 1990
1.4 Exploitations agricoles par classes de grandeur, 1990

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Anzahl Betriebe mit ... ha Kulturfäche										
	Nombre des exploitations avec ... ha de surface productive										
Cantons, classes de grandeur, zones	< 0,25	0,25 - 1	1 - 3	3 - 5	5 - 10	10 - 15	15 - 20	20 - 30	30 - 50	50 - 70	> 70
ZH	409	684	715	376	930	1 201	1 173	1 156	331	30	12
BE	935	1 673	2 150	1 498	3 847	4 240	3 255	2 489	862	88	50
LU	413	284	402	456	1 411	1 718	1 262	1 143	335	48	13
UR	42	57	131	105	307	219	95	46	11	-	-
SZ	72	66	143	168	615	594	385	258	95	10	5
OW	80	40	91	92	287	306	158	54	6	-	-
NW	34	13	46	39	181	179	118	78	16	6	-
GL	18	22	53	44	89	132	140	139	32	2	-
ZG	65	24	32	21	117	195	180	170	37	8	2
FR	409	601	529	262	564	801	963	1 225	499	57	18
SO	131	349	324	155	274	340	450	423	194	45	13
BS	12	11	7	2	1	-	-	1	6	2	1
BL	80	233	192	97	140	201	253	264	93	20	14
SH	108	234	113	59	109	102	143	237	87	19	4
AR	85	75	152	90	252	262	204	164	30	2	1
AI	50	17	34	65	255	230	108	68	13	2	-
SG	592	511	652	425	1 174	1 599	1 316	1 018	248	26	15
GR	198	389	768	510	698	617	610	875	365	22	15
AG	445	996	902	470	1 051	1 096	902	744	216	14	9
TG	315	504	387	199	700	1 261	884	571	136	13	15
TI	645	967	774	382	394	182	124	119	45	7	5
VD	680	880	788	407	642	672	865	1 523	1 031	191	52
VS	2 288	3 999	2 720	1 287	1 228	425	210	181	96	10	12
NE	179	148	109	51	93	103	153	337	362	86	42
GE	41	77	50	40	73	57	48	93	97	33	18
JU	90	111	93	55	111	120	156	397	415	118	49
< 1	8 416	12 965	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 3	-	-	12 357	-	-	-	-	-	-	-	-
3 - 10	-	-	-	7 355	15 543	-	-	-	-	-	-
10 - 20	-	-	-	-	-	16 852	14 155	-	-	-	-
20 - 30	-	-	-	-	-	-	-	13 773	-	-	-
30 - 50	-	-	-	-	-	-	-	-	5 658	-	-
50 <	-	-	-	-	-	-	-	-	-	857	365
T/P 1	2 097	3 304	2 348	1 144	2 278	2 960	3 145	3 432	1 376	230	100
T/P 2	1 426	2 635	1 656	690	1 331	1 793	1 498	1 256	535	74	46
T/P 3	1 434	1 582	1 258	712	1 973	2 771	2 143	1 997	630	76	32
T/P 4	796	1 353	1 618	975	2 275	2 568	2 203	1 955	723	85	26
B/M 1	870	1 342	1 655	1 021	2 385	2 267	1 716	1 619	669	116	42
B/M 2	1 408	2 041	1 576	1 148	2 675	2 498	1 917	1 979	1 080	225	96
B/M 3	317	555	1 667	1 196	1 952	1 511	1 205	1 175	477	42	20
B/M 4	68	153	579	469	674	484	328	360	168	9	3
CH	8 416	12 965	12 357	7 355	15 543	16 852	14 155	13 773	5 658	857	365

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.5 Mittlere landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe

1.5 Surface agricole utile moyen des exploitations agricoles

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Landwirtschaftliche Nutzfläche je Betrieb, Aren - Surface agricole utile par exploitation, ares									
	Im Mittel aller Betriebe					Im Mittel der von hauptberuflichen Landwirten bewirtschafteten Betriebe				
	En moyen de tous les exploitations					En moyen des expl. dont le chef a l'agriculture comme profession principale				
Cantons, classes de grandeur, zones	1965	1975	1980	1985	1990	1995 ¹	1975	1980	1985	1990
ZH	7.5	8.8	9.3	9.7	10.8	14.8	13.1	14.1	14.9	16.0
BE	12.0	8.9	8.3	8.7	9.4	12.4	12.6	11.7	12.3	13.0
LU	8.7	9.4	10.1	10.3	10.7	12.8	11.6	12.1	12.5	13.1
UR	4.0	5.6	6.5	6.5	7.0	8.5	9.2	8.7	9.2	9.7
SZ	7.3	8.5	9.6	10.0	10.6	11.6	11.2	11.4	11.9	12.5
OW	5.4	6.4	7.0	7.4	7.7	8.8	9.5	8.6	9.3	9.7
NW	7.0	8.3	8.4	8.6	9.4	10.3	11.2	10.3	10.4	11.1
GL	7.2	8.7	10.3	10.1	11.4	14.1	13.8	13.0	13.3	14.5
ZG	10.6	11.3	12.4	12.8	13.4	15.8	13.8	14.7	15.6	15.8
FR	8.7	10.1	11.4	12.0	13.0	17.3	15.5	15.9	16.8	17.8
SO	7.9	9.3	10.3	10.8	12.1	16.4	16.0	17.0	18.0	18.8
BS	12.9	5.9	9.8	9.0	10.9	25.3	23.8	30.4	33.3	30.4
BL	8.4	10.2	10.8	11.1	12.0	17.9	16.6	18.0	18.5	19.1
SH	6.5	8.7	9.6	10.3	11.9	17.5	16.4	18.4	19.5	20.9
AR	5.5	7.4	8.5	9.0	9.4	11.9	10.4	11.2	12.1	12.6
AI	5.6	7.0	7.7	8.7	8.8	10.0	8.5	8.8	9.8	10.1
SG	6.4	8.0	9.0	9.2	10.0	13.2	11.5	12.0	12.7	13.5
GR	5.6	8.2	9.3	10.5	10.7	13.6	15.3	15.1	16.3	16.7
AG	6.0	7.2	7.8	8.3	9.2	13.5	12.4	13.6	14.3	15.5
TG	7.6	8.8	9.5	9.7	10.7	13.8	12.2	12.8	13.5	14.2
TI	2.0	2.4	2.8	3.1	3.8	9.1	8.6	9.6	11.0	11.6
VD	10.1	11.8	12.7	13.2	14.1	21.4	18.3	18.4	19.0	20.2
VS	1.9	2.1	2.4	2.3	3.0	6.2	6.6	7.5	8.1	9.5
NE	12.4	15.2	17.0	17.7	18.8	26.2	23.0	24.9	25.7	25.6
GE	15.5	17.2	17.0	16.5	18.2	26.5	24.6	26.0	25.5	25.6
JU	²	²	17.9	19.0	21.8	29.4	²	24.1	25.3	27.7
< 1	0.5	0.4	0.4	0.3	0.4	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2
1 - 3	2.0	1.5	1.6	1.6	1.6	1.9	1.9	1.9	1.8	1.9
3 - 10	6.9	5.5	5.5	5.5	5.5	6.4	6.6	6.3	6.3	6.4
10 - 20	11.3	12.3	12.4	12.6	12.7	14.5	13.1	12.5	12.6	12.8
20 - 30	15.1	20.3	20.5	20.5	20.5	24.0	21.6	20.5	20.5	20.5
30 - 50	22.2	30.9	31.1	30.9	30.7	36.7	32.7	31.1	30.9	30.7
50 <	44.4	59.4	58.2	55.8	54.9	66.6	62.8	58.2	56.1	55.1
T/P 1	...	8.3	8.9	9.1	11.2	17.0	13.9	14.6	15.3	17.7
T/P 2	...	³	³	³	8.7	14.6	³	³	³	15.1
T/P 3	...	³	³	³	10.3	14.6	³	³	³	14.8
T/P 4	...	8.7	9.4	9.7	10.4	14.0	12.6	13.2	14.0	14.9
B/M 1	...	7.4	8.3	8.7	9.4	12.9	11.9	12.5	13.1	14.0
B/M 2	...	7.8	8.5	8.8	9.5	13.8	13.2	13.2	14.0	14.5
B/M 3	...	6.2	7.3	7.8	8.8	11.0	12.4	12.2	12.7	13.7
B/M 4	...	⁴	⁴	8.5	9.2	10.8	⁴	⁴	14.1	14.9
CH	6.6	7.9	8.6	9.0	9.9	14.1	13.2	13.7	14.4	15.2

¹ Betriebsstrukturhebung, infolge höherer Erfassungsschwellen sind rund 17 000 Kleinbetriebe mit einem Anteil von gesamthalt weniger als 1% am Standarddeckungsbeitrag der Landwirtschaft nicht erfasst

² Bei Bern inbegriffen

³ Bei T/P 1 inbegriffen

⁴ Bei B/M 3 inbegriffen

¹ Relevé des structures agricoles, parmi des normes changés quelque 17 000 exploitations de moindre importance, qui représentent au total moins de 1 % de la production agricole globale ne sont plus pris en considération

² Inclus dans le canton de Berne

³ Inclus dans T/P 1

⁴ Inclus dans B/M 3

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.6 Parzellierung¹ der Landwirtschaftsbetriebe

1.6 Parcellement¹ des terres

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Anzahl Parzellen je Betrieb				Anzahl Betriebe im Jahre 1990 mit ... Parzellen					Durch- schnittliche Parzellen- grösse 1990
	Nombre de parcelles par exploitation				Nombre des exploitations en 1990 avec ... parcelles					
Cantons, classes de grandeur, zones	1939	1955	1975 ²	1990 ²	< 2	3 - 5	6 - 10	11 - 25	> 25	Grandeur moyenne des parcelles Ares - Ares
ZH	8	6	5	5	2 327	1 833	1 765	1 012	80	185
BE	6	6	5	4	8 541	6 102	4 379	1 895	170	199
LU	3	3	3	2	4 211	2 180	867	219	6	361
UR	2	2	2	3	484	354	129	42	4	189
SZ	3	3	3	3	1 168	821	364	57	1	329
OW	3	3	3	3	437	431	216	30	-	210
NW	2	2	3	2	364	281	60	4	1	337
GL	7	5	5	5	213	191	200	64	3	220
ZG	3	3	3	3	414	215	158	61	3	345
FR	6	6	6	5	2 141	1 470	1 378	862	77	226
SO	9	8	7	7	1 034	524	585	437	118	171
BS	9	7	8	13	21	6	5	4	7	83
BL	9	8	8	8	481	349	326	349	82	144
SH	12	8	7	9	381	219	219	316	80	131
AR	2	2	2	4	615	358	223	108	13	215
AI	2	2	2	2	448	304	80	10	-	305
SG	5	4	3	3	3 304	2 430	1 384	440	18	255
GR	20	16	15	16	1 008	829	1 079	1 307	844	66
AG	9	7	7	6	2 513	1 468	1 516	1 200	148	145
TG	7	6	5	4	1 930	1 517	1 171	355	12	246
TI	20	18	9	6	1 832	704	460	432	216	53
VD	10	8	6	6	2 696	1 778	1 958	1 154	145	227
VS	23	17	11	8	4 147	2 989	2 557	1 895	868	33
NE	5	5	5	4	820	389	265	164	25	402
GE	7	8	9	10	209	66	106	188	58	176
JU	3	3	3	10	563	300	265	377	210	204
< 1	...	...	3	...	15 630	3 931	1 439	366	15	18
1 - 3	...	...	6	...	6 469	3 010	1 787	939	152	39
3 - 10	...	...	6	...	9 195	7 043	3 888	2 094	678	98
10 - 20	...	...	7	...	7 130	9 833	8 761	4 411	872	177
20 - 30	...	...	8	...	2 446	3 119	4 161	3 289	758	204
30 - 50	...	...	9	...	1 106	977	1 451	1 571	553	247
50 <	...	...	9	...	326	195	228	312	161	447
T/P 1	...	...	6	...	8 205	4 927	5 220	3 586	476	180
T/P 2	...	...	...	...	4 709	3 244	2 802	1 855	330	143
T/P 3	...	...	...	...	6 109	4 092	2 988	1 286	133	220
T/P 4	...	...	5	...	5 865	3 934	2 920	1 587	271	192
B/M 1	...	...	4	...	6 319	3 928	2 271	1 008	176	211
B/M 2	...	...	5	...	7 055	5 081	2 910	1 302	295	193
B/M 3	...	...	13	...	2 950	2 414	2 107	1 718	928	85
B/M 4	...	...	...	...	1 090	488	497	640	580	54
CH	10	8	6	6	42 302	28 108	21 715	12 982	3 189	160

¹ Die Betriebszählung betrachtet als Parzelle jedes Grundstück, das auf allen Seiten von Kulturland anderer Betriebe eingeschlossen ist. Fahr- und Güterwege gelten nicht als Trennungslinien. Die vorliegenden Ergebnisse berücksichtigen nur Parzellen mit Kulturland i.e.S., das heisst ohne Wald und Alpweiden.

² Betriebe mit Angaben der Zahl der Parzellen (das heisst ohne Betriebe mit Land, von denen Angaben über Parzellierung fehlen; 1975: 11 457, 1990: 13 651)

³ Bei Bern inbegriffen

¹ Aux termes du recensement des entreprises, formait une parcelle chaque bien-fonds entouré de tous côtés par les terres d'autres exploitations. Les routes et chemins n'ont pas été considérés comme lignes de démarcation. Les présents résultats ne comprennent que des parcelles avec terres cultivées, proprement dites, c'est-à-dire sans forêts ni alpages.

² Exploitations ayant indiqué le nombre des parcelles (c'est-à-dire sans exploitations comprenant des terres, et au sujet desquelles on n'a pas de précisions sur le parcellement; 1975: 11 457, 1990: 13 651)

³ Inclus dans le canton de Berne

1. Betriebsverhältnisse
1. Conditions d'exploitation

1.7 Landwirtschaftsbetriebe nach Bodenbenutzungssystemen, 1990
1.7 Exploitations agricoles, par systèmes d'utilisation du sol, 1990

Kantone, Grössen- klassen, Zonen Cantons, classes de grandeur, zones	Kleinst- betriebe Exploitations de petits producteurs	Spezialbetriebe Exploitations spéciales			Wald, Weide- und Streue- betriebe ² Exploitations de forêts, pâturages et marais à litière ²	Graswirtschafts- und Ackerbaubetriebe Exploitations cultivants des herbages et des champs				Total Betriebe Exploitations
		Weinbau- betriebe ¹	Übrige	Total		Reine Gras- wirtschaften	Gras- wirtschaften mit 2,1 - 10 % Ackerland	Gras-Acker- betriebe (10,1 - 30 % Ackerland)	Betriebe mit über 30 % Ackerland	
		Exploitations viticoles ¹	Autres			Purement herbagères	Herbagères avec 2,1 à 10 % de champs	Herbagères avec 10,1 à 30 % de champs	Avec plus de 30 % de champs	
ZH	561	268	333	601	422	1 305	227	589	3 312	7 017
BE	1 465	145	1 056	1 201	674	6 380	1 259	2 055	8 053	21 087
LU	334	6	1 291	1 297	237	2 429	474	919	1 793	7 483
UR	58	-	20	20	22	894	16	3	-	1 013
SZ	60	3	136	139	26	2 000	124	52	10	2 411
OW	46	-	79	79	6	951	25	4	3	1 114
NW	12	-	63	63	9	612	10	4	-	710
GL	25	1	10	11	5	582	30	13	5	671
ZG	49	1	75	76	20	357	74	117	158	851
FR	544	48	436	484	164	1 587	310	581	2 258	5 928
SO	279	-	112	112	174	489	135	243	1 266	2 698
BS	16	3	5	8	-	9	-	-	10	43
BL	126	53	106	159	116	255	78	209	644	1 587
SH	56	301	57	358	34	79	-	14	674	1 215
AR	70	1	65	66	14	1 150	11	4	2	1 317
AI	17	-	125	125	6	691	2	1	-	842
SG	432	137	638	775	198	4 685	567	539	380	7 576
GR	202	251	113	364	39	3 459	546	269	188	5 067
AG	731	223	476	699	328	815	133	534	3 605	6 845
TG	275	87	748	835	194	969	277	691	1 744	4 985
TI	299	1 355	139	1 494	121	1 351	105	95	179	3 644
VD	595	1 298	430	1 728	284	1 058	89	246	3 731	7 731
VS	317	5 936	1 360	7 296	158	3 410	852	227	196	12 456
NE	135	221	50	271	122	323	257	190	365	1 663
GE	58	128	63	191	33	34	2	6	303	627
JU	124	1	30	31	93	191	190	363	723	1 715
< 1	6 886	7 626	2 789	10 415	834	2 813	136	100	197	21 381
1 - 3	-	1 760	988	2 748	1 194	6 467	669	396	883	12 357
3 - 10	-	847	1 791	2 638	713	11 430	1 431	1 871	4 822	22 905
10 - 20	-	151	1 687	1 838	334	10 544	1 945	3 361	12 988	31 010
20 - 30	-	47	558	605	160	3 427	1 000	1 480	7 095	13 767
30 - 50	-	28	169	197	147	1 206	497	609	2 998	5 654
50 <	-	8	34	42	117	178	115	151	619	1 222
T/P 1	4 514	5 977	5 433	11 410	1 915	5 936	1 194	3 068	21 925	49 962
T/P 2										
T/P 3										
T/P 4	883	463	1 083	1 546	728	3 630	827	1 897	5 066	14 577
B/M 1	632	1 092	629	1 721	263	6 111	1 130	1 703	2 142	13 702
B/M 2	485	2 662	652	3 314	422	9 494	1 424	1 083	421	16 643
B/M 3	291	240	170	410	148	8 084	951	192	41	10 117
B/M 4	81	33	49	82	23	2 810	267	25	7	3 295
CH Total	6 886	10 467	8 016	18 483	3 499	36 065	5 793	7 968	29 602	108 296

¹ mit 25% und mehr Anteil der Reben am Kulturland
² inbegriffen solche Betriebe, die nicht eindeutig einer der Kategorien zugewiesen werden können (insgesamt 324)

¹ avec 25% et plus de vignes
² y compris les exploitations qui ne peuvent être rangées avec certitude dans l'une ou l'autre des catégories (au total 324)

1. Betriebsverhältnisse
1. Conditions d'exploitation

1.8 Biologischer Landbau¹, 1990
1.8 Agriculture biologique¹, 1990

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Anzahl Betriebe				Landwirtschaftliche Nutzfläche, ha			
	Nombre d'exploitations				Surface agricole utile, ha			
	Biologisch organisch	Biologisch dynamisch	Ohne Angaben	Total	Biologisch organisch	Biologisch dynamisch	Ohne Angaben	Total
	Biologique organique	Biologique dynamique	Sans indications		Biologique organique	Biologique dynamique	Sans indications	
ZH	87	38	22	147	817	354	76	1 247
BE	115	79	73	267	908	588	596	2 092
LU	35	8	18	61	522	83	195	800
UR	1	-	1	2	1	-	3	4
SZ	11	2	-	13	171	11	-	182
OW	1	1	18	20	3	2	163	168
NW	1	3	-	4	13	17	-	30
GL	4	1	-	5	24	10	-	34
ZG	8	-	-	8	115	-	-	115
FR	25	6	1	32	236	47	-	283
SO	14	15	11	40	164	129	105	398
BS	1	-	-	1	29	-	-	29
BL	29	15	2	46	406	118	48	572
SH	1	3	-	4	15	56	-	72
AR	16	2	-	18	100	7	-	107
AI	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	23	12	8	43	214	73	103	390
GR	20	17	15	52	235	274	211	720
AG	64	25	5	94	656	94	76	826
TG	43	20	5	68	401	209	31	641
TI	16	5	6	27	132	24	25	181
VD	12	7	8	27	100	111	125	336
VS	10	3	10	23	177	2	83	262
NE	3	1	4	8	18	27	112	157
GE	-	1	-	1	-	13	-	13
JU	11	8	1	20	231	187	1	419
< 1	60	50	30	140	34	25	15	74
1 - 3	74	31	25	130	116	55	43	214
3 - 10	131	70	56	257	769	369	274	1 412
10 - 20	188	77	58	323	2 352	956	674	3 983
20 - 30	58	28	25	111	1 154	543	466	2 162
30 - 50	30	12	11	53	862	311	330	1 503
50 <	10	4	3	17	401	178	153	731
T/P 1	119	41	29	189	1 142	277	260	1 679
T/P 2	76	36	14	126	768	306	66	1 140
T/P 3	110	39	25	174	1 257	285	196	1 738
T/P 4	89	50	29	168	906	455	227	1 588
B/M 1	66	50	15	131	570	437	171	1 178
B/M 2	53	35	24	112	630	410	226	1 266
B/M 3	29	13	62	104	250	162	701	1 113
B/M 4	9	8	10	27	165	104	108	377
Total	551	272	208	1 031	5 688	2 437	1 954	10 079

¹ Seither starke Zunahme des biologischen Landbaus, vergleiche Tab. 7.17

¹ Dès 1990 on constate une forte extension de l'agriculture biologique, voir tab. 7.17

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.9 Bodenbesitz der Landwirtschaftsbetriebe, 1990 1.9 Terrain en propriété des exploitations agricoles, en 1990

Kantone, Grössen- klassen, Zonen Cantons, classes de grandeur, zones	Betriebe - Exploitations					Eigenes Land Terrain propre	Pachtland Terrain à ferme	Nutzniessungs- land Terrain en usufruit
	mit ausschliesslich avec exclusivement		mit über 50 %, aber nicht ausschliessl. avec plus de 50 %, mais non seulem.		Andere Autres			
	eigenem Land	Pachtland	eigenem Land	Pachtland		ha	ha	ha
	terrain propre	terrain à ferme	terrain propre	terrain à ferme				
ZH	1 935	840	2 718	1 308	216	43 316	31 491	793
BE	6 870	2 712	7 800	3 191	514	126 600	71 221	924
LU	3 230	863	2 597	484	309	59 896	20 180	276
UR	329	124	307	220	33	4 263	2 790	25
SZ	622	427	820	490	52	14 053	11 385	228
OW	214	149	401	282	68	4 519	3 937	124
NW	219	113	242	109	27	4 115	2 482	61
GL	86	127	193	256	9	3 099	4 468	53
ZG	222	142	295	139	53	7 015	4 295	131
FR	1 611	842	2 162	1 072	241	43 560	32 922	295
SO	669	399	939	639	52	17 036	15 446	252
BS	11	11	3	8	10	72	393	4
BL	410	218	576	352	31	10 108	8 741	139
SH	381	106	429	283	16	7 857	6 475	83
AR	352	224	373	300	68	6 033	6 108	257
AI	278	102	256	165	41	4 319	3 119	4
SG	2 081	841	2 567	1 703	384	42 836	32 757	380
GR	1 222	590	1 616	1 532	107	26 483	27 368	563
AG	2 224	544	2 620	1 276	181	38 284	24 269	474
TG	1 677	420	2 221	466	201	36 890	16 072	223
TI	1 925	474	434	707	104	5 861	6 518	1 296
VD	2 442	853	2 814	1 296	326	63 347	44 707	887
VS	8 278	708	1 589	1 771	110	19 933	14 496	2 784
NE	590	336	432	213	92	17 902	13 211	116
GE	190	94	158	158	27	5 241	5 863	303
JU	420	207	644	379	65	20 860	16 371	92
< 1	13 771	2 158	989	1 145	3 318	6 014	1 269	383
1 - 3	7 083	1 827	1 723	1 709	15	13 823	5 468	942
3 - 10	8 630	2 732	7 717	3 815	4	84 099	39 881	2 825
10 - 20	5 794	3 303	15 523	6 387	-	240 004	150 474	3 207
20 - 30	2 088	1 510	6 383	3 792	-	159 091	121 324	2 006
30 - 50	846	745	2 427	1 640	-	92 375	79 991	1 118
50 <	276	191	444	311	-	38 093	28 677	282
T/P 1	7 068	2 742	7 766	4 019	819	144 493	104 245	1 923
T/P 2	5 512	1 056	4 170	1 837	365	68 477	43 798	686
T/P 3	4 696	1 730	5 121	2 287	774	93 804	55 431	1 201
T/P 4	4 845	1 675	5 246	2 384	427	91 580	58 723	853
B/M 1	5 175	1 690	4 297	2 127	413	77 466	50 881	1 031
B/M 2	7 144	2 034	4 495	2 634	336	94 036	61 651	1 833
B/M 3	3 045	1 165	3 116	2 634	157	47 711	39 184	2 080
B/M 4	1 003	374	995	877	46	15 931	13 173	1 156
CH	38 488	12 466	35 206	18 799	3 337	633 498	427 085	10 763

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.10 Erwerbsverhältnisse und Altersklassen der Leiter von Landwirtschaftsbetrieben, 1990 1.10 Conditions de revenu et classes d'âge des responsables des exploitations agricoles, en 1990

Betriebe von Landwirten im ...		Alter des Betriebsleiters, Jahre - Âge du responsable d'exploitation, années					Exploitations d'agriculteurs en ...		
		≤ 35	36 - 50	51 - 65	> 65	ohne Angabe sans indication	Total		
Hauptberuf								Activité principale	
- ohne Nebenberuf, -betrieb		8 322	18 150	18 566	4 466	2 098	51 602	- sans activité/expl. secondaire	
- mit Nebenberuf, -betrieb		2 524	4 838	3 273	474	93	11 202	- avec activité/expl. secondaire	
Total	Anzahl %	10 846 17.3	22 988 36.6	21 839 34.8	4 940 7.8	2 191 3.5	62 804 100	Total	Nombre %
Nebenberuf								Activité secondaire	
- die im Hauptberuf selbständig tätig sind		748	2 623	2 636	1 235	363	7 605	- des indépendants dans le cadre de leur activité principale	
- die im Hauptberuf unselbständig tätig sind		2 174	5 773	5 046	551	268	13 812	- des salariés dans le cadre de leur activité principale	
- mit fehlenden Angaben über den Hauptberuf		953	2 642	4 731	7 480	8 269	24 075	- avec un manque de données sur l'activité principale	
Total	Anzahl %	3 875 8.5	11 038 24.2	12 413 27.3	9 266 20.4	8 900 19.6	45 492 100	Total	Nombre %

Eidg. Landwirtschaftszählung 1990

Recensement fédéral de l'agriculture 1990

1.11 Fortbestand der Familienbetriebe deren LeiterInnen das 50. Altersjahr überschritten haben, 1990 1.11 Pérennité des entreprises familiales dont les exploitants ont plus de 50 ans, 1990

Grössen- klassen, Zonen Classes de grandeur, zones	Betriebe mit LeiterInnen von mehr als 50 Jahren		Eine Weiterführung des Betriebes durch ein Familienmitglied (Verwandtschaft) ist wahrscheinlich Il est vraisemblable qu'un membre de la famille ou de la parenté reprenne l'exploitation						
	Exploitations avec des chefs d'exploitation de plus de 50 ans		Ja - oui			Ohne Antwort - sans réponse			
	Anzahl Nombre	in % en % ¹	Anzahl Nombre	in % en %	Ldw. Nutzfl., ha/Betrieb Surf. agricole utile, ha/expl.	Anzahl Nombre	in % en %	Ldw. Nutzfl. - Surf. agricole utile Total, ha	ha/Betrieb ha/exploitation
< 1	9 465	44.3	2 261	23.9	0.5	7 204	76.1	2 789	0.4
1 - 3	6 729	54.5	1 869	27.8	1.6	4 860	72.2	7 841	1.6
3 - 10	12 617	55.1	4 711	37.3	5.6	7 906	62.7	42 034	5.3
10 - 20	13 586	43.8	7 829	57.6	12.6	5 757	42.4	70 796	12.3
20 - 30	5 450	39.6	3 651	67.0	20.3	1 799	33.0	36 783	20.4
30 - 50	2 223	39.3	1 510	67.9	30.5	713	32.1	21 767	30.5
50 <	550	45.0	347	63.1	52.0	203	36.9	12 234	60.3
T/P 1	10 210	45.6	4 448	43.6	14.2	5 762	56.4	45 646	7.9
T/P 2	6 110	47.2	2 453	40.1	11.2	3 657	59.9	23 210	6.3
T/P 3	6 625	45.4	3 225	48.7	12.8	3 400	51.3	23 420	6.9
T/P 4	6 870	47.1	3 198	46.6	12.2	3 672	53.4	25 126	6.8
B/M 1	6 259	45.7	2 945	47.1	11.2	3 314	52.9	22 210	6.7
B/M 2	7 813	46.9	3 419	43.8	11.2	4 394	56.2	27 226	6.2
B/M 3	5 087	50.3	1 919	37.7	10.1	3 168	62.3	20 180	6.4
B/M 4	1 646	50.0	571	34.7	9.9	1 075	65.3	7 226	6.7
Total	50 620	46.7	22 178	43.8	12.0	28 442	56.2	194 244	6.8

¹ aller Landwirtschaftsbetriebe der jeweiligen Klasse

¹ de toutes les exploitations agricoles de la classe

Eidg. Landwirtschaftszählung 1990

Recensement fédéral de l'agriculture 1990

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.12 Beschäftigte in Landwirtschaftsbetrieben 1.12 Emploi dans des exploitations agricoles

Jahre, Grössen- klassen, Zonen Années, classes de grandeur, zones	Ständige - Permanents					Gelegentliche - Non permanents					Total
	Familieneigene - Membres de la famille			Famili- fremde	Total	Familieneigene - Membres de la famille			Famili- fremde	Total	
	Betriebs- leiter	Mitarbeit, Familien- mitglieder	Total			Betriebs- leiter	Mitarbeit, Familien- mitglieder	Total			
	Chefs d'explo- itations	Membres de la famille collaborant		Personnel étranger à la famille			Chefs d'explo- itations	Membres de la famille collaborant		Personnel étranger à la famille	
Männliche - sexe masculin											
1955	139 879	73 575	213 454	61 409	274 863	55 915	35 252	91 167	16 979	108 446	383 009
1965	98 524	56 106	154 630	28 472	183 102	55 574	25 714	81 288	10 885	92 173	275 275
1975	75 778	38 752	114 530	16 853	131 383	51 537	28 001	79 538	7 551	87 089	218 472
1980	71 399	33 750	105 149	16 223	121 372	48 424	25 660	74 084	8 138	82 222	203 594
1985	67 741	29 539	97 280	16 468	113 748	46 638	24 860	71 498	8 972	80 470	194 218
1990	61 398	21 290	82 688	14 661	97 349	41 155	23 886	65 041	4 340	69 381	166 730
Weibliche - sexe féminin											
1955	8 949	125 525	134 474	11 991	146 465	5 951	122 296	128 247	13 761	142 008	288 473
1965	1 931	40 219	42 150	3 845	45 995	6 385	116 464	122 849	10 632	133 481	179 476
1975	1 095	14 481	15 576	962	16 538	4 716	110 014	114 730	9 311	124 041	140 579
1980	899	14 920	15 819	885	16 704	4 552	96 190	100 742	10 855	111 597	128 301
1985	615	13 970	14 585	1 226	15 811	4 737	87 894	92 631	11 413	104 044	119 855
1990	1 406	14 146	15 552	723	16 275	4 337	69 523	73 860	3 421	77 281	93 556
Total											
1955	148 828	199 100	347 928	73 400	421 328	61 866	157 548	219 414	30 740	250 154	671 482
1965	100 455	96 325	196 780	32 317	229 097	61 959	142 178	204 137	21 517	225 654	454 751
1975	76 873	53 233	130 106	17 815	147 921	56 253	138 015	194 268	16 862	211 130	359 051
1980	72 298	48 670	120 968	17 108	138 076	52 976	121 850	174 826	18 993	193 819	331 895
1985	68 356	43 509	111 865	17 694	129 559	51 375	112 754	164 129	20 385	184 514	314 073
1990	62 804	35 436	98 240	15 384	113 624	45 492	93 409	138 901	7 761	146 662	260 286
1990	in Betrieben mit ... ha Kulturlfläche - dans des exploitations avec ... ha de surface cultivée										
< 1	797	848	1 645	499	2 144	20 584	7 899	28 483	786	29 269	31 413
1 - 3	1 370	876	2 246	511	2 757	10 987	7 633	18 620	720	19 340	22 097
3 - 10	11 976	3 965	15 941	1 859	17 800	10 922	21 555	32 472	1 482	33 954	51 754
10 - 20	28 635	13 214	41 849	3 648	45 497	2 372	35 196	37 568	2 032	39 600	85 097
20 - 30	13 356	9 834	23 190	3 857	27 047	417	14 831	15 248	1 421	16 669	43 716
30 - 50	5 492	5 283	10 775	3 164	13 939	166	5 355	5 521	877	6 398	20 337
50 <	1 178	1 416	2 594	1 846	4 440	44	945	989	443	1 432	5 872
1990	nach den Zonen des landwirtschaftlichen Produktionskatasters - selon les zones du cadastre de la production agricole										
T/P 1	12 723	7 925	20 648	6 218	26 866	9 691	16 661	26 352	2 570	28 922	55 788
T/P 2	6 713	3 874	10 587	2 208	12 795	6 227	9 417	15 644	1 509	17 153	29 948
T/P 3	9 361	5 325	14 686	2 979	17 665	5 247	11 332	16 579	1 096	17 675	35 340
T/P 4	9 107	5 437	14 544	1 767	16 311	5 470	13 384	18 854	831	19 685	35 996
B/M 1	8 262	4 543	12 805	1 029	13 834	5 440	12 672	18 112	642	18 754	32 588
B/M 2	9 709	5 098	14 807	792	15 599	6 934	15 419	22 353	595	22 948	38 547
B/M 3	5 329	2 499	7 828	313	8 141	4 788	10 822	15 610	402	16 012	24 153
B/M 4	1 600	735	2 335	78	2 413	1 695	3 702	5 397	116	5 513	7 926

Eidg. Betriebs- und Landwirtschaftszählungen

Recensements fédéraux des entreprises et de l'agriculture

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.13 Landwirtschaftsbetriebe mit Beschäftigten und Zahl der Beschäftigten, 1990

1.13 Exploitations agricoles avec de l'emploi et effectif, 1990

Kantone, Grössen- klassen, Zonen Cantons, classes de grandeur, zones	Betriebe · Exploitations		Beschäftigte · Emplois				Gelegentlich · Non permanents			
	Mit ständig beschäftigten Personen	Mit ständigen, familienfrem- den Beschäf- tigten	Ständig · Permanents			Davon familien- eigene Dont membres de la famille	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Davon familien- eigene Dont membres de la famille
			Männer	Frauen	Total					
	Avec des personnes employés permanents	Avec des pers. empl. non per- manents, étran- ger à la famille	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total		
ZH	4 478	621	6 641	1 222	7 863	6 711	4 290	5 323	9 613	9 002
BE	14 711	1 896	20 537	3 297	23 834	21 365	13 371	17 822	31 193	29 808
LU	6 012	1 254	9 165	1 204	10 369	8 834	3 702	5 829	9 531	9 097
UR	641	22	867	41	908	884	764	961	1 725	1 697
SZ	1 982	116	2 675	355	3 030	2 854	1 165	1 822	2 987	2 916
OW	832	42	1 028	100	1 128	1 079	670	891	1 561	1 499
NW	578	41	795	76	871	825	373	686	1 059	1 021
GL	493	19	612	151	763	742	395	446	841	816
ZG	700	162	1 071	165	1 236	1 000	379	569	948	877
FR	4 208	783	6 853	1 033	7 886	6 855	2 737	3 394	6 131	5 837
SO	1 652	254	2 439	495	2 934	2 605	1 670	1 719	3 389	3 239
BS	14	10	47	1	48	21	35	19	54	51
BL	950	175	1 544	276	1 820	1 559	1 045	1 182	2 227	2 084
SH	644	61	850	211	1 061	971	830	893	1 723	1 630
AR	945	70	1 117	237	1 354	1 269	618	734	1 352	1 295
AI	715	23	823	96	919	889	352	564	916	896
SG	5 440	550	6 985	1 185	8 170	7 443	3 989	5 047	9 036	8 672
GR	3 042	249	3 943	714	4 657	4 297	3 560	4 142	7 702	7 410
AG	3 773	508	5 320	1 070	6 390	5 566	4 842	4 625	9 467	9 018
TG	3 645	677	5 232	980	6 212	5 269	2 428	3 151	5 579	5 219
TI	932	173	1 343	198	1 541	1 131	3 158	1 434	4 592	4 452
VD	5 139	1 425	9 249	1 092	10 341	7 953	4 224	5 227	9 451	8 428
VS	2 884	454	3 315	971	4 286	3 367	13 004	8 881	21 885	20 609
NE	1 194	192	1 781	526	2 307	1 948	750	756	1 506	1 372
GE	423	240	1 167	117	1 284	615	344	335	679	532
JU	1 303	189	1 950	462	2 412	2 188	686	829	1 515	1 424
< 1	1 608	318	1 382	762	2 144	1 645	20 707	8 562	29 269	28 483
1 - 3	2 048	363	2 014	743	2 757	2 246	12 517	6 823	19 340	18 620
3 - 10	13 641	1 034	15 429	2 371	17 800	15 941	16 904	17 050	33 954	32 472
10 - 20	29 568	2 791	40 056	5 439	45 495	41 848	12 017	27 581	39 598	37 566
20 - 30	13 639	3 084	22 961	4 088	27 049	23 191	4 791	11 880	16 671	15 250
30 - 50	5 615	1 964	11 669	2 270	13 939	10 775	1 877	4 521	6 398	5 521
50 <	1 211	652	3 838	602	4 440	2 594	568	864	1 432	989
T/P 1	13 389	3 372	23 482	3 384	26 866	20 648	13 785	15 137	28 922	26 352
T/P 2	7 243	1 354	10 869	1 926	12 795	10 587	8 507	8 646	17 153	15 644
T/P 3	9 878	2 220	15 214	2 451	17 665	14 686	8 001	9 674	17 675	16 579
T/P 4	9 732	1 409	13 989	2 322	16 311	14 544	8 899	10 786	19 685	18 854
B/M 1	8 898	861	11 846	1 988	13 834	12 805	8 668	10 086	18 754	18 112
B/M 2	10 583	650	12 981	2 618	15 599	14 807	10 764	12 184	22 948	22 353
B/M 3	5 847	270	6 916	1 225	8 141	7 828	7 919	8 093	16 012	15 610
B/M 4	1 760	70	2 052	361	2 413	2 335	2 838	2 675	5 513	5 397
CH Total	67 330	10 206	97 349	16 275	113 624	98 240	69 381	77 281	146 662	138 901

Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1990

Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1990

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.14 Arbeitszeit der Erwerbstätigen^{1,2} im land- und forstwirtschaftlichen Sektor, 1990 1.14 Temps de travail des personnes actives occupées^{1,2} dans le secteur agricole et forestier, 1990

Sozio- professionelle Kategorie	Erwerbs- tätige im ganzen	Voll- erwerbs- tätige	Teilerwerbstätige		Arbeitszeit: Stunden (h) pro Woche									
			Salariés à temps part.	Temp. de travail: heures (h) par semaine	Mit 1 Stelle	Mit 2 und mehr St.	Unter 6 h	6 - 19 h	20 - 27 h	28 - 35 h	36 - 40 h	41 - 43 h	44 - 45 h	Mehr als 45 h	Ohne Angaben
Catégorie socioprofes- sionnelle	Ensem- ble des salariés	Salariés à plein temps	Avec 1 place	Avec 2 pl. et plus	Moins de 6 h								Plus de 45 h	Sans in- dications
Selbständige														
Landwirte														
Agriculteurs indépendants	74 407	67 261	6 104	1 042	119	887	965	1 026	1 563	1 028	2 012	52 133	14 674	
Gelernte Arbeiter														
Travailleurs qualifiés	39 216	29 361	9 003	852	217	1 194	1 288	980	1 869	5 376	4 864	14 161	9 267	
Ungelernte Arbeiter														
Travailleurs non-qualifiés	32 902	24 723	7 695	484	104	687	907	883	1 713	3 193	3 533	10 062	11 820	
Total	146 525	121 345	22 802	2 378	440	2 768	3 160	2 889	5 145	9 597	10 409	76 356	35 761	

¹ Im Gegensatz zur Beschäftigungsstatistik (Tab. 1.12, 1.13), welche von der Nachfrageseite des Arbeitsmarktes ausgeht (Unternehmen), knüpft die Erwerbstätigenstatistik bei der Angebotsseite (Haushalte) an. Der Erwerbstätigenstatistik liegt ein Personenkonzept, der Beschäftigungsstatistik ein Stellenkonzept zugrunde. Der Hauptunterschied zwischen den zwei Statistiken liegt in der Doppelbeschäftigung (Personen mit mehreren Arbeitgebern sind in der Beschäftigungsstatistik mehrmals, in der Erwerbstätigenstatistik nur einmal erfasst).

Beschäftigte - Doppelbeschäftigte = Erwerbstätige

² Am Wohnort gezählt

¹ Contrairement aux statistiques de l'emploi qui se concentrent uniquement sur la demande du marché du travail (les entreprises), les statistiques de la population active occupée se rapportent à l'offre (les ménages). L'unité de mesure à la base des statistiques sur la population active occupée est l'individu, alors que les statistiques de l'emploi se réfèrent aux places de travail, aux cas de l'emploi. Ces deux statistiques se distinguent donc principalement par leur manière de traiter les cumuls d'emploi (les personnes actives ayant plusieurs employeurs apparaîtront plusieurs fois dans les statistiques de l'emploi, mais une fois uniquement dans les statistiques de la population active).

Emplois - cumuls d'emploi = population active occupée

² Recensées au lieu d'habitation

Eidg. Volkszählung 1990

Recensement fédéral de la population 1990

1.15 Erwerbstätige¹ im land- und forstwirtschaftlichen Sektor nach Altersklassen, 1990 1.15 Personnes actives occupées¹ dans le secteur agricole et forestier selon les classes d'âge, 1990

Alters- klassen in Jahren	Landwirtschaft		Gartenbau		Forstwirtschaft		Fischerei		Wirtschaftssektor 1	
	Agriculture		Horticulture		Sylviculture		Pêche		Secteur primaire	
Classes d'âge en années	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
15 - 19	3 146	775	965	699	321	21	3	1	4 435	1 496
20 - 24	6 361	1 442	1 818	880	512	23	25	4	8 716	2 349
25 - 29	9 042	3 614	2 123	657	445	22	36	3	11 646	4 296
31 - 34	9 085	4 317	1 870	493	412	30	32	12	11 399	4 852
35 - 39	8 684	4 324	1 321	431	277	17	35	9	10 317	4 781
40 - 44	9 187	4 736	1 090	420	232	29	42	10	10 551	5 195
45 - 49	8 614	4 976	875	410	164	26	39	13	9 692	5 425
50 - 54	8 101	4 757	754	335	137	29	39	5	9 031	5 126
55 - 59	9 032	4 522	691	270	155	19	41	14	9 919	4 825
60 - 64	9 080	2 259	562	152	149	13	32	5	9 823	2 429
65 - 69	3 921	693	153	49	21	0	12	1	4 107	743
70 - 74	1 530	253	65	26	8	2	9	2	1 612	283
74 <	895	172	46	12	4	2	4	0	949	186
Total	86 678	36 840	12 333	4 834	2 837	233	349	79	102 197	41 986

¹ Am Arbeitsort gezählt

¹ Recensées au lieu de travail

Eidg. Volkszählung 1990

Recensement fédéral de la population 1990

1. Betriebsverhältnisse
1. Conditions d'exploitation

1.16 Erwerbstätige¹ in der Landwirtschaft und den übrigen Wirtschaftsklassen, in 1000
1.16 Personnes actives occupées¹ dans l'agriculture et les autres classes économiques, en 1000

Jahre Années	Sektor 1 - Secteur 1				Sektor 2 - Secteur 2					
	Landwirtschaft Agriculture	Gartenbau Horticulture	Forstwirtschaft Sylviculture	Fischerei Pêche	Bergbau Mines et carrières	Nahrungsmittel- und Getränkeindustrie Alimentation et boissons	Übrige Industrie, Handwerk Autre industrie, métiers	Baugewerbe ohne Bauinstallateure Construction sans les installateurs	Energie- und Wasserversorgung Approvisionnement en énergie et en eau	
1930	387	17	8	1	7	76	601	142	14	
1941	380	19	15	1	7	83	606	140	15	
1950	327	20	8	1	6	90	704	155	19	
1960	253	19	7	1	6	101	875	211	22	
1960 ²	325	20	8	1	7	104	898	212	22	
1970 ²	203	20	7	1	7	106	997	242	24	
1980 ²	163	21	6	1	5	102	845	222	24	
1990 ²	124	18	4	0	0	59	693	315	24	

	Sektor 3 - Secteur 3					Unbestimmbare Wirtschaftsklasse Classe économique non définie	Arbeitslose Chômeurs	Total
	Verkehr Transports	Gastgewerbe Hôtellerie	Handel Commerce	Banken, Versicherungen Banques, Assurances	Andere Dienstleistungen Autres services			
1930	85	95	154	30	326	-	3	1 943
1941	77	87	157	32	345	-	28	1 992
1950	98	94	199	40	386	-	9	2 156
1960	135	114	255	55	454	-	4	2 512
1960 ²	138	121	268	56	491	-	4	2 675
1970 ²	170	134	388	95	596	1	5	2 996
1980 ²	183	147	405	135	781	28	24	3 092
1990 ²	221	157	527	202	1 107	130	75	3 656

¹ Am Wohnort gezählt
² Inbegriffen in Teilzeit Erwerbstätige
³ 1910 - 1930 derjenigen Erwerbsklasse zugeteilt, in der die Arbeitslosen vor der Arbeitslosigkeit tätig waren

¹ Recensées au lieu d'habitation
² Y compris personnes occupées à titre temporaire
³ De 1910 à 1930 les chômeurs ont été classés dans la branche économique dans laquelle ils étaient occupés précédemment

Eidg. Volkszählungen

Recensements fédéraux de la population

1.17 Erwerbstätige im 1. Wirtschaftssektor¹, Jahres- bzw. Quartalsdurchschnitte, in 1000
1.17 Personnes actives occupées dans le secteur primaire¹, moyens annuels resp. trimestriels, en 1000

Jahresdurchschnittswerte Moyennes annuels				Quartalsdurchschnittswerte Moyennes trimestriels			
Jahre Années	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Quartale Trimestres	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes
1988	177	123	55	1. Quartal 95	145	98	47
1989	168	116	53	2. Quartal 95	158	107	51
1990	162	111	52	3. Quartal 95	161	110	51
1991	155	103	52	4. Quartal 95	159	110	49
1992	148	95	53				
1993	151	99	52	1. Quartal 96	163	113	50
1994	145	95	50	2. Quartal 96	171	119	52
1995	156	106	50	3. Quartal 96	177	125	52
1996	171	120	51	4. Quartal 96	172	123	49

¹ In der Erwerbstätigenstatistik wird jede Person maximal einmal gezählt, gemäss ihrer Haupterwerbstätigkeit

¹ Dans la statistique de la population active occupée chaque personne est enregistrée qu'une seule fois selon son activité principale

Bundesamt für Statistik, Sektion Erwerbsleben und Arbeitsmarkt

Office fédéral de la statistique, Section de la vie active et du marché du travail

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.18 Landwirtschaftsbetriebe mit Nutztieren, 1990

1.18 Exploitations agricoles avec animaux pour la production, en 1990

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Anzahl Betriebe mit ... - Nombre d'exploitations avec ...							Anzahl Betriebe mit ... in % aller Landwirtschaftsbetriebe						
	Pferden	Rind- vieh	Schwei- nen	Schafen	Ziegen	Hühnern	Bienen	Nombre d'exploitations avec ... en % de tout les exploitations						
Cantons, classes de grandeur, zones	Chevaux	Bétail bovin	Porcs	Moutons	Chèvres	Poules	Abelles	Pferden	Rindvieh	Schwei- nen	Schafen	Ziegen	Hühnern	Bienen
	Chevaux	Bétail bovin	Porcs	Moutons	Chèvres	Poules	Abelles	Chevaux	Bétail bovin	Porcs	Moutons	Chèvres	Poules	Abelles
ZH	1 022	3 942	820	1 210	471	3 293	576	15	56	12	17	7	47	8
BE	4 109	15 962	8 446	4 374	2 802	9 860	2 828	19	76	40	21	13	47	13
LU	898	6 114	4 531	1 165	589	3 161	918	12	82	61	16	8	42	12
UR	6	742	177	280	209	211	26	1	73	17	28	21	21	3
SZ	127	2 035	719	481	415	804	130	5	84	30	20	17	33	5
OW	73	902	238	210	140	264	55	7	81	21	19	13	24	5
NW	29	587	205	175	84	251	50	4	83	29	25	12	35	7
GL	28	549	144	89	123	227	21	4	82	21	13	18	34	3
ZG	94	670	201	137	63	426	87	11	79	24	16	7	50	10
FR	707	4 315	1 446	1 047	486	2 437	473	12	73	24	18	8	41	8
SO	512	1 661	754	578	199	1 205	269	19	62	28	21	7	45	10
BS	4	9	10	14	3	15	5	9	21	23	33	7	35	12
BL	298	921	250	367	117	800	252	19	58	16	23	7	50	16
SH	106	458	182	103	41	391	60	9	38	15	8	3	32	5
AR	92	994	505	302	162	533	48	7	75	38	23	12	40	4
AI	27	743	509	121	81	195	25	3	88	60	14	10	23	3
SG	704	5 552	1 756	1 482	886	2 380	556	9	73	23	20	12	31	7
GR	399	3 205	541	1 960	769	1 845	270	8	63	11	39	15	36	5
AG	967	3 641	1 483	1 224	368	2 771	692	14	53	22	18	5	40	10
TG	637	3 156	929	678	301	1 764	432	13	63	19	14	6	35	9
TI	152	818	186	667	585	1 042	183	4	22	5	18	16	29	5
VD	1 051	3 901	785	889	442	2 829	478	14	50	10	11	6	37	6
VS	172	2 829	331	1 736	499	665	308	1	23	3	14	4	5	2
NE	299	1 112	245	190	136	586	119	18	67	15	11	8	35	7
GE	112	76	41	76	20	247	45	18	12	7	12	3	39	7
JU	534	1 355	461	250	182	583	203	31	79	27	15	11	34	12
< 1	1 632	639	2 077	5 230	1 121	4 315	1 501	8	3	10	24	5	20	7
1 - 3	3 372	15 247	5 987	8 743	3 524	10 847	2 452	15	67	26	38	15	47	11
3 - 10	4 199	28 394	10 914	3 248	3 180	13 902	3 002	14	92	35	10	10	45	10
10 - 20	2 283	12 886	4 677	1 638	1 483	6 535	1 401	17	94	34	12	11	47	10
20 - 30	1 301	5 226	1 794	729	705	2 616	578	23	92	32	13	12	46	10
30 - 50	372	1 104	446	217	160	570	175	30	90	36	18	13	47	14
50 <														
T/P 1	2 922	10 393	4 567	3 716	969	8 743	1 674	13	46	20	17	4	39	7
T/P 2	1 387	6 043	2 052	1 744	621	4 035	998	11	47	16	13	5	31	8
T/P 3	1 982	9 479	4 611	2 536	989	5 815	1 387	14	65	32	17	7	40	9
T/P 4	2 391	10 079	4 799	2 801	1 185	6 271	1 745	16	69	33	19	8	43	12
B/M 1	2 065	9 574	4 342	2 733	1 570	5 633	1 499	15	70	32	20	11	41	11
B/M 2	1 691	11 365	3 981	2 371	2 355	4 808	1 191	10	68	24	14	14	29	7
B/M 3	572	7 090	1 227	2 642	1 932	2 721	515	6	70	12	26	19	27	5
B/M 4	149	2 226	316	1 262	552	759	100	5	68	10	38	17	23	3
CH	13 159	66 249	25 895	19 805	10 173	38 785	9 109	12	61	24	18	9	36	8

Eidg. Landwirtschaftszählung 1990

Recensement fédéral de l'agriculture de 1990

1. Betriebsverhältnisse
1. Conditions d'exploitation

1.19 Ausgewählte Maschinen und Einrichtungen der Landwirtschaftsbetriebe, 1990
1.19 Choix des machines et des installations des exploitations agricoles, en 1990

Kantone, Grossenklassen, Zonen	Vierradtraktoren	Jeeps, Landrover	Einachs-traktoren	Transporter, Selbstfahrladewagen	Gezogene Lade-wagen	Drei- oder mehrschar, Anbau-pflüge	Mistladekrane	Saug- und Druck-fässer	Rund- und Grossballenpressen	Heu-belüftungsanlagen	Melkstände für Laufställe	Sonnenkollektoranlagen
Cantons, classes de grandeur, zones	Tracteurs à 4 roues	Jeeps, Landrover	Tracteurs monoaxes	Transporteurs, autochargeuses automotrices	Remorques autochargeuses	Charrues pour tracteur polysocs	Grues à fumier	Citernes à pression pour purinage	Ramasseuses-enrouleuses	Installations de séchage du foin	Salles de traite pour stabulation libre	Installation de panneaux solaires
ZH	10 662	429	6 863	441	4 973	663	769	2 878	44	2 829	88	124
BE	20 288	2 247	22 513	6 702	9 817	538	3 074	6 073	103	7 217	134	99
LU	9 248	415	8 087	1 753	5 165	106	960	1 971	17	5 522	143	343
UR	245	29	1 273	845	151	-	45	158	1	1 317	4	2
SZ	2 041	188	3 548	1 626	1 091	5	483	812	4	2 281	13	26
OW	616	37	1 509	813	350	-	139	382	1	1 179	4	52
NW	427	17	1 053	682	208	-	77	164	-	794	2	27
GL	397	115	936	424	198	1	139	298	-	356	2	7
ZG	1 200	68	1 049	243	677	35	155	353	2	633	14	56
FR	8 890	565	4 305	503	3 608	534	1 480	3 149	67	2 133	71	25
SO	3 571	165	2 298	238	1 765	161	373	1 176	24	730	31	15
BS	45	1	25	2	15	7	6	9	1	5	1	-
BL	2 146	122	1 716	129	1 179	87	167	577	14	688	25	12
SH	1 799	50	788	19	673	256	117	313	8	275	24	7
AR	838	79	1 491	567	486	1	151	678	5	889	4	34
AI	528	44	949	322	353	-	57	472	3	659	1	7
SG	7 486	473	8 111	2 268	4 192	89	957	3 820	15	5 221	109	392
GR	2 309	565	5 626	3 207	867	39	958	1 185	33	2 687	17	15
AG	8 791	191	6 024	387	4 398	505	663	2 809	31	2 201	79	44
TG	7 774	140	4 183	115	3 894	301	282	2 582	21	3 531	167	203
TI	1 714	220	1 810	339	354	29	93	304	12	256	14	11
VD	11 685	1 038	3 941	712	2 576	1 332	1 607	1 916	146	984	94	16
VS	3 010	1 185	4 670	2 215	471	73	330	383	44	607	25	7
NE	2 674	282	832	115	823	101	481	801	87	270	43	5
GE	1 413	125	191	16	61	128	42	65	12	10	5	-
JU	2 940	135	1 011	121	1 072	226	520	905	60	289	43	5
< 1	2 545	699	4 666	810	322	7	23	122	6	100	1	7
1 - 3	21 615	2 528	31 697	9 824	10 042	149	1 301	4 942	71	7 715	39	126
3 - 10												
10 - 20	45 448	2 419	35 828	9 251	22 235	1 028	5 800	15 797	192	20 745	282	793
20 - 30	26 157	1 642	15 406	3 401	10 993	1 885	4 238	8 578	185	10 172	398	444
30 - 50	13 073	1 183	5 932	1 250	4 669	1 601	2 232	3 858	206	3 984	307	138
50 <	3 898	454	1 272	270	1 156	547	531	936	94	845	130	26
T/P 1	33 243	1 440	14 060	651	10 817	3 103	2 616	7 390	223	4 108	195	83
T/P 2	15 256	796	8 201	479	6 696	873	1 120	4 557	77	4 153	235	191
T/P 3	20 047	634	12 323	593	10 443	605	1 581	6 459	87	8 492	330	488
T/P 4	18 122	853	14 918	1 831	9 857	466	1 981	5 273	102	6 957	197	295
B/M 1	12 147	1 338	14 716	4 644	6 186	135	2 088	3 996	98	6 463	103	223
B/M 2	10 275	2 139	16 237	7 830	4 310	32	2 734	4 411	125	7 301	61	204
B/M 3	2 845	1 425	10 884	6 666	867	3	1 584	1 678	34	4 507	28	46
B/M 4	802	300	3 463	2 111	242	-	421	469	9	1 582	8	4
CH	112 737	8 925	94 802	24 804	49 417	5 217	14 125	34 233	755	43 561	1 157	1 534

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.20 Erfasste Motoren, Geräte und Maschinen 1.20 Moteurs, instruments et machines

Motoren, Geräte, Maschinen	1980	1985	1990	Moteurs, instruments, machines
Vierrad- und Raupentraktoren	94 717	105 314	112 737	Tracteurs à 4 roues et à chenilles
Jeeps, Landrover, Unimog	6 869	7 940	8 925	Jeeps, Landrover, Unimog
Einachstraktoren, Motormäher	103 304	94 347	94 801	Tracteurs monoaxes, motofaucheuses
Transporter ¹	8 927	7 303	6 971	Transporteurs ¹
Selbstfahradewagen ²	13 957	16 205	17 833	Autochargeuses automotrices ²
Gezogene Ladewagen	48 402	49 324	49 417	Remorques autochargeuses
Zapfwellenanhänger ³	...	12 684	...	Chars à prise de force ³
Einachsanhänger ⁴	...	46 600	60 840	Chars à 2 roues ⁴
Zweiachsanhänger	...	77 075	80 058	Chars à 4 roues
Seilwinden für Feld- und Waldarbeiten	16 599	15 872	13 236	Treuels pour travaux agricoles et forestiers
Gezogene Heuermaschinen	...	99 727	93 687	Faneuses à accoupler
Selbstfahrende Heuermaschinen	16 840	13 205	8 837	Faneuses automotrices
Pflanzenschutzspritzen ⁵	25 706	25 003	26 182	Pulvérisateurs pour protection des plantes ⁵
Selbstfahrende Mähdrescher	4 221	4 058	4 003	Moissonneuses-batteuses automotrices
Angebauete und gezogene Mähdrescher	900	535	...	Moissonneuses-batteuses tractées
Maispflückvorsätze für Mähdrescher	...	321	333	Bees à maïs pour moissonneuse-batteuse
Einscharige Anbaupflüge	24 306	17 304	17 426	Charrues pour tracteur monosocs
Mehrscharige Anbaupflüge	15 654	19 051	25 406	Charrues pour tracteur polysocs
Bodenfräsen mit eigenem Motor	14 684	10 928	13 542	Motoculteurs ayant leur propre moteur
Bodenbearbeitungsgeräte, Zapfwellenantrieb ³	...	3 138	...	Cultivateurs à prise de force ³
Bodenbearbeitungsgeräte, Zapfwellenantrieb ⁴	...	24 871	...	Cultivateurs à prise de force ⁴
Hacktriegel	...	...	3 132	Sarcleuses avec étrilles
Hackgeräte für Kartoffeln, Rüben, Mais	...	...	10 362	Sarcleuses
Einzelkornsämaschinen	2 452	2 920	3 573	Semoirs de précision
Sämaschinen andere	15 061	16 766	18 014	Semoirs, autres
Kartoffellegemaschinen, Handeinlage	7 607	6 878	6 400	Planteuses de pommes de terre, manuelles
Kartoffellegeautomaten	735	993	1 303	Planteuses de pommes de t., automatiques
Mineraldüngerstreuer	31 047	33 524	37 787	Distributeurs d'engrais minéraux
Mistladekrane	8 034	10 222	14 125	Grues à fumier
Frontlader	...	5 728	6 976	Chargeurs frontaux
Gezogene Miststreuer	28 054	25 564	29 598	Epanduses de fumier, tractées
Saug- und Druckfässer	26 795	29 558	34 233	Citernes à pression pour purinage
Verschlauchungsanlagen	...	20 354	18 992	Inst. d'épandage de lisier pour tuyaux
Messermähwerke ⁴	...	10 369	...	Faucheuses pour tracteur à 2 essieux ⁴
Zweiachsmäher	...	...	6 955	Motofaucheuses à 2 essieux
Kreiselmäher	21 295	24 806	26 324	Faucheuses rotatives
Mähauflbereiter	3 254	7 813	11 016	Faucheuses conditionneuses
Sammelpressen	10 897	11 045	10 530	Ramasseuses-presses
Rund- und Grossballenpressen	...	...	754	Ramasseuses-enrouleuses
Kartoffelvorratsroder	...	3 746	2 330	Arracheuses-aligneuses de pommes de terre
Siebkorbsammelroder	...	3 665	3 300	Arracheuses-ramasseuses de pommes de t.
Kartoffelvollernter	4 590	3 417	3 619	Récolteuses intégrales de pommes de terre
Rübenvollernter	968	1 153	1 344	Récolteuses intégrales de betteraves
Feldhäcksler	2 628	1 558	2 756	Hacheuses-chargeuses
Anbaumaishäcksler	7 338	8 743	9 420	Récolteuses de maïs fourrage portées
Abladeförderer	41 131	50 153	55 112	Aéro-engrangeurs
Elevatoren, Förderbänder, -schnecken	11 225	12 695	13 144	Élévateurs, transport. à ruban, à vis sans fin
Dosiergeräte	...	...	3 838	Doseurs-démêleurs
Futtermischwagen	...	...	420	Chars mélangeurs
Entnahmefräsen	...	...	1 965	Déliseuses
Greiferscheunen	1 079	2 918	4 776	Ponts roulants (griffes pour fourrage paille)
Heubelüftungsanlagen	34 308	38 954	43 561	Installations de séchage du foin
Eimermelkanlagen	50 162	51 614	53 790	Inst. de traite mécanique par pot
Rohrmelkanlagen	...	3 029	5 794	Inst. de traite mécanique par conduites
Melkstände für Laufställe	...	569	1 157	Salles de traite pour stabulation libre
Milchkammern	11 665	18 279	...	Chambres à lait
Warmwasser in Milchkammer oder Stall	22 269	27 218	...	Inst. d'eau chaude (chambres à lait, étables)
Mechanische Entmistungsanlagen ⁶	3 294	4 616	5 337	Evacuateurs de fumier ⁶
Schwemm- und Treibentmistungen	12 130	15 827	13 323	Installation pour lisier flottant
Sonnenkollektoranlagen	...	652	1 534	Installation de panneaux solaires

¹ ohne Selbstladevorrichtung
² sowie Transporter mit Selbstladevorrichtung
³ für Einachstraktoren
⁴ für Vierradtraktoren
⁵ selbstfahrend oder gezogen
⁶ für Rindvieh

¹ sans dispositif autochargeur
² ainsi que transporteurs avec dispositif autochargeur
³ pour monoaxe
⁴ pour tracteur à 2 essieux
⁵ à prise de force ou tractés
⁶ pour bovins

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.21 Bestand und neu in Verkehr gesetzte Landwirtschaftsfahrzeuge

1.21 Effectif des véhicules agricoles et véhicules agricoles nouvellement mis en circulation

Kantone Cantons	Bestand an Traktoren Effectif de tracteurs			Neu in Verkehr gesetzt - Nouvellement mis en circulation							
	1994	1995	1996	Traktoren - Tracteurs			1996				
				1994	1995	1996	Landw. Arbeitskarren Chariot de travail agr.	Landw. Motorkarren Chariot à moteur agr.	Ldw. Motor-einachser Monoaxe agricole	Ldw. Kombi-nationsfahrz. Véhicule agr. combiné	Landw. Fahr-zeuge Total Véhicules agricoles, total
ZH	11 979	12 049	12 146	253	268	272	11	29	1	-	313
BE	22 157	22 539	22 392	514	464	434	34	227	15	-	710
LU	9 880	9 936	9 962	259	202	184	12	57	7	-	260
UR	216	216	195	5	3	5	1	13	1	-	20
SZ	2 281	2 312	2 348	62	39	58	-	54	4	-	116
OW	656	666	637	20	12	11	-	21	-	-	32
NW	377	387	382	8	7	3	-	12	-	-	15
GL	351	362	346	8	2	17	-	28	1	-	46
ZG	1 115	1 134	1 134	30	38	37	1	20	4	-	62
FR	8 999	8 979	8 940	211	216	196	15	17	3	-	231
SO	4 063	4 079	4 072	94	88	71	5	11	1	-	88
BS	101	95	96	1	4	1	1	2	-	-	4
BL	2 825	2 816	2 789	82	72	63	5	6	4	-	78
SH	1 837	1 872	1 907	25	39	51	7	1	-	-	59
AR	876	890	845	27	28	22	-	34	1	-	57
AI	491	494	462	13	9	14	-	19	-	-	33
SG	7 982	8 057	8 118	189	189	209	2	107	6	1	325
GR	2 270	2 328	2 400	100	120	113	-	156	4	-	273
AG	10 036	10 082	10 046	235	181	178	11	18	5	-	212
TG	8 598	8 647	8 679	159	147	141	6	5	3	-	155
TI	1 887	1 889	1 897	27	24	37	-	21	-	-	58
VD	11 652	11 587	11 569	246	324	243	33	13	-	-	289
VS	3 307	3 316	3 353	37	61	57	3	57	-	-	117
NE	2 677	2 700	2 715	49	45	45	7	6	-	-	58
GE	1 329	1 327	1 333	23	29	33	8	-	-	-	41
JU	3 007	3 031	3 036	64	81	57	6	2	2	-	67
CH	120 949	121 790	121 799	2 741	2 692	2 552	168	936	62	1	3 719

Marken Marques	Bestand am 30. September 1996 - Effectif au 30 septembre 1996									Neu in Verkehr gesetzte Landwirtschaftsfahrzeuge Véhicules agricoles neufs mis en circulation	
	Traktoren Tracteurs	Landw. Arbeitskarren Chariot de travail agr.	Landw. Motorkarren Chariot à moteur agr.	Ldw. Motor-einachser Monoaxe agricole	Ldw. Kombi-nationsfahrz. Véhicule agr. combiné	Landwirtschaftsfahrzeuge - Véhicules agricoles				1995	1996
						Total (1996)	mit Allrad-antrieb avec traction 4 roues	mit Diesel-motor avec moteur Diesel	> 3500 kg Gesamtgew. Poids total > 3500 kg		
Aebi	75	55	9 880	1 727	-	11 737	11 601	9 335	7 028	420	379
Bucher	2 553	9	2 863	1 073	-	6 498	4 453	5 079	2 034	32	25
Bührer	9 716	8	56	-	-	9 780	398	8 940	1 165	-	-
Carraro	1 759	1	29	9	-	1 798	1 704	1 779	283	195	188
Case	2 455	38	8	-	-	2 501	150	210	211	205	165
Claas	-	748	-	-	3	751	131	741	749	15	24
Deutz	8 755	113	35	1	-	8 904	3 476	8 851	3 394	167	153
Fendt	6 481	6	682	-	-	7 169	3 530	7 125	4 192	186	204
Fiat	15 340	16	42	1	-	15 399	10 261	15 326	5 651	369	335
Ford	9 660	5	24	6	-	9 695	3 097	9 552	3 555	155	95
Hürlimann	11 266	5	665	1	-	11 937	4 984	11 796	4 401	218	277
International	6 808	63	21	-	-	6 892	1 530	6 824	1 827	1	-
John-Deere	5 888	516	89	1	-	6 494	3 279	5 420	4 885	309	282
Lamborghini	1 640	3	11	-	-	1 654	1 180	1 651	595	33	41
Landini	3 130	-	8	-	-	3 138	2 321	3 127	1 664	107	90
M.-Ferguson	10 951	124	13	-	-	11 088	3 669	10 978	3 940	222	225
Rapid	659	17	3 078	4 798	-	8 552	8 100	9 670	2 636	37	35
Reform	94	208	8 340	-	-	8 642	8 632	8 618	4 917	436	326
Renault	2 615	4	6	-	-	2 625	1 467	2 606	1 627	70	82
Same	5 264	3	29	-	1	5 297	4 639	5 274	2 110	179	175
Schilter	315	18	5 569	2	95	5 999	5 988	5 038	4 498	4	1
St.-D.-Puch	5 880	4	93	1	-	5 978	3 531	5 900	2 825	193	139
Suzuki	13	1	2 373	-	-	2 387	2 379	6	2	25	27
Andere	10 482	1 846	5 619	1 226	159	19 332	12 481	12 798	8 298	387	451
Total	121 799	3 811	39 533	8 846	258	174 247	102 981	156 644	72 487	3 965	3 719

1. Betriebsverhältnisse
1. Conditions d'exploitation

1.22 Gesamtkosten der vom Bund genehmigten Meliorationsprojekte, in 1000 Fr.

1.22 Coût total des projets d'améliorations foncières approuvés par la Confédération, en 1000 fr.

Kantone - Cantons	1992	1993 ¹	1994	1995	1996
ZH	15 451	13 822	10 183	9 861	8 066
BE	53 929	60 355	51 941	55 373	58 095
LU	19 833	29 726	25 219	19 885	16 502
UR	6 558	9 870	7 759	6 903	8 432
SZ	12 557	19 072	17 796	23 536	12 512
OW	5 520	7 354	4 361	6 352	3 272
NW	4 744	4 907	3 886	2 985	6 391
GL	4 363	5 546	3 937	4 170	5 081
ZG	2 911	2 313	2 593	265	1 825
FR	20 635	35 473	32 525	29 002	22 775
SO	6 318	6 695	7 673	7 962	4 097
BL	3 442	3 077	4 475	5 647	5 034
SH	209	1 656	972	575	406
AR	7 768	11 541	7 010	7 421	8 287
AI	2 049	2 079	3 395	3 241	3 523
SG	31 976	37 372	34 408	27 085	25 009
GR	43 232	50 949	37 587	50 647	34 368
AG	12 175	11 538	8 392	6 194	5 464
TG	11 050	14 354	12 390	11 457	9 530
TI	2 594	16 699	10 562	9 428	7 708
VD	22 784	42 508	31 568	32 469	23 424
VS	19 754	35 218	29 489	25 148	17 069
NE	9 050	11 908	9 466	9 568	9 394
GE	4 839	-	5 350	-	3 487
JU	6 504	21 994	17 893	10 241	4 877
Diverse CH	394	56	16	165	711
Total	330 640	456 082	380 846	365 580	305 339
davon beitragsb. K. ²					
dont dépenses subv. ²	270 089	369 605	320 070	295 013	258 464

¹ inkl. Sonderkredit (BB vom 19.3.93 über Finanzhilfen für die Förderung der Beschäftigung im Wohnungsbau und im landw. Hochbau)
² davon beitragsberechtigte Kosten

¹ y compris crédit spécial (AF du 19.3.93 concern. l'octroi d'aides financières destinées à promouvoir l'emploi dans le secteur de la constr. de logements et rurales)
² dont dépenses donnant droit à des subsides

Eidg. Meliorationsamt

Office fédéral des améliorations foncières

1.23 Ausbezahlte Bundesbeiträge an Meliorationen, nach Kantonen, in 1000 Fr.

1.23 Subsidies fédéraux versés aux améliorations, par cantons, en 1000 fr.

Kantone Cantons	1995			1996		
	Beiträge Total Subsidies total	davon - dont		Beiträge Total Subsidies total	davon - dont	
		Tiefbau Améliorat. foncières	Hochbau Bâtiments ruraux		Tiefbau Améliorat. foncières	Hochbau Bâtiments ruraux
BE	12 011	9 128	2 883	12 023	7 989	4 033
GR	13 024	10 484	2 540	13 244	10 954	2 290
VS	7 120	4 829	2 291	7 086	4 470	2 615
SG	6 980	3 968	3 013	6 807	4 175	2 632
VD	6 600	6 020	580	6 601	5 955	646
FR	6 337	4 666	1 670	6 333	4 599	1 734
LU	4 229	2 588	1 641	4 100	2 851	1 250
Übrige	28 349	16 241	12 108	28 456	17 188	11 269
Total	84 650	57 924	26 726	84 650	58 181	26 469
davon in % - dont en %						
T/P 1-3	19.7			18.3		
T/P 4 + B/M 1	20.8			22.2		
B/M 2-4	59.5			59.5		

Eidg. Meliorationsamt

Office fédéral des améliorations foncières

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.24 Genehmigte Meliorationsprojekte (mit Bundessubventionen) nach Arten, in 1000 Fr. 1.24 Projets d'améliorations foncières approuvés (avec subventions fédérales) selon genres, en 1000 fr.

Art der Verbesserungen	Gesamtkosten		Beitragsberechtigte Kosten		Bundesbeitrag ¹		Genre d'amélioration
	Coût total		Dépenses subventionnés		Subside fédérale ¹		
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Gesamtmeliorationen, Entwässerungen, Bewässerungen, Wegebauten	145 445	135 942	132 372	125 146	45 477	42 141	Améliorations intégrales assainissements, irrigations, construction de chemins
Wasserversorgungen	43 128	22 786	32 607	19 814	8 342	5 476	Adductions d'eau
Stromversorgungen	1 722	2 071	1 708	2 024	435	496	Raccordements au réseau él.
Seilbahnen	1 307	1 835	1 106	1 255	286	305	Téléphériques
Wiederherstellungen und Sicherungen	13 111	3 597	12 103	3 485	1 942	991	Réfections et stabilisations
Andere Massnahmen	-	167	-	167	-	43	Autres mesures
Total Tiefbau	204 713	166 398	179 896	151 891	56 482	49 452	Total Améliorations foncières
Hochbauten	134 238	118 740	96 673	91 776	22 017	20 891	Bâtiments ruraux
Alpgebäude	10 833	12 096	8 483	8 879	2 078	2 136	Bâtiments alpestres
Dorfsennereien	10 475	560	6 026	440	834	80	Fromageries de village
Düngeranlagen	5 156	6 798	3 770	4 722	981	1 200	Fosses à purin et fumières
Total Hochbau	160 702	138 185	114 952	105 817	25 910	24 307	Total bâtiments ruraux
Diverses	165	756	165	756	74	307	Divers
Gesamt-Total	365 580	305 339	295 013	258 464	82 466	74 066	Total général

¹ Dieser Betrag ist nicht identisch mit den ausbezahlten Beiträgen gemäss Tabelle 1.22, da die Projektausführung in der Regel mehr als 1 Jahr dauert

¹ Ce montant n'est pas identique aux sommes versées conf. au tableau 1.22, car la réalisation des projets dure généralement plus d'une année

Eidg. Meliorationsamt

Office fédéral des améliorations foncières

1.25 Abgeschlossene Meliorationen mit Bundessubventionen seit 1901, in 1000 Fr. 1.25 Améliorations foncières terminées, ayant bénéficié de subsides fédéraux depuis 1901, en 1000 fr.

Jahresdurchschnitt, Jahre	Beitragsberechtigte Kosten	Daran leisteten Beiträge - Subsides accordés par			
		Bund ¹	Kanton	Bezirk, Gemeinde, Andere	Total
Moyenne annuelle, années	Dépenses subventionnés				
1901/1910	1 907	529	412	146	1 087
1911/1920	3 852	967	817	342	2 126
1921/1930	16 222	4 427	3 906	1 103	9 436
1931/1940	13 172	3 569	3 435	662	7 666
1941/1950	41 483	15 411	9 801	1 501	26 713
1951/1960	45 887	15 281	11 914	1 957	29 152
1961/1970	120 357	36 593	33 468	5 089	75 150
1971/1980	259 658	84 219	79 841	10 408	174 468
1981/1990	352 813	106 536	106 357	11 270	224 163
1992	496 841	159 540	159 087	17 595	336 222
1993	397 337	122 297	126 492	17 826	266 615
1994 ²	387 772	121 611	125 678	15 366	262 655
1995	301 005	92 506	96 943	11 577	201 026
1996	328 525	96 580	101 026	15 787	213 393

¹ Diese Beträge beziehen sich auf die im entsprechenden Jahr abgerechneten Projekte und sind somit nicht identisch mit den ausbezahlten Beträgen gemäss Tabelle 1.22

² Inkl. Sonderkredit (BB vom 19.3.93 über Finanzhilfen für die Förderung der Beschäftigung im Wohnungsbau und im landw. Hochbau)

¹ Ces montants se réfèrent aux projets décomptés au cours de l'année en question et ne sont par conséquent pas identiques aux sommes versées selon le tableau 1.22

² Y compris crédit spécial (AF du 19.3.93 concernant l'octroi d'aides financières destinées à promouvoir l'emploi dans le secteur de la construction de logements et de constructions rurales)

Eidg. Meliorationsamt

Office fédéral des améliorations foncières

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.26 Bauinvestitionen und Bauvorhaben der Land- und Forstwirtschaft, in Mio Fr. 1.26 Investissements et projets de construction dans l'agriculture et la sylviculture, en mio de fr.

Kantone Cantons	Investitionen Investissements			Vorhaben für Projets pour		
	1994	1995	in / en % ¹	1995	1996	in / en % ¹
ZH	59	58	0.8	55	54	0.7
BE	135	113	2.4	90	78	1.6
LU	67	59	2.7	37	29	1.3
UR	25	24	7.1	17	19	5.8
SZ	79	68	7.4	36	28	3.3
OW	14	19	5.5	7	8	2.9
NW	14	12	4.4	9	9	3.9
GL	19	16	6.0	12	13	5.8
ZG	11	9	1.1	5	3	0.4
FR	56	61	4.2	54	58	4.1
SO	14	21	1.4	10	15	1.1
BS	-	1	0.1	0	1	0.1
BL	23	20	1.1	15	21	1.2
SH	6	7	1.6	3	2	0.6
AR	10	9	3.1	6	8	3.5
AI	5	5	6.3	3	3	4.2
SG	71	59	2.1	48	45	1.7
GR	99	110	5.0	112	110	5.6
AG	40	40	1.1	42	42	1.2
TG	36	37	2.5	26	27	1.9
TI	43	34	1.8	46	34	1.1
VD	103	48	1.9	66	42	1.6
VS	50	45	2.2	41	53	2.6
NE	10	14	2.0	8	8	1.1
GE	5	2	0.1	10	8	0.4
JU	10	13	2.9	10	7	1.7
unzuteilbar / non répartis	0	-	-	-	-	-
CH	1 004	906	2.1	771	726	1.6

¹ der Bauinvestitionen oder Bauvorhaben des betreffenden Kantons

¹ des investissements ou projets de construction du canton concerné

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

1.27 Bauinvestitionen nach Art der Auftraggeber und nach Typ der Bauwerke 1.27 Investissements dans la construction, par genre de maître d'ouvrage et selon le type d'ouvrage

Typ der Bauwerke	Öffentliche Haushalte Collectivités publiques		Übrige Auftraggeber Autres maîtres d'ouvrage		Total		Type d'ouvrage
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
	Investitionen Investissements	Vorhaben Projets	Investitionen Investissements	Vorhaben Projets	Investitionen Investissements	Vorhaben Projets	
	in 1000 Fr. - en 1000 fr.						
Landwirtschaftsbauten	39 000	45 000	599 000	429 000	638 000	474 000	Constructions agricoles
Forstwirtschaftsbauten	138 000	141 000	7 000	6 000	145 000	147 000	Constructions sylvicoles
Meliorationen	93 000	89 000	28 000	16 000	121 000	105 000	Améliorations foncières
Total Land- und Forstwirtschaft	270 000	275 000	634 000	451 000	904 000	726 000	Total agriculture et sylviculture

Die Bau- und Wohnbaustatistik der Schweiz wurde 1994 revidiert

La statistique suisse de la construction et des logements a été révisée en 1994

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

- Darstellung der Versorgungsbilanzen
- 1 Witterung im schweizerischen Mittelland
- 2 Meldungen von Hagel- und Elementarschäden
- 3 Phänologische Beobachtungen ausgewählter Stationen
- 4 Dauer der Grünfütterung und der Alpsommerung
- 5 Nutzungsintensität der Naturwiesen und Weiden, 1990
- 6 Anfall und Verwendung von Düngemitteln
- 7 Absatz von Pflanzenschutzmitteln
- 8 Gesamtfläche der Schweiz 1979/85 und deren Nutzung
- 9 Produktives und unproduktives Areal der Schweiz 1979/85
- 10 Getreideanbaufläche nach Arten, 1990
- 11 Fläche der Ackerkulturen nach Arten, 1990
- 12 Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Nutzungsarten, 1990
- 13 Ausgewählte Kulturen nach der Anbaufläche pro Betrieb, 1990
- 14 Ackerland
- 15 Dauerkulturen
- 16 Flächennutzung in der Schweiz
- 17 Feldobstbau nach Obstarten und Wuchsform
- 18 Gartenbaubetriebe, angebaute Kulturen
- 19 Überdeckte Fläche der Gartenbaubetriebe, 1990

2. Production végétale

- Schéma des bilans d'approvisionnement
- 1 Conditions atmosphériques sur le Plateau suisse
- 2 Annonces des dégâts de grêle et élémentaires
- 3 Observations phénologiques de quelques stations
- 4 Durée de l'affouragement vert et de l'estivage
- 5 Intensité d'utilisation des prairies naturelles et des pâturages, en 1990
- 6 Volume et consommation des engrais
- 7 Ventes de produits phytosanitaires
- 8 La superficie totale de la Suisse en 1979/85 et son utilisation
- 9 Superficie productive et improductive de la Suisse en 1979/85
- 10 Surfaces de céréales cultivées selon les espèces, 1990
- 11 Surfaces des terres cultivées selon les espèces, 1990
- 12 Surface agricole utile selon l'utilisation, 1990
- 13 Cultures sélectionnées selon la surface cultivée par exploitation, 1990
- 14 Terres arables
- 15 Cultures permanentes
- 16 Utilisation de la superficie en Suisse
- 17 Arbres fruitiers sur prairies et champs selon les espèces et la forme de croissance
- 18 Entreprises horticolas, cultures horticolas de plein champ
- 19 Surface couverte des exploitations horticolas, 1990

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

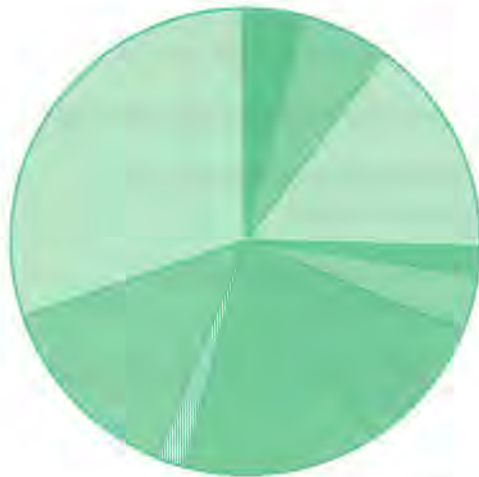
- 20 Pflanzler und Fläche ausgewählter Kulturen nach Kantonen, 1995
- 21 Nachwachsende Rohstoffe/Kulturen 1995
- 22 Mengenerträge in ausgewählten Kantonen
- 23 Erträge der Pflanzenkulturen, ohne Obstbau
- 24 Verwendbare Produktion der Pflanzenkulturen, ohne Obstbau
- 25 Erträge im Obstbau
- 26 Verwendbare Produktion im Obstbau
- 27 Anbau und Ernte von anerkanntem Saatgut
- 28 Getreideablieferungen an den Bund nach Kantonen, 1995
- 29 Getreideablieferungen an den Bund
- 30 Betriebsbilanz der Getreide
- 31 Betriebsbilanz der Kartoffeln
- 32 Getreideversorgung der Schweiz

2. Production végétale

- 20 Producteurs et superficies cultivées de quelques cultures par canton, 1995
- 21 Matières premières renouvelables/cultures 1995
- 22 Les rendements à l'hectare, par quelques cantons
- 23 Les rendements des végétaux, sans arboriculture
- 24 Production utilisable des végétaux, sans arboriculture
- 25 Les rendements en arboriculture
- 26 Production utilisable en arboriculture
- 27 Culture et récolte de semences certifiées
- 28 Livraisons de céréales à la Confédération par cantons, 1995
- 29 Livraisons de céréales à la Confédération
- 30 Bilan à la ferme des céréales
- 31 Bilan à la ferme des pommes de terre
- 32 Approvisionnement de la Suisse en blé

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion
2. Production végétale

Gesamtfläche der Schweiz 1979/85 und deren Nutzung
La superficie totale de la Suisse en 1979/85 et son utilisation



Unproduktives Areal
Superficie improductive

- Gewässer
Lacs et cours d'eau
- Unproduktive Vegetation
Végétation improductive
- Vegetationslose Flächen
Surfaces sans végétation
- Verkehrsflächen
Surfaces de transport
- Industrieareal und andere
Siedlungsflächen
Aires industr. et autres surfaces
d'habitat et d'infrastructure

Produktives Areal
Superficie productive

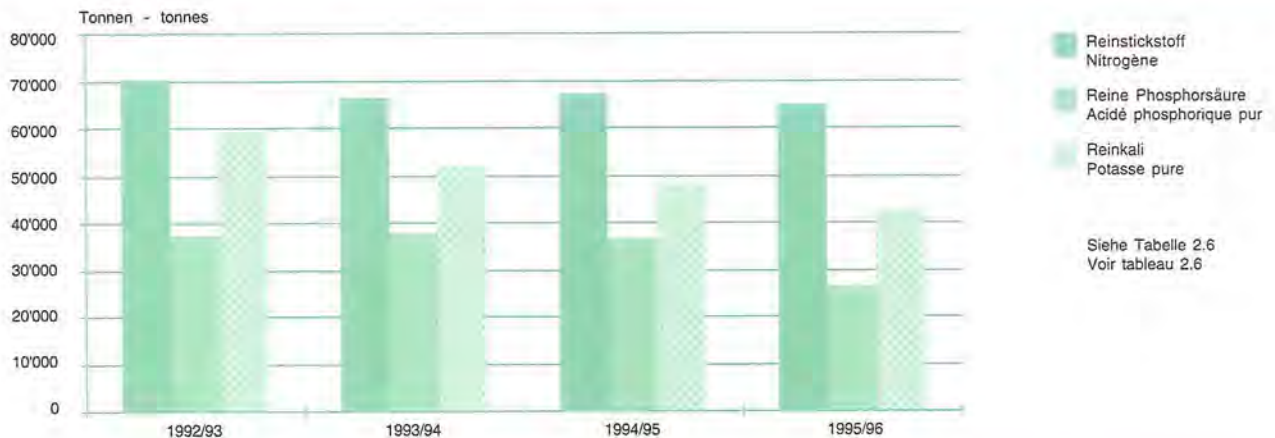
- Wies-, Ackerland, Heimweiden
Prés, terres arables, pâturages locaux
- Obstbau, Rebbau, Gartenbau
Arboriculture fruit., viticulture, horticulture
- Alpwirtschaftliche Nutzflächen
Alpages
- Wald, Gebüsch, Gehölze
Forêt, forêt buissonnante,
autres surfaces boisées

Siehe Tabelle 2.8
Voir tableau 2.8

Mit 10'744 Quadratkilometern (Ergebnis der Eidg. Landwirtschaftszählung 1990) ist die landwirtschaftliche Nutzfläche etwas kleiner als die Waldfläche, welche gemäss der Arealstatistik von 1979/85 12'523 Quadratkilometer umfasste. Sie übertrifft aber die pflanzenbaulich nicht nutzbare Fläche mit Fels, Eis, Gewässer, Sumpf, usw., die 10'531 Quadratkilometer mass, sowie die alpwirtschaftlichen Nutzflächen mit 5'646 Quadratkilometern und die Siedlungs- und Verkehrsflächen mit 2'418 Quadratkilometern.

Avec ses 10'744 km² (résultat du recensement fédéral de 1990 sur l'agriculture), la surface agricole utile est un peu plus faible que la surface forestière, laquelle, selon les statistiques sur la superficie de 1979/85, s'étendait sur 12'523 km². Elle dépasse cependant la superficie de la surface inutilisables pour des cultures végétales (du fait de rochers, de la glace, de l'eau, de marais, etc.) qui est de 10'531 km², ainsi que les 5'646 km² des surfaces alpêtres utiles et les 2'418 km² des surfaces d'habitation et des voies de communication.

Gesamtverbrauch von zugekauftem Dünger in der Schweiz
Consommation totale des engrais achetés par l'agriculture suisse



Siehe Tabelle 2.6
Voir tableau 2.6

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

1996 umfasste das Ackerland 423'264 ha und die mit Dauerkulturen bedeckte Fläche 23'724 ha. Das sind zusammen 10,8% der Gesamtfläche der Schweiz. Davon wiederum waren 26,5% mit Brotgetreide, 22,2% mit Futtergetreide, 24,1% mit Kunstwiesen, 9,7% mit Silo- und Grünmais, 3,9% mit Kartoffeln, 3,9% mit Zuckerrüben und die übrige Fläche mit vielerlei anderen Kulturen bepflanzt. Im Vergleich zu den Vorjahren wurde die Brotgetreidefläche ausgedehnt.

En 1996, les champs recouvraient 423'264 ha et la surface de cultures permanentes 23'724 ha. Les deux ensemble, cela représente le 10,8% de la surface totale de la Suisse. De ces surfaces, il ressort à nouveau que le 26,5% était composé par les céréales panifiables, 22,2% par les céréales fourragères, 24,1% par les prairies artificielles, 9,7% par le maïs à ensiler, 3,9% par les pommes de terre, 3,9% par les betteraves sucrières et le reste des surfaces par diverses autres cultures. Par rapport aux années précédentes, la superficie des céréales panifiables a augmenté.

Getreideanbaufläche, nach Arten, 1990

Surfaces de céréales cultivées, selon les espèces, 1990



- Winterweizen - Froment d'automne
- Sommerweizen - Froment de printemps
- Roggen - Seigle
- Dinkel, anderes Brotgetreide - Epeautre, autres céréales panif.
- Körnermais - Maïs grain
- Wintergerste - Orge d'automne
- Sommergerste - Orge de printemps
- Hafer - Avoine
- Triticale und Mischel von Getreide - Triticale et méteil de céréales

Siehe Tabelle 2.10 - Voir tableau 2.10

Die Kartoffelfläche andererseits wies eine der seit Jahren feststellbaren Abnahmen auf. In den Nachkriegsjahren waren jeweils noch rund 20% der gesamten Ackerfläche mit Kartoffeln bestellt. Erst in jüngerer Zeit fanden nachwachsende Rohstoffe vermehrte Verbreitung. Raps-Methylester als Treibstoff sowie Chinaschilf zur Herstellung von Gebrauchsgegenständen und Verpackungsmaterialien sind zwei davon.

Par contre, celle des pommes de terre, à l'instar des années précédentes, a régressé. Dans les années qui ont suivi la guerre, le 20% de l'ensemble des champs servait à la culture de la pomme de terre. Ce n'est que ces dernières années que les matières premières renouvelables ont été produites sur une échelle plus vaste. Le méthylester de colza, en tant que carburant, et le roseau de Chine destiné à la fabrication d'objets et de matériels d'emballage en sont deux exemples.

In den letzten zwei Jahren wurde das für das schweizerische Mittelland zu erwartende Temperaturmittel von 8,4° Celsius um 0,3 bis 1,2% überschritten. Die Niederschlagssumme von 1'079 mm wurde 1995 um 230 mm übertroffen, 1996 jedoch um 38 mm unterschritten. 1996 kann als ein Jahr mit relativ wenig Hagelschäden bezeichnet werden. Gemäss den phänologischen Beobachtungen an Löwenzahn und Apfelbäumen entwickelte sich in beiden Jahren die Vegetation zeitig im Frühjahr.

Au cours des deux dernières années, la moyenne habituelle de température de 8,4° Celsius pour le plateau suisse a été dépassée de 0,3 à 1,2°. Le total des précipitations de 1'079 mm a été dépassé en 1995 de 230 mm, mais en 1996 il a été inférieur de 38mm. 1996 peut être considérée comme une année avec relativement peu de dégâts dus au gel. Conformément aux observations phénologiques sur les dents-de-lion et sur les pommiers, la végétation a été précoce au cours de ces deux derniers printemps.

Erträge einiger Pflanzenkulturen

Les rendements de quelques végétaux



- Winterweizen - Froment d'automne
- Körnermais - Maïs-grain
- Raps - Colza

Siehe Tabelle 2.21
Voir tableau 2.21

Trotz der eher ungünstigeren klimatischen und topographischen Verhältnisse liegen die in der Schweiz erzielten Ernteerträge teils über den in den umliegenden Ländern erzielten. Im Vergleich zum Mittel der Jahre 1971 bis 1980 sind sie um rund einen Drittel angestiegen.

Malgré les conditions climatiques et topographiques particulièrement défavorables, les rendements des récoltes obtenus en Suisse ont été quelque peu supérieurs à ceux des pays environnants. Par rapport à la moyenne des années 1971/80, ces rendements ont augmenté d'environ un tiers.

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion
 2. Production végétale

Darstellung der Versorgungsbilanzen
 Schéma des bilans d'approvisionnement

Verwendbare Produktion (A)		Verluste (Feld und Betrieb)		Bruttoproduktion Production brute		
Production utilisable		Pertes (champs et exploitation)				
Verwendbare Produktion		Importe		Aufkommen		
Production utilisable		Importations		Ressources		
Inländischer Gesamtverbrauch (B)		Vorräteveränderung	Exporte	Verwendung		
Utilisation intérieure totale		Variation des stocks	Exportations	Emplois		
Marktverluste	Futter	Saatgut, Bruteier	Transformation in Nahrungsmittel	Transformation in Industrieprodukte (nicht Nahrungsmittel)	Frischverzehr für die menschliche Ernährung (C)	Inländischer Gesamtverbrauch Utilisation intérieure totale
Pertes du marché	Alimentation animale	Semences, oeufs à couvrir	Transformations alimentaires	Transformations industrielles (non alimentaires)	Consommation humaine de produits frais	

Verbrauch pro Kopf und Jahr = $(C) /$ mittlere ortsanwesende Bevölkerung

Selbstversorgungsgrad (%) = $(A) / (B) * 100$

Consommation par tête et année = $(C) /$ population présente moyenne

Autoapprovisionnement (%) = $(A) / (B) * 100$

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.1 Witterung im schweizerischen Mittelland¹

2.1 Conditions atmosphériques sur le Plateau suisse¹

Monate	Temperatur in ° Celsius			Niederschlag in mm			Zahl der Tage mit Niederschlag			Sonnenscheindauer in Stunden		
Mois	Températures en ° celsius			Précipitations en mm			Nombre de jours avec précipitations			Ensoleillement en heures		
	Lang-jähriges Mittel 1901 - 1960	1995	1996	Moyenne pluri-annuelle 1901 - 1940	1995	1996	Lang-jähriges Mittel 1901 - 1960	1995	1996	Moyenne pluri-annuelle 1931 - 1960	1995	1996
Januar	-0.9	0.4	0.3	63	139	16	13	19	3	47	61	23
Februar	0.3	5.2	-0.3	57	111	51	11	17	14	79	73	73
März	4.2	3.9	3.3	73	107	43	13	15	8	144	150	149
April	8.1	9.2	9.5	84	69	46	15	10	10	170	140	169
Mai	12.7	13.0	12.6	101	185	131	15	15	18	199	185	152
Juni	15.8	14.9	17.4	124	109	99	15	16	10	213	170	219
Juli	17.7	20.9	17.5	126	78	136	14	11	12	235	255	234
August	17.0	18.0	17.0	119	141	166	14	16	18	214	174	168
September	13.8	12.3	11.9	100	141	58	12	15	10	160	117	136
Oktober	8.6	12.8	9.6	85	12	106	13	6	16	105	128	88
November	3.6	4.2	5.0	71	75	134	12	10	18	51	78	61
Dezember	0.4	0.5	0.0	76	142	65	13	15	11	39	20	33
Total/Mittel												
Total/moyen.	8.4	9.6	8.7	1 079	1 309	1 051	160	165	147	1 656	1 551	1 506

¹ Durchschnitt der Meldungen von 7 Stationen: St. Gallen, Schaffhausen, Zürich, Luzern, Bern, Neuenburg, Lausanne

¹ Moyenne des rapports de 7 stations: St-Gall, Schaffhouse, Zurich, Lucerne, Berne, Neuchâtel, Lausanne

Angaben der Schweiz. Meteorologischen Anstalt

Données de l'Institut Suisse de Météorologie

2.2 Meldungen von Hagel- und Elementarschäden

2.2 Annonces des dégâts de grêle et élémentaires

Monate	Anzahl Schäden, die der Schweiz. Hagelversicherungs-Gesellschaft aus der Schweiz gemeldet wurden									
Mois	Nombre des dégâts en Suisse dus à la grêle annoncés à la Société suisse d'assurance contre la grêle									
	Elementarschäden - Dégâts élémentaires					Hagelschäden - Dégâts de grêle				
	1992	1993	1994	1995	1996	1992	1993	1994	1995	1996
Januar	-	2	12	130	19	-	-	-	-	-
Februar	43	6	5	22	6	-	-	-	-	-
März	23	5	5	31	4	2	3	-	3	-
April	31	19	115	14	20	6	359	12	35	40
Mai	24	79	931	2 480	120	1 255	3 726	1 891	105	1 466
Juni	46	58	110	313	112	1 804	2 253	8 311	509	3 139
Juli	2 825	626	309	397	81	5 608	5 905	4 966	3 283	1 320
August	164	67	253	138	134	2 214	1 151	4 426	797	1 974
September	73	50	73	119	39	246	445	145	161	62
Oktober	} 208	174	31	23	91	-	3	11	5	21
November		10	5	4	7	-	-	-	-	-
Dezember		-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	3 437	1 096	1 849	3 671	633	11 135	13 845	19 762	4 898	8 022

Mitgeteilt von der Schweizerischen Hagelversicherungs-Gesellschaft

Communiqué par la Société suisse d'assurance contre la grêle

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.3 Phänologische Beobachtungen ausgewählter Stationen

2.3 Observations phénologiques de quelques stations

Pflanzen / Regionen	Langjährige Beobachtungsergebnisse (1951 - 1996)				1993	1994	1995	1996	
Plantes / régions	Résultats sur plusieurs années (1951 - 1996)				Datum	Datum	Datum	Datum	
	bisher frühester Zeitpunkt	bisher spätester Zeitpunkt	Der Normalzeitpunkt liegt zwischen		Date	Date	Date	Date	
	Date la plus précoce	Date la plus tardive	La date normale se situe entre						
			... und/et ...						
Löwenzahn / dent de lion									
Mittelland ¹	- 600 m ü.M.	19.3.	23.5.	15.4.	29.4.	17.4.	5.4.	11.4.	21.4.
Voralpen ²	600 - 1000 m ü.M.	2.4.	6.6.	25.4.	10.5.	27.4.	19.4.	28.4.	30.4.
Jura, Alpen ³	1000 - 1600 m ü.M.	24.3.	20.6.	9.5.	24.5.	6.5.	5.5.	15.5.	11.5.
Pommiers / Apfelbäume									
Plateau ¹	- 600 m s.m.	5.4.	25.5.	30.4.	10.5.	30.4.	22.4.	29.4.	1.5.
Préalpes ²	600 - 1000 m s.m.	16.4.	4.6.	10.5.	22.5.	11.5.	3.5.	10.5.	15.5.
Jura, Alpes ³	1000 - 1600 m s.m.	10.4.	6.7.	18.5.	7.6.	13.5.	12.5.	21.5.	22.5.
Herbstzeitlose/colchique									
Mittelland ¹	- 600 m ü.M.	5.8.	15.10.	1.9.	9.9.	9.9.	8.9.	17.9.	20.9.
Voralpen ²	600 - 1000 m ü.M.	15.8.	10.11.	5.9.	25.9.	27.9.	5.9.	6.10.	10.9.
Jura, Alpen ³	1000 - 1600 m ü.M.	5.8.	28.10.	5.9.	26.9.	15.9.	15.9.	1.10.	10.9.

- ¹ Phänologische Stationen: Rafz(ZH), Oeschberg (BE), Liestal (BL), Moutier (BE) und Cartigny (GE)
² Stations d'observation: Uetliberg (ZH) (bis 1995), Entlebuch (LU), Posieux (FR), Wattwil (SG) et Seewis (GR)
³ Phänologische Stationen: Gadmen (BE), Vals (GR), Davos-Dorf (GR), Gryon (VD) und Le Locle (NE)

Schweizerische Meteorologische Anstalt

Institut Suisse de Météorologie

2.4 Dauer der Grünfütterung und der Alpsömmerung

2.4 Durée de l'affouragement vert et de l'estivage

Monate	Beginn der Grün- und Dürrfütterung im schweizerischen Mittelland, Datum					Beginn und Ende der Alpsömmerung im Kanton Graubünden, Datum				
	Début de l'affouragement vert et sec sur le Plateau, date					Début et fin de l'estivage dans le canton des Grisons, date				
	1992	1993	1994	1995	1996	1992	1993	1994	1995	1996
April	21.	17.	14.	16.	19.					
Juni						20.	16.	19.	18.	17.
September						17.	16.	18.	6.	14.
November	13.	11.	16.	17.	12.					
Total	206 ¹	208 ¹	215 ¹	214 ¹	206 ¹	90 ²	92 ²	91 ²	81 ²	90 ²

- ¹ Dauer der Grünfütterung, Tage
² Dauer der Alpung, Tage

- ¹ Durée du régime vert, jours
² Durée de l'estivage, jours

Erhebungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Enquêtes du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

2.5 Nutzungsintensität der Naturwiesen und Weiden, 1990

2.5 Intensité d'utilisation des prairies naturelles et des pâturages, en 1990

Einheit	Mähnutzung			Mäh- und Weidenutzung		Weidenutzung	
	Utilisation de la coupe			Utilisation de la coupe et du pâturage		Utilisation du pâturage	
	1 oder 2 mal 1 ou 2 fois	3 oder 4 mal 3 ou 4 fois	5 mal oder mehr 5 fois ou plus	1 bis 3 mal 1 à 3 fois	4 mal oder mehr 4 fois ou plus	1 bis 3 mal 1 à 3 fois	4 mal oder mehr 4 fois ou plus
ha	191 414	198 629	50 367	56 463	65 582	51 543	24 905
%	29.9	31.1	7.9	8.8	10.3	8.1	3.9

Eidg. Landwirtschaftszählung 1990

Recensement fédéral de l'agriculture 1990

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.6 Anfall und Verwendung von Düngemitteln

2.6 Volume et consommation des engrais

5-Jahresmittel, Jahre	Schweiz. Viehbestand in 1000 Vieheinheiten ¹			Anfall von Stalldünger - Volume d'engrais de ferme						
	Eff. des anim. en Suisse en 1000 unités de bétail ¹			Reinstickstoff	Reine Phosphorsäure	Reinkali	N	P ₂ O ₅	K ₂ O	
	Total	davon - dont		Nitrogène (N)	Acidé phosphorique pur (P ₂ O ₅)	Potasse pure (K ₂ O)				
Moyenne de 5 ans, années		Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	1000 dt ²	1000 dt ²	1000 dt ²	kg/ha ³	kg/ha ³	kg/ha ³	
1981/85	2 067	1 398	538	1 584	660	1 845	151	63	176	
1986/90	1 946	1 333	477	1 422	597	1 691	136	57	161	
1993 ³	1 813	1 256	407	1 258	527	1 522	120	50	145	
1993 ⁴	1 383	1 050	203	1 394	507	2 111	133	48	201	
1994	1 404	1 066	206	1 414	515	2 145	135	49	204	
1995	1 377	1 055	191	1 389	504	2 118	132	48	202	
1996	1 372	1 054	186	1 384	502	2 115	132	48	201	

5-Jahresm., Jahre (Juli-Juni)	Gesamtverbrauch von zugekauftem Dünger in der Schweiz - Consommation totale des engrais achetés par l'agriculture suisse											
	N		P ₂ O ₅		K ₂ O		Nährstoffverhältnis					
	Total	kg je ha ³	Total	kg je ha ³	Total	kg je ha ³	Proportions des matières nutritives					
Moyenne de 5 ans, années (juillet-juin)	t	wenn - si ∅ 71/75 = 100	kg par ha ³	t	wenn - si ∅ 71/75 = 100	kg par ha ³	t	wenn - si ∅ 71/75 = 100	kg par ha ³	N	P ₂ O ₅	K ₂ O
1986/90	75 060	188	71.5	46 380	92	44.2	66 320	105	63	1	0.62	0.88
1991/95	71 000	177	67.6	39 980	80	38.1	58 170	92	55	1	0.56	0.82
1993/94	66 500	166	63.3	37 900	76	36.1	52 250	83	50	1	0.57	0.79
1994/95	67 100	168	63.9	36 700	73	35.0	48 100	76	46	1	0.55	0.72
1995/96	64 800	162	61.7	26 400	53	25.1	42 680	68	41	1	0.41	0.66

¹ Gemäss landwirtschaftlicher Begriffsverordnung sind ab 1993 neue Faktoren für die Umrechnung der Tiere in GVE benützt worden

² Berechnet aufgrund des Viehbestandes nach der Eidg. Viehzählung und des Nährstoffanfalls pro Tier nach Angaben der Eidg. Forschungsanstalten Liebefeld-Bern und Zürich-Reckenholz, ab 1994 sind neue Normen verwendet worden

³ Landwirtschaftliche Nutzfläche (ohne Sömmerungsweiden): 1 050 000 ha

⁴ Zum Vergleich wurde das Jahr 1993 mit den alten und neuen Normen des Nährstoffanfalls pro Tier bzw. Faktoren für die Umrechnung in GVE gerechnet

¹ Conformément à l'ordonnance sur la terminologie agricole, à partir de 1993 de nouveaux facteurs ont été utilisés pour la conversion des animaux en UGB

² Le calcul se fonde sur l'effectif des animaux selon le recens. féd. du bétail et le volume des éléments fert. par animal selon les données des stations féd. de recherches agr. de Liebefeld-Berne et Zurich-Reckenholz: Dès 1994 des nouvelles normes ont été utilisées

³ Surface agricole utile, sans les pâturages des Alpes et du Jura: 1 050 000 ha

⁴ Pour permettre la comparaison, 1993 a été calculée avec les anciennes et les nouvelles normes du volume des éléments fert. par animal et les facteurs pour la conversion en UGB

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

2.7 Absatz von Pflanzenschutzmitteln

2.7 Ventes de produits phytosanitaires

Produktgruppen, Kulturen	1990	1992	1993	1994	1995	Groupes de produits, cultures
	Wert zu Verbraucherpreisen, Mio Fr. - Valeur aux prix à la consommation, mio fr.					
Unkrautkontrolle	59.5	60.8	59.1	59.5	59.2	Contrôle des mauvaises herbes
Krankheiten, Insektenkontrolle	69.7	66.0	65.2	67.5	64.1	Maladies, contrôle des insectes
Übrige	7.7	6.5	7.0	6.8	7.9	Autres contrôles
Getreide	49.7	45.5	44.0	43.3	41.4	Céréales
Kartoffeln	10.6	11.6	11.0	11.9	10.4	Pommes de terre
Mais	7.6	8.5	9.6	10.5	10.2	Mais
Übriger Feldbau	16.3	16.5	15.4	16.9	16.8	Autres cultures des champs
Obstbau	15.6	15.0	14.5	13.9	14.3	Arboriculture
Weinbau	21.2	20.9	21.4	22.1	22.6	Viticulture
Übrige Einsatzgebiete	15.9	15.3	15.2	15.2	15.5	Autres secteurs d'utilisation
Total ¹	136.9	133.3	131.3	133.8	131.2	Total ¹
	Wirkstoffgewicht, t - Poids des substances actives, t					
Insektizide (inbegriffen Mineralöl)	390	269	238	246	186	Insecticides (huile minérale inclus)
Herbizide	824	750	676	668	657	Herbicides
Fungizide, Bakterizide						Fongicides, bactéricides, produits
Saatbeizmittel	988	953	982	973	949	pour traitement de semences
Wachstumsregulatoren	79	49	39	33	34	Régulateurs de croissance
Rodentizide	2	< 1	1	1	1	Rodenticides
Total ¹	2 283	2 022	1 935	1 921	1 827	Total ¹

¹ Erfasst sind ca. 95 % des gesamten Marktes, ohne Haus und Gärten

¹ environ 95 % du marché sont recensés, sans les maisons et les jardins

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.8 Gesamtfläche der Schweiz 1979/85 und deren Nutzung

2.8 La superficie totale de la Suisse en 1979/85 et son utilisation

Art der Bodennutzung	ha	Mode d'utilisation du sol
Gesamtfläche der Schweiz	4 128 453	Superficie totale de la Suisse
Gewässer	172 546	Lacs et cours d'eau
Unproduktive Vegetation	247 272	Végétation improductive
Vegetationslose Flächen	633 307	Surfaces sans végétation
Verkehrsflächen	80 097	Surfaces de transport
Industriereal	14 738	Aires industrielles
Andere Siedlungsflächen	146 939	Autres surfaces d'habitat et d'infrastructure
Unproduktives Areal	1 294 899	Superficie improductive
Wies-, Ackerland, Heimweiden	945 760	Prés, terres arables, pâturages locaux
Obstbau, Rebbau, Gartenbau	70 903	Arboricult. fruitière, viticulture, horticulture
Alpwirtschaftliche Nutzflächen	564 612	Alpages
Wald (ohne Gebüsch)	1 083 832	Forêt (sans forêt buissonnante)
Gebüschwald	55 323	Forêt buissonnante
Gehölze	113 124	Autres surfaces boisées
Produktives Areal	2 833 554	Superficie productive

Arealstatistik der Schweiz 1979/85

Statistique de la superficie de la Suisse 1979/85

2.9 Produktives und unproduktives Areal der Schweiz 1979/85, in ha

2.9 Superficie productive et improductive de la Suisse en 1979/85, en ha

Kantone Cantons	Gesamt- fläche ¹ Superficie totale ¹	Produktiv - productive				Wald Forêt	Total	In % der Gesamt- fläche En % de la superficie total	Unproduktiv - improductive		Total
		Obstbau, Rebbau, Gartenbau ² Arboriculture, viticulture, horticulture ²	Wies- und Ackerland, Heimweiden ² Prés, terres arables, pâtu- rages locaux ²	Alpwirt- schaftliche Nutzflächen Alpages	Fels, Eis, Ge- wässer, Sumpf, Streue, Torf- land Rochers, glace, eaux, marais etc.				Überbaut, In- dustrie- und Verkehrs-anl. Terr. bâtis, com- plexes ind., voies de com.		
ZH	172 875	5 308	72 770	160	53 372	131 610	76.1	9 698	31 567	41 265	
BE	605 046	7 141	170 709	88 502	188 409	454 761	75.2	115 826	34 459	150 285	
LU	149 340	5 187	70 483	8 372	44 756	128 798	86.2	10 073	10 489	20 542	
UR	107 658	109	5 658	21 716	18 838	46 321	43.0	59 737	1 600	61 337	
SZ	90 833	1 396	21 562	15 438	30 558	68 954	75.9	17 838	4 041	21 879	
OW	49 049	543	6 902	11 632	19 580	38 657	78.8	9 074	1 318	10 392	
NW	27 612	383	5 145	5 128	9 031	19 687	71.3	6 771	1 154	7 925	
GL	68 510	83	6 234	15 381	19 409	41 107	60.0	25 847	1 556	27 403	
ZG	23 879	1 026	9 990	119	6 659	17 794	74.5	3 583	2 502	6 085	
FR	167 085	2 153	76 760	19 364	44 009	142 286	85.2	14 715	10 084	24 799	
SO	79 067	2 250	29 609	3 768	34 274	69 901	88.4	754	8 412	9 166	
BS	3 706	83	376	-	476	935	25.2	151	2 620	2 771	
BL	42 796	2 912	15 102	790	16 957	35 761	83.6	223	6 812	7 035	
SH	29 852	899	12 829	47	12 767	26 542	88.9	392	2 918	3 310	
AR	24 286	380	11 938	1 794	8 208	22 320	91.9	286	1 680	1 966	
AI	17 251	48	6 282	3 632	5 344	15 306	88.7	1 355	590	1 945	
SG	202 551	4 928	66 872	29 323	60 832	161 955	80.0	25 303	15 293	40 596	
GR	710 545	954	43 637	176 935	179 631	401 157	56.5	298 206	11 182	309 388	
AG	140 363	5 486	60 795	-	51 943	118 224	84.2	3 172	18 967	22 139	
TG	99 099	7 038	47 287	25	21 351	75 701	76.4	13 859	9 539	23 398	
TI	281 248	1 356	11 613	31 257	135 567	179 793	63.9	89 310	12 145	101 455	
VD	321 169	7 901	105 757	29 649	101 667	244 974	76.3	52 807	23 388	76 195	
VS	522 451	9 597	26 259	77 603	115 949	229 408	43.9	280 084	12 959	293 043	
NE	80 310	1 006	22 427	10 984	31 359	65 776	81.9	9 292	5 242	14 534	
GE	28 225	2 002	10 565	-	3 886	16 453	58.3	4 115	7 657	11 772	
JU	83 647	734	28 199	12 993	37 447	79 373	94.9	654	3 620	4 274	
CH	4 128 453	70 903	945 760	564 612	1 252 279	2 833 554	68.6	1 053 125	241 774	1 294 899	

¹ Anzahl Stichprobenpunkte, weicht geringfügig ab von der Polygonfläche (Fläche innerhalb der Kantonsgrenze) gemäss BFS, GEOSTAT (4 128 423 ha)

² Ohne Nutzfläche im Siedlungsgebiet (Haus- und Schrebergärten usw.)

¹ Nombre de points de sondage, diffère peu de la surface polygonale (surface à l'intérieur des frontières cantonales) selon OFS, GEOSTAT (4 128 423 ha)

² Sans les surf. utiles dans les zones d'habitat et d'infrastr. (jardins potagers et ferm. etc.)

Arealstatistik der Schweiz 1979/85

Statistique de la superficie de la Suisse 1979/85

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.10 Getreideanbaufläche nach Arten in ha, 1990

2.10 Surfaces de céréales cultivées selon les espèces en ha, 1990

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Brotgetreide - Céréales panifiables				Futtergetreide - Céréales fourragères						Getreide- anbau Total
	Winter- weizen	Sommer- weizen	Roggen	Dinkel, anderes Brotgetreide	Körner- mais	Winter- gerste	Sommer- gerste	Hafer	Triticale	Mischel von Getreide	
Cantons, classes de grandeur, zones	Froment d'automne	Froment de printemps	Seigle	Epeautre, autres cé- réales panif.	Maïs grain	Orge d'automne	Orge de printemps	Avoine	Triticale	Méteil de céréales	Total culture céréales
ZH	11 033	248	489	32	3 907	3 567	366	1 288	774	9	21 713
BE	14 280	1 110	568	921	3 358	10 190	2 734	2 649	2 510	89	38 409
LÜ	2 170	52	30	1 155	1 748	3 207	271	829	889	23	10 374
UR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SZ	2	6	2	-	61	41	19	4	61	-	196
OW	2	-	-	-	-	5	-	1	1	-	9
NW	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
GL	6	2	-	0	10	17	1	-	10	-	46
ZG	129	1	6	6	374	338	47	49	145	-	1 095
FR	8 656	468	365	29	1 048	5 198	657	936	497	7	17 861
SO	3 955	129	212	77	884	2 419	190	583	455	20	8 924
BS	82	3	-	-	37	43	-	25	13	-	203
BL	1 817	36	85	5	338	1 302	85	417	243	4	4 332
SH	3 640	63	113	3	585	1 452	165	269	125	1	6 416
AR	0	-	0	-	2	2	-	-	-	-	4
AI	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
SG	347	21	13	10	995	583	93	100	547	-	2 709
GR	489	55	20	3	245	280	405	40	262	2	1 801
AG	9 005	203	357	384	3 047	5 492	220	835	745	40	20 328
TG	5 235	384	79	32	3 201	1 599	409	460	498	6	11 903
TI	89	3	33	-	1 083	69	14	4	72	3	1 370
VD	24 088	700	474	30	4 351	8 477	1 042	1 074	1 147	8	41 391
VS	314	84	335	6	624	196	127	30	135	2	1 853
NE	989	455	88	1	226	738	1 609	190	546	7	4 849
GE	3 327	121	87	6	686	1 783	78	138	47	-	6 273
JU	3 401	49	89	24	557	3 640	865	510	758	13	9 906
< 1	14	3	6	3	45	19	11	8	4	1	115
1 - 3	211	15	40	14	332	231	56	73	53	1	1 026
3 - 10	4 732	342	444	377	3 431	3 763	779	1 118	805	40	15 832
10 - 20	29 801	1 365	1 219	1 339	9 784	17 513	2 754	3 845	3 670	78	71 369
20 - 30	29 699	1 048	865	698	6 961	14 982	2 537	2 866	3 024	68	62 749
30 - 50	20 030	906	568	234	4 346	10 057	2 218	1 849	2 080	25	42 311
50 <	8 504	514	304	59	2 468	4 073	1 043	672	844	21	18 501
Gartenbau	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	64
T/P 1	56 884	2 054	1 678	204	15 898	20 926	1 351	3 939	1 911	38	104 884
T/P 2	14 837	480	503	272	4 564	8 803	637	1 388	1 113	41	32 637
T/P 3	9 427	639	362	939	4 875	8 003	1 007	1 634	2 285	20	29 191
T/P 4	9 502	546	652	980	1 565	9 008	1 239	1 931	2 432	57	27 912
B/M 1	2 156	381	163	273	352	3 262	2 312	970	1 884	47	11 800
B/M 2	163	67	40	52	88	592	2 397	521	740	25	4 685
B/M 3	13	24	46	4	24	39	401	34	109	6	699
B/M 4	10	2	2	0	1	5	54	14	6	-	95
Horticult.	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	64
CH	93 056	4 193	3 446	2 724	27 367	50 638	9 398	10 431	10 480	234	211 967

Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1990

Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1990

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.11 Fläche der Ackerkulturen nach Arten in ha, 1990

2.11 Surfaces des terres cultivées selon les espèces en ha, 1990

Kantone, Grössenklassen, Zonen	Brotgetreide	Futtergetreide	Kartoffeln	Zucker- rüben	Futter- rüben	Gemüse	Silo- und Grünmais, andere Ackerfut- terpflanzen	Raps	Soja	Eiweiss- erbsen	Tabak	Acker- bohnen und übrige Acker- gewächse
Cantons, classes de grandeur, zones	Céréales panifiables	Céréales fourragères	Pommes de terre	Betteraves sucrières	Betteraves fourragères	Légumes	Mais à ensiler, autres plantes fourr. des champs	Colza	Soja	Pois protéagineux	Tabac	Féveroles et autres cultures des champs
ZH	11 802	9 911	1 513	1 992	110	1 062	4 566	1 981	84	62	38	46
BE	16 879	21 530	7 007	2 911	661	1 020	6 245	2 724	46	304	4	29
LU	3 407	6 967	503	145	570	112	2 567	369	12	30	49	4
UR	-	-	0	-	0	0	15	-	-	-	-	-
SZ	10	186	8	2	8	10	133	-	-	0	-	-
OW	2	7	0	-	3	2	25	-	-	-	-	-
NW	1	-	0	0	3	0	12	-	-	-	-	-
GL	8	38	0	0	1	1	45	-	-	-	-	-
ZG	142	953	45	18	21	23	547	34	7	3	-	1
FR	9 518	8 343	1 786	1 065	667	364	3 154	856	34	145	287	6
SO	4 373	4 551	750	444	63	109	1 605	973	45	24	-	6
BS	85	118	4	-	0	19	27	-	-	0	-	-
BL	1 943	2 389	116	27	34	164	949	272	56	31	-	10
SH	3 819	2 597	368	598	15	108	865	938	45	12	4	18
AR	0	4	1	-	2	1	7	-	-	-	-	-
AI	-	1	0	-	0	0	1	-	-	-	-	-
SG	391	2 318	164	130	88	285	1 742	104	11	1	-	4
GR	567	1 234	105	17	19	75	1 008	140	13	4	0	3
AG	9 949	10 379	1 036	766	250	845	4 598	1 335	107	53	14	45
TG	5 730	6 173	742	1 479	308	495	1 970	717	22	30	21	56
TI	125	1 245	71	-	1	146	301	-	176	1	3	0
VD	25 292	16 099	2 903	3 882	578	704	4 915	3 885	216	582	217	33
VS	739	1 114	280	76	10	732	557	39	14	18	3	3
NE	1 533	3 316	142	28	51	36	784	247	12	41	2	0
GE	3 541	2 732	56	33	12	243	281	1 155	81	286	5	7
JU	3 563	6 343	205	170	126	17	1 976	695	71	48	31	6
< 1	26	88	40	3	4	77	14	2	1	0	3	2
1 - 3	281	746	112	9	17	218	96	10	0	2	6	0
3 - 10	5 895	9 937	1 116	396	227	1 353	1 763	727	46	65	43	20
10 - 20	33 724	37 645	6 688	4 865	1 402	2 123	13 196	4 777	212	388	260	58
20 - 30	32 311	30 438	5 578	4 696	1 151	1 231	12 182	5 077	248	489	251	52
30 - 50	21 737	20 574	3 101	2 675	631	856	8 271	3 990	234	427	107	31
50 <	9 381	9 120	1 162	1 139	169	461	3 371	1 881	311	305	8	43
Gartenbau	64	-	8	-	-	254	2	-	-	-	-	71
T/P 1	60 820	44 065	10 772	11 479	941	4 294	14 208	10 523	778	1 105	466	133
T/P 2	16 092	16 546	1 748	1 578	638	1 225	7 022	2 627	135	135	108	35
T/P 3	11 367	17 824	1 874	484	914	549	7 782	1 668	87	155	77	24
T/P 4	11 680	16 231	1 916	211	733	184	6 557	1 493	41	127	23	12
B/M 1	2 973	8 827	975	22	327	35	2 361	145	7	107	-	0
B/M 2	322	4 362	336	5	39	18	694	7	4	47	4	1
B/M 3	87	613	121	3	7	12	259	-	-	0	0	1
B/M 4	14	80	55	1	2	2	10	1	-	0	-	-
Horticult.	64	-	8	-	-	254	2	-	-	-	-	71
CH	103 419	108 548	17 805	13 783	3 601	6 573	38 895	16 464	1 052	1 676	678	277

Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1990

Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1990

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.12 Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Nutzungsarten in ha, 1990

2.12 Surface agricole utile selon l'utilisation en ha, 1990

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Offenes Ackerland	Kunst- wiesen	Naturwiesen, Weiden, Majensässe, Heueinschläge	Reben	Obstbauliche Intensiv- kulturen	Streue- und Torfland	Übriges Kulturland	Landwirt- schaftliche Nutzfläche Total	Alpwirt- schaftliche Nutzfläche ¹
Cantons, classes de grandeur, zones	Terres ouvertes	Prairies artificielles	Prairies natur., pâturages, mayens, enclos à foin	Vignes	Cultures fruitières intensives	Marais à litière et tourbières	Autres terrains cultivés	Surface agricole utile totale	Alpages ¹
ZH	33 165	6 367	34 049	589	432	718	837	76 157	1 222
BE	59 355	30 709	107 036	223	294	596	882	199 095	14 973
LU	14 735	8 247	56 556	15	272	347	305	80 477	2 138
UR	16	5	7 013	0	1	37	9	7 081	1 184
SZ	357	94	23 945	23	56	1 170	30	25 675	2 447
OW	39	15	8 439	0	3	81	10	8 587	1 704
NW	16	7	6 548	0	2	80	7	6 660	962
GL	93	23	7 433	0	3	64	13	7 629	1 397
ZG	1 794	594	8 547	0	116	372	48	11 471	323
FR	26 225	8 638	41 571	101	38	57	242	76 872	4 888
SO	12 945	3 957	15 668	2	75	12	134	32 793	802
BS	254	30	188	3	8	0	19	502	1
BL	5 992	1 911	10 713	73	232	3	159	19 083	221
SH	9 387	813	3 674	456	42	3	65	14 440	37
AR	15	22	12 183	7	0	160	17	12 404	510
AI	3	2	7 318	0	0	117	3	7 443	519
SG	5 240	1 056	68 069	167	273	1 039	270	76 114	5 180
GR	3 185	675	49 685	363	94	32	441	54 475	7 236
AG	29 377	7 250	25 288	327	396	92	598	63 328	534
TG	17 744	3 677	29 520	242	1 799	68	423	53 473	0
TI	2 069	94	10 558	821	37	10	173	13 762	772
VD	59 306	11 563	32 936	3 707	1 055	98	654	109 319	7 282
VS	3 583	347	26 690	4 191	1 964	14	531	37 320	1 634
NE	6 191	1 659	22 737	562	64	42	76	31 331	1 418
GE	8 433	204	1 091	1 404	148	11	236	11 527	148
JU	13 252	2 379	21 586	2	11	63	44	37 337	2 278
< 1	260	20	4 306	2 433	351	11	285	7 666	30
1 - 3	1 497	213	15 205	2 358	596	47	317	20 233	380
3 - 10	21 588	5 964	92 494	3 702	1 797	507	753	126 805	6 027
10 - 20	105 338	37 386	243 426	1 990	2 281	2 172	1 091	393 685	21 775
20 - 30	93 704	27 359	156 714	1 224	1 126	1 424	870	282 421	16 744
30 - 50	62 634	14 715	93 176	1 080	714	706	459	173 484	10 719
50 <	27 351	4 681	33 583	458	402	419	158	67 052	4 135
Gartenbau	399	0	137	33	148	0	2 292	3 009	...
T/P 1	159 584	29 715	50 484	6 965	2 172	318	1 420	250 658	5 780
T/P 2	47 889	12 157	46 631	2 766	2 743	186	589	112 961	2 232
T/P 3	42 805	16 196	87 882	744	1 508	811	490	150 436	5 405
T/P 4	39 208	18 570	91 530	523	476	418	432	151 157	6 078
B/M 1	15 778	10 231	101 638	729	103	642	257	129 378	8 462
B/M 2	5 840	3 097	144 720	1 335	182	2 077	270	157 521	15 695
B/M 3	1 102	294	86 399	157	71	743	209	88 975	12 885
B/M 4	166	78	29 620	26	12	91	267	30 260	3 273
Horticulture	399	0	137	33	148	0	2 292	3 009	...
CH	312 771	90 338	639 041	13 278	7 415	5 286	6 225	1 074 355	59 810

¹ In normales Kulturland umgerechnet

¹ Convertis en prairies normalement fertiles

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.13 Ausgewählte Kulturen nach der Anbaufläche pro Betrieb, 1990

2.13 Cultures sélectionnées selon la surface cultivée par exploitation, 1990

Hauptkulturen Cultures principales	Total			Anbaufläche der Betriebe mit einer Fläche von ... ha der in der Vorspalte aufgeführten Kulturen Surface cultivée des exploitations avec une surface de ... ha des cultures figurant en avant-colonne						
	Betriebe	Fläche, ha	Fläche je Betrieb, ha	0 - 1 ha	1 - 2 ha	2 - 3 ha	3 - 5 ha	5 - 10 ha	10 - 15 ha	15 < ha
	Exploitations	Surface, ha	Surface par exploit., ha							
Total										
Offenes Ackerland	50 673	312 372	6.16	4 703	8 688	11 298	28 150	82 913	65 224	111 396
Getreide	43 322	211 903	4.89	4 375	9 440	13 276	33 708	72 103	36 975	42 026
Winterweizen	26 478	92 991	3.51	3 405	8 790	11 509	22 097	29 435	10 144	7 611
Sommerweizen	2 804	4 193	1.50	886	1 107	655	642	533	223	147
Roggen	2 838	3 446	1.21	980	1 196	565	375	215	49	66
Dinkel	2 987	2 609	0.87	1 211	920	282	130	30	11	25
Körnermais	15 415	27 367	1.78	4 971	6 124	4 197	4 995	4 203	1 300	1 577
Wintergerste	29 261	50 638	1.73	7 917	15 063	10 067	8 910	6 215	1 666	800
Sommergerste	8 248	9 398	1.14	2 844	2 372	1 471	1 339	852	320	200
Hafer	10 827	10 431	0.96	4 255	3 451	1 247	906	456	59	57
Triticale	9 195	10 480	1.14	3 587	3 547	1 427	1 164	640	65	50
Ackerbohnen	2 062	2 887	1.40	729	809	507	396	310	81	55
Kartoffeln	24 614	17 796	0.72	4 987	4 084	3 437	3 372	1 477	180	259
Zuckerrüben	7 662	13 783	1.80	1 861	4 584	2 916	2 513	1 457	199	253
Futterrüben	10 719	3 601	0.34	2 920	485	81	39	50	-	26
Raps	9 737	16 464	1.69	2 767	6 532	3 073	2 373	1 425	158	136
Freilandgemüse	4 549	6 319	1.39	1 003	1 082	667	1 016	1 234	478	839
Tabak	531	678	1.28	180	269	109	91	29	-	-
Silo- und Grünmais	23 664	38 812	1.64	7 252	10 333	6 430	6 581	5 387	1 625	1 204
Obstkulturen	7 459	7 267	0.97	1 849	1 297	743	976	1 274	441	687
Erdbeeren	1 272	388	0.31	178	69	40	18	35	48	-
Übrige Beeren	1 498	183	0.12	107	9	8	20	5	-	34
Rebland	15 977	13 245	0.83	3 942	1 891	1 385	2 049	2 096	760	1 122
Davon Ackerbauzone¹, %										
Dont zone des grandes cultures en plaine¹, %										
Terres ouvertes	29	51		10	10	13	20	44	60	68
Céréales	32	50		10	13	21	36	53	60	66
Froment d'automne	46	61		22	33	49	61	69	74	85
Froment de printemps	41	49		39	47	50	52	50	61	87
Seigle	43	49		45	54	52	30	45	27	44
Epeautre	5	7		4	7	8	14	-	100	-
Maïs grain	50	58		44	54	59	62	67	61	75
Orge d'automne	36	41		29	40	44	46	45	44	53
Orge de printemps	14	14		15	16	14	25	9	16	30
Avoine	33	38		32	38	43	47	53	43	73
Triticale	16	18		15	19	27	20	19	37	32
Féveroles	12	69		51	68	73	81	82	86	100
Pommes de terre	29	61		29	63	76	76	79	73	92
Betteraves sucrières	75	83		62	82	89	90	90	95	100
Betteraves fourragères	23	26		23	32	38	37	76	-	100
Colza	58	64		49	62	67	68	82	92	100
Légumes	48	68		54	71	68	68	70	85	67
Tabak	62	69		58	63	72	92	100	-	-
Maïs à ensiler	32	37		28	34	34	37	44	53	56
Cultures fruitières	27	30		23	20	23	28	39	40	53
Fraises	30	45		31	43	75	58	36	74	-
Autres petits fruits	33	51		36	38	36	46	100	-	100
Vignes	29	53		27	43	54	68	74	84	70

¹ Zoneneinteilung gemäss dem landw. Produktionskataster

¹ Classement des zones selon le cadastre de la production agricole

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.14 Ackerland¹, in ha

2.14 Terres arables¹, en ha

Produkte	1985	1990	1994	1995	1996*	Produits
Brotgetreide						Céréales panifiables
Winterweizen	84 322	93 056	93 620	95 354	97 100	Froment d'automne
Sommerweizen	8 518	4 193	7 450	4 340	3 100	Froment de printemps
Weichweizen Total	92 840	97 249	101 070	99 694	100 200	Froment tendre total
Dinkel	4 058	2 609	2 000	2 667	4 400	Epeautre
Roggen	3 759	3 446	5 550	6 862	7 400	Seigle
Mischel von Brotgetreide	148	115	220	213	200	Méteil de céréales panifiables
Brotgetreide Total	100 805	103 419	108 840	109 436	112 200	Céréales panifiables total
Futtergetreide						Céréales fourragères
Wintergerste	35 743	50 638	43 720	48 181	48 700	Orge d'automne
Sommergerste	14 769	9 398	11 430	6 500	6 200	Orge de printemps
Gerste Total	50 512	60 036	55 150	54 681	54 900	Orge total
Hafer	9 849	10 431	10 410	8 342	8 600	Avoine
Mischel von Futtergetreide	326	234	360	566	700	Méteil de céréales fourragères
Körnermais ²	21 623	27 367	28 510	26 088	23 600	Maïs-grain ²
Triticale	803	10 480	5 720	6 135	6 300	Triticale
Futtergetreide Total	83 113	108 548	100 150	95 812	94 100	Céréales fourragères total
Getreide Total (inbegr. Saatgut)	183 918	211 967	208 990	205 248	206 300	Céréales total (y compris semences)
Hülsenfrüchte						Légumes secs
Futtererbsen (Eiweiss-)	520	1 676	1 980	1 921	2 000	Pois fourragers (protéagineux)
Ackerbohnen ³	230	159	270	307	300	Féveroles ³
Total	750	1 835	2 250	2 228	2 300	Total
Hackfrüchte						Plantes sarclées
Kartoffeln (inbegr. Saatgut)	21 800	19 000	17 200	16 116	16 400	Pommes de terre (y compris semences)
Zuckerrüben	14 935	14 460	13 779	13 369	16 600	Betteraves sucrières
Futterrüben (Runkeln, Halbzuckerrüben)	2 575	3 601	4 220	3 947	4 000	Betteraves fourragères
Kohl-, Wasserrüben, Futtermöhren, usw.	-	-	-	-	-	Rutabagas, carottes et navets
Total	39 310	37 061	35 199	33 432	37 000	Total
Ölsaaten						Graines et fruits oléagineux
Raps	14 999	16 813	14 511	14 472	14 800	Colza
Sonnenblumen ⁴	-	-	113	461	500	Tournesol ⁴
Soja	-	1 075	1 691	1 747	1 800	Soya
Total	14 999	17 888	16 315	16 680	17 100	Total
Nachwachsende Rohstoffe						Matières premières renouvelables
Raps ⁴	-	-	46	1 345	1 400	Colza ⁴
Diverses (Kenaf, Hanf, usw.)	-	-	51	153	200	Autres (kénaf, chanvre, etc.)
Total	-	-	97	1 498	1 600	Total
Tabak	721	671	692	722	720	Tabacs
Gemüse, Freiland	7 918	7 755	8 413	7 918	8 100	Légumes de pleine terre
Silo- und Grünmais	42 218	38 811	38 800	41 554	41 000	Maïs à ensiler et vert
Grün- und Buntbrache	-	-	2 289	2 437	2 400	Jachère verte et florale
Übrige Ackergewächse	219	201	300	227	200	Autres cultures des champs
Offenes Ackerland⁵	290 053	316 189	313 345	311 944	316 720	Terres ouvertes⁵
Gemüse überdeckt und andere ⁶	1 724	1 782	1 796	2 577	2 500	Légumes couverts et autres ⁶
Medizinalpflanzen und Gewürze ⁵	18	42	42	66	66	Plantes médicinales et aromatiques ⁵
Erdbeeren	345	415	435	427	428	Fraises
Kunstwiesen ⁵	117 745	90 338	92 606	106 650	102 000	Prairies artificielles ⁵
Saatgut (ohne Getreide und Kartoffeln)	125	221	300	300	300	Semences (sauf céréales et pommes d. t.)
Gärtnerische Kulturen (Blumen, Setzlinge) ⁵	655	646	646	256	250	Cultures horticoles (fleurs, plantons) ⁵
Anderes / Ab 1995: Kartoffeln ⁶	717	830	830	1 084	1 000	Autres / Dès 1995: pommes de terre ⁶
Ackerland Total	411 382	410 463	410 000	423 304	423 264	Terres arables total

* Provisorisch

¹ Ohne nichtlandwirtschaftliche Hausgärten

² 1985: inbegriffen 2497 ha grün geschnitten

³ Inbegriffen Hafer-/Ackerbohnenmischungen

⁴ Gemäss Bundesamt für Landwirtschaft

⁵ Ab 1995 gemäss Betriebsstrukturerhebung des Bundesamtes

für Statistik, d.h. ohne Kleinproduzenten

⁶ Kleinproduzenten und landw. Hausgärten

* Provisoire

¹ Sans jardins potagers non agricoles

² 1985: y compris 2497 ha fauchés vert

³ Y compris avoine/léverole

⁴ Selon l'Office fédéral de l'agriculture

⁵ Dès 1995 selon le relevé des structures agricoles de l'Office fédéral de la

statistique, donc sans petits producteurs

⁶ Petits producteurs et jardins potagers agricoles

Verschiedene Quellen

Sources diverses

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.15 Dauerkulturen¹, in ha

2.15 Cultures permanentes¹, en ha

Kulturen	1985	1990	1993	1994	1995	1996*	Cultures
Äpfel							Pommes
Golden Delicious	1 458	1 362	1 353	1 372	1 379	1 393	Golden Delicious
Idared	401	435	451	459	463	472	Idared
Maigold	276	361	424	434	451	469	Maigold
Jonagold	271	358	416	423	427	425	Jonagold
Glockenapfel	385	357	280	255	233	215	Pomme Cloche
Boskoop	261	268	272	281	274	283	Boskoop
Grafensteiner	404	247	219	216	212	218	Gravenstein
Übrige Sorten	1 371	1 529	1 643	1 668	1 676	1 684	Autres variétés
Total	4 827	4 917	5 058	5 108	5 115	5 159	Total
Birnen	881	878	953	972	998	1 014	Poires
Kirschen	486	471	439	438	443	440	Cerises
Zwetschgen und Pflaumen	208	192	174	177	172	171	Prunes de tous genres
Aprikosen ²	59	66	515	518	509	515	Abricots ²
Pfirsiche	25	22	18	19	20	19	Pêches
Quitten ³	...	...	19	19	14	13	Coings ³
Kiwi	20	19	20	20	20	18	Kiwis
Nashi	-	-	2	2	2	3	Nashis
Kiwai	-	-	2	3	5	5	Kiwais
Obstbaumkulturen Total	6 506	6 565	7 200	7 276	7 298	7 357	Cultures d'arbres fruitiers
Himbeeren	74	81	100	100	101	98	Framboises
Brombeeren	29	31	28	28	28	33	Mûres
Johannisbeeren	18	23	23	24	24	25	Groseilles à grappe
Stachelbeeren	2	3	3	3	3	4	Groseilles à maquereau
Heidelbeeren		6	9	9	12	12	Myrtilles
Holunder	15	8	5	3	3	3	Sureau
Cassis	1	1	1	1	1	2	Cassis
Andere	2	2	2	2	2	2	Autre
Strauchbeeren Total	141	155	171	170	174	179	Baies total
Rote Gewächse ⁴	5 800	7 116	7 496	7 620	7 673	7 704	Cépages rouges ⁴
Weisse Gewächse ⁴	8 231	7 707	7 261	7 224	7 198	7 194	Cépages blancs ⁴
Rebfläche Total	14 031	14 823	14 757	14 844	14 871	14 898	Vignes total
Chinaschilf	-	-	88	167	213	260	Roseau de Chine
Diverses (Feldholz, Wallwurz)	-	-	2	3	36	40	Autre (essences de crois- sance rapide, bourrache)
Nachwachsende Rohstoffe ⁵	-	-	90	170	249	300	Matières premières renouvelables ⁵
Hopfen	21	21	21	21	21	21	Houblon
Christbäume ⁵	177	208	208	208	170	170	Sapins de Noël ⁵
Baumschul- und Zierpflanzen ⁵	1 783	1 479	1 479	1 479	797	800	Plantes de pépinières ⁵
Dauerkulturen Total	22 659	23 251	23 926	24 168	23 580	23 725	Cultures permanentes total

* Provisorisch

¹ Ohne nichtlandwirtschaftliche Hausgärten, inbegriffen Kleinproduzenten

² Ab 1991 minimale Pflanzdichte von 300 auf 200 Bäume/ha gesenkt

³ Bis 1991 dem Feldobstbau zugeordnet

⁴ Inbegriffen Tafeltrauben

⁵ Ab 1995 gemäss Betriebsstrukturerhebung des Bundesamtes für Statistik, d.h. ohne Kleinproduzenten

* Provisoire

¹ Sans jardins potagers non agricoles, y compris petits producteurs

² Dès 1991 la densité minimale de plantation a été abaissée de 300 à 200 arbres/ha

³ Comptés jusqu'en 1991 avec les pré-verger

⁴ Y compris raisins de table

⁵ Dès 1995 selon le relevé des structures agricoles de l'Office fédéral de la statistique, donc sans petits producteurs

Verschiedene Quellen

Sources diverses

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.16 Flächennutzung in der Schweiz, in ha

2.16 Utilisation de la superficie en Suisse, en ha

Jahre	Ackerland ¹	Dauerkulturen ¹	Dauergrünland ²	Forstfläche ³	Gewässer ³	Übrige Fläche ³	Total ³
Années	Terres arables ¹	Cultures permanentes ¹	Superficie toujours couverte d'herbe ²	Superficie boisée ²	Eaux ³	Autre superficie ³	
1985	411 382	22 659	1 147 234	1 252 279	172 546	1 122 353	4 128 453
1986	411 000	22 780	1 147 495	1 252 279	172 546	1 122 353	4 128 453
1987	411 000	22 863	1 147 412	1 252 279	172 546	1 122 353	4 128 453
1988	411 000	22 870	1 147 405	1 252 279	172 546	1 122 353	4 128 453
1989	411 000	23 431	1 146 844	1 252 279	172 546	1 122 353	4 128 453
1990	410 463	23 251	1 147 561	1 252 279	172 546	1 122 353	4 128 453
1991	410 000	23 841	1 147 434	1 252 279	172 546	1 122 353	4 128 453
1992	410 000	24 028	1 147 247	1 252 279	172 546	1 122 353	4 128 453
1993	410 000	23 926	1 147 349	1 252 279	172 546	1 122 353	4 128 453
1994	410 000	24 168	1 147 107	1 252 279	172 546	1 122 353	4 128 453
1995	423 304	23 580	1 134 391	1 252 279	172 546	1 122 353	4 128 453
1996*	423 264	23 725	1 134 286	1 252 279	172 546	1 122 353	4 128 453

* Provisorisch

¹ Siehe Tabelle 2.14 bzw. 2.15

² Restfläche

³ Arealstatistik 1979/85, Bundesamt für Statistik

* Provisoire

¹ Voir tableau 2.14 resp. 2.15

² Solde de surface

³ Statistique de la superficie 1979/85, Office fédéral de la statistique

2.17 Feldobstbau nach Obstarten und Wuchsform, Anzahl Bäume

2.17 Arbres fruitiers sur prairies et champs selon les espèces et la forme de croissance

Obstarten	1951	1961	1971	1981	1991	Espèces
Äpfelbäume	142 219	193 411	304 951	376 514	387 091	Pommiers
Birnbäume	312 086	348 710	232 764	158 150	128 851	Poiriers
Kirschbäume	22 554	16 876	31 067	56 030	51 799	Cerisiers
Zwetschgen, Pflaumenbäume	39 367	32 075	31 939	51 059	55 156	Pruniers de tout genre
Aprikosenbäume	21 423	17 247	4 075	4 626	4 379	Abricotiers
Pfirsichbäume	40 457	48 560	13 758	7 779	6 278	Pêchers
Quittenbäume	3 837	2 265	2 990	2 582	3 429	Cognassiers
Nussbäume ¹	31	...	2 642	1 808	1 632	Noyers ¹
Niederstambbäume	581 974	659 144	624 186	658 548	638 615	Basses tiges
Äpfelbäume	6 071 949	5 102 505	2 982 631	1 974 155	1 455 101	Pommiers
Birnbäume	2 239 265	1 542 789	910 538	655 139	532 688	Poiriers
Kirschbäume	1 953 995	1 556 904	1 102 788	908 303	750 406	Cerisiers
Zwetschgen, Pflaumenbäume	2 543 790	1 974 032	1 238 069	879 635	654 109	Pruniers de tout genre
Aprikosenbäume ²	18 267	578 995	356 560	225 553	24 829	Abricotiers ²
Pfirsichbäume	131 308	46 899	17 202	14 143	12 803	Pêchers
Quittenbäume	97 215	55 939	35 133	25 264	24 648	Cognassiers
Nussbäume	502 553	349 077	224 531	184 214	161 717	Noyers
Hoch- und Halbstambbäume	13 558 342	11 207 140	6 867 452	4 866 406	3 616 301	Hautes et demi-tiges
Äpfelbäume	6 214 168	5 295 916	3 287 582	2 350 669	1 842 192	Pommiers
Birnbäume	2 551 351	1 891 499	1 143 302	813 289	661 539	Poiriers
Kirschbäume	1 976 549	1 573 780	1 133 855	964 333	802 205	Cerisiers
Zwetschgen, Pflaumenbäume	2 583 157	2 006 107	1 270 008	930 694	709 265	Pruniers de tout genre
Aprikosenbäume	39 690	596 242	360 635	230 179	29 208	Abricotiers
Pfirsichbäume	171 765	95 459	30 960	21 922	19 081	Pêchers
Quittenbäume	101 052	58 204	38 123	27 846	28 077	Cognassiers
Nussbäume	502 584	349 077	227 173	186 022	163 349	Noyers
Feldobstbau Total	14 140 316	11 866 284	7 491 638	5 524 954	4 254 916	Arbres fruitiers sur prairies et champs

¹ 1961: nicht erhoben

² 1991: 181 482 Aprikosenbäume sind neu bei den Obstkulturen erfasst

¹ 1961: pas recensé

² 1991: 181 482 abricotiers ont été recensés dans les cultures fruitières

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.18 Gartenbaubetriebe, angebaute Kulturen

2.18 Entreprises horticoles, cultures horticoles de plein champ

Besitzverhältnisse und Art der Bodennutzung	Fläche, ha - Surface, ha		Modes de faire-valoir et de propriété
	1985	1990	
Eigenes Land	2 423	2 389	Terrain en propriété
Gepachtetes Land	1 217	1 151	Terrain pris à bail
Nutzniessungsland	45	48	Terrain expl. en usufruit
Wald	371	...	Forêts
Betriebsfläche	4 056	...	Surface totale de l'exploitation
davon pflanzenbaulich unproduktiv	517	577	dont impropre à la culture
Kulturfäche	3 539	...	Surface productive
Landwirtschaftliche Nutzfläche	3 168	3 009	Surface agricole utile
davon Getreide, Obst, Wiesen usw.	752	839	dont céréales, vignes, prés, etc.
Gartenbaulich genutzt	2 416	2 170	Terrain horticole
davon dauernd überdeckt	349	381	dont couvert en permanence
Gärtnerische Freilandkulturen	2 067	1 789	Cultures horticoles de plein champ
davon:			dont:
Anzucht von Baumschulpflanzen			Production de plantes de pépinières
- Zierstauden, Bodenbedecker	171	160	- plantes vivaces, plantes tapissantes
- Rosen (ohne Schnittrosen)	67	52	- rosiers (sans roses coupées)
- Ziersträucher, Ziergehölze	1 021	819	- arbustes d'ornement
- Forstpflanzen	134	134	- plantes forestières
- Obstgehölze, Obstunterlagen	142	133	- arbres fruitiers, porte-greffe
- Beerenobst, Reben	16	14	- petits fruits, vigne
Produktion von			Production de
- Schnittblumen, -stauden	254	239	- fleurs et plantes coupées
- Blumensetzlinge, Gruppenpflanzen	103	73	- plantons à fleurs, à arrangements
- Topfpflanzen	70	61	- plantes en pots
Samenbau (Gemüse, Zierpflanzen)	15	8	Production de semences (légumes, plantes d'orn.)
Blautannen	46	39	Sapins bleus
Medizinal-, Gewürzpflanzen usw.	28	57	Plantes médicinales et aromatiques, etc.

Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählungen

Recensements fédéraux de l'agriculture et de l'horticulture

2.19 Überdeckte Fläche der Gartenbaubetriebe, 1990, in ha

2.19 Surface couverte des exploitations horticoles, 1990, en ha

Kulturarten	Gewächshäuser	Hochtunnels	Treibbeete	Total	Genres de cultures
	Serres	Tunnels	Châssis		
Baumschulpflanzen	14	17	10	41	Plantes de pépinières
Schnittblumen, Schnittstauden	66	22	9	97	Fleurs et plantes coupées
Blumensetzlinge, Gruppenpfl.	29	13	29	71	Plantons à fleurs, à arrangements
Topfpflanzen inbegr. Jungpflanzen	80	12	12	104	Plantes en pots
Gemüsesetzlinge	10	6	8	24	Plantons de légumes
Gemüse	12	11	3	26	Légumes
Übrige Kulturen	8	8	2	18	Autres cultures
Total	219	89	73	381	Total

Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1990

Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1990

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.20 Pflanzler und Fläche ausgewählter Kulturen nach Kantonen, 1995

2.20 Producteurs et superficies cultivées de quelques cultures par canton, 1995

Kantone Cantons	Futtergetreide und Körnerleguminosen - Céréales fourragères et légumineuses						Raps		Zuckerrüben		Tabak			
	Pflanzler		Anbaufläche, ha - Superficie cultivée, ha				Colza		Betteraves sucrières		Tabac			
	Produc- teurs	Gerste, Mischel	Hafer	Triticale	Acker- bohnen	Eiweiss- erbsen	Pflanzler	Anbau- fläche, ha	Pflanzler	Anbau- fläche, ha	Pflanzler	Anbau- fläche, ha		
		Orge, Méteil	Avoine	Triticale	Féveroles	Pois prot.							Produc- teurs	Superficie cultiv., ha
ZH	2 816	3 559	824	368	69	52	1 476	1 788	1 242	1 943	34	30		
BE	8 522	11 671	2 518	1 476	39	262	1 562	2 323	1 945	2 899	5	8		
LU	2 608	3 520	614	256	17	-	216	309	127	155	49	50		
UR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
SZ	72	64	4	25	-	-	-	-	-	-	-	-		
OW/NW	7	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
GL	15	14	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-		
ZG	236	360	16	62	-	1	25	29	12	12	-	-		
FR	2 623	5 302	762	375	9	77	353	826	566	1 088	195	334		
SO	1 389	2 518	373	285	8	41	529	823	291	442	-	-		
BS/BL	900	1 525	392	232	13	30	128	289	16	24	-	-		
SH	586	1 330	158	106	-	61	537	1 000	319	590	4	3		
AR/AI	4	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
SG	747	903	46	282	-	5	69	120	85	142	-	-		
GR	642	579	34	247	-	10	51	98	8	13	-	-		
AG	3 262	5 403	457	268	46	35	997	1 197	554	785	10	8		
TG	1 786	2 072	334	193	19	38	434	651	1 061	1 521	19	16		
TI	99	148	7	128	-	3	-	-	-	-	-	-		
VD	3 252	8 008	694	799	4	542	1 850	3 443	1 428	3 883	126	238		
VS	490	183	24	187	-	5	9	27	11	73	1	2		
NE	711	2 172	234	484	-	31	102	240	9	22	-	-		
GE	291	1 249	100	62	30	578	249	1 170	15	37	-	-		
JU	1 082	4 259	457	484	7	82	279	690	61	165	18	31		
CH	32 140	54 851	8 048	6 322	261	1 853	8 866	15 023	7 750	13 794	461	720		
Extensiver Getreidebau Cultures extensives				Wenig intensiv genutzte Wiesen Prairies extensives			Ökologische Ausgleichsflächen ¹ Surfaces de compens. écologique ¹		Grünbrache Jachères vertes					
Anbaufläche, ha Superficie cultivée, ha			Pflanzler Producteurs		Anbaufläche, ha Superficie cultivée, ha		Pflanzler Producteurs		Anbaufläche, ha Superficie cultivée, ha		Pflanzler Producteurs		Anbaufläche, ha Superficie cultivée, ha	
	Brotgetreide Céréales panif.		Futtergetreide Céréales fourr.											
ZH	4 075		3 246		906		1 000		338		248		303	
BE	7 666		11 614		4 795		5 670		645		371		129	
LU	3 182		2 149		1 028		1 075		114		70		23	
UR	-		-		260		589		-		-		-	
SZ	3		82		296		493		-		-		-	
OW/NW	1		6		170		252		-		-		-	
GL	1		11		181		293		-		-		-	
ZG	49		230		-		146		6		6		9	
FR	2 314		3 076		1 293		1 711		317		238		64	
SO	2 228		2 386		653		983		154		123		98	
BS/BL	2 084		1 956		444		672		91		107		43	
SH	2 011		736		170		190		207		74		97	
AR/AI	2		5		93		93		-		-		-	
SG	314		1 083		696		1 007		36		23		14	
GR	613		847		2 527		8 685		7		7		8	
AG	4 658		3 719		1 094		1 201		309		208		240	
TG	2 360		1 463		677		496		124		112		98	
TI	56		278		181		530		18		40		7	
VD	3 380		3 493		1 238		2 165		780		751		221	
VS	369		240		1 449		2 940		22		23		16	
NE	858		2 413		455		1 232		45		76		12	
GE	1 055		774		37		64		158		225		95	
JU	847		2 437		527		1 059		96		102		28	
CH	38 126		42 244		19 170		32 546		3 467		2 804		1 505	

¹ wird vom BLW ab 1994 neu bezeichnet:
Extensiv genutzte Wiesen auf stillgelegtem Ackerland

¹ dès 1994 nouvellement désigné par l'OFAG:
Prairies extensives sur des terres assolées gelées

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion
2. Production végétale

2.21 Nachwachsende Rohstoffe/Kulturen 1995, in ha
2.21 Matières premières renouvelables/cultures 1995, en ha

Kantone Cantons	Chinaschilf Roseau de Chine	Kenaf Kénaf	Hanf Chanvre	Raps Colza	Sonnenblumen Tournesol	Übrige ¹ Autres ¹	Total
1993	88.3	90.0	-	-	3.0	3.7	185.0
1994	167.0	35.1	10.0	46.0	5.5	3.1	266.7
1995							
ZH	9.4	8.5	0.8	190.9	-	-	209.6
BE	53.5	13.4	0.5	3.5	7.7	-	78.6
LU	20.2	-	-	-	-	0.2	20.4
UR	-	-	-	-	-	-	-
SZ	-	-	-	-	-	-	-
OW	-	-	-	-	-	-	-
NW	-	-	-	-	-	-	-
GL	-	-	-	-	-	-	-
ZG	1.0	-	-	-	-	-	1.0
FR	10.0	1.9	-	18.7	-	0.3	30.9
SO	3.6	3.6	-	7.7	-	-	14.9
BL/BS	16.3	1.0	0.5	1.5	-	1.7	21.0
SH	7.6	10.4	-	8.0	-	-	26.0
AR	-	-	-	-	-	-	-
AI	-	-	-	-	-	-	-
SG	18.2	3.6	-	6.6	-	-	28.4
GR	1.9	2.9	-	-	-	-	4.8
AG	18.1	5.8	4.1	12.7	4.6	-	45.3
TG	22.2	12.3	-	92.7	-	1.2	128.4
TI	-	0.5	-	-	-	-	0.5
VD	21.2	-	1.0	793.9	24.1	-	840.2
VS	1.4	-	-	2.0	-	-	3.4
NE	3.5	-	-	29.1	-	-	32.6
GE	5.2	-	-	52.6	-	-	57.8
JU	-	-	-	124.9	-	-	124.9
Total	213.3	63.9	6.9	1 344.8	36.4	3.4	1 668.7

¹ Wallwurz, Feldholz/Gras etc.

¹ Consoude, herbe, essences de croissance rapide etc.

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.22 Mengenerträge in ausgewählten Kantonen¹

2.22 Les rendements à l'hectare, par quelques cantons¹

Kulturen	ZH	BE	LU	FR	BS/BL	SH	SG	AG	TG	VD	CH ²	Cultures
Erträge je ha, in dt, im Mittel der Jahre 1981/90 - Rendements à l'hectare en dt en moyenne des années 1981/90												
Winterweizen	57.5	53.8	52.9	55.7	48.9	56.5	...	52.5	57.0	56.5	55.1	Froment d'automne
Sommerweizen	52.0	48.1	...	50.1	42.9	49.8	...	45.2	51.0	48.9	48.4	Froment de printemps
Winterroggen	51.5	46.3	...	51.4	46.8	...	...	47.9	...	...	49.2	Seigle d'automne
Dinkel	...	47.0	48.7	...	...	...	...	50.6	...	...	48.2	Epeautre
Triticale	57.4	53.5	51.4	57.9	51.2	57.2	52.1	54.3	54.8	54.3	54.2	Triticale
Wintergerste	55.8	55.5	52.1	57.0	52.1	59.0	50.0	54.3	55.0	59.9	55.0	Orge d'automne
Sommergerste	45.6	44.0	43.8	47.5	39.4	44.1	...	44.3	48.5	44.1	43.4	Orge de printemps
Hafer	51.6	50.4	52.6	51.2	45.9	50.3	...	49.1	52.7	50.2	49.4	Avoine
Mais (Körner)	81.9	85.6	84.4	85.4	71.7	77.7	...	83.5	85.1	73.6	80.3	Maïs (grain)
Kartoffeln	405.0	381.0	378.0	347.0	342.0	385.0	389.0	382.0	392.0	384.0	377.0	Pommes de terre
Runkeln ³	893.0	715.0	862.0	764.0	...	...	831.0	923.0	895.0	676.0	805.0	Betteraves ³
Zuckerrüben	631.0	598.0	...	574.0	...	586.0	...	600.0	630.0	551.0	593.0	Betteraves sucrières
Raps	29.2	28.6	28.5	...	27.3	28.8	...	28.0	29.0	29.0	28.4	Colza (graines)
Heu, Kunstwiesen ⁴	65.1	68.5	63.7	...	...	80.2	60.4	72.2	62.9	...	65.1	Foin prairies art. ⁴
Heu, Naturwiesen ⁴	57.8	54.8	58.5	...	...	64.2	53.6	61.4	53.7	...	56.1	Foin prairies nat. ⁴
Emd, Kunstwiesen ⁴	58.2	60.1	65.5	...	...	54.9	70.4	56.7	62.3	...	56.4	Regain prairies art. ⁴
Emd, Naturwiesen ⁴	54.9	44.0	58.0	...	...	41.6	62.4	45.4	54.3	...	47.8	Regain prairies nat. ⁴
Silomais	502.0	534.0	555.0	...	490.0	486.0	505.0	490.0	503.0	...	502.0	Maïs d'insilage
Erträge je ha, in dt, im Mittel der Jahre 1991/95 - Rendements à l'hectare en dt en moyenne des années 1991/95												
Winterweizen	61.0	56.3	54.6	61.0	53.2	62.3	57.1	58.4	60.5	62.0	58.3	Froment d'automne
Sommerweizen	53.4	51.7	50.2	54.6	45.8	...	53.1	49.6	54.7	55.8	52.0	Froment de printemps
Winterroggen	59.0	53.9	...	61.3	51.3	61.4	...	55.3	55.8	60.4	56.2	Seigle d'automne
Dinkel	48.7	47.0	49.0	...	...	...	...	49.0	...	...	47.6	Epeautre
Triticale	58.5	52.4	52.4	54.7	53.4	64.9	54.4	56.3	59.3	62.6	55.6	Triticale
Wintergerste	60.9	58.2	57.3	60.5	54.2	66.3	58.8	59.2	61.3	68.3	59.7	Orge d'automne
Sommergerste	51.1	48.1	51.8	52.8	46.2	48.3	50.3	49.3	53.5	58.9	49.1	Orge de printemps
Hafer	52.0	53.1	51.2	53.9	47.0	54.3	...	53.1	53.6	58.8	52.0	Avoine
Mais (Körner)	87.8	91.3	90.3	86.6	81.1	91.2	91.7	87.1	73.9	82.5	87.4	Maïs (grain)
Kartoffeln	353.9	360.0	359.8	331.5	286.0	337.3	372.3	352.8	355.7	368.7	346.4	Pommes de terre
Zuckerrüben	662.3	644.5	631.0	599.6	...	630.4	588.4	648.3	650.2	616.0	642.5	Betteraves sucrières
Raps	28.7	27.7	29.7	26.9	28.5	30.7	...	27.6	31.6	28.3	28.6	Colza (graines)
Heu, Kunstwiesen ⁴	72.1	69.1	62.4	...	67.2	...	56.1	69.7	61.4	...	66.3	Foin prairies art. ⁴
Heu, Naturwiesen ⁴	61.2	53.8	56.7	...	56.3	...	57.9	57.1	55.8	...	56.4	Foin prairies nat. ⁴
Emd, Kunstwiesen ⁴	74.2	55.6	71.6	...	56.6	...	82.3	66.8	63.2	...	64.5	Regain prairies art. ⁴
Emd, Naturwiesen ⁴	58.3	53.8	54.1	...	40.1	...	71.0	53.1	53.6	...	53.8	Regain prairies nat. ⁴
Silomais	418.7	488.4	457.6	...	449.4	...	470.0	443.6	433.7	...	445.5	Maïs d'insilage
Erträge je ha, in dt, im Jahre 1995 - Rendements à l'hectare, en dt, en 1995												
Winterweizen	62.8	57.4	54.4	62.7	51.0	58.5	55.1	58.4	60.7	66.1	58.5	Froment d'automne
Sommerweizen	55.0	52.4	52.3	...	47.4	...	53.3	48.4	50.7	60.8	52.0	Froment de printemps
Winterroggen	62.9	57.2	...	57.4	49.4	65.2	...	60.8	...	70.9	59.0	Seigle d'automne
Dinkel	43.1	47.7	50.9	...	...	...	...	...	...	...	48.8	Epeautre
Triticale	59.0	53.7	56.3	50.3	52.4	62.7	51.1	54.6	59.2	...	55.3	Triticale
Wintergerste	56.4	54.7	52.8	53.7	50.5	59.8	56.5	57.4	58.9	71.9	56.5	Orge d'automne
Sommergerste	48.2	48.0	47.0	...	38.8	45.2	...	49.2	52.9	...	48.0	Orge de printemps
Hafer	52.2	55.1	53.2	54.3	42.2	53.2	50.8	59.0	53.4	63.3	52.9	Avoine
Mais (Körner)	86.5	89.6	...	...	...	...	81.8	87.0	81.0	86.5	86.2	Maïs (grain)
Kartoffeln	295.5	318.0	330.7	233.4	257.8	293.9	330.2	332.7	304.7	293.2	286.8	Pommes de terre
Zuckerrüben	614.8	623.8	593.4	...	...	569.9	...	661.8	568.8	638.7	609.7	Betteraves sucrières
Raps	30.7	30.2	30.5	...	30.4	30.8	...	29.1	28.4	31.0	29.9	Colza (graines)
Heu, Kunstwiesen ⁴	64.0	65.1	57.6	...	...	...	...	89.1	68.3	...	66.4	Foin prairies art. ⁴
Heu, Naturwiesen ⁴	57.5	54.0	47.2	...	59.6	...	74.0	54.0	57.1	...	57.4	Foin prairies nat. ⁴
Emd, Kunstwiesen ⁴	77.7	41.2	63.3	...	54.0	...	79.6	73.7	72.8	...	60.2	Regain prairies art. ⁴
Emd, Naturwiesen ⁴	57.9	27.4	57.3	...	32.6	...	86.7	51.9	55.5	...	51.0	Regain prairies nat. ⁴
Silomais	391.9	385.7	448.0	...	...	...	503.0	396.7	183.2	...	403.5	Maïs d'insilage

¹ Kantonsdurchschnitte von mind. 10 Angaben/Jahr (grösstenteils auf den Gemeindegemeinschaften bezogen), ausgenommen die kleineren Kantone mit mind. 5 Ang./Jahr

² Inbegriffen nicht aufgeführte Kantone

³ Halbzuckerrüben und Futterrüben inbegriffen

⁴ Unvergoren (Gewicht beim Einführen)

¹ Moyennes cant. d'au moins 10 données/année (dont la majeure partie se rapporte à la moyenne commun.), excepté quelques petits cant. avec au moins 5 données/année

² Y compris les cantons non mentionnés

³ Y compris les demi-sucrières et les betteraves fourragères

⁴ Non fermenté (poids à l'engrangement)

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.23 Erträge¹ der Pflanzenkulturen, ohne Obstbau, in dt/ha

2.23 Les rendements¹ des végétaux, sans arboriculture, en dt/ha

Produkte	1985	1990	1993	1994	1995	Produits
Brotgetreide						Céréales panifiables
Winterweizen	56.07	55.76	60.04	55.68	60.53	Froment d'automne
Sommerweizen	47.63	49.39	54.81	47.53	51.70	Froment de printemps
Weichweizen Total	55.30	55.49	59.58	55.08	60.14	Froment tendre total
Dinkel	48.02	46.17	47.43	47.53	47.34	Epeautre
Roggen	51.31	48.99	59.66	53.74	60.07	Seigle
Mischel von Brotgetreide	46.37	51.22	56.36	51.35	53.84	Méteil de céréales panifiables
Brotgetreide Total	54.84	55.03	59.40	54.86	59.81	Céréales panifiables total
Futtergetreide						Céréales fourragères
Wintergerste	55.48	57.04	61.40	53.54	54.81	Orge d'automne
Sommergerste	42.58	46.75	50.54	44.23	46.56	Orge de printemps
Gerste Total	51.71	55.43	59.70	51.61	53.82	Orge total
Hafer	50.73	50.83	51.60	48.46	51.31	Avoine
Mischel von Futtergetreide	46.66	48.79	51.12	51.02	50.44	Mélanges de céréales fourragères
Körnermais	79.73	82.55	89.05	87.49	83.61	Maïs-grain
Triticale	58.20	51.41	56.26	52.87	53.64	Triticale
Futtergetreide Total	56.53	61.42	64.92	61.57	61.69	Céréales fourragères
Getreide Total (inbegr. Saatgut)	55.60	58.30	62.09	58.08	60.69	Céréales total (y compris semences)
Hülsenfrüchte						Légumes secs total
Futtererbsen (Eiweiss-)	42.68	39.96	34.24	38.99	41.03	Pois fourragers (protéagineux)
Ackerbohnen	34.53	49.18	39.58	33.76	36.08	Féveroles
Hackfrüchte						Plantes sarclées
Kartoffeln (inbegr. Saatgut)	397.57	405.95	439.26	331.74	330.30	Pommes de terre (y compris semences)
Zuckerrüben ²	528.22	673.50	693.35	610.64	597.35	Betteraves sucrières ²
Futtermühen (Runkeln, Halbzuckerrüben)	773.00	893.00	902.00	755.00	735.00	Betteraves fourragères
Kohl-, Wasserrüben, Futtermühen, usw.	324.00	459.00	478.00	490.00	569.00	Rutabagas, carottes et navets
Ölsaaten						Graines et fruits oléagineux
Raps ²	26.06	25.70	29.96	23.87	30.05	Colza ²
Sonnenblumen ²	-	-	-	26.16	22.00	Tournesol ²
Soja ²	-	24.29	22.82	27.57	28.24	Soya ²
Nachwachsende Rohstoffe						Matières premières renouvelables
Kenaf (Stengel-Trockensubstanz)	-	-	23.00	45.00	...	Kénaf (tiges, matière sèche)
Hanf (Stengel-Trockensubstanz)	-	-	-	60.00	...	Chanvre (tiges, matière sèche)
Chinaschilf (Stengel-Trockensubstanz) ³	-	-	-	31.00	...	Roseau de Chine (tiges, matière sèche) ³
Trauben						Raisin
Rote Trauben	99.77	100.25	95.69	92.47	93.30	Raisin rouge
Weisse Trauben	126.89	133.13	110.29	117.58	115.60	Raisin blanc
Total	115.68	117.35	102.87	104.69	104.00	Total
Tabak (getrocknete Blätter) ²	20.75	16.48	20.98	19.04	22.14	Tabacs (séchés) ²
Gemüse	308.58	328.67	286.01	271.28	292.67	Légumes
Hopfen (Trocken-) ²	14.86	19.95	23.67	17.86	22.81	Houblon séché ²
Heu (unvergoren) aus Naturwiesen	59.80	56.50	55.80	62.40	57.40	Foin (non fermenté), prairies naturelles
Emd (unvergoren) aus Naturwiesen	44.40	47.00	57.20	62.30	51.00	Regain (non fermenté), prairies naturelles
Heu (unvergoren) aus Kunstwiesen	69.90	69.00	66.70	75.80	66.40	Foin (non fermenté), prairies artificielles
Emd (unvergoren) aus Kunstwiesen	55.50	56.10	73.60	68.70	60.20	Regain (non fermenté), prairies artificielles
Silomais	481.00	455.00	469.00	406.00	404.00	Maïs à ensiler
Stroh (vergoren)	41.70	44.70	40.70	38.90	45.23	Paille (fermenté)

¹ Verwendbare Produktion durch Anbaufläche

² Erträge ermittelt als Quotient aus abgelieferter Ware und Anbaufläche

³ Junge Anlagen, noch kein Vollertrag

¹ Production utilisable divisée par la superficie cultivée

² Rendements déterminés en tant que rapport entre la marchandise livrée et les surfaces cultivées

³ Jeunes plantations, plein rendement non atteint

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.24 Verwendbare Produktion¹ der Pflanzenkulturen, ohne Obstbau, in Tonnen

2.24 Production utilisable¹ des végétaux, sans arboriculture, en tonnes

Produkte	1985	1990	1993	1994	1995*	Produits
Brotgetreide						Céréales panifiables
Winterweizen	472 793	518 880	520 247	521 276	577 159	Froment d'automne
Sommerweizen	40 571	20 709	45 931	35 410	22 438	Froment de printemps
Weichweizen Total	513 365	539 589	566 177	556 686	599 597	Froment tendre total
Dinkel	19 487	12 046	7 352	9 506	12 625	Epeautre
Roggen	19 287	16 882	40 986	29 826	41 223	Seigle
Mischel von Brotgetreide	686	589	282	1 130	1 146	Méteil de céréales panifiables
Brotgetreide Total	552 825	569 106	614 797	597 147	654 591	Céréales panifiables total
Futtergetreide						Céréales fourragères
Wintergerste	198 302	288 839	318 666	234 077	264 056	Orge d'automne
Sommergerste	62 886	43 936	48 771	50 555	30 264	Orge de printemps
Gerste Total	261 189	332 775	367 437	284 632	294 320	Orge total
Hafer	49 964	53 021	52 890	50 447	42 805	Avoine
Mischel von Futtergetreide	1 521	1 142	716	1 837	2 855	Méteil de céréales fourragères
Körnermais	152 499	225 915	186 916	249 434	218 132	Maïs-grain
Triticale	4 673	53 878	30 212	30 242	32 909	Triticale
Futtergetreide Total	469 846	666 730	638 170	616 591	591 021	Céréales fourragères
Getreide Total (inbegr. Saatgut)	1 022 671	1 235 836	1 252 968	1 213 738	1 245 612	Céréales total (y compris semences)
Hülsenfrüchte						Légumes secs
Futtererbsen (Eiweiss-)	2 219	6 697	7 738	7 720	7 882	Pois fourragers (protéagineux)
Ackerbohnen	794	782	1 029	912	1 108	Fèves
Total	3 014	7 479	8 767	8 632	8 990	Total
Hackfrüchte						Plantes sarclées
Kartoffeln (inbegr. Saatgut)	866 700	771 300	773 100	570 600	568 800	Pommes de terre (y compris sem.)
Zuckerrüben ²	788 900	973 885	976 439	841 404	823 955	Betteraves sucrières ²
Futtermühen (Runkeln, Halbzuckerr.)	199 048	321 089	357 324	318 666	289 000	Betteraves fourragères
Kohl-, Wasserrüben, Futtermühen	12 960	18 360	19 120	19 608	22 700	Rutabagas, carottes et navets
Total	1 867 608	2 084 634	2 125 983	1 750 278	1 704 455	Total
Ölsaaten						Graines et fruits oléagineux
Raps ²	39 085	43 215	49 579	34 643	45 056	Colza ²
Sonnenblumen ²	-	-	-	296	1 006	Tournesol ²
Soja ^{2,3}	-	2 611	4 121	4 663	4 848	Soya ^{2,3}
Total	39 085	45 826	53 700	39 602	50 910	Total
Nachwachsende Rohstoffe						Matières premières renouvelables
Raps (-saaten)	-	-	-	107	4 038	Colza (graines)
Kenaf (Stengel-Trockensubstanz)	-	-	207	158	300	Kénaf (tiges, matière sèche)
Sonnenblumen (-saaten)	-	-	-	16	88	Tournesol (graines)
Hanf (Stengel-Trockensubstanz)	-	-	-	60	40	Chanvre (tiges, matière sèche)
Chinaschilf (Stengel-Trockensubst.)	-	-	-	518	1 500	Roseau de Chine (tiges, mat. sèche)
Trauben⁴						Raisin⁴
Rote Trauben	57 869	71 338	71 733	70 460	71 554	Raisin rouge
Weisse Trauben	104 441	102 604	80 080	84 940	83 178	Raisin blanc
Total	162 310	173 942	151 812	155 400	154 732	Total
Tabak (getrocknete Blätter) ²	1 496	1 106	1 437	1 318	1 594	Tabacs (séchés) ²
Gemüse	297 531	313 449	289 414	276 951	307 162	Légumes
Hopfen (Trocken-) ²	31	42	50	38	48	Houblon séché ²
Medizinalpfl. und Gewürze (getrock.)	...	53	101	120	120	Plantes médicinales et aromatisées (séchées)
Grünfütter	20 580 000	21 080 000	21 870 000	22 401 000	21 538 000	Fourrage verte
Heu (vergoren)	1 430 000	1 200 000	1 420 000	1 391 000	1 408 000	Foin fermenté
Emd (vergoren)	1 154 000	1 040 000	1 260 000	1 062 000	1 000 000	Regain fermenté
Silomais	1 473 000	1 390 000	1 220 000	1 151 000	1 167 000	Maïs à ensiler
Stroh	677 000	824 000	736 000	701 000	810 000	Paille

* Zum Teil provisorisch

¹ Verwendbare Produktion = Bruttoproduktion minus Verluste auf dem Feld und auf dem Betrieb

² Abgelieferte Ware

³ 1990: inbegriffen Anbau im Fürstentum Liechtenstein sowie teilweise Sojasaatgutproduktion

⁴ Inbegriffen Tafeltrauben

* En partie provisoire

¹ Production utilisable = production brute moins pertes sur le champ et dans l'exploitation

² Quantités livrées

³ 1990: y compris la culture dans la principauté du Liechtenstein et partiellement la production de semences de soja

⁴ Y compris raisins de table

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.25 Erträge im Obstbau

2.25 Les rendements en arboriculture

Obstarten	1985	1990	1993	1994	1995	Espèces
Aus Feldobstbau, in kg/ertragsfähiger Baum ¹						Des pré-verger, en kg/arbre en pleine production ¹
Äpfel	136.00	190.00	97.00	145.00	88.00	Pommes
Birnen	188.00	114.00	231.00	124.00	212.00	Poires
Kirschen	75.00	76.00	76.00	54.00	91.00	Cerises
Zwetschgen und Pflaumen	87.00	45.00	43.00	43.00	51.00	Prunes de tous genres
Nüsse	21.00	37.00	28.00	25.00	36.00	Noix
Aus Obstbaumkulturen, in dt/ha ²						Des cultures fruitières, en dt/ha ²
Äpfel	237.21	305.51	242.05	288.25	211.20	Pommes
Birnen	...	249.43	258.97	236.93	234.17	Poires
Kiwi	...	276.95	224.90	150.00	194.00	Kiwis
Nashi	-	-	-	-	21.54	Nashis
Kiwai	-	-	-	-	7.86	Kiwais
Aus Beerenkulturen, in dt/ha ²						Des cultures de baies, en dt/ha ²
Erdbeeren	145.80	168.00	184.13	182.66	209.16	Fraises
Himbeeren	105.08	94.00	98.16	85.28	85.15	Framboises
Brombeeren	34.48	120.00	101.50	94.86	83.57	Mûres
Johannisbeeren	143.11	133.00	107.04	116.67	113.33	Groseilles rouges
Stachelbeeren	280.00	179.00	166.67	106.67	63.33	Groseilles à maquereau
Heidelbeeren	...	133.00	109.11	117.22	110.00	Myrtilles
Holunder	125.00	125.00	99.40	115.67	170.00	Sureau
Cassis	123.00	133.00	132.00	162.00	170.00	Cassis

¹ Erhebung des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes
² Verwendbare Produktion durch Anbaufläche

¹ Enquête du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans
² Production utilisable divisée par la superficie cultivée

Erhebungen und Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Enquêtes et calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

2.26 Verwendbare Produktion im Obstbau, in Tonnen

2.26 Production utilisable en arboriculture, en tonnes

Obstarten	1985	1990	1993	1994	1995	Espèces
Aus Feldobstbau						Des pré-verger
Äpfel	163 500	247 580	141 645	140 995	91 307	Pommes
Birnen	...	66 424	108 814	65 971	100 293	Poires
Aus Obstbaumkulturen						Des cultures fruitières
Äpfel	114 500	150 220	122 430	147 240	108 030	Pommes
Birnen	...	21 900	24 680	23 030	23 370	Poires
Kiwi	...	526	450	300	388	Kiwis
Nashi	-	-	-	-	5	Nashis
Kiwai	-	-	-	-	4	Kiwais
Obst Total, ohne Beeren	496 100	533 474	434 698	413 249	365 044	Fruits total, sans baies
Äpfel	278 000	397 800	264 075	288 235	199 337	Pommes
Birnen	127 000	88 324	133 494	89 001	123 663	Poires
Kirschen	37 000	24 301	22 811	18 291	24 581	Cerises
Zwetschgen und Pflaumen	38 000	11 929	10 052	7 872	10 030	Prunes de tous genres
Aprikosen	10 000	7 350	1 785	6 899	4 342	Abricots
Pfirsiche	600	434	226	183	317	Pêches
Quitten	500	1 316	934	925	856	Coings
Nüsse (grüne Ware)	5 000	1 495	872	1 543	1 521	Noix (verts)
Kiwi	...	526	450	300	388	Kiwis
Nashi	-	-	-	-	5	Nashis
Kiwai	-	-	-	-	4	Kiwais
Aus Beerenkulturen	6 458	8 658	9 622	9 533	10 516	Des cultures de baies
Erdbeeren	5 030	6 972	7 899	7 946	8 931	Fraises
Himbeeren	778	761	982	853	860	Framboises
Brombeeren	100	372	284	266	234	Mûres
Johannisbeeren	258	306	246	280	272	Groseilles rouges
Stachelbeeren	56	54	50	32	19	Groseilles à maquereau
Heidelbeeren	37	80	98	106	132	Myrtilles
Holunder	188	100	50	35	51	Sureau
Cassis	12	13	13	16	17	Cassis

Verschiedene Quellen

Sources diverses

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.27 Anbau und Ernte von anerkanntem Saatgut

2.27 Culture et récolte de semences certifiées

Kulturen Cultures	Feldbesichtigte und anerkannte Fläche, in ha Surfaces visitées et admises, en ha				Ernte von anerkanntem Saatgut, in Tonnen Récolte de semences certifiées, en tonnes			
	1981/90	1993	1994	1995	1981/90	1993	1994	1995
Winterweizen - Froment d'automne								
Arina	...	2 938	2 665	2 721	...	10 267	10 373	10 524
Galaxie	...	1 444	1 159	964	...	3 873	3 648	2 946
Tamaro	...	505	894	786	...	2 175	2 478	2 427
Andere - autres	...	571	516	736	...	932	1 162	2 266
Total	5 929	5 458	5 234	5 207	16 500	17 247	17 661	18 163
Sommerweizen - Froment de printemps								
Lona	...	297	664	538	...	1 234	1 060	225
Frisal	...	422	140	23	...	567	117	22
Andere - autres	...	270	142	238	...	643	210	321
Total	1 069	989	946	799	2 162	2 444	1 387	568
Winterroggen - Seigle d'automne								
Danko	...	162	90	80	...	229	281	274
Marder	...	59	61	83	...	324	274	400
Andere - autres	...	58	38	57	...	88	105	139
Total	304	279	189	220	729	641	660	813
Dinkel - Epeautre								
Hubel	...	60	44	62	...	182	129	192
Oberkulmer	...	38	24	69	...	94	100	289
Andere - autres	...	28	56	61	...	89	159	189
Total	291	126	124	192	753	365	388	670
Brotgetreide - Céréales panifiables	7 593	6 852	6 493	6 418	20 144	20 697	20 096	20 214
Wintertriticale - Triticale d'automne								
Meridal	...	117	115	89	...	403	454	342
Brio	...	103	56	41	...	317	217	124
Andere - autres	...	61	42	146	...	161	216	639
Total	225	281	213	276	730	881	887	1 105
Sommertriticale - Triticale de printemps	-	38	39	28	-	133	103	74
Wintergerste - Orge d'automne								
Manitou	...	272	652	705	...	1 204	2 040	2 077
Express	...	878	370	149	...	2 603	1 010	540
Plaisant	...	202	440	495	...	1 227	1 479	2 207
Andere - autres	...	873	450	615	...	1 753	1 348	1 718
Total	1 600	2 225	1 912	1 964	5 738	6 787	5 877	6 542
Sommergerste - Orge de printemps								
Flika, ab 94 Meltan	...	91	195	333	...	300	751	572
Michka	...	179	340	120	...	947	446	284
Andere - autres	...	236	53	19	...	699	134	71
Total	716	506	588	472	1 960	1 946	1 331	927
Hafer - Avoine								
Adamo	...	134	98	67	...	347	297	140
Ebène	...	266	293	296	...	947	834	753
Panther, ab 94 Tomba	...	153	166	151	...	438	443	288
Andere - autres	...	209	206	215	...	493	657	562
Total	862	762	763	729	2 747	2 225	2 231	1 743
Mais - Maïs	233	234	233	198	461	476	465	298
Futtergetreide - Céréales fourragères	3 636	4 046	3 748	3 667	11 636	12 448	10 894	10 689
Getreide Total - Céréales total	11 229	10 898	10 241	10 085	31 780	33 145	30 990	30 903
Saatkartoffeln - Semences de p.d.t.	2 483	2 139	2 085	2 080	43 445	39 901	33 563	34 177
Körnerleguminosen - Légumineuses à grains	...	126	87	105	...	...	...	...
Gemüsesamen - Semences de légumes	9	13	...	...	...	...	...	...
Mattenklee- und Grassamen	...	...	...	...	...	...	...	...
Semences de trèfle violet et de graminées	127	142	142	144	54	71	71	67

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion
2. Production végétale

2.28 Getreideablieferungen an den Bund nach Kantonen, Ernte 1995
2.28 Livraisons de céréales à la Confédération par cantons, récolte 1995

Kantone Cantons	Arten Sortes	Ablieferungsmenge, t - Quantités livrées, t								Total, 1000 Fr. ¹
		Weizen, der Klasse ... - Froment de la classe ...					Roggen	Dinkel	Total	
		1	2	4	5	Total	Seigle	Epeautre		
ZH	Brot konv. ²	37 229	11 744	869	93	49 935	4 020	106	54 061	57 152
	Extenso	7 679	7 076	9	-	14 764	261	86	15 111	15 742
	Bio	155	55	-	-	210	47	35	292	297
	Total	45 063	18 875	878	93	64 909	4 328	227	69 464	73 191
BE	Brot konv. ²	53 089	8 030	2 834	147	64 100	4 785	1 923	70 808	75 028
	Extenso	15 016	5 222	266	8	20 512	957	1 400	22 869	24 076
	Bio	479	54	-	-	533	190	151	874	895
	Auswuchs	15	-	23	-	38	266	13	317	279
Total	68 599	13 306	3 123	155	85 183	6 198	3 487	94 868	100 278	
LU	Brot konv. ²	7 754	81	104	106	8 045	232	2 916	11 193	11 816
	Extenso	4 270	368	32	6	4 676	41	1 009	5 726	6 139
	Bio	127	-	-	-	127	18	64	209	220
	Auswuchs	11	-	-	-	11	29	6	46	41
Total	12 162	449	136	112	12 859	320	3 995	17 174	18 216	
ZG	Brot konv. ²	1 405	90	31	5	1 531	37	59	1 627	1 726
	Extenso	562	77	-	-	639	-	-	639	675
	Bio	20	-	-	-	20	-	4	24	26
	Total	1 987	167	31	5	2 190	37	63	2 290	2 427
FR	Panif. konv. ²	37 251	6 698	950	206	45 105	5 592	10	50 707	53 777
	Extenso	3 825	1 222	79	3	5 129	329	7	5 465	5 802
	Bio	9	-	-	-	9	8	-	17	18
	Germé	-	-	-	-	-	8	-	8	6
Total	41 085	7 920	1 029	209	50 243	5 937	17	56 197	59 603	
SO	Brot konv. ²	11 139	2 700	565	294	14 698	1 724	163	16 585	17 372
	Extenso	2 908	1 102	113	34	4 157	132	19	4 308	4 503
	Bio	31	-	-	-	31	7	2	40	42
	Total	14 078	3 802	678	328	18 886	1 863	184	20 933	21 917
BS	Brot konv. ²	808	1 633	14	9	2 464	434	-	2 898	2 902
	Extenso	305	127	-	-	432	-	-	432	452
	Bio	19	18	-	-	37	1	-	38	38
	Auswuchs	42	-	-	-	42	-	-	42	41
Total	1 174	1 778	14	9	2 975	435	-	3 410	3 433	
BL	Brot konv. ²	2 282	709	141	62	3 194	160	44	3 398	3 572
	Extenso	1 682	2 344	133	7	4 166	142	21	4 329	4 458
	Bio	89	17	13	-	119	48	27	194	201
	Total	4 053	3 070	287	69	7 479	350	92	7 921	8 231
SH	Brot konv. ²	5 223	2 625	387	79	8 314	932	14	9 260	10 344
	Extenso	2 616	4 315	59	37	7 027	126	4	7 157	7 468
	Total	7 839	6 940	446	116	15 341	1 058	18	16 417	17 812
	SG	Brot konv. ²	1 316	154	23	-	1 493	94	-	1 587	1 680
Extenso		706	499	76	-	1 281	22	2	1 305	1 357
Bio		8	16	-	-	24	-	-	24	24
Total		2 030	669	99	-	2 798	116	2	2 916	3 061
GR	Brot konv. ²	303	140	-	-	443	-	-	443	464
	Extenso	856	1 925	3	-	2 784	55	-	2 839	2 911
	Bio	56	-	-	-	56	-	-	56	60
	Total	1 215	2 065	3	-	3 283	55	-	3 338	3 435
AG	Brot konv. ²	28 207	4 198	1 348	279	34 032	2 465	840	37 337	39 605
	Extenso	9 733	7 404	135	33	17 305	785	661	18 751	19 505
	Bio	350	79	9	3	441	95	99	635	656
	Auswuchs	-	-	-	-	-	5	3	8	7
Total	38 290	11 681	1 492	315	51 778	3 350	1 603	56 731	59 773	

1/1

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.28 Getreideablieferungen an den Bund nach Kantonen, Ernte 1995

2.28 Livraisons de céréales à la Confédération par cantons, récolte 1995

Kantone Cantons	Arten Sortes	Ablieferungsmenge, t - Quantités livrées, t								Total, 1000 Fr. ¹
		Weizen, der Klasse ... - Froment de la classe ...				Roggen	Dinkel	Total		
		1	2	4	5	Total	Seigle	Epeautre		
TG	Brot konv. ²	22 335	5 960	593	273	29 161	746	102	30 009	31 808
	Extenso	5 729	4 948	71	17	10 765	119	97	10 981	11 396
	Bio	201	33	-	-	234	29	45	308	322
	Auswuchs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Total	28 265	10 941	664	290	40 160	894	244	41 298	43 526
TI	Brot konv. ²	96	15	-	-	111	3	-	114	114
	Extenso	87	47	-	-	134	-	-	134	136
	Bio	-	-	-	-	-	17	11	28	28
	Total	183	62	-	-	245	20	11	276	278
VD	Panif. conv. ²	107 875	27 952	7 005	3 235	146 067	8 964	20	155 051	163 293
	Extenso	5 149	4 060	66	21	9 296	764	-	10 060	10 440
	Bio	113	20	-	-	133	20	-	153	160
	Germé	55	-	-	-	55	61	-	116	107
	Total	113 192	32 032	7 071	3 256	155 551	9 809	20	165 380	174 000
VS	Panif. conv. ²	2 614	10	7	16	2 647	98	4	2 749	2 897
	Extenso	322	-	-	-	322	1 416	-	1 738	1 717
	Bio	15	-	-	-	15	4	-	19	19
	Total	2 951	10	7	16	2 984	1 518	4	4 506	4 633
NE	Panif. conv. ²	2 921	1 123	700	4	4 748	515	-	5 263	5 481
	Extenso	2 104	906	35	-	3 045	280	-	3 325	3 483
	Germé	45	-	-	-	45	29	-	74	68
	Total	5 070	2 029	735	4	7 838	824	-	8 662	9 032
GE	Panif. conv. ²	7 434	6 965	962	1 200	16 561	1 922	-	18 483	18 946
	Extenso	421	1 894	108	94	2 517	26	-	2 543	2 568
	Total	7 855	8 859	1 070	1 294	19 078	1 948	-	21 026	21 514
JU	Panif. conv. ²	12 884	3 482	178	367	16 911	902	101	17 914	19 124
	Extenso	1 476	743	-	-	2 219	28	62	2 309	2 433
	Bio	8	-	-	-	8	-	-	8	8
	Germé	7	12	-	-	19	7	-	26	23
	Total	14 375	4 237	178	367	19 157	937	163	20 257	21 588
CH ³	Brot konv. ²	342 165	84 309	16 711	6 375	449 560	33 625	6 302	489 487	517 099
	Extenso	65 446	44 279	1 185	260	111 170	5 483	3 368	120 021	125 263
	Bio	1 680	292	22	3	1 997	484	438	2 919	3 015
	Auswuchs	175	12	23	-	210	405	22	637	573
	Total	409 466	128 892	17 941	6 638	562 937	39 997	10 130	613 064	645 950
Büsingen	Brot konv. ²	529	-	-	-	529	-	-	529	559
FL	Brot konv. ²	537	154	4	-	695	-	8	703	745
	Auswuchs	7	-	-	-	7	-	-	7	7
	Total	544	154	4	-	702	-	8	710	752
Saatgetreide	Total	997	-	-	-	997	-	-	997	936
Total	Brot konv. ²	343 231	84 463	16 715	6 375	450 784	33 625	6 310	490 719	517 845
	Extenso	65 446	44 279	1 185	260	111 170	5 483	3 368	120 021	125 263
	Bio	1 680	292	22	3	1 997	484	438	2 919	3 016
	Auswuchs	182	12	23	-	217	405	22	644	579
	Saatgetreide	997	-	-	-	997	-	-	997	936
Total	411 536	129 046	17 945	6 638	565 165	39 997	10 138	615 300	647 639	

¹ Wert vor Abzug des Produzentenbeitrages von Fr. 164.-- je Tonne an die Verwertungskosten

² Konventioneller Brotgetreide-Anbau

³ Keine Getreideablieferungen in den Kantonen Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Appenzell AR und IR, Schwyz

¹ Valeur avant déduction de la contribution des producteurs aux coûts de transformation de Fr. 164.-- par tonne

² Culture conventionnelle de céréales panifiables

³ Pas de livraisons de céréales dans les cantons Uri, Obwalden, Nidwalden, Glaris, Appenzell, Schwyz

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion
2. Production végétale

2.29 Getreideablieferungen an den Bund
2.29 Livraisons de céréales à la Confédération

Ernte, Herkunft	Arten	Ablieferungsmenge, t - Quantités livrées, t							Total	Total, 1000 Fr. ¹
		Weizen, der Klasse ... - Froment de la classe ...					Roggen	Dinkel		
Récolte, provenance	Sortes	1	2	4	5	Total	Seigle	Epeautre	Total	
		1992								
CH	Panif. conv. ²	327 403	81 145	1 160	14 580	424 288	20 056	4 563	448 907	459 975
	Extenso	49 313	27 871	13	974	78 171	4 792	1 233	84 196	85 820
	Bio	856	465	-	15	1 336	501	256	2 093	2 169
	Germé	24	178	-	81	283	282	-	565	501
	Total	377 596	109 659	1 173	15 650	504 078	25 631	6 052	535 761	548 465
Büsingen	Panif. conv. ²	524	130	-	-	654	-	-	654	634
FL	Panif. conv. ²	527	198	-	-	725	-	-	725	718
	Germé	-	-	5	-	5	-	-	5	5
	Bio	-	2	-	-	2	-	-	2	3
Total		378 647	109 989	1 178	15 650	505 464	25 631	6 052	537 147	549 825
1993										
CH	Brot konv. ²	283 527	113 358	786	7 444	405 115	15 567	3 031	423 713	421 019
	Extenso	37 810	61 713	9	395	99 927	3 833	1 701	105 461	103 632
	Bio	759	515	-	3	1 277	159	269	1 705	1 757
	Auswuchs	14 839	12 995	52	282	28 168	18 620	9	46 797	42 490
	Total	336 935	188 581	847	8 124	534 487	38 179	5 010	577 676	568 898
Büsingen	Auswuchs	128	100	-	-	228	-	-	228	194
FL	Brot konv. ²	300	-	-	-	300	-	-	300	297
	Auswuchs	294	-	-	-	294	-	-	294	256
Total		337 657	188 681	847	8 124	535 309	38 179	5 010	578 498	569 645
1994										
CH	Panif. conv. ²	300 876	94 927	3 204	5 653	404 660	22 318	4 613	431 591	411 894
	Extenso	64 936	49 766	109	310	115 121	4 931	1 839	121 891	114 322
	Bio	1 103	332	-	-	1 435	295	217	1 947	1 985
	Germé	1 620	373	47	-	2 040	227	-	2 267	1 940
	Total	368 535	145 398	3 360	5 963	523 256	27 771	6 669	557 696	530 141
Büsingen	Panif. conv. ²	550	-	-	-	550	-	-	550	528
FL	Panif. conv. ²	450	160	-	-	610	-	2	612	552
	Bio	6	7	-	-	13	-	-	13	14
Total		369 541	145 565	3 360	5 963	524 429	27 771	6 671	558 871	531 235
1995										
CH	Brot konv. ²	342 165	84 309	16 711	6 375	449 560	33 625	6 302	489 487	508 513
	Extenso	65 446	44 279	1 185	260	111 170	5 483	3 368	120 021	123 295
	Bio	1 680	292	22	3	1 997	484	438	2 919	3 016
	Auswuchs	175	12	23	-	210	405	22	637	562
	Saatgetreide	997	-	-	-	997	-	-	997	920
	Total	410 463	128 892	17 941	6 638	563 934	39 997	10 130	614 061	636 306
Büsingen	Brot konv. ²	529	-	-	-	529	-	-	529	550
FL	Brot konv. ²	537	154	4	-	695	-	8	703	734
	Auswuchs	7	-	-	-	7	-	-	7	7
Total		411 536	129 046	17 945	6 638	565 165	39 997	10 138	615 300	637 597

¹ Wert nach Abzug des Produzentenbeitrages an die Verwertungskosten

¹ Valeur après déduction de la contribution des producteurs aux coûts de transformation

² Konventioneller Brotgetreide-Anbau

² Culture conventionnelle de céréales panifiables

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.30 Betriebsbilanz der Getreide, in Tonnen

2.30 Bilan à la ferme des céréales, en tonnes

Aufkommen, Verwertung	1985	1990	1992	1993	1994	1995	Provenance, utilisation
Bruttoproduktion	1 054 200	1 268 400	1 213 400	1 291 600	1 251 300	1 283 702	Production brute
Minus: Verluste (Feld und Betrieb)	31 529	32 564	30 629	38 633	37 562	38 090	Moins: pertes (champs et exploit.)
Verwendbare Produktion =							Production utilisable =
Verwendung	1 022 671	1 235 836	1 182 771	1 252 967	1 213 738	1 245 612	Utilisation
Verwendung der Betriebe							Utilisation à la ferme
Vorräte							Stocks
Vorräte Ende Jahr	206 861	211 380	212 400	252 060	256 533	278 092	stocks au 31.12.
Minus: Vorräte anfangs Jahr	217 747	262 943	211 421	212 403	252 060	256 533	moins: stocks au 1.1.
Vorräteveränderung	- 10 886	- 51 563	979	39 657	4 473	21 559	Variation des stocks
Saatgut	2 100	1 626	2 094	2 855	2 110	1 996	Semences
Futter	298 675	438 617	382 671	409 443	386 776	375 877	Alimentation animale
Menschliche Ernährung	9 272	3 466	3 449	3 415	3 415	3 680	Consommation humaine
Totale Verwendung der Betriebe	299 161	392 146	389 193	455 370	396 774	403 112	Total utilisation des exploitations
Verkäufe							Ventes
Anerkanntes Saatgut	32 900	33 374	30 906	33 276	30 990	30 904	Semences certifiées
Dem Bund od. Handel abgeliefert							Livraisons
der alten Ernte	217 747	262 943	211 421	212 403	252 060	256 533	de la récolte précédente
der neuen Ernte	472 863	547 373	551 251	551 918	533 914	555 063	de la nouvelle récolte
Total (Kalenderjahr)	690 610	810 316	762 672	764 321	785 974	811 596	Total (année civile)
davon zu Futtergetreide	342 787	418 288	414 890	355 124	392 651	435 094	dont céréales fourragères
zur Ernährung (Mühlen+Lager)	347 823	392 028	347 782	409 197	393 323	376 502	consommation humaine
Total Verkäufe	723 510	843 690	793 578	797 597	816 964	842 500	Total ventes

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calcul du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

2.31 Betriebsbilanz der Kartoffeln, in Tonnen

2.31 Bilan à la ferme des pommes de terre, en tonnes

Aufkommen, Verwertung	1985	1990	1992	1993	1994	1995	Provenance, utilisation
Bruttoproduktion	963 000	857 000	841 000	859 000	634 000	632 000	Production brute
Minus: Verluste (Feld und Betrieb)	96 300	85 700	84 100	85 900	63 400	63 200	Moins: pertes (champs et exploit.)
Verwendbare Produktion =							Production utilisable =
Verwendung	866 700	771 300	756 900	773 100	570 600	568 800	Utilisation
Verwendung der Betriebe							Utilisation à la ferme
Vorräte							Stocks
Vorräte Ende Jahr	-	-	-	-	-	-	stocks au 31.12.
Minus: Vorräte anfangs Jahr	-	-	-	-	-	-	moins: stocks au 1.1.
Vorräteveränderung	0	0	0	0	0	0	Variation des stocks
Saatgut	2 979	9 661	10 833	4 972	12 140	10 388	Semences
Futter	346 600	255 000	205 200	227 700	161 900	158 800	Alimentation animale
Menschliche Ernährung	41 800	41 800	41 800	41 800	41 800	41 800	Consommation humaine
Totale Verwendung der Betriebe	391 379	306 461	257 833	274 472	215 840	210 988	Total utilisation des exploitations
Verkäufe							Ventes
Saatgut	49 721	40 539	35 367	40 728	34 160	34 812	Semences
Futter (Verarb. zu Flocken u. Mehl)	126 500	126 700	179 000	178 000	51 100	35 400	Alimentation animale
Menschliche Ernährung	299 100	297 600	284 700	279 900	269 500	287 600	Consommation humaine
Total Verkäufe	475 321	464 839	499 067	498 628	354 760	357 812	Total ventes

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calcul du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.32 Getreideversorgung der Schweiz, in 100 Tonnen Getreide

2.32 Approvisionnement de la Suisse en blé, en 100 tonnes de céréales

Aussenhandel mit Getreideprodukten auf Getreide umgerechnet

Commerce extérieur de produits de céréales alimentaires exprimés en céréales

Jahre. Getreidearten	Anfangs- vorrat	Inland- ernte	Einfuhr - Importations		Ausfuhr - Exportations		End- vorrat	Verbrauch - Consommation	
			Getreide	Getreide- produkte	Getreide	Getreide- produkte		Total	Anteil der In- landernte, %
1991									
Weizen	8 224	5 918	2 373	582	-	352	8 079	8 666	68.3
Roggen	411	253	35	7	-	1	469	236	107.2
Mischel (Brotg.), Dinkel	74	100	-	-	-	-	62	112	89.3
Gerste	2 220	3 555	630	1 374	6	18	2 142	5 613	63.3
Hafer	1 310	563	570	7	-	8	1 178	1 264	44.5
Mais	654	2 273	701	842	1	136	611	3 722	61.1
Übr. Getreide (ohne Reis)	76	469	109	12	-	3	63	600	78.2
Total	12 969	13 131	4 418	2 824	7	518	12 604	20 213	65.-
1992									
Weizen	8 079	5 373	2 379	615	-	337	7 265	8 844	60.7
Roggen	469	281	24	10	-	-	582	202	139.1
Mischel (Brotg.), Dinkel	62	88	-	-	-	-	34	116	75.9
Gerste	2 142	3 585	380	1 171	-	19	2 032	5 227	68.6
Hafer	1 178	524	613	8	4	9	1 072	1 238	42.3
Mais	611	1 925	354	900	-	159	540	3 091	62.3
Übr. Getreide (ohne Reis)	63	358	89	16	1	3	64	458	78.2
Total	12 604	12 134	3 839	2 720	5	527	11 589	19 176	63.3
1993									
Weizen	7 265	5 837	2 631	596	-	371	7 588	8 370	69.7
Roggen	582	422	20	10	-	-	661	373	113.1
Mischel (Brotg.), Dinkel	34	79	-	-	-	-	55	58	136.2
Gerste	2 032	3 788	351	1 388	6	22	2 030	5 501	68.9
Hafer	1 072	545	576	15	-	10	1 012	1 186	46.0
Mais	540	1 927	336	961	1	186	430	3 147	61.2
Übr. Getreide (ohne Reis)	64	318	63	17	12	4	42	404	78.7
Total	11 589	12 916	3 977	2 987	19	593	11 818	19 039	67.8
1994									
Weizen	7 588	5 737	2 067	628	1	376	7 482	8 161	70.3
Roggen	661	308	17	11	-	1	613	383	80.4
Mischel (Brotg.), Dinkel	55	110	-	-	-	-	50	115	95.7
Gerste	2 030	2 924	180	973	-	23	1 956	4 128	70.8
Hafer	1 012	517	559	19	-	10	972	1 125	46.0
Mais	430	2 572	374	1 035	1	186	467	3 757	68.5
Übr. Getreide (ohne Reis)	42	324	133	11	-	3	27	480	67.5
Total	11 818	12 492	3 330	2 677	2	599	11 567	18 149	68.8
1995									
Weizen	7 482	6 181	2 788	628	1	371	7 366	9 341	66.2
Roggen	613	421	92	8	-	2	679	453	92.9
Mischel (Brotg.), Dinkel	50	142	-	-	-	-	90	102	139.2
Gerste	1 956	3 034	713	863	-	14	1 900	4 652	65.2
Hafer	972	441	614	29	-	4	968	1 084	40.7
Mais	467	2 249	304	633	5	102	452	3 094	72.7
Übr. Getreide (ohne Reis)	27	369	82	5	-	3	22	458	80.6
Total	11 567	12 837	4 593	2 166	6	496	11 477	19 184	66.9

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.32 Getreideversorgung der Schweiz, in 100 Tonnen Getreide

2.32 Approvisionnement de la Suisse en blé, en 100 tonnes de céréales

Aussenhandel mit Getreideprodukten auf Getreide umgerechnet
 Commerce extérieur de produits de céréales alimentaires exprimés en céréales

Getreideverwendung - Utilisation du blé								Années, sortes des céréales
Zur Fütterung	Zur Ernährung	Zur Bierfabrikation	Zur Fabrikation and. Getränke	Zur Stärkefabrikation	Zur Aussaat	Verlust	Total	
Comme céréales fourragères	Comme denrées alimentaires	Pour la fabrication de la bière	Pour la fabrication d'autres boissons	Pour la fabrication d'amidon	Comme céréales de semences	Pertes		
								1991
2 476	5 745	-	-	140	186	119	8 666	Froment
86	122	-	-	7	15	6	236	Seigle
32	73	-	-	-	4	3	112	Méteil (cér. pan.), épeautre
4 132	103	1 202	-	2	85	89	5 613	Orge
1 085	136	-	-	-	29	14	1 264	Avoine
3 276	164	-	-	202	23	57	3 722	Maïs
536	40	-	-	-	12	12	600	Autres cér. (sans le riz)
11 623	6 383	1 202	-	351	354	300	20 213	Total
								1992
2 317	6 099	-	-	136	185	107	8 844	Froment
51	129	-	-	8	8	6	202	Seigle
38	73	-	-	-	3	2	116	Méteil (cér. pan.), épeautre
3 934	128	964	-	8	86	107	5 227	Orge
1 044	150	-	-	-	28	16	1 238	Avoine
2 651	169	-	-	196	17	58	3 091	Maïs
402	36	-	-	1	10	9	458	Autres cér. (sans le riz)
10 437	6 784	964	-	349	337	305	19 176	Total
								1993
1 956	5 999	-	-	104	196	175	8 370	Froment
264	76	-	-	5	15	13	373	Seigle
31	21	-	-	-	4	2	58	Méteil (cér. pan.), épeautre
4 129	106	1 061	-	4	87	114	5 501	Orge
1 005	141	-	-	-	24	16	1 186	Avoine
2 708	162	-	-	199	20	58	3 147	Maïs
363	22	-	-	1	9	9	404	Autres cér. (sans le riz)
10 456	6 467	1 061	-	313	355	387	19 039	Total
								1994
1 615	5 998	-	-	172	204	172	8 161	Froment
294	62	-	-	5	13	9	383	Seigle
48	59	-	-	-	4	4	115	Méteil (cér. pan.), épeautre
2 973	78	893	-	5	91	88	4 128	Orge
942	146	-	-	-	22	15	1 125	Avoine
3 333	144	-	-	179	24	77	3 757	Maïs
405	57	-	-	-	8	10	480	Autres cér. (sans le riz)
9 610	6 544	893	-	361	366	375	18 149	Total
								1995
2 567	6 247	-	-	142	200	185	9 341	Froment
286	139	-	-	2	17	9	453	Seigle
41	50	-	-	-	7	4	102	Méteil (cér. pan.), épeautre
3 561	128	742	-	49	81	91	4 652	Orge
898	144	-	-	10	19	13	1 084	Avoine
2 664	250	2	-	89	21	68	3 094	Maïs
397	26	-	-	2	12	11	458	Autres cér. (sans le riz)
10 424	6 984	744	-	294	357	381	19 184	Total

Calcul du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3. Tierhaltung, tierische Produktion

- Darstellung der verwendeten Begriffe in den Tabellen über die Fleischproduktion
- 1 Je rauhfutterverzehrende Grossvieheinheit benötigtes Wies- und Ackerland
- 2 Futterbedarf des schweizerischen Viehbestandes
- 3 Verfügbares Kraftfutter
- 4 Art und Herkunft der verfügbaren Futtermittel
- 5 Nutztierhalter, 1993
- 6 Nutztierbestand, 1993
- 7 Rindviehhalter und Rindviehbestand nach Bestandesgrösse
- 8 Kuhhalter und Kuhbestand nach Bestandesgrösse
- 9 Schweinehalter und Schweinebestand nach Bestandesgrösse
- 10 Nutztierbestand je Halter
- 11 Nutztierbestand nach Rassen
- 12 Rindviehbestand nach Nutzungsart, Alter und Geschlecht
- 13 Nutztierbestand nach Alter und Nutzungsart
- 14 Herdebuchtiere
- 15 Vieh- und Geflügelbestände in Vieheinheiten, 1993
- 16 Künstliche Besamung von Rindvieh, Schweinen und Ziegen
- 17 Anzeigepflichtige Tierseuchen
- 18 Durchschnittliche Schlachtgewichte der beschauten Tiere
- 19 Beschaute Schlachttiere

3. Effectif des animaux, production animale

- Schéma des mots utilisés dans les tableaux sur la production de viande
- 1 Prés et champs nécessaires par unité de gros bétail consommant des fourrages grossiers
- 2 Besoin en fourrages du troupeau suisse
- 3 Fourrages concentrés disponibles
- 4 Espèce et provenance des denrées fourragères disponibles
- 5 Détenteurs du cheptel, 1993
- 6 Effectif du cheptel, 1993
- 7 Détenteurs et effectif de bétail selon l'importance du cheptel
- 8 Détenteurs et effectif des vaches selon l'importance du cheptel
- 9 Détenteurs et effectif des porcs selon l'importance du cheptel
- 10 Effectif du bétail de rente par détenteur
- 11 Effectifs du cheptel par races
- 12 Effectif du bétail bovin d'après le genre d'exploitation, l'âge et le sexe
- 13 Cheptel du bétail de rente selon l'âge et le genre d'utilisation
- 14 Animaux admis au herd-book
- 15 Effectifs du bétail et de la volaille convertis en unités de bétail, 1993
- 16 Insémination artificielle du bétail bovin, de porcs et de chèvres
- 17 Epizooties soumises à déclaration
- 18 Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie inspecté
- 19 Bétail de boucherie inspecté

3. Tierhaltung, tierische Produktion

- 20 Hausschlachtungen
- 21 Verwendbare Produktion von Fleisch
- 22 Durchschnittlicher Milchviehbestand, Milchleistung und -gehalt
- 23 Gesamte Versorgungsbilanz der Vollmilch
- 24 Verwendbare Produktion der Milchprodukte
- 25 Betriebsbilanz der Wolle
- 26 Betriebsbilanz der Hühnereier
- 27 Gesamte Versorgungsbilanz des Honigs
- 28 Von Berufsfischern in neun Seen gefangene Fische
- 29 Fangertag nach Fischarten

3. Effectif des animaux, production animale

- 20 Abattages domestiques
- 21 Production utilisable de viande
- 22 Nombre moyen de femelles laitières, rendement et teneur du lait
- 23 Bilan d'approvisionnement général du lait entier
- 24 Production utilisable de produits laitiers
- 25 Bilan à la ferme de la laine
- 26 Bilan à la ferme des oeufs de poule
- 27 Bilan d'approvisionnement général du miel
- 28 Poissons pêchés dans neuf lacs par les pêcheurs professionnels
- 29 Résultats par sortes de poissons

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

Der Futterbedarf des schweizerischen Viehbestandes konnte in den letzten Jahren zum weitaus grössten Teil (85 bis 93%) aus dem Inland gedeckt werden. Fast drei Viertel der benötigten Nahrungsenergie stammten aus inländischem Rohfutter, weitere rund 10% aus dem inländischen Futtergetreideanbau.

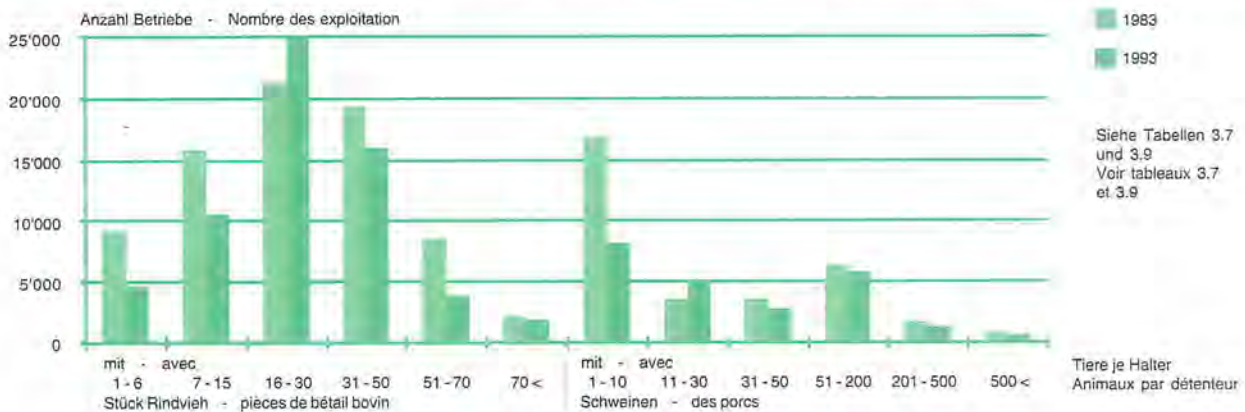
Die Rohfuttermittelverwerter prägen das Bild der Schweiz. Die Rindviehhaltung ist auf den Landwirtschaftsbetrieben am stärksten vertreten. Die Eidgenössische Viehzählung 1993 erfasste 62'000 Rindviehhalter mit einem Bestand von 1,745 Millionen Stück Rindvieh. Im Mittel hielt jeder Betrieb 28 Rinder, beide Geschlechter und alle Altersgruppen berücksichtigt, in den tiefer gelegenen Zonen 29 bis 33 Stück, in den höher gelegenen Bergzonen 18 bis 27 Stück. Die Westschweizer Kantone lagen mit durchschnittlich 33 Tieren deutlich über dem Mittel.

Le besoin en fourrages du cheptel animalier suisse a pu, ces dernières années, être couvert dans une très large mesure (de 85% à 93%) par la production indigène. Près des trois quarts de l'énergie alimentaire nécessaire provenaient du fourrage grossier indigène et un autre 10% (environ) de la culture indigène des céréales fourragères.

La mise en valeur du fourrage grossier marque l'image de la Suisse. La garde des bovins est la plus présente dans les exploitations agricoles. Le recensement fédéral de 1993 sur le bétail a dénombré 62'000 gardes de bovins pour un cheptel de 1.745 millions de bovidés. En moyenne, chaque exploitation avait 28 bovins des deux sexes et de toutes les tranches d'âge. Dans les zones de basse altitude, les exploitations ont entre 29 et 33 bêtes alors qu'en haute altitude, dans les zones de montagne, leur cheptel va de 18 à 27 bêtes. Les cantons romands, avec 33 bêtes en moyenne, se situent largement au-dessus de la moyenne nationale.

Rindvieh- und Schweinehalter nach Bestandesgrössen, 1983 und 1993

Détenteurs de bétail bovin et des porcs selon l'importance du cheptel, 1983 et 1993



Die Zahl der Geflügelhalter betrug 35'137, jene der Schweinehalter 23'579. Bezogen auf die Gesamtzahl der Landwirtschaftsbetriebe in der betreffenden Zone erreichten die Schweine- und die Geflügelhalter in den drei aneinandergrenzenden Zonen "Übergangszonen", "Voralpine Hügelzone" und "Bergzone 1" den deutlich stärksten Anteil. Dies gilt im übrigen auch für die Pferde- und die Bienenhaltung. Mangels Alternativen im Ackerbau boten diese Betriebszweige Möglichkeiten zur innerbetrieblichen Aufstockung. Schaf- und Ziegenhaltung andererseits sind insbesondere in den höheren Bergzonen stärker vertreten.

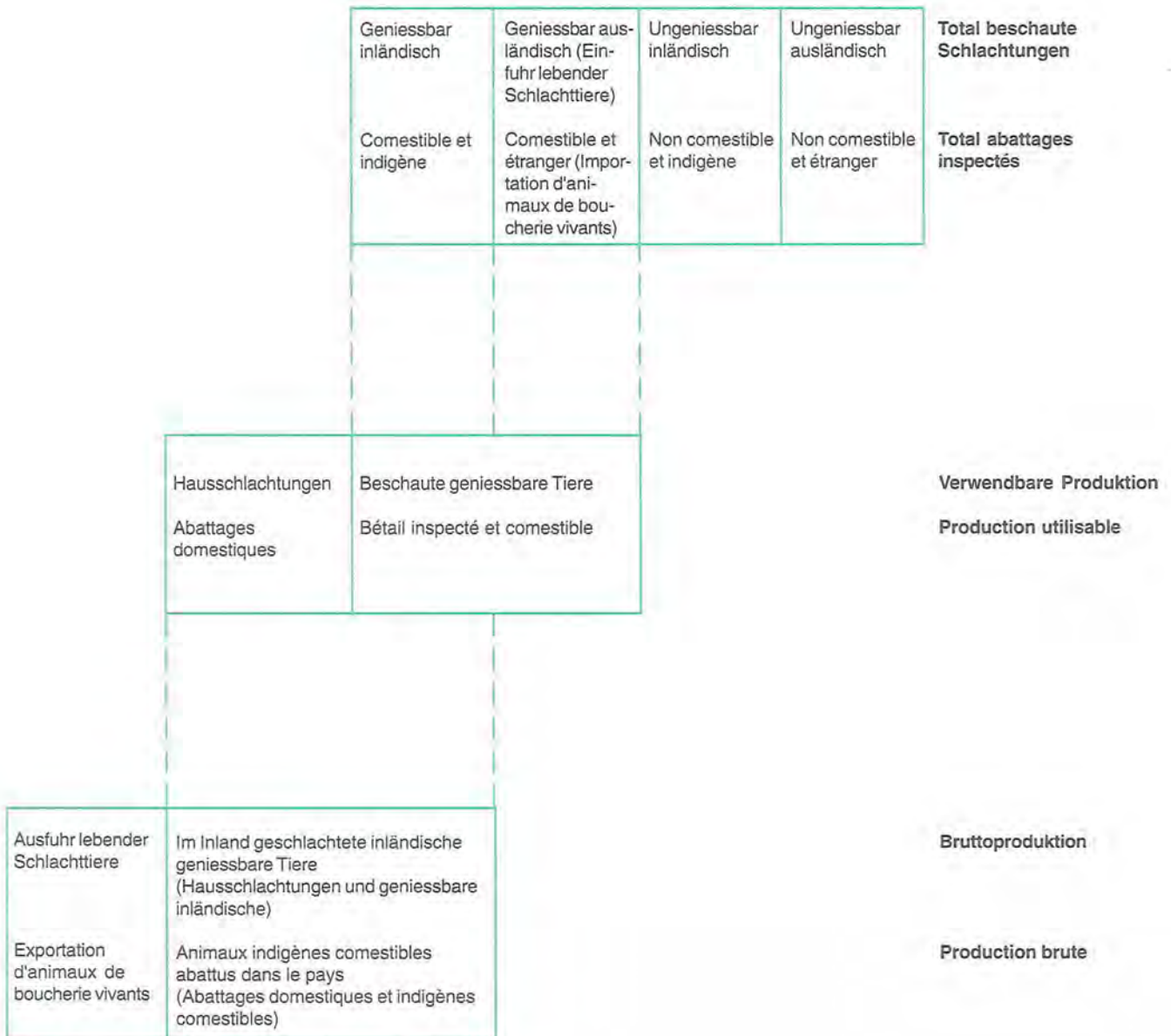
Die seit 1977 bestehende Milchkontingentierung einerseits, sowie der zurückhaltende Konsum andererseits, führten in den letzten Jahren zu einer Stabilisierung oder gar Verminderung der tierischen Produktion. Lediglich beim Geflügel- und beim Schaffleisch waren deutliche Produktionszunahmen zu verzeichnen.

Le nombre des aviculteurs s'élevait à 35'137 et celui des éleveurs de porcs à 23'579. Par rapport au nombre total des exploitations agricoles dans les zones concernées, la part des aviculteurs et des éleveurs de porcs dans les trois zones contiguës "zone intermédiaire", "zone préalpine des collines" et "zone de montagne 1" était de loin la plus élevée. Cela vaut en outre aussi pour l'élevage des chevaux et des abeilles. A défaut d'alternative dans la culture des champs, ces types d'exploitations ont donné des possibilités de développement interne. Par ailleurs, la garde des moutons et des chèvres est largement pratiquée, plus particulièrement en haute altitude dans les zones de montagne.

Le contingentement laitier existant depuis 1977, ainsi que la consommation hésitante, ont conduit, ces dernières années, à une stabilisation, voire à une réduction, de la production animale. Seules les viandes de volaille et de mouton ont connu une augmentation sensible de leur production.

3. Tierhaltung, tierische Produktion
3. Effectif des animaux, production animale

Darstellung der verwendeten Begriffe in den Tabellen über die Fleischproduktion
Schéma des mots utilisés dans les tableaux sur la production de viande



Darstellung der Versorgungsbilanzen siehe Kapitel 2
 Schéma des bilans d'approvisionnement voir chapitre 2

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.1 Je rauhfuttermittelverzehrende Grossvieheinheit (RGVE) ¹ benötigtes Wies- und Ackerland ²

3.1 Prés et champs nécessaires par unité de gros bétail consommant des fourrages grossiers (UGBG) ^{1,2}

Betriebsstruktur	Jahre Années	Anzahl Betriebe Nombre d'exploitations	Acker- u. Wiesland, benötigte Fläche je RGVE, a Surf. de champs et de prés néces. par UGBG, a				Wiesland, benötigte Fläche je RGVE, a Surface de prés nécessaire par UGBG, a				Structure des exploitations
			Gesamt- mittel	Unteres Quartil ⁴	Oberes Quartil ⁴	Streuung ³ von - bis	Gesamt- mittel	Unteres Quartil ⁴	Oberes Quartil ⁴	Streuung ³ von - bis	
			Moyenne générale	Quartile infér. ⁴	Quartile sup. ⁴	Dispersion de - à	Moyenne générale	Quartile infér. ⁴	Quartile sup. ⁴	Dispersion ³ de - à	
Alle Betriebe	1993	2 501	92	69	106	47-171	57	40	66	21-137	Toutes les exploitations
	1994	2 572	92	69	106	46-173	57	40	67	20-133	
	1995	2 359	91	70	104	46-165	56	40	66	21-126	
Talbetriebe	1993	1 662	93	69	107	46-173	45	36	52	17-78	Exploitations de plaine
	1994	1 663	94	70	108	44-181	46	35	53	15-83	
	1995	1 534	93	71	107	46-175	45	35	53	15-78	
Bergbetriebe	1993	839	90	69	104	48-165	80	59	91	43-165	Exploitations de montagne
	1994	909	88	69	101	48-164	78	57	90	42-156	
	1995	825	87	69	100	47-152	77	59	89	40-145	
Talgebiet:											Plaine:
Ackerbau- betriebe	1993	609	117	96	127	71-216	41	32	48	20-70	Exploitations de culture des champs
	1994	609	119	95	129	68-234	42	33	49	21-73	
	1995	607	114	94	127	67-203	41	32	48	21-74	
Kombinierte Betriebe	1993	452	87	74	97	57-126	45	37	52	26-77	Exploitations combinées
	1994	453	88	74	100	57-127	46	37	52	26-80	
	1995	423	85	74	95	56-123	45	36	52	23-73	
Rindvieh- haltungs- Betriebe	1993	384	67	55	76	41-104	53	45	60	32-88	Exploitations avec bétail bovin
	1994	388	69	55	79	43-118	54	44	60	31-89	
	1995	343	68	55	76	43-108	53	45	60	31-89	
Berggebiet:											Montagne:
Milch- produktions- Betriebe	1993	121	92	68	103	45-178	79	58	84	41-178	Exploitations de production laitière
	1994	153	85	67	97	45-147	73	55	84	42-147	
	1995	154	83	68	97	47-137	72	56	81	42-133	
Kombinierte Betriebe	1993	433	86	68	98	48-157	75	56	86	42-150	Exploitations combinées
	1994	466	86	68	99	46-164	76	57	87	41-156	
	1995	427	85	67	97	46-150	74	57	86	40-143	
Aufzucht- betriebe	1993	179	95	73	110	49-167	91	67	107	44-167	Exploitations d'élevage
	1994	172	93	72	109	49-168	89	69	105	44-161	
	1995	148	92	73	102	49-167	87	67	102	47-148	
Jurabetriebe	1993	39	108	89	117	66-162	82	64	91	49-145	Exploitations du Jura
	1994	43	107	95	111	57-174	83	67	93	46-174	
	1995	42	105	89	112	70-161	81	67	94	47-126	
Veredlungs- betriebe	1993	239	84	60	97	42-165	48	33	59	5-108	Exploitations av. branches de transform.
	1994	239	86	61	99	33-255	50	34	62	4-131	
	1995	178	90	62	101	32-232	49	29	60	5-118	
Sonderkultur- betriebe	1993	45	82	62	100	48-132	39	39	53	30-74	Exploitations de cultures spéciales
	1994	49	78	63	91	43-139	47	38	56	29-90	
	1995	37	80	63	93	53-134	50	40	57	34-78	

¹ Pferde, Rindvieh über 6 Monate, Schafe, Ziegen

² In den Buchhaltungskontrollbetrieben des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes, nur Betriebe mit 3 oder mehr RGVE

³ die Extremwerte unten und oben (je 2 % der Betriebe) sind nicht berücksichtigt

⁴ unteres und oberes Quartil umschliessen die in der Mitte liegende Hälfte aller Betriebe

¹ Chevaux, bovins de plus de 6 mois, moutons, chèvres

² Dans les exploitations comptables contrôlées par le Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans, seulement les exploitations ayant 3 UGBG et plus

³ Les valeurs extrêmes vers le haut et le bas (2 % des exploitations dans chaque cas) ne sont pas retenues

⁴ La moitié de toutes les valeurs collectées se trouve dans ces deux quartiles

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.2 Futterbedarf des schweizerischen Viehbestandes

3.2 Besoin en fourrages du troupeau suisse

Jahre	Tiere des Pferdegeschlechts	Rindvieh - Bovins		Schafe - Moutons		Ziegen	Schweine	Geflügel	Kaninchen
		Leistung	Wachstum	Leistung	Wachstum	Chèvres	Porcs	Volaille	Lapins
Années	Espèce chevaline	Performance	Croissance	Performance	Croissance				
Energiebedarf, in Terajoules - Besoins en énergie, térajoules									
	VE - ED ¹	NEL - NEL ²	NEW - NEV ³	NEL - NEL ²	NEW - NEV ³	NEL - NEL ²	VE - ED ¹	UE - EM ⁴	UE - EM ⁴
1985	1 565	33 372	5 576	667	158	272	16 957	2 421	538
1986	1 620	33 310	5 526	673	163	268	16 687	2 461	524
1987	1 607	33 020	5 329	667	181	272	16 243	2 492	519
1988	1 676	32 687	4 840	681	179	242	16 292	2 542	544
1989	1 652	33 627	5 011	683	165	230	16 351	2 658	548
1990	1 662	33 435	5 267	725	200	230	15 655	2 782	516
1991	1 672	33 523	5 303	762	221	222	15 440	2 698	515
1992	1 741	32 432	5 163	762	253	200	15 368	2 693	542
1993	1 847	33 111	4 786	769	241	196	15 132	2 662	524
1994	1 847	32 157	4 332	842	211	194	14 354	2 731	524
1995	1 847	32 245	4 613	827	228	197	14 532	2 806	524
Verdauliches Rohprotein, 1000 dt - Matière azotée digestible, 1000 dt									
1985	90	5 761		120		35	1 829	291	61
1986	93	5 758		124		35	1 801	296	60
1987	93	5 688		126		35	1 754	300	59
1988	97	5 570		128		31	1 758	307	62
1989	95	5 752		125		29	1 765	322	63
1990	96	5 765		137		30	1 670	337	59
1991	97	5 805		146		29	1 666	326	59
1992	101	5 616		152		26	1 658	326	62
1993	107	5 660		151		26	1 633	322	60
1994	107	5 457		156		25	1 550	331	60
1995	107	5 519		157		26	1 568	340	60

¹ Verdauliche Energie
² Nettoenergie Milchbildung
³ Nettoenergie Mast
⁴ Umsetzbare Energie

¹ Energie digestible
² Energie nette lactation
³ Energie nette engraissement
⁴ Energie métabolisable

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.3 Verfügbares Kraftfutter

3.3 Fourrages concentrés disponibles

Futtermittelarten	1988	1989	1990	1991	1992	1993
	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t
Inlandproduktion im engeren Sinne						
Futtergetreide						
Weizen, Roggen, Dinkel, Mischel	140.1	122.4	208.1	224.8	156.7	186.7
Futterhafer	45.0	56.1	51.1	52.8	48.7	51.1
Futtergerste, Triticale	335.7	399.5	377.3	383.1	373.0	388.8
Futtermais	223.0	247.0	224.8	218.9	185.8	186.0
Total Futtergetreide	743.8	825.0	861.3	879.6	764.2	812.6
Hülsenfrüchte zur Fütterung	5.7	6.5	7.5	8.7	10.8	8.5
Nebenprodukte von inländischen Nahrungsmittelrohstoffen						
Müllereiprodukte	83.3	103.0	68.3	74.4	78.4	81.8
Malzkeime und Trockentreber	-	-	-	-	-	-
Rapskuchen	28.5	31.0	26.7	31.7	29.3	24.6
Zuckerrübenmelasse	21.8	23.5	23.9	25.4	23.9	26.1
Total Nebenprodukte	133.6	157.5	118.9	131.5	131.6	132.5
Trockenkartoffeln	44.3	36.7	36.0	29.9	40.5	39.2
Magermilch- und Schottenpulver	20.5	16.8	12.7	13.1	10.9	11.6
Futterhefe	1.9	1.9	0.2	0.2	0.2	0.2
Knochen-, Fleischmehl, Fette	62.3	43.6	41.8	49.4	48.6	44.5
Total Inlandproduktion ¹	1012.1	1088.0	1078.4	1112.4	1006.8	1049.1
Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmitteln						
Müllereiprodukte	111.7	113.5	123.7	123.7	125.3	107.0
Malzkeime, Trockentreber, Abfälle von Hülsenfrüchten	40.3	34.4	29.7	26.5	35.1	33.8
Ölkuchen	81.3	75.7	87.2	89.9	79.4	68.4
Total Nebenprodukte	233.3	223.6	240.6	240.1	239.8	209.2
Einfuhr von Kraftfuttermitteln als solchen						
Futtergetreide						
Futterweizen	62.0	91.8	27.6	19.1	26.7	87.0
Futterroggen	15.9	2.0	1.4	1.6	-	-
Futterhafer	63.7	35.5	13.8	7.9	12.2	10.9
Futtergerste	170.8	84.3	19.4	49.4	24.3	23.7
Futtermais	179.8	104.3	61.9	53.1	24.0	20.2
Futterreis	1.1	22.5	5.8	3.9	26.6	12.5
Anderes Getreide zur Fütterung	2.3	4.7	1.1	0.7	0.7	0.1
Total Futtergetreide	495.6	345.1	131.0	135.7	114.5	154.4
Hülsenfrüchte zur Fütterung	5.6	9.4	3.1	3.7	3.0	2.4
Müllereiprodukte	19.6	10.7	7.6	6.8	4.2	4.7
Ölkuchen, Ölsaaten zur Fütterung, Johannisbrot	51.3	40.2	35.0	23.8	23.5	35.8
Fisch- und Fleischmehl	59.3	60.7	49.6	46.1	41.4	36.3
Magermilchpulver	-	-	-	-	-	-
Übrige Kraftfuttermittel	79.6	73.6	62.2	64.4	65.0	72.8
Total Einfuhr	711.0	539.7	288.5	280.5	251.6	306.4
Verfügbares Kraftfutter im ganzen						
Futtergetreide	1239.4	1170.1	992.3	1015.3	878.7	967.0
Müllereiprodukte	214.6	227.2	199.6	204.9	207.9	193.5
Ölkuchen	161.1	146.9	148.9	145.4	132.2	128.8
Fisch- und Fleischmehl	121.6	104.3	91.4	95.5	90.0	80.8
Übrige Kraftfuttermittel	219.7	202.8	175.3	171.9	189.4	194.6
Total verfügbares Kraftfutter	1956.4	1851.3	1607.5	1633.0	1498.2	1564.7
Gehalt an verdaulichem Rohprotein, 1000 t	266.2	252.4	234.4	233.3	216.5	219.1
Gehalt an umsetzbarer Energie (Wiederkäuer), Terajoules	22440	20846	18163	18525	16882	17789

¹ Ohne Trockengras, Zuckerrübenschnitzel, Obstresten, Bäckerei- und Meztgereiablälle

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.3 Verfügbares Kraftfutter

3.3 Fourrages concentrés disponibles

1994		1995		Sortes de fourrages concentrés		
1000 t	Nährstoffgehalt	1000 t	Teneur en subst. nutritive			
	Protein 1000 t	Energie Térajoules	Protéines 1000 t	Energie Térajoules		
Production indigène au sens strict						
164.5	13.6	1939	232.2	19.3	2744	Céréales destinées à l'affouragement
49.0	3.8	490	42.4	3.3	424	Froment, seigle, épeautre, méteil
304.3	22.3	3362	319.3	23.4	3528	Avoine
248.6	14.4	2942	217.2	12.6	2570	Orge, triticale
						Maïs
766.4	54.1	8733	811.1	58.6	9266	Total céréales fourragères
8.6	1.7	96	9.0	1.8	101	Légumineuses destinées à l'affouragement
						Sous-produits de matières premières alimentaires indigènes
82.5	10.5	871	80.4	10.2	849	Produits de meunerie
-	-	-	-	-	-	Germes de malt, drêches de brasserie
23.9	6.7	228	30.0	8.5	287	Tourteaux de colza
20.8	1.6	214	18.6	1.5	190	Mélasses de betteraves sucrières
127.2	18.8	1313	129.0	20.2	1326	Total sous-produits
10.8	0.4	117	8.0	0.3	86	Pommes de terre séchées
14.1	4.3	177	11.6	3.5	144	Poudre de lait écrémé et de petit-lait
0.0	0.0	0	0.0	0.0	0	Levure fourragère
49.7	19.4	655	47.6	17.1	594	Farine d'os, de viande, graisses
976.8	98.7	11091	1016.3	101.5	11517	Total production indigène ¹
Sous-produits de matières premières alimentaires étrangères transformées en Suisse						
116.0	12.0	1238	128.5	13.7	1383	Produits de meunerie
35.1	4.4	350	38.3	4.4	383	Germes de malt, drêches, déchets de légumineuses
76.9	31.8	874	64.8	25.9	718	Tourteaux
228.0	48.2	2462	231.6	44.0	2484	Total sous-produits
Importations de fourrages concentrés comme tels						
13.5	1.2	161	39.7	3.3	473	Céréales destinées à l'affouragement
0.3	0.0	3	0.0	0.0	0	Froment
8.2	0.6	82	17.6	1.4	177	Seigle
7.6	0.6	84	56.7	4.1	626	Avoine
24.4	1.4	289	18.7	1.1	221	Orge
1.4	0.1	17	13.8	0.8	168	Maïs
0.6	0.0	6	2.6	0.2	28	Riz
56.0	3.9	642	149.1	10.9	1693	Autres céréales destinées à l'affouragement
15.8	3.1	178	15.3	3.0	171	Total céréales fourragères
5.7	1.0	68	19.0	2.8	197	Légumineuses destinées à l'affouragement
42.6	17.1	526	64.6	19.4	875	Produits de meunerie
38.9	17.5	625	35.5	11.2	755	Tourteaux, graines oléagineuses fourragères, caroube
-	-	-	-	-	-	Farine de poisson et de viande, graisses
85.8	35.7	1002	90.2	36.0	1037	Poudre de lait écrémé
244.8	78.3	3041	373.7	83.3	4728	Autres fourrages concentrés
						Total importations
Total fourrages concentrés disponibles						
822.4	58.0	9375	960.2	69.5	10959	Céréales fourragères
204.2	23.5	2177	227.9	26.7	2429	Produits de meunerie
143.4	55.6	1628	159.4	53.8	1880	Tourteaux
88.6	36.9	1280	83.1	28.3	1349	Farine de poisson et de viande
191.0	51.2	2134	191.0	50.5	2112	Autres fourrages concentrés
1449.6			1621.6			Total fourrages concentrés disponibles
	225.2			228.8		Total en matières azotées digestibles, 1000 t
		16594			18729	Total en énergie métabolisable (ruminants), térajoule

¹ Non compris herbe séchée, pulpes de betteraves, marc de fruits, déchets de boulangerie et de boucherie

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.4 Art und Herkunft der verfügbaren Futtermittel¹

3.4 Espèce et provenance des denrées fourragères disponibles¹

a) Inländische Futtermittel - Denrées fourragères indigènes

Jahre	Kraftfutter - Fourrages concentrés			Kartoffeln, Runkeln, Rüben	Milch, Schotte, Butter- und Magermilch	Haush., Bäcker- u. Metzgerei-abfälle, Obstrest	Rauhfutter, Stroh	Total
Années	Futtergetreide	Müllereiprodukte	Übriges					
	Céréales fourragères	Produits de meunerie	Autres	Pommes de terre, betteraves, navets	Lait, petit-lait, babeurre et lait écrémé	Déchets de mén., de boul., de bouch., marc de fruits	Fourrages verts et secs, paille	
Umsetzbare Energie, Wiederkäuer, Terajoules - Energie métabolisable, ruminants, térajoules								
1986	6 557	703	2 820	969	2 966	342	54 172	68 529
1987	6 133	744	3 176	890	3 023	261	56 499	70 726
1988	8 457	879	3 709	1 155	2 931	383	67 225	84 739
1989	9 339	1 087	2 861	1 188	3 053	298	70 692	88 518
1990	9 805	721	2 615	998	3 201	327	55 741	73 408
1991	10 021	786	2 522	860	3 177	289	55 794	73 449
1992	8 665	828	2 784	1 038	3 222	375	61 674	78 586
1993	9 210	863	2 650	1 267	3 143	333	61 480	79 946
1994	8 733	871	2 369	1 026	3 075	326	59 121	75 521
1995	9 266	850	2 223	972	3 117	317	57 915	74 660

Jahre	Verdauliches Rohprotein, 1000 dt - Matière azotée digestible, 1000 dt							Total	
Années	Futtergetreide	Müllereiprodukte	Ölkuchen	Fischmehl, Fleischmehl	Übriges (Brauer- u. Metzgerei-abfälle usw.)	Heu	Übriges	Absolut	In % des Gesamtangebotes
	Céréales fourragères	Produits de la meunerie	Tourteaux	Farine d'os, - de viande	Autres (déchets de brass., etc.)	Foin	Autres	Chiffres absolus	en % de l'offre totale
Umsetzbare Energie, Wiederkäuer, Terajoules - Energie métabolisable, ruminants, térajoules									
1986	412	85	360	41	350	17	5 785	7 050	
1987	388	90	391	36	362	16	5 920	7 203	
1988	528	106	434	47	350	18	7 290	8 773	
1989	582	131	425	46	364	17	7 779	9 344	
1990	622	87	388	39	377	17	5 999	7 529	
1991	638	95	419	33	373	17	6 150	7 725	
1992	551	100	436	41	381	18	6 778	8 305	
1993	586	104	412	52	370	17	6 555	8 096	
1994	541	105	422	41	368	17	6 270	7 764	
1995	586	102	399	39	378	17	6 285	7 806	

b) Eingeführte Futtermittel - Denrées fourragères importées

Jahre	Kraftfutter - Fourrages concentrés					Rauhfutter - Fourr. grossiers		Total	
Années	Futtergetreide	Müllereiprodukte	Ölkuchen	Fischmehl, Fleischmehl	Übriges (Brauer- u. Metzgerei-abfälle usw.)	Heu	Übriges	Absolut	In % des Gesamtangebotes
	Céréales fourragères	Produits de la meunerie	Tourteaux	Farine d'os, - de viande	Autres (déchets de brass., etc.)	Foin	Autres	Chiffres absolus	en % de l'offre totale
Umsetzbare Energie, Wiederkäuer, Terajoules - Energie métabolisable, ruminants, térajoules									
1986	7 329	1 357	1 251	1 084	1 445	253	134	12 853	15.8
1987	6 911	1 050	1 320	881	1 295	548	160	12 166	14.7
1988	6 143	833	1 469	589	1 493	309	119	10 955	11.4
1989	4 460	805	1 244	601	1 483	170	9	8 772	9.0
1990	2 106	796	1 341	478	1 276	140	7	6 144	7.7
1991	2 057	884	1 286	406	1 308	310	25	6 276	7.9
1992	1 831	863	1 134	345	1 427	544	15	6 159	7.3
1993	2 267	712	1 158	270	1 573	335	6	6 321	7.3
1994	1 143	789	1 316	274	1 988	210	7	5 727	7.0
1995	2 192	1 071	1 115	177	2 665	321	13	7 554	9.2

Jahre	Verdauliches Rohprotein, 1000 dt - Matière azotée digestible, 1000 dt							Total	
Années	Futtergetreide	Müllereiprodukte	Ölkuchen	Fischmehl, Fleischmehl	Übriges (Brauer- u. Metzgerei-abfälle usw.)	Heu	Übriges	Absolut	In % des Gesamtangebotes
	Céréales fourragères	Produits de la meunerie	Tourteaux	Farine d'os, - de viande	Autres (déchets de brass., etc.)	Foin	Autres	Chiffres absolus	en % de l'offre totale
1986	442	167	459	592	297	20	7	1 985	22.0
1987	432	128	486	483	295	43	10	1 877	20.7
1988	383	101	542	345	329	24	6	1 730	16.5
1989	280	96	459	348	299	13	1	1 496	13.8
1990	130	94	496	276	337	11	0	1 344	15.1
1991	129	103	475	233	306	24	2	1 272	14.1
1992	116	101	414	202	334	43	1	1 211	12.7
1993	152	83	421	158	353	26	0	1 193	13.2
1994	74	93	481	161	457	17	0	1 283	14.2
1995	144	128	402	102	498	25	1	1 300	14.3

¹ Vorratsänderungen und Verluste nicht berücksichtigt

¹ Sans tenir compte des variations des stocks et des pertes

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.5 Nutztierhalter, 1993

3.5 Détenteurs du cheptel, 1993

Kantone, Tiere je Hal- ter, Zonen	Pferde	Rindvieh allgemein	Kühe	Grosses Mastvieh	Schweine	Schafe	Ziegen	Geflügel allgemein	Leg- hennen	Kaninchen	Bienen
	Chevaux	Bétail bovin	Vaches	Animaux engraissés	Porcs	Moutons	Chèvres	Volaille	Poules pondeuses	Lapins	Abeilles
Cantons, Anim. par détenteur, zones	Anzahl Halter - Nombres de détenteurs										
ZH	1 430	3 576	3 326	1 615	753	1 229	429	3 094	2 818	1 412	759
BE	3 989	14 999	14 621	2 581	7 659	4 597	2 243	9 564	8 787	4 994	3 488
LU	1 045	5 854	5 691	785	4 222	1 278	554	2 778	2 471	1 164	901
UR	12	723	716	214	145	288	146	236	208	59	55
SZ	135	1 970	1 935	435	615	551	320	739	685	240	124
OW	109	861	858	53	226	223	125	234	213	92	43
NW	40	571	565	39	192	185	73	206	192	51	96
GL	51	515	501	61	134	96	114	220	207	86	56
ZG	153	646	622	140	188	151	55	395	368	189	108
FR	754	4 016	3 847	916	1 204	971	419	2 008	1 730	771	678
SO	642	1 547	1 469	534	699	607	177	1 156	1 091	674	69
BS	11	9	8	3	12	9	7	26	26	19	46
BL	456	968	810	279	242	432	95	759	697	403	353
SH	168	427	364	297	176	118	45	366	336	158	117
AR	144	932	904	91	490	319	161	478	428	187	82
AI	31	712	704	32	505	145	62	209	192	49	39
SG	1 020	5 248	5 127	774	1 660	1 579	787	2 185	1 896	944	723
GR	509	2 910	2 827	1 077	460	1 789	584	1 658	1 538	560	407
AG	1 397	3 331	3 055	1 662	1 336	1 300	344	2 874	2 570	1 728	954
TG	871	2 905	2 827	715	953	749	299	1 718	1 538	853	743
TI	205	680	623	67	170	581	507	767	695	434	259
VD	1 201	3 690	3 369	963	636	839	375	1 786	1 576	893	229
VS	204	2 495	2 284	184	207	1 615	273	549	485	253	556
NE	351	1 074	1 026	211	242	186	124	444	404	247	142
GE	160	74	65	34	42	77	28	202	177	100	215
JU	586	1 267	1 218	449	411	266	189	486	458	328	250
1 oder 2 ¹	9 991	1 133	3 039	4 503	11 077	1 346	3 584	33 018	30 554	3 614	1 170
3 - 5 ¹	3 816	2 575	5 768	3 260	4 736	3 434	2 387	761	720	3 402	2 322
6 - 10 ¹	1 108	5 154	15 010	2 655	3 696	4 614	1 333	188	127	4 589	3 257
11 - 15 ¹	303	6 416	17 732	1 305	1 400	2 912	478	107	51	2 117	1 797
16 - 20 ¹	148	8 047	10 514	724	745	2 001	226	136	103	1 345	1 157
21 - 25 ¹	86	8 984	4 277	401	365	1 387	111	115	63	599	538
26 - 30 ¹	63	7 909	1 712	231	297	984	86	49	28	444	400
31 - 50 ¹	115	15 990	1 192	530	666	1 870	206	411	52	527	626
51 - 100 ¹	40	5 167	112	367	521	1 190	107	292	63	198	192
über 100 ²	4	625	6	235	76	442	17	60	25	53	37
T/P 1	3 992	9 349	8 503	3 346	4 087	3 886	857	7 846	7 030	4 374	2 860
T/P 2	1 839	5 634	5 357	1 983	1 918	1 773	523	3 772	3 369	1 961	1 272
T/P 3	2 528	8 898	8 560	2 095	4 284	2 575	818	5 292	4 690	2 415	1 592
T/P 4	2 598	9 443	9 065	2 272	4 275	2 928	1 000	5 660	5 136	2 717	1 981
B/M 1	2 092	9 292	9 015	1 234	4 013	2 794	1 370	5 079	4 644	2 266	1 589
B/M 2	1 805	10 635	10 396	1 332	3 634	2 488	2 019	4 295	3 965	1 970	1 342
B/M 3	614	6 544	6 316	1 470	1 063	2 489	1 494	2 401	2 233	933	696
B/M 4	206	2 205	2 150	479	305	1 247	454	792	719	252	158
CH	15 674	62 000	59 362	14 211	23 579	20 180	8 535	35 137	31 786	16 888	11 492

¹ Bei den Schweinen bildet jeweils das Zehnfache, beim Geflügel das Hundertfache dieser Zahl die obere Klassengrenze

² Bei den Schweinen mehr als 1'000, beim Geflügel mehr als 10'000 Stück

¹ Pour les porcs le décuple de ce chiffre et pour la volaille le centuple forment la limite supérieure de la classe

² Pour les porcs plus de 1'000 et pour la volaille plus de 10'000 pièces

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.6 Nutztierbestand, 1993

3.6 Effectif du cheptel, 1993

Kantone, Tiere je Hal- ter, Zonen	Pferde	Rindvieh allgemein	Kühe	Grosses Mastvieh	Schweine	Schäfa	Ziegen	Geflügel allgemein	Lege- hennen	Kaninchen	Bienen
Cantons, Anim. par détenteur, zones	Chevaux	Bétail bovin	Vachés	Animaux engraissés	Porcs	Moutons	Chèvres	Volaille	Poules pondeuses	Lapins	Abeilles
	Anzahl Tiere - Nombres des animaux										
ZH	6 244	112 660	48 286	25 660	45 807	25 982	1 865	276 798	203 783	17 632	13 067
BE	11 337	350 490	154 701	21 051	305 638	59 021	9 592	1 235 081	332 607	46 973	32 559
LU	2 796	156 955	81 092	8 678	389 609	15 985	2 406	546 441	247 384	10 373	10 872
UR	43	14 363	5 792	824	4 637	8 723	1 520	3 575	3 146	552	857
SZ	548	51 689	21 943	1 883	43 934	16 474	1 732	58 092	28 962	1 900	1 500
OW	235	20 408	9 728	267	20 535	4 143	570	61 497	27 164	587	488
NW	85	14 176	7 165	143	20 408	3 250	618	26 331	17 876	530	1 196
GL	150	13 688	6 121	207	1 537	2 656	677	5 619	4 906	1 214	681
ZG	518	22 493	10 844	2 382	23 283	3 353	237	49 910	25 350	1 781	1 993
FR	2 328	146 579	59 361	8 797	77 127	15 051	2 259	1 211 146	128 734	9 480	7 597
SO	2 481	48 601	20 032	5 806	33 495	9 429	609	126 198	64 440	9 372	3 324
BS	18	411	177	22	762	65	35	1 381	1 206	391	920
BL	1 825	26 403	12 971	3 091	17 100	6 830	487	61 930	35 100	4 388	5 113
SH	486	16 569	4 797	8 197	15 902	2 154	166	47 846	22 082	1 439	1 770
AR	357	25 698	12 068	365	26 111	7 182	736	56 621	28 455	1 644	793
AI	66	16 125	8 079	107	35 714	2 909	461	154 790	87 849	278	496
SG	3 245	152 586	73 671	5 835	208 249	36 611	2 933	409 743	238 050	8 809	8 776
GR	1 406	79 125	25 390	7 258	9 104	56 256	6 940	45 594	41 068	5 100	6 701
AG	4 755	106 388	41 289	29 561	101 198	18 072	1 325	491 244	228 596	24 462	14 086
TG	2 934	87 871	48 411	9 294	224 581	15 733	1 059	412 398	215 046	9 475	9 610
TI	894	11 188	6 098	350	6 914	18 695	13 494	50 457	35 324	6 013	4 644
VD	4 714	135 914	51 662	15 428	48 834	18 703	2 365	661 961	176 620	12 441	2 240
VS	849	33 228	14 140	2 592	3 830	67 588	3 586	225 623	187 121	3 008	11 192
NE	1 155	41 096	17 199	2 140	12 334	2 149	347	81 203	38 135	3 279	2 468
GE	1 406	3 180	1 087	522	5 368	2 263	94	17 877	15 339	1 639	2 872
JU	3 582	57 203	20 346	7 511	9 770	4 750	574	90 482	48 045	3 349	4 284
1 oder 2 ¹	14 249	1 936	4 834	6 496	76 652	2 431	5 207	639 567	560 344	5 627	1 912
3 - 5 ¹	13 929	10 449	23 437	12 593	162 326	13 864	8 978	323 195	315 278	13 350	9 366
6 - 10 ¹	8 129	41 672	123 641	20 454	263 652	35 974	9 935	130 930	88 508	37 625	26 001
11 - 15 ¹	3 838	83 870	228 844	16 653	172 061	37 442	6 035	135 766	66 201	27 912	23 286
16 - 20 ¹	2 630	145 789	186 337	12 932	128 968	35 738	4 051	252 140	192 804	25 314	20 971
21 - 25 ¹	1 972	206 271	97 095	9 187	81 864	31 689	2 536	255 734	140 281	14 122	12 550
26 - 30 ¹	1 762	220 851	47 415	6 474	82 280	27 427	2 415	138 924	78 850	12 923	11 517
31 - 50 ¹	4 385	612 885	43 291	20 611	256 865	72 215	7 985	1 836 033	205 087	21 304	24 513
51 - 100 ¹	2 576	331 132	6 780	26 228	365 803	81 673	7 390	1 830 997	458 882	13 872	13 610
über 100 ²	787	90 232	776	36 343	101 310	85 574	2 155	866 552	376 153	14 060	6 373
T/P 1	17 141	298 803	117 214	63 019	300 446	64 982	3 942	1 971 926	617 823	56 940	41 516
T/P 2	6 649	185 120	82 649	31 361	240 903	32 849	1 838	829 929	402 773	24 046	18 287
T/P 3	8 824	287 450	141 765	27 270	527 726	40 020	3 361	1 191 491	494 712	26 925	21 571
T/P 4	8 164	277 304	126 334	23 818	289 644	54 883	5 188	1 163 935	430 117	30 296	23 398
B/M 1	5 495	247 684	111 362	7 404	177 210	49 309	8 170	699 277	206 157	21 284	16 377
B/M 2	6 011	270 770	116 739	6 155	138 643	58 355	12 091	457 451	255 503	17 477	15 130
B/M 3	1 418	137 603	50 819	6 872	14 263	80 524	16 670	82 677	65 058	7 148	11 149
B/M 4	555	40 353	15 568	2 072	2 946	43 105	5 427	13 152	10 245	1 993	2 660
CH	54 257	1 745 087	762 450	167 971	1 691 781	424 027	56 687	6 409 838	2 482 388	186 109	150 099

¹ Bei den Schweinen bildet jeweils das Zehnfache, beim Geflügel das Hundertfache dieser Zahl die obere Klassengrenze.

² Bei den Schweinen mehr als 1'000, beim Geflügel mehr als 10'000 Stück

¹ Pour les porcs le décuple de ce chiffre et pour la volaille le centuple forment la limite supérieure de la classe.

² Pour les porcs plus de 1'000 et pour la volaille plus de 10'000 pièces

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.7 Rindviehalter und Rindviehbestand nach Bestandesgrösse

3.7 Détenteurs et effectif de bétail selon l'importance du cheptel

Jahre, Kantone, Grössenkl., Zonen	Rindviehalter, mit ... Stück Rindvieh						Rindviehbestand in Betrieben mit ... Stück Rindvieh					
	Détenteurs de bétail, avec ... pièces de bétail						Effectif de bétail dans exploitations avec ... pièces de bétail					
Années, cantons, classes de gr., zones	1 - 6	7 - 15	16 - 30	31 - 50	51 - 70	70 <	1 - 6	7 - 15	16 - 30	31 - 50	51 - 70	70 <
1983	9 267	15 887	21 261	19 250	8 607	2 151	35 258	177 589	434 794	612 144	433 368	239 744
1988	6 734	13 190	19 469	19 096	8 818	1 951	26 116	148 066	400 450	607 848	444 110	210 383
1993												
ZH	185	516	1 374	1 069	274	158	715	5 945	31 989	41 509	15 835	16 667
BE	1 293	3 192	7 183	2 894	421	129	5 055	36 425	162 739	107 999	24 305	13 967
LU	272	1 054	2 675	1 464	270	119	1 088	12 160	61 222	55 121	15 502	11 862
UR	54	189	394	78	5	3	226	2 182	8 609	2 826	292	228
SZ	77	410	894	464	89	36	344	4 778	20 324	17 726	5 201	3 316
OW	41	154	470	178	14	4	149	1 850	10 737	6 557	808	307
NW	19	83	326	128	11	4	82	962	7 379	4 816	608	329
GL	35	70	238	139	30	3	129	797	5 505	5 281	1 761	215
ZG	19	58	256	232	51	30	73	692	6 037	8 918	2 963	3 810
FR	234	375	1 150	1 447	567	243	928	4 122	26 981	57 328	33 128	24 092
SO	89	201	532	541	131	53	346	2 292	12 536	20 825	7 564	5 038
BS	0	0	2	3	3	1	0	0	47	109	171	84
BL	56	119	311	275	53	41	217	1 313	7 250	10 619	3 142	3 862
SH	21	48	139	123	52	44	89	542	3 179	4 704	3 028	5 027
AR	60	159	350	290	63	10	253	1 817	7 951	11 077	3 704	896
AI	20	137	433	112	10	0	98	1 577	9 752	4 130	568	0
SG	250	732	2 213	1 588	348	117	990	8 256	51 736	60 401	20 109	11 094
GR	227	549	1 058	863	166	47	955	6 037	24 308	33 327	9 691	4 807
AG	219	505	1 224	944	254	185	839	5 697	28 330	36 478	14 905	20 139
TG	99	341	1 348	872	165	80	406	4 111	31 428	33 181	9 581	9 164
TI	211	174	192	89	13	1	793	1 863	4 287	3 347	751	147
VD	214	414	1 122	1 172	466	302	790	4 611	26 654	45 936	27 260	30 663
VS	865	964	500	115	19	32	3 236	9 919	10 637	4 322	1 130	3 984
NE	41	67	307	438	139	82	137	727	7 359	17 358	8 041	7 474
GE	9	12	19	12	6	16	22	117	418	491	396	1 736
JU	57	88	230	460	260	172	179	996	5 517	18 499	15 300	16 712
< 1	472	78	27	10	5	15	1 236	754	535	374	285	1 938
1 - 3	1 840	585	32	13	3	2	6 879	5 208	692	522	185	200
3 - 10	1 954	7 675	6 796	451	26	18	8 492	86 084	139 593	16 148	1 442	2 208
10 - 20	300	2 009	15 605	8 710	796	229	1 153	24 628	370 002	322 749	45 202	22 134
20 - 30	66	200	2 101	5 342	1 759	492	258	2 340	52 741	212 755	101 894	47 771
30 - 50	27	52	338	1 380	1 146	803	92	624	8 386	56 911	67 901	77 193
50 <	8	12	41	84	145	353	29	150	962	3 426	8 835	44 176
T/P 1	548	1 258	3 785	2 608	645	505	1 975	14 437	87 842	99 512	37 565	57 472
T/P 2	319	741	2 148	1 644	457	325	1 257	8 565	49 932	63 709	26 726	34 931
T/P 3	401	1 123	3 326	2 887	779	382	1 515	12 965	77 514	111 503	45 076	38 877
T/P 4	586	1 349	3 828	2 691	709	280	2 194	15 366	88 536	103 230	41 103	26 875
B/M 1	747	1 747	3 800	2 216	559	223	2 916	19 811	86 801	85 009	32 784	20 363
B/M 2	831	2 121	4 489	2 471	552	171	3 389	23 813	102 129	94 295	32 197	14 947
B/M 3	864	1 656	2 662	1 184	154	24	3 438	18 243	60 254	44 817	8 858	1 993
B/M 4	371	616	902	289	25	2	1 455	6 588	19 903	10 810	1 435	162
CH	4 667	10 611	24 940	15 990	3 880	1 912	18 139	119 788	572 911	612 885	225 744	195 620

Eidg. Viehzählungen

Recensements fédéraux du bétail

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.8 Kuhhalter und Kuhbestand nach Bestandesgrösse

3.8 Détenteurs et effectif des vaches selon l'importance du cheptel

Jahre, Kantons, Grössenkl., Zonen	Kuhhalter, mit ... Kühen						Kuhbestand in Betrieben mit ... Kühen					
	Détenteurs, avec ... vaches						Effectif de vaches dans exploitations avec ... vaches					
Années, cantons, classes de gr., zones	1 - 6	7 - 10	11 - 15	16 - 20	21 - 30	30 <	1 - 6	7 - 10	11 - 15	16 - 20	21 - 30	30 <
1983	17 120	18 847	18 223	10 734	6 336	1 564	51 266	153 186	234 511	190 390	153 248	60 945
1988	12 417	17 514	18 343	10 664	5 777	1 301	38 301	143 551	236 639	188 978	139 464	50 739
1993												
ZH	412	528	1 069	756	469	92	1 441	4 644	13 944	13 416	11 298	3 543
BE	3 345	4 221	4 649	1 764	561	81	13 249	36 395	59 212	30 893	13 362	3 237
LU	639	1 151	1 844	1 123	771	163	2 524	10 030	23 785	19 957	18 645	6 151
UR	298	258	113	33	12	2	1 302	2 160	1 376	576	298	80
SZ	418	604	542	220	116	35	1 851	5 189	6 901	3 887	2 785	1 330
OW	135	259	311	111	37	5	566	2 245	3 938	1 934	873	172
NW	63	142	217	92	46	5	248	1 244	2 782	1 635	1 095	161
GL	89	113	169	82	45	3	355	988	2 130	1 458	1 093	97
ZG	34	63	174	188	130	33	125	570	2 289	3 360	3 202	1 298
FR	477	573	1 076	882	679	160	1 721	5 049	14 029	15 708	16 494	6 360
SO	173	273	538	317	146	22	643	2 373	7 031	5 567	3 525	893
BS	0	0	1	3	2	2	0	0	13	52	46	66
BL	94	145	275	182	91	23	323	1 254	3 553	3 227	2 132	835
SH	48	73	128	83	26	6	187	626	1 658	1 467	623	236
AR	120	180	305	212	74	13	501	1 590	3 959	3 804	1 761	453
AI	83	223	291	90	16	1	408	1 970	3 724	1 575	370	32
SG	635	922	1 557	1 185	698	130	2 464	8 074	20 330	21 158	16 762	4 883
GR	1 005	930	613	191	72	16	4 017	7 909	7 715	3 316	1 720	713
AG	463	551	992	643	351	55	1 595	4 812	12 904	11 398	8 443	2 137
TG	161	250	832	853	603	128	577	2 217	11 028	15 210	14 622	4 757
TI	284	102	109	67	52	9	983	866	1 436	1 200	1 256	357
VD	428	471	1 039	750	516	165	1 576	4 092	13 522	13 291	12 567	6 614
VS	1 562	367	219	70	42	24	5 121	3 034	2 751	1 245	1 012	977
NE	85	89	327	280	188	57	269	767	4 321	5 028	4 557	2 257
GE	19	11	9	5	7	14	53	90	119	89	188	548
JU	109	139	333	332	239	66	404	1 221	4 394	5 886	5 781	2 660
< 1	336	15	17	4	6	3	589	119	219	68	136	106
1 - 3	2 011	24	9	7	5	1	4 914	202	111	118	120	35
3 - 10	6 841	6 297	2 658	270	33	2	28 528	53 047	32 666	4 631	776	67
10 - 20	1 647	5 448	11 893	5 983	1 900	78	7 230	48 430	153 850	105 176	44 392	2 686
20 - 30	254	705	2 582	3 219	2 500	386	949	6 303	34 308	57 667	60 548	13 709
30 - 50	77	127	537	953	1 370	553	262	1 123	7 240	17 249	34 054	21 194
50 <	13	22	36	78	175	287	31	185	450	1 428	4 484	13 050
T/P 1	1 025	1 631	3 040	1 761	819	227	3 567	14 279	39 357	31 062	19 751	9 198
T/P 2	605	773	1 591	1 268	914	206	2 134	6 780	20 831	22 597	22 209	8 098
T/P 3	704	1 071	2 357	2 267	1 749	412	2 571	9 363	31 086	40 512	42 544	15 689
T/P 4	1 130	1 677	2 999	1 982	1 089	188	4 206	14 722	39 009	35 044	26 150	7 203
B/M 1	1 619	2 093	2 975	1 464	719	145	6 222	18 172	38 283	25 822	17 184	5 679
B/M 2	2 360	2 715	3 243	1 387	578	113	9 422	23 490	41 230	24 497	13 796	4 304
B/M 3	2 665	2 028	1 201	307	98	17	10 278	17 159	15 001	5 432	2 336	613
B/M 4	1 071	650	326	78	23	2	4 103	5 444	4 047	1 371	540	63
CH	11 179	12 638	17 732	10 514	5 989	1 310	42 503	109 409	228 844	186 337	144 510	50 847

Eidg. Viehzählungen

Recensements fédéraux du bétail

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.9 Schweinehalter und Schweinebestand nach Bestandesgrösse

3.9 Détenteurs et effectif des porcs selon l'importance du cheptel

Jahre, Kantone, Grössenkl., Zonen	Schweinehalter, mit ... Schweinen						Schweinebestand in Betrieben mit ... Schweinen					
	Détenteurs, avec ... porcs						Effectif de porc dans exploitations avec ... porcs					
	1 - 10	11 - 30	31 - 50	51 - 200	201 - 500	500 <	1 - 10	11 - 30	31 - 50	51 - 200	201 - 500	500 <
1983	16 859	3 605	3 605	6 298	1 657	763	64 341	155 820	144 275	621 236	516 317	689 319
1988	11 722	6 083	3 012	6 109	1 555	682	45 790	116 482	121 064	594 756	492 735	570 087
1993												
ZH	411	112	56	107	52	15	1 526	2 081	2 250	10 398	17 459	12 093
BE	2 680	2 107	1 039	1 679	160	23	12 148	40 387	41 678	150 608	45 727	15 846
LU	618	646	609	1 959	322	68	2 264	13 262	24 781	199 020	94 445	55 837
UR	101	24	5	11	1	3	328	387	194	952	303	2 473
SZ	371	84	29	72	38	21	1 094	1 580	1 211	7 701	12 044	20 304
OW	55	59	23	61	17	11	202	1 222	927	5 590	5 431	7 163
NW	38	41	31	54	19	9	129	899	1 267	5 176	6 181	6 756
GL	100	27	2	4	1	-	376	480	78	298	305	-
ZG	66	25	13	51	20	13	268	504	566	5 517	6 851	9 577
FR	454	288	141	225	74	22	1 938	5 456	5 576	21 634	23 693	18 830
SO	266	160	87	158	22	6	1 190	3 070	3 520	14 023	6 489	5 203
BS	4	2	-	6	-	-	6	54	-	702	-	-
BL	91	36	16	50	15	5	287	671	613	4 872	4 216	5 685
SH	71	27	18	38	13	9	296	564	734	3 687	4 268	6 353
AR	116	164	96	91	17	6	513	3 323	3 844	7 963	6 037	4 431
AI	49	150	108	167	23	8	289	3 313	4 248	15 253	7 108	5 503
SG	533	290	154	378	181	124	1 946	5 832	6 347	36 704	61 576	95 844
GR	365	44	13	26	11	1	1 034	791	506	2 815	3 390	568
AG	554	203	122	329	92	36	2 380	3 975	5 188	33 473	30 456	25 726
TG	202	115	94	201	158	183	702	2 282	3 876	19 661	56 924	141 136
TI	128	22	7	4	4	5	502	382	271	295	1 217	4 247
VD	357	90	33	79	56	21	1 259	1 684	1 331	9 161	17 530	17 869
VS	184	9	-	7	6	1	442	154	-	666	1 879	689
NE	99	65	23	36	17	2	453	1 149	938	3 904	4 842	1 048
GE	23	3	3	7	1	5	86	59	121	900	270	3 932
JU	247	80	35	41	8	-	904	1 411	1 379	3 708	2 368	-
< 1	592	166	77	310	479	346	2 027	3 199	3 222	37 826	163 627	262 241
1 - 3	531	104	34	49	39	52	1 623	1 848	1 424	4 838	13 771	49 159
3 - 10	2 552	1 369	664	932	134	57	9 991	26 204	26 626	85 140	42 063	45 805
10 - 20	3 051	2 421	1 465	3 165	354	62	12 918	47 933	59 148	298 369	101 893	45 468
20 - 30	970	564	368	1 031	191	34	3 997	11 078	15 066	102 490	57 441	25 565
30 - 50	399	208	131	300	90	26	1 657	3 868	5 238	29 408	28 012	24 850
50 <	88	41	18	54	41	20	349	842	720	6 610	14 202	14 025
T/P 1	1 239	880	516	1 108	256	88	5 436	16 990	20 863	107 240	79 857	70 060
T/P 2	615	315	221	435	179	153	2 445	6 335	9 052	43 058	60 490	119 523
T/P 3	912	611	469	1 606	465	221	3 604	12 205	19 226	167 652	147 259	177 780
T/P 4	1 281	927	527	1 247	213	80	5 693	17 950	21 540	120 348	65 298	58 815
B/M 1	1 515	1 034	537	780	121	26	6 414	20 262	21 349	68 918	38 994	21 273
B/M 2	1 530	939	443	615	80	27	5 781	18 234	17 686	53 399	25 350	18 193
B/M 3	837	138	38	35	13	2	2 513	2 489	1 495	2 757	3 540	1 469
B/M 4	254	29	6	15	1	-	676	507	233	1 309	221	-
CH	8 183	4 873	2 757	5 841	1 328	597	32 562	94 972	111 444	564 681	421 009	467 113

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.10 Nutztierbestand je Halter

3.10 Effectif du bétail de rente par détenteur

Zähkategorien Catégories recensées	Tiere je Halter Pièces par détenteur	Halter - Détenteur				Tierbestand - Effectif			
		Anzahl - Nombre		%		Stück - Pièces		%	
		1988	1993	1988	1993	1988	1993	1988	1993
Pferde Chevaux	1 - 2	12 223	9 991	71.9	63.7	16 798	14 249	34.1	26.3
	3 - 10	4 171	4 924	24.6	31.4	18 014	22 058	36.7	40.7
	11 - 20	347	451	2.0	2.9	4 976	6 468	10.1	11.9
	21 +	247	308	1.5	2.0	9 402	11 482	19.1	21.1
	1 oder mehr	16 988	15 674	100.0	100.0	49 190	54 257	100.0	100.0
Mastkälber Veaux à l'engraissement	1 - 5	23 012	21 444 ²	80.2	78.0	52 153	50 243 ²	39.5	40.0
	6 - 10	3 671	3 931	12.8	14.3	27 185	29 296	20.6	23.3
	11 - 20	1 340	1 536	4.7	5.6	19 097	22 013	14.5	17.6
	21 - 50	498	484	1.7	1.7	14 833	13 957	11.3	11.1
	51 +	169	103	0.6	0.4	18 641	9 990	14.1	8.0
	1 et plus	28 690	27 498 ²	100.0	100.0	131 909	125 499 ²	100.0	100.0
Tiere zur Grossviehmast Animaux engraisés comme gros bétail	1 - 5	8 864	7 763 ²	53.8	54.6	22 533	19 089 ²	11.4	11.4
	6 - 10	3 403	2 655	20.6	18.7	26 114	20 454	13.2	12.2
	11 - 20	2 192	2 029	13.3	14.3	31 864	29 585	16.1	17.6
	21 - 50	1 318	1 162	8.0	8.1	40 554	36 272	20.5	21.6
	51 - 100	413	367	2.5	2.6	29 513	26 228	14.9	15.6
	101 +	300	235	1.8	1.7	47 470	36 343	23.9	21.6
	1 oder mehr	16 490	14 211 ²	100.0	100.0	198 048	167 971 ²	100.0	100.0
Schafe Moutons	1-5	6 012	4 780 ²	29.1	23.7	19 941	16 295 ²	5.4	3.8
	6-10/6-25 ¹	4 908	10 914	23.7	54.1	38 356	140 843	10.5	33.2
	11-25/- ¹	6 098		29.5		100 811		27.5	
	26-50	2 512	2 854	12.1	14.1	87 026	99 642	23.7	23.5
	51-100/51 + ¹	843	1 632	4.1	8.1	56 615	167 247	15.4	39.5
	101 + / - ¹	308		1.5		64 078		17.5	
	1 et plus	20 681	20 180 ²	100.0	100.0	366 827	424 027 ²	100.0	100.0
Ziegen Chèvres	1 / - ¹	2 651		23.3		2 651		3.7	
	2 / 1-5 ¹	2 037	5 971 ²	17.9	70.0	4 074	14 185 ²	5.7	25.0
	3-5 / - ¹	3 217		28.2		12 081		16.7	
	6-10	1 887	1 333	16.5	15.6	14 167	9 935	19.6	17.5
	11-25	1 148	815	10.1	9.5	18 265	12 622	25.3	22.3
	26-50/26 + ¹	335	416	2.9	4.9	11 800	19 945	16.3	35.2
	51 + / - ¹	123		1.1		9 181		12.7	
		1 oder mehr	11 398	8 535 ²	100.0	100.0	72 219	56 687 ²	100.0	100.0
Lege- und Zuchthennen Poules pondeuses ou d'élevage	1 - 25	41 244	25 139 ²	82.7	79.1	472 573	293 129 ²	15.6	11.8
	26 - 50	5 890	4 105	11.8	12.9	209 096	147 367	6.9	5.9
	51 - 150	1 473	1 201	2.9	3.8	121 946	99 658	4.0	4.0
	151 - 500	752	829	1.5	2.6	302 287	335 468	9.9	13.5
	501 - 2000	240	281	0.5	0.9	306 223	347 513	10.1	14.0
	2001 - 4000	148	124	0.3	0.4	407 240	338 292	13.4	13.7
	4001 +	143	107	0.3	0.3	1 216 620	920 961	40.1	37.1
	1 et plus	49 890	31 786 ²	100.0	100.0	3 035 985	2 482 388 ²	100.0	100.0
Mastgeflügel Volaille à l'engrais	1 - 1000	1 251	1 002 ²	74.2	61.5	48 850	47 251 ²	1.9	1.6
	1001 - 5000	258	466	15.3	28.6	1 116 532	1 956 955	44.5	65.4
	5001 +	177	161	10.5	9.9	1 346 071	986 010	53.6	33.0
	1 oder mehr	1 686	1 629 ²	100.0	100.0	2 511 453	2 990 216 ²	100.0	100.0
Bienenvölker Abeilles (colonies)	1 - 10	10 902	6 749 ²	57.1	58.7	62 683	37 279 ²	25.3	24.9
	11 - 30	6 941	3 892 ²	36.3	33.9	121 068	68 324 ²	48.8	45.5
	31 - 50	902	626	4.7	5.4	35 338	24 513	14.3	16.3
	51 +	361	229	1.9	2.0	28 799	19 983	11.6	13.3
		1 et plus	19 106	11 496 ²	100.0	100.0	247 888	150 099 ²	100.0

¹ erste Kolonne = 1988, zweite Kolonne = 1993

² 1993 wurden Bestände von Betrieben mit weniger als 25 a landw. Nutzfläche nur erfasst, wenn mindestens 1 Stück Grossvieh oder 2 Stück Kleinvieh, oder 1 Stück Kleinvieh und 15 Stück Geflügel, oder 30 Bienenvölker, oder 100 Kaninchen gehalten wurden

¹ 1ère colonne = 1988, 2e colonne = 1993

² En 1993, les effectifs des exploitations de moins de 25 a de surface agricole utile n'ont été recensés que si l'exploitation gardait au moins une unité de gros bétail, ou deux unités de menu bétail, ou une unité de menu bétail et 15 unités de volaille, ou 30 unités de volaille, ou 30 colonies d'abeilles, ou encore 100 lapins

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.11 Nutztierbestand nach Rassen

3.11 Effectifs du cheptel par races

Nutztiere nach Rassen - Cheptel par races	1886	1911	1941	1956	1966	1978	1988
Rindvieh	Stück						
Total	1 212 538	1 443 483	...	1 646 241	1 796 389	2 023 679	1 836 973
Braunvieh	509 262	545 588	...	746 477	851 766	883 858	727 969
Simmentalerfleckvieh	619 919	793 943	...	834 016	884 641	897 220	803 330
Schwarzfleckvieh	...	34 246	...	23 810	30 152	190 369	207 772
Eringervieh	83 357	30 439	...	28 540	20 114	15 072	14 363
Andere und Kreuzungen	...	39 267	...	13 398	9 716	37 160	83 539
Bovins	%						
Race brun	42.0	37.8	...	45.4	47.4	43.7	39.6
Tachetée rouge	51.0	55.0	...	50.7	49.3	44.3	43.7
Tachetée noire	...	2.4	...	1.4	1.7	9.4	11.3
Race d'Hérans	7.0	2.1	...	1.7	1.1	0.8	0.8
Autres et croisements	...	2.7	...	0.8	0.5	1.8	4.6
Schafe	Stück						
Total	...	...	198 174	200 515	266 371	383 180	366 827
Weisses Alpenschaf	...	...	107 038	149 249	199 733	262 768	223 590
Braunköpfiges Fleischschaf	...	...	13 022	15 821	23 010	39 836	35 823
Schwarzbraunes Bergschaf	...	...	21 735	11 728	14 783	37 136	47 217
Walliser Schwarznasenschaf	...	...	11 148	11 231	16 805	25 375	29 338
Schafe unbezeichneter Rasse	...	...	45 231	12 486	12 040	18 065	30 859
Moutons	%						
Mouton blanc des Alpes	...	...	54.0	74.5	75.0	68.6	60.9
Moutons à viande à tête brune	...	...	6.6	7.9	8.6	10.4	9.8
Moutons brun-noir des montagnes	...	...	11.0	5.8	5.6	9.7	12.9
Moutons valaisans	...	...	5.6	5.6	6.3	6.6	8.0
Moutons de race non qualifiée	...	...	22.8	6.2	4.5	4.7	8.4
Ziegen	Stück						
Total	...	...	214 706	113 245	74 707	79 977	72 219
Saanenziege	...	...	43 338	28 315	19 533	17 702	14 467
Appenzeller Ziege	...	...	6 683	3 396	2 510	3 155	3 475
Toggenburger Ziege	...	...	20 082	10 230	7 780	8 635	7 047
Gemsfarbige Ziege	...	...	29 373	21 121	12 823	14 420	14 176
Bündner Strahlenziege	...	...	19 399	13 088	7 639	6 323	3 886
Verzascaziege	...	...	9 503	11 836	9 856	11 347	8 021
Walliser Schwarzhalsziege	...	...	7 656	3 750	1 662	2 972	4 822
Ziegen unbestimmter Rasse	...	...	78 672	21 509	12 904	15 423	16 325
Chèvres	%						
Chèvres de Gessenay	...	...	20.2	...	26.1	22.1	20.0
Chèvres d'Appenzell	...	...	3.1	...	3.4	4.0	4.8
Chèvres du Toggenbourg	...	...	9.4	...	10.4	10.8	9.8
Chèvres chamois des Alpes	...	...	13.7	...	17.2	18.0	19.6
Chèvres des Grisons	...	...	9.0	...	10.2	7.9	5.4
Chèvres de Verzasca	...	...	4.4	...	13.2	14.2	11.1
Chèvres valais. à col noir	...	...	3.6	...	2.2	3.7	6.7
Chèvres de race non précisée	...	...	36.6	...	17.3	19.3	22.6
Schweine¹	Stück						
Total	...	...	...	...	141 805	198 132	204 489
Edelschweine	...	...	...	...	82 933	109 262	111 690
Veredelte Landschweine	...	...	...	...	49 102	67 529	34 062
Andere weisse Schweine und ihre Kreuzungen	...	...	...	...	8 535	16 729	34 491
Andere Schweine	...	...	...	...	1 235	4 612	24 246
Porcs¹	%						
Grands porcs blancs	...	...	...	...	58.5	55.2	54.6
Porcs améliorés du pays	...	...	...	...	34.6	34.1	16.7
Autres porcs blancs et leurs crois	...	...	...	...	6.0	8.4	16.9
Autres porcs	...	...	...	...	0.9	2.3	11.8

¹ Mutterschweine und Eber

¹ Truies et verrats

3. Tierhaltung, tierische Produktion
3. Effectif des animaux, production animale

3.12 Rindviehbestand nach Nutzungsart, Alter und Geschlecht
3.12 Effectif du bétail bovin d'après le genre d'exploitation, l'âge et le sexe

Jahre (April)	Mastkälber - Veaux à l'engrais			Tiere zur Grossviehmast - Animaux engraisés comme gros bétail							
	männlich	weiblich	Total	%-Anteil am Rindviehbestand	bis 1/2jährig - moins de 6 m.		1/2- 1j. - de 6 mois à 1 an		1-2jährig - de 1 à 2 ans		
Années (Avril)	mâles	femelles		En % de l'effectif total de bovins	männlich	weiblich	männlich	weiblich	männlich - mâles	weiblich	
					mâles	femelles	mâles	femelles	Stiere	Ochsen ¹	femelles
									Taureaux	Boeufs ¹	
1966	95 008	26 976	121 984	6.8	²	²	9 045	7 361	11 094	6 342	16 061
1973	104 197	28 915	133 112	7.0	50 463	11 357	26 368	10 296	16 683	15 094	19 347
1978	113 944	32 773	146 717	7.3	66 915	9 676	39 281	9 352	21 723	16 690	17 528
1983	103 163	36 600	139 763	7.2	73 880	9 181	51 579	8 086	24 948	13 138	16 256
1985	111 800	32 900	144 700	7.5	77 200	9 300	61 900	8 900	29 700	9 000	14 200
1986	101 500	31 300	132 800	7.0	85 700	9 200	64 900	10 400	29 000	9 200	14 000
1987	102 700	35 400	138 100	7.4	74 800	8 900	59 300	7 100	24 800	7 300	11 900
1988	99 810	32 099	131 909	7.2	79 402	9 028	58 627	7 403	22 261	7 163	11 495
1989	92 700	25 400	118 100	6.4	74 400	8 300	52 000	6 500	22 100	5 600	10 100
1990	97 200	24 700	121 900	6.6	80 200	8 000	53 300	6 700	21 200	5 100	9 700
1991	94 700	27 900	122 600	6.7	71 200	7 400	54 600	6 000	19 400	4 700	8 600
1992	94 800	28 300	123 100	6.9	64 800	6 400	49 900	6 300	16 400	3 800	8 000
1993 ³	93 172	32 327	125 499	7.2	67 547	8 159	54 536	6 785	17 084	3 872	7 799

Tiere zur Grossviehmast - Animaux engraisés comme gros bétail					Tiere zur Zucht und Nutzung - Anim. pour l'élevage et la prod.					
über 2jährig - de plus de 2 ans		männlich	weiblich	Total	%-Anteil am Rindviehbest.	bis 1/2jährig - moins de 6 m.		1/2- 1jährig - de 6 mois à 1 an		
Stiere	Rinder	mâles	femelles		En % de l'eff. total de bovins	männlich	weiblich	männlich	weiblich	
Taureaux	Génisses					mâles	femelles	mâles	femelles	
1966	523	3 725	27 004	27 147	54 151	3.0	21 397	188 818	9 912	97 236
1973	439	3 214	109 047	44 214	153 261	8.0	21 401	198 425	11 298	112 226
1978	484	3 007	145 093	39 563	184 656	9.1	20 827	207 519	9 965	123 077
1983	400	2 756	163 945	36 279	200 224	10.4	24 306	173 984	19 060	110 764
1985	500	2 800	178 300	35 200	213 500	11.1	18 200	186 700	8 500	119 900
1986	300	2 800	189 100	36 400	225 500	11.8	10 200	181 200	8 100	117 200
1987	300	1 900	166 500	29 800	196 300	10.6	14 000	169 300	10 800	118 300
1988	504	2 165	167 957	30 091	198 048	10.8	13 390	169 330	10 231	114 515
1989	300	2 100	154 400	27 000	181 400	9.8	29 100	184 800	13 400	118 000
1990	600	3 000	160 400	27 400	187 800	10.1	29 000	185 400	13 400	118 600
1991	500	2 400	150 400	24 400	174 800	9.6	24 300	179 300	14 000	119 100
1992	400	1 800	135 300	22 500	157 800	8.9	24 900	172 200	12 700	114 200
1993 ³	482	1 707	143 521	24 450	167 971	9.6	21 963	161 671	13 443	111 121

Tiere zur Zucht und Nutzung - Animaux pour l'élevage et la production								Rindviehbestand Total		
1-2jährig - de 1 à 2 ans		über 2jährig - de plus de 2 ans		Kühe	männlich	weiblich	Total	%-Anteil am Rindviehbest.		
männlich	weiblich	männlich	weiblich	Vaches	mâles	femelles		En % de l'eff. total de bovins		
mâles	femelles	mâles	femelles					Effectif du bétail total		
1966	17 410	216 028	8 931	142 570	917 952	57 650	1 562 604	1 620 254	90.2	1 796 389
1973	12 086	224 829	5 303	149 800	889 086	50 088	1 574 366	1 624 454	85.0	1 910 827
1978	10 051	259 910	4 059	164 121	892 777	44 902	1 647 404	1 692 306	83.6	2 023 679
1983	8 490	255 622	2 879	154 259	843 546	54 735	1 538 175	1 592 910	82.4	1 932 897
1985	8 100	253 100	2 700	144 600	826 200	37 500	1 530 500	1 568 000	81.4	1 926 200
1986	7 600	249 900	2 800	151 500	815 200	28 700	1 515 000	1 543 700	81.2	1 902 000
1987	7 300	244 000	2 800	147 600	809 100	34 900	1 488 300	1 523 200	82.0	1 857 600
1988	6 901	242 032	2 124	150 820	797 672	32 646	1 474 369	1 507 015	82.0	1 836 973
1989	8 200	240 300	2 000	149 500	805 500	52 700	1 498 100	1 550 800	83.8	1 850 300
1990	7 900	245 400	2 500	148 200	795 100	52 800	1 492 700	1 545 500	83.3	1 855 200
1991	8 000	243 900	2 400	146 000	794 500	48 700	1 482 800	1 531 500	83.7	1 828 900
1992	7 800	242 700	2 800	143 900	780 500	48 200	1 453 500	1 501 700	84.2	1 782 600
1993 ³	7 907	230 811	2 459	139 792	762 450	45 772	1 405 845	1 451 617	83.2	1 745 087

¹ Inbegriffen über 2jährige Ochsen

² Nicht erhoben

³ Letztes Erhebungsjahr, ab 1994 nur noch Stichprobenerhebungen einzelner Nutzungsarten

¹ Y compris des boeufs de plus de 2 ans

² Non recensés

³ Dernière année de recensement, à partir de 1994 seulement encore par sondage de quelques catégories

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.13 Nutztierbestand nach Alter und Nutzungsart

3.13 Cheptel du bétail de rente selon l'âge et le genre d'utilisation

Tierart	1988	1989	1990	1991	1992	1993	Genre d'animaux
Pferdehaltung							Garde des chevaux
Gesamtbestand	49 190	48 100	45 300	49 000	51 700	54 257	Cheptel global
Fohlen							Poulains
- Saugfohlen	4 002	3 700	4 000	4 100	4 700	4 642	- Poulains de lait
- 1jährig	2 917	2 800	2 800	3 300	3 200	3 815	- 1 an
- 2jährig	2 454	2 700	2 600	2 600	2 700	3 237	- 2 ans
Pferde							Chevaux
- 3jährig	2 664	3 200	2 400	3 400	3 200	3 086	- 3 ans
- Ab 4 Jahren	28 115	27 100	24 400	26 300	27 900	28 258	- Dès 4 ans
Zuchtpferde							Chevaux d'élevage
- Stuten	8 703	8 300	8 800	9 000	9 700	10 553	- Juments
- Hengste	335	300	300	300	300	666	- Etalons
Schafhaltung							Garde des moutons
Gesamtbestand	366 827	370 900	395 200	409 400	414 700	424 027	Cheptel global
Lämmer							Agneaux
- Bis 6 Monate	135 209	140 900	149 300	154 100	160 500	159 462	- Jusqu'à 6 mois
Jungschafe und Jungwiddler							Jeunes moutons, jeunes béliers
- 7 - 12 Monate	29 644	27 700	34 700	32 800	30 500	31 418	- 7 - 12 mois
Schafe über 12 Monate							Moutons de plus de 12 mois
- Zuchtwiddler	10 135	10 900	12 200	12 400	12 300	12 459	- Béliers d'élevage
- weibliche Zuchtschafe	180 348	180 300	190 600	200 800	201 000	211 084	- Brebis d'élevage
- andere	11 491	11 100	8 400	9 300	10 400	9 604	- autres
Ziegenhaltung							Garde des chèvres
Gesamtbestand	72 219	69 400	68 300	65 200	58 200	56 687	Cheptel global
Gitzi und Jungziegen							Cabris et jeunes chèvres
- Bis 1/2 Jahr	21 808	21 600	21 500	20 100	17 900	17 441	- Jusqu'à 6 mois
Nichtträchtige Jungziegen							Jeunes chèvres infécondes
- 1/2 bis 1 1/2 Jahre	4 217	5 100	5 000	5 000	4 100	3 985	- 6 mois à 1 1/2 an
Trächtige Jungziegen, Milchziegen und andere							Jeunes chèvres fécondes, chèvres de lait et autres
Ziegen über 1 1/2 Jahre	44 166	40 600	39 800	38 100	34 300	33 307	chèvres de plus de 1 1/2 an
Ziegenböcke über 1/2 Jahre	2 028	2 100	2 000	2 000	1 900	1 954	Boucs de plus de 6 mois
Schweinehaltung							Garde des porcs
Gesamtbestand	1 940 914	1 869 400	1 787 000	1 722 600	1 705 700	1 691 781	Cheptel global
Ferkel bis 30 kg							Porcelet jusqu'à 30 kg
- Saugferkel	378 228	364 900	345 500	335 600	326 900	334 039	- Cochon de lait
- andere	387 762	366 000	359 300	339 000	348 900	359 507	- autres
Schweine							Porcs
- 31 - 50 kg	385 487	383 700	374 500	363 900	359 400	347 256	- 31 - 50 kg
- 50 - 80 kg	344 271	354 600	337 300	324 300	319 400	297 851	- 50 - 80 kg
Mastschweine über 80 kg	240 677	203 200	182 600	176 500	169 000	169 878	Porcs d'engr. de plus de 80 kg
Mutterschweine							Truies mères
- Total	195 655	188 600	179 400	175 200	174 100	175 002	- Total
- tragende	125 915	121 200	117 200	113 500	112 600	111 314	- Porteuses
- nicht tragende	69 740	67 400	62 200	61 700	61 500	63 688	- Non-porteuses
Zuchteber	8 834	8 400	8 400	8 100	8 000	8 248	Verrat d'élevage
Nutzhühnerhaltung							Garde des poules de rente
Gesamtbestand	6 355 735	5 924 700	5 821 800	5 508 200	5 340 900	6 227 023	Cheptel global
Legetierküken und Junghennen							Poussins des souches pondeuses et poulettes
767 446	777 600	718 900	664 200	709 600	719 214		
Lege- und Zuchthennen	3 035 985	2 775 600	3 034 200	2 606 300	2 496 200	2 482 388	Poules pondeuses et d'élevage
Zuchthähne	40 851	39 500	48 800	39 100	39 600	35 205	Coqs d'élevage
Masttiere jeden Alters	2 511 453	2 332 000	2 019 900	2 198 600	2 095 500	2 990 216	Bêtes d'engrais de chaque âge

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.14 Herdebuchtiere

3.14 Animaux admis au herd-book

Tierart	1980	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	Genre d'animaux
Pferde									
Weibliche Tiere									
- Warmblut	4 476	4 491	4 803	5 171	5 433	5 410	5 160	4 840	Chevaux Sujets femelles
- Zugschlag ¹	6 408	9 175	9 775	10 285	10 497	10 554	10 696	10 478	- de sang - de trait ¹
- Total	10 884	13 666	14 578	15 456	15 930	15 964	15 856	15 318	- Total
Männliche Tiere									
- Warmblut	83	98	96	106	103	115	118	155	Sujets mâles
- Zugschlag ¹	92	159	171	180	179	188	190	185	- de sang - de trait ¹
- Total	175	257	267	286	282	303	308	340	- Total
Rindvieh									
Weibliche Tiere									
- Braunvieh	247 013	255 513	257 471	251 586	258 030	254 787	255 924	253 784	Bovins Sujets femelles
- Simmentaler Fleckvieh	243 691	276 016	280 030	283 657	276 689	279 942	287 471	286 528	- Race brune
- Schwarzfleckvieh	50 893	65 394	66 591	68 053	66 006	63 413	66 143	65 291	- Race tachetée rouge
- Eringer	5 353	6 371	6 564	5 578	5 612	5 479	5 560	5 772	- Race tachetée noire
- Fleischrinder	...	...	...	...	...	2 200	2 577	2 911	- Race d'Hérens
- Total	546 950	603 294	610 656	608 874	606 337	605 821	617 675	614 286	- Bovins à viande
Männliche Tiere									
- Braunvieh	2 946	3 674	3 635	3 836	3 658	3 973	4 022	3 635	Sujets mâles
- Simmentaler Fleckvieh	4 477	4 274	4 253	4 416	4 370	4 332	4 038	4 021	- Race brune
- Schwarzfleckvieh	297	346	379	406	428	416	372	327	- Race tachetée rouge
- Eringer	91	142	156	150	159	167	192	195	- Race tachetée noire
- Fleischrinder	...	...	...	...	...	282	300	249	- Race d'Hérens
- Total	7 811	8 436	8 423	8 808	8 615	9 170	8 924	8 427	- Bovins à viande
Schweine									
Weibliche Tiere									
- Edelschweine	...	17 524	18 283	18 502	18 970	19 003	18 813	17 787	Porcs Sujets femelles
- Veredelte Landschweine	...	35 780	3 517	3 350	3 124	2 978	2 626	2 429	- Grands porcs blancs
- Hampshire	-	-	-	-	-	-	-	104	- Porcs amél. du pays
- Total	...	21 102	21 800	21 852	22 094	21 981	21 439	20 320	- Hampshire
Männliche Tiere									
- Edelschweine	...	1 735	1 744	1 756	1 742	1 723	1 494	1 420	Sujets mâles
- Veredelte Landschweine	...	354	318	272	271	250	200	182	- Grands porcs blancs
- Hampshire	-	-	-	-	-	-	-	37	- Porcs amél. du pays
- Total	...	2 089	2 062	2 028	2 013	1 973	1 694	1 639	- Hampshire
Schafe									
Weibliche Tiere									
- Weisse Gebirgschafe	47 286	40 364	43 065	44 666	44 572	43 801	43 775	44 293	Moutons Sujets femelles
- Braunköpfige Fleischschafe	10 849	9 652	10 492	10 912	11 501	11 227	11 768	11 696	- blancs des Alpes
- Schwarzbraune Gebirgsschafe	5 097	7 025	7 861	8 373	8 539	8 441	8 592	8 763	- à viande
- Schwarznasenschafe	8 970	10 823	12 642	11 865	12 834	12 852	12 340	12 854	- à tête brune
- Charollais Suisse	-	-	378	364	799	855	1 147	1 226	- brun noir des montagnes
- Total	72 202	67 864	74 438	76 180	78 245	77 176	77 622	78 832	- à nez noir
Männliche Tiere									
- Weisse Gebirgschafe	3 107	2 890	3 095	3 527	3 559	3 560	3 607	3 582	- Charollais Suisse
- Braunköpfige Fleischschafe	971	981	1 062	1 204	1 280	1 258	1 304	1 222	Sujets mâles
- Schwarzbraune Gebirgsschafe	441	707	795	828	854	877	883	846	- blancs des Alpes
- Schwarznasenschafe	737	804	887	773	715	750	673	701	- à viande
- Charollais Suisse	-	-	28	29	42	53	62	65	- à tête brune
- Total	5 256	5 382	5 867	6 361	6 450	6 498	6 529	6 416	- brun noir des montagnes

¹ Inbegiffen Häflinger und vereinzelte Eselhengste

¹ Y compris Häflinger et quelques baudets

3. Tierhaltung, tierische Produktion
3. Effectif des animaux, production animale

3.14 Herdebuchtiere

3.14 Animaux admis au herd-book

Schluss - Fin

Tierart	1980	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	Genre d'animaux
Ziegen									
Weibliche Tiere									
- Saanenziegen	4 615	4 381	4 392	4 109	3 888	3 978	4 660	5 359	Chèvres Sujets femelles
- Appenzeller Ziegen	694	691	664	637	553	615	699	708	- de Gessenay
- Toggenburger Ziegen	2 205	1 957	2 060	1 984	2 108	2 364	2 740	3 012	- d'Appenzell
- Gemsfarbige									- du Toggenburg
- Gebirgsziegen	2 528	3 169	3 410	3 086	3 171	3 561	4 332	5 015	- chamois des Alpes
- Bündner Strahlenziegen	860	502	431	332	276	284	351	539	- des Grisons
- Verzascaziegen	1 960	1 837	1 653	1 402	1 473	1 438	1 567	1 086	- de Verzasca
- Walliser Schwarz- halsziegen	739	1 610	1 470	1 112	1 022	1 286	1 582	1 784	- valaisannes à col noir
- Total	13 601	14 147	14 080	12 662	12 491	13 526	15 931	17 503	- Total
Männliche Tiere									
- Saanenziegen	149	153	164	188	162	160	203	225	Sujets mâles
- Appenzeller Ziegen	47	48	56	56	45	40	44	41	- de Gessenay
- Toggenburger Ziegen	142	122	123	127	126	140	169	163	- d'Appenzell
- Gemsfarbige									- du Toggenburg
- Gebirgsziegen	110	149	165	157	156	181	229	244	- chamois des Alpes
- Bündner Strahlenziegen	32	21	20	18	12	21	32	27	- des Grisons
- Verzascaziegen	83	111	80	71	71	93	110	78	- de Verzasca
- Walliser Schwarz- halsziegen	75	149	182	143	122	143	154	154	- valaisannes à col noir
- Total	638	753	790	760	694	778	941	932	- Total

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

Anmerkung zu Tabelle 3.15
Remarque dû au tableau 3.15

Umrechnung der Tiere in Grossvieheinheiten	Faktor je Tier Coefficient	Coefficient de conversion des animaux en unités de gros bétail
Kälber bis 1/2 Jahr	0,1	Veaux de moins de six mois
Jungvieh 1/2 - 1 Jahr, zur Zucht und Nutzung	0,25	Jeune bétail de six à douze mois, d'élevage et de rente
Jungvieh 1/2 - 1 Jahr, zur Grossviehmast	0,3	Jeune bétail de six à douze mois, dest. à l'engraissement
Rinder und Stiere 1 - 2 Jahre, zur Zucht und Nutzung	0,4	Génisses et taureaux d'un an à deux ans, d'élevage et de rente
Rinder und Stiere 1 - 2 Jahre, zur Grossviehmast	0,6	Génisses et taureaux d'un an à deux ans, dest. à l'engraissement
Rinder über 2 Jahre	0,6	Génisses de plus de deux ans
Kühe	1,0	Vaches
Stiere über 2 Jahre	0,7	Taureaux de plus de deux ans
Ochsen über 1 Jahr	0,6	Boeufs de plus d'un an
Saugfohlen und 1jährige Fohlen	0,2	Poulains de l'année et poulains d'un an
Fohlen, 2jährig	0,4	Poulains de deux ans
Fohlen, 3jährig	0,5	Poulains de trois ans
Zuchtstuten, Zuchthengste	0,8	Poulinières, étalons reproducteurs
Pferde, Maultiere, Maulesel über 4 Jahre	0,7	Chevaux, mulets, bardots de plus de quatre ans
Ponys, Kleinpferde und Esel über 1 Jahr	0,3	Poneys, petits chevaux et ânes de plus d'un an
Gitz und Jungziegen bis 1/2 Jahr: im Faktor der Muttertiere enthalten	-	Cabris et jeunes chèvres de < 6 mois: inclus dans le coefficient des mères
Nichtträchtige Jungziegen 1/2 - 1 1/2 Jahre	0,12	Jeunes chèvres non portantes de six mois à un an et demi
Trächtige Jungziegen und andere Ziegen über 1 1/2 Jahre (ohne Milchziegen)	0,17	Jeunes chèvres portantes et autres d'un an et demi (sans les laitières)
Milchziegen (unter offizieller Milchleistungskontrolle)	0,2	Chèvres laitières (soumises au contrôle laitier)
Ziegenböcke über 1/2 Jahr	0,12	Boucs de plus de six mois
Lämmer bis 1/2 Jahr: im Faktor der Muttertiere enthalten	-	Agneaux de moins de six mois: inclus dans le coefficient des mères
Jungschafe und Jungwiddler 1/2 - 1 Jahr	0,1	Jeunes brebis et jeunes béliers de six à douze mois
Schafe über 1 Jahr (ohne Milchschafe)	0,17	Moutons de plus d'un an (sans les brebis laitières)
Milchschafe	0,25	Brebis laitières
Hirsche jeden Alters	0,1	Certs de tout âge
Jäger, 31 - 50 kg	0,12	Gorets de 31 à 50 kg
Schweine, 51 - 80 kg	0,17	Porcs de 51 à 80 kg
Mastschweine über 80 kg	0,2	Porcs à l'engrais de plus de 80 kg
Jungsauen über 6 Monate (Remonten, zur Zucht oder Vermehrung)	0,2	Jeunes truies de renouvel., > 6 mois (à l'élevage ou à l'engraissement)
Mutterschweine (inkl. Ferkal bis 30 kg)	0,45	Truies mères (porcelets de moins de 30 kg compris)
Zuchteber	0,25	Verrats
Truten jeden Alters	0,015	Dindes de tout âge
Legetierkücken und Junghennen	0,004	Poussins et poulettes
Lege- und Zuchthennen, Zuchthähne	0,01	Poulets pondeuses et poules d'élevage, coqs d'élevage
Masttiere (Mastpoulets) jeden Alters	0,004	Poulets de chair de tout âge

Verordnung über landw. Begriffe und die Anerkennung von Betriebsformen, gültig seit 1.1.1993

Ordonnance sur la terminologie agricole et la reconnaissance des formes d'exploitation, valable dès le 1.1.1993

3. Tierhaltung, tierische Produktion
3. Effectif des animaux, production animale

3.15 Vieh- und Geflügelbestände in Vieheinheiten (GVE), 1993¹

3.15 Effectifs du bétail et de la volaille convertis en unités de bétail (UGB), 1993¹

Kantone, Grössenkl., Zonen	Total	Rindvieh	Tiere der Pferde- gattung	Schweine	Schafe	Ziegen	Geflügel	Betriebe mit ... GVE je ha landwirtschaftliche Nutzfläche			
								Exploitations avec ... UGB par ha de surface agricole utile			
Cantons, cl. de grandeur, zones		Bétail bovin	Equidés	Porcs	Moutons	Chèvres	Volaille	0,01 - 1,0	1,01 - 2,0	2,01 - 3,0	3,1+
ZH	81 840	66 661	4 665	5 499	2 495	193	2 327	2 014	2 725	331	446
BE	266 780	212 009	7 343	33 730	5 684	1 000	7 014	4 345	11 279	2 031	833
LU	154 806	103 223	1 873	44 211	1 508	265	3 726	753	3 495	1 880	649
UR	9 941	8 317	38	519	867	167	33	189	556	114	34
SZ	39 347	30 961	367	5 701	1 703	182	433	329	1 405	393	118
OW	16 737	13 198	157	2 487	425	61	409	96	642	213	63
NW	12 621	9 418	59	2 518	345	68	213	101	349	155	56
GL	9 207	8 555	102	145	281	71	52	207	345	36	14
ZG	18 116	14 228	390	2 787	333	26	352	99	517	86	51
FR	105 218	85 976	1 518	9 633	1 537	243	6 312	940	3 141	480	333
SO	35 777	28 328	1 635	3 907	944	67	896	882	1 134	177	184
BS	372	252	20	77	8	3	13	11	9	2	4
BL	19 789	15 688	1 025	2 003	563	45	465	626	530	57	92
SH	10 692	8 067	350	1 737	198	16	324	444	171	14	40
AR	20 374	15 940	262	2 974	687	75	437	132	791	169	51
AI	15 653	10 418	43	3 685	304	55	1 147	52	367	248	100
SG	132 340	97 141	2 241	25 736	3 712	323	3 187	966	4 298	831	535
GR	52 206	42 551	1 011	995	6 445	772	431	1 968	1 841	133	86
AG	79 080	58 881	3 358	11 672	1 646	140	3 383	1 932	2 518	503	486
TG	91 953	58 699	2 039	26 633	1 471	105	3 007	739	2 409	423	445
TI	13 336	7 652	685	787	2 060	1 737	416	839	570	140	172
VD	92 333	76 654	3 234	6 244	1 676	262	4 263	2 505	1 839	233	276
VS	30 463	19 864	610	460	7 034	388	2 105	2 046	1 699	194	94
NE	27 967	24 837	762	1 572	202	41	553	797	361	34	57
GE	3 725	1 723	1 039	587	204	10	162	187	54	11	45
JU	35 158	30 928	1 844	1 160	445	60	720	789	593	58	54
< 1	88 333	2 156	9 470	59 709	5 178	700	11 119	1 490	2 358	1 490	3 332
1 - 3	30 038	7 726	3 833	8 438	7 418	946	1 678	2 698	3 423	953	543
3 - 10	216 758	158 370	6 774	25 704	15 882	2 416	7 611	5 975	11 830	2 933	881
10 - 20	582 396	486 861	8 463	63 508	8 021	1 559	13 986	6 561	18 954	3 004	475
20 - 30	283 696	245 279	4 367	24 741	3 094	499	5 715	4 294	5 528	467	69
30 - 50	136 479	119 301	2 490	11 066	1 603	183	1 836	2 449	1 377	91	15
50 <	38 131	30 476	1 273	4 293	1 581	72	435	521	168	8	3
T/P 1	234 170	167 967	11 931	35 725	6 010	430	12 105	6 084	6 183	1 176	1 392
T/P 2	153 044	111 182	4 624	28 003	3 091	191	5 953	2 334	4 216	752	749
T/P 3	264 223	183 771	6 155	61 908	3 880	354	8 154	1 964	6 354	2 252	1 330
T/P 4	222 994	170 659	5 446	33 317	5 389	559	7 624	2 719	6 993	1 719	838
B/M 1	187 317	152 920	3 479	20 752	5 001	934	4 230	2 081	7 189	1 505	493
B/M 2	193 746	163 402	3 641	15 871	5 964	1 395	3 474	3 394	7 347	1 140	376
B/M 3	90 929	77 101	996	1 532	8 676	1 900	725	3 766	4 132	338	115
B/M 4	29 408	23 167	398	351	4 766	612	115	1 646	1 224	64	25
CH	1 375 831	1 050 169	36 670	197 459	42 777	6 375	42 380	23 988	43 638	8 946	5 318

¹ Siehe vorstehende Seite

¹ Voir à la page précédente

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.16 Künstliche Besamung von Rindvieh, Schweinen und Ziegen

3.16 Insémination artificielle du bétail bovin, de porcs et de chèvres

Besamung Insémination	1976/80	1981/85	1986/90	1992	1993	1994	1995	1996
Deckfähiger Rindviehbestand - Effectif des bovins prêts à la saillie								
Kühe - Vaches	897 275	848 189	804 515	780 500	762 450	769 700	765 700	763 200
Rinder - Génisses	218 487	208 179	203 841	198 200	190 055	189 532	186 940	188 860
Total	1 115 762	1 056 368	1 008 356	978 700	952 505	959 232	952 640	952 060
Zahl der Erstbesamungen von Kühen und Rindern - Nombre des inséminations premières de vaches et de génisses								
Besamungsstation Centre d'insémination artif.								
- Bütschwil	181 541	213 777	212 629	201 657	218 627	222 605	220 877	214 240
- Mülligen	222 550	257 434	264 269	243 651	224 800	225 694	221 503	216 071
- Neuchâtel	341 545	362 895	359 133	341 401	339 211	343 090	338 353	325 428
Total	745 636	834 106	836 031	786 709	782 638	791 389	780 733	755 739
Zahl der Besamungen von Schweinen ¹ - Nombre d'inséminations des porcines ²								
Ausgeführt durch - par des								
- Techniker Techniciens (SUISSEM)	9 853	15 948	16 596	14 401	11 764	11 213	9 011	8 488
- Züchter - Eleveurs	8 985	15 163	24 601	29 283	28 028	47 603	47 634	59 680
- Tierärzte - Vétérinaires	...	163	185	253	203	550	194	189
- freie Techniker Techniciens indépendents	...	...	...	...	...	...	...	794
Rasse der Eber Race des verrats								
- Edelschweine Grands porcs blancs	...	21 754	31 426	33 083	31 455	43 640	40 165	47 270
- Landschw. - Landrace	...	8 827	8 033	8 135	6 704	9 121	8 275	9 809
- Andere - Autres	...	693	1 923	2 719	1 836	6 605	8 399	12 072
Total	...	31 274	41 382	43 937	39 995	59 366	56 839	69 151
	1975/80	1980/85	1985/90	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96
Zahl der Erstbesamungen von Kühen und Rindern - Nombre des inséminations premières de vaches et de génisses								
Rasse der Stiere Race des taureaux								
- Braunvieh - Brune	120 542	60 729	43 169	20 564	18 781	16 181	12 922	12 196
- Brown Swiss ¹	146 796	236 912	252 225	249 415	238 446	241 318	246 828	228 796
- S.Fleckvieh ² - T.rouge ²	177 448	169 350	153 655	126 703	115 532	97 052	94 726	95 266
- Red Holstein ³	162 008	212 078	233 407	244 195	245 778	258 937	261 363	246 141
- Holstein	88 723	99 809	88 411	78 517	76 639	77 738	79 416	74 465
- Eringer ⁴ - d'Hérens ⁴	16 773	10 252	6 431	5 733	5 774	5 449	5 742	5 365
- Aberdeen Angus	19 744	19 075	19 397	23 454	22 017	18 920	18 116	17 412
- Andere - Autres	2 441	20 678	35 934	42 538	50 136	63 634	63 498	85 385
Total	734 475	828 883	832 629	791 119	773 103	779 229	782 611	765 026
Zahl der Erstbesamungen von Ziegen - Nombre des inséminations premières de chèvres								
Rasse des Bockes Race des boucs								
- Saanenziege de Gessenay	...	...	513	783	813	719	658	649
- Gemsfarbige Chamois des Alpes	...	...	424	724	884	792	790	823
- Toggenburger du Toggenbourg	...	...	129	220	241	231	187	219
- Andere - Autres	...	...	45	73	68	95	86	113
Total	...	...	1 111	1 800	2 006	1 837	1 721	1 804

¹ inbegriffen Kreuzungsstiere Braunvieh X Brown Swiss
² Simmentaler Fleckvieh inbegriffen Montbéliard und Deutsches Fleckvieh
³ inbegriffen Kreuzungsstiere Simmentaler Fleckvieh X Red Holstein
⁴ inbegriffen Besamungen mit Eringerstieren für Gebrauchskreuzungen
⁵ ab 1994 Angaben der Suisse

¹ inclus taureaux de croisement race brune x Brown Swiss
² Tachetée rouge inclus Montbéliard et tachetée rouge allemande
³ inclus taureaux de croisement tachetée rouge x Red Holstein
⁴ inclus inséminations avec taureaux de la race d'Hérens pour croisements
⁵ dès 1994 indications de la Suisse

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.17 Anzeigepflichtige Tierseuchen

3.17 Epizooties soumises à déclaration

Seuche, betroffene Tierart	1971/80 ¹	1981/90 ¹	1992	1993	1994	1995	1996	Epizooties, genre d'animaux concerné
Umgestandene oder getötete Tiere - Animaux périss ou tués								
Bovine spongiforme Enzephalopathie (BSE)	-	0	15	29	64	68	45	Encéphalopathie spongiforme bovine (ESB)
Maul- und Klauenseuche	8	-	-	-	-	-	-	Fièvre aphteuse
Grossvieh	6	-	-	-	-	-	-	Gros bétail
Kleinvieh	2	-	-	-	-	-	-	Petit bétail
Räude								Gale
Schafe, Ziegen	1 287	12	36	49	9	4	4	Moutons, chèvres
Schweinepest	52	-	-	1 207	-	-	-	Peste porcine
Tollwut	1 145	552	127	175	225	23	5	Rage
Nutztiere	...	...	2	12	20	3	-	Animaux de rente
Hunde/Katzen	...	...	3	5	5	-	3	Chiens/chats
Wildtiere	...	...	123	158	200	20	2	Gibier
Tuberkulose	99	500	³	³	³	³	³	Tuberculose
Pferde	0	-	...	...	...	...	...	Chevaux
Rindvieh	86	18	...	...	...	...	...	Bovins
Schafe, Ziegen	1	0	...	...	...	...	...	Moutons, Chèvres
Schweine	12	482	...	...	...	...	...	Porcs
Verseuchte und verdächtige Ställe bzw. Weiden - Etables ou pâturages infectés et suspects								
IBR	96	102	2	-	3	1	-	IPV
Rauschbrand	19 ²	10 ²	12 ²	6	14	10	6	Charbon symptomatique
Milzbrand	4 ²	2 ²	-	1	-	-	-	Fièvre charbonneuse
Geflügelcholera, -pest	43 ²	59 ²	3	3	-	³	³	Choléra et peste aviaire
Salmonella Enteritidis Infektion von Hühnern	...	...	-	-	29	17	29	Salmonella Enteritidis Infection des poules
Verseuchte Bienenstände - Ruchers d'abeilles infectées								
Sauerbrut	...	...	42	51	31	38	37	Loque européenne
Bösartige Faulbrut	...	...	92	131	132	65	68	Loque américaine

¹ Durchschnitt der 10 Jahre
² Umgestandene oder getötete Tiere
³ Meldepflicht aufgehoben

¹ Moyenne des 10 années
² Animaux périss ou tués
³ Abandon de la déclaration obligatoire

Bundesamt für Veterinärwesen

Office vétérinaire fédéral

3.18 Durchschnittliche Schlachtgewichte der beschauten Tiere, kg kalter Schlachtkörper/Stück

3.18 Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie inspecté, kg carcasses froides/pièce

Tierart	1985	1990	1991	1992	1993	1994	1995	Genre d'animaux
Ochsen	265	260	258	249	246	241	247	Boeufs
Rinder	255	255	249	244	243	240	240	Génisses
Stiere	279	279	276	273	274	277	280	Taureaux
Kühe	277	283	279	278	281	280	278	Vaches
Kälber	109	113	112	110	109	111	110	Veaux
Schweine	83	82	83	83	82	82	84	Porcs
Schafe	20	20	20	20	20	20	20	Moutons
Ziegen	16	16	16	16	16	16	17	Chèvres
Pferde	255	294	288	274	283	303	277	Chevaux

Erhebung des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes bis Juni 1995
 Erhebung des Bundesamtes für Statistik ab Juli 1995

Enquête du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans jusqu'à juin 1995
 Enquête de l'Office fédéral de la statistique depuis juillet 1995

3. Tierhaltung, tierische Produktion
3. Effectif des animaux, production animale

3.19 Beschaute Schlachttiere, Anzahl Stück
3.19 Bétail de boucherie inspecté, nombre de pièces

Tierart	1985	1990	1991	1992	1993	1994	1995	Genre d'animaux
Total beschaute Schlachttiere ¹ - Bétail de boucherie inspecté total ¹								
Grossvieh								Gros bétail
- Ochsen	24 384	14 360	12 902	12 879	11 373	9 977	10 515	- Boeufs
- Rinder	92 374	74 796	81 526	84 613	76 483	62 719	62 344	- Génisses
- Stiere	152 461	168 290	183 303	160 176	150 616	142 887	154 940	- Taureaux
- Kühe	217 897	209 590	221 464	214 517	202 956	182 324	184 885	- Vaches
Total	487 116	467 036	499 195	472 185	441 428	397 907	412 684	Total
Kälber	340 917	308 636	322 805	329 545	316 048	301 284	306 616	Veaux
Schweine	3 338 476	3 203 750	3 122 510	3 112 417	3 110 241	2 941 235	2 939 620	Porcs
Schafe	162 956	188 116	221 533	245 109	237 180	225 985	229 237	Moutons
Ziegen	11 759	13 071	13 161	12 152	14 049	11 630	13 044	Chèvres
Pferde	5 642	4 294	4 671	4 459	4 847	5 183	5 789	Chevaux
Gesamttotal	4 346 866	4 184 903	4 183 875	4 175 867	4 123 793	3 883 224	3 906 990	Total
davon inländische Schlachttiere ² - dont indigène ²								
Grossvieh								Gros bétail
- Ochsen	24 214	14 211	12 780	12 780	11 229	9 828	10 354	- Boeufs
- Rinder	91 486	74 028	80 619	83 497	75 515	61 995	61 766	- Génisses
- Stiere	152 414	168 179	183 220	160 061	150 536	142 812	154 791	- Taureaux
- Kühe	217 479	209 094	221 080	214 336	202 648	179 418	184 273	- Vaches
Total	485 593	465 512	497 699	470 674	439 928	394 053	411 184	Total
Kälber	337 920	305 636	319 853	326 782	313 238	298 608	303 791	Veaux
Schweine	3 337 420	3 202 738	3 121 505	3 112 084	3 109 240	2 940 239	2 938 775	Porcs
Schafe	162 683	188 116	221 533	245 109	237 180	225 985	229 237	Moutons
Ziegen	11 759	13 071	13 161	12 152	14 049	11 630	13 044	Chèvres
Pferde	5 575	4 223	4 618	4 404	4 808	5 167	5 774	Chevaux
Gesamttotal	4 340 950	4 179 296	4 178 369	4 171 205	4 118 443	3 875 682	3 901 805	Total

¹ Aus- und inländisch, un- und geniessbar
² Un- und geniessbar

¹ indigène et étranger, comestible ou non
² comestible ou non

Bundesamt für Veterinärwesen

Office vétérinaire fédéral

3.20 Hausschlachtungen, Anzahl Stück
3.20 Abattages domestiques, nombre de pièces

Tierart	1985	1990	1991	1992	1993	1994	1995	Genre d'animaux
Grossvieh								Gros bétail
- Ochsen	-	-	-	-	-	-	-	- Boeufs
- Rinder	2 000	2 400	2 800	3 200	2 000	1 600	2 000	- Génisses
- Stiere	-	-	-	-	1 100	1 100	1 500	- Taureaux
- Kühe	2 000	2 100	2 800	3 200	3 200	3 200	3 600	- Vaches
Total	4 000	4 500	5 600	6 400	6 300	5 900	7 100	Total
Kälber	13 000	14 000	15 300	16 500	15 300	14 100	15 300	Veaux
Schweine	90 000	81 000	73 000	67 000	64 000	58 000	63 000	Porcs
Schafe	27 000	36 000	35 000	35 000	38 000	38 000	38 000	Moutons
Ziegen	39 000	33 000	29 000	29 000	23 000	23 000	23 000	Chèvres
Pferde	-	-	-	-	-	-	-	Chevaux
Gesamttotal	173 000	168 500	157 900	153 900	146 600	139 000	146 400	Total

Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes

Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3. Tierhaltung, tierische Produktion
3. Effectif des animaux, production animale

3.21 Verwendbare Produktion von Fleisch, Gewicht der kalten Schlachtkörper, Tonnen
3.21 Production utilisable de viande, poids des carcasses froides, tonnes

Tierart	1985	1990	1991	1992	1993	1994	1995	Genre d'animaux
Inländische Bruttoproduktion - Production indigène brute								
Grossvieh								Gros bétail
- Ochsen	6 402	3 690	3 290	3 175	2 756	2 363	2 551	- Boeufs
- Rinder	23 496	19 301	20 583	21 005	18 702	15 124	15 188	- Génisses
- Stiere	42 429	46 843	50 500	43 632	41 481	39 802	43 696	- Taureaux
- Kühe	59 980	59 002	61 600	59 637	57 038	50 379	51 388	- Vaches
Total	132 307	128 836	135 972	127 448	119 977	107 668	112 823	Total
Kälber	37 522	35 665	37 055	37 274	35 383	34 287	34 618	Veaux
Schweine	284 514	269 612	265 392	264 093	260 473	246 131	250 735	Porcs
Schafe	3 878	4 476	5 124	5 594	5 507	5 284	5 279	Moutons
Ziegen	617	578	530	514	474	435	471	Chèvres
Pferde	1 352	1 266	1 313	1 324	1 365	1 613	1 556	Chevaux
Geflügel								Volailles
- Poulets	24 090	29 871	31 224	32 338	31 811	33 928	35 512	- Poulets
- Suppenhühner	3 410	1 406	1 415	1 328	1 265	1 048	1 107	- Poules à soupe
- Truten und sonstige	0	1 803	2 351	3 004	2 674	2 854	3 171	- Dindes et autres
Geflügel Total	27 500	33 080	34 990	36 670	35 750	37 830	39 790	Total
Kaninchen	2 200	1 690	1 600	1 515	1 610	1 470	1 200	Lapins
Wildbret	1 594	1 529	1 607	1 595	1 592	1 646	1 597	Gibier
Organeile	19 414	19 407	20 093	18 734	18 762	17 770	16 712	Abats comestibles
Gesamttotal	510 898	496 139	503 676	494 760	480 893	454 133	464 782	Total
Ausfuhr lebender Schlachttiere ¹ - Exportation d'animaux de boucherie vivants ¹								
Grossvieh								Gros bétail
- Ochsen	-	-	-	-	-	-	-	- Boeufs
- Rinder	-	1	-	1	-	-	-	- Génisses
- Stiere	-	-	-	-	-	-	-	- Taureaux
- Kühe	-	-	-	-	-	-	-	- Vaches
Total	-	1	-	1	-	-	-	Total
Kälber	-	-	-	-	-	-	-	Veaux
Schweine	-	-	2	-	-	-	-	Porcs
Schafe	-	-	-	-	-	-	-	Moutons
Ziegen	-	-	-	-	-	-	-	Chèvres
Pferde	-	72	37	158	40	98	1	Chevaux
Gesamttotal	-	74	39	160	40	98	1	Total
Einfuhr lebender Schlachttiere ¹ - Importation d'animaux de boucherie vivants ¹								
Grossvieh								Gros bétail
- Ochsen	45	39	31	25	35	36	40	- Boeufs
- Rinder	226	194	225	270	233	172	137	- Génisses
- Stiere	13	31	23	31	22	21	42	- Taureaux
- Kühe	116	139	106	49	85	801	167	- Vaches
Total	400	402	385	376	376	1 030	386	Total
Kälber	327	338	330	303	306	296	310	Veaux
Schweine	88	83	83	28	82	82	70	Porcs
Schafe	5	-	-	-	-	-	-	Moutons
Ziegen	-	-	-	-	-	-	-	Chèvres
Pferde	16	20	15	15	11	5	4	Chevaux
Gesamttotal	836	844	813	721	775	1 413	771	Total
Verwendbare Produktion ² - Production utilisable ²								
Grossvieh								Gros bétail
- Ochsen	6 447	3 728	3 321	3 199	2 792	2 399	2 591	- Boeufs
- Rinder	23 722	19 494	20 808	21 273	18 935	15 296	15 325	- Génisses
- Stiere	42 442	46 874	50 523	43 663	41 502	39 822	43 738	- Taureaux
- Kühe	60 096	59 141	61 706	59 687	57 123	51 180	51 555	- Vaches
Total	132 708	129 238	136 357	127 822	120 353	108 698	113 210	Total

¹ Umgerechnet in kalte Schlachtkörper

² Bruttoproduktion - Ausfuhr + Einfuhr = Verwendbare Produktion
= Hausschlachtungen + beschaute geniessbare Schlachttiere

¹ Converti en carcasses froides

² Production brute - exportations + importations = Production utilisable
= abattages domestiques + abattages inspectés et comestibles

3. Tierhaltung, tierische Produktion
3. Effectif des animaux, production animale

3.21 Verwendbare Produktion von Fleisch, Gewicht der kalten Schlachtkörper, Tonnen
3.21 Production utilisable de viande, poids des carcasses froides, tonnes

Schluss
Fin

Tierart	1985	1990	1991	1992	1993	1994	1995	Genre d'animaux
Verwendbare Produktion ² (Fortsetzung) - Production utilisable ² (suite)								
Kälber	37 849	36 004	37 385	37 578	35 689	34 584	34 928	Veaux
Schweine	284 602	269 695	265 473	264 120	260 555	246 212	250 806	Porcs
Schafe	3 883	4 476	5 124	5 594	5 507	5 284	5 279	Moutons
Ziegen	617	578	530	514	474	435	471	Chèvres
Pferde	1 368	1 214	1 291	1 181	1 335	1 520	1 560	Chevaux
Geflügel								Volailles
- Poulets	24 090	29 871	31 224	32 338	31 811	33 928	35 512	- Poulets
- Suppenhühner	3 410	1 406	1 415	1 328	1 265	1 048	1 107	- Poules à soupe
- Truten und sonstige	0	1 803	2 351	3 004	2 674	2 854	3 171	- Dindes et autres
Total	27 500	33 080	34 990	36 670	35 750	37 830	39 790	Total
Kaninchen	2 200	1 690	1 600	1 515	1 610	1 470	1 200	Lapins
Wildbret	1 594	1 529	1 607	1 595	1 592	1 646	1 597	Gibier
Organteile	19 414	19 407	20 093	18 734	18 762	17 770	16 712	Abats comestibles
Gesamttotal	511 734	496 909	504 450	495 322	481 627	455 448	465 552	Total
Hausschlachtungen - Abattages domestiques								
Grossvieh								Gros bétail
- Ochsen	-	-	-	-	-	-	-	- Boeufs
- Rinder	400	600	700	800	500	400	500	- Génisses
- Stiere	-	-	-	-	300	300	400	- Taureaux
- Kühe	480	600	800	900	900	900	1 000	- Vaches
Total	880	1 200	1 500	1 700	1 700	1 600	1 900	Total
Kälber	780	1 200	1 300	1 400	1 300	1 200	1 300	Veaux
Schweine	7 700	7 200	6 500	6 000	5 700	5 200	5 600	Porcs
Schafe	630	720	700	700	770	770	770	Moutons
Ziegen	430	370	320	320	250	250	250	Chèvres
Pferde	-	-	-	-	-	-	-	Chevaux
Gesamttotal	10 420	10 690	10 320	10 120	9 720	9 020	9 820	Total
Beschaute geniessbare Schlachttiere ³ - Abattages inspectés et comestibles ³								
Grossvieh								Gros bétail
- Ochsen	6 447	3 728	3 321	3 199	2 792	2 399	2 591	- Boeufs
- Rinder	23 322	18 894	20 108	20 473	18 435	14 896	14 825	- Génisses
- Stiere	42 442	46 874	50 523	43 663	41 202	39 522	43 338	- Taureaux
- Kühe	59 616	58 541	60 906	58 787	56 223	50 280	50 555	- Vaches
Total	131 828	128 038	134 857	126 122	118 653	107 098	111 310	Total
Kälber	37 069	34 804	36 085	36 178	34 389	33 384	33 628	Veaux
Schweine	276 902	262 495	258 973	258 120	254 855	241 012	245 206	Porcs
Schafe	3 253	3 756	4 424	4 894	4 737	4 514	4 509	Moutons
Ziegen	187	208	210	194	224	185	221	Chèvres
Pferde	1 368	1 214	1 291	1 181	1 335	1 520	1 560	Chevaux
Gesamttotal	450 606	430 514	435 841	426 689	414 193	387 712	396 433	Total
davon inländische Schlachttiere - dont indigènes								
Grossvieh								Gros bétail
- Ochsen	6 402	3 690	3 290	3 175	2 756	2 363	2 551	- Boeufs
- Rinder	23 096	18 700	19 883	20 203	18 202	14 724	14 688	- Génisses
- Stiere	42 429	46 843	50 500	43 632	41 181	39 502	43 296	- Taureaux
- Kühe	59 500	58 402	60 800	58 737	56 138	49 479	50 388	- Vaches
Total	131 427	127 635	134 472	125 747	118 277	106 068	110 923	Total
Kälber	36 742	34 465	35 755	35 874	34 083	33 087	33 318	Veaux
Schweine	276 814	262 412	258 890	258 092	254 773	240 931	245 135	Porcs
Schafe	3 248	3 756	4 424	4 894	4 737	4 514	4 509	Moutons
Ziegen	187	208	210	194	224	185	221	Chèvres
Pferde	1 352	1 194	1 276	1 166	1 325	1 515	1 556	Chevaux
Gesamttotal	449 770	429 670	435 027	425 967	413 418	386 300	395 663	Total

^{1,2} Siehe nebenstehende Seite
³ In- und ausländisch

^{1,2} Voir à la page à gauche
³ Indigène et étrangers

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.22 Durchschnittlicher Milchviehbestand, Milchleistung und -gehalt

3.22 Nombre moyen de femelles laitières, rendement et teneur du lait

Bezeichnung, Einheit	1985	1990	1992	1993	1994	1995	Désignations, unités
Kuhmilch							Lait de vache
Anzahl Milchvieh ¹	816 000	783 000	768 000	753 000	761 000	759 000	Nombre de femelles laitières ¹
Durchschnittliche jährliche Milchleistung pro Milchtier (kg/Stück)	4 710	4 940	5 040	5 130	5 110	5 150	Rendement moyen annuel en lait par femelle laitière (kg/tête)
Produktion (t)	3 845 000	3 866 000	3 873 000	3 862 000	3 887 000	3 913 000	Production (t)
Mittlere Milchgehalt ²							Teneur moyenne du lait en ²
Milchfett (%)	3.94	4.01	4.08	4.07	3.99	4.01	matière grasse (%)
Eiweiss (%)	...	3.20	3.24	3.25	3.24	3.27	protéines (%)
Ziegenmilch							Lait de chèvre
Anzahl Milchvieh ³	46 000	39 800	34 300	33 307	33 300	33 300	Nombre de femelles laitières ³
Durchschnittliche jährliche Milchleistung pro Milchtier (kg/Stück)	470	470	500	500	500	500	Rendement moyen annuel en lait par femelle laitière (kg/tête)
Produktion (t)	21 600	18 000	16 000	16 000	16 000	16 000	Production (t)

¹ Mittlerer Jahresbestand (geschätzt)

² Gewichteter Rassendurchschnitt aus dem Kontrolljahr (1.VII - 30. VI), während der Standardlaktation, in Gewichtsprozent

³ Ziegen über 1 ½ Jahre, 1988 - 1993: Viehzählung (BFS); Übrige Jahre Schätzungen des SBS

¹ Effectif annuel moyen (évalué)

² Moyenne des races pondérée d'après l'année de contrôle (1.VII - 30.VI de l'année suivante) pendant la lactation standard, en % de poids

³ Chèvres de plus de 18 mois, 1988 - 1993: recensement du bétail (OFS); pour les autres années: estimations du SPS

Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes,
Bundesamt für Statistik

Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans,
Office fédéral de la statistique

3.23 Gesamte Versorgungsbilanz (Betriebe und Molkereien) der Vollmilch, in Tonnen

3.23 Bilan d'approvisionnement général (fermes et laiteries) du lait entier, en tonnes

Aufkommen, Verwendung	1985	1990	1992	1993	1994	1995	Provenance, utilisation
Produktion							Production
Kuhmilch	3 845 000	3 866 000	3 873 000	3 862 000	3 887 000	3 913 000	Lait de vache
Ziegenmilch	21 600	18 000	16 000	16 000	16 000	16 000	Lait de chèvre
Schafmilch, Stutenmilch	400	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	Lait de brebis et de jument
Verwendbare Produktion	3 867 000	3 885 000	3 890 000	3 879 000	3 904 000	3 930 000	Production utilisable
Plus: Einfuhr	23 000	23 000	23 000	22 900	23 000	23 000	Plus: importations
Aufkommen = Verwendung	3 890 000	3 908 000	3 913 000	3 901 900	3 927 000	3 953 000	Ressources = emplois
Minus: Ausfuhr	12 500	1 300	1 100	1 100	900	700	Moins: exportations
Minus: Vorräteveränderung	-	-	-	-	-	-	Moins: variation des stocks
Inländ. Gesamtverbrauch	3 877 500	3 906 700	3 911 900	3 900 800	3 926 100	3 952 300	Utilisation intérieure totale
Futter	649 000	730 000	721 000	684 000	653 000	668 000	Alimentation animale
Transformation in Nahrungsmittel							Transformations alimentaires
zur Butterproduktion	433 200	351 500	347 100	333 100	420 600	472 000	pour fabrication de beurre
zur Käseproduktion ¹	1 463 700	1 504 700	1 533 600	1 573 400	1 566 200	1 492 200	pour fabrication de fromage ¹
zur Milchpulverproduktion	111 800	108 300	111 000	121 000	102 500	124 100	pour fabricat. de lait en poudre
zur Kondensmilchproduktion	9 300	9 200	7 300	1 700	1 500	1 300	pour fabricat. de lait concentré
zur Rahmproduktion ²	408 600	429 700	430 600	433 900	434 900	439 500	pour fabrication de crème ²
zu anderen Produkten ³	49 700	55 500	46 500	43 600	41 900	52 500	pour d'autres fabrications ²
Total	2 476 300	2 458 900	2 476 100	2 506 700	2 567 600	2 581 600	Total
Transformation in Industrieprodukte	-	-	-	-	-	-	Transformations non alimentaires
Frischverzehr für die menschliche Ernährung (ohne Rahm)							Utilis. sous forme de produits frais destinés à la consom. humaine (sans crème)
Frischmilch	686 600	645 100	637 900	629 400	618 800	611 100	lait liquide
andere Frischprodukte ⁴	65 600	72 700	76 900	80 700	86 700	91 600	autres produits frais ⁴
Total	752 200	717 800	714 800	710 100	705 500	702 700	Total

¹ Inbegriffen Quark

² Nur für den Inischen Verbrauch

³ Rahmeis, Creme, usw.

⁴ Joghurt, Milchmischgetränke

¹ Y compris callebotte

² Seulement pour la consommation de crème fraîche

³ Crème glacée, crèmes à dessert, etc.

⁴ Yaourt, boissons lactées

Milchstatistik der Schweiz,
Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes

Statistique laitière de la Suisse,
Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.24 Verwendbare Produktion der Milchprodukte, in Tonnen

3.24 Production utilisable de produits laitiers, en tonnes

Produkte	1985	1990	1992	1993	1994	1995	Produits
Frischprodukte für die menschliche Ernährung							Produits frais destinés à la consommation humaine
Frischmilch: Voll oder standardisiert	733 036	698 132	693 514	684 607	673 003	665 554	lait liquide: entier ou standardisé
Frischmilch: Mager- und Buttermilch	24 163	19 899	15 896	14 917	13 650	14 411	lait liquide: écrémé et babeurre
Konsumrahm ¹							crème ¹
Kaffeerahm	35 017	35 168	34 241	34 240	32 718	33 169	pour le café
Halbrahm	6 945	9 901	11 401	11 782	11 725	12 045	demi-crème
Vollrahm	23 044	23 027	22 446	22 525	23 334	23 386	entière
Total	65 006	68 096	68 088	68 547	67 777	68 600	Total
Joghurt	119 748	119 967	119 622	119 445	120 951	122 429	yaourt
andere Frischprodukte ²	14 249	12 400	10 602	9 280	9 446	8 682	autres produits frais ²
Total	956 202	918 494	907 722	896 796	884 827	879 676	Total
Butter	37 806	37 865	38 636	38 031	40 474	41 877	Beurre
Käse							Fromage
Emmentaler	56 514	56 457	54 772	55 184	53 976	49 076	Emmental
Gruyzer	21 502	21 775	23 215	23 864	24 224	23 175	Gruyère
Sbrinz	4 749	4 622	4 549	4 588	4 697	4 506	Sbrinz
Tilsiter, vollfett	8 268	7 913	7 451	7 537	7 509	7 269	Tilsit, tout gras
Appenzeller, vollfett	8 373	8 420	8 871	9 325	9 267	8 970	Appenzell, tout gras
Quark	11 930	13 410	13 620	13 180	12 845	13 721	caillebotte
andere	26 935	32 801	35 814	37 687	37 788	38 661	autres
Total	138 271	145 398	148 292	151 365	150 306	145 378	Total
Kondensmilch ³	3 537	3 608	2 826	667	623	508	Lait concentré ³
Milchpulver							Lait en poudre
Vollmilchpulver	13 975	13 532	13 878	15 125	12 809	15 512	lait en poudre entier
Magermilchpulver ⁴	39 867	34 664	32 972	32 950	37 080	39 982	lait en poudre écrémé ⁴
Molkenpulver	3 142	2 630	2 120	2 518	4 103	2 936	lactosérum en poudre
Total	56 984	50 826	48 970	50 593	53 992	58 430	Total
Kasein	230	332	469	397	587	928	Caséine

¹ Nur für den frischen Verbrauch

² Milchmischgetränke

³ Inbegriffen Buttermilch

⁴ Inbegriffen Buttermilchpulver

¹ Seulement la crème consommée à l'état frais

² Lait transformé en boissons lactées

³ Y compris babeurre

⁴ Y compris poudre de babeurre

Milchstatistik der Schweiz,
Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes

Statistique laitière de la Suisse,
Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3.25 Betriebsbilanz der Wolle, in Tonnen

3.25 Bilan à la ferme de la laine, en tonnes

Aufkommen, Verwendung	1985	1990	1992	1993	1994	1995	Provenance, utilisation
Verwendbare Produktion¹ = Verwendung auf dem Betrieb	630	744	697	548	648	648	Production utilisable¹ = utilisation à la ferme
Selbstversorgung der Betriebe ²	44	53	53	39	46	46	Autoconsommation à la ferme ²
Ablieferungen an die Zentrale ³							Livraisons à la Centrale ³
Feinheitsklasse F1/ F2	84	102	132	100	119	123	classe de finesse F1/ F2
Feinheitsklasse F3	177	223	219	176	210	207	classe de finesse F3
Feinheitsklasse F4	105	119	99	79	93	88	classe de finesse F4
Feinheitsklasse F5 und Restwolle	219	247	194	154	180	184	classe de finesse F5 et restes
Total	586	691	644	509	602	602	Total

¹ Ungewaschene Wolle

² Inbegriffen Tauschwolle, die von den Produzenten direkt an die Tuchfabrik gegen Bezug von Wollartikeln eingesandt wird

³ Schweizerische Inlandwollzentrale

¹ Laine non lavée

² Y compris la laine que les producteurs ont livrée directement aux fabriques de textiles contre des articles en laine

³ Centrale suisse de la laine indigène

Schweizerische Inlandwollzentrale,
Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes

Centrale suisse de la laine indigène,
Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.26 Betriebsbilanz der Hühnereier

3.26 Bilan à la ferme des oeufs de poule

Aufkommen, Verwendung	1985	1990	1992	1993	1994	1995	Provenance, utilisation
Leghühnerbestand ¹	2 778 400	3 034 200	2 496 200	2 482 388	2 482 388	2 482 388	Effectif de poudeuses ¹
Jährliche Nettoleistung (Eier/Leghuhn)	280	217	272	259	272	249	Rendement annuel net (oeufs/pondeuse)
Angaben in 1000 Stück:							Données en 1000 pièces:
Verw. Produktion =							Production utilisable =
Verwendung auf dem Betrieb	779 102	659 666	678 283	641 824	674 530	617 491	utilisation à la ferme
Bruteier (Wiederverwendung)	18 532	24 536	26 353	26 464	24 750	25 641	À couvrir (réemploi)
Selbstversorgung der Betriebe ²	50 000	38 000	38 000	37 000	35 000	35 000	Autoconsommation à la ferme ²
Lieferungen							Livraisons
an die Genossenschaften ³	231 176	251 893	241 033	246 041	237 135	236 750	aux sociétés de ramassage ³
Andere, inbegr. Direktverkauf	479 394	345 237	372 897	332 319	377 645	320 100	autres, y compris vente directe
Total	710 570	597 130	613 930	578 360	614 780	556 850	Total
Angaben in t ⁴:							Données en t ⁴:
Verw. Produktion =							Production utilisable =
Verwendung auf dem Betrieb	43 283	36 648	37 682	35 657	37 474	34 305	utilisation à la ferme
Bruteier (Wiederverwendung)	1 030	1 363	1 464	1 470	1 375	1 425	À couvrir (réemploi)
Selbstversorgung der Betriebe ²	2 778	2 111	2 111	2 056	1 944	1 944	Autoconsommation à la ferme ²
Lieferungen							Livraisons
an die Genossenschaften ³	12 843	13 994	13 391	13 669	13 174	13 153	aux sociétés de ramassage ³
Andere, inbegr. Direktverkauf	26 633	19 180	20 717	18 462	20 980	17 783	autres, y compris vente directe
Total	39 476	33 174	34 107	32 131	34 154	30 936	Total

Verschiedene Quellen

Sources diverses

3.27 Gesamte Versorgungsbilanz des Honigs, in Tonnen

3.27 Bilan d'approvisionnement général du miel, en tonnes

Aufkommen, Verwendung	1985	1990	1992	1993	1994	1995	Provenance, utilisation
Bienenvölker	338 954	275 770	272 205	271 205	269 938	269 180	Nombre de ruches
Jährliche Nettoleistung (kg Honig/Volk)	6.5	8.3	11.7	12.9	6.6	27.9	Rendement annuel net de miel (kg/ruche)
Verwendbare Produktion	2 187	2 288	3 179	3 503	1 791	7 496	Production utilisable
Plus: Einfuhr	5 455	5 884	5 461	5 646	5 385	5 986	Plus: importations
Aufkommen = Verwendung	7 642	8 172	8 640	9 149	7 176	13 482	Ressources = emplois
Minus: Ausfuhr	87	46	133	112	151	146	Moins: exportations
Vorräteveränderung ¹	...	...	...	...	...	...	Variation de stocks ¹
Inländischer Gesamtverbrauch	7 555	8 126	8 507	9 037	7 025	13 336	Utilisation intérieure totale
Futter	51	41	41	41	40	40	Alimentation animale
Transformation in Nahrungsmittel	-	-	-	-	-	-	Transformations alimentaires
Transformation in Industrieprodukte	-	-	-	-	-	-	Transformations non alimentaires
Frischverzehr für die menschliche Ernährung	7 504	8 085	8 466	8 996	6 985	13 296	Utilis. sous forme de produits frais destinés à la consom. humaine

¹ Statistisch nicht erfasst

¹ Ils ne font pas l'objet de statistiques

Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes

Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.28 Von Berufsfischern in neun Seen gefangene Fische¹

3.28 Poissons pêchés dans neuf lacs par les pêcheurs professionnels¹

Jahre Années	Bodensee (schweiz. Ant.)	Zürichsee	Walensee	Zugersée	Brienzersee	Thunersee	Bielersee	Lac de Neuchâtel	Lac Léman (partie vaud.)	Total
Zahl der Berufsfischer (mittl. Bestand in den Monaten Mai - September) ² - Nombre de pêcheurs professionnels (moyenne de mai à septembre) ²										
1971/80	79	23	7	16	5	9	14	68	94	315
1981/90	78	23	7	15	5	9	13	54	74	278
1993	72	20	5	11	5	8	12	45	73	251
1994	72	20	5	10	4	8	11	41	79	250
1995	72	20	5	12	4	7	11	40	71	242
Fangertrag, in t - Résultats de la pêche, en t										
1971/80	670.4	221.8	51.2	137.7	35.7	162.0	146.1	355.8	420.3	2 201.0
1981/90	520.4	222.1	36.7	95.0	30.4	40.1	127.2	510.7	359.6	1 942.2
1993	494.3	176.0	14.5	44.9	21.7	39.7	107.5	279.2	267.0	1 444.8
1994	287.2	169.2	15.7	45.5	12.9	36.5	94.6	233.0	215.0	1 109.6
1995	321.3	197.8	14.5	85.1	9.5	29.4	85.2	173.6	180.7	1 097.1
Erlös der Fischer, Fr. je t - Prix obtenus par les pêcheurs, fr. par t										
1971/80	2 740	2 520	3 500	2 510	4 760	3 990	2 770	2 950	3 470	3 020
1981/90	5 140	2 940	4 740	2 220	6 230	7 150	4 820	3 900	4 200	4 280
1993	5 310	3 650	6 280	2 850	7 140	8 060	6 500	5 130	7 510	5 600
1994	6 300	4 160	6 050	3 120	6 900	8 110	6 430	5 970	7 480	6 080
1995	6 560	4 750	6 140	3 480	7 160	7 720	6 830	6 340	9 050	6 420
Gesamterlös, 1000 Fr. - Valeur totale en 1000 fr.										
1971/80	1 834	559	179	345	170	646	405	1 048	1 457	6 643
1981/90	2 674	652	174	211	189	287	614	1 992	1 511	8 304
1993	2 624	642	91	128	155	320	699	1 433	2 004	8 096
1994	1 810	704	95	142	89	296	608	1 390	1 609	6 743
1995	2 108	940	89	296	68	227	582	1 100	1 635	7 045

¹ Rund 75 % des Fischertrages aller Schweizer Seen

² Etwas kleinerer Bestand in den übrigen Monaten

¹ Près de 75 % de l'ensemble de la pêche des lacs suisses

² Effectif plus faible durant les autres mois

Berechnung des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes
nach Angaben der Fischereiverwaltung

Elaboration du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans
avec les données de l'administration des pêches

3.29 Fangertrag nach Fischarten

3.29 Résultats par sortes de poissons

Jahre Années	Salmoniden (Edelfische) - Salmonidés				Hechte	Trübschen	Barsche	Aale, Welse	Cypriniden (Karpfent.) Cyprinidés	Total
	Äschen Ombres	Forellen Truites	Saiblinge Ombles ch.	Felchen Corégones	Brochets	Lottes	Perches	Anguilles, silures		
Fangertrag, in t - Résultats de la pêche, en t										
1971/80	1.1	23.7	7.1	740.9	23.4	6.6	721.6	8.3	668.3	2 201.0
1981/90	1.0	15.4	11.2	699.0	19.4	7.8	510.6	7.7	670.1	1 942.2
1993	0.6	8.5	15.3	665.6	23.3	12.3	423.2	3.3	292.7	1 444.8
1994	0.6	9.5	14.0	498.4	28.6	13.7	328.1	3.9	212.8	1 109.6
1995	0.3	8.1	17.3	577.0	28.1	7.6	299.2	4.7	154.8	1 097.1
Erlös der Fischer, Fr. je t - Prix obtenus par les pêcheurs, fr. par t										
1971/80	10 000	11 980	8 170	4 210	7 140	1 060	3 730	5 420	400	3 020
1981/90	14 800	16 330	15 850	5 400	10 090	1 170	6 490	6 650	780	4 280
1993	14 880	17 090	16 220	5 800	11 970	2 350	7 520	6 210	1 100	5 600
1994	16 670	20 000	17 140	6 150	14 550	2 850	7 770	8 210	1 050	6 080
1995	16 670	18 400	16 360	6 240	11 960	2 890	8 300	6 600	860	6 420
Gesamterlös, 1000 Fr. - Valeur totale, en 1000 fr.										
1971/80	11	284	58	3 116	167	7	2 689	45	266	6 643
1981/90	15	252	177	3 771	196	9	3 311	51	522	8 304
1993	9	144	248	3 862	278	29	3 183	21	322	8 096
1994	10	170	240	3 064	416	39	2 548	32	224	6 743
1995	5	149	283	3 603	336	22	2 483	31	133	7 045

Berechnung des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes
nach Angaben der Fischereiverwaltung

Elaboration du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans
avec les données de l'administration des pêches

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland

- 1 Gesamteinfuhr und -ausfuhr, Herkunfts- und Bestimmungsländer
- 2 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, 1995
- 3 Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptherkunftsländern
- 4 Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptbestimmungsländern
- 5 Einfuhr landwirtschaftlicher Produktionsmittel

4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

- 1 Importations et exportations totales, pays de provenance resp. de destination
- 2 Importations et exportations de produits agricoles, 1995
- 3 Importations de produits agricoles, d'après les principaux pays de provenance
- 4 Exportations de produits agricoles, d'après les principaux pays de destination
- 5 Importations d'agents de la production agricole

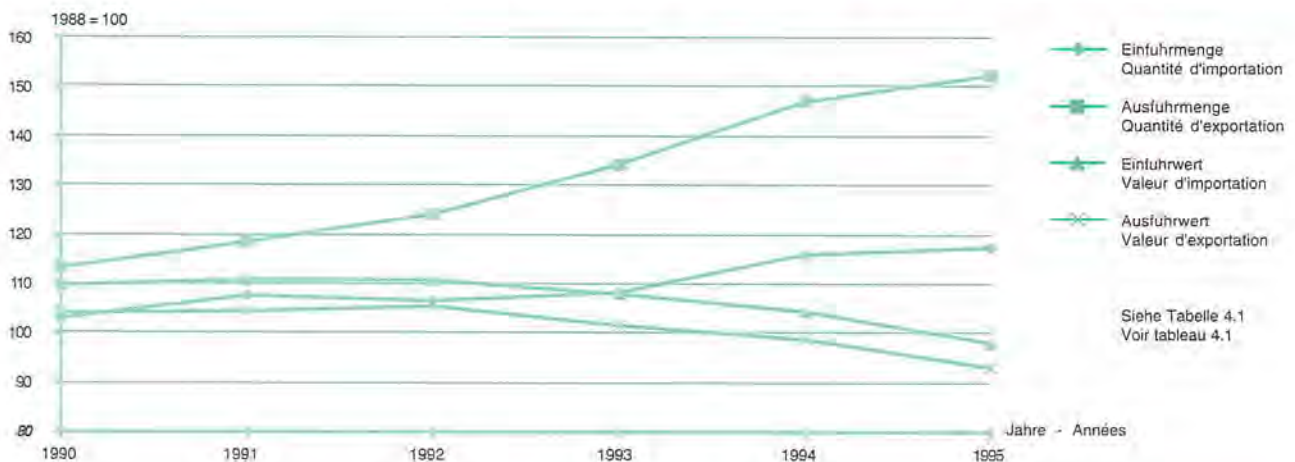
4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland 4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

In den letzten fünf Jahren führte die Schweiz jährlich Erzeugnisse im Wert von durchschnittlich 93 Milliarden Franken ein und beinahe so viele aus. Auf jeden Einwohner, Grundlage ist die mittlere ortsanwesende Bevölkerung, traf es 1995 Einfuhren im Betrag von Fr. 13'200.- und Ausfuhren im Wert von Fr. 13'400.-. Die landwirtschaftlichen Erzeugnisse erreichten 1995 Anteile von 6.1% an der Einfuhr und von 1.4% an der Ausfuhr. Deutschland liegt mit grossem Abstand an der Spitze der Handelspartner. Im betrachteten Zeitraum lieferte es gegen einen Drittel und bezog gegen einen Viertel der schweizerischen Aussenhandelswaren.

Ces cinq dernières années, la Suisse a importé annuellement des produits pour une valeur approximative de 93 milliards de francs et en a exporté pour à peu près le même montant. En 1995, pour chaque habitant - on tient compte de la population moyenne résidente - il a été importé pour un montant de Fr. 13'200.- et exporté pour Fr. 13'400.-. A l'importation, la part des produits agricoles était de 6.1%, alors qu'elle était de 1.4% à l'exportation. L'Allemagne est de loin à la tête des partenaires commerciaux. Dans le laps de temps considéré, elle a livré près d'un tiers et elle a retiré près d'un quart des marchandises commerciales suisses d'exportation.

Ein- und Ausfuhr von Nahrungs- und Genussmitteln, Index 1988 = 100

Importations et exportations de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs, Indice 1988 = 100



Unter den Landwirtschaftsprodukten standen geniessbare Früchte, Wein und Gemüse wertmässig an der Spitze der Einfuhren, vor Blumen und lebenden Pflanzen, Fleisch und Milchprodukten. Unterschiedliche Inlandernten können jedoch die Reihenfolge in einzelnen Jahren verändern. Die Ausfuhr von Landwirtschaftsprodukten bestand zum überwiegenden Teil aus Käse. Mit Abstand folgten Futterzubereitungen, Gemüse- und Fruchtzubereitungen, Pflanzensäfte und rohe Häute und Felle. Wichtigste Handelspartner im Bereich der Landwirtschaftsprodukte waren neben Amerika auch Frankreich, Deutschland, Niederlande und Japan.

Mit rund 800 Millionen Franken war der Einfuhrwert landwirtschaftlicher Produktionsmittel anfangs der neunziger Jahre um 180 Millionen Franken geringer als in den achtziger Jahren. Die Abnahme war auf den erhöhten Selbstversorgungsgrad mit Futtermitteln zurückzuführen, welcher seinerseits auf der Abnahme des Tierbestandes und der Zunahme des Futtergetreideanbaues beruhte.

Parmi les produits agricoles importés, sur le plan de la valeur, les fruits frais, le vin et les légumes figuraient en tête, précédant les fleurs et les plantes vivantes, la viande et les produits laitiers. Diverses récoltes indigènes peuvent cependant modifier cet ordre de succession lors de certaines années. L'exportation de produits agricoles était avant tout constituée par le fromage, loin devant les préparations fourragères, les préparations de légumes et de fruits, ainsi que les jus de plantes, les peaux non-traitées et les fourrures. Outre l'Amérique, la France, l'Allemagne, les Pays-Bas et le Japon étaient nos partenaires commerciaux les plus importants dans le domaine des produits agricoles.

Avec près de 800 millions de francs, la valeur des importations des moyens de production agricoles était inférieure de 180 millions au début des années 90 qu'elle ne l'était dans les années 80. La diminution constatée était due au taux élevé d'autoapprovisionnement en fourrages du fait de la baisse du cheptel animalier et de l'augmentation des cultures de céréales fourragères.

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland

4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.1 Gesamteinfuhr und -ausfuhr, Herkunfts- und Bestimmungsländer

4.1 Importations et exportations totales, pays de provenance resp. de destination

Länder, Erzeugnisse	Einfuhr in Millionen Franken Importations en millions de francs					Ausfuhr in Millionen Franken Exportations en millions de francs					Pays, produits
	1992	1993	1994	1995	1996	1992	1993	1994	1995	1996	
	BR Deutschland	30 880	29 248	30 407	31 855	30 350	21 592	21 401	22 440	22 912		22 335	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich	9 987	9 814	10 175	10 762	11 165	8 726	8 504	8 802	9 166	9 186	France
Italien	9 248	8 785	9 160	9 573	10 375	8 058	7 255	7 135	7 300	7 409	Italie
Niederlande	4 115	4 052	4 333	4 338	4 577	2 525	2 558	2 554	2 589	2 577	Pays-Bas
Belgien-Luxemburg	3 564	3 217	3 500	3 350	3 411	2 516	2 347	2 367	2 155	2 332	Belgique-Luxemb.
Osterreich	...	...	...	3 995	3 836	...	...	...	3 429	3 026	Autriche
Grossbritannien	5 335	6 488	6 140	5 243	6 208	6 063	6 410	6 360	5 861	6 208	Grande-Bretagne
Dänemark	1 017	1 002	1 030	1 061	1 017	1 028	982	1 026	1 136	1 006	Danemark
Schweden	...	...	...	1 707	1 561	...	...	...	1 333	1 416	Suede
Portugal	411	462	466	521	512	699	670	639	678	698	Portugal
Finnland	...	...	...	649	580	...	...	...	580	613	Finnlande
Irland	690	778	887	856	1 092	269	301	377	258	290	Irlande
Spanien	1 260	1 230	1 312	1 358	1 588	2 176	1 860	1 901	2 023	2 202	Espagne
Griechenland	134	124	121	126	113	602	585	560	560	568	Grèce
Total EU	66 641	65 200	67 531	75 394	76 385	54 254	52 873	54 161	59 980	59 866	Total UE
Norwegen	468	345	263	276	249	493	507	482	495	556	Norvège
Island	54	71	46	59	53	26	33	19	17	29	Islande
übriges Europa	7 186	6 954	7 637	1 848	1 793	8 258	8 630	8 676	3 878	4 377	Autres pays europ.
Afrika	1 019	1 193	1 138	1 226	1 629	1 776	1 806	1 787	1 765	1 770	Afrique
Asien	8 815	8 623	8 371	8 038	7 957	15 214	16 902	17 475	17 511	18 204	Asie
Amerika	7 925	7 264	7 434	7 474	8 392	11 275	11 652	12 225	11 525	12 793	Amérique
Australien	222	180	188	168	206	846	886	1 002	1 065	994	Australie
Total	92 330	89 830	92 608	94 483	96 664	92 142	93 289	95 827	96 236	98 589	Total
davon landwirtsch. Erzeugnisse											dont produits agricoles
pflanzliche	4 319	4 217	4 431	4 234	4 372	643	600	622	637	661	végétales
tierische	1 601	1 563	1 608	1 505	1 602	796	754	709	731	625	animales
Total	5 920	5 780	6 039	5 739	5 974	1 439	1 354	1 331	1 368	1 286	total
in % des Gesamttotal	6.4	6.4	6.5	6.1	6.2	1.6	1.5	1.4	1.4	1.3	en % du total général

Mengenindex, 1988 = 100 - Indice de volume, 1988 = 100

	1992	1993	1994	1995	1996	
Einfuhr						Importations
Konsumfertige Nahrungsmittel	109.9	111.4	118.5	119.0	119.9	Denrées aliment. prêtes à la consom.
Getränke	91.9	93.2	101.1	105.7	110.2	Boissons
Halbfabrikate und Zwischenprodukte für die Ernährungswirtschaft	99.0	99.9	107.1	106.6	109.6	Demi-produits et produits intermé- diaires pour l'industrie alimentaire
Nahrungs- und Genussmittel	106.6	108.3	116.1	117.2	120.1	Denrées aliment., boissons et tabacs
Ausfuhr						Exportations
Konsumfertige Nahrungsmittel	119.1	125.3	130.1	137.4	141.0	Denrées aliment. prêtes à la consom.
Nahrungs- und Genussmittel	124.1	134.1	147.0	152.1	159.0	Denrées aliment., boissons et tabacs

Preisindex, 1988 = 100 - Indice des prix, 1988 = 100

	1992	1993	1994	1995	1996	
Einfuhr						Importations
Konsumfertige Nahrungsmittel	107.7	105.3	102.4	93.8	96.6	Denrées aliment. prêtes à la consom.
Getränke	118.0	110.3	105.7	106.6	110.5	Boissons
Halbfabrikate und Zwischenprodukte für die Ernährungswirtschaft	93.8	91.3	90.0	87.2	87.9	Demi-produits et produits intermé- diaires pour l'industrie alimentaire
Nahrungs- und Genussmittel	110.5	107.7	104.4	98.0	101.0	Denrées aliment., boissons et tabacs
Ausfuhr						Exportations
Konsumfertige Nahrungsmittel	105.0	103.3	100.3	95.5	92.8	Denrées aliment. prêtes à la consom.
Nahrungs- und Genussmittel	105.3	101.6	98.8	92.9	90.3	Denrées aliment., boissons et tabacs

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland

4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.2 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen¹, 1995

4.2 Importations et exportations de produits agricoles¹, 1995

Tarif-Nr. Kapitel-Nr. No. du tarif resp. du chapitre	Produkte	Einfuhr - Importations		Ausfuhr - Exportations		Produits	
		Menge Quantité	Wert in Valeur en 1000 Fr.	Menge Quantité	Wert in Valeur en 1000 Fr.		
	Lebende Tiere:		Stück Pièce		Stück Pièce	Animaux de l'espèce:	
101	Pferde, Esel, Maultiere		3127	26 820	1 379	4 152	Chevaux, ânes, mulets
102	Rindvieh		5 173	9 210	15 236	19 486	Bovins
103	Schweine		1 012	506	55	111	Porcs
104	Schafe und Ziegen		514	246	367	162	Moutons et chèvres
105	Hausgeflügel		6 580 214	5 785	11 250	15	Volailles de basse-cour
106	Andere Tiere	Stk.	287 262	5 481	25 704	895	Autres animaux
		t	124	2 201	42	1 373	
1	Total lebende Tiere	Stk.	6 877 302	50 249	42 741	26 194	Total animaux vivants
		t	124		42		
	Fleisch:		t		t		Viande:
201	Fleisch von Rindvieh, frisch		4 464	51 337	4	29	Viandes de bovins, fraîches
202	Fleisch von Rindvieh, gefroren		3 854	18 222	0	3	Viandes de bovins, congelées
203	Schweinefleisch		2 063	7 337	52	154	Viandes de porcs
204	Schaf- und Ziegenfleisch		6 674	60 503	6	63	Viandes de moutons
205	Pferdefleisch		4 141	37 733	0	0	Viandes de chevaux
206	Schlachtnebenprodukte		4 461	6 793	258	363	Abats comestibles
207	Fleisch von Hausgeflügel		35 289	139 172	132	53	Viandes des volailles de basse-cour
208	Anderes Fleisch		7 015	75 770	52	300	Autres viandes
209	Schweinespeck		115	78	14	20	Lard
210	Fleisch gesalzen, getrocknet		1 141	20 309	1 010	19 767	Viandes salées, séchées
2	Total Fleisch		69 217	417 254	1 528	20 752	Total viandes
301	Fische, lebend		668	6 939	1	20	Poissons vivants
302	Fische ganz, ohne Filets, frisch		8 411	77 217	58	674	Poissons frais, sans les filets
303	Fische ganz, ohne Filets, gefroren		3 431	18 311	19	134	Poissons congelés, sans les filets
304	Filets und anderes Fischfleisch		11 842	126 615	75	637	Filets et autre chair de poissons
305	Fische, getrocknet, gesalzen, geräuchert		1 797	27 487	46	1 339	Poissons salés, séchés, fumés
306	Krebstiere		2 721	47 061	18	193	Crustacés
307	Weichtiere		3 849	21 858	14	63	Mollusques
3	Total Fisch, Krebs- und Weichtiere		32 719	325 488	231	3 060	Total poissons, crustacés, mollusques
401	Milch und Rahm		22 980	21 979	999	4 100	Lait et crème de lait
402	do., eingedickt oder gesüsst		5 128	12 751	5 879	21 546	idem concentré ou sucré
403	Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.		33	184	636	2 209	Yaourt, babeurre, képhir, etc.
404	Molke, andere Erzeugnisse aus nat. Milchbestandteilen		792	1 832	1 443	4 269	Lactosérum, autres produits consist. en compos. du lait
405	Butter		2 785	9 383	8	65	Beurre
406	Käse und Quark		30 191	261 145	63 965	542 904	Fromages, caillebotte
407	Eier in der Schale		25 200	33 278	35	55	Oeufs en coquille
408	Eier ohne Schale, Eigelb		10 064	21 221	1	24	Oeufs sans coquilles, jaunes d'oeufs
409	Natürlicher Honig		5 986	14 503	146	1 422	Miel naturel
410	Geniessbare Waren tier. Ursprungs		3	233	0	58	Produits comestibles d'origine animale
4	Total Milch, Eier, Honig		103 162	376 509	73 112	576 652	Total lait, oeufs, miel
504	Därme, Blasen und Magen		7 031	39 046	1 010	11 540	Boyaux, vessies et estomacs
511	Andere Waren tierischen Ursprungs		10 892	18 265	21 753	7 422	Autres produits d'origine animale
5	Total andere Waren tier. Ursprungs		17 923	57 311	22 763	18 962	Total autres produits d'origine animale
601	Zwiebeln, Knollen usw.		6 658	39 409	9	14	Bulbes, oignons, etc.
602	Andere lebende Pflanzen		55 666	190 854	908	2 258	Autres plantes vivantes
603	Blüten und Blütenknospen		13 945	198 880	5	120	Fleurs, boutons de fleurs
604	Blätter, Zweige, usw.		7 474	43 185	11	54	Feuillages
6	Total Pflanzen und Pflanzenteile		83 743	472 328	933	2 446	Total plantes et parties de plantes
701	Kartoffeln		41 798	27 339	3 144	1 656	Pommes de terre
702	Tomaten		43 214	57 574	11	16	Tomates
703	Speisezwiebeln, Knoblauch		15 156	23 001	10	56	Oignons, ails
704	Kohlgewächse		22 809	31 604	27	31	Choux

¹ Siehe am Schluss der Tabelle

¹ Voir à la fin du tableau

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland
4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

Fortsetzung
Suite

4.2 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen¹, 1995
4.2 Importations et exportations de produits agricoles¹, 1995

Tarif-Nr. Kapitel-Nr. No. du tarif resp. du chapitre	Produkte	Einfuhr - Importations		Ausfuhr - Exportations		Produits
		Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	
705	Salate und Zichorien	40 747	66 091	4	8	Salades et chicorées
706	Karotten, Randen, usw.	11 805	9 752	-	-	Carottes, scorsonères, etc.
707	Gurken und Cornichons	17 752	21 791	0	0	Concombres et cornichons
708	Hülsenfrüchte	3 917	10 725	0	6	Légumes à cosse
709	Andere Gemüse	55 959	154 136	23	457	Autres légumes
710	Gemüse gefroren	11 276	27 630	95	313	Légumes congelés
711	Gemüse vorkonserviert	3 553	11 368	68	249	Légumes conservés provisoirement
712	Gemüse getrocknet	3 448	39 931	2 665	15 130	Légumes secs
713	Trockene Hülsenfrüchte	20 761	11 267	39	56	Légumes à cosse secs
714	Wurzeln von Maniok usw.	1 173	594	0	6	Racines de manioc etc.
7	Total Gemüse	293 368	492 803	6 086	17 984	Total légumes
801	Kokos-, Para- und Acajounüsse	1 591	4 174	15	64	Noix de coco, - du Brésil et - de cajou
802	Andere Schalenfrüchte	26 027	128 971	351	2 213	Autres noix à coques
803	Bananen	75 039	88 961	0	0	Bananes
804	Datteln, Feigen, usw.	17 076	43 793	20	92	Dattes, figues, etc.
805	Zitrusfrüchte	138 038	140 145	70	108	Agrumes
806	Weintrauben	41 928	69 133	22	53	Raisins
807	Melonen und Papayafrüchte	35 007	46 746	2	4	Melons et papayes
808	Aepfel, Birnen und Quitten	25 567	28 633	532	346	Pommes, poires, coings
809	Steinobst	46 617	86 224	504	1 426	Fruits à noyau
810	Andere Früchte	31 568	75 534	30	70	Autres fruits
811	Früchte, gefroren	13 442	29 877	326	786	Fruits, congelés
812	Früchte, vorkonserviert	277	458	3	11	Fruits, conservés provisoirement
813	Früchte, getrocknet	2 895	15 639	191	865	Fruits, séchés
814	Schalen von Zitrusfr. oder Melonen	687	710	0	0	Ecorces d'agrumes ou de Melons
8	Total geniessbare Früchte	455 759	758 998	2 066	6 038	Total fruits mangeables
901	Kaffee	60 185	264 569	1 132	14 123	Café
902	Tee	3 542	15 089	1 586	7 871	Thé
904	Pfeffer	1 557	7 364	71	405	Poivre
905	Vanille	42	3 031	0	30	Vanille
906	Zimt	162	777	8	11	Cannelle
907	Gewürznelken	24	131	0	2	Girolles
908	Muskatnüsse	117	462	15	127	Noix muscadées
909	Anis-, Sternanisfrüchte, usw.	1 073	2 717	6	35	Graines d'anis, etc.
910	Andere Gewürze	1 116	6 116	393	3 778	Autres épices
9	Total Kaffee, Tee, Gewürze	67 818	300 256	3 211	26 382	Total café, thé, épices
1001	Weizen	278 859	83 482	35	46	Froment
1002	Roggen	9 194	3 260	16	7	Seigle
1003	Gerste	71 834	13 428	546	179	Orge
1004	Hafer	61 455	12 907	17	7	Avoine
1005	Mais	30 498	19 587	24	25	Maïs de semence
1006	Reis	51 330	29 440	276	698	Riz
1007	Körnersorghum	765	233	-	-	Sorgho à grains
1008	Anderes Getreide	7 417	4 170	13	34	Autres céréales
10	Total Getreide	511 352	166 507	927	996	Total céréales
1101	Mehl von Weizen	417	335	225	435	Farines de froment
1102	Mehl von anderen Getreiden	579	667	129	407	Farines d'autres céréales
1103	Grütze und Griess	967	555	104	225	Gruaux et semoules
1104	Getreide, anders bearbeitet	10 689	6 607	917	2 484	Céréales, façonnées
1105	Kartoffelmehl, -griess,- flocken	117	422	485	705	Farines de pommes de terre différ.
1106	Mehl und Griess von Hülsenfrüchten	116	575	232	659	Far. et semoules de légumes à cosse
1107	Malz	60 841	19 700	1	7	Malt
1108	Stärke, Inulin	46 207	29 852	89	339	Amidons, inuline
1109	Kleber von Weizen	1 327	2 054	138	197	Gluten et farine de gluten
11	Total Müllereierzeugnisse	121 260	60 767	2 320	5 458	Total produits de la minoterie

¹ Siehe am Schluss der Tabelle

¹ Voir à la fin du tableau

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland
4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.2 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen¹, 1995
4.2 Importations et exportations de produits agricoles¹, 1995

Fortsetzung
Suite

Tarif-Nr. Kapitel-Nr. No. du tarif resp. du chapitre	Produkte	Einfuhr - Importations		Ausfuhr - Exportations		Produits
		Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	
1201	Sojabohnen	94 421	33 886	611	884	Fèves de soja
1202	Erdnüsse	4 293	6 782	107	120	Arachides
1203	Kopra	-	-	-	-	Coprah
1204	Leinsamen	2 274	1 516	2	4	Graines de lin
1205	Raps- oder Rübensamen	281	1 709	0	0	Graines de navette ou de colza
1206	Sonnenblumensamen	26 113	12 584	4	9	Graines de tournesol
1207	Andere Oelsaaten, ölhaltige Früchte	3 532	6 334	146	237	Autres graines et fruits oléagineux
1208	Mehl von Oelsaaten oder ölhaltigen Früchten	369	340	138	184	Farines de graines et fruits oléagineux
1209	Sämereien	9 005	37 945	137	5 179	Semences
1210	Hopfen	125	1 549	51	254	Houblon
1211	Pflanzen zu Kosmetik, Pharmazeutik, usw.	4 443	22 269	98	2 181	Plantes pour la parfumerie, la pharmacie, etc.
1212	Andere geniessbare pflanzl. Waren	7 382	10 274	49	236	Autres produits végétaux comestibles
1213	Stroh, Spreu	135 637	16 394	1 112	394	Pailles et balles
1214	Heu, Runkeln zum Füttern	42 587	9 037	2 090	1 772	Foin, betteraves fourrages, ect
12	Total Samen, Früchte, Stroh, Futter	330 462	160 619	4 545	11 454	Total graines, fruits, paille, fourrages
1302	Pflanzensäfte	5 878	46 112	6 185	89 054	Sucs végétaux
1501	Schweineschmalz und Geflügelfett	1 814	1 670	129	189	Saindoux, graisses de volailles
1502	Fette von Rindvieh, Schafen und Ziegen	5 266	4 120	129	88	Graisses de bovins, de moutons, de chèvres
1503	Schmalz-, Oleostearin, usw.	123	155	0	0	Stéarine
1504	Fette und Oele von Fischen	1 667	2 784	16	181	Graisses et huiles pisciscales
ex. 1516	Tierische Fette, Oele, gehärtet	2 960	3 923	320	466	Graisses et huiles anim., hydrogénées
	Total Fette und Oele tier. Ursprungs	11 830	12 652	594	924	Total graisses et huiles d'origine anim.
1507	Sojaöl	1 292	1 120	9 852	7 278	Huile de soja
1508	Erdnussöl	16 332	22 343	102	301	Huile d'arachide
1509	Olivenöl	4 275	21 300	8	117	Huile d'olive
1510	Andere Oele aus Oliven	6	43	15	9	Autres huiles d'olives
1511	Palmöl	7 010	7 193	0	0	Huile de palme
1512	Sonnenblumenöl	26 198	24 806	147	280	Huile de tournesol
1513	Kokosöl	5 359	5 791	6	49	Huile de coco
1514	Raps-, Rüb- oder Senföl	1 342	1 399	45	51	Huile de nav., de colza, de mout.
1515	Andere pflanzliche Fette und Oele	5 767	10 121	610	9 138	Autres graisses et huiles végétales
ex. 1516	Pflanzliche Fette und Oele gehärtet	1 534	4 226	119	418	Graisses et huiles végét. hydrogénées
1517	Margarine und Speisefette	1 731	4 213	375	1 256	Margarine
1518	Fette und Öle, gekocht, oxidiert, usw.	5 428	5 982	9 809	4 913	Graisses/huiles cuites, oxydées, etc.
1522	Rückstände von Fettstoffen	90	53	-	-	Résidus
	Total pflanzliche fette und Oele	76 364	108 590	21 088	23 810	Total graisses et huiles végétales
15	Total Fette und Oele	88 194	121 242	21 682	24 734	Total graisses et huiles
1601	Würste	2 847	49 643	89	1 123	Saucisses
1602	Fleischkonserven, usw.	3 912	31 666	471	2 866	Conserves de viande, etc.
1603	Fleischextrakte und -säfte	238	2 624	3	33	Extraits et jus de viande
1604	Fischzubereitungen, -konserven, Kaviar	15 264	108 615	139	4 384	Préparations, conserves de poissons, caviar
1605	Krebs-, Weich- u. Muscheltiere	3 446	44 941	20	270	Crustacés, mollusques
16	Total Würste, Fleisch-, Fischkonserven	25 707	237 489	722	8 676	Total saucisses, conservés de viandes, de poissons
1701	Rüben- und Rohrzucker	145 338	63 901	892	1 243	Sucre de betterave et de canne
1702	Andere Zucker und Zuckersirupe	45 761	37 349	326	4 276	Autres sucres, sirops
1703	Melassen	26 458	4 903	8	73	Mélasses
17	Total Zucker und Zuckerwaren	217 557	106 153	1 226	5 592	Total sucres et sucreries
1801	Kakaobohnen und -bruch	23 778	50 757	313	1 081	Cacao en fèves et brisures
1802	Kakaoschalen und -abfälle	142	94	124	22	Coques, déchets de cacao
18	Total Kakao	23 920	50 851	437	1 103	Total cacao

¹ Siehe am Schluss der Tabelle

¹ Voir à la fin du tableau

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland
4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.2 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen¹, 1995
4.2 Importations et exportations de produits agricoles¹, 1995

Schluss
Fin

Tarif-Nr. Kapitel-Nr. No. du tarif resp. du chapitre	Produkte	Einfuhr - Importations		Ausfuhr - Exportations		Produits
		Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	
2001	Gemüse und Früchte in Essig Zubereitung ohne Essig	5 972	19 488	188	802	Légumes, fruits, prép. au vinaigre Préparations sans vinaigre
2002	- Tomaten	39 250	46 208	319	1 499	- Tomates
2003	- Pilze	4 990	17 878	61	536	- Champignons
2004	- Andere Gemüse, gefroren	2 642	5 529	58	235	- Autres légumes, congelés
2005	- Andere Gemüse, nicht gefroren	15 836	46 523	894	3 341	- Autres légumes, non congelés
2006	Früchte mit Zucker konserviert	442	2 082	100	636	Fruits confits au sucre
2007	Konfitüren, Fruchtmas, usw.	2 861	8 954	5 041	21 806	Confitures, purées de fruits, etc.
2008	Früchte in anderer Weise zubereitet	27 440	73 776	8 394	33 680	Fruits, autrement préparés
2009	Früchte-, Gemüsesäfte hl	93 622	83 997	10 475	31 278	Jus de fruits, -de légumes
	Früchte-, Gemüsesäfte t	36 456		23 337		do.
20	Total Gemüse-, Fruchtzubereitung hl	93 622	304 435	10 475	93 813	Total préparations de légumes, -de fruits
	t	135 889		38 392		
2204	Wein und Traubenmost (Sausser) hl	1 879 722	673 519	11 178	22 541	Vins et moûts de raisin (Sausser)
2206	Andere gegorene Getränke (z.B Apfelwein) hl	5 656	1 962	1 180	292	Autres boissons fermentées (p.e. cidre)
2207	Ethylalkohol hl	451	12'566	91	511	Alcool éthylique
	t	12 800		15		
22	Total Getränke und alkoholische Flüssigkeiten hl	1 885 829	688 047	12 449	23 344	Total boissons et liquides alcooliques
	t	12 800		15		
2301	Fleisch- und Fischmehl	16 930	12 827	7 144	2 182	Farine de viande, -de poissons
2302	Kleie	17 326	4 055	9	36	Sons
	Rückstände aus der					Résidus
2303	- Zucker und Stärkefabrikation	55 264	36 903	1 150	29	- d'amidonnerie et déchets de sucre
2304	- Gewinnung von Sojaöl	33 786	10 702	0	0	- de l'extraction de l'huile de soja
2305	- aus der Gewinnung von Erdnussöl	2 200	684	0	0	- de l'extraction de l'huile d'arachide
2306	- Gewinnung anderer Oele	4 400	968	1 748	311	- de l'extraction d'autres huiles
2307	Weinhefe, Weinstein	0	0	46	48	Lies de vin, tartre brut
2308	Andere Tierfutter pflanzlicher Art	20 480	3 680	96	83	Autres prod. végét. pour l'affouragem.
2309	Backfutter und anderes zubereitetes Futter	87 112	188 701	24 643	122 992	Biscuits et autres préparations fourragères
23	Total Futterwaren	237 498	258 520	34 836	125 681	Total fourrages, etc.
2401	Tabak, roh und Tabakabfälle	37 034	182 744	10 790	64 166	Tabacs bruts, déchets
	Rohe Häute und Felle					Peaux brutes
4101	- von Rindvieh und Einhufern	3 738	9 808	18 253	69 282	- de bovins, d'équidés
4102	- von Schafen	41	171	697	2 235	- d'ovins
4103	- andere	12	108	29	288	- autres
41	Total rohe Häute und Felle	3 791	10 087	18 979	71 805	Total peaux brutes
4401	Brennholz, Holzabfälle	397 428	23 954	121 976	10 159	Bois de chauffage
4402	Holzkohle	10 314	7 485	12	16	Charbon de bois
4403	Rohholz	217 714	57 960	736 833	130 615	Bois bruts
44	Total Brennholz, Holzkohle, Rohholz	625 456	89 399	858 821	140 790	Total bois de chauffage, -bruts, charbon de bois
4501	Naturkork	256	362	2	12	Liège
5101	Schafwolle	1 135	4 651	631	1 471	Laine en vrac
5301	Flachs (Leinen), roh, -abfälle	73	347	2	50	Lin brut, déchets
5302	Hanf, roh, -abfälle	16	304	46	968	Chanvre brut, déchets
53	Total Flachs, Hanf	89	651	48	1 018	Total lin, chanvre
	Gesamttotal	Stk.	6 877 302	42 741		Total général
		hl	1 979 451	22 924	1 367 637	
		t	3 502 111	1 110 530		

¹ Landw. Erzeugnisse gemäss Umschreibung im Anhang II des Römer Vertrages (EG)

¹ Produits agricoles selon définition dans l'annexe II du traité de Rome (CE)

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland

4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.3 Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptherkunftsländern

4.3 Importations de produits agricoles, d'après les principaux pays de provenance

Herkunftsländer	Mengen in t (Wein in hl) Quantités en t (vin en hl)		Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 Fr.		Pays de provenance
	1994	1995	1994	1995	
Weizen - Froment (1001)					
Frankreich	34 569	30 757	9 244	8 579	France
Kanada	100 115	139 247	32 772	43 623	Canada
USA	20 330	54 169	6 486	17 586	USA
Übrige	51 626	54 686	15 777	13 694	Autres pays
Gesamteinfuhr	206 640	278 859	64 279	83 482	Importations totales
Gerste - Orge (1003)					
BR Deutschland	6 577	21 137	1 065	3 643	Rép. féd. d'Allemagne
Übrige	11 495	50 697	2 632	9 785	Autres pays
Gesamteinfuhr	18 072	71 834	3 697	13 428	Importations totales
Hafer - Avoine (1004)					
Finnland	12 593	20 176	2 490	4 021	Finlande
Tschechoslow.	1 818	11 859	408	2 430	Tchécoslovaquie
Übrige	41 528	29 420	8 793	6 456	Autres pays
Gesamteinfuhr	55 939	61 455	11 691	12 907	Importations totales
Mais - Mais (1005)					
Oesterreich	1 000	524	1 275	237	Autriche
Frankreich	26 421	11 902	17 676	12 008	France
Argentinien	7 952	8 575	2 124	2 031	Argentine
Übrige	1 981	9 497	4 141	5 311	Autres pays
Gesamteinfuhr	37 354	30 498	25 216	19 587	Importations totales
Sojabohnen - Fèves de soja (1201)					
USA	38 758	39 603	15 704	14 246	USA
Brasilien	30 769	42 943	13 066	14 732	Brésil
Argentinien	4 086	73	1 481	217	Argentine
Kanada	3 974	1 583	2 467	2 775	Canada
Übrige	9 684	10 219	4 246	1 916	Autres pays
Gesamteinfuhr	87 271	94 421	36 964	33 886	Importations totales
Zucker - Sucre (1701)					
BR Deutschland	103 953	98 863	41 688	41 345	Rép.féd. d'Allemagne
Frankreich	30 247	40 694	13 676	17 702	France
Übrige	4 900	5 781	4 887	4 854	Autres pays
Gesamteinfuhr	139 100	145 338	60 251	63 901	Importations totales
Gemüse, frisch, gekühlt - Légumes frais ou réfrigérés (702/709¹)					
Frankreich	23 849	34 977	45 389	81 460	France
Italien	42 362	67 206	59 673	88 460	Italie
Niederlande	22 871	38 995	39 333	59 365	Pays-bas
Spanien	32 616	49 887	57 876	72 352	Espagne
Übrige	28 799	62 092	49 427	100 375	Autres pays
Gesamteinfuhr	150 497	253 157	251 698	402 012	Importations totales
Kern- und Steinobst, Beeren, frisch - Fruits, etc., frais (808/810)					
Frankreich	9 933	13 159	21 001	32 823	France
Italien	39 370	48 828	48 502	82 659	Italie
Spanien	9 051	12 253	18 739	24 691	Espagne
Übrige	22 662	29 512	37 958	50 218	Autres pays
Gesamteinfuhr	81 016	103 752	126 200	190 391	Importations totales
Südfrüchte² - Fruits du Midi² (803/806)					
Italien	26 966	65 834	23 376	93 687	Italie
Spanien	81 757	74 213	127 510	90 577	Espagne
Costa Rica	22 204	30 108	27 466	35 811	Costa Rica
Israel	9 786	8 905	15 666	10 818	Israël
Panama	37 908	23 610	49 764	27 399	Panama
Übrige	56 005	95 440	98 412	212 712	Autres pays
Gesamteinfuhr	234 626	298 110	342 194	471 004	Importations totales

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland 4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.3 Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptherkunftsländern 4.3 Importations de produits agricoles, d'après les principaux pays de provenance

Schluss
Fin

Herkunftsländer	Mengen in t (Wein in hl) Quantités en t (vin en hl)		Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 Fr.		Pays de provenance
	1994	1995	1994	1995	
Rind-, Kalb-, Schweine-, Schaf-, Pferde- und Ziegenfleisch Viande d'animaux de boucherie (201/206)					
Grossbritannien	2 198	2 140	13 950	13 745	Grande-Bretagne
USA	2 749	2 616	34 876	34 969	USA
Brasilien	3 795	2 235	34 983	13 418	Brésil
Argentinien	1 938	3 406	16 215	20 380	Argentine
Australien	2 555	2 361	30 747	24 013	Australie
Neuseeland	2 205	2 577	24 907	26 749	Nouvelle-Zélande
Übrige	11 105	10 323	60 643	48 650	Autres pays
Gesamteinfuhr	26 545	25 658	216 321	181 924	Importations totales
Geflügelfleisch - Volaille (207)					
Frankreich	10 760	9 361	57 475	51 160	France
Ungarn	4 747	5 235	18 812	16 414	Hongrie
Brasilien	8 978	7 142	30 903	24 326	Brésil
Übrige	13 014	13 551	50 635	47 272	Autres pays
Gesamteinfuhr	37 499	35 289	157 825	139 172	Importations totales
Eier in der Schale - Oeufs en coquille (407)					
BR Deutschland	8 475	6 514	11 220	8 208	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich	5 084	4 903	11 219	9 716	France
Niederlande	10 994	11 724	14 001	13 201	Pays-bas
Finnland	2 309	1 682	2 302	1 471	Finlande
Ungarn	-	153	-	163	Hongrie
Übrige	1 173	225	1 633	519	Autres pays
Gesamteinfuhr	28 035	25 201	40 375	33 278	Importations totales
Fische, frisch oder gekühlt - Poissons, frais ou réfrigérés (302/304)					
Dänemark	5 157	5 069	49 603	47 947	Danemark
Norwegen	3 333	3 149	27 377	24 027	Norvège
Niederlande	3 000	2 826	40 828	35 659	Pays-Bas
Frankreich	3 076	3 118	27 902	27 153	France
Kanada	1 362	1 298	13 316	13 821	Canada
Übrige	9 405	8 892	84 923	80 476	Autres pays
Gesamteinfuhr	25 333	24 352	243 949	229 083	Importations totales
Käse - Fromages (406)					
Italien	13 987	14 381	112 379	116 383	Italie
Frankreich	11 381	11 326	112 818	111 575	France
Dänemark	1 294	1 182	12 940	9 957	Danemark
Österreich	1 220	863	11 300	5 637	Autriche
BR Deutschland	2 260	1 304	12 916	9 729	Rép. féd. d'Allemagne
Übrige	3 308	1 135	8 903	7 864	Autres pays
Gesamteinfuhr	33 450	30 191	271 256	261 145	Importations totales
Fasswein - Vin en fûts (2204.2911/2914)					
Frankreich	414 735	305 394	109 813	82 636	France
Italien	385 119	252 674	42 410	27 332	Italie
Spanien	306 389	161 885	22 246	15 027	Espagne
Übrige	185 795	160 650	18 093	12 613	Autres pays
Gesamteinfuhr	1292 038	880 603	192 562	137 608	Importations totales
Naturwein in Flaschen - Vins naturels en bouteilles (2204.2111/2119)					
Frankreich	134 883	69 275	148 108	67 960	France
Italien	121 791	69 709	74 237	38 455	Italie
Übrige	90 827	57 913	53 870	33 366	Autres pays
Gesamteinfuhr	347 501	196 897	276 215	139 781	Importations totales

¹ 702 - 709 ohne Setzweibeln

² Datteln, Bananen, Ananas, Zitrusfrüchte, Feigen, Trauben

¹ 702 - 709 sans petits oignons à planter

² Dattes, bananes, ananas, agrumes, figues, raisins

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland

4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.4 Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptbestimmungsländern

4.4 Exportations de produits agricoles, d'après les principaux pays de destination

Bestimmungsländer	Mengen in t (Vieh in Stück) Quantités en t (bétail en pièces)		Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 Fr.		Pays de destination
	1994	1995	1994	1995	
Rindvieh, Zuchtvieh - Bétail bovin, de rente (102.1000, 1010, 1090, 1091, 1099, 9090)					
BR Deutschland	2 509	1 875	3 683	2 354	Rép.féd.d'Allemagne
Italien	10 589	8 034	15 506	10 858	Italie
Spanien	436	452	766	667	Espagne
Übrige	205	439	535	626	Autres pays
Gesamtausfuhr	13 739	10 800	20 490	14 505	Exportations totales
Käse, ohne Schmelzkäse - Fromage, sans fromage fondu (406)					
Italien	22 413	20 378	205 185	192 824	Italie
BR Deutschland	10 485	10 826	117 818	117 809	Rép.féd.d'Allemagne
Frankreich	6 794	6 982	70 124	71 427	France
USA	6 008	8 434	32 822	36 162	USA
Belgien-Luxemburg	3 839	3 738	38 790	37 575	Belgique-Luxembourg
Übrige	9 770	13 615	82 319	87 171	Autres pays
Gesamtausfuhr	59 309	63 973	547 058	542 968	Exportations totales
Schmelzkäse - Fromage fondu (406.3000)					
Italien	5 257	2 428	33 020	13 992	Italie
Belgien-Luxemburg	542	518	4 172	4 064	Belgique-Luxembourg
Kanada	546	368	4 369	2 562	Canada
USA	467	356	2 925	2 224	USA
Übrige	1 113	3 362	8 533	20 426	Autres pays
Gesamtausfuhr	7 925	7 032	53 019	43 268	Exportation totales
Kartoffeln, frisch - Pommes de terre, fraîches (semences et de table) (701)					
Frankreich	577	990	288	542	France
Italien	1 567	238	480	133	Italie
Belgien-Luxemburg	352	317	161	169	Belgique-Luxembourg
BR Deutschland	195	122	80	85	Rép.féd.d'Allemagne
Übrige	1 258	1 477	480	727	Autres pays
Gesamtausfuhr	3 949	3 144	1 489	1 656	Exportations totales
Kern- und Steinobst, Beeren, frisch - Fruits, etc., frais (808/810)					
BR Deutschland	165	175	110	112	Rép.féd.d'Allemagne
Italien	587	31	168	25	Italie
Oesterreich	520	326	637	308	Autriche
Übrige	171	537	350	1 400	Autres pays
Gesamtausfuhr	1 443	1 069	1 265	1 845	Exportations totales
Obstsafkonzentrat - Jus de fruits concentré (2009.6020, 7020, 8023, 9091)					
BR Deutschland	12 438	8 066	10 136	10 106	Rép.féd.d'Allemagne
Oesterreich	5 748	1 117	5 795	1 375	Autriche
Übrige	3 373	281	4 860	1 098	Autres pays
Gesamtausfuhr	21 559	9 464	20 791	12 579	Exportations totales
Häute, Felle - Peaux (4101/4103)					
BR Deutschland	5 810	6 896	21 748	23 973	Rép.féd.d'Allemagne
Italien	6 426	6 838	27 242	27 837	Italie
Frankreich	1 653	1 413	7 357	7 625	France
Spanien	1 118	889	3 633	2 671	Espagne
Übrige	2 523	2 944	9 474	9 699	Autres Pays
Gesamtausfuhr	17 530	18 980	69 454	71 805	Exportations totales
Holz - Bois (4401/4403)					
Italien	751 432	716 307	123 007	119 811	Italie
Frankreich	48 140	54 626	7 520	8 340	France
BR Deutschland	39 257	48 053	6 342	7 900	Rép.féd.d'Allemagne
Österreich	22 450	31 298	2 566	2 829	Autriche
Übrige	2 706	8 537	1 090	1 910	Autres pays
Gesamtausfuhr	863 985	858 821	140 525	140 790	Exportations totales

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland 4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.5 Einfuhr landwirtschaftlicher Produktionsmittel 4.5 Importations d'agents de la production agricole

Jahre	Produktionsmittel aus dem landwirtschaftlichen Sektor - Agents de la production provenant du secteur agricole							
Années	Brotgetreide- saatgut	Futtergetreide- saatgut	Anderes Saatgut	Krafftutter- mittel ¹	Anderer Futtermittel ¹	Stroh, Torfstreu	Pferde, Fohlen	
	Semences de cér. panifiables	Semences de cér. fourragères	Autres semences	Fourrages concentrés ¹	Autres denrées fourragères ¹	Paille, litière de tourbe	Chevaux, poulains	
	Mengen in t (Pferde in Stück) - Quantités en t (chevaux par tête)							
1971/80	305	5 098	9 956	1 274 095	62 153	162 051	2 200	
1981/90	456	3 349	11 293	843 563	60 843	223 670	2 621	
1993	761	2 625	13 605	256 081	109 098	272 443	2 594	
1994	775	2 463	14 783	148 776	121 482	271 561	3 025	
1995	791	2 072	11 745	277 570	138 059	251 538	2 913	
	Wert in 1000 Franken - Valeur en 1000 francs							
1971/80	269	7 206	24 680	512 777	16 190	25 926	11 259	
1981/90	538	9 645	37 570	342 990	25 608	36 284	23 651	
1993	1 032	12 011	36 966	104 160	99 752	45 821	26 574	
1994	1 090	14 396	42 361	72 284	95 150	44 123	27 493	
1995	903	11 727	39 344	96 746	79 325	38 092	30 827	
	Prozentverteilung (Wert) - En pour-cent (valeur)							
1993	0.1	1.6	4.8	13.5	13.0	6.0	3.5	
1994	0.1	1.8	5.0	9.1	12.1	5.6	3.5	
1995	0.1	1.5	5.0	12.2	10.0	4.8	3.9	
	Produktionsmittel aus dem industriellen Sektor - Agents de la production provenant du secteur industriel						Total	davon Investitions- güter ²
	Phosphor- säuredünger	Kalidünger	Anderer Dünger	Zweiachs- traktoren	Ladewagen	Anderer Geräte und Maschinen		dont biens d'investisse- ment ²
	Engrais phosphatés	Engrais minéraux	Autres engrais	Tracteurs à double axes	Auto- chargeuses	Autres instrum. et machines		
	Mengen in t (Pferde in Stück) - Quantités en t (chevaux par tête)							
1971/80	189 077	89 700	168 555	5 409	4 446	17 083
1981/90	101 414	90 168	282 681	5 394	6 409	23 182
1993	38 931	84 615	301 917	2 985	2 740	18 333
1994	26 731	88 817	282 712	3 649	3 432	22 782
1995	29 218	84 230	248 685	3 893	3 300	23 440
	Wert in 1000 Franken - Valeur en 1000 francs							
1971/80	25 547	16 969	52 072	59 906	17 894	125 798	896 493	214 857
1981/90	19 373	18 085	95 831	122 926	30 534	218 690	981 725	395 801
1993	8 374	14 455	77 762	99 905	18 496	224 353	769 661	369 328
1994	5 981	14 915	71 722	125 681	22 815	252 881	790 892	428 870
1995	6 308	12 113	68 736	135 912	21 099	252 612	793 744	440 450
	Prozentverteilung (Wert) - En pour-cent (valeur)							
1993	1.1	1.9	10.1	13.0	2.4	29.1	100	48.0
1994	0.8	1.9	9.2	16.0	2.9	32.1	100	54.2
1995	0.8	1.5	8.7	17.1	2.6	31.8	100	55.5

¹ Nur Waren, die als Futtermittel eingeführt werden, somit ohne Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmittelrohstoffen (siehe Tab. 3.3)

² Gebrauchspferde, Geräte, Maschinen und Traktoren

¹ Seulement marchandises importées comme denrées fourragères; donc sans les sous-produits de matières premières alim. étrangères transformés en Suisse (voir tab. 3.3)

² Chevaux d'usage, instruments, machines et tracteurs

Tarifnummern - Numéros du tarif:

Saatgut - Semences

701.1000; 703.1010; ex 713.1010,2010,3110,3210,3310,3910,4010,5010,9010; ex 714; ex 1001/1008; ex 1201; ex 1204/1207; ex 1209

Futtermittel - Denrées fourragères

ex 505.901; ex 511.9100,9900; ex 713; ex 714; ex 813.4091/5099; ex 901.3000; ex 1001/1004; ex 1005.9000; ex 1006/1008; ex 1101/1109; ex 1201/1214; ex 1404.9000; ex 1501/1503; ex 1506/1508; ex 1511/1519; ex 1802; ex 1905.9011; ex 2102.1090,2000; ex 2301/2306; ex 2308; ex 2309.9010,9040,9090; ex 3505; ex 3506.9900; ex 3809.1000; ex 3823.1000,9020,9090

Gebrauchspferde, inbegr. nichtldw.

Chevaux d'usage, inclus non agric.

101.1000, 1990

Dünger - Engrais

ex 506; ex 2510; ex 2621; ex 2807; ex 2834.2100,2900; 3101/3105

Geräte, Maschinen, Traktoren

6909.9000; 7317.0090; 7326.1930,9023; 8201; 8208.4000; 8306.1000; 8424.8100,9010; 8432; 8433.2000/9000; 8434/8437;

Instruments, machines, tracteurs

ex 8701.1000,3000,9000; 8716.2000; ex 8716.3100,3900

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

- 1 Gesamtübersicht über die Nahrungsmittelversorgung der Schweiz
- 2 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen und -arten
- 3 Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf in der Schweiz
- 4 Nahrungsmittelversorgung, Prozentanteil der Inlandproduktion
- 5 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen
- 6 Nahrungsmittelverbrauch (Nährstoffe und Kalorien) je Kopf und Tag
- 7 Gesamt- und Durchschnittswert des schweiz. Nahrungsmittelverbrauches berechnet zu Kleinhandelspreisen im Mittel der beiden Jahre 1936/37 und 1937/38
- 8 Fleischverbrauch nach Art und Herkunft
- 9 Verbrauch von Eiern
- 10 Verbrauch von alkoholischen Getränken
- 11 Schweizerischer Weinverbrauch
- 12 Verbrauchswert von Lebensmitteln und Rohstoffen

5. Bilan alimentaire, autres consommations

- 1 Vue d'ensemble sur l'approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires
- 2 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par genres de denrées alim.
- 3 Consommation de denrées alimentaires en Suisse par habitant
- 4 Approvisionnement en denrées alimentaires, pourcentage de la production indigène
- 5 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par groupes de denrées alimentaires
- 6 Consommation de denrées alimentaires (substances nutritives et calories) par habitant et par jour
- 7 Valeur totale et moyenne de la consommation suisse de denrées alimentaires, calculée aux prix de détail moyens des deux années 1936/37 et 1937/38
- 8 Consommation de viande par sortes et provenance
- 9 Consommation d'oeufs
- 10 Consommation de boissons alcooliques en Suisse
- 11 Consommation de vin en Suisse
- 12 Valeur de la consommation de denrées alimentaires et de leurs matières premières

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

5. Bilan alimentaire, autres consommations

Gesamthaft betrachtet hat die Nahrungsmittelproduktion der schweizerischen Landwirtschaft dem Bevölkerungszuwachs in den letzten Jahren zu folgen vermocht. Seit Jahren erzeugen die einheimischen Bauern rund zwei Drittel der in der Schweiz konsumierten Nahrungsmittel. Darin enthalten ist jedoch auch die Produktion auf der Basis von eingeführten Futtermitteln, welche rund 10% des Verbrauchs von tierischen Erzeugnissen, bzw. 3 bis 4% des Gesamtverbrauchs abdecken.

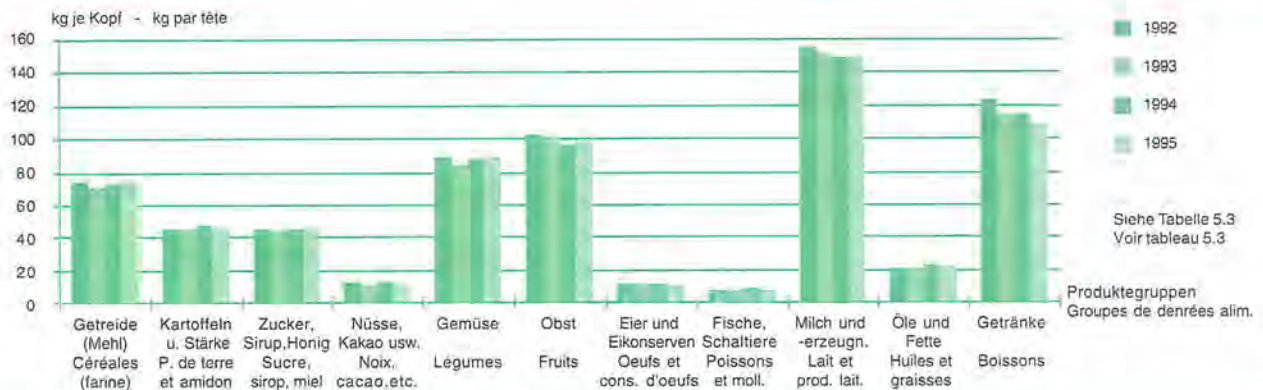
Unter den Produktgruppen weisen 1995 die Milchprodukte mit einer Inlandproduktion von 110% des Verbrauches vor Kartoffeln mit rund 97%, tierischen Fetten (inbegriffen Butter) mit 91% und Fleisch mit rund 89% den höchsten Marktanteil auf. Bei Hülsenfrüchten, Kakao und Fischen ist er mit rund 2% am tiefsten. Der für Getreide errechnete Inlandanteil von rund 56% berücksichtigt sowohl die vollständig aus Importen stammenden Reis- und Hartweizenprodukte (Teigwaren) als auch den Brotweizen, welcher im Inland in ausreichender Menge erzeugt werden kann. In ähnlicher Weise setzt sich der Inlandanteil von Obst aus den vollumfänglich eingeführten Südfrüchten und dem zu einem grossen Teil aus inländischem Anbau stammenden Kern- und Steinobst zusammen.

Dans l'ensemble, la production agricole suisse de denrées alimentaires a permis de suivre la croissance démographique de ces dernières années. Depuis des années, les paysans suisses produisent environ les deux tiers des denrées alimentaires consommées en Suisse. Est aussi comprise dans cette donnée la production dépendant de fourrages importés, lesquels représentent près du 10% de la consommation des produits animaliers, soit 3 ou 4% de la consommation totale.

En 1995, parmi les groupes de produits obtenant les plus grosses parts de marché, les produits laitiers, avec une production indigène de 110% de la consommation, se placent en tête devant les pommes de terre avec env. 97%, la graisse animale (y compris le beurre) avec 91 % et la viande avec près de 89%. Les légumineuses, le cacao et les poissons représentent la part la plus faible avec 2%. La part indigène d'environ 56%, calculée pour les céréales, tient compte aussi bien des blés durs (pâtes) et du riz provenant de l'importation que des froments panifiables qui peuvent être produits en Suisse en quantité suffisante. Il en va de même pour la part indigène des fruits produits à partir de fruits exclusivement importés et des fruits à noyau et à pépins provenant en grande partie de la culture indigène.

Nahrungsmittelverbrauch

Consommation de denrées alimentaires



In Form verschiedenster Nahrungsmittel und Getränke verbrauchte eine ortsanwesende Person in den letzten Jahren jeden Tag durchschnittlich zwischen 13 700 und 14 000 Kilojoule (3270 bis 3350 Kalorien). Das Gewicht dieser Produkte betrug etwas mehr als 2 kg täglich. Etwas mehr als einen Drittel des Verbrauches (35 - 38%), in Joule ausgedrückt, liefern tierische Nahrungsmittel. Ihr Anteil nahm bis Mitte der achtziger Jahre zu, seither jedoch wieder ab.

Ces dernières années, une personne résidente a brûlé en moyenne entre 13'700 et 14'000 kilojoule (3'270 à 3'350 calories) par jour sous forme de nourriture et de boissons en tout genre. Le poids de ces produits représente un peu plus de 2 kg par jour. Un peu plus du tiers de la consommation (35 - 38%), exprimé en joule, sont fournis par les denrées alimentaires d'origine animale. Leur part a augmenté jusqu'au milieu des années 80, pour diminuer par la suite.

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.1 Gesamtübersicht über die Nahrungsmittelversorgung der Schweiz

5.1 Vue d'ensemble sur l'approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires

	1981/85	1986/90	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	
Nährstoffe, 1000 Tonnen - Substances nutritives, 1000 tonnes											
Inlandproduktion											Production indigène
- Eiweiss	183	185	185	198	182	188	187	187	184	186	- Protéines
- Fett	256	261	258	269	255	262	257	257	246	253	- Graisses
- Kohlehydrate	509	520	546	586	533	482	520	531	500	518	- Hydrates de carbone
Einfuhr											Importations
- Eiweiss	73	78	77	78	80	84	84	82	86	89	- Protéines
- Fett	139	151	149	147	157	150	157	159	171	164	- Graisses
- Kohlehydrate	478	472	447	427	514	479	514	499	517	546	- Hydrates de carbone
Ausfuhr											Exportations
- Eiweiss	28	29	27	28	30	32	32	33	31	34	- Protéines
- Fett	42	48	43	50	54	53	53	52	48	48	- Graisses
- Kohlehydrate	81	88	76	89	100	102	101	116	121	117	- Hydrates de carbone
Verbrauch											Consommation
- Eiweiss	225	236	235	238	237	241	243	239	241	242	- Protéines
- Fett	354	358	363	337	366	366	368	368	376	372	- Graisses
- Kohlehydrate	879	945	1020	1008	896	917	944	929	954	969	- Hydrates de carbone
Verdauliche Energie, Terajoules - Energie digestible, térajoules											
Inlandproduktion	22 012	22 314	22 705	24 197	21 848	21 843	22 230	22 438	21 404	22 025	Production indigène
Einfuhr	15 911	16 145	16 021	15 678	16 074	16 445	17 260	17 105	17 854	18 094	Importations
Ausfuhr	3 439	3 816	3 406	3 887	4 245	4 294	4 292	4 525	4 477	4 424	Exportations
Einfuhrüberschuss	12 472	12 329	12 615	11 791	11 829	12 151	12 968	12 580	13 377	13 670	Excédent d'importation
Entnahme aus Vorräten											Prise des stocks
- Inlandprodukte	622	- 83	646	1 299	- 863	- 565	- 169	321	- 729	62	- Produits indigènes
- Einfuhrprodukte	- 137	- 222	- 468	- 439	- 557	- 706	- 402	- 729	- 607	- 524	- Produits importés
- Total	485	- 305	178	860	-1 420	-1 271	- 571	- 408	-1 336	- 462	- Total
Gesamtverbrauch	33 999	34 948	35 142	35 128	35 097	35 265	35 769	35 426	36 117	36 157	Consommation totale
Inlandproduktion in % des Verbrauchs - Production indigène en % de la consommation											
Eiweiss	81	79	79	83	77	78	77	78	76	77	Protéines
Fett	72	73	71	80	70	72	70	70	65	68	Graisses
Kohlehydrate	58	55	54	58	59	53	55	57	52	53	Hydrates de carbone
Total verdauliche Energie	65	64	65	69	62	62	62	63	59	61	Energie digestible totale

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.2 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen und -arten¹, in Tonnen²
5.2 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par genres de denrées alim.¹, en tonnes²

Nahrungsmittelarten	1992				1993				
	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	
	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	
1. Getreide									
Hartweizen (in Mehl ber.)	-	8 346	103 236	85 358	-	8 262	70 410	71 675	
Weichweizen (in Mehl ber.)	272 308	15 740	65 273	360 124	299 440	18 356	80 411	366 035	
Dinkel (in Mehl berechnet)	3 420	-	-	5 567	3 192	-	-	1 560	
Roggen (in Mehl berechnet)	18 316	33	1 317	9 669	6 992	49	720	5 631	
Mischel (in Mehl berechnet)	-	243	2 975	2 737	-	1 176	2 903	1 727	
Gerste (in Mehl berechnet)	100	971	7 257	6 389	100	1 123	6 299	5 276	
Hafer (in Mehl berechnet)	-	434	7 659	7 542	-	521	7 548	7 013	
Mais (in Mehl berechnet)	330	8 755	17 672	9 293	330	10 219	18 801	8 920	
Reis, geschält	-	610	35 088	32 940	-	1 004	37 602	36 939	
Getreide	Total	294 474	35 132	240 477	519 619	310 054	40 710	224 694	504 776
2. Kartoffeln und Stärke									
Kartoffeln, -produkte	297 294	9 295	10 762	314 701	314 290	7 103	11 437	316 434	
Stärke	-	23	2 078	2 055	-	2	1 941	1 939	
Kartoffeln u. Stärke	Total	297 294	9 318	12 840	316 756	314 290	7 105	13 378	318 373
3. Zucker, Sirup, Honig									
Zucker	125 522	48 737	208 407	298 838	139 274	54 622	216 084	299 194	
Sirup	-	160	6 955	6 795	-	152	7 193	7 041	
Honig	2 956	134	5 461	8 283	3 355	112	5 646	8 889	
Zucker, Sirup, Honig	Total	128 478	49 031	220 823	313 916	142 629	228 923	315 124	
4. Hülsenfrüchte, Nüsse, Kastanien, Kakao									
Hülsenfrüchte	85	4 204	11 351	7 232	170	4 441	12 892	8 622	
Erdnüsse	-	-	6 904	6 904	-	84	6 962	6 878	
Mandeln	-	57	8 306	8 248	-	112	7 981	7 869	
Kastanien	200	8	3 243	3 434	200	2	3 203	3 401	
Baumnüsse, Haselnüsse	3 220	180	15 559	18 599	900	152	16 778	17 525	
Kakao	-	6 981	44 892	37 824	-	8 854	45 320	37 614	
Nüsse, Kakao usw.	Total	3 505	11 430	90 255	82 241	1 270	13 645	93 136	81 909
5. Gemüse									
Frisches Gemüse	352 004	956	167 263	520 982	340 370	2 106	169 203	503 767	
Konserven (in Frischgewicht)	-	56 569	163 912	107 343	-	57 690	151 756	94 066	
Gemüse	Total	352 004	57 525	331 175	628 325	340 370	59 796	320 959	597 833
6. Obst									
Äpfel	147 984	243	19 686	152 297	148 152	422	1 909	150 718	
Birnen	31 189	347	11 661	40 023	31 544	753	8 973	39 729	
Kirschen	10 304	378	1 592	11 517	10 133	63	1 082	11 151	
Zwetschgen und Pflaumen	6 317	39	2 245	8 523	3 052	18	3 857	6 892	
Aprikosen	10 944	306	10 129	20 767	2 056	54	10 577	12 580	
Pfirsiche	903	41	31 306	32 167	255	22	29 447	29 680	
Beeren	10 335	237	31 805	41 904	10 879	196	33 968	44 653	
Trauben	3 014	14	33 570	36 571	2 860	14	38 339	41 184	
Bananen	-	63	70 903	70 840	-	16	68 073	68 057	
Orangen, Mandarinen	-	88	96 579	96 491	-	158	102 876	102 718	
Zitronen, Grapefruits	-	29	30 707	30 678	-	125	29 258	29 132	
Anderes frisches Obst	1 383	240	44 933	46 075	1 360	254	47 162	48 269	
Frisches Obst	Total	222 373	2 025	385 116	587 853	2 095	375 521	584 763	
Fruchtsäfte (Obstsaft- konzentrat in Süssmost)	245 091	37 411	30 154	94 654	116 237	64 893	32 372	102 966	
Anderes Obstkonserven	-	10 551	44 466	33 916	-	11 254	41 504	30 250	
Obst	Total	467 464	49 987	459 736	716 423	326 528	78 242	449 397	717 979

Anmerkungen siehe am Schluss der Tabelle

J.

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.2 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen und -arten ¹, in Tonnen ²
5.2 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par genres de denrées alim. ¹, en tonnes ²

1994				1995				Genres de denrées alimentaires	
Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³		
Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³		
-	8 513	85 987	77 477	-	9 119	102 363	93 244	1. Céréales	
302 556	18 474	72 219	374 322	288 344	17 416	84 483	365 072	Blé dur (expr. en farine)	
4 104	-	-	4 473	6 840	-	-	3 801	Blé tendre (expr. en farine)	
5 776	112	892	7 367	9 424	142	6 749	10 693	Epeautre (expr. en farine)	
-	276	4 565	4 289	-	245	2 220	1 975	Seigle (expr. en farine)	
100	1 144	4 931	3 887	100	677	7 000	6 423	Méteil (expr. en farine)	
-	477	7 829	7 352	-	203	7 402	7 199	Orge (expr. en farine)	
330	10 241	17 842	7 932	330	5 622	18 990	13 731	Avoine (expr. en farine)	
-	897	37 723	34 897	-	281	30 658	34 401	Maïs (expr. en farine)	
312 866	40 134	231 988	521 996	305 038	33 705	259 865	536 539	Riz, décortiqué	
								Céréales	total
311 300	9 253	22 445	340 682	329 400	12 323	46 834	332 470	2. Pommes de terre et amidon	
-	2	1 666	1 664	-	2	1 482	1 481	Pommes de terre	
311 300	9 255	24 111	342 346	329 400	12 325	48 316	333 951	Amidon	
								P. de terre et amidon	total
116 362	57 206	212 963	309 254	127 770	58 366	220 684	308 096	3. Sucre, sirop et miel	
-	139	10 022	9 884	-	93	9 737	9 644	Sucre	
1 751	151	5 385	6 984	7 456	146	5 986	13 296	Sirop	
118 113	57 496	228 370	326 122	135 226	58 605	236 407	331 036	Miel	
								Sucre, sirop, miel	total
85	4 449	12 652	8 288	83	5 139	13 278	8 222	4. Légumineuses, noix, châtaignes, cacao	
-	332	7 318	6 986	-	107	5 710	5 603	Légumineuses	
-	151	8 306	8 155	-	206	8 142	7 936	Arachides	
200	24	3 185	3 361	200	11	3 045	3 234	Amandes	
1 980	522	15 915	17 373	1 970	266	14 840	16 544	Châtaignes	
-	10 924	46 977	39 814	-	11 461	49 162	38 651	Noix et noisettes	
2 265	16 402	94 353	83 977	2 253	17 190	94 177	80 190	Cacao (noix, poudre etc.)	
								Noix, cacao, etc.	total
327 321	2 708	189 626	526 249	359 810	70	193 295	539 385	5. Légumes	
-	67 071	170 366	103 295	-	77 221	176 327	99 106	Légumes frais	
327 321	69 779	359 992	629 544	359 810	77 291	369 622	638 491	en conserves (poids frais)	
								Légumes	total
123 484	152	14 030	131 812	116 545	1	12 819	131 952	6. Fruits	
13 883	954	8 827	21 941	30 152	481	11 204	38 735	Pommes	
9 430	60	1 469	10 839	11 502	487	1 372	12 387	Poires	
1 835	11	5 086	6 910	3 173	0	3 834	7 007	Cerises	
7 948	155	12 550	20 343	5 002	2	10 814	15 813	Prunes et pruneaux	
207	19	34 528	34 716	357	15	28 075	28 418	Abricots	
11 189	147	34 243	45 285	15 152	99	36 397	51 451	Pêches	
2 513	28	38 742	41 227	2 689	6	34 650	37 333	Baies et petits fruits	
-	1	68 374	68 373	-	0	67 536	67 536	Raisins	
-	122	106 953	106 831	-	52	103 959	103 907	Bananes	
-	248	29 878	29 630	-	18	28 557	28 539	Oranges, mandarines	
1 206	245	54 703	55 664	1 223	294	53 741	54 670	Citrons, grape-fruits	
171 695	2 143	409 384	573 571	185 795	1 455	392 958	577 748	Autres fruits frais	
								Fruits frais	total
95 937	108 085	37 004	86 524	89 968	65 312	33 231	102 542	Jus de Fruits (concentré exprimé en cidre doux)	
-	11 332	41 515	30 183	0	8 349	39 437	31 088	Autres conserves de fruits	
267 632	121 560	487 903	690 278	275 763	75 116	465 626	711 378	Fruits	total

Remarques voir à la fin du tableau

./.

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.2 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen und -arten¹, in Tonnen²
5.2 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par genres de denrées alim.¹, en tonnes²

Nahrungsmittelarten	1992				1993				
	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	
	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	
7. Fleisch									
Rindfleisch	93 052	1 564	9 313	102 890	87 607	1 304	10 426	99 953	
Kalbfleisch	24 676	0	573	25 705	23 424	0	743	24 167	
Schweinefleisch	186 449	583	4 838	189 468	183 894	558	7 315	190 651	
Schafffleisch	4 078	56	5 156	9 058	4 014	13	5 085	9 301	
Ziegenfleisch	360	-	359	719	332	-	369	701	
Pferdefleisch	805	40	3 738	4 502	914	4	3 634	4 544	
Geflügel	33 003	0	37 966	70 969	32 175	26	37 831	69 981	
Kaninchen	1 515	9	3 618	5 124	1 610	21	3 431	5 020	
Wild	1 595	16	3 697	5 277	1 592	6	3 732	5 318	
Organteile	18 733	68	1 110	19 775	18 762	21	1 159	19 900	
Fleisch	Total	364 266	2 336	70 368	433 487	354 324	1 953	73 725	429 536
8. Eier und Eikonserven (Eikonserven in Schaleeier umgerechnet)									
		36 323	4 802	49 211	80 059	34 278	5 166	44 969	74 789
9. Fische und Schaltiere									
Frisch oder gefroren	4 950	324	23 094	27 719	4 955	212	23 843	28 586	
Konserven	-	323	25 924	25 601	-	318	26 076	25 758	
Fische, Schaltiere	Total	4 950	648	49 018	53 320	4 955	530	49 919	54 344
10. Milch und -erzeugnisse (ohne Butter)									
Konsummilch ⁴	808 100	900	23 000	830 200	796 300	1 000	22 900	818 200	
Kondensmilch	2 824	5	1 507	4 326	655	28	2 181	2 808	
Vollmilchpulver	11 560	13 181	5 492	4 117	13 014	14 855	5 745	3 939	
Magermilchpulver	24 540	8 778	1 010	16 657	24 112	10 650	1 087	16 990	
Fettkäse	117 926	56 795	26 146	89 755	121 148	52 388	27 250	93 539	
Magerkäse	3 786	95	-	3 676	3 563	92	-	3 570	
Schmelzkäse	20 265	10 846	2 286	11 706	20 749	11 217	2 314	11 846	
Rahm	68 174	817	64	67 421	68 625	818	36	67 842	
Andere Milcherzeugnisse	60 533	5	12	60 508	58 676	9	7	58 883	
Milch u. -erzeugnisse	Total	1 117 708	91 422	59 517	1 088 366	1 106 842	91 057	61 520	1 077 617
11. Öle und Fette									
Olivenöl	-	10	2 768	2 758	-	17	2 904	2 887	
Übrige pfl. Öle, Fette	19 116	26 678	86 825	85 729	21 036	25 070	86 497	85 768	
Pflanzliche Öle, Fette	Total	19 116	26 688	89 593	88 487	21 036	25 087	89 401	88 655
Butter	38 636	901	6 266	43 706	38 031	949	7 305	44 401	
Schweineschmalz	5 896	6	328	6 329	6 273	2	250	6 566	
Rinderfett	8 446	150	1 258	9 631	8 897	202	1 271	9 938	
Tierische Fette	Total	52 978	1 057	7 852	59 666	53 201	1 153	8 826	60 905
Öle und Fette	Total	72 094	27 745	97 445	148 153	74 237	26 240	98 227	149 560
12. Getränke									
Wein	116 187	1 170	171 830	295 258	108 462	1 440	171 830	292 589	
Obstwein	26 533	-	11	26 544	24 420	-	93	24 513	
Bier	15 079	-	454 594	469 673	13 611	-	413 916	427 527	
Branntwein	4 645	1 543	4 814	7 916	9 052	3 557	5 856	11 352	
Kaffee	-	5 287	65 525	62 974	-	5 067	63 057	57 394	
Tee	170	1 946	3 980	2 258	180	2 063	4 077	2 150	
Getränke	Total	162 614	9 946	700 754	864 623	155 725	12 127	658 829	815 525
Nahrungsmittel	Total	3 301 174	349 322	2 381 619	5 245 288	3 165 502	391 457	2 317 676	5 137 365

¹ Gewicht der Nahrungsmittel beim Bezug vom Detailhandel

² Wein, Obstwein, Bier, Branntwein in 1000 l

³ Unter Berücksichtigung der Vorräteveränderung, soweit statistisch erfasst (Bund, Pflichtlagerhalter

und einige andere Firmen der Industrie und des Grosshandels)

⁴ Inbegriffen Joghurt, Milchmoderzeugnisse und sterilisierte Milch

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.2 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen und -arten¹, in Tonnen²
5.2 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par genres de denrées alim.¹, en tonnes²

1994				1995				Genres de denrées alimentaires		
Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³			
Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³			
78 631	1 354	13 900	92 157	82 354	1 560	11 043	90 356		7. Viande	
22 698	3	706	23 236	22 917	3	647	23 728		- de boeuf	
173 768	781	5 128	178 468	177 019	675	6 900	182 503		- de veau	
3 852	6	5 181	9 136	3 849	5	5 202	9 009		- de porc	
305	0	399	704	330	0	374	703		- de mouton	
1 045	0	3 526	4 571	1 073	0	3 527	4 601		- de chèvre	
32 175	91	40 576	72 660	35 811	147	38 176	73 839		- de cheval	
1 470	9	3 575	5 036	1 200	23	3 364	4 541		Volaille	
1 646	31	3 748	5 363	1 597	39	3 881	5 440		Lapins	
17 770	116	1 783	19 437	16 712	207	1 582	18 087		Gibier	
333 360	2 391	78 522	410 768	342 862	2 659	74 696	412 807		Abats	
									Viande	total
36 204	5 314	47 185	78 105	32 981	5 324	45 507	73 421		8. Oeufs et conserves d'oeufs (Conserves exprimées en oeufs en coquille)	
									9. Poissons et mollusques	
4 970	249	25 288	30 009	2 850	153	24 302	26 999		frais ou congelés	
-	230	27 623	27 393	-	236	27 077	26 841		Conserves	
4 970	479	52 911	57 402	2 850	389	51 379	53 840		Pois. et mollusques	total
									10. Lait et produits laitiers (sans le beurre)	
783 400	1 000	23 000	805 400	777 400	1 000	23 000	799 400		Lait de consommation ⁴	
621	13	1 543	2 151	509	8	1 447	1 948		Lait condensé	
12 611	16 024	5 745	2 492	15 504	18 793	6 072	2 837		Poudre de lait entier	
23 945	4 254	1 119	20 282	28 880	8 260	1 192	20 546		Poudre de lait écrémé	
119 988	51 228	27 901	92 280	115 171	56 344	27 622	92 231		Fromage gras	
3 766	90	-	3 634	3 612	78	0	3 530		Fromage maigre	
20 897	11 217	2 464	12 144	20 804	11 136	2 568	12 236		Fromage fondu	
67 828	845	13	66 995	68 675	980	33	67 728		Crème	
59 276	11	4	58 224	65 517	20	16	65 724		Autres produits laitiers	
1 092 332	84 682	61 789	1 063 602	1 096 072	96 619	61 950	1 066 180		Lait et prod. laitiers	total
									11. Huiles et graisses	
-	5	3 236	3 232	-	21	3 702	3 680		Huile d'olive	
14 658	20 635	95 686	96 363	18 855	17 684	91 084	93 183		Autres graisse végét.	
14 658	20 640	98 922	99 595	18 855	17 705	94 786	96 863		Huiles et gras. végét.	total
40 474	918	4 462	44 959	41 877	990	4 318	45 002		Beurre	
5 478	13	1 556	7 066	5 422	30	768	6 120		Saindoux	
8 546	91	2 892	11 337	8 767	428	1 640	10 085		Suif	
54 498	1 022	8 910	63 362	56 066	1 448	6 726	61 207		Graisses animales	total
69 156	21 662	107 832	162 957	74 921	19 153	101 512	158 070		Huiles et graisses	total
									12. Boissons	
111 693	1 399	175 308	292 147	110 999	668	168 587	280 035		Vin	
25 012	-	123	25 135	23 773	-	107	23 880		Cidre, poiré	
13 639	-	419 136	432 775	12 696	-	392 680	405 376		Bière	
6 054	5 806	6 954	7 202	5 948	3 943	5 634	7 639		Eau-de-vie	
-	6 176	64 426	60 868	-	5 880	61 323	59 758		Café	
190	3 049	3 907	1 161	189	2 676	3 827	1 406		Thé	
156 588	16 430	669 854	819 288	153 605	13 167	632 158	778 094		Boissons	total
3 032 107	445 584	2 444 810	5 186 385	3 110 781	411 543	2 441 215	5 173 997		Denrées alimentaires	total

¹ Poids des denrées alimentaires lors de l'achat au commerce de détail

² Vin, Cidre, Bière et Eau-de-vie en 1000 l

³ En tenant compte de la variation des stocks pour autant qu'ils fassent l'objet de statistiques (Confédération, Maisons tenant des stocks obligatoires, quelques autres entreprises industrielles et du commerce de gros)

⁴ Y compris yaourt, boissons lactées et lait stérilisé

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.3 Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf in der Schweiz¹
5.3 Consommation de denrées alimentaires en Suisse par habitant¹

Nahrungsmittelarten	kg je Kopf und Jahr				Kilojoule je Kopf und Tag				Genres de denrées alimentaires
	kg par habitant et année				Kilojoule par habitant et année				
	1992	1993	1994	1995	1992	1993	1994	1995	
1. Getreide									1. Céréales
Hartweizen (in Mehl ber.)	12.2	10.1	10.9	13.0	514	428	460	550	Blé dur (expr. en farine)
Weichweizen (in Mehl ber.)	51.3	51.6	52.5	50.9	2 106	2 125	2 157	2 092	Blé tendre (expr. en farine)
Dinkel (in Mehl berechnet)	0.8	0.2	0.6	0.5	33	9	26	22	Epeautre (expr. en farine)
Roggen (in Mehl berechnet)	1.4	0.8	1.0	1.5	55	32	41	60	Seigle (expr. en farine)
Mischel (in Mehl berechnet)	0.4	0.2	0.6	0.3	17	11	26	12	Méteil (expr. en farine)
Gerste (in Mehl berechnet)	0.9	0.8	0.6	0.9	37	31	22	37	Orge (expr. en farine)
Hafer (in Mehl berechnet)	1.1	1.0	1.0	1.0	47	43	45	44	Avoine (expr. en farine)
Mais (in Mehl berechnet)	1.3	1.3	1.1	1.9	56	53	47	81	Mais (expr. en farine)
Reis, geschält	4.7	5.2	4.9	4.8	191	213	200	196	Riz décortiqué
Getreide Total	74.1	71.2	73.2	74.8	3 056	2 945	3 025	3 094	Céréales total
2. Kartoffeln und Stärke									2. P. de terre et amidon
Kartoffeln, -produkte	44.9	44.7	47.8	46.4	349	349	373	362	Pommes de terre
Stärke	0.3	0.3	0.2	0.2	12	11	9	8	Amidon
Kartoffeln u. Stärke Total	45.2	45.0	48.0	46.6	361	360	382	370	P. de terre et amidon total
3. Zucker, Sirup, Honig									3. Sucre, sirop et miel
Zucker	42.6	42.2	43.3	43.0	1 957	1 945	1 996	1 978	Sucre
Sirup	1.0	1.0	1.4	1.3	24	25	35	34	Sirup
Honig	1.2	1.2	1.0	1.9	44	47	37	69	Miel
Zucker, Sirup, Honig Total	44.8	44.4	45.7	46.2	2 025	2 017	2 068	2 081	Sucre, sirop, miel total
4. Hülsenfrüchte, Nüsse, Kastanien, Kakao									4. Légumineuses, noix, châtaignes, cacao
Hülsenfrüchte	1.0	1.2	1.2	1.1	43	51	48	48	Légumineuses
Erdnüsse	1.0	1.0	1.0	0.8	42	42	42	34	Arachides
Mandeln	1.2	1.1	1.1	1.1	45	42	44	42	Amandes
Kastanien	0.5	0.5	0.5	0.5	10	9	10	9	Châtaignes
Baumnüsse, Haselnüsse	2.6	2.5	2.4	2.3	102	96	94	89	Noix et noisettes
Kakao	5.4	5.3	5.6	5.4	292	287	292	286	Cacao
Nüsse, Kakao usw. Total	11.7	11.6	11.8	11.2	534	527	530	508	Noix, cacao etc. total
5. Gemüse									5. Légumes
Frisches Gemüse	74.3	71.0	73.8	75.3	195	186	193	193	Légumes frais
Konserven (in Frischgewicht)	15.3	13.3	14.5	13.8	63	55	59	57	en conserves (poids frais)
Gemüse Total	89.6	84.3	88.3	89.1	258	241	252	250	Légumes total
6. Obst									6. Fruits
Äpfel	21.7	21.2	18.5	18.4	131	128	111	111	Pommes
Birnen	5.7	5.6	3.1	5.4	36	35	19	34	Poires
Kirschen	1.6	1.6	1.5	1.7	11	11	11	12	Cerises
Zwetschgen und Pflaumen	1.2	1.0	1.0	1.0	8	7	7	7	Prunes et pruneaux
Aprikosen	3.0	1.8	2.8	2.2	17	10	16	12	Abricots
Pfirsiche	4.6	4.2	4.9	4.0	22	20	23	19	Pêches
Beeren	6.0	6.3	6.3	7.2	28	29	29	33	Baies et petits fruits
Trauben	5.2	5.8	5.8	5.2	41	46	46	41	Raisins
Bananen	10.1	9.6	9.6	9.4	76	72	72	71	Bananes
Orangen, Mandarinen	13.8	14.5	15.0	14.5	60	64	66	64	Oranges, mandarines
Zitronen, Grapefruits	4.4	4.1	4.2	4.0	10	10	10	9	Citrons, grape-fruits
Anderes frisches Obst	6.6	6.8	7.8	7.6	45	47	54	52	Autres fruits frais
Frisches Obst Total	83.9	82.5	80.5	80.6	485	479	464	465	Fruits frais total
Fruchtsäfte (Obstsaft-konzentrat in Süssmost)	13.5	14.5	12.1	14.3	71	77	65	76	Jus de Fruits (concentré exprimés en cidre doux)
Anderes Obstkonserven	4.8	4.3	4.2	4.3	85	74	75	79	Autres conserves de fruits
Obst Total	102.2	101.3	96.8	99.2	641	630	604	620	Fruits total
7. Fleisch									7. Viande
Rindfleisch	14.7	14.1	12.9	12.6	469	453	414	404	- de boeuf
Kalbfleisch	3.7	3.4	3.3	3.3	54	50	48	49	- de veau

¹ Siehe folgende Seite

¹ Voir à la page suivante

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.3 Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf in der Schweiz¹

Schluss
Fin

5.3 Consommation de denrées alimentaires en Suisse par habitant¹

Nahrungsmittelarten	kg je Kopf und Jahr kg par habitant et année				Kilojoule je Kopf und Tag Kilojoule par habitant et année				Genres de denrées alimentaires	
	1992	1993	1994	1995	1992	1993	1994	1995		
	Schweinefleisch	27.0	26.9	25.0	25.5	1 167	1 166	1 084		1 102	- de porc
Schafffleisch	1.3	1.3	1.3	1.3	42	43	42	41	- de mouton	
Ziegenfleisch	0.1	0.1	0.1	0.1	2	2	2	2	- de chèvre	
Pferdefleisch	0.6	0.6	0.6	0.6	8	8	8	8	- de cheval	
Geflügel	10.1	9.9	10.2	10.3	136	133	137	138	Volaille	
Kaninchen	0.7	0.7	0.7	0.6	11	11	11	10	Lapins	
Wild	0.8	0.8	0.8	0.8	9	9	9	9	Gibier	
Organteile	2.8	2.8	2.7	2.5	43	43	42	39	Abats	
Fleisch	Total	61.8	60.6	57.6	57.6	1 941	1 918	1 797	1 802	Viande total
8. Eier und Eikonserven (Eikonserven in Schalen- eier umgerechnet)		11.4	10.5	11.0	10.2	190	177	183	171	8. Oeufs et cons. d'oeufs (cons. d'oeufs converties en oeufs en coquille)
9. Fische und Schaltiere										9. Poissons et mollusques
Frisch oder gefroren		4.0	4.0	4.2	3.8	43	44	47	43	frais ou congelés
Konserven		3.6	3.7	3.8	3.7	82	82	86	84	Conserves
Fische, Schaltiere	Total	7.6	7.7	8.0	7.5	125	126	133	127	Pois. et mollusques total
10. Milch und -erzeugnisse (ohne Butter)										10. Lait et produits laitiers (sans le beurre)
Konsummilch ²		118.4	115.3	113.0	111.5	846	830	815	805	Lait de consommation ²
Kondensmilch		0.6	0.4	0.3	0.3	16	10	8	7	Lait condensé
Vollmilchpulver		0.6	0.5	0.4	0.4	33	32	20	22	Poudre de lait entier
Magermilchpulver		2.4	2.4	2.8	2.9	98	99	118	119	Poudre de lait écrémé
Fettkäse		12.8	13.2	12.9	12.9	542	561	549	546	Fromage gras
Magerkäse		0.5	0.5	0.5	0.5	14	13	13	13	Fromage maigre
Schmelzkäse		1.7	1.7	1.7	1.7	47	47	47	48	Fromage fondu
Rahm		9.6	9.6	9.4	9.4	262	262	260	261	Crème
Andere Milcherzeugnisse		8.7	8.3	8.2	9.2	100	98	95	114	Autres produits laitiers
Milch u. -erzeugnisse	Total	155.3	151.9	149.2	148.7	1 958	1 952	1 925	1 935	Lait et prod. laitiers total
11. Öle und Fette										11. Huiles et graisses
Olivenöl		0.4	0.4	0.5	0.5	41	42	47	53	Huile d'olive
Übrige pfl. Öle, Fette		12.3	12.1	13.5	13.0	1 267	1 259	1 404	1 351	Autres graisse végét.
Pflanzliche Öle, Fette	Total	12.7	12.5	14.0	13.5	1 308	1 301	1 451	1 404	Huiles et graiss. végét. total
Butter		6.2	6.3	6.3	6.3	546	550	553	550	Beurre
Schweineschmalz		0.9	0.9	1.0	0.9	93	96	103	89	Saindoux
Rinderfett		1.4	1.4	1.6	1.4	138	142	160	142	Suif
Tierische Fette	Total	8.5	8.6	8.9	8.5	777	788	816	781	Graisses animales total
Öle und Fette	Total	21.2	21.1	22.9	22.0	2 085	2 089	2 267	2 185	Huiles et graisses total
12. Getränke										12. Boissons
Wein		42.1	41.2	41.0	39.1	345	339	337	321	Vin
Obstwein		3.8	3.5	3.5	3.3	16	15	15	14	Cidre poiré
Bier		67.0	60.3	60.7	56.5	366	331	333	310	Bière
Branntwein		1.2	1.6	1.0	1.1	30	42	26	28	Eau-de-vie
Kaffee		9.0	8.1	8.5	8.3	0	0	0	0	Café
Tee		0.3	0.3	0.2	0.2	0	0	0	0	Thé
Getränke	Total	123.4	115.0	114.9	108.5	757	727	711	673	Boissons total
Nahrungsmittel	Total	748.3	724.6	727.4	721.6	13 931	13 709	13 878	13 816	Denrées alimentaires total

¹ Geschätzte mittlere ortsanwesende Bevölkerung der Schweiz für die Berechnung des Pro-Kopf-Verbrauchs siehe Tabelle 5.7
² Inbegriffen Joghurt ohne Zusätze, Milchsichgetränke und sterilisierte Milch

¹ Population moyenne présente de la Suisse pour le calcul de la consommation par habitant voir tableau 5.7
² Y compris le yaourt sans d'additifs, boissons lactées et lait stérilisé

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.4 Nahrungsmittelversorgung, Prozentanteil der Inlandproduktion

5.4 Approvisionnement en denrées alimentaires, pourcentage de la production indigène

Nahrungsmittelarten	Inlandproduktion in % des Verbrauches (Produktgewicht)				Im Inland verbrauchte Inlandprodukte in % des Verbrauches (Produktgewicht)				Genres de denrées alimentaires
	Production indigène en % de la consommation (poids du produit)				Produits indigènes consommés en Suisse en % de la consommation (poids du produit)				
	1992	1993	1994	1995	1992	1993	1994	1995	
1. Getreide									1. Céréales
Hartweizen (in Mehl ber.)	-	-	-	-	-	-	-	-	Blé dur (expr. en farine)
Weichweizen (in Mehl ber.)	75.6	81.8	80.8	79.0	78.3	76.6	78.0	74.3	Blé tendre (expr. en farine)
Dinkel (in Mehl berechnet)	61.4	204.6	91.7	179.9	100.0	99.9	100.0	100.0	Epeautre (expr. en farine)
Roggen (in Mehl berechnet)	189.4	124.2	78.4	88.1	86.9	88.9	86.4	36.2	Seigle (expr. en farine)
Mischel (in Mehl berechnet)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	Méteil (expr. en farine)
Gerste (in Mehl berechnet)	1.6	1.9	2.6	1.6	1.6	1.9	2.6	1.6	Orge (expr. en farine)
Hafer (in Mehl berechnet)	-	-	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	Avoine (expr. en farine)
Mais (in Mehl berechnet)	3.6	3.7	4.2	2.4	3.6	3.7	4.2	2.4	Mais (expr. en farine)
Reis, geschält	-	-	-	-	-	-	-	-	Riz décortiqué
Getreide Total	56.7	61.4	59.9	56.9	57.0	56.9	58.1	52.1	Céréales total
2. Kartoffeln und Stärke									2. P. de terre et amidon
Kartoffeln, -produkte	94.5	99.3	91.4	99.1	96.6	96.4	93.4	85.9	Pommes de terre
Stärke	...	...	...	...	...	...	...	...	Amidon
Kartoffeln u. Stärke Total	93.9	98.7	90.9	98.6	96.0	95.8	93.0	85.5	P. de terre et amidon total
3. Zucker, Sirup, Honig									3. Sucre, sirop et miel
Zucker	42.0	46.5	37.6	41.5	43.6	39.4	43.7	42.9	Sucre
Sirup	...	...	...	...	...	...	...	...	Sirup
Honig	35.7	37.7	25.1	56.1	34.1	36.5	22.9	55.0	Miel
Zucker, Sirup, Honig Total	40.9	45.3	36.2	40.8	42.4	38.5	41.9	42.1	Sucre, sirop, miel total
4. Hülsenfrüchte, Nüsse, Kastanien, Kakao									4. Légumineuses, noix, châtaignes, cacao
Hülsenfrüchte	1.2	2.0	1.0	1.0	1.2	2.0	1.0	1.0	Légumineuses
Erdnüsse	-	-	-	-	-	-	-	-	Arachides
Mandeln	-	-	-	-	-	-	-	-	Amandes
Kastanien	5.8	5.9	5.9	6.2	5.8	5.9	5.9	6.2	Châtaignes
Baumnüsse, Haselnüsse	17.3	5.1	11.4	11.9	17.3	5.1	11.4	11.9	Noix et noisettes
Kakao	-	-	-	-	-	-	-	-	Cacao
Nüsse, Kakao usw. Total	4.3	1.6	2.7	2.8	4.3	1.6	2.7	2.8	Noix, cacao etc. total
5. Gemüse									5. Légumes
Frisches Gemüse ¹	67.6	67.6	62.2	66.7	67.9	66.4	64.0	64.2	Légumes frais ¹
Konserven (in Frischgewicht)	...	...	...	...	...	...	...	...	en conserves (poids frais)
Gemüse Total	56.0	56.9	52.0	56.4	56.3	56.0	53.5	54.2	Légumes total
6. Obst									6. Fruits
Äpfel	97.2	98.3	93.7	88.3	87.1	98.7	89.4	90.3	Pommes
Birnen	77.9	79.4	63.3	77.8	70.9	77.4	59.8	71.1	Poires
Kirschen	89.5	90.9	87.0	92.9	86.2	90.3	86.4	88.9	Cerises
Zwetschgen und Pflaumen	74.1	44.3	26.6	45.3	73.7	44.0	26.4	45.3	Prunes et pruneaux
Aprikosen	52.7	16.3	39.1	31.6	51.2	15.9	38.3	31.6	Abricots
Pfirsiche	2.8	0.9	0.6	1.3	2.7	0.8	0.5	1.2	Pêches
Beeren	24.7	24.4	24.7	29.4	24.1	23.9	24.4	29.3	Baies et petits fruits
Trauben	8.2	6.9	6.1	7.2	8.2	6.9	6.0	7.2	Raisins
Bananen	-	-	-	-	-	-	-	-	Bananes
Orangen, Mandarinen	-	-	-	-	-	-	-	-	Oranges, mandarines
Zitronen, Grapefruits	-	-	-	-	-	-	-	-	Citrons, grape-fruits
Anderes frisches Obst	3.0	2.8	2.2	2.2	3.0	2.8	2.2	2.2	Autres fruits frais
Frisches Obst ¹ Total	37.8	36.0	29.9	32.2	34.6	35.9	28.7	32.0	Fruits frais ¹ total
Fruchtsäfte (Obstsafte-konzentrat in Süssmost)	258.9	112.9	110.9	87.7	68.1	68.6	57.2	67.6	Jus de Fruits (concentré exprimé en cidre doux)
Anderer Obstkonserven	...	...	...	...	...	...	...	...	Autres conserves de fruits
Obst Total	65.3	45.5	38.8	38.8	37.4	39.1	31.0	35.8	Fruits total
7. Fleisch									7. Viande
Rindfleisch	90.4	87.6	85.3	91.1	90.9	89.6	84.9	87.8	- de boeuf
Kalbfleisch	96.0	96.9	97.7	96.6	96.0	96.9	97.0	97.3	- de veau

¹ Siehe folgende Seite

¹ Voir à la page suivante

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.4 Nahrungsmittelversorgung, Prozentanteil der Inlandproduktion

5.4 Approvisionnement en denrées alimentaires, pourcentage de la production indigène

Nahrungsmittelarten	Inlandproduktion in % des Verbrauches (Produktgewicht)				Im Inland verbrauchte Inlandprodukte in % des Verbrauches (Produktgewicht)				Genres de denrées alimentaires	
	Production indigène en % de la consommation (poids du produit)				Produits indigènes consommés en Suisse en % de la consommation (poids du produit)					
	1992	1993	1994	1995	1992	1993	1994	1995		
Schweinefleisch	98.4	96.5	97.4	97.0	97.4	96.2	97.1	96.2	- de porc	
Schafffleisch	45.0	43.2	42.2	42.7	44.4	43.0	42.1	42.7	- de mouton	
Ziegenfleisch	50.1	47.4	43.3	46.9	50.0	47.4	43.3	46.9	- de chèvre	
Pferdefleisch	17.9	20.1	22.9	23.3	17.0	20.0	22.9	23.3	- de cheval	
Geflügel	46.5	46.0	44.3	48.5	46.5	45.9	44.2	48.3	Volaille	
Kaninchen	29.6	32.1	29.2	26.4	29.4	31.7	29.0	25.9	Lapins	
Wild	30.2	29.9	30.7	29.4	29.9	29.8	30.1	28.6	Gibier	
Organteile	94.7	94.3	91.4	92.4	91.2	94.2	90.8	91.3	Abats	
Fleisch	Total	84.0	82.5	81.2	83.1	83.5	82.8	80.9	81.9	Viande
8. Eier und Eikonserven (Eikonserven in Schalen- eier umgerechnet)		45.4	45.8	46.4	44.9	39.0	39.1	39.5	37.6	8. Oeufs, cons. d'oeufs (cons. d'oeufs conver- ties en oeufs en coquille)
9. Fische und Schalentiere frisch oder gefroren ¹		17.9	17.3	16.6	10.6	16.7	16.6	15.7	10.0	9. Poissons et mollusques frais ou congelés ¹
Konserven		...	...	...	...	...	...	...	...	Conserves
Fische, Schalentiere	Total	9.3	9.1	8.7	5.3	8.7	8.7	8.2	5.0	Pois. et mollusques
10. Milch und -erzeugnisse (ohne Butter)										10. Lait et produits laitiers (sans le beurre)
Konsummilch ²		97.3	97.3	97.3	97.2	97.2	97.2	97.1	97.1	Lait de consommation ²
Kondensmilch		65.2	23.3	28.9	26.1	65.1	22.3	28.3	25.7	Lait condensé
Vollmilchpulver		280.8	330.4	505.9	546.5	15.2	...	...	...	Poudre de lait entier
Magermilchpulver		147.3	141.9	118.1	140.6	81.9	93.5	94.5	94.2	Poudre de lait écrémé
Fettkäse		131.4	129.5	130.0	124.9	70.9	70.9	69.8	70.1	Fromage gras
Magerkäse		103.0	99.8	103.6	102.3	100.0	100.0	100.0	100.0	Fromage maigre
Schmelzkäse		173.1	175.2	172.1	170.0	80.5	80.5	79.7	79.0	Fromage fondu
Rahm		101.1	101.2	101.2	101.4	99.9	99.9	100.0	100.0	Crème
Andere Milcherzeugnisse		100.0	99.6	101.8	99.7	100.0	100.0	100.0	100.0	Autres produits laitiers
Milch u. -erzeugnisse	Total	102.7	102.7	102.7	102.8	94.3	94.3	94.2	94.2	Lait et prod. laitiers
11. Öle und Fette										11. Huiles et graisses
Olivenöl		-	-	-	-	-	-	-	-	Huile d'olive
Übrige pfl. Öle, Fette		22.3	24.5	15.2	20.2	22.3	24.3	19.5	18.8	Autres graisse végét.
Pflanzliche Öle, Fette	Total	21.6	23.7	14.7	19.5	21.6	23.5	18.8	18.1	Huiles et gras. végét. total
Butter		88.4	85.7	90.0	93.1	86.9	83.1	88.9	90.5	Beurre
Schweineschmalz		93.2	95.5	77.5	88.6	94.8	96.2	78.0	87.4	Saindoux
Rinderfett		87.7	89.5	75.4	86.9	86.9	87.2	74.5	83.7	Suif
Tierische Fette	Total	88.8	87.4	86.0	91.6	87.8	85.2	85.1	89.1	Graisses animales
Öle und Fette	Total	48.7	49.6	42.4	47.4	48.2	48.6	44.6	45.6	Huiles et graisses
12. Getränke										12. Boissons
Wein		39.4	37.1	38.2	39.6	41.1	40.4	39.7	40.8	Vins
Obstwein		100.0	99.6	99.5	99.5	100.0	99.6	99.5	99.5	Cidre poiré
Bier		3.2	3.2	3.2	3.1	3.2	3.2	3.2	3.1	Bières
Branntwein		58.7	79.7	84.1	77.9	39.2	48.4	3.4	26.2	Eau-de-vie
Kaffee		-	-	-	-	-	-	-	-	Café
Tee		7.5	8.4	16.4	13.4	7.5	8.4	16.4	13.4	Thé
Getränke	Total	18.8	19.1	19.1	19.7	19.2	19.9	18.9	19.7	Boissons
Nahrungsmittel	Total	62.9	61.6	58.5	58.5	58.2	57.8	56.1	56.8	Denrées aliment. total

¹ Inbegriffen Bezüge der Konservenindustrie.
² Inbegriffen Joghurt, Milchlischgetränke und sterilisierte Milch

¹ Y compris les achats de l'industrie de conserve
² Y compris le yaourt, boissons lactées et lait stérilisé

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch 5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.5 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen¹

5.5 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par groupes de denrées alimentaires¹

Jahre, Nahrungsmittel- gruppen	Inlandproduktion		In Terajoules						Gesamtverbrauch		davon inlän- dische Nahrungs- mittel
	Production indigène		En térajoules						Consommation totale		
	In Terajoules	In % des Gesamt- ver- brauchs	Ausfuhr	Vorrätever- änd. inländ. Nahrungs- mittel	Verbrauch inländ. Nahrungs- mittel	Einfuhr	Vorrätever- eingegeführ- ter Nah- rungsmittel	Verbrauch eingegeführ- ter Nah- rungsmittel	Total in Terajoules	je Kopf und Tag	
En térajoules	En % de la consom- mation totale	Expor- tations	Variation des stocks de denrées alim. indig.	Consom- mation de denrées alim. indig.	Impor- tations	Variation des stocks de denrées alim. import.	Consom- mation de denrées alim. import.	Total en térajoules	par habitant et par jour	dont denrées alimen- taires indigènes	
Années, Groupes de denrées alimentaires										kJ	%
1994											
Céréales	4 691	60	612 ³	- 132	4 544	3 536	- 127	3 330 ⁴	7 874	3 026	58
P.de terre, amidon	887	89	26	- 46	907	88	0	88	995	382	91
Sucre, siröp, miel	1 979	37	965 ³	- 313	2 289	3 744	- 311	3 093 ⁴	5 382	2 068	43
Légumin., cacao	31	2	259 ²	0	31	1 557	- 50	1 348 ⁴	1 379	530	2
Légumes	331	51	105	- 17	344	413	0	312	656	252	53
Fruits	559	36	249 ³	- 106	456	1 156	0	1 116 ⁴	1 572	604	29
Huiles, graisses vég.	556	15	783 ²	- 156	712	3 752	- 97	3 066 ⁴	3 778	1 451	19
Boissons	458	25	59	- 17	416	1 430	- 3	1 433	1 849	711	23
Denrées alim. vég.	9 492	40	3 058 ³	- 787	9 699	15 676	- 588	13 786 ⁴	23 485	9 024	41
Viande	4 114	88	29	- 16	4 101	574	- 1	575	4 676	1 797	88
Oeufs	221	46	33	0	188	288	0	288	476	183	40
Poissons, mollus.	13	4	3 ³	0	12	335	0	333 ⁴	345	133	3
Lait, produits lait. ⁵	5 747	115	1 321	88	4 338	673	0	673	5 011	1 925	87
Graisse anim. ⁶	1 817	86	33	- 14	1 798	308	- 18	326	2 124	816	85
Denrées alim. anim. dont produits lait. ⁶	11 912 7 042	94 109	1 419 ³ 1 350	58 75	10 437 5 617	2 178 815	- 19 - 18	2 195 ⁴ 833	12 632 6 450	4 854 2 478	83 87
Denrées alim. total	21 404	59	4 477 ³	- 729	20 136	17 854	- 607	15 981 ⁴	36 117	13 878	56
1995											
Getreideprodukte	4 572	56	513 ³	119	4 190	3 958	- 200	3 908 ⁴	8 098	3 094	52
Kartoffeln, Stärke	939	97	35	90	814	155	0	155	969	370	84
Zucker, Sirup, Honig	2 248	41	983 ³	- 73	2 319	3 880	- 229	3 128 ⁴	5 447	2 081	43
Hülsenfrüchte, Kakao	30	2	276 ²	0	30	1 560	- 16	1 300 ⁴	1 330	508	2
Gemüse	360	55	116	18	342	428	0	312	654	250	52
Obst	580	36	156 ³	- 86	539	1 112	0	1 083 ⁴	1 622	620	33
Pflanzl. Fette, Öle	715	19	672 ²	51	664	3 595	- 87	3 010 ⁴	3 674	1 404	18
Getränke	452	26	40	- 12	424	1 345	8	1 337	1 761	673	24
Pfl. Nahrungsm.	9 896	42	2 791 ³	107	9 322	16 033	- 524	14 233 ⁴	23 555	9 000	40
Fleisch	4 220	89	31	28	4 161	555	0	555	4 716	1 802	88
Eier	201	45	32	0	169	277	- 2	279	448	171	38
Fische, Schaliere	7	2	2 ³	0	7	326	0	324 ⁴	331	127	2
Milch, -produkte ⁵	5 833	115	1 519	- 74	4 388	676	0	676	5 064	1 935	87
Tierische Fette ⁶	1 868	91	49	2	1 817	228	2	226	2 043	781	89
Tier. Nahrungsmittel davon Milchprod. ⁶	12 129 7 173	96 110	1 633 ³ 1 551	- 44 - 69	10 542 5 691	2 062 814	0 1	2 060 ⁴ 813	12 602 6 504	4 816 2 485	84 88
Nahrungsm. Total	22 025	61	4 424 ³	63	19 864	18 095	- 524	16 293 ⁴	36 157	13 816	55

¹ Zusammensetzung der Nahrungsmittelgruppen siehe Tabelle 5.2

² Wiederausfuhr eingeführter Nahrungsmittel

³ Inbegriffen Wiederausfuhr eingeführter Nahrungsmittel

⁴ Einfuhr, abzüglich Wiederausfuhr

⁵ Ohne Butter

⁶ Inbegriffen Butter

¹ Composition des groupes de denrées alimentaires voir tableau 5.2

² Réexportations de denrées alimentaires importées

³ Y compris réexportations de denrées alimentaires importées

⁴ Importations déduction faite des quantités réexportées

⁵ Sans le beurre

⁶ Y compris le beurre

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.6 Nahrungsmittelverbrauch¹ (Nährstoffe und Kalorien) je Kopf und Tag

5.6 Consommation de denrées alimentaires¹ (substances nutritives et calories) par habitant et par jour

Jahre Années	Eiweiss - Protéines		Fett - Graisse			Kohlenhydrate Hydrates de carbone		Energie - Energie				Index 1934/36 (3203) = 100	
	Pflanz- liches	Tierisches	Eiweisskal. in % des gesamten Kalorienver- brauches	Pflanz- liches	Tierisches	Pflanz- liche	Tierische	Pflanz- liche	Tierische	Animale	Total		Index
	g	g	g	g	g	g	Kal. Cal.	Kal. Cal.	En % de la consomma- tion totale d'énergie %	Kal. Cal.			
1981	36	60	11.2	50	100	353	25	2 201	1 255	36.3	3 456	108	
1982	34	60	11.2	47	101	339	25	2 138	1 260	37.1	3 398	106	
1983	31	61	11.0	46	101	342	26	2 123	1 272	37.5	3 395	106	
1984	32	62	11.3	46	101	335	27	2 079	1 281	38.1	3 360	105	
1985	33	62	11.5	45	100	334	26	2 070	1 262	37.9	3 332	104	
1986	32	63	11.4	48	100	340	26	2 112	1 269	37.5	3 381	106	
1987	34	64	11.6	47	101	348	26	2 143	1 285	37.5	3 428	107	
1988	33	62	11.4	49	98	339	25	2 154	1 250	36.7	3 404	106	
1989	33	63	11.5	50	98	331	26	2 131	1 253	37.0	3 384	106	
1990	33	61	11.5	52	94	320	25	2 142	1 201	35.9	3 343	104	
1991	33	62	11.6	49	95	337	25	2 106	1 220	36.7	3 326	104	
1992	34	61	11.5	50	94	343	24	2 137	1 195	35.9	3 332	104	
1993	33	60	11.5	49	93	336	24	2 093	1 187	36.2	3 280	102	
1994	34	59	11.3	54	91	343	24	2 159	1 161	34.9	3 320	104	
1995	34	58	11.4	52	89	346	24	2 153	1 152	34.9	3 305	103	

¹ inbegriffen alkoholische Getränke

¹ y compris boissons alcooliques

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

5.7 Gesamt- und Durchschnittswert des schweiz. Nahrungsmittelverbrauches berechnet zu Kleinhandelspreisen im Mittel der beiden Jahre 1936/37 und 1937/38

5.7 Valeur totale et moyenne de la consommation suisse de denrées alimentaires, calculée aux prix de détail moyens des deux années 1936/37 et 1937/38

Jahre Années	Bevöl- kerung ¹ Popula- tion ¹	Gesamtwert des Nahrungsmittelverbrauches - Valeur totale de la consommation des denrées alimentaires					Durchschnittswert von 1000 Kal. Valeur moyenne de 1000 calories					
		Pflanzliche - Végétales		Tierische - Animales		Total	Inlän- dische Indigènes	je Kopf der Bevölkerung par habitant		Pflanzliche Végétales	Tierische Animales	Mittel Moyenne
		Total	Inländische Indigènes	Total	Inländische Indigènes			Total	Inländische Indigènes			
		Mio. Fr.	Mio. Fr.	Mio. Fr.	Mio. Fr.	Mio. Fr.	%	Fr.	Fr.	Rp. - Ct.	Rp. - Ct.	Rp. - Ct.
1985	6 624 000	1 772	545	3 648	2 864	5 420	62.9	818	515	40.4	121.3	73.3
1986	6 653 000	1 822	581	3 730	2 885	5 552	62.4	835	521	39.4	123.5	72.6
1987	6 689 000	1 834	526	3 817	2 891	5 651	60.5	845	511	38.8	120.6	71.6
1988	6 742 000	1 856	581	3 787	2 879	5 643	61.3	837	513	38.8	121.8	71.4
1989	6 798 000	1 877	570	3 796	2 927	5 673	61.6	835	514	39.6	120.7	71.9
1990	6 876 000	1 906	548	3 712	2 815	5 618	59.9	817	489	39.1	122.1	71.0
1991	6 962 000	1 861	489	3 813	2 901	5 674	59.7	815	488	38.6	122.0	71.4
1992	7 030 000	1 946	544	3 763	2 865	5 709	59.7	814	486	38.4	121.6	70.6
1993	7 950 000	1 912	515	3 753	2 828	5 665	59.0	800	472	38.8	121.4	70.7
1994	7 130 000	1 968	557	3 668	2 708	5 636	57.9	790	458	38.1	120.6	68.8
1995	7 170 000	1 951	549	3 702	2 761	5 653	58.6	788	462	37.7	121.6	68.8

¹ Den Berechnungen zugrundeliegende mittlere ortsanwesende Bevölkerung der Schweiz

¹ Base de calcul: population présente moyenne de la Suisse

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.8 Fleischverbrauch nach Art und Herkunft
5.8 Consommation de viande par sortes et provenance

Herkunft des Fleisches und Fleischarten	1993, t	1994, t	1995, t	Provenance de la viande, sortes
Fleisch von in- und ausl. Schlachttieren	414 193	387 712	396 433	Viande d'anim. de boucherie (indig. et étrang.)
Einfuhr von Fleisch und -waren von Schlachttieren	30 377	32 222	31 275	Importation (viande et prép.) d'anim. de boucherie
Einfuhr von Fleisch und -waren von Geflügel, Wild, Kaninchen, Fischen, Schaltieren	95 064	100 628	96 885	Importation (viande et préparations) de volaille, gibier, lapins, poissons et mollusques
Hausschlachtungen	9 720	9 020	9 820	Abattages domestiques
Fleisch von inl. Schlachtgeflügel und -kaninchen	37 360	39 200	40 990	Viande de volaille et de lapins indigènes
Ertrag der Jagd und Fischerei	6 547	6 616	4 447	Produits de la chasse et de la pêche
Total	593 261	575 398	579 850	Total
davon ab:				à déduire:
Nachträglich beanstandetes Fleisch	1 656	1 812	3 243	Viande contestée ultérieurement
Ausfuhr von Fleisch und -waren von Schlachttieren	1 903	2 278	2 495	Export. (viande et prép.) d'anim. de boucherie
Ausfuhr von Fleisch und -waren von Geflügel, Wild, Kaninchen, Fischen, Schaltieren	583	611	594	Export. (viande et préparat.) de volaille, gibier, lapins, poissons et mollusques
Total	4 142	4 701	6 332	Total
Verfügbares Fleisch, Total	589 119	570 697	573 518	Viande disponible
Veränderung der Fleischvorräte	- 4 921	- 1 790	+ 2 996	Variation des stocks
Fleischverbrauch	594 040	572 487	570 522	Consommation de viande

	1993		1994		1995		
	t	Kg ²	t	Kg ²	t	Kg ²	
Gliederung des Fleischverbrauches							Composition de la cons. de viande selon
a) nach Fleischarten							a) les sortes
Fleisch und Fleischwaren von Schweinen	259 597	43.7	245 094	34.2	248 591	34.7	Viandes et préparations de Porcs
Grossvieh (Stiere, Ochsen, Kühe, Rinder)	132 819	22.4	121 510	16.9	119 681	16.7	Gros bétail (taureaux, boeufs, vaches, genisses)
Kälbern	36 670	6.2	35 242	4.9	35 898	5.0	Veaux
Eingeführte Fleischwaren	7 946	1.3	6 318	0.9	6 439	0.9	Prépar. de viande importées
Pferden	5 602	0.9	5 664	0.8	5 710	0.8	Chevaux
Schafen	11 986	2.0	11 715	1.6	11 563	1.6	Moutons
Ziegen	909	0.2	905	0.1	911	0.1	Chèvres
Total	455 529	76.7	426 448	59.4	428 793	59.8	Total
Fleisch und Fleischwaren von Geflügel	73 842	12.4	78 601	10.9	78 241	10.9	Viande et préparation de viande de Volaille
Fischen, Schaltieren: Fleisch	38 105	6.4	39 891	5.6	36 963	5.2	Poissons, mollusques: viande
Fischen, Schaltieren: Konserven	16 239	2.7	17 211	2.4	16 877	2.4	Poissons, mollusques: conserves
Wild und Kaninchen	10 325	1.7	10 337	1.4	9 648	1.3	Gibier et lapins
Total	138 511	23.3	146 040	20.3	141 729	19.8	Total
Fleischverbrauch	594 040	100.0	572 487	79.7	570 522	79.6	Consommation de viande
b) nach Herkunft des Fleisches							b) la provenance
Inland:							Suisse:
Fleisch von Schlachttieren	427 816	72.0	396 955	69.3	402 450	70.5	Viande d'anim. de boucherie
Geflügel	35 750	6.0	37 830	6.6	39 790	7.0	Volaille
Wild und Kaninchen	3 202	0.5	3 115	0.6	2 797	0.5	Gibier et lapins
Fische, Schaltiere	4 955	0.8	4 970	0.9	2 850	0.5	Poissons, mollusques
Total Inland	471 723	79.4	442 870	77.4	447 887	78.5	Total Suisse
Ausland:							Etranger:
Fleisch von im Inland geschlachteten ausländischen Tieren	774	0.1	1 413	0.2	771	0.1	Viande d'animaux étrangers abattus en Suisse
Fleisch u. -waren von Schlachttieren	26 939	4.5	28 080	4.9	25 572	4.5	Viande et prépar. d'animaux
Geflügel	38 092	6.4	40 771	7.1	38 451	6.7	Volaille
Wild und Kaninchen	7 123	1.2	7 222	1.3	6 851	1.2	Gibier et lapins
Fische, Schaltiere (ohne Kons.)	33 150	5.6	34 921	6.1	34 113	6.0	Poiss., mollus. (sans cons.)
Fische, Schaltiere: Kons. usw.	16 239	2.7	17 210	3.0	16 877	3.0	Poiss., mollus.: conserves etc.
Total Ausland	122 317	20.6	129 617	22.6	122 635	21.5	Total étranger
Fleischverbrauch	594 040	100.0	572 487	100.0	570 522	100.0	Consommation de viande

¹ In der Regel Schlachtgewicht, d.h. Gewicht von Fleisch und Knochen

² Je Kopf der Bevölkerung (angenommene mittlere ortsanwesende Bevolk. siehe Tab. 5.7)

¹ En général poids de carcasse, c'est-à-dire poids de viande et d'os

² Par tête d'habitant (population présente moyenne estimée; voir tableau 5.7)

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.9 Verbrauch von Eiern, in Mio. Stück

5.9 Consommation d'oeufs, en mio pièces

Herkunft, Verwendung	1990	1993	1994	1995	Provenance, utilisation
Total Inlandproduktion	635.130	615.360	649.780	591.850	Total production indigène
Schaleneierimporte					Importations d'oeufs
Total	515.774	432.466	468.976	412.748	Total
davon verarbeitet	152.284	158.390	165.775	151.219	dont transformés
Eiprodukteimporte					Import. de produits à base d'oeufs
in Mio. Eiereinheiten	220.670	241.615	263.193	273.014	en mio unités d'oeufs
Total Importe	736.444	674.081	732.169	685.762	Total des importations
Schaleneierverbrauch total ¹					Total consommation d'oeufs ¹
Import	359.802	280.429	302.332	264.769	Importations
Inland	612.217	573.770	624.821	...	Indigènes
Total	972.019	854.199	927.153	...	Total
Eiprodukteverbrauch ¹					Consom. de produits à base d'oeufs ¹
Inland	24.889	43.455	24.850	...	Indigènes
Import	371.621	404.647	430.532	...	Importations
Total	396.510	448.102	455.382	...	Total
Gesamtverbrauch					Consommation totale
Total	1 368.529	1 302.301	1 382.536	1 282.268	Total
pro Person in Stück	201	184	194	179	Pièces par personne

¹ Lagerveränderungen berücksichtigt

¹ Il est tenu compte des modifications de stock

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

5.10 Verbrauch von alkoholischen Getränken

5.10 Consommation de boissons alcooliques en Suisse

Getränke - Boissons	1966/70	1971/75	1976/80	1981/85	1986/90	1991/95
Menge, in 1000 hl - Quantité, en 1000 hl ¹						
Wein	2 468	2 848	2 875	3 196	3 297	3 193
Obstwein (Gärmost)	467	415	342	331	308	241
Bier	4 730	4 789	4 375	4 541	4 628	4 610
Branntwein (40% Alkohol)	289	339	319	349	324	283
Total (100 % Alkohol)	640	702	670	724	728	799
Menge, in Liter je Kopf der über 15jährigen Personen - Quantité en litre par habitant de plus de 15 ans						
Vin	40.2	44.5	45.3	49.3	49.4	45.7
Cidre	7.6	6.5	5.4	5.1	4.6	3.4
Bière	77.1	74.8	68.9	70.0	69.3	66.0
Eau-de-vie (40%)	4.71	5.30	5.03	5.38	4.86	4.1
Total (100% alcools)	10.42	10.96	10.54	11.17	10.90	10.0
Wert, in Millionen Franken - Valeur en millions de francs						
Wein	1 234	2 278	2 875	3 834	4 286	4 630
Obstwein (Gärmost)	42	54	68	83	90	77
Bier	804	1 102	1 313	1 726	2 036	2 305
Branntwein (40% Alkohol)	462	813	957	1 152	1 166	1 132
Total (100 % Alkohol)	2 542	4 247	5 213	6 795	7 578	8 144
Wert, in Franken je Kopf der über 15jährigen Personen - Valeur en francs par habitant de plus de 15 ans						
Vin	201	356	453	591	642	663
Cidre	6.9	8.4	10.7	12.8	13.4	11
Bière	131	172	207	266	305	330
Eau-de-vie (40%)	75.3	127.1	150.7	177.7	174.6	162
Total (100% alcools)	414	664	821	1 048	1 135	1 166

Schätzung der Eidg. Alkoholverwaltung

Evaluations de la Régie fédérale des alcools

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.11 Schweizerischer Weinverbrauch
5.11 Consommation de vin en Suisse

Jahre (1. XII - 30. XI)	Art	Inlandproduktion ¹		Einfuhr ² - Importations ²		Ausfuhr ²	Anfangsvorrat	
		Production indigène ¹		Trinkwein		Exportations ²	Stocks de base	
				Vin de consommation	Wein zur Essigfabrikation		Inländischer Wein	Ausländ. Wein
				hl	hl	hl	Vin du pays	Vin importé
						hl	hl	
1986/87	Rot	469 341	1 595 068	4 579	2 940	704 827	1 124 306	
	Weiss	710 700	107 069	13 151	9 230	1 314 377	65 233	
	Total	1 180 041	1 702 137	17 730	12 170	2 019 204	1 189 539	
1987/88	Rot	414 043	1 659 592	7 032	2 864	645 052	1 112 321	
	Weiss	686 188	104 370	6 658	8 559	1 211 123	68 275	
	Total	1 100 231	1 763 962	13 690	11 423	1 856 175	1 180 596	
1988/89	Rot	489 931	1 746 841	10 166	3 552	570 301	1 062 023	
	Weiss	555 946	135 580	20 616	7 177	1 103 716	58 532	
	Total	1 045 877	1 882 421	30 782	10 729	1 674 017	1 120 555	
1989/90	Rot	618 552	1 584 567	6 747	3 484	575 208	1 147 404	
	Weiss	979 499	137 132	28 716	7 485	857 803	68 780	
	Total	1 598 051	1 721 699	35 463	10 969	1 433 011	1 216 184	
1990/91	Rot	495 105	1 466 478	12 462	3 465	678 015	1 107 628	
	Weiss	739 540	141 949	28 102	7 868	1 058 572	63 704	
	Total	1 234 645	1 608 427	40 564	11 333	1 736 587	1 171 332	
1991/92	Rot	539 705	1 480 763	7 599	3 654	626 362	972 797	
	Weiss	706 376	128 604	23 599	7 891	1 023 253	63 108	
	Total	1 246 081	1 609 367	31 198	11 545	1 649 615	1 035 905	
1992/93	Rot	515 739	1 479 942	5 408	4 061	623 168	931 226	
	Weiss	646 127	115 665	29 319	7 926	981 995	65 119	
	Total	1 161 866	1 595 607	34 727	11 987	1 605 163	996 345	
1993/94	Rot	498 599	1 465 614	9 765	4 600	588 502	886 563	
	Weiss	586 020	141 894	35 921	8 526	870 451	58 498	
	Total	1 084 619	1 607 508	45 686	13 126	1 458 953	945 061	
1994/95	Rot	489 806	1 525 188	4 642	5 556	582 363	857 107	
	Weiss	627 123	156 503	24 340	7 835	730 431	70 883	
	Total	1 116 929	1 681 691	28 982	13 391	1 312 794	927 990	
1995/96	Rot	497 634	1 507 011	10 176	4 017	551 230	893 703	
	Weiss	612 361	302 461	38 060	5 903	690 273	70 193	
	Total	1 109 995	1 809 472	48 236	9 920	1 241 503	963 896	

¹ Weinmosterte gemäss obligatorischer Weinerntedeklaration abzüglich Most für Traubensaft sowie 6 % für Schwund, Abfüllverlust, Weinhefeabbau usw.
² Naturwein der Zolltarifnummern 2204.2111, 2112, 2119, 2911, 2912, 2913, 2914, das heisst, ohne Weinspezialitäten beim bewilligungspflichtigen Weinhandel
³ Die zur Essigfabrikation verwendete Menge Inlandwein ist unbedeutend

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.11 Schweizerischer Weinverbrauch
5.11 Consommation de vin en Suisse

Vorrat am Jahresende ¹		Verbrauch (inbegriffen Wein zur Essigfabrikation ⁴)			Genre	Années (1. XII - 30. XI)
Stocks à la fin de l'année ²		Consommation (y compris vin pour la fabrication de vinaigre ⁴)				
Inländischer Wein	Ausländischer Wein	Total	davon inländischer Wein - dont vin du pays			
Vin du pays	Vin importé		hl	%		
hl	hl	hl	hl			
645 052	1 112 321	2 137 808	526 176	24.6	Rouge	1986/87
1 211 123	68 275	921 902	804 724	87.3	Blanc	
1 856 175	1 180 596	3 059 710	1 330 900	43.5	Total	1987/88
570 301	1 062 023	2 202 852	485 930	22.1	Rouge	
1 103 716	58 532	905 807	785 036	86.7	Blanc	1988/89
1 674 017	1 120 555	3 108 659	1 270 966	40.9	Total	
575 208	1 147 404	2 153 098	481 472	22.4	Rouge	1989/90
857 803	68 780	940 630	794 682	84.5	Blanc	
1 433 011	1 216 184	3 093 728	1 276 154	41.3	Total	1990/91
678 015	1 107 628	2 143 351	512 261	23.9	Rouge	
1 058 572	63 704	942 169	771 245	81.9	Blanc	1991/92
1 736 587	1 171 332	3 085 520	1 283 506	41.6	Total	
626 362	972 797	2 157 064	543 293	25.2	Rouge	1992/93
1 023 253	63 108	937 638	766 991	81.8	Blanc	
1 649 615	1 035 905	3 094 702	1 310 284	42.3	Total	1993/94
623 168	931 226	2 069 178	539 245	26.0	Rouge	
981 995	65 119	889 935	739 743	83.1	Blanc	1994/95
1 605 163	996 345	2 959 113	1 278 988	43.2	Total	
588 502	886 563	2 076 357	546 344	26.3	Rouge	1995/96
870 451	58 498	901 350	749 745	83.2	Blanc	
1 458 953	945 061	2 977 707	1 296 089	43.5	Total	1996/97
582 363	857 107	2 004 973	500 138	24.9	Rouge	
730 431	70 883	882 944	717 514	81.3	Blanc	1997/98
1 312 794	927 990	2 887 917	1 217 652	42.2	Total	
551 230	893 703	2 008 617	515 383	25.7	Rouge	1998/99
690 273	70 193	840 979	659 446	78.4	Blanc	
1 241 503	963 896	2 849 596	1 174 829	41.2	Total	1999/00
557 500	899 087	1 999 150	487 347	24.4	Rouge	
678 864	183 808	844 773	617 867	73.1	Blanc	2000/01
1 236 364	1 082 895	2 843 923	1 105 214	38.9	Total	

¹ Récolte de moût conformément à la déclaration obligatoire sur la récolte du vin moins le moût pour le jus de raisin, ainsi que les 6 % pour les pertes, les pertes dues au remplissage, la dégradation de la lie de vin, etc.

² Vin naturel correspondant aux numéros 2204.2111, 2112, 2119, 2911, 2912, 2913, 2914, du tarif douanier, c'est-à-dire sans les spécialités de vins

³ dans les commerces soumis à l'autorisation

⁴ La quantité de vins du pays pour la fabrication de vinaigre est négligeable

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.12 Verbrauchswert von Lebensmitteln und Rohstoffen

5.12 Valeur de la consommation de denrées alimentaires et de leurs matières premières

	1986/90	1991/95	1992	1993	1994	1995
Inlandproduktion zu Produzentenpreisen, in Millionen Franken ¹						
Production indigène aux prix à la production, en million de francs ¹						
Lebensmittel						
- pflanzliche	2 115	2 086	2 149	2 071	2 059	2 041
- tierische	6 935	6 594	6 561	6 757	6 472	6 054
Total	9 050	8 680	8 710	8 828	8 531	8 095
Ausfuhrwert laut Handelsstatistik, in Millionen Franken						
Valeur d'exportation selon la statistique du commerce, en millions de francs						
Denrées d'origine						
- végétale	1 181	1 463	1 369	1 473	1 603	1 547
- animale	680	698	731	736	667	692
Total	1 861	2 161	2 100	2 209	2 270	2 239
Einfuhrwert laut Handelsstatistik, in Millionen Franken						
Valeur d'importation selon la statistique du commerce, en millions de francs						
Lebensmittel						
- pflanzliche	3 765	4 089	4 037	3 972	4 233	4 082
- tierische	1 335	1 478	1 443	1 479	1 521	1 454
Total	5 100	5 567	5 480	5 451	5 754	5 536
Für den Verbrauch verfügbar, in Millionen Franken						
Disponible pour la consommation, en millions de francs						
Denrées d'origine						
- végétale	4 698	4 712	4 817	4 570	4 689	4 576
- animale	7 590	7 374	7 273	7 500	7 326	6 816
Total	12 288	12 086	12 090	12 070	12 015	11 392
Je Kopf der ortsanwesenden Bevölkerung verfügbar, in Franken						
Disponible par tête d'habitant de la population présente, en francs						
Fr. Nominal - nominale	1 818	1 711	1 725	1 701	1 685	1 591
Preisindex ² - Indice de prix ²	421	432	431	434	436	420
Fr. real ³ - réelle ³	432	396	400	392	386	379
Inlandproduktion in Prozent der für den Verbrauch verfügbaren Lebensmittel						
Production indigène en % des denrées alimentaires disponibles pour la consommation						
Denrées d'origine						
- végétale %	45	44	45	45	44	45
- animale %	91	89	90	90	88	89
Total %	74	72	72	73	71	71

¹ Bis 1992 Berechnung aus Endrohertrag, ab 1993 Berechnung aus Endproduktion

² Gruppe Nahrungsmittel des Grosshandelspreisindex, ab 1993 Gruppe landwirtschaftliche Produkte, ohne Baumschul- und Gartenbauprodukte des Produzentenpreisindex, umbasiert, August 1939 = 100

³ Gesamtwert je Kopf dividiert durch Grosshandelspreisindex mal 100

¹ Jusqu'à 1992 comptes à partir du rendement brut épuré depuis 1993 comptes à partir de la production finale

² Groupe des denrées alimentaires de l'indice des prix de gros, dès 1993, sans les produits des pépinières et de l'horticulture de l'indice des prix à la production, transposé, août 1939 = 100

³ Valeur totale par habitant divisée par l'indice des prix de gros multipliée par 100

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen

- 1 Einkaufspreise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
- 2 Basispreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
- 3 Richtpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
- 4 Mittlere Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
- 5 Erzielte Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
- 6 Die Kaufkraft landwirtschaftlicher Produkte
- 7 Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
- 8 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Produkte
- 9 Kaufkraft des Erlöses für landw. Erzeugnisse gegenüber landw. Produktionsmitteln
- 10 Produzenten- und Importpreisindex
- 11 Durchschnittliche Konsumentenpreise ausgewählter Artikel
- 12 Landesindex der Konsumentenpreise
- 13 Kaufkraft des Arbeiterlohnes gegenüber Nahrungsmitteln
- 14 Handänderungen sowie Kauf- und Vertragspreise von landwirtschaftlichen Heimwesen
- 15 Nettolöhne landwirtschaftlicher Angestellter nach Anstellungsart
- 16 Zinsmarge im Hypothekengeschäft der Kantonalbanken
- 17 Verschuldung je ha Kulturfläche (ohne Wald) und Zinsbelastung in Landwirtschaftsbetrieben

6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

- 1 Prix d'achat des moyens de production agricole
- 2 Prix de base des produits agricoles
- 3 Prix indicatifs des produits agricoles
- 4 Prix moyen des produits agricoles
- 5 Prix payés au producteurs des produits agricoles
- 6 Le pouvoir d'achat des produits agricoles
- 7 Indice des prix des agents de production agricole
- 8 Indice des prix à la production pour les produits agricoles
- 9 Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production
- 10 Indice des prix à la production et à l'importation
- 11 Prix moyen à la consommation de certains articles
- 12 Indice des prix à la consommation
- 13 Pouvoir d'achat du salaire de l'ouvrier par rapport aux denrées alimentaires
- 14 Transferts ainsi que prix d'achat et de contrat de domaines agricoles
- 15 Salaires nets d'employés agricoles selon le mode d'engagement
- 16 Marge des banques cantonales dans les affaires hypothécaires
- 17 Endettement par ha de surface cultivée (sans les forêts) et charge d'intérêts

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen 6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

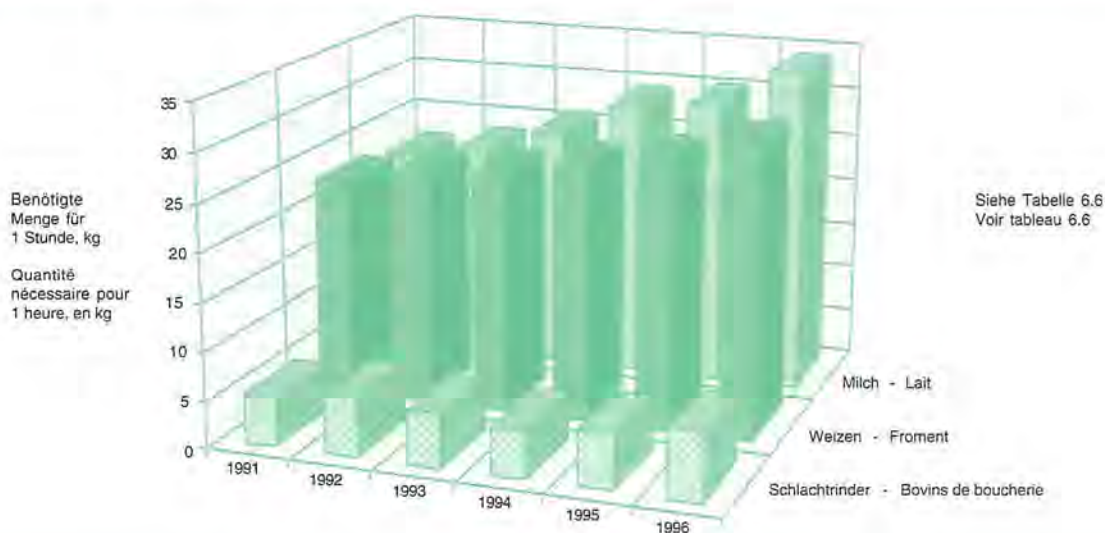
Der gesamtwirtschaftlichen Entwicklung entsprechend sind die Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel in den letzten Jahren insgesamt laufend angestiegen. Der auf den Preisen des Jahres 1976 berechnete Index wies 1993 den vorläufig höchsten Stand von 153.3 Punkten auf. Seither ist jedoch eine leichte Ermässigung eingetreten, welche in erster Linie auf die Senkung des Hypothekenzinssatzes sowie auf die Verringerung von Futtermitteln, Saatgut und Pflanzenschutzmitteln zurückgeführt werden kann.

Das Niveau der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse ist seit 1990 im Sinken begriffen. Der auf der Preisbasis von 1993 ermittelte Index, der 1990 mit 108.4 Punkten einen vorläufigen Höchststand erreichte, sank seither auf 88.9 Punkte. Die Preis-senkungen bei Getreide, Hackfrüchten, Schlachtvieh und Milch sind die Hauptursachen der Rückbildung.

Face à l'évolution générale de l'économie, les prix des agents de production agricole n'ont, dans l'ensemble, cessé d'augmenter ces dernières années. L'indice, calculé sur la base des prix de 1976, présente, pour 1993, le plus haut niveau provisoire constaté avec 153.3 points. Depuis le calcul de cet indice, une légère diminution a eu lieu, due avant tout à la baisse des taux hypothécaires, ainsi qu'à la baisse des prix des fourrages, des semences et des produits antiparasitaires.

Depuis 1990, le niveau des prix à la production des produits agricoles est à la baisse. L'indice établi sur la base des prix de 1993, et qui s'est traduit pour 1990 par son plus haut niveau provisoire avec 108.4 points, a de nouveau baissé depuis pour atteindre 88.9 points. Les baisses des prix des céréales, des plantes sarclées, du bétail de boucherie et du lait sont les grands responsables de cette régression.

Kaufkraft von Weizen, Milch und Schlachtrindern gemessen an Stundenlöhnen von Bauarbeitern Le Pouvoir d'achat du froment, du lait et des bovins de boucherie par rapport au salaire horaire moyen des ouvriers du bâtiment



Die Kaufkraft des Erlöses von Weizen, Milch und Schlachtrindern gegenüber verschiedenen Bedarfsartikeln und insbesondere gegenüber Löhnen hat deutlich abgenommen. Während der Arbeitslohn je Stunde eines gelernten oder angelernten Arbeiters im Baugewerbe im Mittel der Jahre 1981/90 mit 17.8 kg Weizen, 20.4 kg Milch oder 3.5 kg eines Schlachtrindes aufgewogen werden konnte, brauchte es 1996 entweder 30 kg Weizen, 34 kg Milch oder 6.9 kg eines Schlachtrindes. Von der anderen Seite her betrachtet, ist die Kaufkraft des Arbeiterlohnes gegenüber Nahrungsmitteln ständig angewachsen. 1995 war ein kg Tafelbutter oder ein kg Schweinefleisch mit dem Lohn für rund zwei Drittel der Arbeitszeit zu haben, die 1980 aufgewendet werden musste.

Par rapport à divers articles courants, et en particulier vis-à-vis des salaires, le pouvoir d'achat des recettes que génèrent le froment, le lait et les bovins de boucherie, a considérablement diminué. Alors que le salaire horaire d'un travailleur, avec une formation ou spécialisé, dans le bâtiment pouvait être comparé, en moyenne des années 1981/90, à 17.8 kg de froment, 20.4 kg de lait ou 3.5 kg de bovins de boucherie, il était comparable, en 1995, à 30 kg de froment, à 34 kg de lait ou à 6.9 kg de bovins de boucherie. D'autre part, le pouvoir d'achat des travailleurs n'a cessé d'augmenter par rapport aux denrées alimentaires. En 1995, un kilo de beurre de table ou un kilo de viande de porc représentait environ les deux tiers du temps de travail qu'un travailleur devait fournir en 1980 pour se procurer ces denrées.

6. Preise, Preisindices, Löhne, Zinsen

6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.1 Einkaufspreise landwirtschaftlicher Produktionsmittel¹

6.1 Prix d'achat des moyens de production agricole¹

Produktionsmittel	Einheit Unité	1993	1994	1995	1996	Moyens de production agricole	
Futtermittel, Nettopreis ²						Aliments du bétail, prix net ²	
Futterweizen	Fr./dt	94.0	90.5	85.0	79.6	Blé fourrager	
Futterhafer	Fr./dt	90.3	87.1	81.2	73.6	Avoine fourragère	
Futtergerste	Fr./dt	91.3	87.5	83.0	75.5	Orge fourragère	
Futtermais	Fr./dt	93.9	90.8	86.4	80.4	Maïs fourrager	
Sojamehl	Fr./dt	112.0	110.5	100.4	91.4	Farine de soja	
Mastschweinefutter	Fr./dt	104.6	100.3	92.5	87.3	Fourrage de porcs d'engrais.	
Muttersauenfutter	Fr./dt	104.0	99.2	92.7	86.3	Fourrage de truies mères	
Legehennenfutter	Fr./dt	108.0	106.5	100.9	95.5	Fourrage de poules pondeuses	
Dünger, Nettopreis ²						Engrais, prix net ²	
Thomasmehl, 16 - 18 %	Fr./dt	31.5	32.3	32.7	33.4	Scories de déphos., 16 - 18 %	
Kalisalz, 60 %	Fr./dt	44.4	42.3	41.4	39.9	Sel de potasse, 60 %	
Ammonsalpeter	Fr./dt	40.4	35.5	37.2	38.0	Nitrate d'ammoniaque	
Superphosphat, 18 % ³	Fr./dt	47.2	49.4	51.3	50.5	Superphosphate, 18 % ³	
Nitrophosphatkali	Fr./dt	71.9	68.3	65.8	65.3	Potasse de nitrophosphate	
Saatgut, transit Grenze ⁴						Semences, frontière de transit ⁴	
Saatmais	Fr./50'000 Körn. fr./50'000 graines	86.0	88.0	88.0	86.0	Maïs d'ensemencement	
Gras-Weissklee-Mischung	Fr./kg	8.7	8.8	8.7	8.5	Herbe-Trèfle blanc-Mélange	
Treibstoffe, Tankfüllung ⁵						Carburant, rempl. de citerne ⁵	
Benzin	Fr./100 kg	79.1	78.1	68.9	74.7	Essence	
Dieselöl	Fr./100 kg	72.2	70.4	60.9	68.2	Diesel	
Unfallversicherung, Jahresprämie						Assur.-accidents, prime annuelle	
Heilungskosten ⁶	Fr.	1 148.4	1 284.0	1 284.0	1 336.8	Coûts des soins ⁶	
Taggeld, 80 % des Lohnes	Fr.	399.8	432.1	452.5	489.9	Indemnité journ., 80 % du sal.	
Geräte und Maschinen						Appareils et machines	
Zweischarpflug	Fr./St.	8 680	8 681	8 150	8 348	Charrue bisoc	
Saug- und Druckfass	Fr./St.	13 400	13 700	13 250	13 250	Cuve d'aspiration et de compr.	
Motormäher, 8 1/2 PS	Fr./St.	12 717	13 222	11 391	11 406	Motofaucheuse	
Sauggebläse	Fr./St.	16 175	16 411	14 189	14 161	Ventilateur d'aspiration	
Zentrifugal-Jauchepumpe	Fr./St.	6 098	6 200	5 254	5 254	Pompe à purin centrifuge	
Eimer-Melkanlage	Fr./St.	6 310	6 220	5 898	5 898	Installation de traite à pots	
Elektromotor, 10 1/4 PS	Fr./St.	1 647	1 680	1 739	1 782	Moteur électrique	
Stallschaukel	Fr./St.	29.2	29.2	27.7	27.7	Pelle d'étable	
Bauten						Bâtiments	
Index der Produzenten- und Importpreise (BFS)						Indice des prix à la production et à l'importation (OFS)	
Transportbeton	Mai 1993 = 100	...	100.3	100.9	100.7	Béton de transport	
Baksteine	Mai 1993 = 100	...	101.3	97.8	93.3	Briques	
Armierungsstahl	Mai 1993 = 100	...	88.7	84.4	59.7	Acier à béton armé	
Bauholz	Mai 1993 = 100	...	98.1	99.5	97.3	Bois de construction	
Bauarbeiterlöhne (SUVA)	Fr./h	23.7	24.0	24.4	24.8	Salaires des ouvriers en bâtim.	
Zinssatz für 1. Hypotheken						Taux d'intérêt pour la 1ère hypothèque	
Alte (Mittel der Kantonalbanken)		%	6.6	5.6	5.5	Ancien (moyens des banques cantonales)	
Neue (Mittel der Kantonalbanken)		%	6.2	5.5	5.0	Nouveau (moyens des banques cantonales)	
Familienfremde Arbeit, Barlohn ⁷						Main d'oeuvre extra-familiale, salaire en espèces ⁷	
Männliche Angestellte	Fr./Mt	2 418	2 518	2 590	2 615	Main d'oeuvre masculine	
Melker	Fr./Mt	2 804	2 920	3 002	3 029	Trayer	
Tagelöhner, nebst Kost	Fr./Tag - jour	142.0	148.0	152.4	153.5	Salaire journal., outre la pension	
Landesindex der Konsumentenpreise, Nahrungsmittel		Mai 1993 = 100	...	100.2	100.8	100.2	Indice national des prix à la consommation, denrées aliment.

¹ Nach den Preiserhebungen zur Berechnung der Indexziffern; ab 1995; ohne MWST

² Im Mittel von 8 (ab 1994: 7) landw. Genossenschaften

³ Körnig, franko Normalbahnstation, mit Sack

⁴ Ohne Abgaben (Saatgetreide) bzw. Listenpreis

⁵ Preis abzüglich Zollrückerstattung

⁶ Inbegriffen Krankenheilung

⁷ Inbegriffen Sozialbeiträge des Arbeitgebers

¹ Selon les enquêtes sur les prix pour le calcul des chiffres de l'indice; dès 1995 sans TVA

² En moyenne de 8 (dès 1994: 7) coopératives agricoles

³ En grains, franco en gare normale, avec sac

⁴ Sans redevance (céréales de semences), resp. prix des listes

⁵ Prix déduction faite du remboursement des droits de douane

⁶ Y compris les soins pour maladie

⁷ Y compris les contributions sociales de l'employeur

6. Preise, Preisindices, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.2 Basispreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse
6.2 Prix de base¹ des produits agricoles

Erzeugnisse	Qualität	Einheit ²	1985	1990	1993
Brotgetreide⁸					
Weizen, Klasse I	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	-	-	105.00
Weizen, Klasse Ia	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	112.00	112.00	-
Weizen, Klasse Ib	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	107.00	107.00	-
Weizen, Klasse Ic	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	-	104.00	-
Weizen, Klasse II	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	103.00	103.00	102.00
Weizen, Klasse III	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	99.00	99.00	-
Weizen, Klasse IV	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	96.00	98.00	98.00
Weizen, Klasse V	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	-	94.00	94.00
Roggen	73 - 74 kg hl-Gewicht	Fr./dt	100.00	105.00	105.00
Dinkel	40 - 41 kg hl-Gewicht	Fr./dt	95.00	98.00	98.00
Mischel	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	99.00	100.00	94.00
Speisekartoffeln					
Charlotte	Kaliber 30 - 60 mm	Fr./dt	-	-	55.00
Binthe	Kaliber 40 - 70 mm	Fr./dt	49.00	54.00	54.00
Urgenta	Kaliber 40 - 70 mm	Fr./dt	45.00	53.00	53.00
Désirée	Kaliber 40 - 70 mm	Fr./dt	41.00	49.00	-
Palma	Kaliber 40 - 70 mm	Fr./dt	43.00	51.00	-
Nicola	Kaliber 30 - 60 mm	Fr./dt	45.00	53.00	53.00
Agria	Kaliber 40 - 70 mm	Fr./dt	-	-	51.00
Granola	Kaliber 40 - 70 mm	Fr./dt	41.00	49.00	49.00
Überschüsse zur Flockenherstellung ⁹	14 % Stärkegehalt	Fr./dt	19.00	20.00	20.00
Zuckerrüben	16 % Zuckergehalt	Fr./dt	15.50	14.50	15.00
Ölsaaten					
Raps ³	Max. 4,5 % / 6,0 % Wassergehalt	Fr./dt	205.00	205.00	185.00
Soja	Max. 11,0 % Wassergehalt	Fr./dt	-	205.00	185.00
Sonnenblumen	Max. 6,0 % Wassergehalt	Fr./dt	-	-	-
Schlachtpferde⁴					
Saugfohlen A/H, bis 11 Monate ⁵	0 % Eingewicht	Fr./dt LG	-	650.00	620.00
Fohlen A/H, 12 - 14 Monate	4 % Eingewicht	Fr./dt LG	-	590.00	570.00
Fohlen A/H, 15 - 25 Monate	5 % Eingewicht	Fr./dt LG	-	500.00	480.00
Jungpferde A/H, 26 - 30 Monate ⁶	5 % Eingewicht	Fr./dt LG	-	410.00	410.00
Schlachtpferde B/T, ab 31 Monate	Schweizer Abstammungsschein	Fr./dt SG	-	-	410.00
Gitzi, Klasse A ⁷	Schlachtgewicht unter 13,0 kg	Fr./dt SG	-	1 775.00	1 775.00
Kuhmilch	Direkt von der Kuh	Fr./dt	92.00	106.58	103.67

¹ Festgelegte Übernahmepreise für eine bestimmte Qualität im Wirtschaftsjahr bzw. im Durchschnitt des Kalenderjahres; ab 1995: inkl. MWST

² LG = Lebendgewicht; SG = Schlachtgewicht

³ Maximaler Wassergehalt: 4,5 % bis 1993 und 6,0 % ab 1994

⁴ Pferdetaxation: keine (bis 1992), ABC (1993) und HTA (ab 1994) Kategorien

⁵ 1990 bis 1992: 50 Fr/dt LG weniger ab 21. September

⁶ Bis 1992: 26 - 32 Monate alt

⁷ Bis 1994: Schlachtgewicht unter 14 kg

⁸ Ab 1990: Preise gültig für eine begrenzte Garantiemenge

⁹ Ab 1996: Preis gültig für eine begrenzte Garantiemenge

Verschiedene Quellen

6. Preise, Preisindices, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.2 Basispreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse
6.2 Prix de base¹ des produits agricoles

1994	1995	1996	Unité ²	Qualité	Produits
104.00	104.00	94.00	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Céréales panifiables ³
-	-	-	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Froment, classe I
-	-	-	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Froment, classe Ia
-	-	-	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Froment, classe Ib
97.00	97.00	89.00	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Froment, classe Ic
-	-	-	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Froment, classe II
100.00	100.00	90.00	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Froment, classe III
94.00	94.00	79.00	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Froment, classe IV
100.00	93.00	83.00	fr./dt	73 - 74 kg à l'hectolitre	Froment, classe V
98.00	98.00	88.00	fr./dt	40 - 41 kg à l'hectolitre	Seigle
94.00	94.00	79.00	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Epeautre
					Méteil de céréales panifiables
					Pommes de terre de table
55.00	55.00	55.00	fr./dt	Calibre 30 - 60 mm	Charlotte
54.00	54.00	54.00	fr./dt	Calibre 40 - 70 mm	Binjtje
53.00	53.00	53.00	fr./dt	Calibre 40 - 70 mm	Urgenta
-	-	-	fr./dt	Calibre 40 - 70 mm	Désirée
-	-	-	fr./dt	Calibre 40 - 70 mm	Palma
53.00	53.00	53.00	fr./dt	Calibre 30 - 60 mm	Nicola
51.00	51.00	51.00	fr./dt	Calibre 40 - 70 mm	Agria
49.00	49.00	49.00	fr./dt	Calibre 40 - 70 mm	Granola
19.00	19.00	19.00	fr./dt	Teneur en amidon 14 %	Excédents pour la fabricat. de flocon ³
15.00	13.50	12.00	fr./dt	Teneur en sucre 16 %	Betteraves sucrières
					Graines et fruits oléagineux
165.00	165.00	165.00	fr./dt	Teneur d'humidité max. 4,5 % / 6,0 %	Colza ³
165.00	165.00	165.00	fr./dt	Teneur d'humidité max. 11,0 %	Soya
165.00	165.00	165.00	fr./dt	Teneur d'humidité max. 6,0 %	Tournesol
					Chevaux de boucherie ⁴
590.00	590.00	590.00	fr./dt PV	0 % de déduction de poids	Poulains de lait A/H, jusqu'à 11 mois ⁵
530.00	530.00	530.00	fr./dt PV	4 % de déduction de poids	Poulains A/H, 12 - 14 mois
440.00	440.00	440.00	fr./dt PV	5 % de déduction de poids	Poulains A/H, 15 - 25 mois
370.00	370.00	370.00	fr./dt PV	5 % de déduction de poids	Jeunes chevaux A/H, 26 - 30 mois ⁶
410.00	410.00	410.00	fr./dt PM	Certificat suisse de descendance	Chev. de boucherie B/T, dès 31 mois
1 605.00	1 605.00	1 605.00	fr./dt PM	poids mort en-dessous de 13,0 kg	Cabris, classe A ⁷
97.00	97.00	88.67	fr./dt	Directement de la vache	Lait de vache

- ¹ Prix de prise en charge fixés pour une certaine qualité, pour la campagne ou moyenne de l'année civile; dès 1995 y compris la TVA
- ² PV = poids vif; PM = poids mort
- ³ Teneur d'humidité maximale: 4,5% jusqu'en 1993 et 6,0% dès 1994
- ⁴ Taxation des chevaux: aucune (jusqu'en 1992), ABC (1993) et HTA (dès 1994) catégories
- ⁵ 1990 à 1992: 50.— fr/q PV moins à partir du 21 septembre
- ⁶ Jusqu'en 1992: âgé de 26 - 32 mois
- ⁷ Jusqu'en 1994: poids mort en dessous de 14 kg
- ⁸ A partir de 1990: Prix valables pour une quantité garantie limitée
- ⁹ A partir de 1996: Prix valable pour une quantité garantie limitée

Sources diverses

6. Preise, Preisindices, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.3 Richtpreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse
6.3 Prix indicatifs¹ des produits agricoles

Erzeugnisse	Qualität	Einheit ²	1985	1990	1993
Futtergetreide					
Gerste	64 - 67 kg hl-Gewicht	Fr./dt	74.00	68.00	69.00
Hafer	54 - 56 kg hl-Gewicht	Fr./dt	74.00	67.00	67.00
Körnermais	Max. 14 % Feuchtigkeit	Fr./dt	74.00	73.00	72.00
Triticale	Max. 15 % Feuchtigkeit	Fr./dt	74.00	68.00	69.00
Hülsenfrüchte					
Eiweisserbsen	Max. 13 % Feuchtigkeit	Fr./dt	78.00	75.00	73.00
Ackerbohnen	Max. 13 % Feuchtigkeit	Fr./dt	74.00	68.00	69.00
Kartoffeln					
Brat- oder Raclette-Kartoffeln	Kaliber 35 - 42,5 mm	Fr./dt	-	32.00	32.00
Feldkartoffeln für Industrie, Eba	14 % Stärkegehalt	Fr./dt	24.00	26.00	26.00
Speisekartoffeln für Industrie, Désirée	Gemäss Anbauvertrag	Fr./dt	-	-	46.00
Heu und Stroh					
Heu lose ab Stock (Juli)	Unbelüftet	Fr./dt	35.00	28.00	32.00
Heu lose ab Stock (Dezember)	Unbelüftet	Fr./dt	34.00	32.00	32.00
Stroh gepresst ab Feld (Juli)		Fr./dt	10.00	10.00	11.00
Schlachtvieh³					
Kühe B / RV T3	50,5 % / 50,0 % Schlachtausbeute	Fr./dt LG	510.00	525.00	525.00
Kühe C / VK T3	49,5 % / 48,0 % Schlachtausbeute	Fr./dt LG	485.00	495.00	495.00
Kühe E / VK X3	45,6 % / 44,0 % Schlachtausbeute	Fr./dt LG	430.00	440.00	440.00
Muni A1 / MT H3	53,3 % / 55,0 % Schlachtausbeute	Fr./dt LG	610.00	650.00	650.00
Muni A2 / MT T3	51,1 % / 53,0 % Schlachtausbeute	Fr./dt LG	562.50	592.50	592.50
Ochsen und Rinder A / OB T3	51,2 % / 52,0 % Schlachtausbeute	Fr./dt LG	610.00	640.00	640.00
Ochsen und Rinder B / RG H3	51,2 % / 53,0 % Schlachtausbeute	Fr./dt LG	592.50	622.50	622.50
Ochsen und Rinder C / RG T3	48,7 % / 52,0 % Schlachtausbeute	Fr./dt LG	542.50	562.50	562.50
Kälber A / KV H3	59,6 % / 59,0 % Schlachtausbeute	Fr./dt LG	877.50	977.50	977.50
Kälber B / KV T3	59,0 % / 58,0 % Schlachtausbeute	Fr./dt LG	830.00	920.00	920.00
Fleischschweine, leichte		Fr./dt LG	480.00	490.00	490.00
Lämmer bis 40 kg	47,0 % Schlachtausbeute	Fr./dt LG	645.00	737.90	740.00
Schafe mit 4 Ersatzzähnen	46,0 % Schlachtausbeute	Fr./dt LG	460.00	480.00	365.00
Honig⁴					
	sensorisch geprüft	Fr./dt	1 500.00	1 600.00	1 600.00

¹ Zielpreise, die nicht unbedingt ausbezahlt werden; Periode: Wirtschaftsjahr bzw. Durchschnitt des Kalenderjahres; ab 1995 inkl. MWST

² LG = Lebendgewicht; SG = Schlachtgewicht

³ Ab 1994 neue Rindviehtaxation mit CHTAX Kategorien und neue Ausbeutezahlen (Stand 1.7.95)

⁴ In grossen Gebinden, an den Detailhandel

Verschiedene Quellen

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.3 Richtpreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse
6.3 Prix indicatifs¹ des produits agricoles

1994	1995	1996	Unité ²	Qualité	Produits
62.00	59.50	54.50	fr./dt	64 - 67 kg à l'hectolitre	Céréales fourragères
60.00	55.50	50.50	fr./dt	54 - 56 kg à l'hectolitre	Orge
67.00	61.50	55.00	fr./dt	Taux d'humidité max. 14 %	Avoine
62.00	59.50	54.50	fr./dt	Taux d'humidité max. 15 %	Maïs grain
					Triticale
67.00	64.00	59.00	fr./dt	Taux d'humidité max. 13 %	Légumes secs
62.00	59.50	54.50	fr./dt	Taux d'humidité max. 13 %	Pois protéagineux
					Féverole
32.00	32.00	32.00	fr./dt	Calibre 35 - 42,5 mm	Pommes de terre
26.00	26.00	26.00	fr./dt	Teneur en amidon 14 %	A rôti et à raclette
46.00	46.00	46.00	fr./dt	Selon contrat de culture	Tout venant pour l'industrie, Eba
					De table pour l'industrie, Désirée
25.00	23.00	28.00	fr./dt	Séché au sol	Foin et paille
28.00	27.00	35.00	fr./dt	Séché au sol	Foin en vrac au tas (juillet)
11.00	11.00	11.00	fr./dt		Foin en vrac au tas (décembre)
					Paille pressée, départ du champs (juil.)
490.00	483.00	455.00	fr./dt PV	50,5 % / 50,0 % rendement	Animaux de boucherie ³
400.00	400.00	377.50	fr./dt PV	49,5 % / 48,0 % rendement	Vaches B / RV T3
310.00	306.00	287.50	fr./dt PV	45,6 % / 44,0 % rendement	Vaches C / VK T3
610.00	614.00	585.00	fr./dt PV	53,3 % / 55,0 % rendement	Vaches E / VK X3
560.00	567.00	542.50	fr./dt PV	51,1 % / 53,0 % rendement	Taureaux A1 / MT H3
560.00	560.00	532.50	fr./dt PV	51,2 % / 52,0 % rendement	Taureaux A2 / MT T3
580.00	591.00	565.00	fr./dt PV	51,2 % / 53,0 % rendement	Génisses et boeufs A / OB T3
545.00	552.00	527.50	fr./dt PV	48,7 % / 52,0 % rendement	Génisses et boeufs B / RG H3
890.00	888.00	845.00	fr./dt PV	59,6 % / 59,0 % rendement	Génisses et boeufs C / RG T3
850.00	848.00	807.50	fr./dt PV	59,0 % / 58,0 % rendement	Veaux A / KV H3
440.00	440.00	420.00	fr./dt PV		Veaux B / KV T3
685.00	685.00	630.00	fr./dt PV	47,0 % rendement	Porcs légers bien en viande
310.00	310.00	265.00	fr./dt PV	46,0 % rendement	Agneaux moins de 40 kg PV
					Moutons avec 4 dents de rempl.
1 600.00	1 600.00	1 500.00	fr./dt	garantie	Miel ⁴

¹ Prix objectifs, qui ne sont pas forcément payés; période: campagne ou moyenne de l'année civile; dès 1995 y compris la TVA

² PV = poids vif; PM = poids mort

³ Dès 1994, nouvelle taxation des bovins avec les catégories CHTAX et nouveaux chiffres de rendement (état au 1.7.95)

⁴ En grand conditionnement, au commerce de détail

Sources diverses

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.4 Mittlere Preise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse
6.4 Prix moyen¹ des produits agricoles

Erzeugnisse	Einheit ²	1985	1990	1993	1994	1995	Unité ²	Produits
Getreide, Brot- und Futtergetr.	Fr./dt	101.83	97.97	96.88	94.57	91.96	fr./dt	Céréales panifiables et fourr.
Speisekartoffeln	Fr./dt	37.26	44.96	42.81	53.82	54.51	fr./dt	Pommes de terre de table
Zuckerrüben	Fr./dt	20.27	15.52	15.09	15.41	15.66	fr./dt	Betteraves sucrières
Olisaaten (Raps, Soja, Sonnenb.) ³	Fr./dt	205.00	205.00	185.00	164.58	152.20	fr./dt	Graines et fruits oléagineux ³
Tabak (getrocknete Blätter)	Fr./dt	1 240.00	1 210.00	1 472.00	1 605.00	1 555.00	fr./dt	Tabacs (séchés)
Hopfen (Trocken-)	Fr./dt	1 320.00	1 440.00	1 060.00	1 100.00	961.00	fr./dt	Houblon séché
Medizinalpflanzen und Gewürze (getrocknet)	Fr./dt	1 000.00	1 224.00	1 495.00	1 324.00	1 298.00	fr./dt	Plantes médicinales et aromatiques
Kopfsalat	Fr./dt	165.43	183.00	225.00	242.00	211.00	fr./dt	Laitue pommée
Nüsslisalat	Fr./dt	975.17	1 005.00	1 223.00	1 058.00	1 017.00	fr./dt	Rampon
Spinat	Fr./dt	52.81	61.57	66.21	62.02	65.65	fr./dt	Epinards
Tomaten	Fr./dt	137.49	178.90	174.23	187.03	198.10	fr./dt	Tomates
Blumenkohl	Fr./dt	108.64	135.88	135.44	147.05	132.29	fr./dt	Choux-fleurs
Gurke	Fr./dt	116.12	149.08	162.71	142.41	149.54	fr./dt	Concombres et cornichon
Zwiebel	Fr./dt	56.65	69.96	59.12	102.93	91.15	fr./dt	Oignons
Bohnen	Fr./dt	111.49	153.34	146.52	136.64	132.31	fr./dt	Haricots verts
Erbsen	Fr./dt	135.74	147.57	121.98	125.96	105.18	fr./dt	Petits pois
Karotten	Fr./dt	69.62	58.03	55.14	76.22	56.95	fr./dt	Carottes
Tafeläpfel	Fr./dt	88.28	92.45	94.08	104.03	102.90	fr./dt	Pommes de table
Tafelbirnen	Fr./dt	101.97	113.90	115.74	127.60	117.36	fr./dt	Poires de table
Brenn- und Mostäpfel	Fr./dt	27.30	28.49	27.93	28.70	27.52	fr./dt	Pommes à distiller et à cidre
Brenn- und Mostbirnen	Fr./dt	24.80	28.81	26.42	28.95	26.45	fr./dt	Poires à distiller et à cidre
Aprikosen	Fr./dt	169.20	142.28	202.00	116.51	204.42	fr./dt	Abricots
Tafelkirschen	Fr./dt	213.50	273.50	271.59	284.45	271.80	fr./dt	Cerises de table
Brennkirschen	Fr./dt	104.00	148.00	110.00	116.00	95.00	fr./dt	Cerises à distiller
Tafelzweitschgen	Fr./dt	102.35	134.50	136.80	134.15	123.26	fr./dt	Prunes de table
Brennzweitschgen	Fr./dt	53.00	55.00	60.00	60.00	53.00	fr./dt	Prunes à distiller
Erdbeeren	Fr./dt	458.00	498.00	486.00	522.00	498.00	fr./dt	Fraises
Weinmost	Fr./hl	456.40	444.92	452.10	460.18	474.45	fr./hl	Moût
Rinder einschliesslich Kälber	Fr./St.	2 153.00	2 246.00	1 960.00	2 090.00	1 764.00	fr./tête	Bovins y compris veaux
Schlachtkälber	Fr./St.	1 504.00	1 762.00	1 531.00	1 522.00	1 295.00	fr./tête	Veaux de boucherie
Schlachtrinder und Ochsen	Fr./St.	2 665.00	2 571.00	2 191.00	2 469.00	2 097.00	fr./tête	Génisses et boeufs de bouch.
Schlachtkühe	Fr./St.	2 388.00	2 290.00	1 904.00	2 312.00	1 902.00	fr./tête	Vaches de boucherie
Schlachtmuni	Fr./St.	2 882.00	2 925.00	2 804.00	2 865.00	2 411.00	fr./tête	Taureaux de boucherie
Schweine	Fr./St.	480.00	511.00	427.00	434.00	362.00	fr./tête	Porcs
Pferde	Fr./St.	1 359.00	1 887.00	1 830.00	1 710.00	1 861.00	fr./tête	Chevaux
Schafe	Fr./St.	239.00	278.00	257.00	257.00	248.00	fr./tête	Moutons
Ziegen	Fr./St.	129.00	114.00	120.00	118.00	116.00	fr./tête	Chèvres
Hühner, Poulets	Fr./St.	5.89	6.10	5.66	5.47	5.07	fr./tête	Poules et poulets
Truten	Fr./St.	-	42.93	39.11	38.86	35.65	fr./tête	Dindes
Kaninchen	Fr./St.	30.76	28.33	27.99	26.83	26.51	fr./tête	Lapins
Kuhmilch	Fr./dt	92.36	107.88	105.93	98.38	96.42	fr./dt	Lait de vache
Schaf- und Ziegenmilch	Fr./dt	136.00	144.00	161.00	158.00	162.74	fr./dt	Lait ovin et caprin
Eier	Fr./100 St.	29.25	31.88	32.06	30.97	29.53	fr./100 p.	Oeufs
Honig	Fr./dt	1 450.00	1 550.00	1 550.00	1 550.00	1 373.00	fr./dt	Miel

¹ Gewichtetes Preismitte) aller Verkäufe (ohne Verkäufe innerhalb des Bereiches Landwirtschaft) im Kalenderjahr, ab Hof; die Mitverantwortungsabgaben (Verwertungsabgaben, Solidaritätsbeiträge, usw.) sind nicht abgezogen; ab 1995: ohne MWST

² St. = Stück

³ Ab 1994 inbegriffen Saaten zu energetischen Zwecken

¹ Moyenne de prix pondérée de toutes les ventes (sans les ventes au sein de la branche agriculture) durant l'année civile, au départ de la ferme; les prélèvements de coresponsabilité (redevances de mise en valeur, contributions de solidarité) ne sont pas déduits; dès 1995: sans la TVA

² p. = pièces

³ Dès 1994: y compris graines à buts énergétiques

6. Preise, Preisindices, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.5 Erzielte Produzentenpreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse
6.5 Prix payés au producteurs¹ des produits agricoles

Erzeugnisse	Einheit ²	1985	1990	1993	1994	1995	Unité ²	Produits
Brotgetreide konv. (Mahiware)³								
Weizen, Klasse I	Fr./dt	-	-	97.08	94.48	88.64	fr./dt	Céréales panifiables³ Froment, classe I
Weizen, Klasse Ia	Fr./dt	112.45	106.02	-	-	-	fr./dt	Froment, classe Ia
Weizen, Klasse Ib	Fr./dt	108.37	101.39	-	-	-	fr./dt	Froment, classe Ib
Weizen, Klasse Ic	Fr./dt	-	98.58	-	-	-	fr./dt	Froment, classe Ic
Weizen, Klasse II	Fr./dt	103.70	97.28	93.65	86.80	81.06	fr./dt	Froment, classe II
Weizen, Klasse III	Fr./dt	99.37	93.17	-	-	-	fr./dt	Froment, classe III
Weizen, Klasse IV	Fr./dt	95.43	91.42	89.29	89.66	84.02	fr./dt	Froment, classe IV
Weizen, Klasse V	Fr./dt	-	87.46	85.55	83.69	77.97	fr./dt	Froment, classe V
Roggen	Fr./dt	101.16	99.49	96.74	90.21	77.34	fr./dt	Seigle
Dinkel	Fr./dt	95.91	92.28	89.48	87.77	88.23	fr./dt	Epeautre
Mischel	Fr./dt	100.44	94.01	-	-	-	fr./dt	Méteil de céréales panifiables
Futterkartoffeln								
als Feldkartoffeln	Fr./dt	20.00	22.56	18.80	21.07	22.76	fr./dt	Pommes de terre fourr. tout venant
als Erleseabgang	Fr./dt	13.59	14.14	12.83	11.99	13.01	fr./dt	déchets de triage
Futterrüben	Fr./dt	12.60	15.04	12.38	12.05	12.34	fr./dt	Betteraves fourragères
Heu und Emd								
Heu lose ab Stock, unbelüftet	Fr./dt	39.65	31.50	37.17	30.75	29.05	fr./dt	Foin et regain Foin en vrac au tas, séché au sol
Heu gepresst, belüftet, franko Station	Fr./dt	44.77	42.29	48.18	42.96	41.94	fr./dt	Foin pressé, séché en grange, franco
Emd lose ab Stock, unbelüftet	Fr./dt	41.66	32.34	38.49	31.45	30.12	fr./dt	Regain en vrac au tas, séché au sol
Emd gepresst, belüftet, franko Station	Fr./dt	47.08	42.78	49.62	43.62	43.43	fr./dt	Regain pressé, séché en grange, franco
Schlachtvieh⁴								
Kühe B / RV T3	Fr./dt LG	480.00	456.00	409.00	487.00	416.00	fr./dt PV	Animaux de boucherie⁴ Vaches B / RV T3
Kühe C / VK T3	Fr./dt LG	455.00	430.00	384.00	424.00	363.00	fr./dt PV	Vaches C / VK T3
Kühe E / VK X3	Fr./dt LG	403.00	381.00	341.00	339.00	281.00	fr./dt PV	Vaches E / VK X3
Muni A1 / MT H3	Fr./dt LG	568.00	587.00	562.00	593.00	521.00	fr./dt PV	Taureaux A1 / MT H3
Muni A2 / MT T3	Fr./dt LG	532.00	512.00	518.00	553.00	482.00	fr./dt PV	Taureaux A2 / MT T3
Rinder und Ochsen A / OB T3	Fr./dt LG	562.00	551.00	523.00	558.00	482.00	fr./dt PV	Génisses et boeufs A / OB T3
Rinder und Ochsen B / RG H3	Fr./dt LG	541.00	520.00	484.00	558.00	496.00	fr./dt PV	Génisses et boeufs B / RG H3
Rinder und Ochsen C / RG T3	Fr./dt LG	515.00	500.00	460.00	528.00	462.00	fr./dt PV	Génisses et boeufs C / RG T3
Kälber A / KV H3	Fr./dt LG	851.00	965.00	872.00	858.00	792.00	fr./dt PV	Veaux A / KV H3
Kälber B / KV T3	Fr./dt LG	818.00	924.00	837.00	823.00	765.00	fr./dt PV	Veaux B / KV T3
Fleischschweine, leichte	Fr./dt LG	455.00	487.00	407.00	414.00	354.00	fr./dt PV	Porcs légers bien en viande
Lämmer bis 40 kg	Fr./dt LG	622.00	733.00	697.00	703.00	683.00	fr./dt PV	Agneaux moins de 40 kg PV
Schafe mit 4 Ersatzzähnen	Fr./dt LG	424.00	466.00	347.00	370.00	373.00	fr./dt PV	Moutons avec 4 dents de rempl.
Zicklein, fette	Fr./dt SG	1 654.00	1 732.00	1 734.00	1 580.00	1 524.00	fr./dt PM	Cabris gras
Ziegen, abgehende	Fr./St.	121.00	97.00	98.00	99.00	99.00	fr./tête	Chèvres réformées
Kaninchen, fette	Fr./dt SG	1 465.00	1 602.00	1 575.00	1 549.00	1 533.00	fr./dt PM	Lapins gras
Zuchtvieh								
Rinder tragend	Fr./St.	3 476.00	3 859.00	3 405.00	3 640.00	3 406.00	fr./tête	Animaux d'élevage Génisses portantes
Kühe neumelkend, 1-3mal gekalbt	Fr./St.	3 974.00	4 181.00	3 703.00	4 157.00	3 870.00	fr./tête	Vaches fraîches, ayant vêlé 1-3 fois
Pferde, 3jährige Freiberger	Fr./St.	4 874.00	6 770.00	5 920.00	6 050.00	5 950.00	fr./tête	Cheval de 3 ans, Franches-M.
Schafe bis 2 Jahre, reinrassig	Fr./St.	401.00	468.00	411.00	401.00	406.00	fr./tête	Moutons < de 2 ans, de pure r.
Schafe 2-5 Jahre, reinrassig	Fr./St.	466.00	550.00	564.00	628.00	346.00	fr./tête	Moutons 2-5 ans, de pure r.
Ziegen, junge, reinrassig	Fr./St.	394.00	490.00	564.00	594.00	518.00	fr./tête	Chèvres jeunes, de pure race
Eier								
Bodenhaltung an Läden	Fr./100 St.	38.97	40.66	43.18	43.27	43.34	fr./100 p.	Oeufs Elevage aux sol, aux magasins
Freilandhaltung an Läden	Fr./100 St.	41.09	45.97	48.46	48.47	49.50	fr./100 p.	Elevage en liberté, aux mag.
Systemeier (Pflichteier)	Fr./100 St.	28.77	32.82	32.76	31.21	29.25	fr./100 p.	Livrés aux organisat. officielles

¹ Jahresdurchschnitt der monatlich erfassten Verkaufspreise ab Hof; ab 1995: inkl. MWST

² LG = Lebendgewicht; SG = Schlachtgewicht; St. = Stück

³ Ohne Spätablieferungszuschlag; ab 1990 ist der Verwertungskostenbeitrag der Produzenten bereits abgezogen

⁴ Ab 1994 neue Rindviehtaxation mit CHTAX Kategorien

¹ Moyenne annuelle des prix de vente au départ ferme recensés mensuellement; dès 1995 y compris la TVA

² PV = poids vif; PM = poids mort; p. = pièces

³ Sans le supplément pour livraison tardive; dès 1990 la contribution de mise en valeur des producteurs déjà déduite

⁴ Dès 1994 nouvelle taxation des bovins avec les catégories CHTAX

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.6 Die Kaufkraft landwirtschaftlicher Produkte
6.6 Le pouvoir d'achat des produits agricoles

Jahre (je Anfang Mai) Années (dès début mai)	Bedarfsartikel - Marchandises							Arbeitsleistungen - Services				
	1 kg Zucker	1 kg Kaffee	1 Paar Männer- stiefel aus Rindsleder	1 Paar Männer- werktags- schuhe mit Gummi- sohlen	1 Männer- überkleid	100 kg Erdnuss- kuchen	100 kg Super- phosphat	1 Wochen- barlohn eines männl. landwirt- schaftlichen Angestellten	1 Pferde- beschlag	Stundenlohn gelernter und angelernter Arbeiter Gains horaires moyens d'ouvriers		
	1 kg de sucre	1 kg de café	1 paire de bottes pour hommes en vachette	1 paire de souliers de travail avec semelle de caoutchouc	1 complet salopettes	100 kg tourteaux d'arachides	100 kg super- phosphate	1 salaire en espèce hebdom. d'un em- ployé agric.	1 ferrage d'un cheval	Bau- gewerbe Industrie du bâtiment	Metall- industrie Industrie des métaux	
Preise bzw. Kosten dieser Waren und Leistungen, in Franken - Prix d'achat des marchandises ou coût des services, en francs												
1948	1.22	3.64	...	51.70	31.0	46.20	23.2	37.30	14.4	2.55	2.52	
1961/70	0.95	6.49	...	58.50	36.4	61.90	23.2	103.50	34.6	5.64	5.46	
1971/80	1.60	9.83	...	108.40	53.5	89.30	32.0	242.20	72.5	12.62	11.42	
1981/90	1.51	12.07	177.80	148.50	80.7	97.70	38.5	366.10	113.4	18.82	17.59	
1993	1.64	10.74	218.10	176.40	105.6	83.50	47.0	412.80	164.0	25.34	25.81	
1994	1.64	9.76	219.40	177.40	105.6	85.60	53.0	420.10	164.0	25.87	26.31	
1995	1.71	11.76	218.96	177.07	105.6	79.42	54.8	441.33	167.3	26.53	26.84	
1996	1.55	11.06	222.05	179.57	105.6	75.69	54.8	441.33	168.0	26.89	27.21	
Zur Bezahlung dieser Waren bzw. Leistungen musste der Bauer verkaufen¹ - Pour obtenir ces marchandises ou ces services le paysan devrait vendre¹												
... kg Weizen - ... kg de froment												
1948	2.0	5.8	...	83	50	74	37	60	23	4.1	4.0	
1961/70	1.4	9.4	...	84	53	89	33	149	50	8.1	7.9	
1971/80	1.9	11.4	...	126	62	104	37	281	84	14.6	13.3	
1981/90	1.4	11.5	168	140	76	92	36	345	106	17.8	16.6	
1993	1.6	10.7	217	176	105	83	47	411	163	25.2	25.7	
1994	1.7	10.1	226	183	109	88	55	433	169	26.6	27.1	
1995	1.8	16.5	298	166	112	84	58	467	177	28.0	28.0	
1996	1.8	16.5	322	179	119	85	62	498	189	30.0	31.0	
oder ... kg Milch - ou ... kg de lait												
1948	3.2	9.5	...	134	81	120	60	98	37	6.6	6.5	
1961/70	1.9	12.9	...	117	73	123	46	206	69	11.2	10.9	
1971/80	2.3	13.9	...	154	76	127	45	344	103	17.9	16.2	
1981/90	1.7	13.2	194	162	88	107	42	398	123	20.4	19.1	
1993	1.7	10.9	221	179	107	85	48	419	166	25.7	26.2	
1994	1.9	11.0	248	200	119	97	60	474	185	29.2	29.7	
1995	1.9	17.6	318	177	119	90	62	498	189	30.0	30.3	
1996	2.0	18.6	363	202	134	96	70	562	214	34.0	34.6	
oder ... kg Lebendgewicht Schlachtrinder - ou ... kg vif de génisses de boucherie												
1948	0.5	1.4	...	19.8	11.9	17.7	8.9	14.3	5.5	1.0	1.0	
1961/70	0.3	1.9	...	16.8	10.5	17.8	6.7	29.7	9.9	1.6	1.6	
1971/80	0.3	2.1	...	23.0	11.3	18.9	6.8	51.3	15.4	2.7	2.4	
1981/90	0.3	2.3	33.2	27.7	15.0	18.2	7.2	68.2	21.1	3.5	3.3	
1993	0.4	2.3	47.5	38.4	23.0	18.2	10.2	89.9	35.7	5.5	5.6	
1994	0.3	1.8	41.6	33.6	20.0	16.2	10.0	79.6	31.1	4.9	5.0	
1995	0.4	3.3	60.0	33.4	22.5	17.0	11.7	94.2	35.7	5.7	5.7	
1996	0.4	3.8	73.7	41.0	27.3	19.5	14.1	113.9	43.4	6.9	7.0	
¹ Preise der Erzeugnisse je im Mai (Fr. je 100 kg):						¹ Prix des produits en mai (fr. par 100 kg):						
	1948	1961/70	1971/80	1981/90	1993	1994	1995	1996				
Weizen	62.50	69.30	86.15	105.80	100.41	97.08	94.48	88.64	Froment			
Milch	38.50	50.15	70.50	92.02	98.55	88.55	88.55	78.55	Lait			
Schlachtrinder	261.00	384.30	472.30	537.00	459.00	528.00	469.00	388.00	Gen. de bouch.			

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen

6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.7 Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel (1976 = 100)

6.7 Indice des prix des agents de production agricole (1976 = 100)

Produktionsmittel	Gewicht Ponderation	Jahresmittel - Moyenne annuelle						Agents de production
		1991	1992	1993	1994	1995	1996	
Futtermittel	26	125.9	125.9	125.9	121.6	114.4	106.5	Denrées fourragères
Dünger	5	114.5	119.0	119.0	114.2	115.6	116.2	Engrais
Saatgut	1	111.2	114.6	117.2	116.9	115.8	113.4	Semences
Pflanzenschutzmittel	2	113.5	113.7	112.6	112.8	111.8	109.5	Produits antiparasitaires
Treibstoffe	3	135.1	121.1	131.8	130.5	129.2	140.2	Carburants
Elektrizität	2	126.4	128.3	133.2	136.0	138.9	139.4	Electricité
Versicherungen	2	259.7	284.5	314.4	347.2	352.8	368.2	Assurances
Geräte und Maschinen	21	176.1	184.6	188.2	191.2	191.0	192.9	Instruments et machines
Bauten	13	166.3	172.5	177.2	179.8	182.5	184.0	Constructions
1. Hypotheken	16	118.2	119.4	111.8	94.9	93.6	85.9	Hypothèques 1er rang
Familienfremde Arbeit	9	180.3	189.3	196.0	202.7	207.3	208.5	Main-d'oeuvre extra-fam.
Gesamindex	100	147.4	151.3	153.1	151.3	150.1	148.1	Indice général

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

6.8 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Produkte¹ (Mai 1993 = 100)

6.8 Indice des prix à la production pour les produits agricoles¹ (mai 1993 = 100)

Landwirtschaftliche Erzeugnisse	Gewicht seit Ponderation dès Mai 1993	Jahresmittel - Moyenne annuelle						Produits agricoles
		1991	1992	1993	1994	1995	1996	
Brotgetreide	5.5782	97.7	98.1	97.9	95.0	88.7	80.5	Céréales panifiables
Futtergetreide	2.0998	-	-	-	94.7	87.9	79.9	Céréales fourragères
Kartoffeln	2.1148	98.7	97.1	97.3	99.3	100.0	96.6	Pommes de terre
Zuckerrüben	1.5394	-	-	-	96.7	94.3	86.6	Betteraves sucrières
Ölfrüchte	0.9898	-	-	-	85.4	79.7	78.9	Oléagineux
Gemüse	3.0073	101.6	100.2	95.3	103.6	100.4	90.1	Légumes
Obst (Früchte)	3.3192	118.0	125.1	103.4	112.3	113.6	110.9	Fruits
Weinmost/Weintrauben	7.2634	101.4	100.6	100.0	100.3	101.1	99.9	Moût de raisin/raisins
Pflanzliche Produkte	25.9119	-	-	-	99.7	97.5	92.5	Produits d'origine végétale
Schlachtrinder	12.1975	103.4	96.1	107.2	122.2	107.4	77.2	Bovins de boucherie
Schlachtkälber	6.1158	110.7	97.7	109.5	106.4	96.9	82.4	Veaux de boucherie
Fleischschweine	17.1535	121.6	103.0	102.1	103.0	86.3	103.1	Porcs bien en viande
Milch	34.2543	105.3	105.1	101.6	94.4	92.5	84.2	Lait
Poulets	1.9404	-	-	-	97.0	92.5	86.7	Poulets
Eier	2.4266	100.2	104.8	101.8	99.4	97.7	95.3	Oeufs
Tierische Produkte	74.0881	-	-	-	102.3	94.1	87.7	Produits d'origine animale
Landwirtsch. Produkte	100.0000	107.0	103.2	102.3	101.6	95.0	88.9	Produits agricoles

¹ Ohne Baumschul- und Gartenbauprodukte

¹ Sans les produits de pépinières et les produits horticoles

Bundesamt für Statistik und Sekretariat des Schweiz. Bauernverbandes

Office fédéral de la statistique et Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

6.9 Kaufkraft des Erlöses für landw. Erzeugnisse gegenüber landw. Produktionsmitteln¹ (1976 = 100)

6.9 Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production¹ (1976 = 100)

Jahre Années	Januar Janvier	Februar Février	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	September Septembre	Oktober Octobre	November Novembre	Dezember Décembre	Mittel ² Moyenne
1992	81.1	82.6	81.5	80.3	80.1	80.5	80.3	80.4	80.8	79.4	78.9	78.9	80.4
1993	78.6	78.6	80.0	78.8	76.5	79.0	80.0	80.1	78.4	79.2	80.3	80.2	79.1
1994	79.1	79.6	79.2	77.6	77.1	79.1	79.8	78.9	80.5	80.5	80.7	78.4	79.2
1995	77.0	76.6	76.2	74.6	72.7	74.0	75.0	73.0	74.7	74.6	73.7	72.8	74.8
1996	73.3	71.5	69.2	70.9	69.9	70.6	71.3	69.7	70.4	71.6	71.0	70.2	70.8

¹ Index der Produzentenpreise landw. Erzeugnisse mal 100
dividiert durch Index der Preise landw. Produktionsmittel

¹ Indice des prix des produits agricoles multiplié par 100
divisé par indice des prix des agents de production

² Jahresmittel

² Moyenne annuelle

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.10 Produzenten- und Importpreisindex, Mai 1993 = 100
6.10 Indice des prix à la production et à l'importation, mai 1993 = 100

Produktgruppen	Gewicht, % Pondér., %	1994	1995	1996	Groupes de produits
Produzentenpreisindex					Indice des prix à la production
Land- und Forstwirtschaft ¹	8.1212	101.3	95.2	89.5	Agriculture et sylviculture ¹
Landwirtschaftliche Produkte ¹	7.8740	101.5	95.2	89.4	Produits agricoles ¹
Pflanzliche Produkte	2.3874	99.6	97.7	93.4	Produits végétaux
Ackerbauprodukte	0.9125	95.1	90.3	83.8	Produits de culture des champs
Getreide	0.5686	94.9	88.2	80.3	Céréales
- Brotgetreide	0.4131	95.0	88.7	80.5	- Céréales panifiables
- Futtergetreide	0.1555	94.7	87.2	79.9	- Céréales fourragères
Hackfrüchte und Ölfrüchte	0.3439	95.5	93.7	89.5	Plantes sarclées et oléag.
- Kartoffeln	0.1566	99.3	99.8	96.6	- Pommes de terre
- Zuckerrüben	0.1140	96.7	94.3	86.6	- Betteraves sucrières
- Ölfrüchte	0.0733	85.4	79.7	78.9	- Oléagineux
Gemüse	0.2227	103.6	100.4	90.0	Légumes
Blattgemüse	0.9831	107.2	94.6	90.1	Légumes feuillus
Hülsenfrüchte	0.0540	85.8	86.2	92.6	Légumineuses
Kohlgemüse	0.3443	95.5	93.1	86.4	Légumes-choux
Wurzelgemüse	0.5862	101.2	94.1	76.9	Légumes-racines
Übrige Gemüse	0.7790	109.1	120.4	102.2	Autres légumes
Konservengemüse	0.2607	92.8	91.0	86.7	Légumes de conserve
Früchte, Weinmost	0.7837	104.1	105.0	94.6	Fruits, moût de raisins
Früchte	0.2458	112.3	113.6	110.9	Fruits
- Äpfel	0.1297	114.8	120.3	119.9	- Pommes
- Birnen	0.0370	107.1	105.4	100.5	- Poires
- Kirschen	0.0355	109.4	108.9	93.6	- Cerises
- Zwetschgen	0.0077	137.9	132.7	125.2	- Pruneaux
- Aprikosen	0.0084	131.9	125.3	148.6	- Abricots
- Beeren	0.0275	98.6	90.4	96.3	- Baies
Weinmost	0.5379	100.3	101.1	99.9	Moût de raisins
- Rot	0.2196	100.6	100.7	98.9	- Rouge
- Weiss	0.3183	100.0	101.4	100.5	- Blanche
Tierische Produkte	5.4866	102.3	94.1	87.7	Produits animaux
Rinder, Milch	3.8929	102.4	96.5	82.4	Bovins, lait cru
Schlachtrinder	0.9354	122.1	107.4	77.2	Bovins de boucherie
Schlachtkälber	0.4208	106.4	96.9	82.4	Veaux de boucherie
Milch	2.5367	94.4	92.5	84.2	Lait cru
Schweine	1.2703	103.0	86.3	103.1	Porcs
Geflügel, Eier	0.3234	98.4	95.4	91.5	Volaille, oeufs
Poulets	0.1437	97.0	92.5	86.7	Poulets
Eier	0.1797	99.4	97.7	95.3	Oeufs
Gewinnung von Sand und Kies	0.7341	100.0	100.6	99.9	Sable et gravier
Verarbeitende Produktion	83.8129	99.1	99.4	97.9	Arts et métiers, industrie
Nahrungsmittel, Tabakwaren	11.5092	100.0	99.0	98.2	Produits alimentaires, tabacs
Holz, Holzprodukte	4.2798	100.0	102.4	101.2	Bois, produits en bois
Chemische Produkte	11.8076	95.5	92.2	89.1	Produits chimiques
Energieversorgung	7.3318	101.2	103.0	103.5	Economie énergétique
Produzentenpreisindex Total	100.0000	99.5	99.4	97.6	Indice des prix à la production, Total
Importpreisindex					Indice des prix à l'importation
Landwirtschaftliche Produkte	6.2276	119.0	155.5	108.7	Produits agricoles
Verarbeitende Produktion	93.7312	98.5	99.0	95.5	Arts et métiers, industrie
Nahrungsmittel	7.2168	101.3	98.7	101.4	Produits alimentaires
Holzprodukte	0.6311	96.7	103.0	93.9	Produits en bois
Metall, Metallprodukte	14.7972	103.5	113.9	100.6	Métaux, produits métallurgiques
Maschinen	14.4478	99.6	100.3	100.0	Machines
Importpreisindex Total	100.0000	99.8	100.0	96.3	Indice des prix à l'importation, Total

¹ Inbegriffen Baumschul- und Gartenbauprodukte

¹ Produits de pépinières et produits horticoles inclus

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.11 Durchschnittliche Konsumentenpreise ausgewählter Artikel, in Franken
6.11 Prix moyen à la consommation de certains articles, en francs

Nahrungsmittel	Einheit	Mai 1993	1995	1996	Aliment
Vollmilch, pasteurisiert	Fr./l	1.88	1.78	1.71	Lait entier, pasteurisé
Milchdrink, pasteurisiert	Fr./l	1.88	1.78	1.69	Lait „drink“, pasteurisé
Vollmilch, offen	Fr./l	1.67	1.60	1.56	Lait entier, en vrac
Tafelbutter, in Mödeli	Fr./200 g	3.31	3.07	3.07	Beurre de table, en plaques
Kochbutter, in Mödeli	Fr./250 g	3.37	3.08	3.08	Beurre de cuisine, en plaques
Emmentalerkäse	Fr./100 g	2.09	2.10	2.10	Fromage d'Emmental
Greyerzerkäse	Fr./100 g	2.10	2.08	2.07	Fromage de Gruyère
Joghurt, nature	Fr./180 g	0.77	0.66	0.65	Yogourt nature
Kaffeerahm, in Pack.	Fr./2,5 dl	1.92	1.76	1.67	Crème à café, en emballage
Inlandeier, Kl. „Extra“ (50 - 65 g)	Fr./St.	0.59	0.58	0.57	Oeufs du pays, cl. „extra“ (50 à 65 g)
Rindfleisch ohne Knochen					Viande de boeuf, sans os
Braten, Schulter	Fr./kg	28.00	26.94	24.33	Rôti (épaule)
Siedfleisch, Federstück	Fr./kg	16.65	15.99	14.71	Bouilli (côte plate)
Kalbfleisch, la, ohne Knochen					Viande de veau 1er choix, sans os
Plätzli, Nierstück	Fr./kg	57.51	55.94	54.61	Tranche (steak)
Voressen	Fr./kg	26.06	25.45	24.36	Ragoût
Schweinefleisch, ohne Knochen					Viande de porc, sans os
Plätzli, Stotzen	Fr./kg	24.65	21.36	24.74	Beefsteak dans la cuisse
Voressen	Fr./kg	16.84	15.16	17.52	Ragoût
Magerspeck	Fr./kg	17.00	-	-	Lard maigre
Wurstwaren					Charcuterie
Cervela	Fr./St.	1.09	1.08	1.08	Cervela
Kalbsbratwurst (80 - 120 g)	Fr./St.	1.80	1.75	1.77	Saucisses à rôtir de veau (80 à 120 g)
Poulet, gefroren	Fr./kg	6.89	7.84	8.06	Poulet, congelé
Ruchbrot	Fr./500 g	2.16	2.02	2.00	Pain bis
Weissmehl	Fr./kg	2.11	1.97	1.93	Farine blanche
Kartoffeln, 1 kg	Fr./kg	1.62	1.67	1.60	Pommes de terre, 1 kg
Karotten	Fr./kg	2.51	-	-	Carottes
Kopfsalat, Freiland, mittelgross	Fr./St.	1.70	-	-	Salade pommée (grandeur moyenne)
Aepfel, Golden Delicious I	Fr./kg	2.98	-	-	Pommes Golden delicious 1er choix
Erbsen, 1/1 Büchse, Abtropfgew.	Fr./500 g	3.03	-	-	Petits pois, grande boîte, poids sans liq.
Spinat, tiefgekühlt	Fr./500 g	2.78	-	-	Epinards, surgelés
Walliser Rotwein	Fr./7 dl	9.96	10.87	11.01	Vin rouge valaisan
Walliser Weisswein	Fr./7 dl	8.95	9.60	9.76	Vin blanc valaisan

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

6.12 Landesindex der Konsumentenpreise, Mai 1993 = 100
6.12 Indice des prix à la consommation, mai 1993 = 100

Produktgruppen	Gewicht, % Pondér., %	1994	1995	1996	Groupes de produits
Nahrungsmittel	13.591	100.2	100.8	100.2	Alimentation
Brot-, Mehl und Nahrungsmittel	1.908	100.3	102.1	101.6	Pain, farine et produits alimentaires
Fleisch, Fleischwaren	3.581	102.7	100.8	101.0	Viande, charcuterie et saucisses
Fisch, Fischwaren	0.316	100.1	100.2	99.4	Poissons, crustacés et fruit des mer
Milch, Käse, Eier	2.842	97.3	98.2	95.1	Lait, fromage, oeufs
Speisefette und Öle	0.412	95.9	91.7	91.8	Graisses et huiles comestibles
Früchte, Gemüse, Kartoffeln	2.911	100.3	102.0	101.1	Fruits, légumes et pommes de terre
Kaffee, Tee, Kakao	0.339	103.4	115.6	106.3	Café, thé, cacao
Süßwaren, sonstige Nahrungsmittel	1.282	99.4	101.1	101.1	Aliments sucrés, autres prod. d'alim.
Getränke	2.016	98.6	99.2	100.2	Boissons
Tabakwaren	0.643	104.0	110.3	115.5	Produits du tabac
Bekleidung und Schuhe	6.518	100.2	100.6	100.7	Habillement et chaussures
Wohnungsmiete und Energie	25.243	99.4	101.0	102.8	Logement et énergie
Wohnungseinrichtung	6.777	100.4	101.6	102.2	Aménagement du logement
Gesundheitspflege	10.188	102.0	103.8	105.7	Santé
Verkehr und Kommunikation	11.449	101.0	102.9	102.6	Transports et communications
Unterhaltung	8.878	100.7	101.7	101.8	Loisirs
Übriges	14.697	103.3	107.9	109.0	Autres
Gesamtindex	100.000	100.8	102.6	103.4	Total

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.13 Kaufkraft des Arbeiterlohnes¹ gegenüber Nahrungsmitteln
6.13 Pouvoir d'achat du salaire de l'ouvrier¹ par rapport aux denrées alimentaires

Jahre	1l	1 kg	1 kg	1 St. - pièce	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg
Années	Vollmilch	Tafelbutter	Emmentaler-, Greyerzerkäs la	Eier (inländisch)	Rind- und Ochsenfleisch ²	Schweinefl., o. Knochen, Voressen	Ruchbrot	Kartoffeln	Äpfel, Klasse I	Gemüse ³
	Lait entier	Beurre de table	Fromage d'Emmental ou de Gruyère	Oeufs (frais du pays)	Viande de boeuf et de génisse ²	Viande de porc, sans os, ragoût	Pain bis	Pommes de terre	Pommes, classe I	Légumes ³
1952	50	997	547	31	597	750	52	38	86	109
1960	57	1 067	625	29	681	755	69	40	91	118
1970	77	1 250	922	27	1 108	1 180	106	64	...	...
1980	112	1 395	1 400	38	1 326	1 402	238	96	224	...
1990	163	1 855	2 090	56	1 645	1 734	390	134	300	...
1993 ⁵	165	1 633	2 100	58	1 657	1 645	436	146	...	...
1994	160	1 565	2 060	57	1 676	1 645	416	155	...	...
1995	160	1 536	2 090	58	1 599	1 516	405	167	...	...
1996	156	1 535	2 100	57	1 471	1 752	400	160	...	...

Konsumentenpreise im Mittel von 24 vorwiegend städtischen Gemeinden⁴, in Rp.

Moyennes des prix de détail dans 24 communes⁴ dont la plupart d'elles sont des communes urbaines, en ct.

Für den Kauf obenstehender Nahrungsmittelmengen wurden ... Arbeitsminuten benötigt⁶

Pour l'achat des quantités de denrées alimentaires ci-dessus ... minutes de travail ont été nécessaires⁶

1952	11	217	119	7	130	163	11	8	19	24
1960	9	175	102	5	112	124	11	7	15	19
1970	7	109	80	2	96	103	9	6	...	...
1980	5	61	61	2	58	61	10	4	10	...
1990	5	56	63	2	49	52	12	4	9	...
1993	4	43	55	2	43	43	11	4	...	...
1994	4	38	50	1	41	40	10	4	...	...
1995	4	37	50	1	39	37	10	4	...	...
1996	4	37	50	1	35	42	10	4	...	...

¹ Bis 1993 liegen der Berechnung folgende mit der Entwicklung der Wochenverdienste in Einklang gebrachte Stundenverdienste von verunfallten, erwachsenen, gelernten und angelernten Arbeitern zugrunde:

¹ Jusqu'en 1993, le calcul se fonde sur les gains horaires ci-après (des ouvriers adultes qualifiés et semi-qualifiés, victimes d'accidents) qui ont été adaptés à l'évolution des gains hebdomadaires:

Arbeiterlöhne - Salaires d'ouvriers

Jahre	Effektiver Stundenverdienst (BIGA)	Effektiver Wochenverdienst (BIGA)	Der Entwicklung des Wochenverdienstes angepasster Stundenverdienst ² , Fr.	Verdienst pro Minute, Rp.		
Années	Gain horaire effectif (OFIAMT)	Gain hebdomadaire effectif (OFIAMT)	Gain honoraire adapté à l'évolution du gain hebdomadaire ² , Fr.	Gain par minute, ct.		
	Fr.	Fr.	1952 = 100			
1952		2.76	135.9	100.0	2.76	4.6
1960		3.75	179.2	131.9	3.64	6.1
1970		7.38	340.8	250.8	6.92	11.5
1980		14.53	673.2	495.4	13.67	22.8
1990		21.75	987.5	726.6	20.05	33.4
1993		24.92	1130.3	831.71	22.96	38.3
1994						41.0
1995						41.5
1996						42.0

² Effektiver Stundenverdienst 1952 mal Index des Wochenverdienstes dividiert durch 100

² Gain horaire effectif 1952, multiplié par l'indice du gain hebdomadaire, divisé par 100

ab 1994: Monatlicher Bruttolohn (Zentralwert) von Arbeitnehmern mit und ohne Berufs- und Fachkenntnissen gemäss der Schweizerischen Lohnstrukturerhebung 1994 des Bundesamts für Statistik unter Einrechnung der seither eingetretenen Lohnentwicklung gemäss Nominallohnindex, 1993 = 100

à partir de 1994: salaire mensuel brut (valeur centrale) des employés avec et sans connaissances professionnelles et spécialisées selon l'enquête sur la structure salariale en Suisse réalisée par l'Office fédéral de la statistique en 1994, compte tenu de l'évolution des salaires survenue entre-temps, sur la base de l'indice du salaire nominal, 1993=100

² 1952 - 1966: Mittel von Siede- und Bratenfleisch mit Knochen, ab 1967: Siedfleisch, Federstück

² 1952 - 1966: moyenne de bouilli avec os, viande à rôtir avec os, dès 1967: bouilli, côte plate

³ Mittel der Preise von 1 kg Spinat, Weisskabis, Rübli, Zwiebeln, Kopfsalat (4 Stück = 1 kg), Bohnen

³ Moyenne des prix par kg d'épinards, choux blancs, carottes, oignons, salades pommées (4 pièces = 1 kg), haricots

⁴ 1952 - 1966 im Mittel von 34 Städten, 1967 - 1976 im Mittel von 36 Städten, 1977 - 1993 im Mittel von 48 Gemeinden, Erhebungen des BIGA

⁴ 1952 - 1966 dans 34 villes, 1967 - 1976 dans 36 villes, 1977 - 1993 dans 48 communes, relevés de l'OFIAMT

⁵ Nähere Umschreibung der ausgewählten Nahrungsmittelpreise siehe Tabelle 6.11

⁵ Pour plus de détails concernant le genre de prix de denrées alimentaires, voir tableau 6.11

⁶ Konsumentenpreis dividiert durch Verdienst pro Minute laut Anmerkung¹

⁶ Prix de détail divisé par le gain par minute selon remarque¹

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.14 Handänderungen sowie Kauf- und Vertragspreise von landwirtschaftlichen Heimwiesen
6.14 Transferts ainsi que prix d'achat et de contrat de domaines agricoles

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	
Kanton Zürich - Canton de Zurich								
Land ausserh. Baugebiet								Terres en deh. de la z. à bâtir
Anzahl Freihandkäufe	...	322	270	263	439	206	231	N. des ventes de gré à gré
Umgesetzte Fläche, ha	...	408	278	276	624	184	251	Surface transférée, ha
Kaufpreis, Total 1000 Fr. je Are, Fr.	...	99 423	41 499	56 059	66 755	41 793	27 878	Prix d'achat, Total 1000 Fr. par are, Fr.
Landwirtsch. Anwesen								Domaines agricoles
Anzahl Freihandkäufe	56	34	21	32	73	31	24	N. des ventes de gré à gré
Umgesetzte Fläche, ha	412	243	154	189	579	255	220	Surface transférée, ha
Kaufpreis, Total 1000 Fr. je Are, Fr.	67 908	43 754	15 458	54 201	72 665	23 824	22 449	Prix d'achat, Total 1000 Fr. par are, Fr.
Anzahl Zwangsverwert. Fläche, ha	-	-	1	-	-	-	-	N. des réalisations forcées Surface, ha
Anzahl bewertete Abtrenn. Fläche, ha	76	70	67	82	106	89	115	N. des séparations estimées Surface, ha
Vertragspreis, Total 1000 Fr. je Are, Fr.	31 294	25 142	26 214	40 101	35 176	42 561	47 460	Prix de contrat, Total 1000 Fr. par are, Fr.
Anzahl Erbgänge, Abtretungen Fläche, ha	297	310	271	241	308	244	217	N. des dévolutions, cessions Surface, ha
	2 134	2 142	1 773	1 576	1 996	1 566	1 268	
Kanton Baselland ¹ - Canton de Bâle-Campagne ¹								
Land ausserh. Baugebiet								Terres en deh. de la z. à bâtir
Anzahl Freihandkäufe	164	162	191	146	205	229	173	N. des ventes de gré à gré
Umgesetzte Fläche, ha	59	68	101	62	109	200	73	Surface transférée, ha
Kaufpreis, Total 1000 Fr. je Are, Fr.	5 245	6 813	7 811	5 734	6 847	8 309	4 166	Prix d'achat, Total 1000 Fr. par are, Fr.
Landwirtsch. Anwesen								Domaines agricoles
Anzahl Freihandkäufe	37	15	19	13	32	37	24	N. des ventes de gré à gré
Umgesetzte Fläche, ha	492	153	309	147	316	406	328	Surface transférée, ha
Kaufpreis, Total 1000 Fr. je Are, Fr.	13 219	3 236	18 304	4 650	13 500	18 198	6 278	Prix d'achat, Total 1000 Fr. par are, Fr.
	269	211	593	317	428	448	191	

¹ ab 1994 inbegriffen Bezirk Laufen

¹ dès 1994, y compris le district de Laufen

Stat. Amt des Kt. Zürich und des Kt. Basel-Landschaft

Office statistique du canton Zurich et du canton de Bâle-Campagne

6.15 Nettolöhne¹ landwirtschaftlicher Angestellter nach Anstellungsart, Ende 1993 und 1994

Alle Betriebszweige, ohne Alpwirtschaft

6.15 Salaires nets¹ d'employés agricoles selon le mode d'engagement, fin 1993 et 1994

Toutes les branches d'exploitation, sans l'économie alpestre

Anstellungsart Mode d'engagement	Anzahl Angaben Nombre de données	50 % verdienen mehr, 50 % weniger Nettolohn als ... Fr./Monat		50 % der Angaben liegen zwischen Fr. ... und Fr. ... ²		Kost (K) und/oder Logis (L) neben dem Nettolohn	
		50 % gagnent plus, 50 % moins de salaire net que ... fr./mois		50 % des données se situent entre fr. ... et fr. ... ²			
		1993	1994	1993	1994	1993	1994
Ledige Angestellte (Schweizer und männlich) mit landwirtschaftlicher Ausbildung, 20 - 30 Jahre alt Employés célibataires (suisse et masculin) avec formation agricole, 20 - 30 ans							
Alle Angestellten Angestellte, die Kost und (et) Logis erhalten do., ohne Verwalterbetriebe	69 47 36	55 37 28	2 500 2 300 2 291	2 600 2 600 2 275	2 082 - 2 700 2 000 - 2 600 2 000 - 2 500	2 100 - 2 841 2 100 - 2 800 2 024 - 2 700	K und/oder L K und L K und L
Verheiratete Angestellte (Schweizer und männlich) mit landw. Ausbildung, 28 - 65 Jahre alt Employés mariés (suisse et masculin) avec formation agricole, 28 - 65 ans							
Tous les employés Employés avec pension ou (oder) logis do., sans exploitat. gérées	94 75 26	49 33 13	3 610 3 600 3 000	3 700 4 079 3 492	3 057 - 4 768 3 058 - 4 620 2 744 - 3 400	3 100 - 4 748 3 492 - 4 890 2 800 - 3 700	P et/ou L L (ou P) L (ou P)

¹ Nettolohn in bar, d.h. ohne Kost und Logis, nach Abzug der Beiträge

¹ Salaires nets en espèces, sans pension ni logement, après déduction des cotisations

² Je 25 % der Angaben liegen unter dem unteren
bzw. über dem oberen Grenzwert

² 25 % des données sont en-dessous de la limite
inférieure ou en-dessus de la limite supérieure

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.16 Zinsmarge im Hypothekengeschäft der Kantonalbanken
6.16 Marge des banques cantonales dans les affaires hypothécaires

	Einh. - Unité	1985	1990	1993	1994	1995	
1. Hypothekaranlagen der Kantonalbanken	Mio. Fr.	64 032	98 980	112 848	118 357	156 842	1. Placements hypothécaires des banques cantonales
Mittlere Verzinsung am Jahresende	%	5.51	6.44	6.04	5.53	5.36	Intérêt moyen à la fin de l'année
2. Finanziert mit:							2. Financés par des:
a) Spareinlagen, usw.	Mio. fr.	54 135	58 251	81 251	84 570	91 489	a) Dépôts d'épargne total
davon 78 % ¹	Mio. Fr.	42 225	45 436	63 376	65 965	71 361	dont 78 % ¹
Mittlere Verzinsung am JE	%	3.71	4.86	3.81	2.91	2.89	Intérêt moyen (fin de l'année)
b) Obligationen, Obl.-Anleihen, Pfandbriefen usw. (Rest)	Mio. fr.	21 807	53 544	49 472	52 392	85 481	b) Obligations, emprunts, lettres de gage, etc. (solde)
Mittlere Verzinsung am JE	%	4.96	5.46	5.90	5.69	5.46	Intérêt moyen (fin de l'année)
3. Gesamtbedarf an Zinsen für Spargelder, Obligat. usw.	Mio. Fr.	2 648	5 131	5 333	4 901	6 730	3. Intérêts requis pour dépôts d'épargne, obligations, etc.
4. Dieser Bedarf beträgt in % der Hypothekaranlagen	%	4.14	5.18	4.73	4.14	4.29	4. Ces intérêts se montent en % des placem. hypothécaires à
5. Differenz zwischen Aktiv- und Passivzinsen im Hypothekengeschäft	%	1.37	1.26	1.31	1.39	1.07	5. Différence entre les intérêts actifs et passifs dans les placements hypothécaires

¹ Unter der Annahme, dass 78 % der Spargelder für Hypothekaranlagen verwendet werden, Berechnung des Sekretariats des Schweiz. Bauernverbandes

¹ En partant du point de vue que le 78 % des dépôts d'épargne sert à financer le crédit hypothécaire, calculs du secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank

Statistique bancaire de la Banque nationale

6.17 Verschuldung je ha Kulturfläche (ohne Wald) und Zinsbelastung in Landwirtschaftsbetrieben¹
6.17 Endettement par ha de surface cultivée (sans les forêts) et charge d'intérêts¹

Kantone Cantons	Fremdkapital (ohne Investitionskredit), Fr. je ha Kulturfläche Capital emprunté (sans crédits d'investissements), fr./ha surface cultivée					Durchschnittliche Zinsbelastung, % Charge d'intérêt moyenne				
	1985	1990	1993	1994	1995	1985	1990	1993	1994	1995
ZH	13 718	13 429	15 276	14 935	14 500	4.98	6.39	6.10	5.26	5.08
BE	11 545	15 516	15 580	16 799	15 275	4.97	6.28	5.30	4.78	4.59
LU	15 871	21 984	20 411	22 918	21 057	4.82	5.98	5.49	4.90	4.39
UR	5 585	7 267	14 184	14 236	15 493	5.42	6.01	5.62	5.65	6.41
SZ	8 675	13 565	15 755	15 194	16 586	5.37	6.39	6.13	5.36	5.47
OW	10 032	22 048	21 050	23 727	24 815	4.67	6.04	6.23	5.77	6.00
NW	11 734	21 459	21 801	10 816	22 215	5.09	6.52	6.65	9.43	5.60
GL	7 319	7 724	10 195	8 017	10 421	4.47	5.61	6.01	5.26	4.52
ZG	15 832	28 133	25 192	28 672	27 343	5.13	6.09	5.74	5.64	5.50
FR	13 338	18 004	15 681	16 418	14 294	5.38	6.48	6.07	5.36	5.15
SO	7 025	13 190	11 468	10 941	10 451	5.24	5.86	5.68	4.77	5.08
BL	9 436	12 199	9 753	12 365	14 754	5.00	5.23	4.93	5.68	3.83
SH	10 127	18 062	15 634	17 119	15 141	5.43	6.42	5.32	5.48	4.76
AR	9 000	13 339	16 701	17 911	16 556	4.98	6.31	5.71	4.54	4.69
AI	9 466	13 809	16 384	19 658	21 166	4.78	6.16	5.37	5.14	...
SG	13 149	16 038	15 559	18 034	14 665	5.41	6.01	6.35	5.58	5.36
GR	6 738	8 883	9 991	11 367	12 241	4.58	5.67	5.27	4.64	5.02
AG	16 446	17 923	19 192	16 703	19 081	5.06	6.58	5.32	4.70	5.19
TG	17 392	22 763	20 776	21 086	23 215	5.17	6.05	5.57	4.97	4.46
TI	8 272	8 788	10 187	8 741	10 406	4.41	5.12	5.93	4.50	5.10
VD	10 022	15 748	15 277	15 439	14 666	3.99	5.05	4.24	4.08	4.43
VS	24 653	27 003	22 147	19 552	21 604	5.39	6.63	7.23	6.76	6.42
NE	10 440	11 463	8 540	10 930	10 426	4.91	6.17	5.33	5.01	4.90
GE	8 168	19 264	4 687	7 692	7 961	5.18	6.32	...	4.27	5.29
JU	9 243	10 255	10 020	13 212	10 000	5.55	6.03	5.06	5.05	4.71
CH	11 720	15 560	15 427	16 123	15 165	5.01	6.05	5.50	5.05	4.90

¹ Im Jahre der Bewilligung eines Investitionskredites

¹ Dans les exploitations lors de l'octroi d'un crédit d'investissements

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

7. Massnahmen von Bund und Kantonen

- 1 Bundessubventionen im ganzen nach Verwendungszwecken
- 2 Bundessubventionen an Landwirtschaft und Ernährung
- 3 Zweckgebundene Einnahmen des Bundes aus Landwirtschaft und Ernährung
- 4 Darlehen des Bundes zugunsten von Massnahmen auf dem Gebiete der Landwirtschaft
- 5 Kantonssubventionen an die Landwirtschaft
- 6 Aufwendungen des Bundes zur Sicherung der Getreideversorgung der Schweiz
- 7 Aufwendungen der Alkoholverwaltung für die Verwertung der Kartoffel- und Obsternten
- 8 Aufwendungen des Bundes für die Milchpreissicherung und die Milchversorgung der Schweiz
- 9 Lenkungsmassnahmen im Pflanzenbau, Ansätze
- 10 Lenkungsmassnahmen im Pflanzenbau 1995, Beiträge
- 11 Ansätze der ergänzenden Direktzahlungen gemäss Art. 31a LWG
- 12 Ergänzende Direktzahlungen 1995, gemäss Art. 31a LWG
- 13 Ergänzende Direktzahlungen 1995, gemäss Art. 31a LWG, nach Zonen
- 14 Beiträge für besondere ökologische Leistungen nach Art. 31b LWG
- 15 Beiträge für besondere ökologische Leistungen für extensiv genutzte Flächen
- 16 Beiträge für besondere ökologische Leistungen für die integrierte Produktion
- 17 Beiträge für besondere ökologische Leistungen für den biologischen Landbau

7. Mesures de la Confédération et des cantons

- 1 Subventions fédérales d'après leur destination
- 2 Subventions fédérales affectées à l'agriculture et l'alimentation
- 3 Recettes affectées de l'État de l'agriculture et de l'alimentation
- 4 Prêts de la Confédération en faveur de mesures dans le secteur agricole
- 5 Subventions canton. en faveur de l'agriculture
- 6 Frais de l'approvisionnement en blé supportés par la Confédération
- 7 Dépenses de la Régie des alcools pour utilisation des récoltes de fruits et de p. de terre
- 8 Dépenses supportées par la Confédération pour soutenir le prix du lait et l'approvisionnement en lait
- 9 Mesures d'orientation dans la culture végétale, taux
- 10 Mesures d'orientation dans la culture végétale 1995, contributions
- 11 Montants des paiements directs complémentaires selon art. 31a LA
- 12 Paiements directs complémentaires 1995, selon art. 31a LA
- 13 Paiements directs complémentaires 1995, selon art. 31a LA, par zones
- 14 Contributions pour des prestations écologiques particulières selon art. 31b LA
- 15 Contributions pour des prestations écol. particulières pour surfaces très extensives
- 16 Contributions pour des prestations écol. particulières pour la production intégrée
- 17 Contributions pour des prestations écol. particulières pour la culture biologique

7. Massnahmen von Bund und Kantonen

- 18 Ansätze der Flächenbeiträge für Hangneigung
- 19 Ausbezahlte Flächenbeiträge nach Kantonen
- 20 Ansätze der Sömmerungsbeiträge
- 21 Ausbezahlte Sömmerungsbeiträge nach Kantonen
- 22 Beiträge an Kuhhalter ohne Verkehrs-
milchproduktion
- 23 Beiträge an Kuhhalter ohne Verkehrs-
milchproduktion, 1995
- 24 Kostenbeiträge an Viehhalter im Berggebiet
und in der voralpinen Hügelzone
- 25 Bewilligte Investitionskredite an die
Landwirtschaft
- 26 Für Investitionskredite an die Landwirtschaft
bewilligte Bundesmittel und Tilgung der
Darlehen
- 27 Bewilligte Investitionskredite an die
Landwirtschaft
- 28 Ansätze der landw. Familienzulagen nach
Bundes- und kant. Recht
- 29 Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeit-
nehmer und selbständige Landwirte
- 30 Familienzulagen

7. Mesures de la Confédération et des cantons

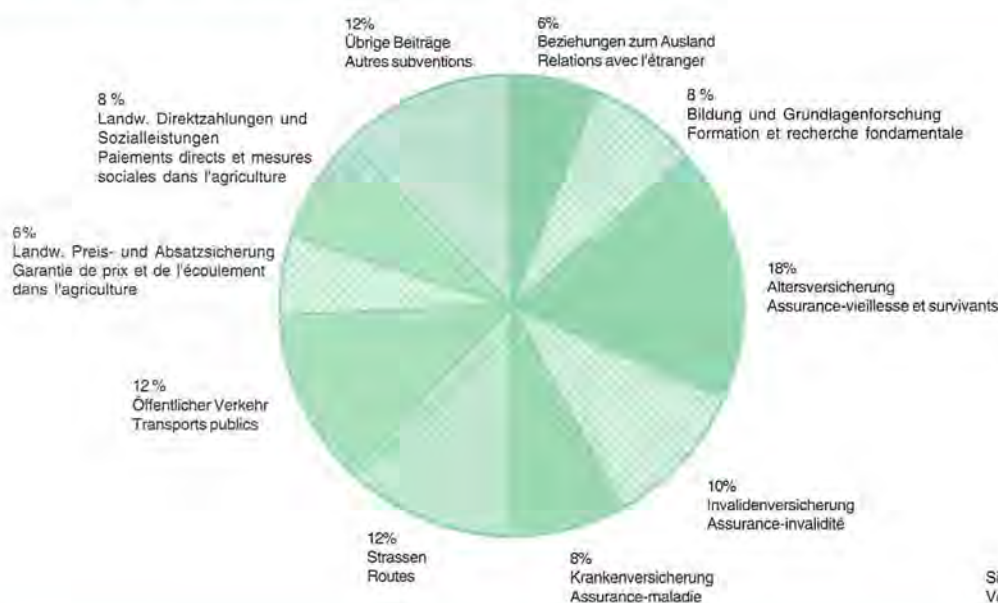
- 18 Montants des contrib. pour terrains en pente
- 19 Contributions à la surface versées
dans les cantons
- 20 Montants des contributions à l'estivage
- 21 Contributions à l'estivage versées
dans les cantons
- 22 Contributions aux détenteurs de vaches
ne mettant pas de lait dans le commerce
- 23 Contributions versées aux détenteurs de
vaches dont le lait n'est pas commercial., 1995
- 24 Contributions aux frais des détenteurs de
bétail de la région de montagne et la zone
préalpine des collines
- 25 Crédits d'investissements accordés à
l'agriculture
- 26 Moyens financiers mis à disposition par la
Confédération pour les crédits d'investis-
sements et remboursements des prêts
- 27 Crédits d'investissements accordés
à l'agriculture
- 28 Allocations familiales versées selon les
dispositions fédérales et cantonales
- 29 Allocations familiales aux travailleurs
agricoles et des agriculteurs indépendants
- 30 Allocations familiales

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

Rund die Hälfte der Bundesausgaben fliessen in Form von Subventionen den verschiedensten Empfängern zu. Jene mit den grössten Anteilen sind die Alters- und die Invalidenversicherung, der Nationalstrassenbau, der öffentliche Verkehr, Bildung und Grundlagenforschung sowie in der Landwirtschaft die Preis- und Absatzsicherung einerseits und die Direktzahlungen und sozialen Massnahmen andererseits. Der Anteil des Bereiches Landwirtschaft und Ernährung an den Bundesausgaben bewegte sich in den letzten Jahren um acht Prozent. Insgesamt gab der Bund 1995 3.39 Milliarden Franken für diesen Bereich aus. Dem standen zweckgebundene Einnahmen in Höhe von 395 Millionen Franken gegenüber.

Près de la moitié des dépenses de la Confédération servent à subventionner toutes sortes de bénéficiaires. La plus grande part est consacrée à l'assurance-vieillesse et invalidité, à la construction de routes nationales, aux transports publics, à la formation et à la recherche fondamentale, ainsi qu'à l'agriculture (garantie des prix et de l'écoulement des produits, paiements directs et mesures sociales). Ces dernières années, la part du secteur agro-alimentaire aux dépenses de la Confédération a été de l'ordre de 8 pour cent. En 1995, la Confédération a dépensé en tout 3.39 milliards de francs pour ce secteur. Quant aux recettes à affectation spéciale, elles se sont chiffrées à 395 millions de francs.

Bundessubventionen nach Verwendungszweck, 1995 Subventions fédérale d'après leur destination, 1995



Siehe Tabelle 7.1
Voir tableau 7.1

Seit 1994 übertreffen die für Direktzahlungen und soziale Massnahmen in der Landwirtschaft eingesetzten Gelder die Kosten der Preis- und Absatzsicherung. Für 1995 beliefen sie sich auf 1,82 Milliarden Franken. Mit 60 Millionen Franken bzw. 117 Millionen Franken nahmen sich die Ausgaben für Forschung und Beratung sowie für die Verbesserung der landwirtschaftlichen Produktionsgrundlagen im Vergleich bescheiden aus.

Depuis 1994, les montants affectés aux paiements directs et aux mesures sociales dans l'agriculture, qui ont atteint 1.82 milliards de francs en 1995, dépassent les dépenses destinées à garantir les prix et l'écoulement des produits. Par contre, les dépenses pour la recherche et la vulgarisation (60 millions de francs), ainsi que pour l'amélioration des bases de la production agricole (117 millions de francs), ont été modestes.

Die Nettoausgaben der Kantone für die Landwirtschaft beliefen sich 1995 auf 376 Millionen Franken. Davon entfielen rund 12.7% auf die Kosten der Verwaltung.

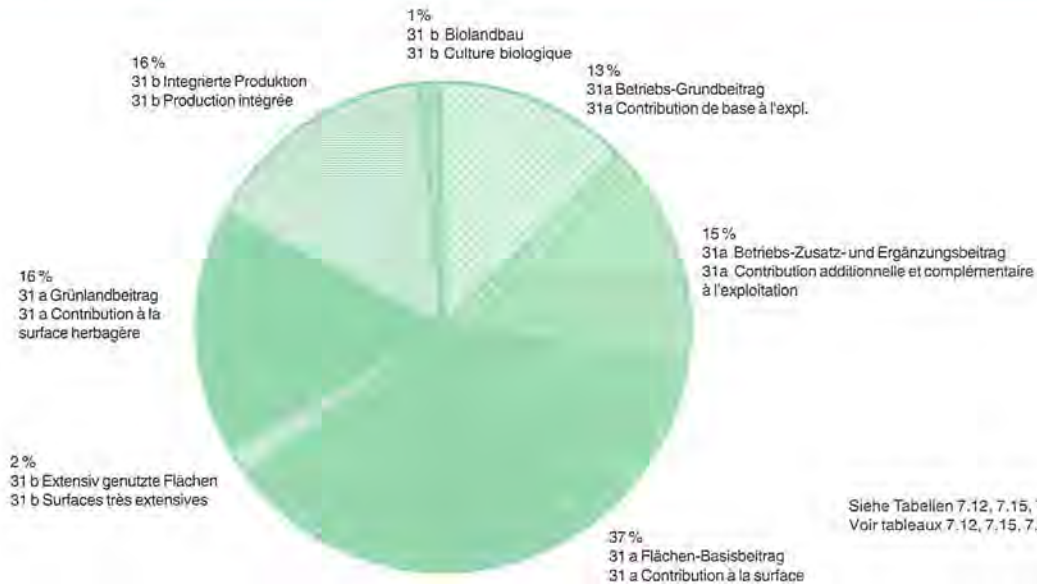
Les dépenses nettes des cantons en faveur de l'agriculture se sont montées en 1995 à 376 millions de francs. Environ 12.7% de ce montant a servi à couvrir des frais administratifs.

Die für das Jahr 1995 ausgerichteten, ergänzenden Direktzahlungen gemäss Artikel 31a des Landwirtschaftsgesetzes, welche grösstenteils erst in der Eidg. Staatsrechnung des Jahres 1996 erschienen, erreichten die Summe von 795 Millionen Franken. Sie dienten der Abgeltung von gemeinwirtschaftlichen Leistungen von 65'228 Betrieben und wurden zu 34% als Betriebsbeitrag und im übrigen als Flächenbeitrag ausbezahlt.

Pour 1995, les paiements directs complémentaires versés conformément à l'article 31a de la loi sur l'agriculture, dont la plus grande partie ne figure que dans les comptes 1996 de la Confédération, se montaient à 795 millions de francs. Ils ont servi à indemniser les prestations d'intérêt public de 65'228 exploitations, le 34% ayant été versé comme contribution d'exploitation et le reste comme contribution à la surface.

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

Direktzahlungen nach Art. 31a und b LwG, 1995 Paiements directs selon art. 31 a et b LA, 1995



22'223 Betriebe, das sind 6% mehr als im Vorjahr und 34% der 31a Betriebe, erhielten Beiträge in der Höhe von 19 Millionen Franken für besondere ökologische Leistungen für extensiv genutzte Flächen. In den Kantonen Graubünden, Zürich, Schaffhausen, Zug, Solothurn sowie Glarus beteiligten sich mehr als die Hälfte der 31a Betriebe am Programm. Im dritten Beitragsjahr steigerte sich der Anteil der Betriebe mit integrierter Produktion (IP) von anfänglich 14% auf 29% der 31a Betriebe. Ebenfalls stieg der Anteil der Bio-Betriebe an den 31a Betrieben von 2% auf 2.9%. Die stärkste flächenmässige Beteiligung am IP-Programm war in den Kantonen Neuenburg, Schaffhausen, Graubünden und Jura, mit deutlichem Abstand vor Genf, Thurgau, Zug und Solothurn festzustellen.

In den letzten Jahren haben die kantonalen Stellen jährlich zinsgünstige Investitionskredite in der Höhe von rund 200 bis 270 Millionen Franken ausgerichtet. Rund die Hälfte dieser Mittel wurden zur Finanzierung von Wohn- und Ökonomiegebäuden verwendet. Rund ein Fünftel diente eigentlichen Strukturverbesserungsmassnahmen, wie Landumlegungen, Wegebau, Be- und Entwässerungen und ähnliches. Der verbliebene Rest diente zu Liegenschaftsübernahmen, zur Beschaffung von lebendem und totem Inventar, sowie zur Erstellung oder Erneuerung von Gemeinschaftsanlagen und -einrichtungen.

Für die Bauernfamilien nach wie vor bedeutungsvoll sind die Familienzulagen des Bundes. Im Jahre 1995 kamen 11'500 selbständige Landwirte und 7'400 Angestellte im Talgebiet, sowie rund 11'400 selbständige Landwirte und 1'700 Angestellte im Berggebiet in den Genuss von Zahlungen in Form von Kinder- bzw. Haushaltzulagen im Gesamtbetrag von 137 Millionen Franken.

22'223 exploitations, c'est-à-dire 6% de plus que l'année précédente et 34% des exploitations bénéficiaires selon l'art. 31a, ont obtenu des contributions d'un montant de 19 millions de francs pour des prestations écologiques particulières du fait d'une utilisation extensive des surfaces. Dans les cantons des Grisons, de Zurich, de Schaffhouse, de Zoug, de Soleure et de Glaris, plus de la moitié des exploitations 31a ont pu prendre part au programme. Au cours de la troisième année du versement des contributions, le pourcentage des exploitations pratiquant la production intégrée (PI) sur parmi les exploitations 31a a augmenté de 14% à 29%. De même, on observe une augmentation de la part des exploitations produisant selon les méthodes biologiques aux exploitations 31a. La plus grande participation au programme PI en termes de surface a été constatée dans les cantons de Neuchâtel, de Schaffhouse, des Grisons et du Jura, qui sont largement en tête devant Genève, la Thurgovie, Zoug et Soleure.

Ces dernières années, les services cantonaux ont annuellement accordé des crédits d'investissements à taux favorables d'un montant de 200 à 270 millions de francs. Environ la moitié de ces fonds ont été utilisés pour le financement de locaux d'habitation et d'exploitation. Près d'un cinquième a été consacré à des améliorations structurelles proprement dites, comme des remaniements parcellaires, la construction de chemins, des travaux d'irrigation et d'assèchement, etc. Le reste a servi à la reprise de biens fonciers, à l'acquisition de bétail et de chédail ainsi qu'à la création ou au renouvellement d'installations collectives.

Comme par le passé, les allocations familiales de la Confédération sont très importantes pour les familles paysannes. En 1995, 11'500 agriculteurs indépendants et 7'400 employés des régions de plaine ainsi que près de 11'400 agriculteurs indépendants et 1'700 employés des régions de montagne ont bénéficié d'un montant total de 137 millions de francs sous forme d'allocations pour enfants ou d'allocations de ménage.

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.1 Bundessubventionen im ganzen nach Verwendungszwecken¹, in 1000 Fr.
7.1 Subventions fédérales d'après leur destination¹, en 1000 fr.

Verwendungszwecke	1980	1985	1990	1995	Destination
Allgemeine Verwaltung	2 722	6 619	5 092	10 963	Administration générale
Justiz, Polizei	77 829	97 515	119 188	157 425	Justice, police
Beziehungen zum Ausland	410 860	636 304	1 025 671	1 371 398	Relations avec l'étranger
Landesverteidigung	137 707	130 026	159 833	82 003	Défense nationale
Bildung und Grundlagenforschung	812 261	968 579	1 305 706	1 804 523	Formation et recherche fondamentale
Kultur und Freizeit	52 077	83 399	134 175	142 899	Culture et loisirs
Gesundheit	16 245	17 680	21 909	29 270	Santé
Altersversicherung	1 402 070	2 171 991	3 124 000	4 072 279	Assurance-vieillesse et survivants
Invalidenversicherung	790 378	1 129 000	1 564 000	2 404 748	Assurance-invalidité
Krankenversicherung	879 907	864 967	977 787	1 796 520	Assurance-maladie
Sonstige Sozialversicherungen	215 026	363 464	328 522	485 363	Autres assurances sociales
Sozialer Wohnungsbau	43 632	42 383	60 858	105 453	Encour. à la constr. de logements
Fürsorge	39 151	53 653	358 987	766 010	Assistance
Soziale Wohlfahrt	3 370 164	4 625 458	6 414 154	9 630 373	Prévoyance sociale
Strassen	1 338 345	1 795 858	2 243 897	2 763 027	Routes
Öffentlicher Verkehr	1 211 478	1 411 325	2 069 635	2 802 622	Transports publics
Schiffahrt	1 598	1 355	7 411	5 310	Navigation
Luftfahrt	4 118	21 065	5 199	2 981	Navigation aérienne
Raumfahrt	14 433	8 853	39 455	76 119	Astronautique
Nachrichtenübermittlung	-	139	1 275	17 339	Communications
Übriger Verkehr	175	350	293	392	Autre trafic
Verkehr	2 570 147	3 238 945	4 367 165	5 667 790	Trafic
Wasserversorgung	3	3	64	-	Approvisionnement en eau
Umweltschutz	187 914	137 790	156 303	212 749	Protection de l'environnement
Gewässerverbauungen	34 735	46 820	64 372	82 943	Correction des eaux
Lawinerverbauungen	20 500	39 105	102 000	66 758	Ouvrages paravalanches
Naturschutz	3 344	4 288	14 865	38 545	Protection de la nature
Raumordnung	73 631	26 578	60 731	57 454	Aménagement
Umwelt und Raumordnung	320 127	254 584	398 335	458 449	Protection et aménagement de l'environnement
Verwaltung	426	518	582	561	Administration
Forschung und Beratung	28 649	31 886	43 392	54 886	Recherche et vulgarisation
Verbesserung der Produktionsgrundlagen*	159 882	174 458	163 650	114 147	Amélioration des bases de la production
Preis- und Absatzsicherung*	1 029 502	1 242 014	1 475 335	1 334 743	Garantie de prix et de l'écoulement
Direktzahlungen und soziale Massnahmen*	280 753	410 743	771 609	1 818 920	Paiements directs et mesures sociales
Landwirtschaft und Ernährung	1 499 212	1 859 616	2 454 568	3 323 257	Agriculture et alimentation
Forstwirtschaft	23 725	55 578	178 045	105 727	Sylviculture
Jagd und Fischerei	2 210	2 199	3 272	4 296	Chasse et pêche
Tourismus	20 104	22 801	33 154	33 882	Tourisme
Industrie, Gewerbe, Handel	268 084	22 995	42 936	63 935	Industrie, artisanat et commerce
Energie	96	3 229	3 298	74 060	Energie
Übrige Volkswirtschaft	314 219	106 802	260 705	281 900	Autres secteurs économiques
Total Ausgaben	9 583 570	12 025 527	16 666 501	22 960 250	Total des dépenses

¹ Bei diesen Angaben handelt es sich um die Bruttoaufwendungen, analog der Darstellung in der Staatsrechnung, das heisst, die Rückerstattungen sind von den Ausgaben nicht abgezogen
* ganz oder teilweise durch zweckgebundene Einnahmen finanziert

¹ Dépenses brutes, remboursements non déduits
présentation analogue à celle des comptes des pouvoirs publics

* financées entièrement ou partiellement par des recettes affectées

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.2 Bundessubventionen an Landwirtschaft und Ernährung, in 1000 Fr.
7.2 Subventions fédérales affectées à l'agriculture et l'alimentation, en 1000 fr.

Verwendungszwecke	1990	1993	1994	1995	Destination
Total	2 545 502	3 238 351	3 343 529	3 385 378	Total
Verwaltung	582	566	548	561	Administration
Forschung und Beratung	47 870	56 593	59 996	61 186	Recherche et vulgarisation
Landw. Forschung	4 342	4 573	4 321	4 859	Recherche agronomique
Beratung	39 050	47 020	49 425	50 027	Vulgarisation
Neu- und Erweiterungsbauten für die landw. Ausbildung	4 478	5 000	6 250	6 300	Constructions nouvelles et complémentaires destinées à l'enseignements agricole
Verbesserung der Produktionsgrundlagen	171 921	138 458	146 486	116 623	Amélioration des bases de la production
Betriebs- und Bodenverbesserungen	127 159	90 000	91 100	84 650	Améliorations foncières et constr. rurales
Strukturverbesserungen in der gewerblichen Käsereiwirtschaft	8 000	9 540	8 336	2 237	Améliorations des structures des fromageries artisanales
Tierzucht	22 514	23 915	23 231	23 093	Elevage du bétail
Pferdezucht	8 271	5 594	5 766	3 699	Elevage du cheval
Verschiedenes	5 977	9 409	18 053	2 944	Divers
Preis- und Absatzsicherung	1 553 520	1 557 841	1 378 662	1 388 119	Garantie de prix et de l'écoulement
Ausfuhrbeiträge für landw. Verarbeitungsprodukte	75 000	114 000	130 000	118 000	Contributions à l'exportation de produits agricoles transformés
Zuschüsse für Inlandeier	16 499	14 994	14 090	14 449	Subsides pour oeufs indigènes
Butterverwertung	363 481	419 792	377 749	427 686	Placement du beurre
Käseverwertung	483 815	563 385	473 000	511 570	Placement du fromage
Sonderverbilligung einheimischer Weich- und Halbhartkäse	50 745	54 000	60 583	59 894	Réduction spéciale des prix des fromages à pâte molle et à pâte mi-dure indigènes
Übrige Massnahmen Milchwirtschaft	51 262	51 889	46 146	41 398	Autres mesures d'économie laitière
Förderung des Viehabsatzes	88 315	69 538	43 973	35 947	Encouragement de la vente du bétail
Abbau von überhöhten Tierbeständen	-	10 071	12 723	1 143	Réduction du cheptel en surnombre
Anbauprämie für Futtergetreide	139 549	-	-	-	Primes pour la culture des céréales fourr.
Verwertung der Raps- und Sojaernte	42 600	40 540	35 540	30 062	Placement des récoltes de colza et de soja
Verarbeitung von Zuckerrüben	20 500	25 000	16 500	16 500	Transformation des betteraves sucrières
Lenkungsmaßnahmen im Pflanzenbau/Teil	-	63 756	56 869	55 330	Mesures d'orientation de la production végétale/crédit partiel
Produktionsbeiträge für Brotgetreide	20 630	-	-	-	Subsides à la production de blé panifiable
Verbilligung des Brotgetreides aus Zolleinnahmen	34 344	20 337	14 264	14 997	Réduction du prix des céréales panifiables à l'aide de recettes douanières
Verwertung von Inlandgetr. geringerer Qual.	73 917	18 911	5 857	-	Placement de cér. ind. de moindre qualité
Kartoffelverwertung	33 270	42 470	47 389	15 384	Placement de pomme de terre
Obstverwertung	44 915	40 997	36 837	37 990	Placement des fruits
Verschiedenes	14 678	8 161	7 142	7 769	Divers
Direktzahlungen und soziale Massnahmen	771 609	1 484 893	1 757 837	1 818 889	Paiements directs et mesures sociales
Lenkungsmaßnahmen im Pflanzenbau/Teil	-	91 443	101 829	69 929	Mesures d'orientation de la production végétale/crédit partiel
Kostenbeiträge an Viehhalter im Berggebiet	240 000	266 535	266 894	268 278	Contribution aux frais des détenteurs de bétail de la région de montagne
Bewirtschaftungsbeiträge	132 000	144 500	143 516	147 554	Contributions à l'exploitation du sol
Beiträge an Tierhalter von Klein- und Mittelbetrieben	88 353	335 000	-	-	Contr. versées aux détenteurs de bétail des petites et moyennes entreprises
Beiträge zur Verbesserung der Tierhaltung und Tierhygiene im Berggebiet	15 420	-	-	-	Contributions visant à améliorer l'élevage et l'hygiène du bétail en région de mont.
Beiträge an Kuhhalter ohne Verkehrsmilchproduktion	101 029	121 907	104 999	105 500	Contr. versées aux détenteurs de vaches dont le lait n'est pas commercialisé
Prämienzuschläge für Futtergetreide in Erschwerniszonen	40 885	-	-	-	Suppléments de primes pour la culture des céréales fourragères dans des régions où les conditions sont difficiles
Beiträge an den Kartoffelbau im Berggebiet und in Hanglagen	2 201	-	-	-	Contr. à la culture des p. de terre en régions de mont. et dans des terrains en pente
Siloverbotsentschädigung	45 273	57 786	61 490	63 489	Indemnité de non-ensilage
Preiszulage auf verkäster Milch	42 448	43 472	30 024	28 633	Supplément de prix versé sur le lait transformé en fromage
Öko-Beiträge	-	55 000	171 400	252 398	Contributions écologiques
Ergänzende Direktzahlungen	-	265 000	796 898	794 814	Paiements directs complémentaires
Sofortmassnahmen im Pflanzenbau (Brotgetreide)	-	26 000	-	-	Mesures urgentes en matière de production végétale (céréales panifiables)
Familienzulagen in der Landwirtschaft	64 000	78 250	80 787	88 294	Allocations familiales dans l'agriculture

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.3 Zweckgebundene Einnahmen des Bundes aus Landwirtschaft und Ernährung, in 1000 Fr.
7.3 Recettes affectées de l'État de l'agriculture et de l'alimentation, en 1000 fr.

Einnahmen	1990	1993	1994	1995	Recettes
Total	480 150	521 259	452 612	395 038	Total
Grenzabgaben	347 152	368 217	308 257	250 961	Taxes perçues à la frontière
Preiszuschläge auf Futtermitteln	87 363	90 243	70 926	70 955	Suppl. de prix sur les denrées fourr.
Preiszuschläge auf Speisefetten und -ölen	133 014	124 134	99 718	69 442	Suppl. de prix sur les huiles et graisses comestibles
Butyra, Abgabe auf Importbutter	26 129	37 131	30 433	13 334	Butyra, taxe sur le beurre importé
Preiszuschlag auf importiertem Käse	50 211	58 221	60 583	59 770	Suppl. de prix sur le fromage importé
Übrige Preiszuschläge auf Milchproduktion	2 565	2 850	2 046	2 761	Autres suppléments de prix sur les produits laitiers
Zollzuschlag auf Tiefkühlgemüse	1 216	1 452	2 003	2 163	Suppléments de prix sur les légumes congelés
Einfuhrzölle (Brotgetreide)	-	18 434	15 415	10 825	Droits d'entrée (Céréales panifiables)
Zollzuschlag auf Wein	30 227	20 993	11 874	9 313	Droits suppl. sur le vin
Ausgleichsabgabe auf Importeieren	16 427	14 759	15 259	12 398	Taxes de compensation sur les oeufs importés
Abgaben der Produzenten	51 316	72 747	72 362	75 422	Taxes de producteurs
Kostenanteil der Milchproduzenten	30 789	69 675	70 401	72 196	Quote-part des producteurs de lait
Überlieferungsabgabe der Milchproduzenten	20 508	2 929	1 927	3 130	Taxe sur les livraisons excédentaires des producteurs de lait
Ausgleichsabgaben auf Konsummilch	1	1	1	1	Taxe compens. sur le lait de consom.
Tierhalterabgabe	18	142	33	95	Taxe des détenteurs de bétail
Übrige Abgaben	81 682	80 295	71 993	68 655	Autres taxes
Abgabe auf Rahm	13 649	13 624	13 845	13 936	Taxe sur la crème
Abgabe auf Konsummilch	12 127	11 798	11 720	11 553	Taxe sur le lait de consommation
Abgabe auf teilentrahmter Konsummilch	52 385	51 508	42 596	39 338	Taxe sur le lait de consommation partiellement écrémé
Pflanzenschutzabgaben	3 460	3 199	3 769	3 708	Protection des plantes, taxes
Rückerstattungen von Beiträgen	18	120	11	70	Remboursement de subventions
Übrige Entgelte	43	46	52	50	Autres recettes

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.4 Darlehen des Bundes zugunsten von Massnahmen auf dem Gebiete der Landwirtschaft, in 1000 Fr.
7.4 Prêts de la Confédération en faveur de mesures dans le secteur agricole, en 1000 fr.

Jahre Années	Investitionskredite Crédits d'investissements		Betriebshilfe an notleidende Bauern Aide aux exploitations paysannes			Tabaktrocknungsscheunen ¹ Hangars de séch. de tabac ¹		Andere Darlehen ² Autres prêts ²	
	Neue Darlehen	Darlehensbestand am Jahresende	Neue Darlehen	Rückzahlungen	Darlehensbestand am Jahresende	Rückzahlungen	Darlehensbestand am Jahresende	Rückzahlungen	Darlehensbestand am Jahresende
	Prêts neufs	État de prêt en fin d'années	Prêts neufs	Remboursement	État de prêt en fin d'années	Remboursement	État de prêt en fin d'années	Remboursement	État de prêt en fin d'années
1991	40 000	1 456 505	980	-	59 252	440	1 229	10 598	64 825
1992	20 000	1 476 505	874	-	60 126	382	847	7 351	57 474
1993	41 200	1 517 705	-	-	60 126	268	579	9 893	47 581
1994	21 900	1 539 605	336	-	60 463	255	324	15 153	32 427
1995	5 000	1 544 605	145	30	60 578	165	159	24 136	8 291

¹ Seit 1983 werden keine neue Darlehen mehr gewährt
² unter anderem an Schweiz. Pferdezuchtverband für Fohlenankäufe, Schweiz, Käseunion AG, Ausgleichsfond Zucker, GSF (Fleischverwertung), seit 1991 wurden keine Darlehen mehr gewährt

¹ Des nouveaux crédits ne sont plus été accordés depuis 1983
² entre autres pour la fédération suisse d'élevage chevalin pour l'achat de poulains, Union suisse de commerce de fromage, compensation de sucre, CBV (en faveur de l'utilisation de la viande), dès 1991 des nouveaux crédits ne sont plus été accordés

Eidgenössische Staatsrechnungen

Comptes d'État de la Confédération

7.5 Kantonssubventionen an die Landwirtschaft¹, in 1000 Fr.
7.5 Subventions cantonales en faveur de l'agriculture¹, en 1000 fr.

	1991	1992	1993	1994	1995	
Bruttoausgaben der Kantone für die Landwirtschaft	1 764 102	1 786 584	1 998 974	2 199 683	2 234 903	Dépenses brutes des cantons en faveur de l'agriculture
Verwaltung	36 824	37 850	39 443	44 379	47 627	Administration
Betriebs- und Bodenverbesserungen	367 580	328 047	305 114	306 101	274 627	Amélioration foncières et constructions rurales
Tierhaltung	913 325	921 656	956 925	1 021 361	1 036 725	Garde d'animaux
Pflanzenbau	263 554	301 872	276 582	275 366	278 720	Production végétale
Einkommenszuschüsse	90 275	100 369	323 380	457 408	535 618	Versements compensatoires
Soziale Massnahmen	92 544	96 790	97 530	95 068	61 245	Mesures sociales
Davon gedeckt durch						Dont couvertes par
Bundesbeiträge	1 144 820	1 192 688	1 442 139	1 644 516	1 725 421	Subventions fédérales
Übrige Einnahmen	201 719	171 415	186 291	165 443	133 062	Recettes diverses
Nettoausgaben der Kantone für die Landwirtschaft	417 564	422 341	390 336	386 454	376 299	Dépenses nettes des cantons en faveur de l'agriculture

¹ Ohne Beiträge für die landwirtschaftliche Berufsbildung

¹ Sans les subsides pour l'enseignement agricole

Eidg. Finanzverwaltung

Administration fédérales

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.6 Aufwendungen des Bundes zur Sicherung der Getreideversorgung der Schweiz, in 1000 Fr. 7.6 Frais de l'approvisionnement en blé supportés par la Confédération, en 1000 fr.

Jahre	Verbilligung des Inlandgetreides aus Zolleinnahmen	Verwertung von Inlandgetreide geringerer Qualität	Flächenbeiträge für Brotgetreide	Mahllohnreduktion	Saatgutverbesserung	Mahllohnausgleich, Transportkostenverbilligung	Total
Années	Réduction du prix des céréales panifiables par des recettes douanières	Placement de céréales indigènes de moindre qualité	Subsides à la surface pour céréales panifiables	Réduction du prix de mouture	Amélioration des semences	Egalisation de la marge de mouture, contributions aux frais de transport	
1985	17 668	67 144	19 200	2 126	1 260	2 344	109 743
1986	5 778	40 290	20 630	2 034	1 400	2 209	72 341
1987	3 590	31 976	20 630	714	1 500	2 193	60 603
1988	1 229	41 357	20 630	-	1 400	2 439	67 055
1989	10 235	33 032	20 630	-	1 400	2 310	67 607
1990	34 344	73 917	20 630	-	1 400	2 483	132 774
1991	10 095	26 195	21 500	-	1 450	2 156	61 396
1992	15 235	29 255	17500*	-	1 345	2 066	65 401
1993	20 337	18 911	26000*	-	1 283	1 904	68 435
1994	14 264	5 857	-	-	-	1 882	22 003
1995	14 997	-	-	-	-	1 838	16 835

* Inbegriffen 14 bzw. 26 Mio. Sofortmassnahmen im Pflanzenbau (Brotgetreide)

* y compris 14 resp. 26 mio. fr. mesures urgentes en matière de production (vég. céréales)

Eidgenössische Staatsrechnungen

Comptes d'État de la Confédération

7.7 Aufwendungen der Alkoholverwaltung für die Verwertung der Kartoffel- und Obsternten, in 1000 Fr. 7.7 Dépenses de la Régie des alcools pour utilisation des récoltes de fruits et de pommes de terre, en 1000 fr.

Jahre	Kartoffelbau - Culture de pommes de t.	Obstbau - Culture fruitière		Forschungsbeiträge Obst und Kartoffeln ²	Werbung für Obst und Kartoffeln	Total
Années	Kartoffelverwertung	Abgabe von verbilligten Kartoffeln ¹	Obstverwertung	Abgabe von verbilligtem Kernobst	Publicité pour les fruits et les pommes de terre	
(1.VII. - 30. VI.)	Placement des pommes de terre	Vente de pommes de terre à prix réduit ¹	Placement des fruits	Vente de fruits à pépins à prix réduit ¹	Contributions à recherche pour les fruits et les pommes de terre ²	
1985/86	17 091	747	21 937	685	-	40 460
1986/87	8 810	682	28 930	788	-	39 210
1987/88	11 751	806	10 266	892	254	26 525
1988/89	26 326	701	38 908	682	246	69 252
1989/90	30 038	715	41 625	774	260	75 487
1990/91	41 227	667	25 831	783	283	71 317
1991/92	50 495	615	1 916	121	1 999	57 361
1992/93	39 838	1 798	36 297	759	2 286	83 467
1993/94	46 040	485	32 817	546	1 902	84 227
1994/95	14 173	478	33 903	707	1 605	53 374
1995/96	14 628	-	16 955	120	1 587	38 271

¹ ab 1992/93 inbegriffen Feldkartoffeln als Nahrungsmittelhilfe an das Ausland

² ab 1991/92 inbegriffen Finanzhilfen an Organisationen

¹ dès 1992/93, y compris les pommes de terre tout venant comme denrée alimentaire d'aide à l'étranger

² dès 1991/92, y compris les aides financières aux organisations

Eidg. Alkoholverwaltung

Régie fédérale des alcools

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.8 Aufwendungen des Bundes für die Milchpreissicherung und die Milchversorgung der Schweiz, in 1000 Fr.

7.8 Dépenses supportées par la Confédération pour soutenir le prix du lait et l'approvisionnement en lait, en 1000 fr.

Jahre Années (1.XI. - 31.X.)	Aufwand - Dépenses					Total	Deckung - Couverte				
	Käse- verwertung	Butter- verwertung	Beiträge an Kuhhalter ohne Ver- kehrsmilch- produktion	Strukturver- besserungen in der ge- werbl. Käse- wirtschaft	Übriger Aufwand		Preiszuschl. auf Speise- fetten/-ölen, Abgabe auf Importbutter	Preiszu- schlag auf Importkäse	And. Preis- zuschläge, Abgaben, Rückerstat- tungen	Abgaben und Bei- träge der Produ- zenten	Allgemeine Bundes- mittel
	Placement du fromage	Placement du beurre	Contrib. aux détenteurs de vaches dont le lait n'est pas commer- cialisé	Améliora- tions des structures des froma- geries arti- sanales	Autres dépenses		Suppl. de prix sur les huiles et les graisses commest., taxe sur le beurre imp.	Supplément de prix sur le fromage importé	Autres suppléments de prix, taxes, rembourse- ments	Taxes et contribu- tions des producteurs de lait	Prestations fédérales
1982/83	372 127	223 234	58 980	7 703	26 466	688 510	190 876	34 624	46 136	49 387	367 487
1983/84	456 375	263 033	66 915	7 703	24 072	818 098	165 982	36 626	40 669	60 751	514 070
1984/85	491 121	264 434	75 999	6 860	42 929	881 343	171 035	36 045	35 452	74 273	564 538
1985/86	505 442	267 068	79 240	9 000	45 275	906 025	202 339	36 724	34 075	50 749	582 138
1986/87	500 519	265 832	83 780	9 300	53 720	913 151	214 329	37 794	37 483	51 729	571 816
1987/88	531 932	289 782	89 363	9 600	28 016	948 693	231 998	45 874	48 172	50 660	571 989
1988/89	583 634	322 476	94 709	5 000	34 539	1040 358	157 855	48 695	52 183	59 109	722 516
1989/90	622 209	363 481	101 029	8 000	54 362	1149 081	159 143	50 211	80 728	51 297	807 702
1990/91	653 031	420 652	194 137	10 400	61 410	1339 630	168 147	54 929	87 938	69 830	958 786
1991/92	723 910	420 588	121 303	10 600	56 115	1332 516	135 000	56 410	85 062	74 843	981 201
1992/93	718 912	419 792	121 907	9 540	52 316	1322 467	161 265	58 221	79 781	72 604	950 596
1993/94	625 367	377 749	104 999	8 336	46 146	1162 597	130 151	60 583	70 208	72 328	829 327
1994/95	663 856	427 686	105 500	2 237	41 398	1240 677	82 776	59 770	67 589	75 326	955 216
1995/96	692 010	355 149	100 000	-	40 442	1187 601	87 110	55 459	61 207	78 685	905 140

Eidg. Staatsrechnung

Comptes d'Etat de la Confédération

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.9 Lenkungsmassnahmen im Pflanzenbau, Ansätze in Fr. je ha
7.9 Mesures d'orientation dans la culture végétale, taux en fr. par ha

	1991	1992	1993	1995	1996	
Anbauprämie (Grundprämie) für Futtergetreide ¹						Primes de culture (de base) pour céréales fourragères ¹
Gerste, Hafer, Triticale						Avoine, orge, triticale
- für die erste Hektare	1500	1100	770	770	770	- pour le premier ha
- für 1,01 - 10 ha	1200	1100	770	770	770	- entre 1,01 et 10 ha
- für mehr als 10 ha	950	800	560	560	560	- pour plus de 10 ha
Körnermais						Maïs grain
- für die erste Hektare	1000	-	-	-	-	- pour le premier ha
- für 1,01 - 5 ha	500	-	-	-	-	- entre 1,01 et 5 ha
- für 5,01 - 10 ha	500	-	-	-	-	- entre 5,01 et 10 ha
- für mehr als 10 ha	-	-	-	-	-	- pour plus de 10 ha
Ackerbohnen, Eiweisserbsen	1800	1800	1260	1260	1260	Féverole, pois protéagineux
Zuschläge zur Anbau-Grundprämie						Suppl. versés sur la prime de base
Erweiterte Übergangszone	250	2	3	4	-	Zone intermédiaire élargie
Übergangszone	550	2	3	4	-	Zone intermédiaire
Voralpine Hügellzone	800	2	3	4	-	Zone préalpine des collines
Hanglagen ausserhalb des Berggebietes	800	2	3	4	-	Terrains en forte pente hors des régions de montagne
Berggebiet Zone I	1050	2	3	4	-	Zone de montagne I
Berggebiet Zonen II - IV	1250	2	3	4	-	Zones de montagne II - IV
Beiträge an den Kartoffelbau im Berggebiet und in Hanglagen						Subv. pour la culture de pommes de terre dans les régions de montagne et sur les terrains en forte pente
Berggebiet	2200	2	3	4	-	Régions de montagne
Hanglagen	1600	2	3	4	-	Terrains en forte pente
Produktionsbeiträge für Brotgetreide in Gebieten mit erschwerten Produktionsbedingungen						Subs. à l'unité de surface pour cult. de cér. panif. dans les régions où les conditions de production sont diffic.
Erweiterte Übergangszone	225	2	3	4	-	Zone intermédiaire élargie
Übergangszone	500	2	3	4	-	Zone intermédiaire
Hanglagen und voralpine Hügellzone	720	2	3	4	-	Terrains en forte pente et zone préalpine des collines
Berggebiet Zone I	950	2	3	4	-	Zone de montagne I
Berggebiet Zonen II - IV	1150	2	3	4	-	Zones de montagne II - IV
Andere Beiträge						Autres contributions
Grünbrache je ha	-	3800	3000	3000	3000	Friche verte /ha
Oekolog. Ausgleichsfläche je ha, Tal	-	2800	3000	- ⁵	- ⁵	Surf. de comp. écol./ha, plaine
- Berggebiet	-	2300	2300	- ⁵	- ⁵	- montagne
- Wenig intensiv genutztes Wiesland	-	-	-	- ⁵	- ⁵	- Prairies utilisées moins intensivement
- Tal / VAH	-	600	600	- ⁵	- ⁵	- plaine/collines
- Berg I / II	-	450	450	- ⁵	- ⁵	- mont. I / II
- Berg III / IV	-	300	300	- ⁵	- ⁵	- mont. III / IV
Extensio-Beitrag (Getreide) je ha	-	800	800	600	500	Contrib. extensio (céréales) / ha
Nachwachsende Rohstoffe (NWR)						Matières premières renouv. (MPR)
- NWR (ohne Energiegras und Feldholz)	-	-	3000	3000	3000	- MPR (sans l'herbe et essences de crois. rapide)
- Energiegras und Feldholz	-	-	1500	1500	1500	- l'herbe et essences de croissance rapide

¹ Ab 1990 keine Anbauprämiën mehr in der ausl. Grenzzone, ausser auf angestammter Nutzfläche
² Ab 1992 Umwandlung in Ausgleichsbeiträge für erschwerte Produktionsbedingungen, wobei die Höhe der Beiträge den Besitzstand des Einzelbetriebes auf der Basis der Jahre 1990/91 wahr
³ Für 1993 nur noch 70% der Beiträge von 1992
⁴ Für 1994 nur noch 40% der Beiträge von 1992, für 1995 keine Beiträge mehr
⁵ Ab 1.1.1994: neu in OeBV (Art. 31b LWG)

¹ Dès 1990 il n'est plus versé de primes de culture pour la culture dans les zones frontalières étrangères, sauf pour les cultures qui en bénéficiaient ultérieurement
² Dès 1992, transformés en contributions de compensation pour conditions de production difficiles. Le montant des contributions par exploitation doit être égal aux années 1990/91
³ Pour 1993, seulement encore le 70% des contributions de 1992
⁴ Pour 1994, seulement encore le 40% des contributions de 1992; pour 1995, pas de contrib.
⁵ Dès le 1.1.1994: OCEco (Art. 31b LA)

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.10 Lenkungsmaßnahmen im Pflanzenbau 1995¹, Beiträge in 1000 Fr.

7.10 Mesures d'orientation dans la culture végétale 1995¹, contributions en 1000 fr.

Kantone Cantons	Extensio- Futtergetreide Culture de céréales fourra- gères extensives	Extensio- Brotgetreide Culture de céréales pani- fiables extensives	Grünbrache Jachère verte	Nachwachsende Rohstoffe Matières premières renouvelables	Anbauprämie für Futtergetreide Prime de culture des céréales fourragères
ZH	1 942	2 441	1 121	629	3 798
BE	6 969	4 600	436	236	12 297
LU	1 289	1 909	100	61	3 396
UR	-	-	-	-	-
SZ	49	2	-	-	72
OW	3	0	-	-	4
NW	-	-	-	-	-
GL	7	1	-	-	13
ZG	138	29	42	3	336
FR	1 846	1 389	283	92	5 045
SO	1 428	1 329	230	45	2 500
BS/BL	1 165	1 233	393	63	1 687
SH	436	1 181	404	78	1 253
AR	2	1	-	-	3
AI	-	-	-	-	1
SG	638	188	49	85	933
GR	507	368	67	14	666
AG	2 232	2 793	913	136	4 812
TG	877	1 415	319	383	2 063
TI	167	34	81	1	219
VD	2 097	2 027	1 128	2 521	7 979
VS	141	222	110	10	306
NE	1 448	515	69	98	2 232
GE	462	616	681	164	1 775
JU	1 461	507	133	375	4 037
Total	25 304	22 798	6 559	4 994	55 429

¹ Die Angaben entsprechen den Aufwendungen des Bundes für das Beitragsjahr; sie weichen deshalb z. T. von den Ausgaben der Staatsrechnung und der Finanzverwaltung ab

¹ Les données correspondent aux dépenses de la Confédération pour l'année de contribution; elles se différencient donc en partie des dépenses concernant les comptes de la Confédération et l'administration des finances

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

7.11 Ansätze der ergänzenden Direktzahlungen gemäss Art. 31a LwG

7.11 Montants des paiements directs complémentaires selon art. 31a LA

Beiträge	Ansätze, Fr./ha oder Fr./Betrieb Contributions, fr./ha ou fr./exploitation			Contributions
	1994	1995	1996	
	Betriebsbeitrag¹			
Grundbeitrag ²				Contribution de base ²
- Ackerbau- u. erw. Übergangszone	1 000	1 500	3 000	- Zone de grandes cult. et zone interm. élargie
- Übergangszone u. voralpine Hügelnz.	1 500	2 000	3 500	- Zone intermédiaire et préalpine des collines
- Bergzonen I - IV	2 000	2 500	4 000	- Zone de montagne I - IV
Zusatzbeitrag für Tierhalter ³	2 500	2 700	2 700	Contr. compl. en faveur des détenteurs d'animaux ³
Flächenbeitrag⁴				Contribution à la surface⁴
Basisbeitrag (1-50 ha) ⁵	380	380	380	Contribution de base ⁵
Grünlandbeitrag				Contribution à la surface herbagère
- Ackerbau- u. Übergangszone	290	290	290	- Zone de grandes cult. zone interm. élargie
- Voralpine Hügelnzonen	260	260	260	- Zone préalpine des collines
- Bergzone I	240	240	240	- Zone de montagne I
- Bergzone II	220	220	220	- Zone de montagne II
- Bergzone III	200	200	200	- Zone de montagne III
- Bergzone IV	180	180	180	- Zone de montagne IV

¹ Die Erhöhung der Betriebsbeiträge ist 1996 vorübergehend; 1997 bis 1999 werden die Beiträge wieder auf das Niveau von 1995 abgebaut

² Für Betriebe > 9 ha anrechenbare Nutzfläche

³ Tierhalter > 5 GVE

⁴ 1993/94: Weideland (Dauerweide) zu 100% beitragsber.; 1995: 50%; 1996: 65%

⁵ je ha landw. Nutzfläche (LN)

¹ L'augmentation de la contribution à l'exploitation (1996) n'est que passagère; de 1997 à 1999, la contribution sera ramenée au niveau de 1995

² pour des exploitations > 9 ha de surfaces utiles imputables

³ détenteurs d'animaux > 5 UGB

⁴ 1993/94: Pâturage (pâturages permanents) 100% de la contr.; 1995: 50%; 1996: 65%

⁵ par ha de surfaces agricoles utiles

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.12 Ergänzende Direktzahlungen 1995, gemäss Art. 31a LwG
7.12 Paiements directs complémentaires 1995, selon art. 31a LA

Kantone Cantons	Anzahl Betriebe Nombre d'exploitations	Betriebsbeitrag - Contribution à l'exploitation			Flächenbeitrag - Contribution à la surface			Ergänzungs- beitrag ¹ Contribution complé- mentaire ¹	Total Beiträge Total des contributions	Durchschnittl. Beitrag je Betrieb Contribution moyenne par exploitation
		Gründ- beitrag Contribution de base	Zusätz- beitrag Contribution complément.	Total	Basis- beitrag Contribution de base	Grünland- beitrag Contrib. à la surface herb.	Total			
		1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	Fr.
ZH	4 284	7 378	8 648	16 025	26 621	10 033	36 654	3	52 683	12 298
BE	15 073	29 474	33 877	63 352	64 005	27 562	91 566	12	154 930	10 279
LU	5 466	11 249	13 573	24 822	27 978	15 419	43 397	3	68 222	12 481
UR	723	1 627	1 670	3 297	2 550	1 324	3 875	-	7 172	9 920
SZ	1 929	4 187	4 636	8 823	8 796	5 001	13 797	-	22 620	11 726
OW	826	1 837	2 018	3 855	3 076	1 837	4 913	-	8 768	10 614
NW	549	1 228	1 354	2 582	2 307	1 422	3 729	-	6 311	11 495
GL	481	1 109	1 187	2 296	2 776	1 591	4 367	-	6 663	13 852
ZG	649	1 422	1 622	3 044	4 013	2 196	6 209	0	9 253	14 258
FR	3 928	7 175	9 462	16 637	28 042	12 043	40 085	-	56 722	14 440
SO	1 631	2 847	3 745	6 592	10 999	4 399	15 399	27	22 018	13 500
BS	13	19	29	48	145	55	200	-	248	19 062
BL	1 022	1 922	2 278	4 201	7 351	3 254	10 604	3	14 807	14 489
SH	634	1 010	1 078	2 088	4 817	1 080	5 897	-	7 985	12 594
AR	855	1 971	2 070	4 040	4 180	2 442	6 622	-	10 663	12 471
AI	639	1 342	1 693	3 035	2 509	1 407	3 916	-	6 951	10 878
SG	4 970	10 457	12 317	22 774	26 215	15 910	42 125	-	64 899	13 058
GR	3 048	7 153	6 996	14 149	17 878	8 769	26 648	-	40 797	13 385
AG	3 622	6 008	7 485	13 493	21 856	7 833	29 689	2	43 184	11 923
TG	3 127	5 007	7 344	12 351	18 681	8 738	27 418	15	39 785	12 723
TI	1 038	2 182	1 619	3 801	4 357	2 097	6 454	-	10 255	9 880
VD	4 292	7 570	9 198	16 768	37 256	10 578	47 834	-	64 602	15 052
VS	3 777	5 561	6 528	12 089	11 393	4 510	15 903	54	28 045	7 425
NE	1 093	2 487	2 627	5 113	10 078	4 684	14 762	-	19 875	18 184
GE	337	495	218	713	3 445	405	3 851	-	4 564	13 543
JU	1 222	2 556	3 034	5 589	12 340	4 864	17 204	-	22 794	18 653
Total	65 228	125 271	146 307	271 578	363 664	159 451	523 117	120	794 815	12 185

¹ Bewirtschafter, die Anspruch auf Direktzahlungen (DZ) haben und 1992 einen Tierhalterbeitrag erhielten, bekommen während max. 5 Jahren DZ in der Höhe des letzten Tierhalterbeitrages plus 10 %

¹ Les agriculteurs qui ont droit aux paiements directs et qui ont reçu une contribution aux détenteurs d'animaux en 1992 reçoivent pendant 5 ans, au plus, des paiements directs à hauteur de la dernière contribution aux détenteurs d'animaux plus 10 %

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.13 Ergänzende Direktzahlungen 1995, gemäss Art. 31a LwG, nach Zonen
7.13 Paiements directs complémentaires 1995, selon art. 31a LA, par zones

Kantone Cantons	Talzone Zone préalpine		Voralpine Hügelizeone Z. préalpine des collines		Bergzone I Zone de montagne I		Bergzone II Zone de montagne II		Bergzone III Zone de montagne III		Bergzone IV Zone de montagne IV	
	Betriebe Exploitations	Beiträge Contributions	Betriebe Exploitations	Beiträge Contributions	Betriebe Exploitations	Beiträge Contributions	Betriebe Exploitations	Beiträge Contributions	Betriebe Exploitations	Beiträge Contributions	Betriebe Exploitations	Beiträge Contributions
	1000 Fr.		1000 Fr.		1000 Fr.		1000 Fr.		1000 Fr.		1000 Fr.	
ZH	3 440	40 741	484	6 975	240	3 367	108	1 482	11	114	1	3
BE	4 731	48 922	2 275	23 326	3 101	32 566	2 821	29 604	1 831	17 522	314	2 991
LU	2 204	29 051	1 350	16 733	843	9 868	838	9 610	209	2 659	22	303
UR	-	-	94	867	30	287	135	1 273	242	2 275	222	2 470
SZ	309	3 724	231	2 737	407	4 425	646	7 745	313	3 719	23	269
OW	59	711	118	1 190	204	2 197	374	3 885	55	617	16	168
NW	68	775	45	493	223	2 500	159	1 743	49	727	5	73
GL	79	1 210	7	97	38	556	165	2 273	159	2 112	33	414
ZG	264	3 816	51	636	227	3 212	107	1 590	-	-	-	-
FR	1 920	27 029	830	12 090	932	14 285	116	1 747	129	1 550	1	21
SO	1 016	12 560	258	3 571	232	3 560	112	2 063	13	264	-	-
BS	13	248	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BL	332	4 474	535	7 560	122	2 104	33	670	-	-	-	-
SH	503	6 045	130	1 920	1	19	-	-	-	-	-	-
AR	-	-	17	227	364	4 382	474	6 053	-	-	-	-
AI	-	-	-	-	59	630	580	6 321	-	-	-	-
SG	1 913	26 538	768	9 678	828	10 305	1 273	16 112	184	2 218	4	48
GR	146	1 598	53	737	104	1 678	179	2 196	1 687	22 536	879	12 053
AG	2 448	28 612	1 106	13 512	67	1 049	1	12	-	-	-	-
TG	2 978	37 702	70	960	32	470	46	634	1	19	-	-
TI	192	1 912	65	573	126	1 036	181	1 610	390	4 208	84	915
VD	3 019	42 835	517	8 804	275	5 186	179	3 558	260	3 604	42	615
VS	708	4 023	179	1 487	194	1 182	637	4 718	1 159	9 251	900	7 384
NE	219	3 042	63	1 100	119	2 116	668	13 133	24	484	-	-
GE	337	4 564	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JU	417	7 892	151	2 655	131	2 581	508	9 382	15	283	-	-
Total	27 315	338 024	9 397	117 928	8 899	109 561	10 340	127 414	6 731	74 162	2 546	27 727

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.14 Beiträge für besondere ökologische Leistungen nach Art. 31b LWG
7.14 Contributions pour des prestations écologiques particulières selon art. 31b LA

	1992	1993	1994	1995	1996	
Fr./ha						
Oekologischer Ausgleich für						Compensation écologique pour
Extensiv genutzte Wiesen, Streu- flächen, Hecken und Feldgehölze	-	800	1 000	1 200	1 200	Prairies très extensives, surfaces à litières, haies et bosquet champêtre
- Ackerbau-, Übergangs- und Voralpine Hügelzone	-	800	1 000	1 200	1 200	- Zones de grandes cultures, intermédiaires et préalpines
- Bergzone I und II	-	600	700	700	700	- Zones de montagne I et II
- Bergzone III und IV	-	450	450	450	450	- Zones de montagne III et IV
Extensiv genutztes Ackerland:						Terres assolées extensives
- Buntbrache	-	-	3 000	3 000	3 000	- Jachère florale
- Extensiv genutzte Wiesen auf stillgelegtem Ackerland ¹	-	-	3 000	3 000	3000 ²	- Prairies ext. sur des terres assolées gelées à l'appui ¹
Wenig intensiv genutzte Wiesen ¹						Prairies peu intensives ¹
- Ackerbau-, Übergangs- und Voralpine Hügelzone	-	-	650	650	650	- Zones de grandes cultures, inter- médiaires et préalpines
- Bergzone I und II	-	-	450	450	450	- Zones de montagne I et II
- Bergzone III und IV	-	-	300	300	300	- Zones de montagne III et IV
Fr./Baum - Fr./arbre						
Hochstamm-Feldobstbäume	-	10	10	15	15	Arbres fruitiers haute-tige
Fr./ha						
Integrierte Produktion						Production intégrée
- Spezialkulturen	-	400	400	700	1 200	- Cultures spéciales
- Offene Ackerfläche	-	400	400	700	800	- Autres terres ouvertes
- Uebrige landwirtschaftliche Nutzfläche	-	100	100	200	430	- Autres surfaces agricoles utiles
- Gesamtbetrieb IP: Zuschlag 25%, maximal	-	1 000*	1 500*	2 000*	2 000*	- PI sur l'ensemble d'exploit.: supplément de 25%, max.
Biologischer Landbau						Culture biologique
- Spezialkulturen	-	600	750	1 300	1 800	- Cultures spéciales
- Offene Ackerfläche	-	600	750	1 300	1 400	- Autres terres ouvertes
- Uebrige landwirtschaftliche Nutzfläche	-	150	150	300	530	- Autres surfaces agricoles utiles
- Gesamtbetrieb Bio: Zuschlag 25%, maximal	-	-	1 500*	2 000*	2 000*	- Bio sur l'ensemble d'exploit.: supplément de 25%, max.
Fr./GVE - Fr./UGB						
Kontrollierte Freilandhaltung von Nutztieren						Détention contrôlée d'animaux de rente en plein air
- Rindergattung	-	60	60	60	120	- Bovins
- Uebrige rauhfuttermittelverzehrende Nutztiere	-	30	30	30	120	- Autr. animaux de rente consom- mant du fourrages grossiers
- Schweine	-	70	90	90	180	- Porcs
- Geflügel	-	100	120	120	240	- Volaille
Besonderes tierfreundliche Stallhaltungssysteme						Systèmes particulièrement respectueux des animaux
- Rindergattung	-	-	-	-	60	- Bovins
- Uebrige rauhfuttermittelverzehrende Nutztiere	-	-	-	-	60	- Autr. animaux de rente consom- mant du fourr. gross.
- Schweine	-	-	-	-	90 ³	- Porcs
- Geflügel	-	-	-	-	120	- Volaille

* Fr./Betrieb

¹ bis 1993 unter Lenkungsmaßnahmen im Pflanzenbau

² In den Gewässerschutzzonen S2 und S3 können die Kantone befristet

bis zum 31.12.1998 einen Zusatzbeitrag von Fr. 1000.- gewähren.

³ erst ab 1.1.1997 in Kraft

* fr./exploitation

¹ jusqu'en 1993 avec des mesures d'incitation dans la production végétale

² Dans les zones de protection des eaux S2 et S3 et jusqu'au 31.12.1998,

les cantons peuvent verser une contribution supplémentaire de Fr. 1000.-

³ En vigueur qu'à partir du 1.1.1997

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.15 Beiträge für besondere ökologische Leistungen für extensiv genutzte Flächen¹
7.15 Contributions pour des prestations écologiques particulières pour surfaces très extensives¹

Jahre Kantone	Anzahl Bewirtschafter	Fläche total	Beiträge	Fläche pro Betrieb	Beitrag pro Betrieb	Beteiligung der 31a-Betriebe	Beteiligung der gesamten LN
Années Cantons	Nombre d'exploitants	Surface total	Contributions	Surface par exploitation	Contribution par exploitation	Participation des exploitations 31a	Participation de l'ensemble des SAU
		ha	Fr.	ha	Fr.	%	%
1993	15 439	19 319	11 125 846	1.3	721	22.0	1.8
1994	21 099	22 329	14 712 732	1.1	697	32.1	2.1
1995							
ZH	2 327	2 516	2 878 935	1.1	1 237	54.3	3.3
BE	5 023	4 118	2 847 524	0.8	567	33.3	2.1
LU	1 028	627	653 929	0.6	636	18.8	0.8
UR	249	354	190 113	1.4	764	34.4	5.0
SZ	491	612	403 391	1.2	822	25.5	2.4
OW	177	229	143 961	1.3	813	21.4	2.7
NW	219	412	261 280	1.9	1 193	39.9	6.2
GL	355	663	370 309	1.9	1 043	73.8	8.7
ZG	350	597	467 750	1.7	1 336	53.9	5.2
FR	1 378	790	793 859	0.6	576	35.1	1.0
SO	914	1 055	1 077 381	1.2	1 179	56.0	3.2
BL/BS	514	590	619 320	1.1	1 205	49.7	3.0
SH	380	383	459 678	1.0	1 210	59.9	2.7
AR	274	209	149 980	0.8	547	32.0	1.7
AI	49	36	23 965	0.7	489	7.7	0.5
SG	722	565	542 505	0.8	751	14.5	0.7
GR	2 097	4 233	2 019 244	2.0	963	68.8	7.8
AG	1 540	1 362	1 551 198	0.9	1 007	42.5	2.2
TG	1 019	595	703 206	0.6	690	32.6	1.1
TI	98	173	106 269	1.8	1 084	9.4	1.3
VD	1 467	1 286	1 361 497	0.9	928	34.2	1.2
VS	755	953	499 360	1.3	661	20.0	2.6
NE	242	252	214 203	1.0	865	22.1	0.8
GE	147	176	211 200	1.2	1 437	43.6	1.5
JU	408	487	455 588	1.2	1 117	33.4	1.3
Total	22 223	23 274	19 005 644	1.0	855	34.1	2.2

¹ Beiträge für besondere ökologische Leistungen nach Art. 31b LwG für extensiv genutzte Wiesen, Streueflächen, Hecken und Feldgehölze

¹ Contributions pour des prestations écologiques particulières selon art. 31b LA pour prairies très extensives, surfaces à litières, haies et bosquet champêtre

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.16 Beiträge für besondere ökologische Leistungen für die integrierte Produktion¹
7.16 Contributions pour des prestations écologiques particulières pour la production intégrée¹

Jahre Kantone	Anzahl Bewirtschafter	Fläche total	Beiträge	Fläche pro Betrieb	Beitrag pro Betrieb	Beteiligung der 31a-Betriebe	Beteiligung der gesamten LN
Années Cantons	Nombre d'exploitants	Surface total	Contributions	Surface par exploitation	Contribution par exploitation	Participation des exploitations 31a	Participation de l'ensemble des SAU
		ha	Fr.	ha	Fr.	%	%
1993	9 812	179 152	41 549 683	18.3	4 235	14.0	16.7
1994	15 703	300 585	70 135 530	19.2	4 466	23.9	28.1
1995							
ZH	1 308	25 240	10 588 660	19.3	8 095	30.5	33.4
BE	5 121	84 913	36 222 201	16.6	7 073	34.0	42.7
LU	1 106	17 620	6 200 995	15.9	5 607	20.2	21.9
UR	92	1 207	296 447	13.1	3 222	12.7	17.1
SZ	325	5 600	1 339 114	17.2	4 120	16.8	21.8
OW	138	1 755	424 813	12.7	3 078	16.7	20.5
NW	45	881	196 232	19.6	4 361	8.2	13.2
GL	80	1 540	372 522	19.2	4 657	16.6	20.2
ZG	239	4 035	1 356 781	16.9	5 677	36.8	35.3
FR	1 170	26 769	11 361 051	22.9	9 710	29.8	34.9
SO	579	14 194	6 005 394	24.5	10 372	35.5	43.4
BL/BS	335	8 677	3 217 415	25.9	9 604	32.4	44.6
SH	336	5 536	3 320 661	16.5	9 883	53.0	38.4
AR	86	1 503	376 890	17.5	4 382	10.1	12.1
AI	52	753	196 863	14.5	3 786	8.1	10.1
SG	1 239	21 106	6 858 937	17.0	5 536	24.9	27.8
GR	1 541	29 129	8 156 565	18.9	5 293	50.6	53.5
AG	930	19 700	9 619 805	21.2	10 344	25.7	31.3
TG	1 224	16 875	8 530 364	13.8	6 969	39.1	31.7
TI	172	2 555	924 355	14.9	5 374	16.6	18.7
VD	1 337	35 482	18 681 631	26.5	13 973	31.2	32.6
VS	978	11 277	4 511 237	11.5	4 613	25.9	30.3
NE	665	20 682	6 310 270	31.1	9 489	60.8	66.6
GE	149	4 089	2 522 175	27.4	16 927	44.2	35.8
JU	636	22 117	8 820 924	34.8	13 869	52.0	59.3
TOTAL	19 883	383 235	156 412 301	19.3	7 867	30.5	35.8

¹ Nach Art. 31b Landwirtschaftsgesetz (LwG)

¹ Selon art. 31b Loi sur l'agriculture (LA)

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.17 Beiträge für besondere ökologische Leistungen für den biologischen Landbau¹
7.17 Contributions pour des prestations écologiques particulières pour la culture biologique¹

Jahre Kantone	Anzahl Bewirtschafter	Fläche total	Beiträge	Fläche pro Betrieb	Beitrag pro Betrieb	Beteiligung der 31a-Betriebe	Beteiligung der gesamten LN
Années Cantons	Nombre d'exploitants	Surface total	Contributions	Surface par exploitation	Contribution par exploitation	Participation des exploitations 31a	Participation de l'ensemble des SAU
		ha	Fr.	ha	Fr.	%	%
1993	1 228	18 906	3 944 857	15.4	3 212	1.8	1.8
1994	1 402	21 855	5 856 777	15.6	4 177	2.1	2.0
1995							
ZH	158	2 397	1 407 188	15.2	8 906	3.7	3.2
BE	444	5 496	2 407 649	12.4	5 423	2.9	2.8
LU	90	2 324	715 114	25.8	7 946	1.6	2.9
UR	7	91	33 330	13.0	4 761	1.0	1.3
SZ	43	616	211 989	14.3	4 930	2.2	2.4
OW	10	119	44 404	11.9	4 440	1.2	1.4
NW	8	96	37 892	12.0	4 737	1.5	1.4
GL	24	371	134 610	15.5	5 609	5.0	4.9
ZG	25	399	174 441	16.0	6 978	3.9	3.5
FR	38	481	343 341	12.7	9 035	1.0	0.6
SO	68	1 641	651 677	24.1	9 583	4.2	5.0
BL/BS	68	1 515	804 619	22.3	11 833	6.6	7.8
SH	5	99	71 412	19.8	14 282	0.8	0.7
AR	55	697	256 241	12.7	4 659	6.4	5.6
AI	7	83	31 365	11.9	4 481	1.1	1.1
SG	100	895	578 590	9.0	5 786	2.0	1.2
GR	419	7 686	2 983 420	18.3	7 120	13.7	14.1
AG	83	1 328	949 516	16.0	11 440	2.3	2.1
TG	82	1 128	780 854	13.8	9 523	2.6	2.1
TI	51	706	284 936	13.8	5 587	4.9	5.2
VD	33	566	404 572	17.2	12 260	0.8	0.5
VS	56	919	352 185	16.4	6 289	1.5	2.5
NE	11	198	99 193	18.0	9 018	1.0	0.6
GE	4	58	59 673	14.5	14 918	1.2	0.5
JU	28	815	277 401	29.1	9 907	2.3	2.2
Total	1 917	30 724	14 095 612	16.0	7 353	2.9	2.9

¹ Nach Art. 31b Landwirtschaftsgesetz (LwG)

¹ Selon art. 31b Loi sur l'agriculture (LA)

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.18 Ansätze der Flächenbeiträge für Hangneigung, Fr. je ha 7.18 Montants des contributions pour terrains en pente, fr. par ha

Region	1984	1985-87	1988-89	1990-91	1992-93	1994 ¹ -96	Région
Berggebiet und voralpine Hügelizeone							Région de montagne et zone préalpine des collines
Wies-, Streue-, Ackerland mit - 18 bis 35 % Hangneigung	240	280	330	335	370	370	Prés, prés à litière, terres assolées - sur pente de 18 à 35%
- 35 % und mehr Hangneigung	0	380	450	460	510	510	- sur pente de plus de 35%
Dauerweideland mit 18 % und mehr Hangneigung	80	100	110	110	110	-	Pâturages permanents sur pente de 18% et plus
Talgebiet							Plaine
Wies-, Streue-, und Ackerland mit 35% und mehr Hangneigung	240	380	450	460	510	-	Prés, prés à litière, terres assolées sur pente de 35% et plus
¹ ab 1994 erhalten Betriebe mit weniger als 3 ha LN keine Flächenbeiträge mehr.							[†] A partir de 1994, les exploitations avec moins de 3 ha SAU ne reçoivent plus de contributions à la surface

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

7.19 Ausbezahlte Flächenbeiträge nach Kantonen 7.19 Contributions à la surface versées dans les cantons

Jahre, Kantone Années, cantons	Anzahl Bewirtschafter Nombre d'exploitations	Berggebiet (Zonen I bis IV und voralpine Hügelizeone) Montagne (zones I à IV et zone préalpine des collines)			Talgebiet ¹ Wies-, Streue-, Ackerland und Spezialkulturen Plaine ¹ Prés, prés à litière, terres assolées et cultures spéciales	Total beitragsberechtigte Fläche Surface totale donnant droit aux contributions	Total Beitragssumme Total des contributions
		Wies-, Streue-, Ackerland und Spezialkulturen mit Hangneigung von ... Prés, prés à litière, terres assolées et cultures spéciales sur pente de ... 18 bis 35 % 18 à 35 % ha	35 % und mehr 35 % et plus ha	Dauerweideland mit 18 % und mehr (Heimwesen, Voralpen, Maiensässe) [†] Prairies perm. 18 % de pente et plus (pâtur attenants, préalpes, mayens) [†] ha				ha
1992	50 717	154 828	91 453	53 824	1 680	301 786	109 004
1993	49 913	154 581	90 625	62 727	1 758	309 693	109 147
1994	45 157	153 633	88 871	-	-	242 504	99 297
1995							
ZH	1 473	4 064	1 638	-	-	5 702	2 367
BE	10 476	33 273	18 530	-	-	51 803	21 075
LU	3 675	14 771	7 913	-	-	22 684	9 418
UR	727	1 240	3 785	-	-	5 025	2 385
SZ	1 699	6 123	4 419	-	-	10 542	4 513
OW	779	1 770	3 235	-	-	5 005	2 298
NW	525	1 814	2 228	-	-	4 042	1 804
GL	451	1 422	2 283	-	-	3 705	1 688
ZG	381	2 121	838	-	-	2 959	1 205
FR	1 850	6 445	1 451	-	-	7 896	3 117
SO	940	4 636	559	-	-	5 195	1 971
BL	808	6 436	502	-	-	6 938	2 527
SH	156	874	40	-	-	914	332
AR	878	4 141	2 385	-	-	6 526	2 727
AI	668	2 280	1 171	-	-	3 451	1 431
SG	3 387	16 860	8 704	-	-	25 564	10 576
GR	3 085	15 862	14 752	-	-	30 614	12 896
AG	1 519	7 538	907	-	-	8 445	3 168
TG	163	614	736	-	-	1 350	583
TI	715	1 601	1 789	-	-	3 390	1 501
VD	1 189	5 219	1 292	-	-	6 511	2 605
VS	3 546	6 002	7 760	-	-	13 762	5 797
NE	692	3 698	160	-	-	3 858	1 411
JU	683	3 497	417	-	-	3 914	1 469
CH	40 465	152 301	87 494	-	-	239 795	98 864

¹ ab 1994 werden keine Beiträge mehr für Weideland im Berggebiet und Stellagen im Talgebiet ausgerichtet.
In den Kantonen Basel-Stadt und Gené wurden keine Flächenbeiträge ausgerichtet

[†] Depuis 1994, plus aucune contribution n'est versée pour les pâturages de montagne et dans les régions escarpées de plaine.
Aucune contribution n'est versée dans les cantons de Bâle-Ville et Genève

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.20 Ansätze der Sömmerungsbeiträge, Fr. je Tier 7.20 Montants des contributions à l'estivage, fr. par animal

Tierart	1985-87	1988-89	1990-91	1992-93	1994-95	1996	Genre d'animaux
Kühe							Vaches
- auf Alpen	140	160	165	170	230	300	- sur alpages
- in Sömmerungsbetr. mit Alp.charakter ¹	90	110	115	120	-	-	- sur estivages de type alpestre ¹
- auf angeglied. Sömmerungsweiden ^{1,2}	55	70	70	70	130	200	- sur pâturages attenants ^{1,2}
- Zuchtstiere, Mutter-, Ammen- und Galkühe	-	-	-	120/70	130	200	- Taureaux d'élevages, vaches mères, nourrices et tarées
Rinder, Ochsen 1- bis 3jährig	25	30	35	35	70	100	Génisses 1 à 3 ans
Kälber: 1/2- bis 1jährig	12	15	15	15	30	50	Veaux 1/2 à 1 ans
Pferde, Esel, Maultiere:							Chevaux, ânes, mulets
- > 3jährig	60	70	70	70	90	140	- > 3 ans
- < 3jährig	25	30	30	30	40	80	- < 3 ans
Milchziegen	25	30	35	40	40	60	Chèvres laitières
Uebrige Ziegen, Schafe	6	7	7	7	7	10	Autres chèvres, moutons

¹ bis 1993 / Zuchtstiere, Mutter-, Ammen- und Galkühe inbegriffen
² Angrenzende Gemeinschaftsweide ab 1993

¹ jusqu'au 1993 / y compris les taureaux d'élevage, les vaches mères, nourrices et tarées
² Pâturages communautaires attenants dès 1993

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

7.21 Ausbezahlte Sömmerungsbeiträge nach Kantonen, in 1000 Fr. 7.21 Contributions à l'estivage versées dans les cantons, en 1000 fr.

Jahre, Kantone Années, cantons	Anzahl beitragsberechtigte Bewirtschafter Nombre des exploitants bénéficiaires	Anzahl gesömmernte Tiere, in Stück Nombre des animaux estivés, pièces		Total in Grossvieheinheiten Total en unités de gros bétail			Total Beitragssumme Montant des contributions	
		Pferde, Esel, Maultiere Chevaux, ânes, mulets	Jungvieh Génisses	Kühe Vaches	Ziegen Chèvres	Schafe Moutons		
1992	10 286	7 887	340 698	152 002	26 181	223 712	416 566	34 518
1993	8 464	5 709	296 940	123 573	23 946	216 718	302 403	30 748
1994	8 219	5 459	292 779	122 994	23 884	228 176	301 416	46 628
1995								
ZH	10	-	760	81	11	-	453	61
BE	2 150	1 486	66 120	27 390	4 638	27 856	63 324	10 323
LU	310	112	10 998	1 752	264	3 021	7 698	1 146
UR	382	5	5 909	4 295	1 123	16 181	9 816	1 465
SZ	444	147	16 812	3 740	1 045	10 620	13 625	2 014
OW	257	88	7 955	4 594	375	3 092	8 799	1 577
NW	152	25	4 217	1 801	180	1 985	4 131	691
GL	130	40	5 662	3 876	257	4 314	7 134	1 246
ZG	5	-	185	24	10	-	117	15
FR	750	331	27 302	7 645	987	5 911	21 798	3 367
SO	75	144	4 724	431	32	109	2 833	394
BL	14	78	643	49	4	196	427	58
SH	1	-	158	-	-	-	79	11
AR	116	45	2 595	1 284	296	7	2 557	452
AI	148	18	3 201	1 739	519	1 175	3 512	620
SG	520	94	24 292	8 115	1 146	15 499	21 965	3 471
GR	809	619	51 590	22 462	4 581	63 876	56 591	8 159
AG	6	-	264	51	-	59	186	25
TG	1	-	120	-	-	-	60	8
TI	280	174	3 274	4 669	6 876	14 553	9 963	1 559
VD	711	458	30 144	13 301	509	6 594	28 537	4 843
VS	556	163	15 177	14 152	2 482	59 382	31 434	4 117
NE	258	180	7 886	1 702	14	173	5 625	864
JU	164	1 456	9 355	4 203	74	781	9 520	1 344
CH	8 249	5 663	299 343	127 356	25 423	235 384	310 184	47 830

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.22 Beiträge an Kuhhalter ohne Verkehrsmilchproduktion, Fr. je Kuh
7.22 Contributions aux détenteurs de vaches ne mettant pas de lait dans le commerce, fr. par vache

	1992	1993 ²	1994	1995	1996 ³	
Für die 2. bis 10. Kuh						De la 2e à la 10e vache
- Zonen II bis IV ¹	1 820	1 500	1 500	1 500	1 300	- Zones II à IV ¹
- Übrige Gebiete ¹	1 720	1 400	1 400	1 400	1 200	- Autres régions ¹
Für die 11. bis 20. Kuh ¹	1 680	1 400	1 400	1 400	1 200	De la 11e à la 20e vache ¹
Für die 21. bis 50. Kuh	1 030	900	900	900	800	De la 21e à la 50e vache
Ab der 51. Kuh	500	450	450	450	400	Dès la 51e vache

¹ ab 1. November 1989 zusätzlich für bäuerliche Kälbermütter mit max. 20 Kühen Fr. 200.— je Mastkalb, für max. 2 Kälber je Kuh für die 2. - 20. Kuh
² ab 1. November 1993
³ ab 1. März 1996

¹ dès le 1.11.1989, 200 francs suppl. par veau engraisseurs professionnels de veau ayant 20 vaches au maximum et engraisant au moins 2 veaux par vache, de la 2e à la 20e vache
² dès le 1er novembre 1993
³ dès le 1er mars 1996

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

7.23 Beiträge an Kuhhalter ohne Verkehrsmilchproduktion, 1995
7.23 Contributions versées aux détenteurs de vaches dont le lait n'est pas commercialisé, 1995

Kantone, Zonen	Anzahl Betriebe	Anzahl Kühe	Kuhhalterbeiträge	Anzahl Kälber	Mastkälberbeiträge	Total Beiträge
Cantons, zones	Nombre d'exploitations	Nombre de vaches	Contrib. versées aux détenteurs de vaches	Nombre de veaux	Contributions pour les veaux d'engrais	Total contributions
			1000 Fr.		1000 Fr.	1000 Fr.
ZH	307	2 632	3 463	963	193	3 655
BE	2 436	15 912	19 542	9 597	1 919	21 462
LU	701	6 130	8 447	5 587	1 117	9 565
UR	402	2 468	3 354	1 890	378	3 732
SZ	588	4 117	5 878	2 885	577	6 455
OW	54	336	471	429	86	557
NW	57	401	564	257	51	616
GL	59	383	497	256	51	548
ZG	44	438	615	347	69	684
FR	191	1 545	2 030	676	135	2 165
SO	162	1 547	2 072	566	113	2 185
BS	1	29	36	-	-	36
BL	92	994	1 299	369	74	1 373
SH	42	402	537	108	22	559
AR	143	1 450	2 000	2 253	451	2 450
AI	94	870	1 164	1 298	260	1 424
SG	644	4 986	6 692	4 013	803	7 495
GR	1 384	10 592	14 700	3 071	614	15 314
AG	382	3 364	4 365	1 175	235	4 600
TG	105	821	1 041	373	75	1 115
TI	214	1 305	1 726	1 098	220	1 946
VD	231	3 082	3 467	683	137	3 603
VS	617	3 258	4 313	512	102	4 416
NE	98	1 133	1 548	329	66	1 614
GE	21	256	299	-	-	299
JU	193	3 115	3 776	420	84	3 860
Total	9 262	71 566	93 896	39 155	7 831	101 727
T/P 1 - 3	1 399	14 707	....	3 948	....	17 649
T/P 4	795	7 532	....	3 247	....	9 951
B/M 1	1 026	7 758	....	5 566	....	10 588
B/M 2	2 318	17 494	....	13 589	....	26 719
B/M 3	2 706	17 626	....	10 260	....	27 111
B/M 4	1 018	6 449	....	2 545	....	9 709

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.24 Kostenbeiträge an Viehhalter im Berggebiet und in der voralpinen Hügelizeone
7.24 Contributions aux frais des détenteurs de bétail de la région de montagne et la zone préalpine des collines

Jahre	Max. für ... GVE	Voralpine Hügelizeone Zone préalpine des collines			Bergzone 1 Zone de montagne 1			Bergzone 2 Zone de montagne 2		
		Max. pour ... UGB	Ansatz je GVE, Fr.	Anzahl Betriebe	Beitrag, 1000 Fr.	Montant par UGB, fr.	Nombre d'exploitations	Contributions, 1000 fr.	Ansatz je GVE, Fr.	Anzahl Betriebe	Beitrag, 1000 Fr.
1979	15	80	12 260	11 849	140	13 237	20 302	270	14 599	43 036
1980	15	80	12 099	11 627	140	12 707	19 712	270	14 319	42 458
1981	15	80	11 760	11 385	140	12 294	19 164	270	14 026	41 295
1982	15	80	11 740	11 258	140	11 935	18 770	270	13 817	41 005
1983	15	110	11 599	15 315	210	11 740	27 778	380	13 606	57 637
1984	15	110	11 485	15 494	210	11 603	27 815	380	13 440	57 800
1985	15	110	11 320	15 291	210	11 849	27 676	380	12 582	57 893
1986	15	110	11 355	15 364	210	11 370	27 622	380	13 135	57 419
1987	15	130 ² , 170 ³	11 190	17 756	250 ² , 330 ³	11 133	32 225	450 ² , 600 ³	12 984	67 920
1988	15	140 ² , 180 ³	11 190	18 542	270 ² , 350 ³	11 031	34 297	480 ² , 630 ³	12 796	70 771
1989	15	180 ² , 230 ³	11 054	23 909	330 ² , 420 ³	10 960	41 531	540 ² , 710 ³	12 718	78 997
1990	15	180 ² , 230 ³	10 804	23 771	330 ² , 420 ³	10 674	41 366	540 ² , 710 ³	12 415	79 140
1991	15	210 ² , 260 ³	10 704	27 927	360 ² , 450 ³	10 660	45 815	580 ² , 750 ³	12 059	85 044
1992	15	210 ² , 260 ³	10 473	27 435	380 ² , 470 ³	10 448	47 399	620 ² , 790 ³	11 856	88 541
1993	15	210 ² , 260 ³	10 304	27 079	380 ² , 470 ³	10 278	46 304	620 ² , 790 ³	11 683	86 804
1994	15	230 ² , 290 ³	9 992	28 159	410 ² , 510 ³	10 046	48 747	660 ² , 840 ³	11 291	86 692
1995	15	230 ² , 290 ³	9 950	28 477	410 ² , 510 ³	9 754	47 729	660 ² , 840 ³	11 056	87 518
Kantone	Anzahl Betriebe	GVE	Beitrag, 1000 Fr.	Nombre d'exploitations	UGB	Contributions, 1000 fr.	Anzahl Betriebe	GVE	Beitrag, 1000 Fr.	
ZH	510	6 608	1 517	244	3 076	1 249	107	1 296	859	
BE	2 495	30 333	6 800	3 405	38 475	15 558	3 070	33 481	22 201	
LU	1 422	19 204	4 396	950	11 883	4 921	912	10 996	7 350	
UR	112	1 325	356	34	391	165	166	1 601	1 082	
SZ	253	3 350	778	435	5 349	2 204	687	8 500	5 772	
OW	136	1 655	416	225	2 793	1 184	406	4 998	3 306	
NW	55	663	165	240	3 128	1 351	168	2 063	1 393	
GL	9	98	23	43	528	219	190	2 128	1 428	
ZG	53	706	147	236	3 215	1 270	114	1 523	977	
FR	917	11 917	2 805	1 086	13 493	5 460	124	1 620	1 087	
SO	259	2 978	689	255	3 105	1 305	114	1 598	1 056	
BL	543	6 755	1 552	128	1 664	691	33	488	317	
SH	100	1 268	291	1	15	6	-	-	-	
AR	17	227	51	433	5 050	2 084	522	6 728	4 505	
AI	-	-	-	71	891	361	629	8 333	5 435	
SG	881	10 646	2 462	907	11 311	4 648	1 399	17 502	11 564	
GR	69	664	157	121	1 251	617	217	2 240	1 518	
AG	1 102	12 786	2 898	72	903	369	1	15	10	
TG	73	1 017	239	34	432	184	44	600	411	
TI	57	443	109	145	958	437	209	1 719	1 332	
VD	501	6 935	1 571	273	3 891	1 592	184	2 505	1 685	
VS	179	1 342	388	175	1 066	496	553	4 203	2 864	
NE	58	841	196	107	1 521	616	687	9 819	6 431	
JU	149	2 015	472	134	1 706	741	520	7 322	4 936	
CH	9 950	123 776	28 477	9 754	116 095	47 729	11 056	131 277	87 518	

¹ Inbegriffen Kostenersatz, Nachzahlungen und Korrekturen
² Rindvieh, Zuchtschweine und Pferde
³ Schafe und Ziegen

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.24 Kostenbeiträge an Viehhalter im Berggebiet und in der voralpinen Hügelizeone
7.24 Contributions aux frais des détenteurs de bétail de la région de montagne
et la zone préalpine des collines

Bergzone 3 Zone de montagne 3			Bergzone 4 Zone de montagne 4			Total		Années	
Montant par UGB, fr.	Nombre d'exploita- tions	Contributions, 1000 fr.	Ansatz je GVE, Fr.	Anzahl Betriebe	Beitrag, 1000 Fr.	Nombre d'exploita- tions	UGB	Contribu- tions ¹ , 1000 fr.	
400	14 666	50 026	0	0	0	54 762	577 124	126 151	1979
400	11 030	42 458	500	3 333	13 132	53 488	568 802	125 328	1980
400	10 763	36 422	500	3 213	12 837	52 056	554 099	122 283	1981
400	10 043	35 671	500	3 312	13 062	50 847	541 645	120 619	1982
550	9 803	48 794	720	3 259	19 001	50 007	538 630	169 050	1983
550	9 899	49 179	720	3 228	19 041	49 655	534 940	169 329	1984
550	10 246	49 836	720	3 198	19 267	49 195	539 949	169 924	1985
550	9 471	49 564	720	3 402	20 654	48 733	583 946	170 623	1986
650 ² , 880 ³	9 286	58 811	870 ² , 1180 ³	3 419	25 157	48 012	524 806	201 869	1987
680 ² , 910 ³	9 159	59 854	900 ² , 1210 ³	3 245	25 738	47 421	516 519	209 202	1988
760 ² , 1010 ³	9 133	67 443	1000 ² , 1330 ³	3 267	29 399	47 132	522 743	241 280	1989
760 ² , 1010 ³	8 878	68 159	1000 ² , 1330 ³	3 201	30 277	45 972	517 877	242 713	1990
800 ² , 1050 ³	8 496	72 600	1040 ² , 1370 ³	3 087	32 427	45 006	516 167	263 813	1991
850 ² , 1100 ³	8 343	75 221	1100 ² , 1430 ³	3 016	34 101	44 136	507 859	272 697	1992
850 ² , 1100 ³	8 085	72 793	1100 ² , 1430 ³	2 986	33 555	43 336	507 859	266 535	1993
900 ² , 1160 ³	7 893	70 322	1160 ² , 1500 ³	2 888	32 974	42 110	480 923	266 894	1994
900 ² , 1160 ³	7 697	71 269	1160 ² , 1500 ³	2 846	33 285	41 303	477 506	268 278	1995
Nombre d'exploitations	UGB	Contributions, 1000 fr.	Anzahl Betriebe	GVE	Beitrag, 1000 Fr.	Nombre d'exploitations	UGB	Contributions ¹ , 1000 fr.	Cantons
11	94	90	-	-	-	872	11 074	3 715	ZH
1 944	19 495	17 438	334	3 234	3 630	11 248	125 018	65 627	BE
218	2 863	2 593	24	292	335	3 526	45 238	19 595	LU
284	2 729	2 550	242	2 660	3 106	838	8 705	7 259	UR
331	3 931	3 627	22	266	315	1 728	21 397	12 696	SZ
57	682	614	16	194	223	840	10 322	5 743	OW
48	652	591	5	58	68	516	6 563	3 568	NW
174	2 193	1 977	34	415	492	450	5 362	4 139	GL
-	-	-	-	-	-	403	5 445	2 394	ZG
143	1 686	1 589	1	15	17	2 271	28 731	10 958	FR
12	172	145	-	-	-	640	7 851	3 195	SO
-	-	-	-	-	-	704	8 907	2 560	BL
-	-	-	-	-	-	101	1 283	297	SH
-	-	-	-	-	-	972	12 005	6 640	AR
-	-	-	-	-	-	700	9 224	5 796	AI
198	2 573	2 331	4	71	83	3 389	42 102	21 088	SG
2 168	23 610	20 687	1 029	12 121	14 156	3 604	39 885	37 135	GR
-	-	-	-	-	-	1 175	13 704	3 277	AG
-	-	-	-	-	-	151	2 050	834	TG
440	3 941	3 954	95	914	1 133	946	7 975	6 965	TI
289	3 607	3 293	46	555	657	1 293	17 493	8 798	VD
1 337	9 523	9 240	994	7 190	9 069	3 238	23 324	22 057	VS
27	401	347	-	-	-	879	12 582	7 590	NE
16	223	204	-	-	-	819	11 266	6 353	JU
7 697	78 374	71 269	2 846	27 984	33 285	41 303	477 506	268 278	CH

¹ Y compris frais de dédommagement, paiements rétroactifs et correctifs
² Bétail bovin, porcs d'élevage et chevaux
³ Moutons et chèvres

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.25 Bewilligte Investitionskredite an die Landwirtschaft 7.25 Crédits d'investissements accordés à l'agriculture

Kantone Cantons	Bürgschaften - Cautions						Darlehen und Baukredite - Prêts et crédits de construction							
	Fälle - Cas			Betrag, 1000 Fr. - Mont., 1000 fr.			Fälle - Cas			Betrag, in 1000 Fr. - Montant, en 1000 fr.				
	1991	1994	1995	1991	1994	1995	1991	1994	1995	Total		Total		dont per- sonnes morales
ZH	-	-	-	-	-	-	141	133	130	2	9 887	10 965	9 305	60
BE	19	-	-	945	-	-	561	490	473	54	50 259	42 190	39 920	7 355
LU	-	-	-	-	-	-	220	156	150	25	20 902	19 124	15 669	3 380
UR	-	-	-	-	-	-	37	27	22	1	3 451	1 727	1 584	50
SZ	-	-	-	-	-	-	100	90	96	9	8 235	10 075	9 349	880
OW	-	-	-	-	-	-	57	51	52	4	4 979	3 974	3 878	151
NW	-	-	-	-	-	-	37	32	29	-	2 380	1 667	1 543	-
GL	-	-	-	-	-	-	17	11	18	3	1 563	1 499	2 090	126
ZG	-	-	-	-	-	-	15	26	6	-	1 284	2 529	440	-
FR	11	12	4	360	603	190	218	199	212	10	14 387	16 048	14 125	1 310
SO	1	-	1	70	-	50	53	80	66	5	4 369	5 217	5 148	304
BL	-	-	-	-	-	-	36	44	27	2	3 321	3 168	2 038	165
SH	-	-	-	-	-	-	15	13	27	1	1 427	986	2 337	7
AR	-	-	-	-	-	-	59	44	45	1	3 908	3 318	3 059	50
AI	-	-	-	-	-	-	48	37	41	-	3 152	2 430	3 100	-
SG	1	-	-	160	-	-	255	273	178	5	20 150	19 786	12 687	375
GR	-	-	-	-	-	-	173	128	164	27	19 420	11 914	16 801	7 205
AG	-	-	-	-	-	-	99	106	71	4	9 657	9 837	6 483	312
TG	-	-	-	-	-	-	104	95	108	2	9 032	8 355	7 560	124
TI	-	-	-	-	-	-	61	53	58	16	6 320	4 058	8 418	4 895
VD	-	-	-	-	-	-	259	255	237	54	12 178	18 109	12 080	2 092
VS	-	-	-	-	-	-	189	195	200	55	17 518	21 125	22 687	11 625
NE	1	-	-	11	-	-	75	73	68	6	7 247	6 860	7 052	1 862
GE	-	-	-	-	-	-	11	17	19	7	710	2 470	1 067	171
JU	-	-	-	-	-	-	70	68	96	3	4 608	4 644	5 841	255
CH	33	12	5	1 546	603	240	2 910	2 696	2 593	296	240 344	232 073	214 260	42 754

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

7.26 Für Investitionskredite an die Landwirtschaft bewilligte Bundesmittel und Tilgung der Darlehen 7.26 Moyens financiers mis à disposition par la Confédération pour les crédits d'investissements et remboursements des prêts

Jahre Années	Bundesmittel Versé par la Confédération	Durch kant. Stellen bewilligte Darlehen Prêts d'investissem. accordés par les services cantonaux	Auszahlungen der kantonalen Stellen Versements des services cantonaux	Rückzahlungen der Kreditempfänger Remboursements par les bénéficiaires des crédits			Darlehensbest. am Ende des Jahres Volume des prêts à la fin de l'année			
				1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.		1000 Fr.	In % der Auszahlungen	In % d. Darl.-best. am Ende des Vorjahres
									En % des versements	En % du vol. des prêts à la fin de l'année pr.
1987	50 000	249 182	262 927	229 908	87.4	18.6	1 265 924			
1988	55 000	265 771	300 541	253 614	84.4	20.0	1 312 851			
1989	26 250	253 392	270 850	235 257	86.9	17.9	1 348 444			
1990	20 000	246 713	270 651	247 101	91.3	18.3	1 371 995			
1991	40 000	240 344	272 608	241 300	88.5	17.6	1 403 303			
1992	20 000	203 103	243 334	228 089	93.7	16.3	1 418 549			
1993	41 200	255 340	258 360	226 558	87.7	16.0	1 450 351			
1994	21 900	232 073	255 617	236 795	92.6	16.3	1 469 173			
1995	5 000	214 260	250 952	235 027	93.7	16.0	1 485 099			
Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in Prozenten - Variation en % par rapport à l'année précédente										
1992	-50.0	-15.5	-10.7	-5.5	5.9	-7.6	1.1			
1993	106.0	25.7	6.2	-0.7	-6.4	-1.7	2.2			
1994	-46.8	-9.1	-1.1	4.5	5.6	2.2	1.3			
1995	-77.2	-7.7	-1.8	-0.7	1.1	-2.0	1.1			

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.27 Bewilligte Investitionskredite an die Landwirtschaft 7.27 Crédits d'investissements accordés à l'agriculture

Verwendungszweck - Affectation des crédits	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Fälle - Cas								
Bürgschaften								
Eigentliche Strukturverbesserungen ¹	1	2	7	4	2	-	3	1
Landw. Gemeinschaftsanlagen und -einrichtungen ²	-	-	-	-	-	-	3	1
Wohn- und Ökonomiegebäude ³	16	13	27	21	4	6	3	1
Beschaffung von lebendem und totem Inventar	9	9	9	4	1	-	2	2
Liegenschaftsübernahmen	6	4	7	4	1	4	1	-
Total	32	28	50	33	8	10	12	5
Darlehen								
Eigentliche Strukturverbesserungen ²	460	478	409	400	377	440	368	368
Landw. Gemeinschaftsanlagen und -einrichtungen ³	91	89	84	76	62	72	78	63
Wohn- und Ökonomiegebäude ⁴	1 669	1 486	1 472	1 451	1 230	1 377	1 286	1 192
Beschaffung von lebendem und totem Inventar	402	321	304	214	218	586	468	532
Liegenschaftsübernahmen	849	826	737	769	693	497	496	438
Total	3 471	3 200	3 006	2 910	2 580	2 972	2 696	2 593
Betrag in 1000 Fr. - Montant en 1000 fr.								
Cautions								
Mesures d'amélioration de structures proprement dites ¹	37	75	365	191	40	-	250	110
Installations communautaires ²	-	-	-	-	-	-	140	25
Habitations et bâtiments de ferme ³	885	517	1 585	1 120	210	216	110	50
Acquisition de cheptel vif et cheptel mort	257	264	210	130	25	-	78	55
Reprises de domaines	400	150	490	105	25	112	25	-
Total	1 579	1 006	2 650	1 546	300	328	603	240
Prêts								
Mesures d'amélioration de structures proprement dites ¹	54 883	61 249	53 491	48 498	47 476	56 111	45 061	46 953
Installations communautaires ²	11 067	10 521	13 338	10 606	8 882	13 384	13 585	6 935
Habitations et bâtiments de ferme ³	132 822	121 752	125 032	127 136	101 315	125 137	114 155	106 169
Acquisition de cheptel vif et cheptel mort	14 782	11 125	11 184	8 020	7 853	27 506	24 386	25 911
Reprises de domaines	52 217	48 745	43 668	46 084	37 577	33 202	34 886	28 292
Total	265 771	253 392	246 713	240 344	203 103	255 340	232 073	214 260
¹ Güterzusammenlegungen, Alpverbesserungen, Wasserversorgungen, Siedlungen, Ankauf von Land und Gebäuden zur Erweiterung von Betrieben, Geflügel- und Schweinehaltung usw. ² Milchwirtschaftliche Gemeinschaftseinrichtungen, Getreide-trocknungs- und Lagerungsanlagen, Grastrocknungsanlagen, Kühl- und Lagerhäuser für Kartoffeln, Gemüse usw. ³ Hauswirtschaftliche Gemeinschaftsanlagen, Ausbau von Wohn- und Ökonomiegebäuden usw. ⁴ Remaniements parcellaires, améliorations d'alpages, travaux d'adduction, colonisation, achat de terres et de bâtiments pour agrandir des exploitations ou développer l'exploitation de la volaille ou des porcs ⁵ Installations communautaires pour le traitement du lait, installations communautaires de séchage, dépôts et entrepôts frigorifiques ⁶ Installations ménagères communautaires, agrandissement d'habitations et de bâtiments de ferme								

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.28 Ansätze der landw. Familienzulagen (in Fr.) nach Bundes- und kant. Recht
7.28 Allocations familiales versées selon les dispositions fédérales et cantonales, en francs
Stand am 1. Januar 1996 - Etat au 1^{er} janvier 1996

Kantone Cantons	Kinderzulage ¹ - Allocations pour enfants ¹		Ausbildungszulage ¹ - Allocations de formation ¹		Geburts- zulage Allocations de naissance	Haushalts- zulage Allocations de ménage				
	Talgebiet En plaine	Berggebiet En régions de montagne	Talgebiet En plaine	Berggebiet En régions de montagne						
Landwirtschaftliche Arbeitnehmer - Salariés agricoles										
Bund	145/150	165/170	-	-	-	100				
ZH	5/-	-	-	-	-	-				
BE	35/35	35/35	-	-	-	50				
FR	190/210	190/210	250/270	250/270	1500 ⁹	-				
SH	-	-	-	-	660 ⁵	-				
SG	5/40	-/20	-	-	-	-				
VD	-	-	-	-	1500 ^{9,13}	-				
VS ³	-	-	-	-	1300 ^{9,10,14}	-				
NE ^a	-/15	-/-	55/75	35/55	800 ¹⁰	-				
GE ²	30/80	10/60	90/140	70/120	1000 ⁹	-				
JU	135/150 ²	-	220	-	-	15				
Selbständige Landwirte - Agriculteurs de condition indépendants										
	unter EKG ⁴ FLG	über EKG ⁴ FLG ⁷	en dessous LDR* FLA	en dessus LDR* FLA ⁷	unter EKG ⁴ FLG	über EKG ⁴ FLG ⁷	en dessous LDR* FLA	en dessus LDR* FLA ⁷		
Conféder.	145/150	-	165/170	-	-	-	-	-	-	-
ZH	5/-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BE	35/35	-	35/35	-	-	-	-	-	-	-
SO	-	145/150	-	165/170	-	-	-	-	600	-
SH	-	-	-	-	-	-	-	-	660 ¹²	-
SG	5/40	150/190 ⁵	-/20	150/190 ⁵	-	-	-	-	-	-
TI	-	-	5/5	-	-	-	-	-	-	-
VD	50/80 ⁶	50/80 ⁶	50/80 ⁶	50/80 ⁶	-	-	-	-	700	-
VS	55/130	100/180	55/130	100/180	135/210	180/260	135/210	180/260	1300 ^{9,14}	-
NE ⁸	-/15	145/160	-/-	165/165	55/75	200/220	35/55	200/220	-	-
GE ²	30/80	180/230	10/60	180/230	90/140	240/290	70/120	240/290	-	-
JU	135/150 ²	120/145 ²	-	-	220	220	-	-	1000 ⁹	-
	9/9 ¹¹	-	-	-	-	-	-	-	-	15 ⁴

¹ Der erste Ansatz gilt für die ersten beiden Kinder, der zweite für das dritte und jedes weitere Kind, mit Ausnahme des Kt. NE. Die Ausbildungszulage ersetzt die Kinderzulage; in Kantonen, welche keine Ausbildungszulage kennen, sowie nach FLG werden die Kinderzulagen bis Ende der Ausbildung, längstens jedoch bis zum Erreichen des 25. Altersjahres ausgerichtet

² Das Bundesgesetz über die Familienzulagen in der Landwirtschaft findet keine Anwendung. Der erste Ansatz gilt für Kinder bis zu 10 Jahren, der zweite für Kinder über 10 Jahren

³ Die landw. Arbeitnehmer haben Anspruch auf eine Zulage in der Höhe der Differenz zwischen der bundesrechtl. Familienzulage und der kant. Zulage für nichtlandw. Arbeitnehmer

⁴ Nur an Landwirte im Berggebiet

⁵ SH: Sofern das AHV-pfl. Einkommen 47'300 Fr./Jahr nicht übersteigt
SG: Sofern das steuerbare Einkommen 60'000 Fr./Jahr nicht übersteigt

⁶ Bis zum 31.12 des Jahres, in dem das Kind das 15. Altersjahr vollendet; vom 1.1 des 16. Altersjahres bis 31.12 des Jahres, in dem das Kind das 20. Altersjahr vollendet, beträgt die Zulage 80 Fr.

⁷ Vorbeh. bleiben die Bestimmungen über die flex. Einkommensgrenze

⁸ Die Ansätze gelten der Reihe nach für das erste, zweite, dritte und ab dem vierten Kind

⁹ Wird auch im Falle einer Adoption ausgerichtet

¹⁰ Für Kinder ausländischer Arbeitnehmer, die in keinem schweiz. Zivilstandsregister eingetragen sind, werden keine Geburtszulagen ausgerichtet

¹¹ Diese Zulage wird nicht an mitarbeitende Familienglieder ausgerichtet

¹² Für Bezüger von Zulagen nach FLG

¹³ Bei Mehrlingsgeburten wird die Geburtszulage verdoppelt, ebenso bei gleichzeitiger Adoption von mehr als einem Kind

¹⁴ Bei Mehrlingsgeburten oder bei Aufnahme mehrerer Kinder wird die Geburtszulage um 50 Prozent erhöht

* EKG = Einkommensgrenze

¹ Le premier taux s'applique aux deux premiers enfants, le second au troisième et suivants, à l'exception du canton de NE. L'allocation de formation remplace l'allocation pour enfants; dans les cantons qui ne connaissent pas l'allocation de formation et selon la LFA, les allocations pour enfants sont versées jusqu'à la fin de la formation mais au plus tard jusqu'à 25 ans

² La loi fédérale sur les allocations familiales dans l'agriculture n'est pas applicable. Le premier taux s'applique aux enfants jusqu'à 10 ans, le second aux enfants de plus de 10 ans

³ Les employés agricoles ont droit à une allocation dont le montant atteint la différence entre l'allocation familiale selon le droit fédéral et l'allocation cantonale versée aux employés non agricole

⁴ Seulement aux agriculteurs des régions de montagne

⁵ SH: pour autant que le revenu AVS ne dépasse pas Fr. 47'300 par an
SG: pour autant que le revenu imposable ne dépasse pas Fr. 60'000

⁶ Jusqu'au 31.12 de l'année au cours de laquelle l'enfant a 15 ans révolu; du 1.1 de la 16e année jusqu'au 31.12 de l'année au cours de laquelle l'enfant a 20 ans révolu, l'allocation est de Fr. 80

⁷ Sont réservées les dispositions sur la limite de revenu

⁸ Les taux s'appliquent dans l'ordre pour le premier, le deuxième, le troisième et le quatrième enfant

⁹ Est également versée en cas d'adoption

¹⁰ Aucune allocation de naissance n'est versée aux enfants d'employés étrangers qui ne sont pas inscrits dans un registre d'état civil suisse

¹¹ Cette allocation n'est pas versée aux membres coopérants de la famille

¹² Pour les bénéficiaires d'allocation selon la LFA

¹³ L'allocation de naissance est doublée pour les naissances multiples de même qu'en cas d'adoption de plus d'un enfant à la fois

¹⁴ En cas de naissances multiples ou lors d'accueil de plusieurs enfants; l'allocation est majorée de 50 %

* LDR = limite de revenu

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.29 Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer und selbständige Landwirte¹, in 1000 Fr. 7.29 Allocations familiales aux travailleurs agricoles et des agriculteurs indépendants¹, en 1000 fr.

Jahre Années	Familienzulagen - Allocations familiales			Rückerstat- tungen Rembourse- ments	Verwaltungs- kosten Frais d'admini- stration	Total Aufwand Dépenses total	Mittelbeschaffung - Proven. des ressources			Total
	An selbst. Landwirte	An landw. Arbeitnehmer	Total				Arbeitgeber- beiträge	Beiträge der Kantone ²	Beiträge des Bundes	
	À des agricult. indépendants	Aux travail- leurs agricoles					Contrib. des employeurs	Contrib. des cantons ²	Contrib. de la confédération	
1987	79 588	17 285	96 873	229	2 113	98 757	9 756	29 667	59 334	98 757
1988	85 967	18 257	104 224	237	2 210	106 197	10 127	32 023	64 047	106 197
1989	83 581	19 935	103 516	316	2 193	105 393	10 447	31 649	63 297	105 393
1990	87 735	22 111	109 846	340	2 241	111 747	11 493	33 418	66 836	111 747
1991	92 157	24 510	116 667	458	2 280	118 489	12 036	35 484	70 969	118 489
1992	101 171	24 816	125 987	505	2 654	128 136	12 285	38 617	77 234	128 136
1993	105 980	27 188	133 168	524	2 665	135 312	12 588	40 908	81 816	135 312
1994	107 022	26 426	133 448	311	2 864	136 010	12 843	41 056	82 111	136 010
1995	110 687	26 374	137 061	419	2 959	139 600	12 672	42 309	84 618	139 600

¹ Gemäss Bundesgesetz; in einigen Kantonen bestehen kantonale Familienausgleichskassen, die ebenfalls Zulagen ausrichten
² inbegriffen Entnahme aus der Rückstellung

¹ Selon la législation fédérale; il existe des caisses de compensation familiales dans divers cantons qui accordent des allocations familiales supplémentaires
² Y compris les retraits de la réserve

Bundesamt für Sozialversicherung

Office fédéral des assurances sociales

7.30 Familienzulagen (Stand am 31.12.1995) 7.30 Allocations familiales (au 31.12.1995)

Kantone Cantons	Bezüger von Kinderzulagen - Bénéficiaires d'allocations pour enfants							Landw. Arbeitnehmer - Travailleurs agricoles					
	Selbständige Landwirte - Agriculteurs indépend.		Selbständige Äpler	Berufsfischer	Landw. Arbeitnehmer		Zahl der Haushaltungszulagen	Zahl der Kinderzulagen	Landw. Arbeitnehmer		Travailleurs agricoles		
	Hauptberuflich	Nebenberuflich			Travailleurs agricoles				Zahl der Haushaltungszulagen		Zahl der Kinderzulagen		
	De prof. principale	De prof. accessoire	Armaillis indépendants	Pêcheurs prof.	Unterland	Berggebiet	Nombre des allocations de ménage		Nombre des allocations pour enfants				
	Unterland	Berggebiet	Unterland	Berggebiet	Plaine	Régions de montagne	Unterland	Berggebiet	Unterland	Berggebiet			
Plaine	R. d. mont.	Plaine	R. d. mont.	Plaine	Régions de montagne	Plaine	R. d. mont.	Plaine	R. d. mont.				
ZH	896	166	-	-	-	2	593	10	312	8	1 070	18	
BE	2 326	3 224	38	202	1	-	560	308	265	203	950	520	
LU	1 561	1 015	15	26	5	2	397	71	141	24	834	157	
UR	52	286	1	19	28	-	3	17	3	12	4	37	
SZ	265	694	-	8	13	2	101	83	63	67	187	148	
OW	110	327	2	13	2	-	8	25	4	24	16	36	
NW	54	249	-	2	10	-	9	24	4	8	14	54	
GL	27	190	-	9	7	-	-	12	-	1	-	30	
ZG	100	147	-	3	-	-	54	11	23	3	122	24	
FR	906	539	1	-	7	3	467	139	181	58	950	307	
SO	439	121	5	3	-	-	85	15	50	12	147	29	
BS	2	-	-	-	-	-	12	9	12	9	18	17	
BL	366	91	-	-	-	-	172	22	65	-	336	57	
SH	61	1	1	-	-	-	23	-	8	-	40	-	
AR	4	399	-	7	-	-	-	32	-	21	-	36	
AI	-	305	-	3	2	-	-	13	-	9	-	23	
SG	913	1 038	2	12	-	4	220	85	146	66	384	120	
GR	57	1 170	-	15	1	-	72	241	43	85	115	518	
AG	977	25	6	-	-	-	847	5	273	3	1 490	9	
TG	918	49	2	1	-	2	364	3	191	1	847	4	
TI	17	99	1	3	-	-	214	27	121	5	340	58	
VD	949	252	-	-	-	11	1 935	150	1 137	53	2 952	283	
VS	224	380	8	24	-	-	1 115	350	661	179	2 114	701	
NE	74	282	-	-	-	1	111	37	68	15	156	68	
GE ¹	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
JU	209	334	-	-	-	-	35	30	11	15	75	81	
CH	11 507	11 383	82	350	76	27	7 397	1 719	3 782	881	13 161	3 335	

¹ Im Kanton Genf findet das Bundesgesetz vom 20.6.1952 keine Anwendung

¹ Dans le canton de Genève, la loi fédérale du 20.6.1952 n'est pas appliquée

Bundesamt für Sozialversicherung

Office fédéral des assurances sociales

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen

- 1 Hauptergebnisse im Mittel aller Betriebe
- 2 Arbeitsverdienst und Lohnanspruch
- 3 Hauptergebnisse nach Betriebsgrößenklassen
- 4 Produktionskosten je ha landwirtschaftliche Nutzfläche
- 5 Rohertrag
- 6 Erträge, Direktkosten und direktkostenfreie Erträge einzelner Betriebszweige
- 7 Verpflegungskosten je Normalverpflegungstag in landw. Haushaltungen
- 8 Verbrauch der Familie je Verbrauchereinheit im Tal- und Berggebiet
- 9 Produktionskosten von Weintrauben
- 10 Produktionskosten von Schlachtkälbern IA in Betrieben berufsmässiger Kälbermäster

8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

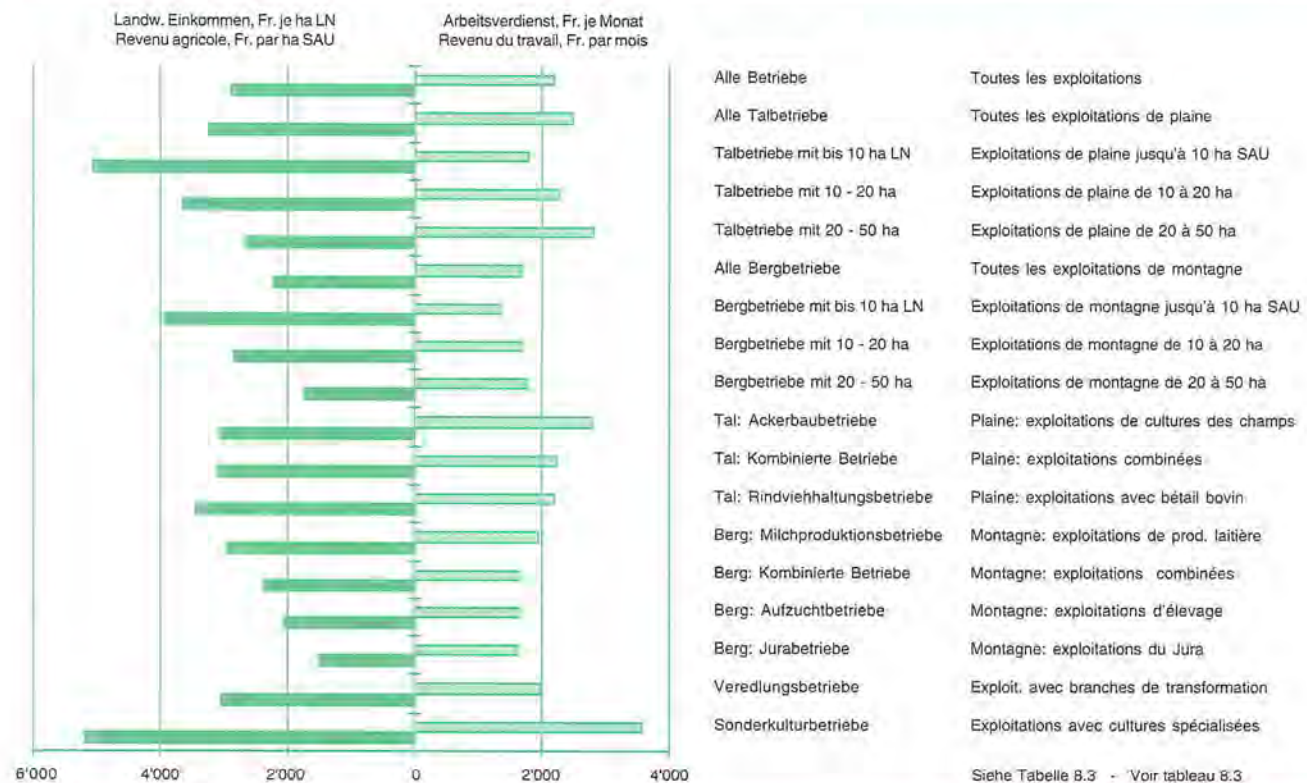
- 1 Principaux résultats, en moyenne de toutes les exploitations
- 2 Revenu de travail et rétribution équitable
- 3 Principaux résultats d'après les classes de grandeur
- 4 Frais de production par ha de surface agricole utile
- 5 Rendement brut
- 6 Rendements, frais directs et marges comparables de quelques branches d'exploitation
- 7 Dépenses pour le ménage par journée normale de pension, en plaine et en montagne
- 8 Dépenses dans les familles paysannes, par unité de consommateur
- 9 Frais de production des raisins pour la vinification
- 10 Frais de production des veaux de boucherie IA dans les exploitations des engraisseurs prof.

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

Jährlich Auskunft über die wirtschaftliche Lage der schweizerischen Landwirtschaftsbetriebe geben die zentralen Auswertungen von Buchhaltungsdaten durch die Eidgenössische Forschungsanstalt für Agrarwirtschaft und Landtechnik. Bei der definitiven Auswertung für das Jahr 1995 konnten 3'419 Betriebe berücksichtigt werden. Diese wiesen eine durchschnittliche Grösse von 21.56 ha auf und lagen zu 64% im Tal- und zu 36% im Berggebiet. Im Gesamtmittel erwirtschafteten diese Betriebe je Hektar landwirtschaftliche Nutzfläche (ha LN) einen Rohertrag von Fr. 10'282.-. Dem stand ein Betriebsaufwand von Fr. 11'389.- und somit ein Reinertrag von minus Fr. 1'107.- gegenüber. Im allgemeinen konnte somit das investierte Kapital nicht verzinst und die geleistete Arbeit nicht voll abgolt werden. Das landwirtschaftliche Einkommen, welches das Entgelt für diese beiden Faktoren darstellt, sank zwischen 1989 und 1995 von Fr. 4'650.- auf Fr. 2'887.- je ha LN.

Les informations annuelles sur la situation économique des exploitations agricoles suisses sont fournies par les analyses statistiques des données comptables de la Station fédérale de recherches en économie et technologie agricole de Tänikon (FAT). Lors du dépouillement définitif pour 1995, 3'419 exploitations ont pu être prises en considération. Celles-ci avaient une superficie moyenne de 21.56 ha, 64% étant situées en plaine et 36% en montagne. En moyenne générale, ces exploitations ont présenté un rendement brut de Fr. 10'282.- par hectare de surface agricole utile (ha SAU). Quant aux dépenses d'exploitation, elles se sont chiffrées à Fr. 11'389.-, ce qui représente un déficit net de Fr. 1'107.-. En général, le capital investi n'a pas pu être rentabilisé ni le travail fourni entièrement rétribué. Le revenu agricole, qui représente la rémunération pour ces deux facteurs, a passé, entre 1989 et 1995, de Fr. 4'650.- à Fr. 2'887.- par ha SAU.

Landwirtschaftliches Einkommen je ha LN und Arbeitsverdienst pro 24 Arbeitstage (1 Monat), 1995 Revenu agricole par ha SAU et revenu du travail par 24 journées de travail (1 mois), 1995



Am höchsten war das landwirtschaftliche Einkommen je ha LN in den Sonderkulturbetrieben, den Normalbetrieben des Tal- und des Berggebietes bis zu 10 ha und in den Normalbetrieben des Talgebietes mit 10 bis 20 ha. Diese zählen gleichzeitig zu den Betrieben mit dem höchsten Rohertrag je Flächeneinheit. Am anderen Ende der Skala sind die Bergbetriebe mit mehr als 20 ha LN sowie die Jurabetriebe zu finden.

Im Durchschnitt aller Betriebe machten die Sachkosten 45.3% der Produktionskosten aus, 40.7% entfielen auf den Arbeitsaufwand und die verbleibenden 14% auf die Kapitalkosten, inbegriffen Pachtzinse. Seit 1988 haben die Maschinen- und Zugkraftkosten den Futterzukauf vom ersten Platz unter den Sachkosten verdrängt. Trotz der Direktzahlungen stammten fast 45%, bzw. in den grösseren Normalbetrieben des Berggebietes fast 57% des Rohertrages aus der Rindviehhaltung.

Le revenu agricole le plus élevé par ha SAU a été enregistré par les exploitations pratiquant des cultures spéciales, les exploitations normales de plaine et de montagne jusqu'à 10 ha SAU et les exploitations normales de plaine de 10 à 20 ha SAU. Ces exploitations étaient également du nombre de celles présentant le rendement brut le plus élevé par unité de surface. A l'autre bout de l'échelle, on trouve les exploitations de montagne disposant de plus de 20 ha SAU et les exploitations du Jura.

En moyenne de toutes les exploitations, les charges matérielles représentaient 45.3% des frais de production, 40.7% étaient des dépenses liées au travail et le 14% restant des frais de capitaux, fermages inclus. Depuis 1988, les coûts des machines et de traction ont pris la tête de la liste des frais courants d'exploitation, supplantant ceux pour les achats de fourrages. Malgré les paiements directs, près de 45% du rendement brut - près de 57% pour les grandes exploitations normales de montagne - provenait de la garde des bovins.

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.1 Hauptergebnisse im Mittel aller Betriebe¹

8.1 Principaux résultats, en moyenne de toutes les exploitations¹

Jahre	Buchhaltungsbetriebe	Durchschnittl. Betriebsgrösse (Kulturläche), ha	Rohertrag, Fr./ha LN ²	Betriebsaufwand, Fr./ha LN ²	Reinertrag, Fr./ha LN ²	Reinertrag in % des Aktivkapitals	Landw. Einkommen, Fr./ha LN ²	Arbeitsverdienst je Normalarbeitstag
Années	Nombre des exploitations contrôlées	Superficie moyenne (surface cult.), ha	Rendement brut, fr./ha SAU ²	Frais d'exploitation, fr./ha SAU ²	Rendement net, fr./ha SAU ²	Rendement net en % de l'actif	Revenu agricole, fr./ha SAU ²	Produit du travail par journée de travail normale
1983	3 125	19.79	10 046	9 552	494	2.2	3 660	122.37
1984	3 231	19.84	10 909	9 968	941	4.0	4 206	143.66
1985	3 305	20.06	10 518	10 062	456	1.9	3 739	125.03
1986	3 418	20.00	10 375	10 237	138	0.5	3 472	113.50
1987	3 427	20.02	10 583	10 379	204	0.8	3 612	120.91
1988	3 409	20.05	11 631	10 678	953	3.5	4 494	159.21
1989	3 596	20.03	11 987	10 983	1 004	3.6	4 650	161.16
1990	3 396	20.28	11 800	11 064	736	2.5	4 362	145.18
1991	3 357	20.51	11 874	11 440	434	1.4	4 230	136.58
1992	3 346	20.62	11 368	11 539	- 171	-0.6	3 799	117.62
1993	3 556	21.00	11 010	11 457	- 447	-1.4	3 567	112.67
1994	3 520	21.22	10 756	11 443	- 687	-2.3	3 358	110.74
1995	3 419	21.56	10 282	11 389	- 1 108	-3.6	2 887	91.58
% - Veränderung gegenüber dem Vorjahr - Variation en % par rapport à l'année précédente								
1988	-0.5	0.1	9.9	2.9	367.2	337.5	24.4	31.7
1989	5.5	-0.1	3.1	2.9	5.4	2.9	3.5	1.2
1990	-5.6	1.2	-1.6	0.7	-26.7	-30.6	-6.2	-9.9
1991	-1.1	1.1	0.6	3.4	-41.0	-44.0	-3.0	-5.9
1992	-0.3	0.5	-4.3	0.9	-139.4	-142.9	-10.2	-13.9
1993	6.3	1.8	-3.1	-0.7	-161.4	-133.3	-6.1	-4.2
1994	-1.0	1.0	-2.3	-0.1	-53.7	-64.3	-5.9	-1.7
1995	-2.9	1.6	-4.4	-0.5	-61.3	-56.5	-14.0	-17.3

¹ Auszug aus den jährlichen Berichten der Eidg. Forschungsanstalt für Betriebswirtschaft und Landtechnik über die „Ergebnisse der zentralen Auswertung von Buchhaltungsdaten“

² LN = landwirtschaftliche Nutzfläche

¹ Extrait des rapports publiés chaque année par la Station fédérale de recherches en économie et technologie agricole sur les „Résultats du dépouillement centralisé de données comptables“

² SAU = surface agricole utile

8.2 Arbeitsverdienst und Lohnanspruch, Fr.

8.2 Revenu de travail et rétribution équitable, fr.

Jahre Années	Arbeitsverdienst je Normalarbeitstag Produit du travail par journée de travail normale			Paritätslohnanspruch Rétribution équitable			Differenz Différence		
	Talbetriebe	Bergbetriebe	Alle Betriebe	Talbetriebe	Bergbetriebe	Alle Betriebe	Talbetriebe	Bergbetriebe	Alle Betriebe
	Exploitations de plaine	Exploitations de montagne	Toutes les exploitations	Exploitations de plaine	Exploitations de montagne	Toutes les exploitations	Exploitations de plaine	Exploitations de montagne	Toutes les exploitations
1983	135.21	88.63	122.37	147.80	144.20	146.80	-12.59	-55.57	-24.43
1984	162.21	93.20	143.66	152.10	148.10	151.00	10.11	-54.90	-7.34
1985	138.82	88.59	125.03	156.10	152.30	155.00	-17.28	-63.71	-29.97
1986	125.28	82.49	113.50	160.65	156.70	159.55	-35.37	-74.21	-46.05
1987	132.94	90.57	120.91	164.40	160.70	163.40	-31.46	-70.13	-42.49
1988	179.49	109.84	159.21	170.60	166.50	169.50	8.89	-56.66	-10.29
1989	181.44	114.30	161.16	176.00	171.80	174.70	5.44	-57.50	-13.54
1990	162.77	108.88	145.18	183.90	179.70	182.50	-21.13	-70.82	-37.32
1991	151.82	104.41	136.58	196.80	192.60	195.40	-44.98	-88.19	-58.82
1992	132.15	87.49	117.62	205.20	201.40	204.00	-73.05	-113.91	-86.38
1993	127.72	86.00	112.67	210.40	206.40	208.90	-82.68	-120.40	-96.23
1994	124.23	88.43	110.74	212.40	208.50	210.90	-88.17	-120.07	-100.16
1995	103.76	69.83	91.58	215.00	211.00	214.00	-111.24	-141.17	-122.42
1996 ¹	124.00	72.00	103.00	218.00	214.00	216.00	-94.00	-142.00	-113.00

¹ Provisorische Ergebnisse

¹ Résultats provisoires

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen

8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.3 Hauptergebnisse nach Betriebsgrößenklassen

8.3 Principaux résultats d'après les classes de grandeur

Betriebsstruktur	Jahre Années	Zahl der Betriebe Nombre des exploitations	Durchschnittliche Betriebsfläche, Aren Superficie moyenne de l'exploitation, ares		Rohertrag je ha LN Rendement brut par ha SAU	Betriebsaufwand je ha LN Frais d'exploitation par ha SAU	Reinertrag je ha LN Rend. net par ha SAU		Landw. Einkommen je ha LN Revenu agricole par ha SAU	Arbeitsverdienst je Normalarbeitstag Revenu du travail par journée de trav. norm. Fr.	Structure des exploitations		
			Total	Davon LN Dont SAU			Absolut	In % des Aktivkapitals En % de l'actif					
			Fr.	Fr.			Fr.	Fr.					
Alle Betriebe	1993	3 556	2 150	1 897	11 010	11 457	- 447	1.5	3 567	112.67	Toutes les exploitations		
	1994	3 520	2 173	1 918	10 756	11 443	- 687	-2.3	3 358	110.74			
	1995	3 419	2 206	1 943	10 282	11 389	- 1 108	-3.6	2 887	91.58			
Alle Talbetriebe	1993	2 293	2 095	1 879	12 618	12 572	46	0.1	4 025	127.72	Toutes les exploitations de plaine		
	1994	2 212	2 123	1 906	12 320	12 568	- 248	-0.8	3 761	124.23			
	1995	2 204	2 156	1 934	11 737	12 452	- 715	-2.1	3 245	103.76			
Normalbetr. des Talgebietes mit bis zu 10 ha LN	1994	60	1 005	862	14 605	17 368	- 2 763	-6.2	5 504	92.82	Exploit. normales de plaine jusqu'à 10 ha SAU		
	1995	58	1 015	849	14 600	17 846	- 3 246	-6.1	5 067	75.46			
10 - 20 ha LN	1994	1 098	1 742	1 538	12 319	13 082	- 763	-2.1	4 212	114.94	10 à 20 ha SAU		
	1995	1 089	1 752	1 547	11 833	13 181	- 1 347	-3.7	3 648	94.77			
20 - 50 ha LN	1994	675	2 957	2 704	10 071	10 000	71	0.3	2 936	133.66	20 à 50 ha SAU		
	1995	711	2 970	2 708	9 877	10 058	- 180	-0.7	2 659	117.17			
Alle Bergbetriebe	1993	1 263	2 250	1 929	8 167	9 483	- 1 316	-5.4	2 759	86.00	Toutes les exploitations de montagne		
	1994	1 308	2 258	1 937	8 152	9 571	- 1 419	-5.6	2 689	88.43			
	1995	1 215	2 296	1 960	7 678	9 490	- 1 811	-7.0	2 246	69.83			
Normalbetriebe des Berggebietes mit bis zu 10 ha LN	1994	154	1 030	814	12 782	16 842	- 4 060	-9.0	4 562	68.84	Exploit. normales de plaine jusqu'à 10 ha SAU		
	1995	130	1 063	825	11 851	16 349	- 4 498	-10.1	3 932	55.58			
10 - 20 ha LN	1994	583	1 814	1 508	9 313	11 243	- 1 930	-6.6	3 278	86.39	10 à 20 ha SAU		
	1995	553	1 823	1 505	8 917	11 324	- 2 406	-7.9	2 828	70.42			
20 - 50 ha LN	1994	479	3 248	2 878	6 470	7 300	- 830	-4.2	2 093	96.61	20 à 50 ha SAU		
	1995	462	3 234	2 849	6 192	7 381	- 1 189	-5.8	1 744	74.07			
Talgebiet											Plaine		
	Ackerbau- betriebe	1994	793	2 468	2 239	10 587	10 782	- 195	-0.7	3 300		126.39	Expl. de cult. des champs
	1995	842	2 239	2 252	10 424	10 862	- 439	-1.5	3 058	115.35			
Kombinierte Betriebe	1994	560	2 069	1 836	11 651	12 121	- 470	-1.5	3 656	118.55	Exploitations combinées		
1995	543	2 096	1 846	11 127	12 128	- 1 002	-2.9	3 095	93.45				
Rindviehhal- tungsbetriebe	1994	480	1 776	1 588	12 027	12 644	- 617	-1.7	4 118	116.13	Expl. avec bétail bovin		
1995	473	1 799	1 607	11 504	12 738	- 1 234	-3.3	3 436	91.29				
Berggebiet											Montagne		
	Milchprod.- betriebe	1994	225	1 890	1 542	8 845	10 403	- 1 558	-5.4	3 284		93.84	Expl. de prod. laitière
	1995	206	1 926	1 550	8 543	10 439	- 1 897	-6.2	2 947	80.91			
Kombinierte Betriebe	1994	664	2 110	1 782	8 545	10 141	- 1 596	-5.9	2 888	86.99	Exploitations combinées		
1995	627	2 165	1 818	7 976	9 984	- 2 008	-7.3	2 382	68.43				
Aufzucht- betriebe	1994	172	2 478	2 208	6 855	8 426	- 1 571	-7.4	2 362	82.96	Exploitations d'élevage		
1995	173	2 512	2 210	6 645	8 470	- 1 825	-8.5	2 057	68.69				
Jura- betriebe	1994	155	3 349	3 054	6 184	6 870	- 686	-3.7	1 873	96.53	Exploitations du Jura		
1995	139	3 248	2 979	5 991	7 098	- 1 106	-5.7	1 514	68.19				
Veredlungsbetriebe	1994	363	1 970	1 717	17 381	17 470	- 89	-0.2	4 221	122.51	Exploitations avec branches de transform.		
	1995	314	2 028	1 772	15 628	16 717	- 1 088	-2.7	3 056	82.02			
Sonderkulturbetriebe	1994	108	1 804	1 655	17 492	17 122	370	0.9	5 279	142.30	Expl. avec cultures spécialis.		
	1995	102	1 837	1 687	18 027	17 611	416	1.0	5 187	148.25			

LN = landwirtschaftliche Nutzfläche

SAU = surface agricole utile

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.4* Produktionskosten je ha landwirtschaftliche Nutzfläche (LN)

8.4* Frais de production par ha de surface agricole utile (SAU)

Betriebsstruktur Structure des exploitations	Jahre Années	Betriebsaufwand - Frais d'exploitation									
		Sachkosten - Frais matériels			Kosten der Tierhaltung - Frais de la prod. anim.				Maschinen-, Zugkraftkosten		
		Kosten des Pflanzenbaus Frais de la production végétale			Kraftfutterzukauf Fourrages concentrés		Tierarzt, Medika- mente	Andere	Frais des machines et de traction		
		Dünger	Saatgut	Andere			Vétérin., médicam.	Autres	Repara- turen	Ab- schreib.	Andere
		Engrais	Semences	Autres	für Rindv. pour bov.	andere autres			Répara- tions	Amortis- sements	Autres
		Fr. je ha LN - Fr. par ha SAU									
Alle Betriebe	1994	140	203	301	545	822	170	407	429	683	700
	1995	135	216	314	537	794	168	401	423	681	718
Alle Normalbetriebe des Talgebietes	1994	184	274	391	459	608	185	358	455	717	769
	1995	177	291	395	478	623	184	359	447	712	789
davon: < 10 ha LN	1994	98	221	329	561	1 066	243	503	562	821	909
	1995	89	218	254	566	1 169	247	534	528	847	967
mit 10-20 ha LN	1994	161	270	376	476	777	211	395	485	751	820
	1995	159	293	386	482	816	210	404	472	738	843
mit 20-50 ha LN	1994	208	279	407	440	439	160	320	425	683	716
	1995	195	292	407	471	443	159	314	423	684	738
Alle Normalbetriebe des Berggebietes	1994	60	44	62	546	352	139	453	352	581	499
	1995	52	43	64	547	343	139	454	355	594	509
davon: < 10 ha LN	1994	60	55	81	776	805	239	862	484	881	796
	1995	43	52	64	765	857	218	799	521	860	769
mit 10-20 ha LN	1994	54	42	64	606	486	167	535	399	690	579
	1995	44	42	68	601	467	161	531	412	706	592
mit 20-50 ha LN	1994	64	45	58	487	225	112	363	309	484	422
	1995	57	43	62	496	221	118	379	304	503	436
Veredlungs- betriebe	1994	141	252	361	1 116	4 012	217	543	528	805	989
	1995	137	261	348	989	3 912	207	530	481	758	996
Sonderkultur- betriebe	1994	308	743	1 501	246	260	126	246	585	939	1 006
	1995	322	752	1 760	223	213	94	185	632	905	1 058
		Prozentverteilung - En pour-cent									
Toutes les exploitations	1994	1.1	1.6	2.3	4.2	6.4	1.3	3.1	3.3	5.3	5.4
	1995	1.0	1.7	2.4	4.2	6.2	1.3	3.1	3.3	5.3	5.6
Toutes les exploitations normales de plaine	1994	1.4	2.1	3.0	3.5	4.6	1.4	2.7	3.5	5.5	5.9
	1995	1.3	2.2	3.0	3.6	4.7	1.4	2.7	3.4	5.4	6.0
dont: <= 10 ha SAU	1994	0.5	1.1	1.7	2.9	5.4	1.2	2.6	2.9	4.2	4.6
	1995	0.4	1.1	1.2	2.8	5.7	1.2	2.6	2.6	4.2	4.7
de 10 à 20 ha SAU	1994	1.1	1.8	2.5	3.2	5.2	1.4	2.7	3.3	5.1	5.5
	1995	1.1	2.0	2.6	3.2	5.5	1.4	2.7	3.2	4.9	5.6
de 20 à 50 ha SAU	1994	1.8	2.5	3.6	3.9	3.9	1.4	2.8	3.8	6.0	6.3
	1995	1.7	2.6	3.6	4.1	3.9	1.4	2.8	3.7	6.0	6.5
Toutes les exploitations normales de montagne	1994	0.6	0.4	0.6	5.2	3.4	1.3	4.3	3.4	5.6	4.8
	1995	0.5	0.4	0.6	5.2	3.3	1.3	4.4	3.4	5.7	4.9
dont: <= 10 ha SAU	1994	0.3	0.3	0.4	4.1	4.2	1.3	4.5	2.6	4.6	4.2
	1995	0.2	0.3	0.3	4.2	4.6	1.2	4.3	2.8	4.7	4.2
de 10 à 20 ha SAU	1994	0.4	0.3	0.5	4.8	3.8	1.3	4.2	3.2	5.5	4.6
	1995	0.3	0.3	0.5	4.7	3.7	1.3	4.2	3.2	5.5	4.7
de 20 à 50 ha SAU	1994	0.8	0.5	0.7	5.9	2.7	1.4	4.4	3.7	5.9	5.1
	1995	0.7	0.5	0.7	6.0	2.7	1.4	4.6	3.6	6.0	5.2
Exploitations avec branches de transform.	1994	0.7	1.3	1.8	5.7	20.5	1.1	2.8	2.7	4.1	5.0
	1995	0.7	1.4	1.9	5.3	20.9	1.1	2.8	2.6	4.1	5.3
Exploit. avec cultures spéciales importantes	1994	1.6	3.8	7.7	1.3	1.3	0.6	1.3	3.0	4.8	5.2
	1995	1.6	3.8	8.9	1.1	1.1	0.5	0.9	3.2	4.6	5.3
		% - Veränderung gegenüber dem Vorjahr - Variation en % par rapport à l'année précédente									
Toutes les exploitations	1994	-19.5	-1.5	-7.7	5.8	-5.7	3.7	-3.3	3.6	-0.1	1.0
	1995	-3.6	6.4	4.3	-1.5	-3.4	-1.2	-1.5	-1.4	-0.3	2.6

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen
8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.4* Produktionskosten je ha landwirtschaftliche Nutzfläche (LN)
8.4* Frais de production par ha de surface agricole utile (SAU)

Betriebsaufwand - Frais d'exploitation					Pachtzinse Fermages	Arbeitsaufwand Main-d'oeuvre		Total	Anteilige Schuld- zinsen Intérêts des dettes	Zinsan- spruch des anteiligen Eigen- kapitals Intérêt calculé du capital propre quote-part de l'exploit.	Pro- duk-tions- kosten Total Frais totaux de production	
Sachkosten - Frais matériels				Total		Angestellte Employés	Familien- mitglieder Membres de la famille					
Allgemeine Betriebs- kosten Frais généraux	Landgütekosten ohne Zinsen Frais du domaine sans intérêts				Total							
	Reparat., Unterhalt Répara- tions	Abschrei- bungen Amortis- sements	Gebäude- versicherung Assurance bâtiments									
Fr. je ha LN - Fr. par ha SAU												
402	243	693	70	5 808	324	729	4 582	11 443	537	958	12 938	
425	232	717	74	5 835	316	715	4 523	11 389	529	951	12 869	
419	255	705	67	5 846	392	835	4 494	11 567	551	1 006	13 124	
441	247	735	72	5 950	373	817	4 459	11 599	554	1 007	13 160	
626	384	1 145	136	7 604	306	480	8 979	17 369	712	1 502	19 583	
741	291	1 375	162	7 988	270	579	9 008	17 845	696	1 846	20 388	
476	281	850	85	6 414	338	740	5 591	13 083	615	1 164	14 862	
505	263	879	91	6 541	327	718	5 595	13 181	599	1 162	14 942	
360	227	559	48	5 271	445	932	3 352	10 000	487	846	11 333	
377	232	592	54	5 381	418	909	3 350	10 058	510	850	11 418	
318	180	527	69	4 182	209	374	4 491	9 256	425	751	10 432	
335	172	562	72	4 241	205	365	4 451	9 262	407	762	10 431	
583	269	1 044	172	7 107	130	351	9 255	16 843	632	1 487	18 962	
558	247	1 068	172	6 993	112	289	8 955	16 349	524	1 560	18 433	
385	216	650	92	4 965	210	374	5 695	11 244	486	916	12 646	
411	209	701	97	5 042	202	364	5 716	11 324	481	918	12 723	
252	150	401	45	3 378	217	376	3 289	7 260	367	578	8 244	
268	141	433	49	3 510	215	372	3 284	7 381	351	597	8 329	
520	385	1 150	92	11 111	322	920	5 117	17 470	807	1 321	19 598	
528	323	1 126	96	10 692	322	797	4 906	16 717	761	1 211	18 689	
777	325	1 082	67	8 211	514	2 693	5 704	17 122	795	1 498	19 415	
942	400	1 041	75	8 602	521	2 882	5 606	17 611	835	1 379	19 825	
Prozentverteilung - En pour-cent												
3.1	1.9	5.4	0.5	44.9	2.5	5.6	35.4	88.4	4.2	7.4	100.0	
3.3	1.8	5.6	0.6	45.3	2.5	5.6	35.1	88.5	4.1	7.4	100.0	
3.2	1.9	5.4	0.5	44.5	3.0	6.4	34.2	88.1	4.2	7.7	100.0	
3.4	1.9	5.6	0.5	45.2	2.8	6.2	33.9	88.1	4.2	7.7	100.0	
3.2	2.0	5.8	0.7	38.8	1.6	2.5	45.9	88.7	3.6	7.7	100.0	
3.6	1.4	6.7	0.8	39.2	1.3	2.8	44.2	87.5	3.4	9.1	100.0	
3.2	1.9	5.7	0.6	43.2	2.3	5.0	37.6	88.0	4.1	7.8	100.0	
3.4	1.8	5.9	0.6	43.8	2.2	4.8	37.4	88.2	4.0	7.8	100.0	
3.2	2.0	4.9	0.4	46.5	3.9	8.2	29.6	88.2	4.3	7.5	100.0	
3.3	2.0	5.2	0.5	47.1	3.7	8.0	29.3	88.1	4.5	7.4	100.0	
3.0	1.7	5.1	0.7	40.1	2.0	3.6	43.1	88.7	4.1	7.2	100.0	
3.2	1.6	5.4	0.7	40.7	2.0	3.5	42.7	88.8	3.9	7.3	100.0	
3.1	1.4	5.5	0.9	37.5	0.7	1.9	48.8	88.8	3.3	7.8	100.0	
3.0	1.3	5.8	0.9	37.9	0.6	1.6	48.6	88.7	2.8	8.5	100.0	
3.0	1.7	5.1	0.7	39.3	1.7	3.0	45.0	88.9	3.8	7.2	100.0	
3.2	1.6	5.5	0.8	39.6	1.6	2.9	44.9	89.0	3.8	7.2	100.0	
3.1	1.8	4.9	0.5	41.0	2.6	4.6	39.9	88.1	4.5	7.0	100.0	
3.2	1.7	5.2	0.6	42.1	2.6	4.5	39.4	88.6	4.2	7.2	100.0	
2.7	2.0	5.9	0.5	56.7	1.6	4.7	26.1	89.1	4.1	6.7	100.0	
2.8	1.7	6.0	0.5	57.2	1.7	4.3	26.3	89.4	4.1	6.5	100.0	
4.0	1.7	5.6	0.3	42.3	2.6	13.9	29.4	88.2	4.1	7.7	100.0	
4.8	2.0	5.3	0.4	43.4	2.6	14.5	28.3	88.8	4.2	7.0	100.0	
% - Veränderung gegenüber dem Vorjahr - Variation en % par rapport à l'année précédente												
8.6	12.5	5.3	0.0	0.4	-0.9	2.0	-1.1	-0.1	-13.1	-10.5	-1.6	
5.7	-4.5	3.5	5.7	0.5	-2.5	-1.9	-1.3	-0.5	-1.5	-0.7	-0.5	

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.5* Rohertrag 8.5* Rendement brut

Betriebsstruktur Structure des exploitations	Jahre Années	Pflanzenbau - Production végétale				Tierhaltung - Production animale				Übriger Roh- ertrag Total Autres rendements bruts	Roh- ertrag Total Rende- ment brut
		Getreide, Kartoffeln, Zucker- rüb., Raps Céréales, p.d.terre, bett. suc., colza	Weinbau, Obstbau Viticulture, cultures fruitières	Übriger Pflanzen- bau Autres pro- ductions végétales	Total	Rindvieh- haltung Exploi- tations des bovins	Schwei- ne- haltung Porcs	Übrige Tier- haltung Autres pro- ductions animales	Total		
		Fr. je ha landw. Nutzfläche -				Fr. par ha surface agricole utile					
Alle Betriebe	1994	1 205	326	420	1 951	5 126	989	412	6 527	2 278	10 756
	1995	1 282	322	406	2 010	4 605	799	410	5 814	2 458	10 282
Alle Normalbetriebe des Talgebietes	1994	1 865	280	391	2 536	5 540	803	179	6 522	2 144	11 202
	1995	1 946	238	375	2 559	5 043	704	173	5 920	2 362	10 841
davon: mit bis 10 ha LN	1994	835	576	562	1 973	7 352	1 497	132	8 981	3 651	14 605
	1995	787	357	579	1 723	7 070	1 341	144	8 555	4 322	14 600
mit 10-20 ha LN	1994	1 632	364	366	2 362	6 235	1 078	187	7 500	2 457	12 319
	1995	1 758	311	351	2 420	5 645	929	196	6 770	2 643	11 833
mit 20-50 ha LN	1994	2 109	165	440	2 714	4 845	529	173	5 547	1 810	10 071
	1995	2 135	171	396	2 702	4 466	491	152	5 109	2 066	9 877
Alle Normalbetriebe des Berggebietes	1994	146	17	149	312	4 555	427	115	5 097	2 442	7 851
	1995	143	18	123	284	4 101	338	131	4 570	2 612	7 466
davon: mit bis 10 ha LN	1994	106	33	319	458	6 603	1 078	149	7 830	4 494	12 782
	1995	103	30	202	335	5 837	903	173	6 913	4 603	11 851
mit 10-20 ha LN	1994	117	31	172	320	5 286	599	139	6 024	2 969	9 313
	1995	106	33	169	308	4 742	491	156	5 389	3 220	8 917
mit 20-50 ha LN	1994	167	8	118	293	3 904	259	94	4 257	1 920	6 470
	1995	169	8	88	265	3 553	195	113	3 861	2 066	6 192
Veredlungs- betriebe	1994	1 304	258	451	2 013	6 513	4 390	2 026	12 929	2 439	17 381
	1995	1 318	203	510	2 031	5 411	3 457	2 289	11 157	2 440	15 628
Sonderkultur- betriebe	1994	1 848	5 596	4 484	11 928	2 923	329	112	3 364	2 200	17 492
	1995	2 028	6 464	4 401	12 893	2 249	258	81	2 588	2 546	18 027
		Prozentverteilung - En pour-cent									
Toutes les exploitations	1994	11.2	3.0	3.9	18.1	47.7	9.2	3.8	60.7	21.2	100.0
	1995	12.5	3.1	3.9	19.5	44.8	7.8	4.0	56.5	23.9	100.0
Toutes les exploitations normales de plaine	1994	16.6	2.5	3.5	22.6	49.5	7.2	1.6	58.2	19.1	100.0
	1995	18.0	2.2	3.5	23.6	46.5	6.5	1.6	54.6	21.8	100.0
dont: < 10 ha SAU	1994	5.7	3.9	3.8	13.5	50.3	10.2	0.9	61.5	25.0	100.0
	1995	5.4	2.4	4.0	11.8	48.4	9.2	1.0	58.6	29.6	100.0
de 10 à 20 ha SAU	1994	13.2	3.0	3.0	19.2	50.6	8.8	1.5	60.9	19.9	100.0
	1995	14.9	2.6	3.0	20.5	47.7	7.9	1.7	57.2	22.3	100.0
de 20 à 50 ha SAU	1994	20.9	1.6	4.4	26.9	48.1	5.3	1.7	55.1	18.0	100.0
	1995	21.6	1.7	4.0	27.4	45.2	5.0	1.5	51.7	20.9	100.0
Toutes les exploitations normales de montagne	1994	1.9	0.2	1.9	4.0	58.0	5.4	1.5	64.9	31.1	100.0
	1995	1.9	0.2	1.6	3.8	54.9	4.5	1.8	61.2	35.0	100.0
dont: < 10 ha SAU	1994	0.8	0.3	2.5	3.6	51.7	8.4	1.2	61.3	35.2	100.0
	1995	0.9	0.3	1.7	2.8	49.3	7.6	1.5	58.3	38.8	100.0
de 10 à 20 ha SAU	1994	1.3	0.3	1.8	3.4	56.8	6.4	1.5	64.7	31.9	100.0
	1995	1.2	0.4	1.9	3.5	53.2	5.5	1.7	60.4	36.1	100.0
de 20 à 50 ha SAU	1994	2.6	0.1	1.8	4.5	60.3	4.0	1.5	65.8	29.7	100.0
	1995	2.7	0.1	1.4	4.3	57.4	3.1	1.8	62.4	33.4	100.0
Exploitations avec branches de transformation	1994	7.5	1.5	2.6	11.6	37.5	25.3	11.7	74.4	14.0	100.0
	1995	8.4	1.3	3.3	13.0	34.6	22.1	14.6	71.4	15.6	100.0
Exploitations avec cultures spéciales importantes	1994	10.6	32.0	25.6	68.2	16.7	1.9	0.6	19.2	12.6	100.0
	1995	11.2	35.9	24.4	71.5	12.5	1.4	0.4	14.4	14.1	100.0
		% - Veränderung gegenüber dem Vorjahr - Variation en % par rapport à l'année précédente									
Toutes les exploitations	1994	-21.6	10.5	-12.5	-15.6	-3.0	-6.4	6.5	-3.0	15.6	-2.3
	1995	6.4	-1.2	-3.3	3.0	-10.2	-19.2	-0.5	-10.9	7.9	-4.4

Ergebnisse der zentralen Auswertung von Buchhaltungsdaten der FAT

Résultats du dépouillement centralisé des données comptables de la FAT

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen
8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.6 Erträge, Direktkosten und direktkostenfreie Erträge einzelner Betriebszweige
8.6 Rendements, frais directs et marges comparables de quelques branches d'exploitation

Betriebszweige	Einheit	Jahre	Anzahl Betriebe	Ertrag, Fr. je Einheit	Davon Prämien, Fr. je Einheit	Direktkosten, Fr. je Einheit	Direktkostenfreier Ertrag, Fr. je Einheit	Branches
	Unité	Années	Nombre d'exploitations	Rendement, fr. par unité	dont des primes, fr. par unité	Frais directs, fr. par unité	Marge comparable, fr. par unité	
Weizen	ha	1993	1 810	6 155	282	1 357	4 798	Froment
		1994	1 854	5 497	391	1 222	4 275	
		1995	1 972	5 394	239	1 255	4 139	
Roggen	ha	1993	176	6 313	446	1 216	5 097	Seigle
		1994	176	5 494	483	1 152	4 342	
		1995	198	5 172	318	1 170	4 002	
Korn	ha	1993	98	4 986	670	973	4 013	Epeautre
		1994	156	5 243	952	904	4 339	
		1995	230	5 273	485	995	4 278	
Hafer	ha	1993	458	5 147	1 390	845	4 302	Avoine
		1994	482	4 448	1 499	771	3 677	
		1995	423	4 254	1 249	779	3 475	
Gerste	ha	1993	2 137	5 381	1 265	1 000	4 381	Orge
		1994	2 016	4 423	1 410	920	3 503	
		1995	2 152	4 404	1 216	914	3 490	
Triticale	ha	1993	270	5 234	1 396	890	4 344	Triticale
		1994	293	4 509	1 477	809	3 700	
		1995	297	4 480	1 284	839	3 641	
Körnermais	ha	1993	478	6 667	37	1 935	4 732	Maïs
		1994	433	5 924	166	1 787	4 137	
		1995	343	4 907	27	1 814	3 093	
Kartoffeln	ha	1993	871	14 646	124	3 870	10 776	Pommes de terre
		1994	778	12 663	285	3 822	8 841	
		1995	866	13 278	65	3 811	9 467	
Zuckerrüben	ha	1993	684	10 884	35	1 741	9 143	Betteraves sucrières
		1994	637	10 007	221	1 671	8 336	
		1995	701	10 269	30	1 553	8 716	
Raps	ha	1993	646	5 825	241	1 654	4 171	Colza
		1994	610	4 392	269	1 520	2 872	
		1995	645	5 248	258	1 510	3 738	
Eiweisserbsen	ha	1993	120	4 346	1 336	1 227	3 119	Pois protéagineux
		1994	98	4 111	1 271	941	3 170	
		1995	97	3 924	1 223	950	2 974	
Muttersauen ohne Mast	Sau	1993	216	3 148	-	2 218	930	Truies sans engraissement
	Truie	1994	231	3 381	-	2 121	1 260	
		1995	220	2 508	-	2 032	476	
Mastschweine	Zuwachs, dt	1993	439	339	-	264	75	Porc à l'engrais
	Accroiss., dt	1994	456	333	-	250	83	
		1995	469	275	-	227	48	
Kälbermast mit vorwiegend Milch	Zuwachs, dt	1993	213	1 013	158	1 072	- 59	Veaux à l'engrais surtout avec du lait
	Accroiss., dt	1994	189	902	157	994	- 92	
		1995	189	795	146	998	- 203	
Rindviehmast	Zuwachs, dt	1993	47	504	-	215	289	gros bétail bovin à l'engrais
	Accroiss., dt	1994	43	478	-	216	262	
		1995	46	342	-	196	146	
Milchvieh und Aufzucht Tal	RGVE ¹	1993	1 699	4 622	-	866	3 756	Laitières et élevage, Plaine
	UGBB ¹	1994	1 656	4 470	-	880	3 590	
		1995	1 742	4 081	-	860	3 221	
Milchvieh mit Aufzucht Bergz. 2 - 4	RGVE ¹	1993	890	3 820	-	829	2 991	Laitières et élevage zones de mont. 2 - 4
	UGBB ¹	1994	874	3 692	-	836	2 856	
		1995	960	3 288	-	802	2 486	

¹ Rindviehgrossvieheinheit

¹ Unité de gros bétail

Ergebnisse der zentralen Auswertung
von Buchhaltungsdaten der FAT

Résultats du dépouillement centralisé
des données comptables de la FAT

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.7 Verpflegungskosten je Normalverpflegungstag¹ in landw. Haushaltungen 8.7 Dépenses pour le ménage par journée normale de pension¹, en plaine et en montagne

Jahre Années	Anzahl Haushalte Nombre de ménages	Verpflegungskosten je Normalverpflegungstag ¹ - Dépenses pour le ménage par journée normale de pension ¹									Total
		Fleisch Viande	Milch, Milchprodukte Lait, produits laitiers	Mehl, Backwaren Farine, boulangerie	Obst, Getränke Fruits, boissons	Andere Nahrungsmittel Autres denrées	Heizmaterial Chauffage	Elektrizität Electricité	Andere Kosten Autres dépenses		
Haushalte im Talgebiet ² - Ménages en plaine											
Aufwendungen in Rappen - Dépenses en centimes											
1993	54	192	245	57	105	357	78	49	139	1 222	
1994	39	196	232	49	108	325	59	45	161	1 175	
1995	44	186	222	48	112	322	67	50	173	1 180	
Anteil der Selbstversorgung in % - Part de l'auto-apvisionnement en %											
1993	54	29.2	36.7	7.5	37.1	3.6	46.2	-	-	18.9	
1994	39	18.4	33.2	10.2	26.9	4.3	...	-	-	...	
1995	44	26.3	38.7	6.3	27.7	4.7	...	-	-	...	
Haushaltungen im Berggebiet ² - Ménages en montagne ²											
Aufwendungen in Rappen - Dépenses en centimes											
1993	11	176	259	53	84	363	81	55	159	1 230	
1994	11	129	327	62	94	235	40	36	134	1 057	
Anteil der Selbstversorgung in % - Part de l'auto-apvisionnement en %											
1993	11	36.4	46.3	3.8	19.0	6.6	82.7	-	-	23.7	
1994	11	22.5	51.7	1.6	27.7	7.2	...	-	-	...	
Alle Haushaltungen - Ménages au total											
Aufwendungen in Rappen - Dépenses en centimes											
1993	65	188	247	57	101	358	79	50	143	1 223	
1994	50	182	249	52	106	309	55	43	157	1 153	
1995	53	176	235	46	101	318	70	47	161	1 154	
Anteil der Selbstversorgung in % - Part de l'auto-apvisionnement en %											
1993	65	29.8	38.5	7.0	34.7	4.2	53.2	-	-	19.8	
1994	50	19.2	37.8	7.7	27.4	4.5	...	-	-	...	
1995	53	27.3	43.8	6.5	26.7	4.4	...	-	-	...	

¹ Normalverpflegungstag = ganztägige Verpflegung einer Person im Alter von 16 Jahren oder mehr am gemeinsamen Tisch der Betriebsleiterfamilie

² Bei den Verpflegungskosten im Berggebiet hat es 1995 zu wenig Betriebe, um noch Ergebnisse darzustellen.

¹ Journée normale de pension = pension pour une journée entière d'une personne âgée de 16 ans ou plus à la table commune du chef d'exploitation

² En ce qui concerne les dépenses pour le ménage dans les régions de montagne, en 1995 trop peu d'exploitations sont pour présenter les résultats.

Zentrale Auswertung von Buchhaltungsdaten der FAT

Dépouillement centralisé des données comptables

8.8 Verbrauch der Familie je Verbrauchereinheit¹ (VbE) im Tal- und Berggebiet 8.8 Dépenses dans les familles paysannes, par unité de consommateur¹ (UC)

Jahre Années	Anzahl Familien Nombre de familles	Familiengrößen in VbE Taille des familles en UC	Verbrauch je Verbrauchereinheit, Fr. - Consommation par unité de consommateur, fr.							Total
			Wohnungsmiete Location	Steuern Impôts	AHV, IV, EO AVS, AI, APG	Lebensversicherung Assurances sur la vie	Autokostenanteil Parts aux frais auto	Verpflegung Pension	Andere Ausgaben Autres dépenses	
Familien im Talgebiet - Familles en plaine										
1993	2 293	3.42	2 634	1 928	1 412	344	736	4 257	7 624	18 935
1994	2 212	3.43	2 687	2 422	1 356	347	727	4 247	7 670	19 456
1995	2 204	3.45	2 682	2 116	1 366	312	732	4 161	7 560	18 929
Familien im Berggebiet - Familles en montagne										
1993	1 263	3.48	2 029	1 088	850	235	558	4 008	5 660	14 428
1994	1 308	3.48	2 013	1 298	863	255	564	3 982	5 879	14 854
1995	1 215	3.50	2 093	1 171	825	230	560	3 981	5 799	14 659
Alle Familien - Familles au total										
1993	3 556	3.44	2 416	1 626	1 210	305	673	4 168	6 918	17 316
1994	3 520	3.45	2 434	2 000	1 171	313	666	4 148	6 999	17 731
1995	3 419	3.47	2 471	1 777	1 172	283	670	4 096	6 929	17 398

¹ Ganzjährig am Familienverbrauch beteiligtes Familienmitglied im Alter von 16 Jahren und mehr

¹ membre de la famille participant à la consommation de la famille toute l'année, âgé de 16 ans et plus

Zentrale Auswertung von Buchhaltungsdaten der FAT

Dépouillement centralisé des données comptables de la FAT

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen

8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.9 Produktionskosten von Weintrauben (Erhebungen)

8.9 Frais de production des raisins pour la vinification (enquêtes)

Jahre, Kostenbestandteile	Fr. je ha im Ertrag stehender Reben - Fr. par ha de vignes en production					% - Verteilung - En %		
	Deutsch-CH (inkl. Bielersee)	Kanton Neuenburg	Kanton Waadt	Kanton Wallis	Kanton Tessin	Deutsch-CH (inkl. Bielersee)	Kanton Wallis	Kanton Tessin
Années, éléments des frais	Cantons além. (lac de Bière inclus)	Canton de Neuchâtel	Canton de Vaud	Canton du Valais	Canton du Tessin	Cantons além. (lac de Bière inclus)	Canton du Valais	Canton du Tessin
1994								
1. Capital (Intérêt, amort., entretien)	12 650	11 306	14 701	18 427	11 986	32.5	33.1	33.9
2. Intérêt du capital circulant	991	870	1 104	1 299	947	2.5	2.5	2.5
3. Main-d'oeuvre	17 270	14 066	17 765	23 049	16 143	44.4	41.2	41.0
4. Machines et transports	3 425	3 658	4 139	3 317	4 151	8.8	10.7	9.5
5. Fournitures	1 643	1 649	2 333	2 821	1 919	4.2	4.8	5.4
6. Frais divers et généraux	1 855	1 650	2 108	687	1 007	4.8	4.8	4.9
7. Gestion	1 105	970	1 231	1 449	1 056	2.8	2.8	2.8
Frais de production	38 939	34 169	43 381	51 049	37 209	100.0	100.0	100.0
1995								
1. Kapitalkosten (Zins, Amort., Unterhalt)	12 147	11 650	14 303	18 369	11 862	32.5	34.3	32.1
2. Zins des umlauf. Kapitals	951	890	1 080	1 360	939	2.5	2.5	2.5
3. Handarbeit	17 743	14 616	17 420	24 152	16 263	47.5	45.1	44.1
4. Maschinen und Transporte	2 575	3 503	4 008	4 380	3 692	6.9	8.2	10.0
5. Materialverbrauch	1 571	1 681	2 234	2 971	1 959	4.3	5.6	5.3
6. übrige Betriebskosten	1 304	1 648	2 290	795	1 143	3.5	1.5	3.2
7. Verwaltungskosten	1 060	993	1 208	1 520	1 048	2.8	2.8	2.8
Produktionskosten	37 350	34 982	42 542	53 546	36 906	100.0	100.0	100.0

Eidg. Büro zur Ermittlung der Produktionskosten der Trauben und des Weines

Commission féd. du prix de revient des raisins et du vin

8.10 Produktionskosten von Schlachtkälbern IA in Betrieben berufsmässiger Kälbermäster

8.10 Frais de production des veaux de boucherie IA dans les exploitations des engraisseurs prof.

Kostenbestandteile	Einheit Unité	1991	1992	1993		Eléments des frais
				Absolut	In / en %	
1. Kalb	Fr./Tier	729.20	554.40	626.01	27.5	1. Veau
2. Futterkosten	Fr./Tier	1261.50	1251.70	1221.62	53.6	2. Frais de fourrage
3. Handarbeit	Fr./Tier	165.60	174.80	184.00	8.1	3. Main-d'oeuvre
4. Gebäude- und Gerätemiete	Fr./Tier	73.60	76.40	78.45	3.4	4. Location des bâtim. et instrum.
5. Vermarktung, Stroh, Diverses	Fr./Tier	78.45	80.50	81.47	3.6	5. Autres frais
6. Betriebsleiterzuschlag	Fr./Tier	24.40	24.30	27.20	1.2	6. Supplément pour chef d'expl.
Betriebsaufwand	Fr./Tier	2332.75	2162.10	2218.75	97.3	Frais d'exploitation
7. Zinsanspruch	Fr./Tier	20.85	19.50	18.79	0.8	7. Service d'intérêt
8. Risikoprämie	Fr./Tier	46.25	41.05	42.95	1.9	8. Prime pour risques
Bruttoproduktionskosten	Fr./Tier	2399.85	2222.65	2280.49	100.0	Frais de production bruts
./. Düngerwert	Fr./Tier	4.90	5.10	5.12		./. Valeur de l'engrais
./. Kuhbeitrag	Fr./Tier	375.05	375.30	361.53		./. Contribution par vache
Nettoproduktionskosten	Fr./Tier	2019.90	1842.25	1913.84		Frais de production nets
Gewicht des Schlachtkalbes	kg LG	180.00	180.00	180.00		Poids du veau de boucherie
Nettoproduktionskosten	Fr./kg LG	11.22	10.24	8.71		Frais de production nets

Kalkulation des Schweiz. Kälbermästerverbandes nach den Normen einer vom Bundesamt für Landwirtschaft eingesetzten Kommission für Betriebe mit 30 Tierplätzen. Verhältnis Vollmilch-/Milchersatzfütterzuwachs = 6:4

Estimation de la Fédération suisse des engraisseurs professionnels de veaux d'après les normes d'une commission instituée par l'Office fédéral de l'agriculture pour les exploitations ayant 30 places d'animaux. Fraix calculés sur un rapport 6:4 entre lait entier et succédanés

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnung und Bruttosozialprodukt

- Darstellung der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung
- 1 Endproduktion der Landwirtschaft zu laufenden Preisen
- 2 Vorleistungen der schweizerischen Landwirtschaft zu laufenden Preisen
- 3 Die landwirtschaftliche Gesamtrechnung der Schweiz zu laufenden Preisen
- 4 Anlageinvestitionen zu laufenden Preisen
- 5 Indikatoren der Einkommensentwicklung in der Landwirtschaft
- 6 Schweizerisches Bruttosozialprodukt

9. Les comptes économiques de l'agriculture et produit national brut

- Schéma des comptes économiques de l'agriculture
- 1 Production finale de l'agriculture aux prix courants
- 2 Consommation intermédiaire de l'agriculture suisse aux prix courants
- 3 Les comptes économiques de l'agriculture suisse aux prix courants
- 4 Formation de capital fixe aux prix courants
- 5 Indicateurs de l'évolution du revenu agricole
- 6 Produit national brut

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnung und Bruttosozialprodukt 9. Les comptes économiques de l'agriculture et produit national brut

Methode und Definitionen

Die verwendete **Methode** für die Berechnung der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung ist in der Publikation „Handbuch zur landwirtschaftlichen und forstwirtschaftlichen Gesamtrechnung“ genau beschrieben. Die Publikation ist in verschiedenen Sprachen vorhanden und bei OSEC in Zürich erhältlich. Die Konzepte, Definitionen usw. können dort nachgelesen werden. Für eine bessere Interpretation und ein besseres Verständnis der publizierten Ergebnisse geben wir jedoch in der Folge einige ausgewählte Definitionen und eine schematische Darstellung der Struktur der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung.

Die **Referenzperiode** der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung ist das Kalenderjahr.

Die Berechnung erfolgt auf nationaler Ebene. Das Untersuchungsobjekt ist der **Bundeshof**. Dieser ist fiktiv und umfasst die ganze landwirtschaftliche Produktion der Schweiz. Der zwischenbetriebliche Güterverkehr wird nicht berücksichtigt. Dagegen enthält die landwirtschaftliche Gesamtrechnung den Handel zwischen landwirtschaftlichen und nichtlandwirtschaftlichen Produktionseinheiten und den Aussenhandel.

Die schweizerische landwirtschaftliche Gesamtrechnung betrifft den **Bereich Landwirtschaft**, d.h. alle landwirtschaftlichen Erzeugnisse, unabhängig davon, wer sie produziert. Ein Bereich ist eine homogene Produktionseinheit, die analoge Erzeugnisse produziert.

Danach wird der Produktionsbereich Landwirtschaft (ohne Forstwirtschaft und Fischerei) durch eine Liste landwirtschaftlicher Produkte definiert, unabhängig davon, ob diese in landwirtschaftlichen Betrieben, in - steuerrechtlich gesehen - gewerblichen Unternehmen oder von privaten Haushalten erzeugt werden. Ausserlandwirtschaftliche Tätigkeiten der Landwirte oder Einnahmen aus nichtlandwirtschaftlichen Betriebszweigen (z. B. Ferien auf dem Bauernhof) bleiben unberücksichtigt.

Vor allem wegen ungenügendem Datenmaterial haben wir den breiten Bereich Landwirtschaft und Jagd enger definiert. Folgende Produkte wurden von dieser Berechnung ausgeschlossen:

- Produktion der nichtlandwirtschaftlichen Hausgärten
- Baumschulprodukte
- Blumen und Zierpflanzen
- Zuchtpilze
- Wildtiere
- Wildwachsende Erzeugnisse

Der Weinbau wird auf der Stufe Trauben bzw. Weinmost bewertet. Die Wertschöpfung aus der Transformation in Wein wird nicht berücksichtigt.

Die **Endproduktion** (Produktionswert) der Landwirtschaft umfasst alle Verkäufe landwirtschaftlicher Erzeugnisse an andere Wirtschaftsbereiche, den Eigenverbrauch (Selbstversorgung), die Vorratsveränderungen und die selbergestellten Anlagen (Vieh, Dienstleistungen auf der landwirtschaftlichen Erzeugerstufe, Anlage von Dauerkulturen). Die innerhalb der Landwirtschaft verbrauchten Produkte, insbesondere Futter- und Saatgetreide, erscheinen nur dann als Verkäufe im Produktionswert und entsprechend als Zukäufe in den Vorleistungen, wenn sie eine nachgelagerte Stufe, z. B. den Handel oder die Mischfutterindustrie, durchlaufen haben. Im Betrieb verfütterte oder ohne Einschaltung des Handels an andere Betriebe verkaufte Produkte sind im bereichsinternen Verbrauch enthalten und somit nicht Bestandteil des Produktionswertes.

Im Prinzip wird die Endproduktion der Landwirtschaft zu Preisen „ab Hof“ bewertet.

Methode et définitions

La **méthode** utilisée pour le calcul des nouveaux comptes économiques de l'agriculture est décrite dans la publication "Manuel sur les comptes économiques pour l'agriculture et la sylviculture". La publication est disponible dans plusieurs langues et peut être obtenue chez OSEC, à Zurich. Les concepts, les définitions, etc. figurent dans cette brochure. Afin de permettre une meilleure interprétation et une meilleure compréhension des résultats publiés, nous vous indiquons, ci-après, un choix de certaines définitions et une présentation schématique de la structure des comptes économiques de l'agriculture.

L'année civile représente la **période de référence** des comptes économiques de l'agriculture.

Le calcul a lieu au niveau national. L'objet analysé est la **ferme nationale**. Elle est formée de l'ensemble de la production agricole se trouvant sur le sol suisse. Il n'est pas tenu compte du trafic des marchandises entre les exploitations. Par contre, les comptes économiques de l'agriculture contiennent le commerce entre des unités de production agricole et des entreprises ne faisant pas partie de la branche agriculture, ainsi que le commerce extérieur.

Les comptes économiques de l'agriculture suisse concernent la **branche agriculture**, c'est-à-dire tous les produits agricoles, indépendamment de ceux qui les produisent. Une branche est une unité de production homogène qui fabrique des produits semblables.

Par la suite, la branche de production agricole (sans la sylviculture et la pêche) est définie par une liste des produits agricoles, indépendamment du fait que ceux-ci soient produits dans des exploitations agricoles ou - du point de vue fiscal - dans des entreprises artisanales ou des ménages privés. Les activités des paysans hors de l'agriculture ou les revenus provenant de branches d'exploitation non agricoles ne sont pas pris en considération - par ex. vacances à la ferme.

Du fait du manque de données, nous avons défini la vaste branche agriculture et chasse d'une manière plus étroite. Ont été exclus de ce calcul les produits suivants:

- La production des jardins potagers non-agricoles
- Les produits provenant des pépinières
- Les fleurs et les plantes d'ornement
- Les champignons de culture
- Les animaux sauvages
- Les produits à croissance spontanée

La viticulture est évaluée à partir des raisins et du moût de raisin. La valeur ajoutée provenant de la transformation en vin n'est pas prise en considération.

La **valeur de production** de l'agriculture comprend toutes les ventes de produits agricoles à d'autres branches économiques, l'autoconsommation (autoapprovisionnement), les modifications de stocks et les biens de capital fixe produits pour compte propre (bétail, prestations de service au niveau de la production agricole comme les installations des cultures permanentes). Les produits utilisés dans l'agriculture, plus particulièrement les céréales fourragères et les semences n'apparaissent comme ventes dans la valeur de production, et par conséquent comme achats supplémentaires dans la consommation intermédiaire, que s'ils ont passé par un niveau en aval, comme par ex. le commerce ou l'industrie des fourrages concentrés. Les produits affouragés dans l'exploitation ou les produits vendus à d'autres exploitations sans que l'on ait recours au commerce sont contenus dans l'utilisation interne du domaine et ne font par conséquent pas partie de la valeur de production.

En principe, la production finale de l'agriculture est évaluée aux prix «départ ferme».

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnung und Bruttosozialprodukt

9. Les comptes économiques de l'agriculture et produit national brut

Die **Vorleistungen** der Landwirtschaft umfassen den ertragssteigernden Aufwand, die Ausgaben für Energie, die Kosten für den Unterhalt von Maschinen und Wirtschaftsgebäuden sowie für andere Güter und Dienstleistungen, soweit sie von anderen Wirtschaftsbereichen für betriebliche Zwecke zugekauft worden sind. Nicht enthalten sind Zukäufe von anderen landwirtschaftlichen Betrieben, da diese auch im Produktionswert unberücksichtigt bleiben (Bundeshofkonzept der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung).

Die Vorleistungen werden zum Anschaffungspreis ermittelt.

Die **Subventionen** werden dem Bereich zugeteilt, der sie bekommt. Da die Subventionen für die Verwertung von landwirtschaftlichen Produkten von nichtlandwirtschaftlichen Einheiten beansprucht werden, gehören sie nicht zum Bereich Landwirtschaft (sie sind jedoch indirekt durch die gestützten Produktpreise in der Berechnung berücksichtigt), sondern zu den Bereichen der öffentlichen Verwaltung, der Industrie usw.

Aus diesem Grund sind auch die Familienzulagen keine Subventionen, weil sie nicht die Landwirtschaft ("Bundeshof") selber bekommt, sondern die Familie oder der Haushalt. Investitionskredite werden nicht als Subventionen betrachtet, sondern dem Kapitaltransfer zugeteilt, so dass sie in dieser Berechnung nicht erscheinen.

Die **Produktionssteuern** sind obligatorische indirekte Steuern, die der Bereich Landwirtschaft direkt an die öffentlichen Verwaltungen ausrichtet.

Die indirekten Steuern auf die Produktion (inbegriffen Produktionsfaktoren) sind z.B. der Rückbehalt auf Milch und Brotgetreide für ihre Verwertung, die Wasserabgaben, unabhängig von der Menge, die Kosten von obligatorischen Laboruntersuchungen, gerichtliche Kosten, Steuern für Motorfahrzeuge, Grundsteuer, usw.

Die **Abschreibungen** bilden die jährliche Ausnutzung der im Produktionsprozess eingesetzten Produktionsmittel, welche eine mehrjährige Ausnutzung haben.

Die Bauernhäuser gehören nicht zum Produktionsprozess, darum sind sie von der Berechnung ausgeschlossen.

Die Abschreibungen werden zu aktuellen Wiederbeschaffungspreisen bewertet, d.h. zu Preisen, die der Bauer im laufenden Jahr bezahlen muss.

Die **Bruttoinvestitionen** sind Produktionsmittel, die während der Referenzperiode erstellt werden. Darunter finden wir die Vorratsveränderungen (Sämereien, Masttiere, Bruteier, Geflügel usw.) und die **Bruttoanlageinvestitionen** (Milchvieh, Zuchtvieh, Neuanpflanzungen, Maschinen, Bauten usw.). Die Bruttoanlageinvestitionen sind durch eine mehrjährige Ausnutzung charakterisiert. Für die landwirtschaftliche Gesamtrechnung ist aber die jährliche Ausnutzung (= Abschreibung) wichtig.

Die **Nettoanlageinvestitionen** sind gleich der Bruttoanlageinvestitionen minus Abschreibungen.

Die landwirtschaftliche Gesamtrechnung der Schweiz wird mit Preisen ohne Mehrwertsteuer (Mwst) berechnet. Wenn die MwSt über die Verkäufe der landwirtschaftlichen Produkte nicht gleich hoch ist wie die auf den Ankäufen von Vorleistungen und Investitionsgütern bezahlten Steuern, wird sie in der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung ausgeglichen. Und zwar, wenn auf der Produktionsseite mehr als auf der Kostenseite verrechnet wurde, wird dieser MwSt-Überschuss als zusätzliches Einkommen behandelt und nach den Subventionen als "Überkompensation der Mehrwertsteuer" eingetragen. Auf der anderen Seite wird der Betrag eines allfälligen MwSt-Unterschusses nach den Produktionssteuern als "Unterkompensation der Mehrwertsteuer" verbucht.

Quelle: Auszug aus der Publikation „Die landwirtschaftlichen Gesamtrechnungen der Schweiz“, SBV, Brugg

Les **consommations intermédiaires** de l'agriculture comprennent les charges qui augmentent le rendement, les dépenses d'énergie, les coûts pour l'entretien des machines et des bâtiments agricoles, ainsi que pour d'autres marchandises et prestations de service, pour autant qu'ils aient été achetés dans un autre domaine économique à des fins d'exploitation. Les achats supplémentaires en provenance d'autres exploitations agricoles ne sont pas compris, étant donné que ceux-ci sont également ignorés dans la valeur de production (concept de la ferme nationale des comptes économiques de l'agriculture).

Les consommations intermédiaires sont évaluées au prix de revient.

Les **subventions** sont attribuées au domaine qui les reçoit (celui qui reçoit est déterminant). Les subventions pour la mise en valeur des produits agricoles sont revendiquées par des unités non-agricoles. C'est pourquoi toutes ces subventions ne font pas partie de la branche agriculture (elles sont cependant prises en considération de manière indirecte dans le calcul par les prix des produits soutenus), mais des branches administration publique, industrie, etc.

Pour cette même raison, les allocations familiales ne sont pas des subventions, étant donné que ce n'est pas l'agriculture elle-même qui les reçoit (ferme nationale), mais la famille ou le ménage. Les crédits d'investissement ne sont pas considérés comme des subventions. Ils sont attribués au transfert de capital, de telle manière qu'ils n'apparaissent pas dans les calculs.

Les **impôts liés à la production** sont des impôts obligatoires indirects que le domaine de l'agriculture verse directement à l'administration publique.

Les impôts indirects liés à la production (y compris les facteurs de production) sont, par exemple, la taxe sur le lait et les céréales panifiables pour leur mise en valeur, les redevances d'eau payées indépendamment de la quantité d'eau consommée, les examens de laboratoire, les frais de justice, les impôts pour les véhicules à moteur, les impôts fonciers, etc.

Les **amortissements** représentent l'utilisation annuelle des moyens de production engagés dans le processus de production avec un degré d'utilisation s'étendant sur plusieurs années.

Les habitations ne font pas partie du processus de production; c'est pourquoi, elles ne sont pas comprises dans le calcul.

Les amortissements sont évalués aux prix de remplacement courants; c'est-à-dire aux prix que le paysan doit payer durant l'année en cours.

Les investissements bruts sont représentés par les moyens de production qui sont fabriqués durant la période de référence. Nous y trouvons les modifications de stocks (semences, bétail d'engrais, oeufs à couvrir, volaille, etc.) et la **formation brute de capital fixe** (bétail laitier, bétail d'élevage, plantations nouvelles, machines, bâtiments, etc.). La formation brute de capital fixe est caractérisée par une utilisation sur plusieurs années. Pour les comptes économiques de l'agriculture, c'est l'utilisation annuelle qui est importante (=amortissement).

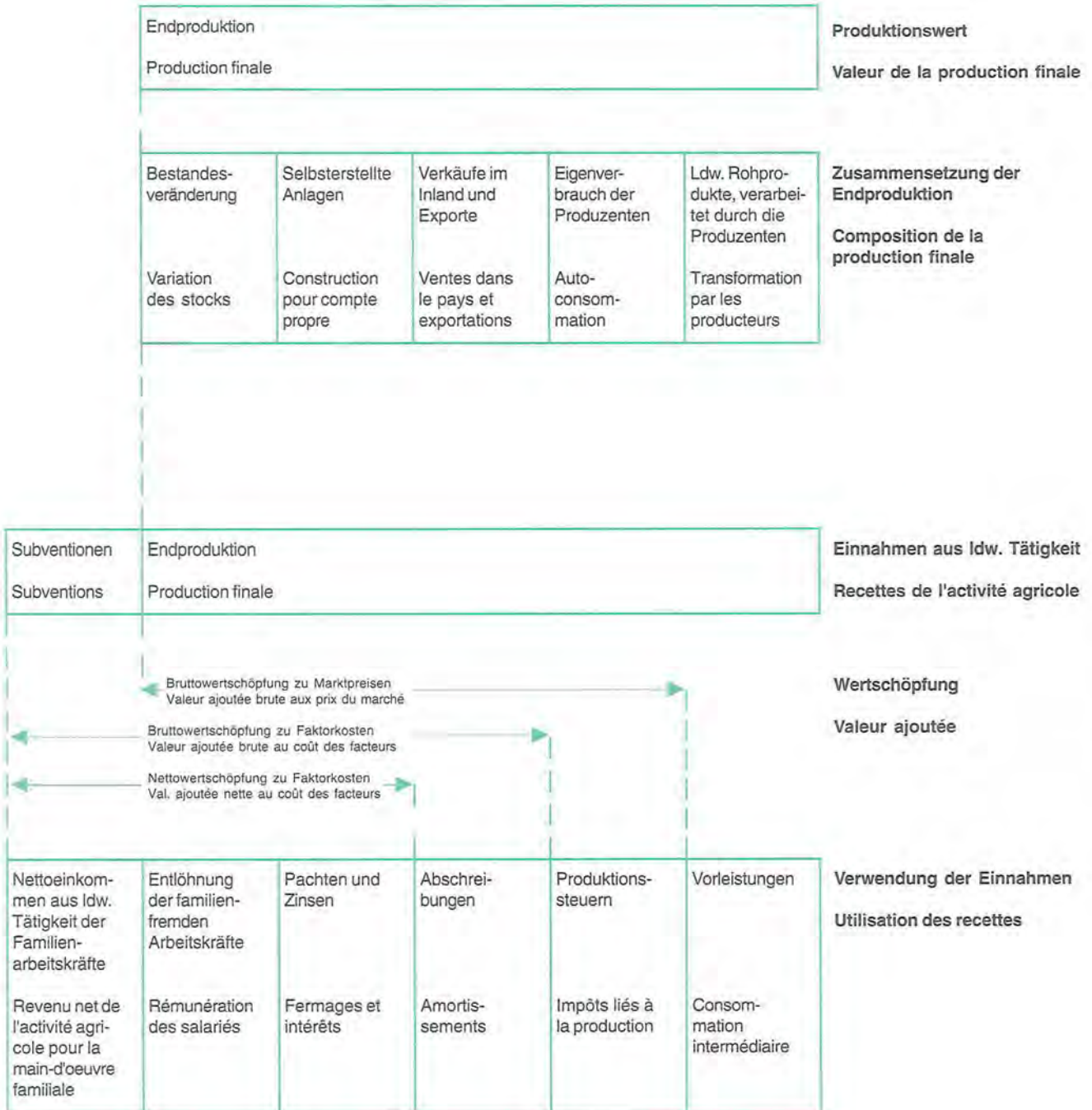
La **formation nette du capital fixe** est représentée par la formation brute du capital fixe moins les amortissements.

Les comptes économiques de l'agriculture de la Suisse sont calculés avec des prix sans la TVA. Lorsque la TVA pour les ventes de produits agricoles n'est pas de même valeur que les impôts payés sur les achats de consommations intermédiaires et sur les investissements, elle est égalisée dans les comptes économiques de l'agriculture. C'est-à-dire que lorsque du côté de la production il a été facturé plus que du côté des coûts, cette égalisation de la TVA est traitée comme revenu supplémentaire et indiquée après les subventions en tant que "surcompensation de la taxe sur la valeur ajoutée". Dans le cas contraire, le montant d'une égalisation négative éventuelle de la TVA, ce montant est comptabilisé après les impôts à la production en tant que "sous-compensation de la TVA".

Source: tiré de la publication «Les comptes économiques de l'agriculture Suisse», USP, Brugg

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnung und Bruttosozialprodukt
 9. Les comptes économiques de l'agriculture et produit national brut

Darstellung der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung
 Schéma des comptes économiques de l'agriculture



9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnung und Bruttosozialprodukt
9. Les comptes économiques de l'agriculture et produit national brut

9.1 Endproduktion der Landwirtschaft zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.

9.1 Production finale de l'agriculture aux prix courants, en 1000 fr.

Produkte	1985	1988	1989	1990	1991
Getreide	742 433	800 240	923 865	795 965	843 869
Hülsenfrüchte	355	911	1 046	1 060	1 295
Kartoffeln	186 111	217 279	226 612	223 610	246 378
Zuckerrüben	159 910	151 194	154 911	151 147	132 853
Ölsaaten (Raps, Soja, Sonnenblumen)	80 125	106 440	115 875	93 943	110 931
Tabak	18 552	19 385	20 428	13 384	20 354
Gemüse	292 742	332 412	353 245	376 823	390 322
Obst und Beeren	365 047	428 227	359 077	405 593	304 262
Futterpflanzen (Heu, Silomais, Grünfutter,...)	- 12 670	80 115	13 400	- 92 599	64 918
Nebenprodukte der pflanz. Produktion (Stroh,...)	14 687	20 337	24 678	16 200	11 520
Weinmost	576 335	539 283	839 329	596 255	610 448
Übriger Pflanzenbau	10 377	11 025	16 711	13 151	15 201
Pflanzen und pflanzliche Erzeugnisse	2 434 004	2 706 848	3 049 177	2 594 532	2 752 351
Rindvieh	1 781 277	1 843 291	1 846 588	1 754 250	1 589 282
Schweine	1 626 623	1 536 032	1 443 033	1 660 211	1 636 362
Einhufer (Pferde, Esel, Maultiere)	12 146	4 130	- 3 461	23 492	20 013
Schafe	47 319	59 099	62 217	67 089	71 730
Ziegen	6 368	4 693	5 577	5 317	4 333
Geflügel (Poulets, Truten, Enten, Gänse)	121 860	152 215	175 056	180 887	179 595
Übrige Tiere (Kaninchen, Bienenvölker)	31 373	26 814	28 224	22 424	27 794
Milch	2 979 490	3 282 374	3 368 606	3 407 158	3 526 232
Eier	221 939	227 992	208 552	202 212	203 319
Wolle	1 544	1 353	1 423	666	416
Honig	30 974	30 467	76 187	34 216	60 890
Übrige tierische Erzeugnisse	5 800	5 911	5 769	5 185	4 891
Tiere und tierische Erzeugnisse	6 866 713	7 174 371	7 217 771	7 363 107	7 324 857
Lohnarbeiten auf der landw. Erzeugerstufe	55 602	56 232	54 000	48 798	52 602
Endproduktion total	9 356 319	9 937 451	10 320 948	10 006 437	10 129 810

* = provisorisch, ** = Schätzung

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

9.2 Vorleistungen der schweizerischen Landwirtschaft zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.

9.2 Consommation intermédiaire de l'agriculture suisse aux prix courants, en 1000 fr.

Vorleistungsart	1985	1988	1989	1990	1991
Saat- und Pflanzgut	214 211	231 335	207 332	234 143	231 590
Vieh	5 537	7 163	7 297	7 232	7 635
Energie	396 458	347 516	378 562	382 675	407 866
Düngemittel	246 408	230 885	237 870	243 031	247 854
Pflanzenschutzmittel	134 705	140 599	140 712	140 506	138 445
Futtermittel	1 908 408	1 932 998	1 852 894	1 707 447	1 712 808
Material und Unterhalt Maschinen	569 217	618 100	620 846	656 991	679 324
Unterhalt Wirtschaftsgebäude	155 690	159 529	167 792	180 172	187 264
Dienstleistungen	524 637	510 328	536 082	539 199	546 877
Total	4 155 271	4 178 453	4 149 387	4 091 396	4 159 663

* = provisorisch, ** = Schätzung

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnung und Bruttosozialprodukt
9. Les comptes économiques de l'agriculture et produit national brut

9.1 Endproduktion der Landwirtschaft zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.
9.1 Production finale de l'agriculture aux prix courants, en 1000 fr.

1992	1993	1994	1995*	1996**	Produits
782 784	823 820	783 965	800 002	765 141	Céréales
1 599	1 209	1 098	1 051	1 153	Légumes secs
224 039	228 323	211 747	216 078	221 276	Pommes de terre
141 353	147 345	129 660	129 031	155 592	Betteraves sucrières
101 224	99 345	65 379	83 762	80 480	Plantes oléagineuses (colza, soya)
17 097	21 152	21 149	24 784	22 206	Tabac
371 219	373 307	408 745	418 454	417 589	Légumes frais
404 033	337 376	332 367	317 575	327 381	Fruits frais et baies
69 912	20 085	- 29 635	6 857	2 964	Plantes fourragères (foin, maïs à ensiler,..)
14 411	12 775	11 335	23 526	10 768	Sous-produits (paille, feuilles,..)
553 789	515 311	550 478	561 567	586 810	Moût de vin
14 079	13 154	11 602	12 834	13 870	Autres produits végétaux
2 695 539	2 593 202	2 497 890	2 595 521	2 605 230	Plantes et produits végétaux
1 397 600	1 559 915	1 502 466	1 322 228	1 014 372	Bovins
1 373 021	1 345 105	1 288 572	1 079 492	1 224 143	Porcins
17 919	9 107	9 429	10 877	11 126	Equidés (chevaux, ânes, mulets)
76 612	75 503	66 923	67 740	71 675	Ovins
5 069	4 706	4 167	4 733	3 459	Caprins
199 941	187 753	189 680	184 496	185 697	Volailles (poulets, dindes, canards, oies)
27 811	29 871	22 679	17 953	17 009	Autres animaux (lapins, abeilles)
3 450 291	3 384 766	3 206 055	3 154 171	2 898 274	Lait
217 320	196 836	200 676	174 190	168 166	Oeufs
440	103	476	345	533	Laine
48 644	53 670	27 135	102 372	16 281	Miel
5 051	4 994	4 963	4 461	4 963	Autres produits animaux
6 819 719	6 852 329	6 523 221	6 123 058	5 615 698	Animaux et produits animaux
55 800	56 520	73 137	68 672	72 406	Travaux agricoles à façon
9 571 058	9 502 051	9 094 248	8 787 251	8 293 334	Production finale totale

* = provisoire, ** = estimation

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

9.2 Vorleistungen der schweizerischen Landwirtschaft zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.
9.2 Consommation intermédiaire de l'agriculture suisse aux prix courants, en 1000 fr.

1992	1993	1994	1995*	1996**	Consommation intermédiaire
239 880	229 618	236 760	208 822	...	Semences et plants
7 737	7 245	9 095	11 574	...	Bétail
400 971	451 091	440 907	425 054	...	Énergie
240 824	222 498	205 331	190 480	...	Engrais et amendements
136 809	134 770	137 327	132 012	...	Produits de protection de cultures
1 743 460	1 693 372	1 629 790	1 518 765	...	Aliments des animaux
710 621	743 428	767 217	736 701	...	Matériel et entretien des machines
180 538	168 665	166 597	168 569	...	Entretien des bâtiments
606 645	604 994	616 920	598 889	...	Services
4 267 485	4 255 681	4 209 944	3 990 866	3 880 104	Total

* = provisoire, ** = estimation

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnung und Bruttosozialprodukt
9. Les comptes économiques de l'agriculture et produit national brut

9.3 Die landwirtschaftliche Gesamtrechnung der Schweiz zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.
9.3 Les comptes économiques de l'agriculture suisse aux prix courants, en 1000 fr.

Produkte	1985	1988	1989	1990	1991
Endproduktion	9 356 319	9 937 451	10 320 948	10 006 437	10 129 810
Vorleistungen	4 155 271	4 178 453	4 149 387	4 091 396	4 159 663
Bruttowertschöpfung zu Marktpreisen	5 201 048	5 758 998	6 171 561	5 915 041	5 970 147
Subventionen	782 096	984 029	1 109 493	1 105 873	1 389 449
Überkompensation der Mwst	-	-	-	-	-
Produktionssteuern	85 114	86 175	82 882	65 786	155 181
Unterkompensation der Mwst	-	-	-	-	-
Bruttowertschöpfung zu Faktorkosten	5 898 030	6 656 852	7 198 172	6 955 128	7 204 415
Abschreibungen Total	1 701 893	1 802 768	1 851 066	1 980 174	2 051 056
Abschreibungen für Gebäude (inkl. Einrichtungen)	905 082	925 756	972 783	1 043 370	1 083 872
Abschreibungen für Maschinen (ohne Einrichtungen)	796 811	877 012	878 283	936 804	967 184
Nettowertschöpfung zu Faktorkosten	4 196 137	4 854 084	5 347 106	4 974 954	5 153 359
Pachten und Zinsen	616 922	627 233	672 663	783 976	859 341
Pachten	234 609	228 709	227 292	222 639	231 856
Zinsen	382 313	398 524	445 371	561 337	627 485
Nettoeinkommen aus landw. Tätigkeit aller in der Landwirtschaft Beschäftigten	3 579 215	4 226 851	4 674 443	4 190 978	4 294 018
Einkommen aus unselbständiger Tätigkeit	809 408	813 375	829 825	810 021	852 746
Nettoeinkommen aus landw. Tätigkeit der Familienarbeitskräfte	2 769 807	3 413 476	3 844 618	3 380 957	3 441 272

* = provisorisch, ** = Schätzung

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

9.4 Anlageinvestitionen zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.
9.4 Formation de capital fixe aux prix courants, en 1000 fr.

Produkte	1985	1987	1988	1989	1990
Neuanpflanzungen	- 1 461	- 2 585	- 5 821	16 209	- 3 534
Vieh	- 29 883	- 12 058	16 076	- 44 330	4 045
Wirtschaftsgebäude und Sonstige	428 340	504 790	571 045	613 564	643 306
Bodenverbesserungen	184 460	201 840	215 430	200 060	206 190
Fahrzeuge	301 593	297 563	340 857	394 299	327 199
Sonstige Maschinen und Einrichtungen	424 530	440 220	451 310	542 670	509 510
Sonstige	2 426	2 511	2 545	2 603	2 732
Bruttoanlageinvestitionen	1 310 005	1 432 281	1 591 442	1 725 075	1 689 448
Minus Abschreibungen	1 701 893	1 742 160	1 802 768	1 851 066	1 980 174
Nettoanlageinvestitionen	- 391 888	- 309 879	- 211 326	- 125 991	- 290 726

* = provisorisch

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnung und Bruttosozialprodukt
9. Les comptes économiques de l'agriculture et produit national brut

9.3 Die landwirtschaftliche Gesamtrechnung der Schweiz zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.
9.3 Les comptes économiques de l'agriculture suisse aux prix courants, en 1000 fr.

1992	1993	1994	1995*	1996**	Produits
9 571 058	9 502 051	9 094 248	8 787 251	8 293 334	Production finale
4 267 485	4 255 681	4 209 944	3 990 866	3 880 104	Consommation intermédiaire
5 303 573	5 246 370	4 884 304	4 796 385	4 413 230	Valeur ajoutée brute aux prix du marché
1 455 791	1 697 586	1 902 233	2 001 038	2 354 964	Subventions
-	-	-	-	-	Surcompensation TVA
149 331	140 289	170 691	200 683	225 312	Impôts liés à la production
-	-	-	68 835	75 000	Sous-compensation TVA
6 610 033	6 803 667	6 615 846	6 527 905	6 467 882	Valeur ajoutée brute au coût des facteurs
2 061 458	2 048 404	2 073 672	2 040 479	2 038 977	Amortissements totaux
1 044 348	980 507	968 450	978 806	955 860	Amortis. des constructions (y compris installations)
1 017 110	1 067 897	1 105 222	1 061 673	1 083 117	Amortis. des machines (sans installations)
4 548 575	4 755 263	4 542 174	4 487 426	4 428 905	Valeur ajoutée nette au coût des facteurs
890 751	786 919	757 021	753 957	745 917	Fermages et intérêts
228 766	224 523	224 221	224 183	223 773	Fermages
661 985	562 396	532 800	529 774	522 144	Intérêts
3 657 824	3 968 344	3 785 153	3 733 469	3 682 988	Revenu net de l'activité agricole pour la main-d'oeuvre totale
818 406	842 840	837 468	842 212	838 305	Rémunération des salariés
2 839 418	3 125 504	2 947 685	2 891 257	2 844 683	Revenu net de l'activité agricole pour la main-d'oeuvre familiale

* = provisoire, ** = estimation

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

9.4 Anlageinvestitionen zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.
9.4 Formation de capital fixe aux prix courants, en 1000 fr.

1991	1992	1993	1994	1995*	Produits
- 1 565	- 2 768	- 9 931	- 798	- 4 269	Plantations nouvelles
- 30 482	- 33 211	23 756	- 5 346	- 7 975	Bétail
658 617	588 616	562 051	712 000	617 061	Bâtiments d'exploitation et autres ouvrages
185 560	180 210	156 740	155 000	113 615	Amélioration des terres
269 882	260 470	266 729	310 709	318 048	Matériel de transport
430 410	375 250	400 180	463 260	470 090	Autres machines et installations
2 895	3 028	3 108	3 083	3 102	Autres
1 515 317	1 371 595	1 402 633	1 637 908	1 509 672	Formation brute de capital fixe
2 051 056	2 061 458	2 048 404	2 073 672	2 040 479	Moins amortissements
- 535 739	- 689 863	- 645 771	- 435 764	- 530 807	Formation nette de capital fixe

* = provisoire

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnung und Bruttosozialprodukt 9. Les comptes économiques de l'agriculture et produit national brut

9.5 Indikatoren der Einkommensentwicklung in der Landwirtschaft 9.5 Indicateurs de l'évolution du revenu agricole

Jahre Années	Deflator ¹ Déflateur ¹	Jahres- arbeitseinheiten (JAE ²) ⁴ Unités de travail annuel (UTA ³) ⁴	Nettowertschöpfung zu Faktorkosten Valeur ajoutée nette au coût des facteurs			Nettoeinkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit aller in der Landwirtschaft Beschäftigten Revenu net de l'activité agricole pour la main-d'oeuvre totale occupée dans l'agriculture			
			Nominell	Real	Pro JAE Index - Indice 1985 = 100	En termes nominaux		En termes réels	
	Veränderung ³	Variation ³	Veränderung ³	Variation ³		Veränderung ³	Variation ³	Par UTA Index - Indice 1985 = 100	
1987	2.5	-4.1	3.1	0.5	105.8	3.5	0.9	106.2	
1988	2.4	-5.3	11.0	8.4	121.1	12.8	10.1	123.6	
1989	4.2	-5.1	10.2	5.7	134.9	10.6	6.1	138.2	
1990	5.7	-2.9	-7.0	-12.0	122.3	-10.3	-15.2	120.8	
1991	5.5	-4.3	3.6	-1.8	125.5	2.5	-2.9	122.6	
1992	2.6	-	-11.7	-14.0	108.0	-14.8	-17.0	101.8	
1993	2.0	-5.6	4.5	2.5	117.2	8.5	6.3	114.7	
1994	1.9	0.8	-4.5	-6.3	109.0	-4.6	-6.4	106.5	
1995 prov.	2.5	4.0	-1.2	-3.6	101.0	-1.4	-3.8	98.5	

¹ Preisindex des Bruttoinlandsproduktes zu Marktpreisen, 1980 = 100

² Eine JAE entspricht der üblichen Arbeitszeit in der Landwirtschaft für Vollzeit-Beschäftigte

³ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent

⁴ Bis 1990: Erwerbstätige Sektor 1 gemäss Erwerbstätigenstatistik, abzüglich Nicht-Landwirtschaft (geschätzt); ab 1991: Arbeitsvolumen „Land-, Forstwirtschaft“ gemäss Arbeitsvolumenstatistik, abzüglich Nicht-Landwirtschaft (geschätzt) und dividiert durch 2640 Stunden/Jahr

¹ Indice des prix du produit intérieur brut aux prix du marché, 1980 = 100

² Une UTA correspond au temps de travail habituel dans l'agriculture des travailleurs à plein temps

³ Variation en pour cent par rapport à l'année précédente

⁴ Jusqu'à 1990: personnes occupées dans le secteur primaire selon la statistique de la population active occupée, moins les non-agriculteurs (estimés); dès 1991: volume du travail de „Agriculture, sylviculture“ selon la statistique du volume de travail, moins les non-agriculteurs (estimés), divisé par 2640 heures/année

Verschiedene Quellen

Sources diverses

9.6 Schweizerisches Bruttosozialprodukt 9.6 Produit national brut

Jahre Années	Bruttosozialprodukt zu laufenden Preisen, Mio. Fr. - Produit national brut aux prix courants, millions de fr.								
	Total	Herkunft - Origine			Verwendung - Affectation				
		Arbeitnehmer- einkommen	Geschäftseinkommen der Selbständigen	Andere ²	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen		Andere ³		
		Rémunération des salariés	Revenu d'exploitation des personnes indépendantes	Autres ²	Dépenses des consommateurs en biens et services		Autres ³		
			Total	Davon Land- wirtschaft ¹	Total	Davon Nah- rungsmittel	Davon Genussmittel		
				Dont l'agriculture ¹		Dont denrées alimentaires	Dont boissons/tabac		
1983	213 950	125 310	19 910	5 175	68 730	127 340	25 530	9 800	86 610
1984	226 060	130 490	20 900	5 645	74 670	133 610	26 985	9 975	92 450
1985	241 355	138 335	21 330	5 300	81 690	140 555	28 250	10 405	100 800
1986	254 925	146 745	22 075	5 150	86 105	144 925	29 360	10 775	110 000
1987	266 090	153 900	23 375	5 410	88 815	150 210	29 945	11 055	115 880
1988	282 950	163 030	25 520	6 500	94 400	156 970	31 035	11 355	125 980
1989	305 170	174 295	27 165	7 080	103 710	166 150	31 935	11 820	139 020
1990	327 585	189 755	27 750	6 640	110 080	177 650	34 105	12 445	149 935
1991	345 390	203 675	28 170	6 565	113 545	190 490	36 015	13 395	154 900
1992	352 195	210 595	27 130	6 090	114 470	198 070	36 280	13 760	154 125
1993	358 405	212 805	26 870	5 780	118 730	203 005	36 315	13 680	155 400
1994	365 635	215 160	27 795	5 655	122 680	206 970	36 705	13 955	158 665
1995 prov.	377 560	220 285	28 320	5 615	128 955	212 135	37 200	14 290	165 425

¹ Inbegriffen Gartenbau, Forstwirtschaft, Fischerei

² Vermögens- und Mietzins-einkommen der Haushalte, unverteiltes Einkommen der Unternehmungen, direkte Steuern der Kapitalgesellschaften, Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates und der Sozialversicherungen, indirekte Steuern und Abschreibungen, abzüglich: Zinsen der öffentlichen Schuld und Subventionen

³ Laufende Käufe von Gütern und Dienstleistungen des Staates und der Sozialversicherung, Anlageinvestitionen, Vorratsveränderung, Saldo der Leistungsbilanz im Verkehr mit dem Ausland

¹ Y compris l'horticulture, la sylviculture et la pêche

² Revenu de la fortune et de la location d'immeubles échéant aux ménages, épargne des sociétés, impôts directs frappant les sociétés, revenu échéant à l'Etat et aux assurances sociales au titre de la propriété et de l'entreprise, impôts indirects et provisions pour consommation de capital fixe, moins: intérêt de la dette publique et subventions

³ Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales en biens et services, formation de capital fixe, variation des stocks, solde des ventes et achats de biens et services à l'étranger.

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

- 1 Schweizerische Gesamtbevölkerung und Anteil der Landwirtschaft
- 2 Schweizerische Wohnbevölkerung (Stadt- und Landbevölkerung)
- 3 Landwirtschaftliche Bevölkerung
- 4 Bergbevölkerung und Berggebiet, 1990
- 5 Schweizerischer Bauernverband und landwirtschaftliche Hauptvereine
- 6 Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (ZVSM)
- 7 Schüler an landwirtschaftlichen Berufsschulen
- 8 Schüler an Berufsschulen der landwirtschaftlichen Spezialberufe
- 9 Landwirtschaftliche Spezialschulen
- 10 Bäuerinnenschulen
- 11 Anzahl Schüler an den landwirtschaftlichen Fachschulen
- 12 Landwirtschaftliche Ingenieurschulen HTL
- 13 Landwirtschaftliche Lehrlingsprüfungen
- 14 Fähigkeitsprüfungen
- 15 Berufsprüfungen für Bäuerinnen
- 16 Meisterprüfungen
- 17 Abschlussdiplome an der Abteilung für Landwirtschaft der ETH Zürich

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

- 1 Population suisse et la part afférente à l'agriculture
- 2 Population résidante de la Suisse (ville et campagne)
- 3 Population agricole
- 4 Population et surfaces des régions de montagne, 1990
- 5 Union Suisse des Paysans et sociétés principales d'agriculture
- 6 Union centrale des producteurs suisses de lait (UCPL)
- 7 Elèves aux écoles professionnelles agricoles
- 8 Elèves aux écoles professionnelles des branches agricoles spécialisées
- 9 Ecoles d'agriculture spéciales
- 10 Ecoles ménagères rurales
- 11 Nombre d'élèves dans les écoles d'agriculture
- 12 Ecoles d'ingénieurs ETS d'agriculture
- 13 Examens de fin d'apprentissage agricoles
- 14 Examens de capacité
- 15 Examens professionnels pour paysannes
- 16 Examens de maîtrise
- 17 Diplôme de fin d'études à la section de l'agriculture EPF Zurich

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

Anfangs der 90er Jahre hat die Bevölkerung der Schweiz die Zahl von 7 Millionen Personen überschritten. Davon lebten etwas mehr als zwei Fünftel in Ortschaften mit mehr als 10'000 Einwohnern. Der Anteil der landwirtschaftlichen Bevölkerung ist infolge des fließenden Überganges von der Zu- und Nebenerwerbs- zur Freizeitlandwirtschaft nur ungenau zu ermitteln. Gemäss der Eidgenössischen Volkszählung lebten 1990 3,9% der Bevölkerung in Haushalten von Landwirten.

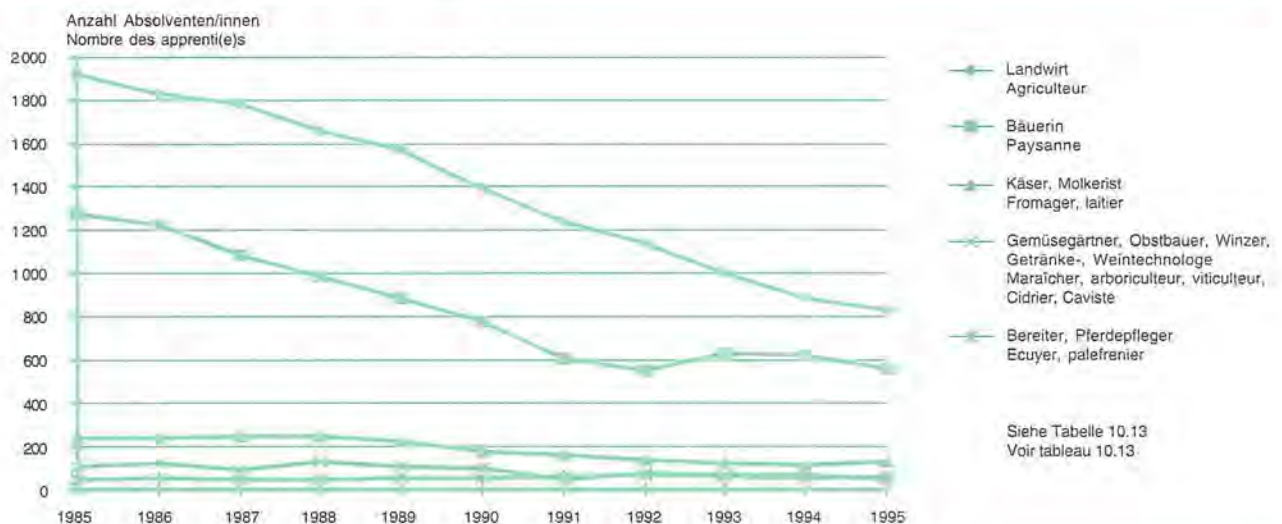
Bis 1990 besuchten jährlich weit mehr als 2'000 Jugendliche eine landwirtschaftliche Berufsschule. Seither ist ihre Zahl deutlich unter diese Marke gefallen. Die landwirtschaftlichen Fachschulen bildeten 1995 in den meist zwei Winterkurse umfassenden Lehrgängen 1'775 Frauen und Männer aus. An 950 Absolventen konnte das Fähigkeitszeugnis abgegeben werden. Bezogen auf die Gesamtzahl der männlichen Jugendlichen im Alter von zwanzig Jahren waren dies weniger als 3%, bezogen auf die Zahl der Betriebe hauptberuflicher Landwirte rund 2%. Dies reicht bei weitem nicht mehr aus, um die abtretende Landwirtegeneration vollständig zu ersetzen.

Au début des années nonante, la population de la Suisse a dépassé le chiffre de 7 millions de personnes. Plus des deux cinquièmes de ces personnes vivaient dans des localités comptant plus de 10'000 habitants. La part de la population paysanne est très difficile à déterminer en raison du passage courant d'une agriculture à titre principal ou accessoire à une agriculture de loisirs. Selon le recensement fédéral de 1990, le 3.9% de la population vivait dans des ménages d'agriculteurs.

Jusqu'en 1990, plus de 2000 jeunes fréquentaient chaque année des écoles d'agriculture. Depuis, leur nombre a nettement baissé. En 1995, les écoles professionnelles d'agriculture ont formé 1'775 hommes et femmes dans le cadre d'une formation qui s'est déroulée pour la majorité durant deux cours d'hiver. Le certificat de capacité a pu être remis à 950 élèves. Par rapport au nombre total des jeunes gens de 20 ans, cela représente moins de 3%, et par rapport au nombre d'exploitations à titre principal, environ 2%. Cela ne suffit plus à remplacer la génération de paysans qui quitte la profession.

Landwirtschaftliche Lehrlingsprüfungen

Examens de fin d'apprentissage agricoles



Zur Vertretung der gemeinsamen Interessen gegenüber Lieferanten und Anbietern von landwirtschaftlichen Produktionsmitteln, Abnehmern von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, den Sozialpartnern, den Behörden und dem Stimmvolk haben sich die Landwirte in einer Vielzahl von Vereinen und Verbänden zusammengeschlossen. 1995 gehörten 89 dieser Gruppierungen als Kantonal- oder Fachorganisationen dem Schweizerischen Bauernverband an. Mit über 70'000 Mitgliedern und 20 Sektionen zählt auch der Schweizerische Landfrauenverband zu den grössten dieser landwirtschaftlichen Vereinigungen.

Pour la représentation commune de leurs intérêts face aux fournisseurs et à ceux qui proposent un marché pour des agents de production agricole, aux acheteurs de produits agricoles, aux partenaires sociaux, aux autorités et à la population, les agriculteurs se sont réunis dans un grand nombre de sociétés et de fédérations. En 1995, 89 de ces groupements faisaient partie de l'Union suisse des paysans en tant qu'organisations cantonales ou sectorielles. L'Union des paysannes suisses, avec plus de 70'000 membres et 20 sections, est l'une des associations agricoles les plus importantes.

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.1 Schweizerische Gesamtbevölkerung und Anteil der Landwirtschaft

10.1 Population suisse et la part afférente à l'agriculture

Kantone Cantons	Gesamtbevölkerung Population totale		Berufstätige und Angehörige ¹ Personnes actives et membres de la famille ¹				In landw. Haushalten lebende Personen ² Personnes vivant dans le ménage paysan ²	
			Total	In der Landwirtschaft - Dans l'agriculture			Total	In % der Bevölk.
				Absolut	In % des Totals	In % der Bevölk.		
				Chiffres absolus	En % du total	En % de la popul.		En % de la popul.
	1980	1990	1980	1980	1980	1980	1990	1990
ZH	1 122 839	1 179 044	924 288	20 023	2.2	1.8	20 669	1.8
BE	912 022	958 192	739 353	63 588	8.6	7.0	55 223	5.8
LU	296 159	326 268	245 848	30 565	12.4	10.3	29 509	9.0
UR	33 883	34 208	28 364	3 068	10.8	9.1	2 826	8.3
SZ	97 354	111 964	82 333	8 525	10.4	8.8	7 990	7.1
OW	25 865	29 025	21 196	3 666	17.3	14.2	3 233	11.1
NW	28 617	33 044	24 716	2 755	11.1	9.6	2 696	8.2
GL	36 718	38 508	29 610	1 897	6.4	5.2	1 761	4.6
ZG	75 930	85 546	64 925	3 398	5.2	4.5	3 327	3.9
FR	185 246	213 571	150 212	19 635	13.1	10.6	16 643	7.8
SO	218 102	231 746	179 991	7 041	3.9	3.2	6 546	2.8
BS	203 915	199 411	149 910	105	0.1	0.1	109	0.1
BL	219 822	233 488	188 569	4 335	2.3	2.0	4 152	1.8
SH	69 413	72 160	56 129	2 895	5.2	4.2	2 642	3.7
AR	47 611	52 229	36 647	3 682	10.0	7.7	3 577	6.8
AI	12 844	13 870	10 580	2 815	26.6	21.9	2 476	17.9
SG	391 995	427 501	321 328	23 707	7.4	6.0	21 111	4.9
GR	164 641	173 890	134 964	12 153	9.0	7.4	9 462	5.4
AG	453 442	507 508	387 300	17 389	4.5	3.8	15 749	3.1
TG	183 795	209 362	151 361	15 772	10.4	8.6	14 550	6.9
TI	265 899	282 181	201 859	4 177	2.1	1.6	2 776	1.0
VD	528 747	601 816	419 152	23 142	5.5	4.4	22 211	3.7
VS	218 707	249 817	182 292	13 732	7.5	6.3	7 357	2.9
NE	158 368	163 985	126 319	4 816	3.8	3.0	4 646	2.8
GE	349 040	379 190	282 240	2 115	0.7	0.6	2 249	0.6
JU	64 986	66 163	52 786	5 584	10.6	8.6	4 870	7.4
CH	6 365 960	6 873 687	5 192 272	300 580	5.8	4.7	268 360	3.9

¹ Für 1990 liegen keine Zahlen vor

² Einteilung nach dem Hauptberuf des Haushaltvorstandes, gemäss Angaben der Befragten

¹ Pour 1990 n'existent pas de chiffres

² Répartition selon la profession principale du chef de ménage, d'après les indications des personnes questionnées

Eidg. Volkszählungen

Recensements fédéraux de la population

10.2 Schweizerische Wohnbevölkerung (Stadt- und Landbevölkerung)

10.2 Population résidante de la Suisse (ville et campagne)

Jahre (1. Dezember) Années (1er décembre)	Haushaltungen Ménages	Wohnbevölkerung Population résidante	Einwohner auf 1 km ² Habitants par km ²		Wohnbevölkerung in Gemeinden von ... Population résidante dans des communes de ...			
			Überhaupt En tout	Produktives Areal De sol productif	Unter 10'000 Einwohner (Land) Moins de 10'000 habitants (camp.)		Über 10'000 Einwohner (Stadt) Plus de 10'000 habitants (ville)	
					Absolut	In %	Chiffres absolus	En %
1900	728 920	3 315 443	80	103	2 587 058	78.0	728 385	22.0
1910	829 009	3 753 293	91	117	2 784 337	74.2	968 959	25.8
1920	886 874	3 880 320	94	121	2 808 766	72.4	1 071 554	27.6
1930	1 002 915	4 066 400	98	127	2 828 624	69.6	1 237 776	30.4
1941	1 147 026	4 265 703	103	133	2 863 368	67.1	1 402 335	32.9
1950	1 312 204	4 714 992	114	147	2 994 935	63.5	1 720 057	36.5
1960	1 594 011	5 429 061	131	172	3 149 301	58.0	2 279 760	42.0
1970	2 062 438	6 269 783	152	199	3 426 934	54.7	2 842 849	45.3
1980	2 449 784	6 365 960	154	207	3 606 302	56.6	2 759 658	43.4
1990	2 828 247	6 873 687	166	224	3 939 612	57.3	2 934 075	42.7

Eidg. Volkszählungen

Recensements fédéraux de la population

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung
10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.3 Landwirtschaftliche Bevölkerung
10.3 Population agricole

Jahre Années	Berufstätige ¹ - Personnes actives ¹				Nichtberufstätige Familienangehörige ²			Landwirtschaftliche Bevölkerung Total Population agricole totale
	Selbständige Personnes indépendantes	Mitarbeitende Familienmitglieder Membres coopérants de la famille	Familienfremde Arbeitskräfte Personnel étranger à la fam.	Total	Membres de la famille n'exerçant pas de profession ²			
					Erwachsene Adultes	Kinder < 16 Jahre Enfants < 16 ans	Total	
Männliche - Sexe masculin								
1910	182 894	91 174	83 037	357 105	7 287	161 549	168 836	525 941
1920 ³	180 625	96 173	83 925	360 723	8 108	148 737	156 845	517 568
1930	171 544	86 854	78 551	336 949	3 854	135 412	139 266	476 215
1941 ⁴	168 463	103 252	79 109	350 824	4 400	125 718	130 118	480 942
1950 ⁴	153 170	83 004	62 089	298 263	7 316	117 537	124 853	423 116
1960 ⁴	129 086	59 945	43 636	232 667	4 072	104 810	108 882	341 549
1970 ^{4,5}	95 851	34 545	23 710	154 106	2 777	77 885	80 662	234 768
1980 ^{4,5}	77 957	23 518	16 339	117 814	...	...	53 239	171 053
1990 ^{4,5}	60 148	13 093	13 694	86 935	...	...	...	...
Weibliche - Sexe féminin								
1910	25 662	62 893	12 047	100 602	173 730	167 338	341 068	441 670
1920 ³	26 104	58 081	11 798	95 983	183 851	157 452	341 303	437 286
1930	15 871	29 282	4 925	50 078	206 457	134 544	341 001	391 079
1941 ⁴	13 525	12 380	3 022	28 927	233 029	123 890	356 919	385 846
1950 ⁴	11 128	15 578	1 960	28 666	202 423	113 686	316 109	344 775
1960 ⁴	5 792	13 639	1 312	20 743	158 410	99 998	258 408	279 151
1970 ^{4,5}	3 481	41 817	3 297	48 595	64 835	74 349	139 184	187 779
1980 ^{4,5}	2 123	38 869	3 957	44 949	...	...	84 578	129 527
1990 ^{4,5}	9 402	22 622	4 852	36 876	...	...	...	...
Total								
1910	208 556	154 067	95 084	457 707	181 017	328 887	509 904	967 611
1920 ³	206 729	154 254	95 723	456 706	191 959	306 189	498 148	954 854
1930	187 415	116 136	83 476	387 027	210 311	269 956	480 267	867 294
1941 ⁴	181 988	115 632	82 131	379 751	237 429	249 608	487 037	866 788
1950 ⁴	164 298	98 582	64 049	326 929	209 739	231 223	440 962	767 891
1960 ⁴	134 878	73 584	44 948	253 410	162 482	204 808	367 290	620 700
1970 ^{4,5}	99 332	76 362	27 007	202 701	67 612	152 234	219 846	422 547
1980 ^{4,5}	80 080	62 387	20 296	162 763	40 304	97 513	137 817	300 580
1990 ^{4,5}	69 550	35 715	18 546	123 811	...	...	...	...
Total = 100								
1910	21.6	15.9	9.8	47.3	18.7	34.0	52.7	100.0
1920	21.7	16.1	10.0	47.8	20.1	32.1	52.2	100.0
1930	21.6	13.4	9.6	44.6	24.3	31.1	55.4	100.0
1941	21.0	13.3	9.5	43.8	27.4	28.8	56.2	100.0
1950	21.4	12.8	8.4	42.6	27.3	30.1	57.4	100.0
1960	21.7	11.9	7.2	40.8	26.2	33.0	59.2	100.0
1970	23.5	18.1	6.4	48.0	16.0	36.0	52.0	100.0
1980	26.6	20.8	6.7	54.1	13.4	32.5	45.9	100.0
1990	...	...	...	...	...	...	...	...
Total: %-Veränderung gegenüber der vorangehenden Zählung - Total: Variation en % par rapport au recensement précédent								
1960	-17.9	-25.4	-29.8	-22.5	-22.5	-11.4	-16.7	-19.2
1970	-26.4	3.8	-39.9	-20.0	-58.4	-25.7	-40.1	-31.9
1980	-19.4	-18.3	-24.8	-19.7	-40.4	-35.9	-37.3	-28.9
1990	-13.1	-42.8	-8.6	-23.9	...	...	...	...

¹ Hauptberuflich in der Landwirtschaft Tätige, bis 1960 ohne, ab 1970 einschliesslich Teilzeit
² Bis 1960 einschliesslich der in Teilzeit erwerbstätigen mitarbeitenden Familienmitglieder
³ Ohne die in Landwirtschaftsbetrieben von Anstalten tätigen Insassen
⁴ Ohne die in Landwirtschaftsbetrieben von Anstalten tätigen Personen (Personal und Insassen)
⁵ Ohne die in Landwirtschaftsbetrieben von Forschungsanstalten tätigen Personen

¹ Personnes exerçant l'agriculture à titre principal: Jusqu'en 1960 sans les personnes occupées à titre temporaire, à partir de 1970 y compris ces personnes
² Jusq'en 1960 y compris les membres de la famille occupés à titre temporaire sans les pensionnaires travaillant dans les entreprises agricoles d'établissements
³ sans les personnes travaillant dans les entreprises agricoles d'établissements (personnel d'exploitation et pensionnaires)
⁴ sans les personnes occupées dans les exploitations agricoles des stations fédérales de recherche

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.4 Bergbevölkerung und Berggebiet, 1990

10.4 Population et surfaces des régions de montagne, 1990

Kantone Cantons	Bevölkerung - Population			Gemeinden - Communes			Landw. Nutzfläche ⁴ - Surface agricole utile ⁴				
	Des Berg- gebietes	Der Regionen ² , in denen das IHG anwendbar ist		Im Berg- gebiet ³	Teilweise im Berg- gebiet ³	Ausserhalb des Berg- gebietes	Total	Im Berg- gebiet ²	Im übrigen Gebiet	Total	Davon im Berggebiet
	Des régions de montagne	Des régions ² dans les- quelles la LIM est applicable		Dans les régions de montagne ³	Pour une part dans les régions de mon- tagne ³	En dehors des régions de montagne		Dans les régions de montagne ²	Dans les autres régions		Dont régions de montagne
	1980 ¹	Absolut	In % der Gesamtbev.								
		Chiffres absolus	En % de la popul. totale					ha	ha	ha	%
ZH	3 784	39 076	3.3	1	15	155	171	5 550	70 050	75 600	7
BE	123 736	371 059	38.7	89	118	203	410	95 272	103 473	198 745	48
LU	17 313	61 772	18.9	5	37	65	107	24 813	55 539	80 352	31
UR	14 640	34 208	100.0	13	7	-	20	6 100	978	7 078	86
SZ	25 265	70 215	62.7	13	14	3	30	18 236	7 430	25 666	71
OW	11 804	29 025	100.0	2	5	-	7	6 583	1 997	8 580	77
NW	7 185	33 044	100.0	1	10	-	11	5 367	1 290	6 657	81
GL	21 226	11 058	28.7	22	7	-	29	6 149	1 471	7 620	81
ZG	4 217	-	-	-	7	4	11	5 725	5 715	11 440	50
FR	23 431	99 058	46.4	38	42	186	266	20 845	55 931	76 776	27
SO	4 061	13 587	5.9	7	32	91	130	8 243	24 492	32 735	25
BS	-	-	-	-	0	3	3	-	469	469	0
BL	1 279	-	-	1	15	57	73	3 172	15 815	18 987	17
SH	12	-	-	-	5	29	34	23	14 392	14 415	0
AR	35 102	52 229	100.0	15	5	-	20	12 139	259	12 398	98
AI	12 844	13 870	100.0	6	0	-	6	7 441	1	7 442	100
SG	31 003	73 903	17.3	10	48	32	90	31 984	43 989	75 973	42
GR	100 243	83 477	48.0	187	26	2	215	49 843	4 571	54 414	92
AG	563	-	-	-	6	225	231	1 137	61 889	63 026	2
TG	699	-	-	-	2	179	181	1 031	52 154	53 185	2
TI	50 270	117 294	41.6	136	61	50	247	9 189	4 485	13 674	67
VD	37 032	96 447	16.0	33	35	317	385	17 693	91 247	108 940	16
VS	89 714	249 817	100.0	116	43	4	163	26 923	10 290	37 213	72
NE	68 625	94 445	57.6	26	18	18	62	23 775	7 455	31 230	76
GE	-	-	-	-	-	45	45	-	11 407	11 407	0
JU	13 154	66 163	100.0	34	25	23	82	18 901	18 423	37 324	51
CH	697 202	1 609 747	23.4	755 ⁶	583	1 691	3 029	406 134	665 212	1 071 346	38

¹ Wohnbevölkerung, erhoben nach dem jeweiligen Stand des landw. Produktionskatasters. Bevölkerung der ganz im Berggebiet liegenden Gemeinden laut Volkszählung vom 2. Dezember 1980 sowie übrige im Berggebiet wohnende Bevölkerung gemäss Erhebung vom Dez. 1983. Berechnungen der Zentralstelle der Schweiz, Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete (SAB). Für 1990 liegen keine Zahlen vor.

² Regionen, deren Schwergewicht innerhalb des vom Viehwirtschaftskataster umgrenzten Raumes liegt.

³ nach landwirtschaftlichen Produktionskataster, Stand am 1. Januar 1987

⁴ ohne Alp- und Juraweiden aufgrund der eidg. Betriebszählung

⁵ nach Viehwirtschaftskataster

⁶ Die ganz im Berggebiet gelegenen Gemeinden zählten 1950 rund 543'000, 1960 rund 555'000, 1970 rund 559'000 und 1980 rund 533'000 Einwohner

⁷ Population résidante déterminée d'après le cadastre de la production agricole (état lors du dénombrement). Population des communes intégralement comprises dans les régions de montagne, selon recensement du 2 décembre 1980; autre population habitant les régions de montagne, selon enquête de décembre 1983. Calculs de secrétariat du Groupement suisse pour les régions de montagne. Pour 1990 n'existent pas de chiffres.

² Régions dont le centre se situe dans l'espace délimitée par le cadastre de la production animale.

³ D'après le cadastre de la production agricole, état au 1er janvier 1987

⁴ sans les alpages et les pâturages du Jura suivant le recensement fédéral des entreprises

⁵ D'après le cadastre de la production animale

⁶ Les communes intégralement comprises dans les régions de montagne comptaient en 1950 environ 543'000, en 1960 environ 555'000, en 1970 environ 559'000 et en 1980 environ 533'000 habitants

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung 10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.5 Schweizerischer Bauernverband und landwirtschaftliche Hauptvereine 10.5 Union Suisse des Paysans et sociétés principales d'agriculture

Jahre Années	Schweiz. Bauern- verband	Schweiz. landwirt. Verein	Association des Groupem. et Organisat. Romands de l'Agriculture	Unione dei Contadini Ticinesi	Schweizerischer alp- wirtschaftlicher Verein		Schweizerischer Landfrauenverband	Schweizerische Land- jugendvereinigung		
	Union Suisse des Paysans	Société suisse d'agriculture			Société suisse d'économie alpestre		Union des paysannes suisses	Association des jeunesses rurales suisses		
	Sektionen	Zweigvereine	Sektionen	Sektionen	Kollektiv- mitglieder	Direkte Mitglieder	Sektionen	Sektionsmit- glieder, 1000	Gruppen	Mitglieder ¹
	Sections	Sections	Sections	Sections	Membres collectifs	Membres directs	Sections	Membres des sect., en 1000	Groupes	Membres ¹
1970	71	35	25	24	85	...	17	46	50	2 500
1980	86	35	23	33	106	...	17	56	112	5 860
1985	88	33	21	33	112	...	19	64	118	5 740
1986	87	33	21	33	124	...	19	66	119	5 827
1987	89	33	21	33	129	...	19	67	118	5 929
1988	90	33	21	33	131	...	19	67	119	6 100
1989	88	30	21	33	131	...	19	68	116	6 204
1990	88	31	21	33	144	...	20	69	113	6 233
1991	89	30	22	34	149	...	20	69	113	6 164
1992	87	29	22	34	149	...	20	70	110	5 982
1993	87	29	21	33	153	949	20	71	109	6 011
1994	87	28	21	33	153	880	20	71	109	5 856
1995	89	28	21	32	170	1 580	20	72	104	5 702

¹ Inbegriffen 22 - 26 Kollektivmitglieder

¹ Y compris 22 - 26 membres collectifs

Jahresberichte der Vereine:

Rapports annuels des associations

10.6 Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (ZVSM) 10.6 Union centrale des producteurs suisses de lait (UCPL)

Jahre Années	Regionale Verbände Fédérations régionales	Lokale Milch- verwertungs- genossenschaften Sociétés locales	Mitglieder - Membres			Von den Mitgliedern gehaltene Kühe Nombre de vaches des sociétaires Stück - pièces	Milcheinliefe- rungen in die Sammelstellen Livraisons de lait aux locaux de coul. t
			Mitglieder der Ge- nossenschaften	Einzelmitglieder der Verbände	Total		
			Membres des sociétés locales	Membres isolés des Fédérations			
1985/86	13	4 108	57 717	560	58 277	802 445	3 076 121
1986/87	13	4 075	56 342	645	56 987	794 716	3 013 746
1987/88	13	4 056	54 842	677	55 519	778 765	3 004 351
1988/89	13	4 038	53 822	534	54 356	771 048	3 083 568
1989/90	13	3 995	52 883	530	53 413	761 698	3 057 763
1990/91	13	3 968	51 684	490	52 174	741 739	3 071 319
1991/92	13	3 973	49 754	628	50 382	728 981	3 044 376
1992/93	13	3 942	48 322	619	48 941	703 072	3 063 762
1993/94	13	3 924	47 225	571	47 796	697 036	3 088 571
1994/95	13	3 876	46 749	588	47 337	697 725	3 104 260

Milchstatistik der Schweiz

Statistique laitière de la Suisse

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.7 Schüler an landwirtschaftlichen Berufsschulen¹

10.7 Elèves aux écoles professionnelles agricoles¹

Kantone	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96	Cantons	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96
ZH	152	132	131	107	102	AR	16	17	20	22	14
BE	581	528	484	453	450	AI	9	3	3	7	7
LU	255	234	198	204	212	SG	164	142	128	129	118
UR	21	17	14	8	15	GR	66	53	52	49	49
SZ	45	47	41	30	33	AG	115	91	81	78	84
OW	17	13	12	10	21	TG	126	114	100	92	91
NW	11	13	12	9	21	TI	14	11	9	14	21
GL	11	8	9	8	-	VD	158	125	128	110	115
ZG	34	34	31	29	24	VS	24	26	23	25	31
FR	174	145	143	140	138	NE	23	29	22	21	16
SO	54	53	51	41	43	GE	-	-	-	-	-
BS	-	-	-	-	-	JU	40	33	36	38	27
BL	57	31	26	25	35						
SH	9	15	9	12	8	Total	2 176	1 914	1 763	1 661	1 675

¹ Vom Bund anerkannte und subventionierte Schulen

¹ Ecoles reconnues et subventionnées par la Confédération

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

10.8 Schüler an Berufsschulen der landwirtschaftlichen Spezialberufe

10.8 Elèves aux écoles professionnelles des branches agricoles spécialisées

Berufe	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	Profession
Geflügelzüchter	49	13	4	15	10	11	Aviculteur
Allgemeiner Gartenbau	-	-	-	-	122	124	Horticulteur complet
Gemüsegärtner	94	81	76	76	46	53	Maraîcher
Obstbauer	14	10	10	11	9	10	Arboriculteur
Winzer	51	67	60	71	83	98	Viticulteur
Käser und Molkerist	462	409	422	476	501	477	Fromager et laitier
Getränketechnologe	19	18	15	12	14	13	Cidrier
Weintechnologe	36	48	36	53	59	63	Caviste
Bereiter, Pferdepfleger, Rennreiter	188	190	194	174	184	182	Ecuyer, palefrenier, maître d'équit.
Total	913	836	817	888	1 028	1 031	Total

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

10.9 Landwirtschaftliche Spezialschulen

10.9 Ecoles d'agriculture spéciales

Schulen	Gründungs-j.	Zahl der Schüler in dem im Jahre ... beendigten Kurs - Nombre des élèves du cours terminé en ...									
Ecoles	Fondée en	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	
Obst- und Weinfachschulen ¹ - Ecoles de cidrerie, d'oenologie et de viticulture ¹											
Changins	VD	1948	72	52	49	46	51	50	44	41	46
Obst-, Garten- und Gemüsebauschulen ¹ - Ecoles d'arboriculture, d'horticulture et de culture maraîchère ¹											
Ins	BE	1970	...	17	13	8	12	6	9	4	5
Oeschberg-K.	BE	1920	64	64	61	70	62	67	61	51	58
Lullier	GE	1887	37	40	38	36	34	36	-	24	26
Molkereischulen - Ecoles de laiterie											
Rüti	BE	1887	53	49	51	51	49	51	53	47	44
Sursee	LU	1938	50	46	50	48	48	50	49	25	23
Grangeneuve	FR	1888	17	7	12	16	23	-	17	-	10
Moudon	VD	1889	5	10	11	12	6	19	12	10	14
Schweiz. Geflügelzuchtschule - Ecole suisse d'aviculture											
Zollikofen	BE	1935	9	10	15	14	²	9	9	9	4

¹ Die Zahl der Schüler der Schule Wädenswil (ZH) ist in der Tabelle „Berufsschulen für Spezialberufe“ enthalten

¹ Le nombre des élèves de l'école Wädenswil (ZH) est compris au tableau „Ecoles professionnelles des branches agricoles spécialisées“

² Infolge Ausdehnung von 2- auf 3jährige Ausbildung keine Lehrabschlussprüfungen

² La durée de formation ayant passé de 2 à 3 ans, pas d'examen final

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.10 Bäuerinnenschulen

10.10 Ecoles ménagères rurales

Schulen	Gründungs- jahr	Schülerinnen in dem im Jahre ... durchgeführten Kurs - Nombre des élèves du cours ...										
		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995		Total		
Ecoles	Fondée en										Sommer Eté	Winter Hiver
Staatliche Schulen												
Ecoles publiques												
Wülflingen	ZH	1928	54	54	40	35	49	38	22	15	37	
Uster	ZH	1949	16	22	18	16	-	-	-	-	-	
Schwand	BE	1913	91	89	80	61	58	51	19	35	54	
Hondrich	BE	1920	41	48	43	36	42	41	24	14	38	
Waldhof	BE	1924	88	84	89	93	75	80	32	38	70	
Loveresse	BE	1978	7	7	7	7	13	13	-	10	10	
Sursee	LU	1907	55	36	36	52	51	51	36	15	51	
Willisau	LU	1947	60	65	54	55	53	42	23	18	41	
Schüpfheim	LU	1983	24	24	24	24	24	24	-	23	23	
Pfäffikon	SZ	1926	32	32	30	37	27	30	-	19	19	
Giswil	OW	1984	25	26	26	26	22	22	20	-	20	
Grangeneuve	FR	1926	37	15	35	31	45	45	14	13	27	
Wallierhof	SO	1921	48	46	36	32	34	36	10	13	23	
Ebenrain	BL	1956	26	27	19	18	44	8	-	14	14	
Charlottenfels	SH	1922	11	7	7	13	-	-	-	-	-	
Custerhof	SG	1915	82	65	58	53	51	52	20	33	53	
Frick	AG	1921	20	25	20	16	16	15	13	0	13	
Arenenberg	TG	1921	54	54	45	45	40	36	22	16	38	
Marcelin-sur-Morges	VD	1922	48	42	42	47	62	49	14	31	45	
Châteauneuf	VS	1924	56	59	64	60	67	73	15	57	72	
Visp	VS	1963	12	25	7	11	9	9	-	9	9	
Courtemelon	JU	1928	13	12	10	17	25	24	-	22	22	
Total			900	864	790	785	807	739	284	395	679	
Privatschulen												
Ecoles privées												
Gurtellen	UR	1946	36	36	36	18	36	18	17	12	29	
Uttewil	FR	1929	32	12	10	12	10	22	-	27	27	
Ilanz	GR	1934	54	55	49	32	46	-	-	20	20	
Schiers	GR	1950	63	58	61	60	78	72	57	12	69	
Kloster Fahr	AG	1944	70	72	71	71	58	67	23	36	59	
Total			255	233	227	193	228	179	97	107	204	
Total			1 155	1 097	1 017	978	1 035	918	381	502	883	

Nicht mehr tätige Schulen: Roveredo (GR) 1948 - 1974,
Möschberg-Grosshöchst. (BE) 1932 - 1967, Melchtal (OW)
1958 - 1969 und Kloster Frauenthal (ZG) 1953 - 1969

Ecoles qui n'exercent plus: Roveredo (GR) 1948 - 1974,
Möschberg-Grosshöchst. (BE) 1932 - 1967, Melchtal (OW)
1958 - 1969 et Kloster Frauenthal (ZG) 1953 - 1969

Erhebungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Enquêtes du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung
10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.11 Anzahl Schüler an den landwirtschaftlichen Fachschulen
10.11 Nombre d'élèves dans les écoles d'agriculture

Schulen	Grün- dungs- jahr	Zahl der Schüler in den im Jahre ... beendigten Kursen - Nombre des élèves des cours terminé en ...									
		Ecoles	Fondée en	1960	1970	1980	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Berufsmittelschulen											
Ecoles professionnelles supérieures											
Strickhof, Lindau	ZH	1990	-	-	-	13	15	36	43	43	44
Rüti, Zollikofen	BE	1990	-	-	-	23	21	40	57	56	30
Plantahof, Landquart	GR	1993	-	-	-	-	-	-	12	13	21
Liebegg, Gränichen	AG	1992	-	-	-	-	-	12	16	14	38
Marcelin, Morges	VD	1993	-	-	-	-	-	-	11	12	32
Cernier	NE	1990	-	-	-	10	11	17	23	10	20
Total BMS			-	-	-	46	47	105	162	148	185
Jahres- und Winterschulen											
Ecoles annuelles et d'hiver											
Strickhof, Lindau	ZH	1853	148	121	108	28	19	40	29	34	32
Affoltern a.A.	ZH	1912	23	21	30	28	22	20	10	-	-
Wetzikon	ZH	1912	55	60	77	61	53	58	43	29	32
Wädenswil	ZH	1916-64	41	-	-	-	-	-	-	-	-
Bülach	ZH	1918-92	47	40	50	31	27	22	-	-	-
Wülflingen	ZH	1905	75	86	100	63	65	51	51	45	33
Rüti, Zollikofen	BE	1860	199	206	238	120	119	110	67	73	68
Seeland, Ins	BE	1946	32	62	53	49	46	46	43	37	27
Schwand, Münsingen	BE	1908	139	160	144	140	144	143	118	122	115
Bäregg, Bärau	BE	1958	34	37	81	93	93	91	78	76	75
Waldhof, Langenthal	BE	1905	92	76	95	112	98	105	90	93	86
Hondrich	BE	1919	31	32	24	44	38	43	36	31	40
Loveresse, Jura bernois	BE	1978	-	-	28	30	25	26	23	21	20
Sursee	LU	1885	97	102	102	92	92	78	57	35	34
Willisau	LU	1920	100	103	102	92	90	85	75	54	57
Schüpfheim	LU	1977	-	-	26	48	46	48	48	46	48
Hohenrain	LU	1969	-	30	61	86	86	85	90	68	66
Seedorf	UR	1938	23	31	33	22	22	21	42	36	38
Pfäffikon	SZ	1925	190	137	109	60	63	76	89	76	67
Giswil	OW	1957	24	29	31	53	52	50	44	47	30
Glarus	GL	1918-72	18	19	-	-	-	-	-	-	-
Schluechthof, Cham	ZG	1917	25	21	46	48	44	35	33	29	23
Grangeneuve, Posieux	FR	1891	123	144	220	152	135	136	123	104	93
Riedholz, Wallierhof	SO	1909	68	67	92	84	75	62	56	47	43
Ebenrain, Sissach	BL	1919	54	64	54	65	65	60	43	29	39
Charlottenfels, Neuhaus	SH	1908	41	44	47	27	27	11	12	11	10
Rheinhof, Salez	SG	1895	42	48	100	94	81	77	72	49	49
Flawil	SG	1932	129	115	131	144	125	107	89	64	65
Fil. Flums	SG	1943-71	23	23	-	-	-	-	-	-	-
Plantahof, Landquart	GR	1896	98	125	130	128	118	118	102	76	72
Liebegg, Gränichen	AG	1887	113	85	90	63	58	51	41	23	26
Frick	AG	1956	63	58	54	46	37	37	32	27	11
Muri	AG	1956	62	71	53	66	51	46	34	33	32
Arenenberg, Salenstein	TG	1904	92	114	105	140	126	124	59	53	39
Fil. Weinfeldern	TG	1979	-	-	30	-	-	-	-	-	-
Mezzana, Balerna	TI	1915	33	23	16	14	15	12	17	11	8
Marcelin, Morges	VD	1870	138	136	134	84	75	82	65	53	42
Grange-Verney, Moudon	VD	1950	77	71	91	64	63	70	58	63	61
Châteauneuf, Sion	VS	1923	85	60	100	31	36	44	44	45	39
Visp	VS	1921	42	29	52	7	5	6	6	3	4
Cernier	NE	1885	65	116	100	29	16	19	19	33	35
Courtemelon	JU	1897	60	67	58	42	58	56	42	33	31
Total Fachschulen			2801	2833	3195	2580	2410	2351	1980	1709	1590
Total			2801	2833	3195	2626	2457	2456	2094	1747	1775

¹ Schulen, die ihren Sitz seit der Gründungszeit geändert haben

¹ Ecoles dont le siège a changé depuis la fondation

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.12 Landwirtschaftliche Ingenieurschulen HTL

10.12 Ecoles d'ingénieurs ETS d'agriculture

Fachrichtungen	Erfolgreiche Prüfungsabsolventen - Diplômés							Sections
	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	
Zollikofen								
Agrarwirtschaft	21	24	15	19	18	19	16	Economie rurale
Pflanzl. Produktion	22	16	13	18	14	8	9	Production végétale
Tierproduktion	8	17	15	15	9	11	9	Production animale
Milchwirtschaft	-	-	19	-	10	-	9	Economie laitière
Wädenswil								
Obstverwertung und Weinbereitung	11	-	15	-	9	-	11	Utilisation des fruits et vinification
Obst- und Rebbaubau	10	-	14	-	7	-	5	Arboriculture, viticulture
Gartenbau	19	16	10	17	13	17	16	Horticulture
Lebensmitteltechnologie	-	-	11	20	17	25	32	Technologie des denrées alim.
Lullier								
Gartenbau	9	-	9	-	9	1	5	Horticulture
Landschaftsarchitektur	19	-	10	8	14	3	16	Architecture paysagère
Changins								
Obstbau	3	-	21	-	-	-	2	Arboriculture
Weinbau	7	-	-	-	-	-	9	Viticulture
Total	129	73	152	97	120	84	139	Total

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

10.13 Landwirtschaftliche Lehrlingsprüfungen

10.13 Examens de fin d'apprentissage agricoles

Jahre Années	Anzahl Absolvent(innen) nach Berufen - Nombre des apprenti(e)s d'après les professions										
	Landwirt Agriculteur	Bäuerin ¹ Paysanne ¹	Geflügelzuechter Aviculteur	Gemüse-gärtner Maraîcher	Obstbauer Arbori-culteur	Winzer Viticulteur	Käser Fromager	Molkerist Laitier	Getränke-technologe Cidrier	Wein-technologe Caviste	Bereiter, Pferdepfleg. Ecuyer, palefrenier
1986	1829	1228	10	39	14	44	206	31	9	20	52
1987	1783	1087	14	30	5	41	218	32	6	13	49
1988	1656	986	9	62	9	33	-	247	5	21	49
1989	1574	886	-	42	7	31	192	32	7	21	55
1990	1399	779	29	33	5	25	156	25	8	33	56
1991	1244	608	-	14	6	14	145	18	4	10	63
1992	1136	547	9	28	5	22	121	20	5	16	66 ²
1993	999	625	-	15	2	20	108	17	7	24	59 ²
1994	881	617	3	14	6	28	97	17	4	14	52 ²
1995	833	556	4	13	9	-	110	24	4	18	64

¹ Bäuerliche Haushaltprüfungen (dem BIGA unterstellt)
² Inbegriffen Rennreiter

¹ Examens de fin d'apprentissage ménager rural (supervisés par l'OFIAMT)
² Y compris maître d'équitation

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.14 Fähigkeitsprüfungen

10.14 Examens de capacité

Kantone	1980	1985	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
ZH	145	164	136	135	141	129	108	113	80	63
BE	306	351	353	301	301	274	282	340	269	248
LU	134	173	156	154	141	137	141	147	175	120
UR	-	-	30	-	25	-	-	-	22	20
SZ	72	46	40	35	37	30	28	26	48	37
OW	-	31	24	31	30	30	30	28	19	25
GL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ZG	20	24	23	21	20	22	21	18	15	15
FR	108	98	112	90	84	84	64	58	66	48
SO	43	43	43	44	42	40	37	35	26	25
BL	23	26	28	39	23	21	35	23	29	10
SH	20	15	16	20	11	13	14	10	10	9
AI/AR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	99	128	96	104	107	114	109	86	109	89
GR	53	82	71	61	59	63	55	71	58	52
AG	83	118	87	95	84	97	64	71	52	51
TG	72	77	78	78	78	55	63	51	52	48
TI	-	10	10	6	8	7	6	7	6	5
VD	94	106	91	93	80	75	55	58	53	41
VS	44	34	31	31	20	17	19	17	21	17
NE	7	18	11	18	15	22	8	13	15	15
GE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JU	20	43	37	34	23	16	14	26	23	12
CH	1 343	1 587	1 473	1 390	1 329	1 246	1 153	1 198	1 148	950

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

10.15 Berufsprüfungen für Bäuerinnen

10.15 Examens professionnels pour paysannes

Regionen - Régions	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Ostschweiz	36	46	38	44	51	36	34	37	26	33
Nordwestschweiz	33	27	24	11	20	10	22	17	17	20
Zentalschweiz	52	38	39	31	45	40	14	21	19	36
Deutsch-BE, -FR, -VS	41	58	44	52	41	61	29	30	26	30
Suisse romande	20	25	38	20	19	15	22	16	15	26
Schweiz - Suisse	182	194	183	158	176	162	121	121	103	145

Schweiz. Landfrauenverband

Union des paysannes suisses

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung 10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.16 Meisterprüfungen 10.16 Examens de maîtrise

Beruf	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	Profession
Landwirt	403	353	358	299	282	271	254	Agriculteur
Käser	35	49	57	67	61	74	81	Fromager
Molkerist	7	10	-	10	14	11	13	Laitier
Geflügelzüchter	-	6	-	7	9	7	-	Aviculteur
Gemüsebauer	-	-	-	-	-	-	-	Agriculteur-maraîcher
Gemüsegärtner	-	21	-	13	9	8	-	Maraîcher
Obstbauer	-	8	-	24	4	-	-	Arboriculteur
Winzer	-	26	19	-	19	11	-	Viticulteur
Rennreiter	-	7	-	15	-	6	-	Maître d'équitation
Getränketechnologe	-	-	8	-	-	-	-	Technologue en boiss.
Weintechnologe	-	8	9	-	9	-	-	Caviste

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

10.17 Schlussdiplome an der Abteilung für Landwirtschaft der ETH Zürich 10.17 Diplôme de fin d'études à la section de l'agriculture EPF Zurich

Jahre	Frauen	Männer	Agrarwirtschaft	Pflanzen- produktion	Tierproduktion	Lebensmittel	Total
Années	Femmes	Hommes	Economie agricole	Production végétale	Production animale	Denrées alimentaires	
1982	...	...	11	28	10	17	66
1983	...	...	16	43	19	15	93
1984	...	...	18	40	23	19	100
1985	...	...	19	53	31	19	122
1986	...	...	23	65	26	24	138
1987	20	86	21	44	27	14	106
1988	35	95	34	52	22	22	130
1989	23	83	17	49	19	21	106
1990	39	62	16	35	19	31	101
1991	42	109	32	52	18	49	151
1992	33	65	28	26	19	25	98
1993	41	76	23	40	15	39	117
1994	33	71	24	25	12	43	104
1995	32	51	13	25	17	28	83
1996	34	48	12	30	11	29	82

Praktikantendienst der Abteilung für Landwirtschaft der ETHZ

Service de stagiaires de la section de l'agriculture EPFZ

11. Internationale Vergleiche

- 1 Fläche und Bevölkerung
- 2 Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe in den EU-Mitgliedstaaten, 1993
- 3 Produktion landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 1995
- 4 Aussenhandel mit landwirtschaftlichen Produkten
- 5 Ausgaben für einen Gesamtwarenkorb und Nahrungsmittel in verschiedenen Weltstädten

11. Comparaisons au niveau international

- 1 Surface et population
- 2 Structure des exploitations agricoles dans les pays membres de la UE, 1993
- 3 Production des produits agricoles, 1995
- 4 Commerce extérieur des produits agricoles
- 5 Dépenses pour un ensemble de marchandises et de denrées alim. dans diverses villes du monde

11. Internationale Vergleiche 11. Comparaisons au niveau international

Gemäss den Angaben der FAO umfasst die Schweiz 0,325 Promille der weltweiten Wies- und Ackerfläche und beherbergt 1,24 Promille der Weltbevölkerung. Mit 22,9 Aren Acker-, Wies- und produktiver Weidefläche je Person ist sie dichter besiedelt als die meisten europäischen Länder. Lediglich die Niederlande und Belgien mit 13,0 bzw. 13,3 Aren und Deutschland mit 21,3 Aren weisen eine noch geringere pflanzenbaulich nutzbare Fläche je Einwohner auf. In Australien andererseits trifft es auf einen Einwohner über 115 mal soviel Acker-, Wies- und Weideland wie in der Schweiz.

Nach der gleichen Quelle verfügte die Schweiz im Jahre 1995 über einen Anteil von einem Dreitausendvierhundertstel an der Getreideanbaufläche und von einem Siebenhundertstel am Rindviehbestand, produzierte jedoch den zweihundertachtzigsten Teil des Schweinefleisches und den hundertsiebzehnten Teil der Milch.

Anlässlich der Strukturhebung von 1993 wurden in den 15 Ländern der europäischen Union 7,8 Millionen Landwirtschaftsbetriebe gezählt. Diese bewirtschafteten eine Fläche von 128,5 Millionen ha insgesamt und rund 16,4 ha je Betrieb. Grossbritannien mit einer durchschnittlichen Betriebsgrösse von 67,3 ha sowie Danemark mit 37,1 ha, Luxemburg mit 37,4 ha und Frankreich mit 35,1 ha übertrafen diesen Durchschnitt um mehr als 100 %. Griechenland mit 4,3 ha, Italien mit 5,9 ha und Portugal mit 8,1 ha erreichten hingegen weniger als die Hälfte davon.

Die Vereinigten Staaten von Amerika erzielten 1995 im internationalen Handel mit Landwirtschaftsprodukten mit 62,3 Milliarden US-Dollars deutlich den höchsten Ertrag, vor Frankreich mit 40,7, den Niederlanden mit 36,9 und Deutschland mit 24,7 Milliarden Dollars. Zusammen mit Japan, Grossbritannien und Italien bilden diese Länder auch die Spitzengruppe hinsichtlich des Einfuhrwertes von Landwirtschaftsprodukten. Die Schweiz bezog einen vierundachtzigsten Teil und lieferte den hundertvierundsechzigsten Teil des Welthandelsvolumens mit Landwirtschaftsprodukten.

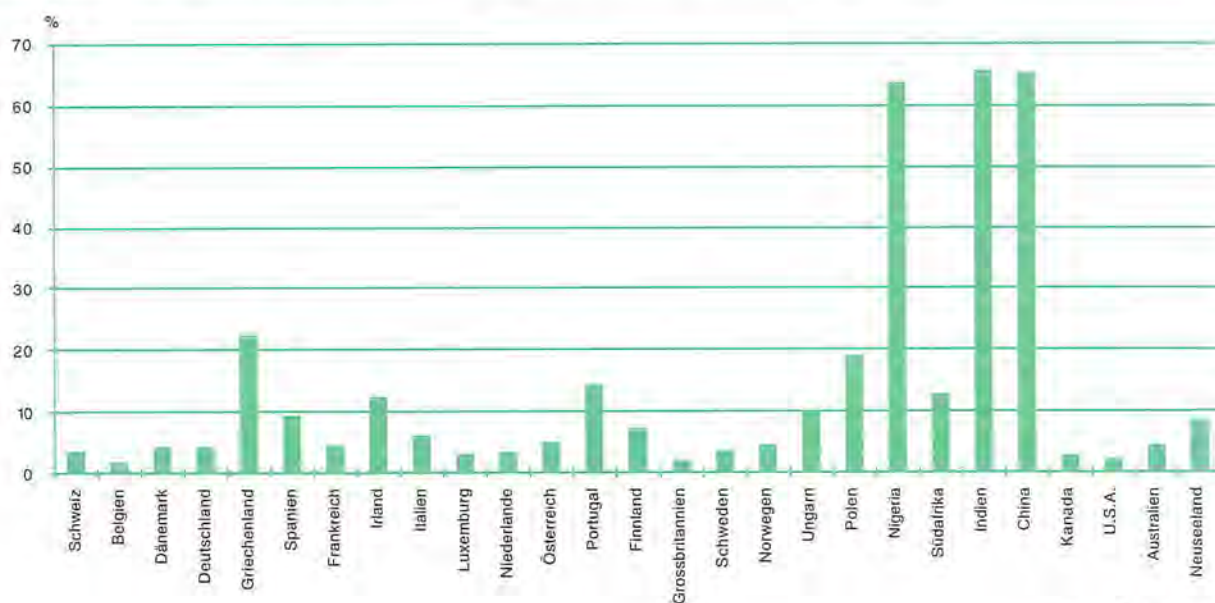
Conformément aux indications de la FAO, la Suisse comprend 0,325 pour mille des surfaces mondiales de prairies et de terres assolées, et elle héberge le 1.24 pour mille de la population mondiale. Avec 22.9 ares par personne de surfaces de prairies, de terres assolées et de pâturages productifs, elle est occupé d'une manière plus dense que la plupart des pays européens. Seuls les Pays-Bas et la Belgique avec 13.0 et 13.3 ares, ainsi que l'Allemagne avec 21.3 ares, présentent une surface cultivable en céréales utile par habitant plus faible. En Australie par contre, les surfaces de prairies, de terres assolées et de pâturage par habitant sont 115 fois plus importantes qu'en Suisse.

Selon la même source, en 1995, la Suisse disposait d'une part de surfaces de culture de céréales d'1/3400 et d'un cheptel de bovin de 1/700. Elle produit cependant le 1/280 de la viande de porcs et le 1/117 du lait.

Lors du recensement des structures de 1993, il a été dénombré, dans les 15 pays de l'Union européenne, 7.8 millions d'exploitations agricoles. Celles-ci exploitaient une surface de 128.5 millions d'ha pour l'ensemble et de près de 16.4 ha par exploitation. La Grande-Bretagne, avec une moyenne d'exploitation de 67.3 ha, ainsi que le Danemark avec 37.1 ha, le Luxembourg avec 37.4 ha et la France avec 35.1 ha dépassent cette moyenne de plus de 100%. La Grèce avec 4.3 ha, l'Italie avec 5.9 ha et le Portugal avec 8.1 ha ont, par contre, atteint moins de la moitié de ce chiffre.

En 1995, les Etats-Unis d'Amérique ont réalisé 62.3 milliards de dollars dans le commerce international avec des produits agricoles, soit le montant le plus élevé, devant la France avec 40.7, les Pays-Bas avec 36.9, et l'Allemagne avec 24.7 milliards de dollars. Avec le Japon, la Grande-Bretagne et l'Italie, ces pays forment le groupe de tête en ce qui concerne la valeur d'importation des produits agricoles. La Suisse a retiré le 1/84 et à livré la 164e part du volume mondial du commerce avec les produits agricoles.

In der Landwirtschaft Tätige, in % der wirtschaftlich aktiven Bevölkerung, 1993 Personnes actives dans l'agriculture en % de la population active totale, 1993



Siehe Tabelle 11.1
Voir tableau 11.1

11. Internationale Vergleiche 11. Comparaisons au niveau international

11.1 Fläche und Bevölkerung 11.1 Surface et population

Länder	Bodenbenützung - Surface, 1993				Bevölkerung - Population, 1995			Acker, Wiesen, Weiden Champs, prairies, pâturages Ares par personne	Pays
	Gesamt- fläche	Acker, Kunst- wiesen	Dauer- wiesen, -weiden	Wald, Gebüsch	Gesamt- bevöl- kerung	Landw. Bevöl- kerung	In der Landwirt- schaft tätig		
	Surface totale	Champs, prairies artificielles	Prairies permanents, pâturages	Forêt, buissons	Population totale	Population rurale	Occupée dans l'agriculture		
	1000 ha	1000 ha	1000 ha	1000 ha	in - en 1000	in - en 1000	in - en % ¹		
Schweiz	4 129	467	1 114	1 252	7 202	312	4.3	22.0	Suisse
Belgien	3 051	725	617	611	10 534	270	2.6	12.7	Belgique
Dänemark	4 309	2 548	208	445	5 228	230	4.4	52.7	Danemark
Deutschland	35 691	11 910	5 243	10 412	81 591	2 061	2.5	21.0	Allemagne
Griechenland	13 199	3 905	5 255	2 620	10 451	1 813	17.3	87.6	Grèce
Spanien	50 478	19 946	10 260	15 915	39 198	3 270	8.3	77.1	Espagne
Frankreich	55 150	19 250	11 104	14 872	57 981	2 258	3.9	52.4	France
Irland	7 028	923	4 690	320	3 579	423	11.8	156.8	Irlande
Italien	30 127	11 970	4 875	6 768	57 283	3 413	6.0	29.4	Italie
Luxemburg	259	58	69	89	⁴	⁴	...	...	Luxembourg
Niederlande	3 733	922	1 064	350	15 503	695	4.5	12.8	Pays-Bas
Österreich	8 385	1 506	1 986	3 218	8 048	451	5.6	43.4	Autriche
Portugal	9 239	3 173	838	3 300	9 823	1 486	15.1	40.8	Portugal
Finnland	33 813	2 513	120	23 222	5 107	373	7.3	51.6	Finlande
Grossbritannien	24 488	6 591	11 109	2 425	58 816	1 218	2.1	30.1	Grande-Bretagne
Schweden	44 996	2 768	552	28 020	8 824	388	4.4	37.6	Suède
Island	10 300	6	2 274	120	769	22	2.9	296.5	Islande
Liechtenstein	16	4	6	3	31	...	...	32.3	Liechtenstein
Norwegen	32 390	883	120	8 330	4 360	222	5.1	23.0	Norvège
Tschechien	12 787 ²	5 027 ²	1 703 ²	4 618 ²	10 290	1 112	10.8	65.4	Rép. Tchèque
Ungarn	9 303	4 972	1 164	1 712	10 229	1 435	14.0	60.0	Hongrie
Polen	31 268	14 699	4 044	8 772	38 588	8 848	22.9	48.6	Pologne
Russland	1 707 540	129 949	78 020	778 500	147 810	18 290	12.4	140.7	Féd. de Russie
Slowakei	³	³	³	³	5 353	620	11.6	...	Slovaquie
Slowenien	2 025	304	560	1 016	1 890	77	4.1	45.7	Slovénie
Ägypten	100 145	2 600	0	31	62 931	20 839	33.1	4.1	Egypte
Libyen	175 954	2 170	13 300	700	5 407	332	6.1	286.1	Libye
Algerien	238 174	7 850	30 700	4 040	7 939	6 567	82.7	485.6	Algérie
Maroko	44 655	9 848	20 900	7 900	27 028	10 937	40.5	113.8	Maroc
Nigeria	92 377	32 385	40 000	11 300	111 721	42 096	37.7	64.8	Nigéria
Südafrika	122 104	13 179	81 378	4 515	41 465	5 319	12.8	228.0	Afrique du Sud
Israel	2 106	431	140	126	5 551	187	3.4	10.3	Israël
Saudi-Arabien	214 969	3 746	120 000	1 800	17 880	2 492	13.9	692.1	Arabie saoudite
Indien	328 759	169 650	11 400	68 500	935 744	540 147	57.7	19.3	Inde
China	959 696	96 302	400 000	130 495	1 221 462	870 961	71.3	40.6	Chine
Hongkong	104	7	1	22	6 190	50	0.8	0.1	Hong-Kong
Japan	37 780	4 515	650	25 230	125 197	6 609	5.3	4.1	Japon
Kanada	997 614	45 500	27 900	361 000	29 463	726	2.5	249.1	Canada
U.S.A.	980 943	187 776	239 172	286 200	263 250	7 854	3.0	162.2	U.S.A.
Panama	7 552	660	1 490	3 200	2 631	576	21.9	81.7	Panama
Mexiko	195 820	24 730	74 499	41 000	93 674	22 714	24.2	105.9	Mexique
Brasilien	851 197	59 000	186 800	488 000	161 790	30 221	18.7	151.9	Brésil
Argentinien	276 689	27 200	142 000	59 000	34 587	3 818	11.0	489.2	Argentine
Australien	771 336	50 954	415 000	106 000	17 863	808	4.5	2 608.5	Australie
Neuseeland	27 099	408	13 650	7 380	3 575	361	10.1	393.2	Nouvelle-Zélande
Welt	13 422 362	1 443 999	3 424 323	3 879 796	5 716 058	2 590 961	45.3	85.2	Monde

¹ In % der wirtschaftlich aktiven Bevölkerung

² Inbegriffen Slowakei

³ Bei Tschechien inbegriffen

⁴ Bei Belgien inbegriffen

¹ En % de la population économiquement active

² Inclus Slovaquie

³ Inclus dans la Rép. Tchèque

⁴ Inclus dans la Belgique

11. Internationale Vergleiche

11. Comparaisons au niveau international

11.2 Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe in den EU-Mitgliedstaaten, 1993

11.2 Structure des exploitations agricoles dans les pays membres de la UE, 1993

Merkmal	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland Allemagne	Griechenland Grèce	Spanien Espagne	Frankreich France	Irland Irlande	Italien Italie
Landwirtschaftliche Betriebe								
Zahl der Betriebe, in 1000	76	74	606	819	1 384	801	160	2 488
Landwirtschaftsfläche (LF), 1000 ha	1 344	2 739	17 022	3 539	24 714	28 107	4 277	14 736
Betriebsgrösse, ha LF je Betrieb	17.6	37.1	28.1	4.3	17.9	35.1	26.7	5.9
Wirtschaftliche Betriebsgrösse ¹								
- 1 EGE je Betrieb	28.2	37.3	17.9	4.2	5.6	21.2	11.3	7.6
- 1000 DM stDB je Betrieb	69.5	91.9	44.1	10.3	13.8	52.2	27.8	18.7
Anteil Betriebe unter 5 ha LF, in %	34.9	2.6	31.6	75.7	58.1	27.6	10.4	77.5
Anteil Betriebe ab 50 ha LF, in %	7.1	22.2	10.8	0.4	6.7	24.2	11.9	1.6
Besitzerverhältnisse, %-Anteil an der LF insgesamt								
Eigentum	32.8	78.9	39.9	75.2	72.7	39.3	...	77.8
Pacht	66.3	21.1	59.0	24.0	20.9	60.3	...	21.7
Teilpacht und andere Besitzverhältnisse	0.9	-	1.0	0.8	6.4	0.3	...	0.5
Bodennutzung								
Betriebe mit Ackerland:								
- Betriebe, in 1000	59	72	477	540	797	585	74	1 462
- Ackerland, 1000 ha	803	2531	11 644	2 014	12 534	18 056	807	8 064
Betriebe mit Dauergrünland:								
- Betriebe, in 1000	55	32	474	90	359	527	153	578
- Grünland, 1000 ha	523	197	5 155	503	8 176	8 836	3 469	3 918
Betriebe mit Getreideanbau:								
- Betriebe, in 1000	36	66	412	348	468	474	20	925
- Getreide, 1000 ha	309	1 438	6 207	1 166	6 320	8 448	274	4 064
Viehhaltung								
Betriebe mit Milchkühen:								
- Betriebe, in 1000	25	18	229	31	144	178	47	143
- Stück je Betrieb	28	40	23	6	10	26	29	16
- Stück insgesamt, in 1000	698	714	5 324	171	1 404	4 698	1 343	2 298
Betriebe mit Schweinen:								
- Betriebe, in 1000	15	27	246	55	235	106	3	286
- Stück je Betrieb	472	430	106	15	55	132	604	29
- Stück insgesamt, in 1000	7 122	11 568	26 039	808	13 064	13 929	1 570	8 396
Arbeitskräfte								
Familienarbeitskräfte je Betrieb	1.61	1.56	2.10	2.16	1.76	1.80	1.91	1.88
Familienfremde Arbeitskräfte je Betrieb	0.12	0.37	0.34	0.01	0.10	0.21	0.09	0.03
Arbeitskräfte insgesamt, Personen je Betrieb	1.73	1.93	2.44	2.17	1.86	2.01	2.00	1.91
Arbeitskräfte insgesamt, JAE ² je Betrieb	1.10	1.36	1.30	0.77	0.69	1.26	1.46	0.65
Arbeitskräftebesatz, JAE ² je 100 ha LF	6.24	3.65	4.63	17.76	3.85	3.58	5.47	11.04
Betriebsleiter								
Zahl der Betriebsleiter, in 1000	76	74	606	819	1 384	801	159	2 488
Betriebsleiter nach Altersklassen, in %								
Unter 35 Jahre	12.3	9.8	17.8	7.3	8.2	13.3	16.1	5.6
35 bis 54 Jahre	39.5	44.2	48.9	35.6	38.6	45.1	42.0	33.0
55 bis 64 Jahre	27.5	25.0	26.8	27.8	30.9	27.0	22.6	27.5
65 Jahre und älter	20.7	21.0	6.5	29.3	22.3	14.6	19.3	32.9

¹ Summe der Standarddeckungsbeiträge, Stand 1989/90,

1 EGE (Europäische Grösseneinheit) = ca. 2'200 SFr.

² Jahresarbeitseinheit

³ Einschliesslich Betriebe mit Dauerkulturen

11. Internationale Vergleiche 11. Comparaisons au niveau international

11.2 Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe in den EU-Mitgliedstaaten, 1993 11.2 Structure des exploitations agricoles dans les pays membres de la UE, 1993

Luxemburg Luxembourg	Niederlande Pays-Bas	Österreich Autriche	Portugal Portugal	Finnland Finlande	Schweden Suède	Grossbritan. Grande-Bret.	EU UE	Caractéristique
Exploitations agricoles								
3	120	267	489	192	92	244	7 815	Nombre des exploitations, en 1000
127	2 015	3 449	3 950	2 689	3 359	16 383	128 450	Surfaces agricoles (SA), 1000 ha
37.4	16.8	12.9	8.1	14.0	36.7	67.3	16.4	Grandeur de l'exploitation, ha SA par exploit. Importance économique de l'exploitation ¹
22.9	51.6	...	3.9	...	...	53.4	...	- 1 UDE par exploitation
56.5	127.1	...	9.6	...	...	87.2	...	- 1000 DM CCS par exploitation
23.5	34.0	34.7	78.2	34.0	15.2	15.2	56.9	Part des exploit. de moins de 5 ha SA, en %
35.3	5.7	6.4	1.9	2.9	16.8	32.8	7.3	Part des exploit. de 50 ha SA et plus, en %
Conditions du propriétaire								
part en % sur l'ensemble de la SA								
47.6	64.6	...	69.6	85.1	...	61.9	...	Propriété
51.7	34.0	...	24.5	14.9	...	37.1	...	Ferme
0.8	1.4	...	3.4	-	...	1.0	...	Métayage et autres conditions du propriétaire
Utilisation du sol								
Exploitations avec terre cultivée								
3	78	...	400	192	92 ³	141	...	- Exploitation, en 1000
58	928	1 400	2 274	2 580	2 780 ³	6 751	73 224	- Terre cultivée, 1000 ha
Exploitations avec herbages permanents								
3	83	...	95	81	...	210	...	- Exploitation, en 1000
68	1 053	1 954	889	106	579	9 584	45 010	- Herbages, 1000 ha
Exploitations avec culture céréalière								
2	19	...	272	109	...	75	...	- Exploitations, en 1000
30	173	825	683	1 250	1 153	3 043	35 383	- Céréales, 1000 ha
Garde du bétail								
Exploitations avec vaches laitières								
2	41	116	68	47	20	41	1 148	- Exploitations, en 1000
33	43	8	6	10	26	64	20	- Têtes par exploitation
50	1 747	898	372	490	525	2 661	23 393	- Têtes pour l'ensemble des exploit., en 1000
Exploitations avec porcs								
1	27	122	173	11	12	16	1 333	- Exploitations, en 1000
144	556	31	15	128	226	479	87	- Têtes par exploitation
72	14 964	3 781	2 618	1 381	2 777	7 763	115 852	- Têtes pour l'ensemble des exploit., en 1000
Main d'oeuvre								
2.15	1.91	1.63	2.45	1.08	...	1.90	...	Main d'oeuvre familiale par exploitation
0.17	0.51	0.15	0.13	0.01	...	0.77	...	Main d'oeuvre extra-familiale par exploitation
2.32	2.42	1.78	2.58	1.09	...	2.67	...	Ensemble de la main d'oeuv., person. par expl.
1.68	1.81	1.19	1.14	1.04	...	1.68	...	Ensemble de la main d'oeuvre, UTA ² par expl.
4.49	10.76	9.26	14.17	7.46	...	2.49	...	Charge d. la main d'oeuv., UTA ² par 100 ha SA
Directeur d'exploitation								
3	120	258	489	192	86	244	7 801	Nombre des directeurs d'exploitation, en 1000
Direct. d'expl. selon les classes d'âge, en %								
14.7	10.2	...	4.9	10.7	57.0	9.9	...	En dessous de 35 ans
47.1	46.2	...	33.1	42.9	...	47.4	...	De 35 à 54 ans
23.5	27.5	...	29.2	21.5	22.5	24.0	...	De 55 à 65 ans
14.7	16.1	...	32.8	24.9	20.5	18.7	...	De 65 ans et plus

¹ Somme des contributions de couverture standard (CCS), état 1989/90,
1 UDE (Unité de dimension européenne) = Fr. 2'200 env.

² Unité de travail annuel (UTA)

³ Y compris les exploitations avec cultures permanentes

11. Internationale Vergleiche 11. Comparaisons au niveau international

11.3 Produktion landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 1995 11.3 Production des produits agricoles, 1995

Länder	Anbauflächen, 1000 ha			Getreide- erträge	Rindvieh- bestand, in 1000	Produktionsmenge, 1000 t			Pays
	Surfaces cultivées, en 1000 ha					Rendements de céréales kg/ha	Effectif du bétail bovin, en 1000	Production, en 1000 t	
	Getreide	Kartoffeln, Süßkartoff.	Zuckerrohr, -rüben	Rind- fleisch	Schweine- fleisch			Milch	
	Céréales	P. d. terre, P.d.t. douce	Canne à sucre, bett.	Viande de boeuf	Viande de porc	Laït			
Schweiz	204	17	14	6 279	1 756	147	251	3 913	Suisse
Belgien	336	56	99	6 864	3 365	346	1 028	3 595	Belgique
Dänemark	1 453	42	68	5 437	2 091	182	1 494	4 476	Danemark
Deutschland	6 590	346	524	6 286	15 962	1 407	3 602	28 621	Allemagne
Griechenland	1 363	51	42	3 638	600	75	141	690	Grèce
Spanien	6 641	211	174	1 730	5 430	508	2 175	6 216	Espagne
Frankreich	8 301	172	458	6 458	20 524	1 640	2 144	25 491	France
Irland	272	23	36	6 657	6 410	497	212	6 406	Irlande
Italien	4 228	89	283	4 663	7 154	1 180	1 346	10 674	Italie
Niederlande	179	180	116	8 553	4 500	580	1 623	10 900	Pays-Bas
Österreich	808	27	52	5 542	2 430	222	534	3 148	Autriche
Portugal	696	91	1	2 090	1 329	105	305	1 609	Portugal
Finnland	979	36	35	3 404	1 185	96	166	2 472	Finlande
Grossbritannien	3 183	146	170	6 872	11 868	976	1 016	14 668	Grande-Bretagne
Schweden	1 083	35	58	4 450	1 777	145	311	3 304	Suède
Island	...	1	...	...	73	3	3	106	Islande
Liechtenstein	...	...	...	...	6	...	...	12	Liechtenstein
Norwegen	338	19	...	3 758	1 000	85	96	1 822	Norvège
Tschechien	1 578	78	93	4 187	2 030	170	575	3 031	Rép. Tchèque
Ungarn	2 739	70	124	4 059	910	39	582	1 971	Hongrie
Polen	8 571	1 522	384	3 022	7 306	386	1 962	11 825	Pologne
Russland	52 937	3 409	1 085	1 169	43 300	2 799	1 897	39 098	Féd. de Russie
Slowakei	859	40	34	4 109	916	61	199	1 186	Slovaquie
Slowenien	108	24	6	4 989	477	51	72	590	Slovénie
Ägypten	2 869	123	150	5 841	2 700	168	3	1 000	Egypte
Libyen	461	18	...	689	100	20	...	85	Libye
Algerien	2 502	76	...	892	1 300	101	0	530	Algérie
Marokko	4 021	54	73	453	2 490	125	1	830	Maroc
Nigeria	18 239	14	19	1 163	15 405	267	259	380	Nigéria
Südafrika	5 977	70	291	1 245	13 015	582	116	2 495	Afrique du Sud
Israel	115	8	...	1 663	379	37	8	1 136	Israël
Saudi-Arabien	1 067	21	...	4 407	220	26	...	350	Arabie saoudite
Indien	100 778	1 227	3 750	2 155	194 655	1 292	420	32 000	Inde
China	89 567	9 646	1 874	4 675	100 554	3 704	37 717	5 838	Chine
Hongkong	0	0	...	...	2	25	159	0	Hong-Kong
Japan	2 351	152	94	6 006	4 916	601	1 350	8 380	Japon
Kanada	18 261	144	25	2 700	12 849	929	1 281	7 770	Canada
U.S.A.	59 617	589	952	4 645	102 755	11 612	7 772	70 598	U.S.A.
Panama	158	1	32	1 747	1 456	57	16	156	Panama
Mexiko	10 148	65	553	2 436	32 000	1 412	922	7 628	Mexique
Brasilien	19 741	234	4 565	2 513	162 000	4 750	1 450	18 375	Brésil
Argentinien	8 529	113	295	2 808	52 649	2 449	211	8 792	Argentine
Australien	12 221	38	383	1 885	25 736	1 803	351	8 460	Australie
Neuseeland	152	12	...	5 053	9 273	635	52	9 285	Nouvelle-Zélande
Welt	696 734	27 507	26 310	2 751	1 313 165	53 598	83 327	469 181	Monde

11. Internationale Vergleiche 11. Comparaisons au niveau international

11.4 Aussenhandel mit landwirtschaftlichen Produkten¹ 11.4 Commerce extérieur des produits agricoles¹

Länder	Ldw. Produkte Total, 1995		Davon - Dont				Ldw. Produkte Total, 1995		Pays
	Produits agric. total, 1995		Getreide - Céréales		Fleisch - Viande		Produits agric. total, 1995		
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr	aus der Schweiz	in die Schweiz	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation	Importation	Exportation	provenant de la suisse	vers de la suisse	
	Mio. \$	Mio. \$	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t	Mio. Fr.	Mio. Fr.	
Schweiz	5 463	2 628	512	1	68	1	.	.	Suisse
Belgien	18 197	19 433	6 507	2 533	286	890	177	111	Belgique
Dänemark	4 091	9 824	468	2 400	91	1 008	37	213	Danemark
Deutschland	42 834	24 682	3 382	9 682	1 383	574	634	855	Allemagne
Griechenland	3 942	3 341	1 127	373	323	11	16	17	Grèce
Spanien	13 537	13 190	7 730	1 720	221	221	48	352	Espagne
Frankreich	28 788	40 700	1 072	28 447	1 080	1 546	291	1 321	France
Irland	2 820	8 435	527	83	53	596	2	25	Irlande
Italien	23 591	14 587	6 875	1 719	958	148	309	949	Italie
Luxemburg	²	²	²	²	²	²	²	²	Luxembourg
Niederlande	21 494	36 890	5 860	1 160	334	1 624	96	691	Pays-Bas
Österreich	4 300	2 420	265	618	78	91	133	160	Autriche
Portugal	3 964	1 325	2 174	48	126	11	8	29	Portugal
Finnland	1 809	1 254	212	412	17	13	21	8	Finlande
Grossbritannien	24 322	14 612	2 866	4 491	614	696	113	128	Grande-Bretagne
Schweden	3 885	1 542	107	447	41	30	46	33	Suède
Island	174	31	49	0	0	1	4	8	Islande
Liechtenstein	³	³	³	³	³	³	³	³	Liechtenstein
Norwegen	1 897	485	445	1	11	1	50	55	Norvège
Tschechien	1 893	1 256	263	1 271	29	11	15	10	Rép. Tchèque
Ungarn	1 005	2 900	43	4 109	55	184	15	82	Hongrie
Polen	3 108	2 353	1 993	128	97	60	38	27	Pologne
Russland	12 828	1 717	3 560	2 338	1 622	8	27	6	Féd. de Russie
Slowakei	745	541	70	876	8	4	4	6	Slovaquie
Slowenien	844	341	407	4	27	14	29	3	Slovénie
Ägypten	3 364	536	7 972	157	140	1	7	3	Egypte
Libyen	1 112	29	1 347	0	5	0	23	4	Libye
Algerien	3 215	108	6 141	0	30	0	1	0	Algérie
Marokko	1 825	780	3 596	32	10	0	3	18	Maroc
Nigeria	812	360	1 108	50	1	0	4	0	Nigéria
Südafrika	2 049	2 156	2 435	1 564	157	6	5	78	Afrique du Sud
Israel	1 641	1 142	2 370	2	52	3	18	45	Israël
Saudi-Arabien	3 441	383	5 833	869	270	9	66	8	Arabie saoudite
Indien	2 306	4 530	52	6 207	0	137	0	35	Inde
China	18 256	14 234	28 097	899	355	768	1	42	Chine
Hongkong	10 575	5 765	716	88	931	361	52	3	Hong-Kong
Japan	41 181	1 750	27 264	461	1 984	3	55	7	Japon
Kanada	9 080	12 789	1 362	21 864	274	556	34	96	Canada
U.S.A.	33 839	62 259	4 947	104 189	812	3 241	161	331	U.S.A
Panama	268	313	263	1	3	1	2	27	Panama
Mexiko	5 333	5 718	6 406	535	416	20	2	15	Mexique
Brasilien	5 872	13 354	8 447	33	144	533	13	166	Brésil
Argentinien	1 197	10 131	56	13 885	42	303	8	53	Argentine
Australien	2 590	12 709	288	10 694	8	1 157	22	40	Australie
Neuseeland	1 005	6 136	323	19	14	730	3	55	Nouvelle-Zélande
Welt	458 240	440 328	244 869	249 424	15 237	16 484	2 994	6 803	Monde

¹ Gemäss dem Harmonisierten System zur Bezeichnung und Codierung der Waren

² Zollunion mit Belgien

³ Zollunion mit der Schweiz

¹ Conformément au système harmonisé pour la désignation et le codage des march.

² Union douanière avec la Belgique

³ Union douanière avec la Suisse

11. Internationale Vergleiche 11. Comparaisons au niveau international

11.5 Ausgaben für einen Gesamtwarenkorb und Nahrungsmittel in verschiedenen Weltstädten 11.5 Dépenses pour un ensemble de marchandises et de denrées alim. dans diverses villes du monde

Städte (Reihenfolge: Arbeitszeit zum Kauf der Nahrungsmittel)	Ausgaben für Gesamt- warenkorb ¹		Davon für Nahrungsmittel			% - Anteil der Nahrungsmittel		Nettolohn, Fr. je h ²	Arbeitszeit zum Kauf der Nahrungsm., h	Villes (suivant le temps de travail pour l'achat de denrées alim.)
	Dépenses pour ensemble de marchandises ¹		Dont pour denrées alimentaires			Part en % des denrées alimentaires				
	1991 Fr.	1994 Fr.	1991 Fr.	1994 Fr.	1994 +/-, %	1991	1994	Salaire net, Fr. par h ²	Temps de travail pour l'achat de denr. alim., h	
Luxemburg	1 853	1 958	481	486	1.0	26.0	24.8	19.7	25	Luxemburg
Chicago	1 926	2 105	518	501	-3.3	26.9	23.8	18.6	27	Chicago
Montreal	1 894	1 693	471	416	-11.7	24.9	24.6	14.4	29	Montreal
Toronto	1 828	1 599	522	429	-17.8	28.6	26.8	14.1	30	Toronto
Los Angeles	2 080	1 896	580	524	-9.7	27.9	27.6	16.9	31	Los Angeles
Düsseldorf	2 045	2 143	477	503	5.5	23.3	23.5	16.1	31	Düsseldorf
New York	2 171	2 313	711	582	-18.1	32.7	25.2	18.3	32	New York
Kopenhagen	2 380	2 631	600	541	-9.8	25.2	20.6	16.8	32	Copenhague
Houston	1 874	1 876	576	517	-10.2	30.7	27.6	16.0	32	Houston
Zürich	2 606	2 779	772	814	5.4	29.6	29.3	24.8	33	Zurich
Frankfurt	1 941	2 184	472	559	18.4	24.3	25.6	16.2	35	Frankfort
Amsterdam	1 710	1 912	452	462	2.2	26.4	24.2	13.1	35	Amsterdam
Genf	2 500	2 663	749	797	6.4	30.0	29.9	22.1	36	Genève
Sydney	1 846	1 718	414	375	-9.4	22.4	21.8	10.2	37	Sydney
Brüssel	1 923	1 996	472	463	-1.9	24.5	23.2	12.2	38	Bruxelles
Wien	2 031	2 168	526	575	9.3	25.9	26.5	14.2	40	Vienne
Madrid	2 445	1 685	612	434	-29.1	25.0	25.8	10.7	41	Madrid
London	2 194	1 934	450	416	-7.6	20.5	21.5	10.2	41	Londres
Dublin	1 980	1 761	471	447	-5.1	23.8	25.4	10.1	44	Dublin
Mailand	2 136	1 789	590	506	-14.2	27.6	28.3	10.4	49	Milan
Nikosia	1 248	1 388	319	341	6.9	25.6	24.6	6.8	50	Nicosie
Oslo	3 010	2 815	914	738	-19.3	30.4	26.2	14.7	50	Oslo
Taipeh	2 196	1 890	618	601	-2.8	28.1	31.8	11.8	51	Taipeh
Abu Dhabi	...	1 982	...	480	...	...	24.2	9.3	52	Abu Dhabi
Helsinki	2 961	2 281	900	580	-35.6	30.4	25.4	11.2	52	Helsinki
Stockholm	2 902	2 423	826	637	-22.9	28.5	26.3	12.3	52	Stockholm
Paris	2 127	2 356	589	672	14.1	27.7	28.5	12.2	55	Paris
Athen	1 403	1 512	399	392	-1.8	28.4	25.9	7.0	56	Athènes
Johannesburg	1 332	1 328	306	310	1.3	23.0	23.3	5.5	56	Johannesb.
Tokio	2 997	3 668	1 108	1 339	20.8	37.0	36.5	21.9	61	Tokyo
Tel Aviv	1 754	1 874	437	458	4.8	24.9	24.4	7.2	64	Tel Aviv
Lissabon	1 463	1 429	346	393	13.6	23.7	27.5	5.7	69	Lisbonne
Hongkong	1 662	1 900	446	438	-1.8	26.8	23.1	6.3	70	Hong-Kong
Buenos Aires	1 463	2 234	286	528	84.6	19.5	23.6	6.7	79	Buenos Aires
Manama (Bahrain)	...	1 722	...	513	...	...	29.8	6.2	83	Manama
Panama	1 282	1 505	360	385	6.9	28.1	25.6	4.5	86	Panama
Singapur	1 679	2 451	558	632	13.3	33.2	25.8	7.1	89	Singapour
Bogotá	987	1 468	205	368	79.5	20.8	25.1	4.0	92	Bogotá
São Paulo	1 275	1 505	249	354	42.2	19.5	23.5	3.8	93	São Paulo
Mexiko	1 297	1 394	320	362	13.1	24.7	26.0	3.8	95	Mexico
Seoul	1 520	2 290	566	725	28.1	37.2	31.7	7.2	101	Séoul
Rio de Janeiro	1 205	1 523	261	348	33.3	21.7	22.8	3.0	116	Rio de Jan.
Prag	...	998	...	212	...	...	21.2	1.6	133	Prague
Bombay	790	844	173	161	-6.9	21.9	19.1	1.2	134	Bombay
Djakarta	1 136	1 479	319	335	5.0	28.1	22.7	2.4	140	Djakarta
Budapest	...	1 202	...	259	...	...	21.5	1.7	152	Budapest
Kairo	968	1 354	323	401	24.1	33.4	29.6	2.5	160	Le Caire
Bangkok	...	1 796	...	465	...	...	25.9	2.8	166	Bangkok
Kuala Lumpur	1 135	1 488	357	476	33.3	31.5	32.0	2.5	190	Kuala Lum.
Caracas	1 589	1 135	437	315	-27.9	27.5	27.8	1.4	225	Caracas
Manila	1 042	1 323	338	405	19.8	32.4	30.6	1.7	238	Manille
Nairobi	1 173	871	214	160	-25.2	18.2	18.4	0.6	267	Nairobi
Lagos	1 177	2 817	455	1 051	131.0	38.7	37.3	0.7	1501	Lagos

¹ 109 bzw. 108 Produkte (ohne Miete), darunter 39 Nahrungsmittel, nach europäischen Konsumgewohnheiten gewichtet
² Effektive Stundenlöhne von 12 Berufen unter Berücksichtigung von Arbeitszeiten, Feiertagen und Ferien, Gewichtung nach Berufsverteilung

¹ 109 ou 108 produits (sans loyer), dont 39 denrées alimentaires, estimés d'après les habitudes des consommateurs européens
² Rémunération effective recensée dans douze professions, compte tenu du temps de travail, des jours fériés et des vacances, pondération selon la représentativité des prof.

Stichwortverzeichnis

A bgaben	143	Erträge	51,52,54,88
Absatz-, Preissicherung	142	Erträge, direktkostenfreie	171
Abschreibungen	180, 181	Erwerbstätige	23,24
Ackerkulturen	41-49	Erzeugnispreise	124-129
Ackerland	40,45,47,197-199	Extensiv genutzte Flächen	152
Alkohol	117	Extensiogetreide	56-58,147,148
Alpen	38,40,43	F achschulen, landwirtschaftliche	191
Alter	20,23,198,199	Fähigkeitsprüfungen	193
Anbauflächen	41-49, 200	Fahrzeuge	26-28
Anbauprämien	147,148	Familienzulagen	162,163
Angestellte	21-23	Fischer	91
Angestelltenlöhne	135	Fischfänge	91
Anlageinvestitionen	180,181	Flächen, produktive, unproduktive	40
Anzeigepflichtige Tierseuchen	84	Flächenbeiträge	155
Arbeitsverdienst	166,167	Fleisch	86,108-114,116
Arbeitszeit	23	Forstwirtschaftsbauten	31
Areal	40	Fortbestand der Familienbetriebe	20
Ausfuhr	94-98,101	Freilandhaltung, kontrollierte	151
Ausgaben für Nahrungsmittel	134,202	Futterbedarf	66-67
Ausgleichsflächen, ökologische	49,151,152	Futtergetreide	41,42,44,45,49,59-61,68,69,126,127
Aussenhandel	94-102,201	Futtermittel	68-70,123,178,179
Auswuchsgetreide	56-58	G artenbau	40,48
B asispreise	124,125	Geflügel	71,72,76,82
Bäuerinnenprüfungen	193	Gemüse	106,107,110,112,114
Bäuerinnenschulen	190	Geräte, Maschinen	26-28,123
Bauten, Preisentwicklung	123	Gesamtrechnung, landwirtschaftliche	177-181
Bauvorhaben, -tätigkeit	31	Getränke	108,109,111,113,117
Beeren	46,48,54	Getreide, Betriebsbilanz	59
Bergbevölkerung	187	Getreideablieferungen	56-58
Berufsfischer	91	Getreideanbau	41,44,45,49
Berufsschüler, landwirtschaftliche	189	Getreideerträge	51,52
Besamung, Künstliche	83	Getreidesaatgut, -sorten	55
Beschäftigte	21,22,198,199	Getreideversorgung	60,61,145
Bestimmungsländer	96,99,101	Gewächshäuser	48
Betriebsleiter	20,21	Graswirtschaftsbetriebe	17
Betriebsnachfolge	20	Grenzabgaben	143
Betriebsstruktur	14,17,198,199	Grössenklassen	14
Bevölkerung	115,185-187,197	Grossvieheinheiten	81,82
Bevölkerung, landwirtschaftliche	186,197	Grünbrache	49
Bevölkerung, ortsanwesende	115	Grundlagenverbesserung	29,30,142
Bienen	25,71,72,76	Grünfütterung	38
Bier	108,109,111,113,117	H ackfrüchte	42,44,45,51-53,124-129
Biogetreide	56-58	Hagelschäden	37
Biologischer Landbau	18,151,154	Handelsdünger	39
Bodenbenützung	40-43, 197	Hangbeiträge	155
Bodenbenützungssysteme	17	Haupt-, Nebenberuf	20
Bodenbesitz, -eigentum	12,19	Haushaltungszulagen	162,163
Bodenpreise	135	Hausschlachtungen	85
Bodenverbesserungen	29-31	Herdebuchtiere	80,81
Branntwein	108,109,111,113,117	Herkunftslander	94,99,101
Brotgetreide	41,42,44,45,124,125	Hochschulabsolventen	194
Bruttosozialprodukt	182	Hofdünger	39
Bruttowertschöpfung	180,181	Honig	90,106,107,110,112,114
Buchhaltungsergebnisse	166-172	Hühner	25,71,72,76,79,80,82
Bundesbeiträge, -subventionen	141,142,144	Hülsenfrüchte	51,52,106,107,110,112,126,127
Butter	88,89,108,109,113	I mportpreisindex	94,132
D arlehen, des Bundes	144	Ingenieurschulen, landwirtschaftliche	192
Dauergrünland	43,47	Inlandversorgung	104-109,112-114
Dauerkulturen	46,47	Integrierte Produktion	151,153
Direktzahlungen	141,142,147-153	Internationale Vergleiche	197-202
Düngerpreise	123	Investitionskredite	160,161
Düngerverbrauch	39	J ahresschulen	191
E ier	90,108,109,111,113,117	Joghurt	88,89
Eigenes Land	19	K älber	76,78
Einfuhr	94-100,102	Kaninchen	71,72
Einkaufspreise, Produktionsmittel	123	Kantonsbeiträge	144
Einkommen, landwirtschaftliches	166,167,180,181	Kartoffeln	42,44,45,51-53,106,107,110,112,124-129
Einnahmen, zweckgebundene, des Bundes	143	Kartoffeln, Betriebsbilanz	59
Einrichtungen	26,27		
Elementarschäden	37		
Endproduktion, landwirtschaftliche	178,179		
Ernährung	105-115		

Stichwortverzeichnis

Kartoffelverwertung, Beiträge	145	Preisindex, Produktionsmittel	131
Käse	89,108,109,111,113	Preiszuschläge	143
Katasterzonen	12	Pro-Kopf-Verbrauch	110,111,114-117,120
Kaufkraft, Arbeiterlöhne	134	Produktion	200
Kaufkraft, Erzeugnisse	130,131	Produktion, verwendbare	53,54,86,87,89
Kinderzulagen	162,163	Produktionskosten, landwirtschaftliche	168,169
Kleinstbetriebe	17	Produktionskosten, Schlachtkälber	173
Konsumentenpreise	133	Produktionskosten, Weintrauben	173
Konsumrahm	89,108,109,111,113	Produktionsmittel	102,123
Kontrollierte Freilandhaltung	151	Produktive Fläche	40
Körnerleguminosen	126,127	Produzentenpreise	124-131
Kostenbeiträge	158,159		
Kraftfutter	68-70	R apsanbau	42,49,50
Kühe	71,72,74,85,86,126-129	Rassen	77
Kuhhalterbeiträge	157	Rauhfutter	66,70,126,127
Künstliche Besamung	83	Rebbau	40
Kunstwiesen	46	Rebfläche	43
		Richtpreise	126,127
L andesindex, Konsumentenpreise	133	Rindvieh	25,71-74,76-78,80,82,83
Landwirte, hauptberufliche	11,13,15,20	Rohertrag, landwirtschaftlicher	170
Landwirtschaftsbauten	31		
Landwirtschaftsbetriebe	11-14,17,19,22,25	S aatgut	55,123
Landwirtschaftsschüler	191	Schafe	25,67,71,72,76,77,79,80,82,126,127
Lebensmittel	120	Schlachtgewicht	85
Lehrlingsprüfungen	192	Schlachtungen	85
Lenkungsmaßnahmen	147,148	Schlachtvieh	78,85,126,127,129
Löhne, Handwerk und Industrie	130,134	Schweine	25,71,72,75,77,79,80,82,83,126-129
Löhne, landwirtschaftliche Arbeitnehmer	123	Selbstversorgung, landw. Haushalte	172
		Sömmerung	38
M aschinen	26,27,123	Sömmerungsbeiträge	156
Mechanisierung	26,27	Sonnenscheindauer	37
Meisterprüfungen	194	Staldünger	39
Meliorationen	29-31		
Milch	88,124,125,178,179	T abakbau	42,44,45,49,52,53
Milchpreissicherung	146	Temperatur	37
Milchprodukte	88,89,108,109,111,113,114	Tierhalter	25,71,73-76
Mitarbeitende Familienglieder	21,22	Tierseuchen	84
Motorisierung	28	Traktoren	26-28
		Treibhäuser	48
N achwachsende Rohstoffe	50,52,53	Treibstoffe	123
Nährstoffe	105,115		
Nahrungsmittel	105-115	U eberbaute Fläche	40
Nahrungsmittelpreise	133,134	Überlieferungsabgaben	143
Nahrungsmittelversorgung	105-109,112-114		
Naturwiesen	38,43	V erbesserungen im Betrieb	30
Nebenberuf	20	Verbrauch, der Bauernfamilien	172
Nettolöhne, Landwirtschaft	135	Verbrauchswert, Lebensmittel	120
Nettowertschöpfung	180-182	Verpflegungskosten	172
Niederschläge	37	Verschuldung	136
Nutzfläche, landwirtschaftliche	13,15,18,43	Versorgungsgrad	105
Nutzniessungsland	19	Viehbesatz	66,82
Nutztiere	25,72-79,82	Vieheinheiten	81,82
Nutztierhalter	25,71,73-76	Viehhalter	25,71,73-76
Nutzungsintensität	38	Viehwirtschaftskatasterzonen	12,44,150,159,160
		Vorleistungen	178,179
O bst	106,107,110,112,128		
Obstbau	40,43,54	W ald	40,47
Obstbaumkulturen	47	Weiden	38,40
Obstverwertung, Beiträge	145	Wein	117,119
Obstwein	117	Weinbaubetriebe	17
Ökobeiträge	151-154	Wiesen	38,43,49
Ölsaaten	124,125	Winterschulen	182
Organisationen, landwirtschaftliche	188	Wirtschaftsklassen	24
		Witterung	37
P achtland	19	Wohnbevölkerung	185
Paritätslohnanspruch	166	Wolle	89
Parzellengrösse, Parzellierung	19		
Pestizide	39	Z iegen	25,71,72,76,77,79,80,82,83
Pferde	71,72,76,79,80,82,124,125	Zinsatz, -marge	123,136
Pflanzenschutzmittel	39	Zollzuschläge	143
Phänologische Beobachtungen	38	Zonen, Produktionskataster	12,44,150,159,160
Preis-, Absatzsicherung	142	Zucker	106,107,110,112,114
Preise, Erzeugnisse	124-129	Zuckerrüben, -anbau	42,44,49,51-53,124,125
Preise, Produktionsmittel	123	Zweckgebundene Einnahmen, des Bundes	143
Preisindex, Erzeugnisse	131,132		

Index

Abattages	85	Contributions des cantons	144
Abattages domestiques	85	Contributions pour terrains en forte pente	155
Abattages, poids moyen	85	Contributions, prestations écologiques	151-154
Abeilles	25,71,72,74	Coûts de ménage	172
Absolvants d'école universitaire, agriculture	194	Coûts de production agricoles	168,169
Affouragement vert	38	Coûts de production des raisins	173
Agents de production	102,123	Coûts de production des veaux de boucherie	173
Agriculteurs de profession principale	11,13,15,20	Crédits d'investissements	160,161
Agriculture biologique	18,151,154	Crème de consommation	89,108,109,111,113
Aire	40	Cultures des champs	41-49
Alcool	117	Cultures fruitières	47
Alimentation	105-115	Cultures permanentes	46,47
Allocations de ménage	162,163		
Allocations familiales	162,163	Dégâts de grêle	37
Allocations pour enfants	162,163	Dégâts élémentaires	37
Alpages	38,40,43	Degrée d'approvisionnement	105
Améliorations	29-31	Denrées alimentaires	105-116
Améliorations dans l'exploitation	30	Denrées alimentaires, approvisionnement	105-109,112-114
Améliorations des structures	29,30,142	Denrées alimentaires, prix	133,134
Améliorations foncières	29-31	Denrées fourragères	68-70,123,178,179
Ammortissements	180,181	Dépenses pour l'alimentation	134,202
Animaux de rente	25,72-79,82	Détenteurs d'animaux	25,71,73-76
Animaux en plain air, détention contrôlée	151	Détention contrôlée d'animaux en plain air	151
Approvisionnement de la Suisse	105-109,112-114	Droits de douane supplémentaires	143
Approvisionnement domestique, ménages agricoles	172		
Arboriculture	40,43,54	Eaux-de-vie	108,109,111,113,117
		Ecoles annuelles	191
Baies	46,48,54	Ecoles d'agriculture	191
Besoins en fourrage	66,67	Ecoles d'hiver	191
Bétail de boucherie	78,85,126,127,129	Ecoles d'ingénieurs agronomes	192
Betteraves à sucre	42,44,49,51-53,124,125	Ecoles ménagères rurales	190
Beurre	88,89,108,109,113	Elèves des écoles d'agriculture	191
Bière	108,109,111,113,117	Elèves des écoles professionnels agricoles	189
Boissons	108,109,111,113,117	Employés	21-23
Bovins	25,71-74,76-78,80,82,83	Endettement	136
		Engrais commercial	39
Carburants	123	Engrais de ferme	39
Céréales bio	56-58	Engrais, consommation	39
Céréales extenso	56-58,147,148	Engrais, prix	123
Céréales fourr.	41,42,44,45,49,59-61,68,69,126,127	Ensoleillement, durée	37
Céréales germées	56-58	Epizooties soumises à la déclaration	84
Céréales panifiables	41,42,44,45,124,125	Estivage	38
Céréales, approvisionnement	60,61,145	Examens de capacité	193
Céréales, bilan à la ferme	59	Examens de fin d'apprentissage agricole	192
Céréales, culture	41,44,45,49	Examens de maîtrise	194
Céréales, livraisons	56-58	Examens professionnels pour paysannes	193
Céréales, rendements	51,52	Exploitations agricoles	11-14,17,19,22,25
Céréales, semences, sortes	55	Exploitations cultivant des herbages	17
Charge du bétail	66,82	Exploitations viticoles	17
Chef d'exploitation	20,21	Exportations	94-98,101
Chevaux	71,72,76,79,80,82,124,125		
Chèvres	25,71,72,76,77,79,80,82,83	Formation de capital fixe	180,181
Cidre de fruits	117	Fourrages concentrés	68-70
Classes d'âges	20,23,198,199	Fourrages grossiers	68,70,126,127
Classes de grandeur	14	Fromages	89,108,109,111,113
Classes économiques	24	Fruits	106,107,110,112,128
Colza	42,49,50		
Commerce extérieur	94-102,201	Garantie du prix et de l'écoulement	142
Comparaisons internationales	197-202		
Comptes économiques, agriculture	177-181	Herd-book, animaux admis	80,81
Conditions atmosphériques	37	Horticulture	40,48
Consommation des familles paysannes	172		
Consommation intermédiaire	178,179	Importations	94-100,102
Consommation par habitant	110,111,114-117,120	Indice de prix, prix à la consommation	133
Construction, évolution des prix	123	Indice des prix à l'importation	94,132
Construction, projets de construction	31	Indice des prix des agents de production	131
Constructions agricoles	31	Indice des prix des produits agricoles	131,132
Constructions sylvicoles	31	Insémination artificielle	83
Contributions à l'estivage	156	Installations	26,27
Contributions à la surface	155	Instruments, machines	26-28,123
Contributions aux détenteurs de vaches	157	Intensité d'utilisation des prairies	38
Contributions aux frais	158,159		

Index

J achère verte	49	Produits laitiers	88,89,108,109,111,113,114
L aine	89	Produits phytosanitaires	39
Lait	88,124,125,178,179	Profession principale/sécondaire	20
Lapins	71,72	Profession secondaire	20
Légumes	106,107,110,112,114	Propriété foncière	12,19
Légumes secs	126,127	R aces	77
Légumineuses	51,52,106,107,110,112,126,127	Recettes affectées de la Confédération	143
M achines	26,27,123	Rendement brut agricole	170
Marges comparables	171	Rendements	51,52,54,88
Matières premières renouvelables	50,52,53	Résultats de données comptables	166-172
Mécanisation	26,27	Résultats de la pêche	91
Membres de la famille collaborant	21,22	Rétribution équitable	166
Mesures d'orientation	147,148	Revenu agricole	166,167,180,181
Miel	90,106,107,110,112,114	Revenu du travail	166,167
Motorisation	28	S alaires des employés	135
Moutons	25,67,71,72,76,77,79,80,82,126,127	Salaires nets, agriculture	135
O bservations phénologiques	38	Salaires, artisanat et industrie	130,134
Oeufs	90,108,109,111,113,117	Salaires, employés agricoles	123
Oléagineuses	124,125	Semences	55,123
Organisations agricoles	188	Serres	48
P aielements directs	141,142,147-153	Structure de l'exploitation	14,17,198,199
Parcellement, grandeur des parcelles	16	Substances nutritives	105,115
Pâturages	38,40	Subventions	141,142,144
Pays de destination	94,99,101	Succession de l'exploitation	20
Pêcheurs	91	Sucre	106,107,110,112,114
Pêcheurs professionnels	91	Superficie toujours couverte d'herbe	43,47
Perennité des entreprises familiales	20	Superficie, productive/improductive	40
Personnes actives	21-24	Superficies des cultures	41-49,200
Personnes occupées	21,22,198,199	Suppléments de prix	143
Pesticides	39	Surface agricole utile	13,15,18,43
Petits producteurs, petites exploitations	17	Surface productive	40
Placement des fruits, contributions	145	Surfaces de compensation écologique	49,151,152
Placement de p. de terre, contributions	145	Surfaces très extensives	152
Plantes sarclées	42,44,45,51-53,124-129	Sylviculture	40,47
Pommes de terre	42,44,45,51-53,106,107,110,112,124-129	Systèmes d'utilisation du sol	17
Pommes de terre, bilan à la ferme	59	T abac	42,44,45,49,52,53
Pommes de terre, contributions	145	Taux hypothécaire, marge	123,136
Population	115,185-187,197	Taxes	143
Population agricole	186,187	Taxes perçues à la frontière	143
Population de montagne	187	Taxes sur les livraisons excédentaires	143
Population présente	115	Température	37
Population résidente	185	Temps de travail	23
Porcs	25,71,72,75,77,79,80,82,83,126-129	Terrain en usufruit	19
Poules	25,71,72,76,79,80,82	Terrain pris à ferme	19
Pouvoir d'achat, produits agricoles	130,131	Terrain propre	19
Pouvoir d'achat, salaires des ouvriers	134	Terres arables	40,45,47,197-199
Prairies	38,43,49	Terres bâties	40
Prairies artificielles	43	Tracteurs	26-28
Prairies naturelles	38,43	U nité de gros bétail	81,82
Précipitations	37	Utilisation des terres	41-43,197
Prêts de la Confédération	144	V aches	71,72,74,85,86,126-129
Primes de culture	147,148	Valeur ajoutée brute	180,181
Prix à la consommation	133	Valeur de consommation, alimentation	120
Prix à la production	124-131	Valeur nette ajoutée	180-182
Prix d'achat, moyens de production agricole	123	Veaux	76,78
Prix de base	124,125	Véhicules	26-28
Prix des produits agricoles	124-129	Viandes	86,108-114,116
Prix des terres	135	Vignes	43
Prix du lait, garantie	146	Vin	117-119
Prix indicatifs	126,127	Viticulture	40
Prix, agents de production	123	Volailles	71,72,76,82
Prix, produits agricoles	124-129	Y aourt	88,89
Production	200	Z ones, cadastre de la production agricole	12,44,150,159,160
Production finale de l'agriculture	178,179		
Production intégrée	151,153		
Production utilisable	53,54,86,87,89		
Produit national brut	182		